Fundado el 14 de Enero de 1917
AÑO XXIII N.o 7,922

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.) (M. C. R.)

Agustinas 1269 — Casilla 81-D.
Teléfonos 82222-7

EDICION DE 32 PAGINAS — SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 6 DE AGOSTO DE 1939 — PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

HA LLEGADO A SU MAS ALTO GRADO LA TENSION EN DANZIG

MARLENE ES AHORA NORTEAMERICANA

Centenares de "compatriotas" pidieron autógrafos a Marlene Dietrich a su regreso a Estados Unidos desde Europa, al cabo de su primer viaje al Viejo Continente desde que se hizo "sobrina del Tío Sam"

Alemania ha enviado el grueso de sus fuerzas hacia el Este, cerca de la frontera polaca

La crisis coincidiría con las maniobras alemanas en esa región y con las italianas cerca de los Alpes franceses.— Los últimos incidentes y los esfuerzos por solucionarlos

EN EL ASUNTO DE LOS ADUANEROS HABRIA HABIDO AYER UN ULTIMATUM POLACO, PERO DANZIG HABRIA PROMETIDO ARREGLAR EL ASUNTO

PARIS, 5.— (U. P.) Las líneas alrededor de Danzig sufrieron una nueva contracción, y la tensión aumentó a su mayor intensidad en los últimos meses, a raíz de recibir desdeñosamente la Ciudad Libre la última nota (entregada ayer viernes) por el Comisionado de Polonia, general Chodacki, al presidente del Senado, Dr. Greisser. Al mismo tiempo, el ejército alemán avanzó el grueso de sus fuerzas hacia el Este, con el propósito ostensible de efectuar maniobras cerca de la frontera polaca.

El Gobierno polaco comunicó al Gobierno francés su respuesta a la nota del Senado de Danzig de 30 de julio, pero después de examinar el texto, Daladier salió de París en un avión militar en dirección desconocida, para pasar tranquilamente un largo fin de semana en provincias. Ello es una indicación de que el Gobierno francés no considera que la tensión sea peligrosamente crítica.

EL AUMENTO DE LA CRISIS

La creciente tensión de Danzig está a ritmo con el aumento de la crisis largo tiempo esperado para comienzos de agosto y, según se supone, preparado de modo de coincidir con las maniobras del ejército alemán cerca de Silesia y las del ejército italiano junto a la frontera alpina de Francia.

Así como el Gobierno francés no tomó medidas ante la concentración de fuerzas italianas en el Piamonte, el Gobierno polaco nada manifiesta que indique intención de oponer a la militarización de Danzig las correspondientes medidas militares, pero la nota de Varsovia al Senado reitera la exigencia de que se respeten todos los derechos de Polonia, de acuerdo con los tratados.

Un estudio de la copia de la nota entregada en París muestra la disposición de Polonia a arreglar la disputa con el Senado, volviendo a colocar inspectores aduaneros en la fábrica de margarina Amada Mida, siempre que el Senado no trate de quitar las barreras aduaneras con la Prusia Oriental o de entorpecer la labor de los inspectores aduaneros polacos.

LOS DERECHOS DE POLONIA

Los derechos de Polonia se fundan en la convención firmada en París en noviembre de 1920, que define el alcance del control aduanero polaco en la Ciudad Libre y deja a su Gobierno el derecho de fijar el número de sus inspectores. En parte alguna de la nota protesta del Gobierno polaco menciona la militarización o la continua llegada de municiones, obreros y soldados a la Ciudad Libre, aunque Varsovia ha expresado a París la impresión de que a lo menos parte de los embarques de tanques, artillería y ametralladoras hechos desde Hamburgo con destino a la Prusia Oriental, para que figuren en el desfile del 27 de agosto por el aniversario de la batalla de Tannenberg, están en realidad destinados a reforzar el ejército de defensa de Danzig.

MAS DUDAS POLACAS

Los polacos dudan también de los propósitos con que se construyen los nuevos puentes de barcas sobre el Vistula dentro de los límites de la Ciudad Libre, el principal de los cuales, entre Kasemark y Rotebude, abre una nueva vía hacia la ciudad esde Albing. Todo estos preparativos se hacen tan abiertamente, a la vista de las autoridades polacas, lo mismo que las muy visibles maniobras del ejército alemán junto a la frontera occidental de Polonia, que los franceses siguen considerándolos parte de la "guerra blanca" destinada a debilitar los nervios polacos y a quebrantar la resistencia de Varsovia, dando a Hitler una victoria sin disparar un tiro y con ello otro inmenso prestigio.

MANEJOS ITALIANOS

Según los círculos diplomáticos de París, Italia está ahora en importantes conversaciones diplomáticas con von Ribbentrop, las cuales, según se cree, reflejan los temores del Gobierno romano de que Hitler lleve demasiado lejos la guerra blanca y provoque la acción militar polaca, lo que desencadenaría hostilidades que envolverían a toda Europa.

Según otras fuentes diplomáticas, von Ribbentrop en sus actuales conversaciones con el Embajador italiano Attolico trata de encontrar una actitud común de ambos Gobiernos en los futuros acontecimientos de Danzig. La alianza ítalo-alemana prevé tales emergencias y contempla la consulta diplomática en tales ocasiones. No hay indicación alguna en los círculos italianos de París de que Mussolini apoya sólo los esfuerzos pacíficos para reincorporar Danzig al Reich, o si hipoteca la libertad de acción de Italia, comprometiéndose a apoyar a Hitler aunque provoque a la guerra a los polacos; pero en general se cree en los altos círculos franceses que Mussolini está en realidad tratando de contener la política alemana, como lo hizo en los momentos trascendentales que precedieron de inmediato a los acuerdos de Munich.

HUBO ULTIMATUM

LONDRES, 5. (U. P.)—En esfera autorizada se ha sabido que después de la petición hecha ayer por Danzig sobre retiro de los inspectores aduaneros en la frontera de la Prusia Oriental el domingo Polonia envió esta mañana un ultimátum al Senado de la Ciudad Libre en que le insiste en que se retracte de tal disposición en una hora determinada de esta noche que no se ha dado a conocer.

Se agrega que Polonia ha amenazado que en caso de no cumplirse su exigencia, se "tomarán represalias".

(PASA A LA PAG. 8)

Coordinación naval anglo-francesa

PARIS, 5.— (U. P.)— La coordinación naval franco-británica será discutida nuevamente cuando el vicealmirante Francois Dalan, jefe de la flota francesa y del estado mayor de la armada, se traslade a Londres en el curso de la próxima semana. Como huésped del Almirantazgo británico, el vicealmirante Darlan inspeccionará la flota de la reserva de Gran Bretaña en Portland, el miércoles; revistará esa flota de 130 buques de guerra desde el yate del Almirantazgo "Victoria and Albert". Esta será la primera vez en la historia que a un jefe naval francés se conceda el honor de revistar la flota británica.

El generalísimo Maurice Gamelin ha terminado ya su gira secreta por la frontera de los Pirineos, y después de un breve descanso en el balneario montañés de Luchón volverá a París el lunes.

POLONIA SE APERCIBE PARA LA DEFENSA

La gran nación eslava ha tomado grandes medidas de precaución militar en su frontera con Danzig. El presente grabado muestra uno de los cañones de artillería pesada del ejército polaco

William Strang regresa mañana de Moscú a Londres

MOSCU, 5.—(U. P.)— El enviado británico William Strang regresará en avión a Londres, vía Estocolmo, el lunes.

LONDRES, 5.— (U. P.)— Se ha confirmado oficialmente que William Strang regresará de Moscú en la próxima semana. Su regreso, según se declara, no tiene significado político alguno, ya que el Embajador británico Sir William Seeds ha desarrollado y puede desarrollar la labor necesaria para completar el acuerdo.

Hasta ahora sólo subsisten uno o dos puntos de divergencias.

La presencia de Strang es también necesaria en Londres ya que es jefe de la sección Europa Central del Foreign Office.

Ayer se inició el Torneo Internacional de Tenis de Guayaquil

GUAYAQUIL, 5.— (U. P.) — Se inició hoy el torneo internacional de tenis, que se desarrolla al sistema norteamericano con puntaje individual y por series.

Los resultados fueron: Francisco Segura Cano, venció a Carlos Icaza, ambos ecuatorianos, 6-1, 6-1 y 6-1. Lucilo del Castillo, argentino, venció a Marcelo Tagle, chileno, 3-6, 6-2, 6-4, 4-6 y 6-1.

En los cuatro primeros sets del Castillo y Taverne hicieron un match muy reñido, sobresaliendo el argentino por sus drops hechos y su juego de red, y Taverne por su backhand y stroke. El juego fué muy parejo en los tres primeros sets, reaccionando apreciablemente el chileno, después del descanso que se les dió.

El chileno tuvo una ligera mala suerte, pues casi al terminar el tercer set chocó contra el fusil de un carabinero que había sido dejado al costado de la cancha. En seguida, en el quinto set, cayó al suelo con un calambre a la pierna izquierda; por ello no pudo correr para responder a los tiros cerca de la red. Castillo ganó con varios drop-shots seguidos. Numeroso público presenció los encuentros.

Temporal de Chile se ha extendido a la ... de Mendoza

MENDOZA, 5.— (U. P.)— El temporal registrado en Chile alcanzó hasta esta provincia, la cual fué azotada por un fuerte viento huracanado que adquirió mayores proporciones a medida que avanzó el tiempo. El viento ha volado muchos letreros salientes del comercio y ha destrozado muchas líneas telefónicas y telegráficas.

Se estima que en muchas zonas de la provincia, la agricultura y en general los sembrados, se han visto perjudicados por el fenómeno. No hay noticias de que haya víctimas.

¿Otra vez activa la política de paz?

LONDRES, 5. — (U. P.) Se ha sabido que Lord Kemsley, cuyo diario "Daily Sketch" ha apoyado insistentemente la política de pacificación del Premier Chamberlain, ha presentado a éste un informe acerca de sus conversaciones con Hitler y otros jefes alemanes durante la reciente visita que hizo al Reich.

La naturaleza de este informe se mantiene en secreto, y se cree que sólo Chamberlain y el Subsecretario Permanente de Relaciones, Alexander Cadogan recibieron copias de él. En consecuencia, muchísimo es lo que se habla en los círculos diplomáticos en cuanto a si Kemsley condujo o no mensajes entre Chamberlain y Hitler.

Kemsley fué a Alemania con el propósito ostensible de arreglar un canje de artículos entre la prensa alemana y británica.

Como resultado de su viaje, el parlamentario conservador Beverley Baxter escribirá una serie de cinco artículos sobre el punto de vista británico que se publicarán en la prensa alemana, y algún conocido periodista alemán escribirá una serie semejante de artículos sobre el punto de vista alemán que, del mismo modo, se publicarán en la prensa británica, inclusive en el "Daily Sketch".

El Rey y el Duce presenciaron ayer las maniobras

TURIN, 5 (U. P.)— Se informa que el ejército del Po, compuesto de 50,000 soldados armados hasta los dientes con uno de los mejores equipos que se ha dado al ejército italiano, está bloqueando con éxito los valles de Dora y Chisone, en una desesperada tentativa para frustrar el plan del enemigo rojo de penetrar en la parte baja de la región.

El ejército es apoyado por la artillería pesada y cientos de aeroplanos que han arrojado incesantemente bombas sobre los rojos que avanzan. Tres divisiones azules motorizadas tomaron posiciones para rechazar al enemigo, en lo que será la batalla decisiva de esta guerra simulada.

El rey, el príncipe heredero y Mussolini estuvieron durante todo el día en los diversos observatorios instalados en la cumbre de los montes, observando los movimientos con anteojos de campaña, ansiosos de determinar la verdadera fuerza y valor de los ejércitos.

NUEVA PELICULA CONTRA LOS DICTADORES

HOLLYWOOD, 5. — (U. P. — Warner Brothers anunció que ha empezado la producción de otra película en contra de los dictadores que se titula "Subterráneo", en la que John Garfield desempeña el papel principal.

Esta película versará sobre el supuesto movimiento oculto que hay dentro de Alemania en contra del régimen nazi. Mientras tanto, el film "Confesiones de un Espía Nazi" de la firma Warner, ha dado ya más de 2.000.000 de dólares.

Declaraciones del Pdte. de Bolivia sobre acuerdo fronterizo con Chile

LA PAZ, 5 (U. P.)— El Presidente Busch dirigió un mensaje al país, de 40,000 palabras, en que expresa su labor gubernamental.

En el curso de su discurso expresó: "... raíz de las reclamaciones formuladas por Bolivia y por Chile sobre la cuestión fronteriza, el Embajador de Chile ha propuesto la designación de un ingeniero de cada país con la misión de verificar la colocación de los hitos.

Recuerda que la Cancillería, el 11 de noviembre de 1938 insistió en su reclamación ante Chile, pendiente desde 1906, acerca de las estacas salitreras en la región de Toco de acuerdo con las disposiciones del Tratado de 1904 entre Bolivia y Chile. Dice: "Bolivia está animada de los mejores deseos de llegar a un acuerdo de transacción que defina esta vieja cuestión".

COMISARIATO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS

MINISTERIO DEL TRABAJO

PRECIOS FIJADOS POR EL COMISARIATO DE SUBSISTENCIAS.

Desde esta fecha regirán para el Departamento de Santiago, los siguientes precios de venta:

AL POR MENOR

	PRECIO ACTUAL	ANTIGUO	DIFERENCIA
Arroz tipo carolino nacional con 15 o/o de grano quebrado	$ 2.70	$ 3.60	$ 0.90
Arroz quebrado	1.40		
Puntas de arroz	0.70	1.10	0.40
Azúcar pan	2.50	2.70	0.20
Azúcar granulada	2.30	2.50	0.20
Azúcar Sindicato	2.10	2.20	0.10
Fideos Populares	1.60	2.40	0.80
Papas	0.40	0.45	0.05
Porotos bayos	1.60	2.20	0.60
Quaker	1.70	2.20	0.50
Carbón blanco	0.50	0.70	0.20
Parafina	1.60	1.80	0.20
Espíritu de vino	3.00	3.60	0.60
Trigo mote	1.20	1.50	0.30
Velas por unidad de 35 a 40 gr.	0.20		
Velas por unidad de 65 a 70 gr.	0.40		

Por veinte centavos de azúcar deben darse las siguientes cantidades:

Azúcar granulada Sindicato	0.95 grs.
Azúcar granulada	87 "
Azúcar de pan aproximadamente 10 panes	80 "

AL POR MAYOR

Arroz carolino nacional con 15 o/o de grano quebrado	$ 115 los 46 kg.
Arroz quebrado	60 los 46 kg.
Punta de arroz	60 los 100 kg.
Velas	4.50 kg.

Cualquiera persona de acuerdo con el artículo 65 del Decreto Ley 520 sobre el Comisariato de Subsistencias y Precios, podrá denunciar las infracciones.

El Cuerpo de Carabineros de Chile y las Comisarías de Santiago, tienen instrucciones para recibir y dar el curso correspondiente a las denuncias que formule el público.

Santiago, 3 de Agosto de 1939.

COMISARIO GENERAL DE SUBSISTENCIAS Y PRECIOS.

Los Falangistas asaltaron el Casino de San Sebastián

HENDAYA, 5 (U. P.)—Los falangistas asaltaron el Casino de San Sebastián, destrozaron el local y golpearon al público que escuchaba una transmisión de radio de una estación clandestina, que, después de informar de diversos incidentes relacionados con la desgracia en que cayó Queipo de Llano en Sevilla, terminó con el himno de Riego. El diario "Arriba España" de Pamplona al informar del incidente declara que unos transeúntes oyeron la información de la radio por las ventanas abiertas y llamaron a los falangistas, que tomaron, por asalto el casino mientras se transmitía el himno republicano. La policía arrestó al director del club.

Como consecuencia del reciente choque sangriento entre carlistas y falangistas, el gobernador militar de Pamplona publicó hoy una orden que prohibe a ambos grupos presentarse con armas en público con ocasión de desfiles o procesiones patrióticos o religiosos. Solo a los carabineros y a la guardia civil se permitirá llevar armas con ocasión de manifestaciones públicas.

La estación de radio del Gobierno español en Zaragoza comenzó a hacer todas las noches transmisiones en francés para los auditores del sur de Francia. El primer programa estuvo dedicado principalmente a desmentir las informaciones publicadas en Francia sobre disturbios dentro de España y a la defensa de la actitud japonesa en China.

Con la aprobación del Gobierno español se ha iniciado una nueva campaña antibritánica en la zona española de Marruecos, entre los musulmanes, dirigida por Si Maekki, quien ha sido autorizado para organizar en Tetuán un mitin musulmán de protesta por la política británica en Palestina.

Campaña de terrorismo iniciaron ni... en China

PEIPING, 5.— (U. P.) Desde diversos puntos de China se han recibido noticias de una campaña de terrorismo efectuada por las tropas japonesas y sus mercenarios chinos. Estos actos se han desencadenado después de la abrogación del tratado comercial nipón-norteamericano por Estados Unidos, y después de las noticias de que Tokio nuevamente estudia su adhesión a la alianza militar del eje Roma-Berlín.

Se ha informado que las tropas japonesas han iniciado una campaña de terrorismo en la provincia de Ho-nan, de donde los misionarios huyen al aproximarse los soldados.

En Tien-tesin las concesiones y las zonas japonesas cercanas se encuentran sin carne, como resultado de la huelga en los mataderos. Se dice que la huelga se debe a que los japoneses, que tienen el monopolio, están ofreciendo la mitad de los anteriores salarios. En el mercado de la concesión hay escasez de verduras y otros alimentos frescos, a consecuencia de las inundaciones.

Probables cambios ministeriales en la España

BERLIN, 5. — (U. P.) — "Der Engriff" ha recibido una comunicación fechada en Burgos, que dice que los círculos políticos de esa ciudad presumen que habrá los siguientes cambios ministeriales y diplomáticos:

El Ministro de Agricultura, Fernández Cuesta, sería designado Embajador en el Perú; el Ministro de Hacienda, Amado, Ministro en la Argentina; el Ministro de lo Interior, Serrano y Suñer, vicepremier, Ministro de Propaganda y jefe de prensa el general Asensio, Ministro de lo Interior; el general Yagüe jefe de la cartera de la Guerra, y el general Queipo de Llano, jefe de la misión militar española en Roma.

El terrorismo del ERI ha de terminar

DUBLIN, 5 (U. P.)—Se pondría término a los actos de terrorismo del E.R.I. (Ejército Republicano Irlandés) en Gran Bretaña declaró a la United Press un funcionario de esa organización.

Dijo: "El Consejo, que se reunió hoy, decidió que las operaciones en las actuales circunstancias serían fútiles".

Los miembros del E.R.I. en Londres han recibido órdenes de presentarse en el acto a su cuartel general en la calle Saint Andrews de Dublín, y ponerse a disposición del ejército.

Se tiene entendido que el nuevo plan de campaña se desarrollará de modo que obligue al Gobierno de Irlanda a obrar contra el E.R.I. por delitos cometidos contra la Constitución del Estado.

El Gobierno ha prohibido la reunión en beneficio del Fondo de Ayuda a los prisioneros y acusados anunciada para el domingo en Tipperary y a la que se esperaba que concurrirían numerosos asistentes para oir hablar a Mary Mac Sweeny y otros conocidos oradores.

Estados Unidos

EL SUICIDIO DE LA SEÑORA LANGER Y DE SUS DOS HIJOS

CHICAGO, 5. — (U. P.) — Con el corazón destrozado por la tragedia que ha deshecho su hogar, el ciudadano checoeslovaco Langer es vigilado estrechamente para que no cumpla su amenaza de suicidarse, mientras sus compatriotas hacen los preparativos de un "sepelio silencioso" de su esposa y de dos hijos, a los cuales los checoeslovacos de aquí miran ya como mártires de la patria.

El Consejo Nacional Checoeslovaco presidirá los funerales del lunes en la mañana y a ellos asistirá una delegación del Consejo Judío Norteamericano.

El entierro será una silenciosa demostración de protesta por la persecución del pueblo checoeslovaco.

Chile gestiona en Latino América una declaración sobre el Derecho de Asilo

RIO DE JANEIRO, 5 (U. P.)— En fuente fidedigna se ha confirmado que el Gobierno de Chile inició gestiones para obtener de las Repúblicas americanas una declaración conjunta sobre el Derecho de Asilo.

Aún no se conoce la actitud del Gobierno del Brasil; pero se recuerda que desde hace algunas semanas el Palacio de Itamaraty en consulta con la Embajada de Chile, dió su apoyo a la tesis jurídica sustentada por Chile en la divergencia de su Gobierno con el de Burgos.

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

FABRICA de GRAPAS, CERCAS Y TEJIDOS DE ALAMBRE
MAURICIO ELBERG G.
CHACABUCO 24
TELÉF. 91771

1) Alhajas, Monedas y Antigüedades

¡¡ORO. JOYAS. BRILLANTES, platino, plata, monedas antiguas, necesitamos. Pagamos precios increíbles!!! Bandera 72. 26 Agt.

BOLETOS AGENCIA DE joyas compro, pagando altos precios. Avenida Bernardo O'Higgins 1017. 23 Ag.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 Kilates, macizas, grabadas desde $ 96 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 31 agosto

¡¡CASA REAL!!! ORO, JOYAS brillantes, fantasías compraventa, composturas. Transformaciones. Compañía 1025 (frente Teatro Real). Tel. 65855. 31 agosto

RELOJES, ARGOLLAS, ORO 18 quilates vende cuotas mensuales. Indique domicilio.— O. M. Casilla 3862. 11 agosto

BARRACA DE FIERRO
Hinze y Bostelmann
Chacabuco 61
TELEFONO 90369
Fierro

BRILLANTES, JOYAS, ORO, plata, monedas, compramos, superando cualquiera oferta. Cambio internacional. Huérfanos 1045, frente Teatro Splendid. 18 Agosto.

¡¡NOVIOS!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostín. Nueva York 66. 9 agosto

MONEDAS DE ORO, plata, pagamos los más altos precios. Av. B. O'Higgins 1017. 23 Ag.

BOLETO, JOYAS, BRILLANTES, oro, compro. Nueva York 25, costado Club de la Unión. 26 Agosto

RELOJES; ARGOLLAS ORO 18 kilates, vende cuotas mensuales. Indique domicilio, M. M. Casilla 3862.

2) Automóviles, Compraventa

CONTRA GRIPPE OBLEAS Chinas Li- Wu-Pat. 25 Agosto

ESCUELA DE CHOFERES, PROFESOR autorizado. Luis Miranda. Almirante Barroso 755. 28 Ag.

OCASION LIQUIDO URGENTE camión G. M. C. T 30, 2 1/2 toneladas. Lastra 1298.

¿AUTOMOVIL CHOCADO? Llévelo donde Arturo Poull, San Diego 1278. Teléfono 50970. Tapicería, soldaduras. 30 Agosto.

COMPRO CAMION FORD 29 de ocasión. Roca Hnos, Brasil 773.

VENDO CAMION CON O SIN caballo, tratar: Eduardo Covarrubia 3417.

CAMION FORD 1936, CHASSIS largo, perfecto estado. Vendo ocasión. Casa Copetta. Delicias 2427.

$ 8500 VENDO AUTO CERRADO casi nuevo, 4 puertas. Concepción 19. Providencia. 6 Ag.

VENDO DOS CAMIONES FORD modelo 29, en buen estado. Tratar: Patricio Linch 888. 6 Ag.

CAMIONETA, 1.200 PESOS Y patente. Mercedes Mira 481. Agosto, 6

3) Neumáticos y Accesorios

COMPRO TODA CLASE NEUMATICO usados. Teléfono 50594. Diez de Julio 1340. 15 Ag

REPUESTOS Y ACCESORIOS de automóviles especialmente para Whippet y Willys, despachos provincia contra reembolso. Casa Copetta. Delicias 2427. Agosto, 17

PISTONES DE ALUMINIO y anillos para todas marcas de automóviles, Ofrece Ahumada Hnos. Edison 4186. Teléfono 63569. Agosto, 6

4) Rodados en General

PARA MONTURAS, ARNESES "Talabartería El Caballo Alazán". San Diego 1475. Agosto, 6

5) Arriendos Buscados

CONTRA NEURALGIAS: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 Agosto

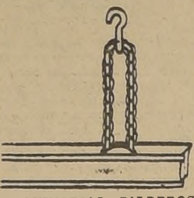
DE INTERES PARA UD.

ENTRE MILES, DESTACAMOS ESTAS SEIS OFERTAS DE NUESTROS AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

¡SEÑORAS! PARA VESTIRSE elegante y económico, ofrecemos con facilidades, trajes sastre y abrigos. San Antonio 323. Recibimos hechuras.

REPARACIONES RADIOS, transformaciones, garantido ejecuta Casa M. Escobar. San Diego 731. Teléfono 63062.

RADIO R. C. A. VICTOR. diferentes modelos, facilidades pago. Pida demostración sin compromiso a Francisco Figueras y Cía. Santa Isabel 0301-A, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420.



MAQUINARIAS, CALDEROS transmisiones, descansos, correos, poleas, todas dimensiones, ocasión vende Phillips 36. Teléfono 91180.

SALON "OLGA". GRAN PERmanentista. Ejecutados por los más modernos procedimientos. Líquidos importados, por sólo $ 25. Máquinas Henry, al aceite. Lira 724, teléfono 50662.

SRA. ROSSI. RECIEN LLEgada de Italia cartomancia infalible. Tarot Gitano. — Compañía 1331, Pasaje.

AVISE UD. EN "LA NACION"

6) Arriendos Ofrecidos

$ 550, ARRIENDO REGIA CAsa, central, recién construída; living, comedor, tres dormitorios, baño instalado, entrada auto, 30 metros fondo. Tratar: Portugal 1027. 7 Ag.

Depart. y Piezas

ARRIENDO EN DEPARTAMENto, con calefacción central, pieza independiente, con o sin muebles, a matrimonio o dos personas. Derecho a teléfono. Referencias. Teléfono 74605. 10 Agt.

COMPAÑIA 2207, ESPLENDIdas piezas, pensión, teléfono. 6 Ag.

LOCAL CENTRALISIMO arriendo barato, traspaso. Casilla 1765. Agosto, 6

120 LOCAL. GOROSTIAGA 201.

A MATRIMONIO O SEÑORA sola arriéndase pieza balcón calle. Riquelme 686. Agosto, 6

8) Artículos para Deportes

SKIS, FIJACIONES REGULAbles, pieles foca, surtido completo de las mejores ceras. Zapatos especiales $ 160. Armería San Diego 59.

FABRICA MESAS PINGPONG y accesorios. Arturo Prat 571. Agosto, 9

S. SACK
FIERRO NACIONAL
REDONDO CUADRADO - PLANO
SECCION ESPECIAL
S. PABLO 1179
MORANDE 817

FIERRO
DELICIAS 135
Cas 3567
TEL 83234
FERROSTAAL
31 Agt.

9) Arboles, Plantas y Flores

GRAN SURTIDO DE BULBOS, flores, semillas en general. Semillería Valenzuela. Mercado Central. Despachamos provincia, contra reembolso. 12 Agt.

DURAZNOS MAY FLOVER, J. H. Hale, Muir, Perales, Manzanos, Olivos, Naranjos, limoneros, Rosa injertadas, pie alto, Macrocarpas ofrece: jardín "Santa Lucía". Alameda 404, esquina Lira. 12 Agosto.

ARBOLES FRUTALES A LA vista ofrece Criadero Corrial. Local de ventas: Alameda esq. Arturo Prat. El vivero está situado lado Estación Renca. 21 agosto

COMPRE SUS ARBOLES FRUtales y forestales al Criadero Santa Marta. San Diego 2299, esquina Placer. Ciprés, macrocarpa, especial para cercos, eucaliptus, pinos insignis para bosques. 26 Agt.

CRIADERO VATEL, VIVEROS Maipo de Buín sigue enviando a su depósito nuevas remesas de árboles frutales. Irarrázaval 2569, casi esq. Pedro de Valdivia. 6 agosto

CEREZOS, DURAZNOS CHAravisanos, castaños, membrillos, limones, naranjos, olivos, parras para parrones, vende C. Leonidas Pérez Illanes. Av. Portugal 71. 7 agosto

MATA CAMELIA BLANCA, ESCAÑO para jardín. Gorostiaga 201.

ANTIGUO CRIADERO RETAmales, ofrece gran surtido Naranjos, Limoneros, Paltos, Olivos injertados, Duraznos y toda clase de árboles frutales. Brasil esquina Compañía. Agosto, 7

CRIADERO PLANTAS PArras, Parrón, Naranjos, Limoneros, Paltos, Olivos, Plantas Chilenas, 3.000 Ciruelos D'Agen Merced 760. Agosto, 7

12) Abarrotes y Comestibles

OAKLAND: LA MEJOR GRAsa comestible, fabricada por Humberto Rubio. Pídala a Williamson Balfour y Cía. Fono 82421. Fábrica 90303. 10 Agost.

PAPAYA "BROCKWAY" SIEMpre la mejor. Exíjala a su repartidor. Teléfono 51833. 31 Agosto.

13) Aves, Animales y Talajes

TRIPALES CABALLOS COMpra, precios altísimos Madrid 944. 17 Agt.

SE COMPRAN PERRITOS DE mes y medio. Escuela de Medicina, 2.o piso. 7 Ag.

14) Belleza y Peluquería

PERMANENTE HENRY SE LE hará en Cienfuegos 16, teléfono 66254. 14 Ag.

ALAMBRE
CAÑERIA
METAL DESPLEGADO
S. SACK
San PABLO 1179
MORANDE 817

ACERO
OCHAVADO CUADRADO REDONDO PARA MINAS
PRECIOS BAJOS
S. SACK
S. PABLO 1179
MORANDE 817

ONDULACION PERMANENTE: al Croquiñol, sin electricidad, desde 25 pesos. Peluquería de la Cruz. San Antonio 380. Teléfono 84085. 20 Agsto.

SEÑORITA:
No vacile. Hágase su permanente, por $ 25, sin electricidad y aceite importado.
Duración 10 meses.
LAZO Y VILLACURA,
PUENTE N.o 562, ALTOS.
Reserve su hora.
21 Agt.

"CUTIS FEO", MANCHADO. ESpinillas, o acné, sanarán visitando Mme. Marie. Estado 239, altos Teatro Imperio, oficina 2. 6 Agsto.

15) Compraventas Varias

PARA CRIN ANIMAL Y VEGEtal, todos tipos, diríjase únicamente a Fábrica por Mayor y Menor. Reparto domicilio. Nataniel 875. 12 Agt.

VENDO CUATRO BILLARES de ocasión. San Alfonso 355. Agosto, 31

VENDO COLCHON LANA NUEva, 200 pesos urgente. Lira 905. 8 Agosto

TARROS VACIOS DE ALImento Milko y también similares, con su tapa, compro cualquier cantidad, pagando precio más alto plaza. Muestras: Conferencia 1683. Agosto, 8

HUEVOS FRESCOS GRANDES, docena 7.20; c/u. 0.60; ciento 58. Vicuña Mackenna 27-100/136. Fono 64478.

BOTELLAS, CAJAS CERVEceras, tubos ácido carbónico, compro. Santa Rosa 1850. Sept. 4

16) Sastrerías e Indumentarias

REINALDO ROJAS B., SASTRE cortador, primer orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras, $ 150; viraduras, zurcidos invisibles. Trajes sastre señoras. Santo Domingo 1124. ¡No confundir! Teléfono 64499. 7 agosto

V I R A D O S, HECHURAS, transformaciones de ternos a trajes sastres. "Sastrería París". San Diego 741. 5 Sept.

"SASTRERIA PARIS", SAN Diego 741. Ternos, abrigos, trajes sastres con facilidades. 5 Sept.

SASTRERIA PARIS: ENTREgamos ternos, abrigos, grandes facilidades, virados, transformamos ternos a trajes sastre, atendemos domicilio. Teléfono 51133. San Diego 741. 6 Ag.

CURSO ESPECIAL SOMBREros. San Francisco 1106. Agosto, 7

CASIMIRES NACIONALES, desde $ 25 metro, importados, $ 55. Depósito directo de fábrica. Casa "Salazar". Alameda 2783. Mandamos a provincias contra reembolso. 3 Sep.

SASTRERIA "LA ELEGANCIA" ofrece ternos y abrigos, sobre medida, grandes facilidades pago. San Pablo 2585. 31 agosto

VISTA EN SASTRERIA "ARgentina". San Pablo 1279, fono 69093. Grandes facilidades. Casimires última novedad. 10 agosto

SASTRERIA SALAZAR, caballeros, niños. Extenso surtido, corte elegante precios incompetibles. Visítela. Alameda 2783. Mandamos a provincias, contra reembolso. 3 Sep.

SASTRERIA DRINBERG. SAN Antonio 470. Entrega Ternos sobre medida, recibo hechuras finas, concedemos crédito. 10 Agosto.

$ 350. TRAJE FORRADO EN seda. Guendelman, Sastre. San Diego 852. Lado Teatro Caupolicán. Facilidades de pago. 23 Ag.

SASTRERIA CHESTERFIELD, abrigos confeccionados, trajes para caballeros, amplios créditos. San Diego 63. Fono 88563. 23 Ag.

SASTRERIA EL CREDITO Nuevo. Entrega ternos y abrigos con grandes facilidades de pago. San Pablo 2675. 31 agosto

"SASTRERIA PARIS", SAN Diego 741. Entregamos ternos facilidades, trajes sastres. 5 Sept.

SASTRERIA MARCOS HUBERMAN
Vístase con elegancia, economía y duración. Gran stock casimires.
San Pablo 3163. Tel. 91720. Concedo créditos.
Agt. 7

17) Diversos y mentalistas

UNICA VIDENTE, ARABE. SAN Diego 259, departamento 4. 8 Ag.

HABIENDO COMPRADO EL almacén de don Lorenzo Arraño, en O'Higgins 2002, no respondo por deuda, pasado 3 días. Oliva González. 6 Ag.

SRA. ROSSI, RECIEN LLEGAda de Italia, cartomancia infalible. Carot Gitano. Compania 1331, Pasaje. 18 agosto

RECONCILIACIONES MATRImoniales, desavenencias amorosas arregla en 24 horas. Fidel Moreno, Libertad 863. Consultas gratis, de 6 a 8 P. M. Agosto, 20

18) Educación e Instrucción

CONTABILIDAD, TAQUIGRAfía, redacción, aritmética, ortografía, escritura máquina. Cursos rápidos, económicos, individuales, colectivos, diurnos, nocturnos. Enseñanza completa, garantida, profesores especializados. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad. Fundado 1922. Santo Domingo 1030 (cerca Puente). Teléfono 69595. 15 agosto

ESCUELA PRACTICA. CURsos rápidos modista, profesora modas, sombreros; cursos rápidos mecánica dental enseñanza garantida, facilito instrumental. Facilidades pago. Títulos válidos. Puente 637, frente Costoya Madame Lidie. 13 Agt.

¡¡¡SEÑORA!!! ¡¡¡SEÑORITA!!! Acreditadas Escuelas, Politécnicas, Profesionales "Díaz Gascogne" (Primeras Chile. Fundada 1914). Oficialmente reconocidas Gobierno. Sin competencia. Compare; visítenos. Internado regio, económico. Diplomas verdaderos. ¡¡¡Apresúrese!!! Pida prospectos informativos, Sto. Domingo 670. Teléfono 60468. 31 agosto

DIPLOMESE: DACTILOGRAfía, Telegrafía, Comercio, Modas, sombreros peinados manicure. Instituto Técnico. Rosas 949. 9 agosto

SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO"
S.an PABLO 2675
TELÉFONO 91409
TERNOS Y ABRIGOS
CORTE IRREPROCHABLE,
GRANDES FACILIDADES DE PAGO
ENTREGA INMEDIATA
GRAN SURTIDO CASIMIRES IMPORTADOS NACIONALES
TRAJES SASTRE PARA SEÑORAS
CONFECCIONES PARA NIÑOS
TODO ESTO LO ENCUENTRA UD. en "EL CREDITO NUEVO"
S.an PABLO 2675

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LISANDRO SANTELICES
Huérfanos 1112. Teléfono 86831.
31 Dc. 1939.

SALAS ROMO Hnos.
Huérfanos 1294. 7.o piso.
31 Agosto.

ALEJANDRO SERANI B.
Huérfanos 1294, departamento 85.
31 Agosto.

MEDICOS

Dr. RAIMUNDO RATINOFF
Asma — Corazón
Broncopulmonares — Rayos X
Manuel Rodríguez 764
Teléfono 84639
20 Ag.

Dr. RAUL LOPEZ REVERDITTO
Medicina interna
Agustinas 1185. Teléfono 66006
Consultas: 3 a 5.
5 Agosto.

DOCTORA BEHM
Mac-Iver 663.
19 Agosto.

BEDOYA HUNSDOEFER
Enfermedades sangre. Gonorreas, Piel, Venéreas, Rayos X, para piel. 1-5. Moneda 1695.
30 Agosto.

ERNANI PARODI
Piel. Sífilis, Venéreas.
Arturo Prat 177.
18 Agosto

MANUEL FRANCISCO BECA.
Estudios Alemania. Mentales y nerviosas, 4-6. Rosales 1680. Teléfono 87289.
17 Agosto.

Dr. LOIS
Catedral 1467.
Urinarias: de 2 - 4.
Fono: 64364.
18 Agosto.

Dr. JUAN ASTORQUIZA SAZZO
Ginecología, 4 - 6. Ahumada 47.
Teléfono: 88197.
9 Agosto.

RAUL GALLEGUILLOS ROJAS
Pulmón, Corazón Hígado y Estómago. Nataniel 457. Teléfono 80691. 13 Ag.

KRUMBACH
Especializado Alemania
Señoras—Impotencia - Venéreas Várices
4 - 6.—Delicias 870
7 Agt.

GASTON RAMIREZ
Piel, Sífilis, Venéreas.
Agustinas 972. Departamento 820.
Solicite hora. Teléfono 80645.
9 Agosto.

Dra. LUISA PACHECO de AVILES
Médico Cirujano
Señoras y niños, tratamientos esterilidad femenina. Consulta 2-5. Nataniel 475. Fono: 86762.
N/O

A. WAISSBLUTH
Especialidad corazón, pulmón. Rayos X. Estómago, sífilis. Delicias 2294, 3.30 - 6.30. Teléfono 60092.
4 Sept.

Dr. DIMITSTEIN.
Exclusivamente señoras.
Rayos. X.
Ahumada 47.
15 Agosto.

Dr. GORGEWSKY
Rayos X
Estómago - Hígado
Broncopulmonares - Diabetes
2 a 5.
Almirante Barroso 57.
31 Agosto.

WAUGH ROJAS
Cirugía
Impotencia sexual. Várices. Hemorroides. Miraflores 459. Teléfono 82149. 24 Agt.

FAIVOVICH
Corazón, Pulmón, Estómago, Rayo X. Nataniel 426.— 63975
13 Ag.

CLINICA PIEL, VENEREAS DR. SYLVESTER
Electromedicina, Laboratorio. Consultas 8-9 1/2 y 2-8. Teléfono 89622. Santo Domingo 1523.
31 agosto

VETERINARIOS

CLINICA VETERINARIA AMERICANA.
Hospital de Perros y Gatos. Consultas permanentes. Se hacen cortes perfectos oreja. Consultas domicilio. Providencia 265. Teléfono 45224.
31 Agosto.

Dr. E. FERNANDEZ NAVAS
Médico-Veterinario
San Francisco 1171.— Teléfono 51822. 27 Agt.

OPTICOS

OPTICA KOHN
Pasaje Matte 23. Casilla 1509.
28 Dic. 939

OPTICA HERRMANN
Instituto especialista en anteojos.
Estado 40.
18 Dicbre.

OCULISTAS

GUSTAVO LOPEZ PATIÑO
Consultas 6 - 8.
Moneda 973. Piso 8.o, Oficina 837.
Teléfono 89845.
13 Agosto.

DENTISTAS

DENTISTA ROMERO
Dentaduras artificiales. Atención domicilio, casos especiales.
Rosas 910.
17 Agosto.

Dr. HECTOR PACHECO P.
Dentista
Extracciones difíciles, puentes y placas modernas. De 3 a 7, edificio "La Nación", Agustinas 1269. Teléfonos 82222-47509
N/o.

Dr. VALENCIA COURBIS
Radiografías: puentes removibles, porcelana fundida; CONFECCION PERSONAL. Consultas: 10-18 horas. Estado 42. Departamento 604. Fono: 89719.
17 Agosto.

Porcelana fundida
Jacket Crown
Dr. R. OTERO BAÑADOS
Agustinas 972, Of. 511-512.
Teléfono: 60492.
15 Sept.

ARTEMIO BARRIENTOS
Porcelanas, cirugía dental, radiografías. Matías Cousiño 150.
Teléfono 80645.
31 Agosto.

GUILLERMO AHUMADA.
Carmen 25.
17 Agosto.

ARTEMIO BARRIENTOS
Porcelanas, cirugía dental, radiografías. Matías Cousiño 150.
Teléfono 80645.

RENATO FONTECILLA
Extracciones, placas, puentes.— Esmeralda 878.
20 ag.

JULIO FLORES
Facilidades de pago. Puente 585.
18 Agosto.

MONSERRAT
Ayudante piorrea Escuela Dental. Compañía 1048, 5.o piso
Teléfono 86865
13 Ag.

PRACTICANTES

DOMINGO VILLA BAHAMONDES
Practicante
Echaurren 55-Casa 18
Inyecciones — Curaciones
(20 años práctica)
Solicite su llamado al
Teléfono 84626
Agosto, 13

MECANICOS DENTALES

DENTADURAS
Placas, composturas, dos horas. Precios módicos. Barahona. San Francisco 120.
30 Agosto.

LABORATORIO DENTAL MOrella. Monjitas 376. Fono 8787. Reparaciones rápidas, dentaduras artificiales. 30 Agosto.

DENTADURAS, PLACAS, Composturas 2 horas, puede esperarlas. Nueva York 17.
16 ag.

PLACAS DENTALES, COMposturas ultra rápidas, 15 pesos. Delicias 179.
27 Agt.

MATRONAS

BLANCA FISHER
Avenida España 60
8 Agt.

AMELIA MATUS
Echaurren 75. — Fono 82104.
3 Sept.

BLANCA PINEDA
Recibe pensionistas. Consultas gratis.
San Diego 267.
31 Agosto.

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas de provincias
Lord Cochrane 95
28 Ag.

SEÑORA MORAL
Embarazos normales o patológicos, Suturas, Casos urgentes. General Mackenna 1038, entre Puente y Bandera. Departamento 1. Teléfono 63688. (No hay plancha).
30 Agosto.

LABORATORIOS

LABORATORIO CLINICO CALMETTE
Bacteriología, Química, Hematología.— Bandera 140, Departamento 1 A, 2.o piso
Teléfono 64287
13 Ag.

PROFESORES ESTADO PREparan humanidades, exámenes madurez. B. O'Higgins 105.

EN UNIVERSIDAD CATOLICA está abierta matrícula nuevos cursos breves Contabilidad, Taquigrafía, Dactilografía, Aritmética, Redacción e inglés, entre 5 y 8 tarde. Inscripciones: Avenida O'Higgins 340 (bajos), de 17-21 y 19.30 horas. Teléfono 74802. ses 7 agosto.

S. SACK
FIERRO
SAN PABLO 1179
MORANDE 817

L A N A C I O N

Santiago, 6 de agosto de 1939.

Presidente del Consejo.
HORACIO HEVIA
Director.
CARLOS PRENDEZ SALDIAS
Gerente.
LUIS GAZMURI GATICA

EL DERECHO DE ASILO

El principio del Derecho de Asilo, aceptado en las Conferencias Internacionales de Montevideo y La Habana, y que en estos momentos se perfecciona en el Congreso de Jurisconsultos reunido en Uruguay, es una conquista del Derecho iberoamericano.

Difícil de codificar, como toda norma de Derecho Internacional, no ha podido ser ley escrita entre las naciones del Viejo Continente, en donde prácticas y prejuicios seculares entraban tantas veces los impulsos generosos de los pueblos.

En algunas de esas colectividades ha habido en otras épocas comienzos o ensayos de aplicación de estos usos, pero siempre deformados, o por la exageración derivada del abuso o por las limitaciones que impone la debilidad.

Le ha cabido a la América Hispana el orgullo de dar forma práctica a un principio jurídico que constituye una honrosa conjunción de la hidalguía antigua, con las necesidades de convivencia y seguridad impuestas por la vida moderna.

Los acuerdos adoptados en la última de las Conferencias mencionadas, fueron ya un paso definitivo en la armonización de estas ideas basadas en altos principios de humanidad. Los cuatro puntos principales con que ha sido completado el texto del convenio internacional, miran a establecer la seguridad de las partes contratantes, mediante la adopción de medidas de carácter casi reglamentario, que garanticen al país en donde se otorga el asilo, que su ejercicio no se prestará, por parte de los asilados, a abusos que afecten la tranquilidad interior o exterior del Estado.

Así se evitará el que estos argumentos puedan servir de pretexto para desconocer el principio, como ha ocurrido recientemente, y en desagradables circunstancias, por parte del actual Gobierno de España.

Tres de las mociones complementarias, que fueron aprobadas por unanimidad, son obra de la delegación chilena, y lograrán, sin duda, eliminar las últimas muestras de hostilidad que, en ciertos países tradicionalistas, despierta todavía esta tesis que es ya una hermosa fórmula de unidad americana. Se refieren especialmente a las condiciones en que los asilados deben ser recibidos y vigilados, ajenos a todo contacto exterior, fuera del familiar, a fin de que no puedan convertir en una ventaja desleal la generosa hospitalidad de la Misión que les da asilo.

Según las informaciones cablegráficas, ha habido entre todas las delegaciones asistentes al Congreso el más perfecto acuerdo. Esta circunstancia es, además de un augurio del fraternal entendimiento americano, una lección para los países que pretenden ejercer tutelajes espirituales sobre otros ligados a ellos por vínculos de vecindad o de raza.

Para fundar tal pretensión, es indispensable comenzar por comprender a los presuntos protegidos, sobre todo cuando éstos demuestran haber llegado a un grado de razón no alcanzado aún por naciones más antiguas.

Sin esa comprensión, ese anhelo, aun cuando deba limitarse a lo espiritual, no puede pasar de una simple e ingenua teoría.

La Casa del Estudiante

Sin ninguna pretensión, acaso podemos afirmar que este diario ha sido, para los estudiantes de las diversas Facultades universitarias, un órgano constante de apoyo en las empresas de todo orden acometidas por ellos. Los hemos apoyado en sus aspiraciones de una participación efectiva dentro del mecanismo docente, porque los jóvenes tienen la obligación de hacer sentir las inquietudes que los animan en cuanto dice relación con el desarrollo de los planes de enseñanza. Hemos estado a su lado cada vez que han sugerido normas de solidaridad social en el servicio de bienestar estudiantil. A veces hemos atacado la cuantía del valor de la matrícula, porque ésta afecta a gente pobre, que hace inmensos sacrificios al obtener un título profesional y que impone a sus familiares duras privaciones.

Nadie podría negarnos esta actitud de defensa para con los estudiantes. La mayor parte de los hombres que escriben en nuestro diario son jóvenes, conocen la vida universitaria, pertenecen a ella como maestros, y sienten fervor por las ilusiones que sabe encender el alma de los muchachos. Las comprendemos porque en otro tiempo fueron las nuestras.

Sin embargo, la juventud de ahora es menos constructiva e idealista. Pasa por un período de cómoda observación y razona en forma que pareciera eludir la lucha. Los problemas del momento actual no logran sacarla de una actitud expectante de individualismo. Teoriza, y no ve el lado práctico de sus propias y obligadas necesidades. La cubre a esta juventud algo así como una capa de indiferencia.

A nuestro modo de interpretar, la condición actual de la juventud semeja mucho a la de un ave herida en una de sus alas, y que no puede remontar el vuelo. ¿Desmoralización frente a los tremendos problemas del momento? ¿Egoismo para afrontar responsabilidades?

Sea como sea, ante este marasmo de idealismo de la juventud universitaria, notamos un afloramiento de los viejos ideales. Se ha vuelto a constituir la Federación Estudiantil, y, a pocos meses de labor, vemos que se orienta bien.

Ya, en ese sentido, es un gran paso la creación de la casa estudiantil. Van a tener los jóvenes su hogar. Un lugar donde discutir ideas, donde vibren sentimientos, donde los problemas públicos tengan una interpretación por la inteligencia justiciera de los jóvenes.

Uno de nuestros redactores decía hace ya tiempo en estas columnas: "A la juventud de Chile le falta patetismo para ver y comprender. Comprende lo que constituye el accidente de la cosa: no ve lo medular de los problemas. Ha terminado casi anquilosándose".

La Casa del Estudiante debe ser el crisol que funda ideales y haga doctrinas. Solo en tal virtud podemos saludarla: como el punto en el cual las batallas que sugiere la fe de nuestros muchachos construya algo para el porvenir.

Juventud quiere decir responsabilidad. Las inteligencias reunidas en la Casa del Estudiante, ¿no podrán laborar nuestro destino cuando sean ellos los conductores del país?

"INGENIEROS COMERCIALES"

Se advierte al público que las personas que ostenten el título de Ingeniero Comercial nada tienen que ver con la profesión del Ingeniero.

ASOCIACION DE INGENIEROS DE CHILE.

Magallanes y el problema nacional de la carne

Con todo interés hemos leído en Punta Arenas los diversos artículos publicados en diarios de Santiago, a comienzos de julio, sobre producción y consumo de carnes, y la necesidad de proporcionarla al pueblo a un precio al alcance de su capacidad adquisitiva. Se ha discutido, además, cuál es la realidad del peligro denunciado, en orden a que el país está consumiendo año a año su capital pecuario.

Conforme a las Estadísticas, las 8 ciudades principales de Chile consumen anualmente una cifra aproximada a 75 millones de kilos de carne de vacuno, ovejuno, caprino y porcino.

Magallanes tiene una población lanar de 2.400.000 cabezas, aproximadamente, cifra que se mantiene desde hace más de un decenio. Hasta 1931, es decir, con anterioridad a la Conferencia de Ottawa de 1932, que impuso restricciones a la internación de carnes a Inglaterra, los Frigoríficos faenaban alrededor de 1.200.000 ovejunos, con un rendimiento de 18.000 toneladas, más o menos.

Debido a esas restricciones, y a las impuestas a comienzos de 1939, nuestra exportación de carnes se ha rebajado a 8.190 toneladas, y nada da a entender que esta cuota no experimente nuevas restricciones en el futuro.

Como resultado de la menor faenación, los ganaderos han reemplazado sus ovejas de parición por hacienda "seca", en una proporción de 20 o.o. Así, con una población lanar de 2.400.000, la parición debiera alcanzar a 1.560.000 (65 o.o) en vez de un término medio de 1.200.000 anuales obtenido hoy. Esta cifra con matanza media de los últimos, de animales de la zona chilena.

Existe, pues, una situación inconveniente y absurda para los intereses generales del país. Mientras la zona de Puerto Montt al Norte consume más carnes de la que produce, Magallanes restringe su producción por no tener dónde venderla.

Ateniéndose a la afirmación del Profesor don Hugo K. Sievers, el déficit anual es de 88.000 animales bovinos. La cifra, de ser exacta, es grande, y buscar su compensación absoluta en esta zona, imposible. Pero, en todo caso manteniendo el actual tonelaje de exportación, Magallanes puede proporcionar a la vuelta de pocos años, 10 millones de kilos de carne para cubrir una parte importante de ese déficit.

Debemos estudiar ahora a qué precio puede Magallanes proporcionar carnes.

Tomando como base campos aptos para la parición con una capacidad de alimentación, digamos, de una oveja madre por hectárea, el estanciero obtendría: 3 1 4 kilo de lana a $ 9.— y 3 4 corderito a $ 40.— Total $ 59.25. El mismo campo, poblado con hacienda "seca", tendría una capacidad alimentadora de 1.30 con rendimientos de 4.25 kilos de lana por animal, o sean $ 49.70. Esto significa que será más económico para el ganadero mantener ovejas madres, aunque la cría deba realizarla a razón de $ 30.—

Consideremos que los frigoríficos pagaran por estos corderitos $ 35.—. En la venta del cuero, tripas etc. se obtendrán $ 14.— o sea, que el kilo de carne (promedio 14 kilos por animal) valdría $ 1.50. A este valor deben sumarse:

Gastos de elaboración	$ 0.86
Flete desde Magallanes	0.40
Almacenaje, seguros, etc	0.33
Utilidad s| capitales y otros	0.40
	$ 1.99

Estos antecedentes demuestran que con una utilidad para los estancieros, frigoríficos y distribuidores, puede venderse carne de primera calidad a $ 3.50 el kilo, sin perjuicio de llevar carne de oveja y capón a precios que varían entre $ 2.50 a $ 3.—, es decir, se podría ofrecer un artículo de primera necesidad a precios al alcance de las clases media y obrera, en todos los centros principales del país.

Pero la proveeduría de carnes en grande escala requiere una organización completa, que cuente con elementos propios y abarque hasta su distribución al detalle. Son las Empresas Frigorizadoras las llamadas a planear su organización.

En 1937 me fué grato estudiar estos asuntos en unión del ex-Intendente de Magallanes, General don René Ponce del Canto.

Su fallecimiento puso término a las gestiones iniciadas para llevar a la práctica estas ideas.

Su realización significaría una contribución poderosa a la solución de problemas económicos-sociales del país, aseguraría el normal desarrollo de la industria básica del Territorio de Magallanes y alejaría el peligro de una cesantía obrera que, de producirse, por las condiciones durísimas de vida de esta región, sería de fatales consecuencias.

JORGE HERREROS W.

¿Constituye obra de progreso la construcción de una autovía a Concepción?

La prensa da alborozadamente la noticia de que se proyecta construir una autovía o camino pavimentado entre Santiago y Concepción, invirtiéndose en esa obra la enorme suma de doscientos millones de pesos.

Se sostiene que esta obra constituirá un gran progreso.

Lamentamos no compartir esta opinión, porque una obra que significa progreso unilateral y perjuicio multilateral, no es ni puede ser constitutiva de progreso.

¿Por qué se sostiene que un camino contribuye a progresar?

—Porque vincula diversas comarcas, facilita la circulación de los productos, y muy especialmente, porque coloca en aptitud de producir a regiones que, por carecer de medios de transporte, estaban improductivas. Entonces, un camino es obra de progreso sólo en cuanto facilita la circulación de la riqueza, y, preferentemente, en cuanto estimula la producción en comarcas que carecían de sus beneficios.

Bien pero, ¿acaso no existe entre Santiago y Concepción vía camínera que una estos dos pueblos y las diversas regiones intermedias? De Santiago a Nos hay un espléndido camino pavimentado, y de Bulnes a Concepción otro que, sin ser pavimentado, está magníficamente macadamizado y sirve con amplitud la región que atraviesa. Y entre Nos y Bulnes hay caminos que, por unir a poblaciones en donde el régimen de lluvias es discreto, sirve a las necesidades del transporte regional en todas las épocas del año.

Además de existir entre Santiago y Concepción el camino longitudinal que merced a la acción de los organismos creados por la Ley N.o 4.851 de 11 de marzo de 1930 está permanentemente en condiciones de facilitar el transporte, esos dos pueblos están unidos, también, por el riel, que presta sus modernos, rápidos y eficaces servicios diariamente entre ellos, llenando todas las necesidades de la circulación de pasajeros y de carga.

Entonces, ¿qué objeto tiene la fantástica inversión de doscientos millones de pesos para construir una autovía voluptuaria entre dos pueblos que están unidos por medio de los ferrocarriles del Estado y de la red camínera existente, que satisfacen todas las necesidades relativas al transporte de personas y productos?

Es tanto más inaceptable dicha inversión si se considera que en el país hay importantes y extensas comarcas, pletóricas de posibilidades productoras, que carecen de caminos de acceso a las vías férreas y a las zonas consumidoras, y que sólo les falta este medio para incrementar cuantiosamente la producción nacional.

Por consiguiente, sería obra de progreso, que merecería el aplauso unánime de la opinión pública, la construcción de vías camineras que abriesen a la producción campos que hoy día son estériles, a la espera de los maravillosos efectos de un camino; pero no puede calificarse así la suntuosa apertura de una autovía entre pueblos que ya se encuentran vinculados por los ferrocarriles y por caminos que les sirven a todas las exigencias del transporte.

La lujosa construcción de caminos pavimentados entre ciudades que ya cuentan con vías de unión, constituye un injusto menosprecio y hasta un desafío a tantas regiones actualmente improductivas que existen en la República, y que sólo aguardan pacientemente un camino o un ferrocarril para aumentar los guarismos de la producción nacional.

En la zona sur del país, aparte de los campos aptos para la producción agrícola, que claman por vías camineras para entrar a producir, hay extensos bosques con millones de pulgadas de maderas variadísimas que no pueden ser explotados por la misma causa, y que han menester de caminos macadamizados o pavimentados, en razón del clima excesivamente lluvioso en que se encuentran. Nada habría más eficaz para fomentar la producción que dotar a esas regiones de caminos o mejorar los actuales que sólo son transitables en breves épocas del año y con costos de transportes inmensamente subidos.

En cambio, entre Santiago y Concepción hay regiones de una pobreza productiva que no justificaría, por esta nueva razón, el enorme gasto que actualmente se proyecta y que nada justifica.

Por último, el camino que se desea pavimentar es paralelo a la vía férrea en casi toda su extensión, lo que traerá como ineludible resultado una intensificación de la competencia del vehículo motorizado a nuestros ferrocarriles.

A este respecto, es de observar que los Ferrocarriles del Estado representan una inversión de más o menos tres mil millones de pesos, que es fantásticamente cuantiosa para las posibilidades de nuestra modesta economía nacional, y es justo y urgente amparar tan apreciable inversión de la competencia desigual que le harían los medios motorizados de transporte, que no pueden merecer igual protección de parte del Estado, porque los Ferrocarriles son de su dominio, y sirven mejor que el automóvil a las necesidades del comercio y de la producción, por múltiples razones que sería largo enunciar.

Si a virtud de las facilidades que se le darían a la competencia del vehículo motorizado contra los ferrocarriles, al construirse la autovía proyectada, éstos sufrieran una crisis tal que resintiera la eficacia de sus servicios fundamentales, padecería seguidamente la economía nacional por la falta de estos servicios, y traería por consecuencia una cuantiosa alza de tarifas en las expediciones a larga distancia, en las que no cabe competencia, a fin de compensar las consecuencias funestas antedichas, con lo que se encarecería el costo de la vida, agudizándose así un grave problema nacional que afecta hondamente al proletariado y a la clase media. — P. V. C.— Cornet 1018.

DE STENIO VINCENT
Presidente de la República de Haití

Un aspecto del panamericanismo

II

"En uno u otro caso, las consecuencias serían desastrosas para la América del Sur". Y yo agrego: para los Estados Unidos también.

El señor Zamora no ve sino dos medios para rechazar esta grave amenaza. Por una parte, evitar que los pueblos de la América del Sur sean presa fácil de las pasiones políticas extremas, elevando el nivel de vida de las masas: por otra parte, ofrecer a las Naciones de la América latina otras posibilidades económicas y comerciales para que sus mercados no sean absorbidos por las potencias no americanas. No ve sino a los Estados Unidos para asumir una tarea de semejante importancia y afrontar resueltamente el problema. En otros términos, lo que sería preciso es la organización de la solidaridad de intereses interamericanos para tender a la unidad económica continental, de manera de conciliar las paz con la vida misma de nuestros pueblos. Y el magnífico ejemplo ofrecido así a los "ejes" atormentados de Europa, no podría sino acelerar esta unidad económica mundial en que reside, a través de todas las agitaciones con temporáneas, la condición indispensable de la Paz y del Orden nuevos en función de parto en las entrañas de nuestra dolorosa humanidad.

Los Estados Unidos parecen haberlo comprendido bien. En efecto, su política actual de financiamiento de los Gobiernos Sud y Centro Americanos, mediante empréstitos a largo plazo, destinados a obras de utilidad pública y a la reabsorción del "chomage" a consecuencia del poder adquisitivo de nuestros pueblos: la reducción o también la supresión de ciertos capítulos de la tarifa aduanera, a fin de facilitar la entrada de los produtos de los Estados Americanos en sus mercados; de estabilización del cambio a fin de que las compras en "dollars" sean en adelante más cómodas, fortifiquen cada vez más los lazos comerciales y conduzcan tal vez al establecimiento de una moneda inter-americana, lo que sería eminentemente deseable. Toda esta extensa política de defensa inteligente de la paz, que en virtud del enérgico impulso del Presidente Roosevelt ha encarado después de tanto tiempo el Gobierno de los Estados Unidos, y que ha comenzado a poner en práctica, representa un testimonio claro de los esfuerzos y de los sacrificios realizados para cimentar el bloc de las Américas e imprimirle todo el valor, todo el alcance humano y ejemplar que reclaman las circunstancias trágicas en que se debaten las naciones presas de la locura...

Si la guerra estallara...

Es indudable, no obstante lo que pretenden los "islacionistas" en las controversias americanas sobre la materia, que los Estados Unidos no podrían mantenerse fuera del conflicto. En todo caso, los acontecimientos imprevistos en una guerra europea les envolverían tarde o temprano. Tanto se hallan persuadidos de ello, que se están armando hasta los dientes para estar a cubierto de todas las eventualidades.

¿Cuál es la posición de nuestro país en esta emergencia trágica?

El extracto que sigue, del gran Magazine americano "Life", edición del 31 de octubre de 1938, nos da una idea precisa de la importancia excepcional que se atribuye al Mar de las Antillas para la defensa del Canal de Panamá:

"...Los estrategas navales —dice— consideran las Caribes como la llave estratégica de las Américas, por estas razones:

Primera: Porque esta zona domina el Canal de Panamá; y

Segunda: Porque las costas del Este de los Estados Unidos y la parte más grande de la América del Sur se encuentran en el radio de las unidades que operan desde las bases de las Caribes. Consideradas con criterio estratégico, las opiniones que tienden a emocionar, a propósito del imperialismo americano en las Caribes, no son sino simplicidades sentimentales. La América debe controlar las Caribes o alguna otra potencia puede controlar a la América. Los proyectos del presente requieren que la flota americana sea ubicada en el Pacífico, aunque deba navegar en el Este durante el año próximo para ejecutar maniobras en las Caribes. En la eventualidad de un gran movimiento de naves procedentes de Europa, la pequeña escuadra del Atlántico, actuando desde las bases de las Caribes, podrá probablemente mantener al enemigo en un lugar apartado del Canal de Panamá, hasta que el grueso de la escuadra Norte Americana pueda cruzar el Canal e ir en su socorro.

Las islas Caribes se extienden por el mar en una longitud de mil millas, desde la punta de La Florida, para formar una soberbia cadena defensiva natural del Canal. Los estrechos de Florida y el Canal de Yucatán están bajo el dominio de Key West. Los Estados Unidos conservan el Paso del Viento entre Cuba y Haití para la base de Guantanamo, concedida por Cuba. En el Paso de Mona se encuentra Puerto Rico que pertenece a Estados Unidos. La Marina pedirá muy pronto el establecimiento de una base aérea en San Juan. Anegada, principal pasaje del tránsito europeo hacia el Canal de Panamá, que se encuentra precisamente al Este de otra posesión norteamericana: Santo Tomás, de las islas Vírgenes, con su hermoso puerto, fácilmente protegido, de Carlota Amelia: y a esto se refería en un informe de 21 de octubre.

La defensa Americana es débil entre las Pequeñas Antillas, con sus numerosos canales al Este de las Caribes. En su previsor e interesante libro, tan bien documentado, sobre la defensa nacional, "Las Fortificaciones que supervigilamos", el Mayor Jorge Fielding Eliot, co-autor de "Si la Guerra Viene", es de opinión de que las defensas Caribes de Norte América estén poderosamente fortificadas mediante el establecimiento de una base en Trinidad o en las Barbadas, posesiones inglesas.

"Una base en una o en otra isla sería útil también para rechazar una tentativa de invasión hacia la América del Sur. El Mayor Eliot considera que sería aun mucho mejor que los Estados Unidos poseyeran también Jamaica, de Gran Bretaña, la Martinica, de Francia, y Curacao de los Países Bajos, todas las cuales ocupan posiciones estratégicas y están en la actualidad pobremente defendidas.

"Lo mismo puede decirse con respecto a las Bermudas inglesas en donde el establecimiento de una base naval sería suficiente para vigilar toda la costa de los Estados Unidos. Posiblemente, la mayor amenaza estratégica se encuentra en el archipiélago de las Bahamas, posesión inglesa, cuyas setecientas islas y "Cayos" con sus numerosos puertos y desembarcaderos podrían servir de abrigo a varios porta-aviones y submarinos enemigos. En lo tocante a saber de qué manera los Estados Unidos podrían obtener esas posesiones extranjeras, el Mayor Eliot insinúa que la cuestión de las deudas de guerra no ha sido finiquitada todavía".

S. V.

(Concluirá)

PREMIOS OTORGO LA ACADEMIA CHILENA EN SU ULTIMA SESION

Presidida por el Director, don Miguel Amunátegui, celebró sesión la Academia Chilena, con asistencia de los señores José A. Alfonso, Domingo Amunátegui Solar, Luis Barros Borgoño, Pbdo. don Francisco Cavada, General don Francisco J. Díaz, José Miguel Echeníque, Ricardo Montaner Bello, R. P. Raimundo Morales, Alejandro Silva de la Fuente, Tomás Thayer Ojeda, Ernesto Greve, Luis Thayer Ojeda y Miguel Luis Amunátegui Johnson. Excusó su inasistencia don Samuel A. Lillo.

Discutidas diversas materias relacionadas con las actividades de la Academia, se acordó, a petición del señor Amunátegui Reyes, designar miembro honorario de la Universidad de Arizona, don John D. Fitz Gerald.

Asimismo, se otorgó un voto de aplauso al señor Ernesto Greve por su obra "Historia de la Ingeniería en Chile".

Finalmente, se pasó a discutir el dictamen de la comisión encargada de discernir los premios a los trabajos enviados al concurso auspiciado por la Academia, otorgándose un primer premio de tres mil pesos a un trabajo de don Guillermo Rojas Carrasco y uno [illegible]

FITINOL GEKA
TONIFICA LOS NERVIOS Y
DA VIGOR AL CEREBRO
BASE FOSFORO ORGANICO ASIMILABLE

Aniversario de Bolivia

Tiene una cordial significación para nosotros la fecha del aniversario de Bolivia que hoy se celebra. Nos unen a la nación del Altiplano estrechos vínculos de solidaridad afianzados últimamente por una comprensión más amplia de los deberes que informan el destino de los países hispanoamericanos.

La trayectoria seguida por la nación hermana, de constante progreso, ha tenido para el intercambio comercial con Chile un vasto campo de acción. Los tratados comerciales suscritos entre Bolivia y nuestro país son la demostración práctica de este vivo anhelo de entendimiento y de cooperación que nunca ha faltado entre ambos países. Y los acuerdos especiales han tenido, además, en el campo cultural y económico, la virtud de dar a las relaciones internacionales un marcado sello de confraternidad continental, nunca como en estos instantes más necesaria para el porvenir de América.

El aniversario que hoy celebra la nación boliviana tiene, pues, para Chile, un significado muy elocuente. El pueblo chileno y el pueblo boliviano han entrado francamente en la etapa de la común solidaridad, y estando ligados por tradiciones y por los lazos indestructibles de la amistad, no es aventurado afirmar que por el intercambio, primero, de los productos y materias primas, indispensables a ambos pueblos, y por la naturaleza de las relaciones intelectuales, en seguida, con el recíproco envío de profesores y hombres de ciencia y pensamiento, se llegaría a concretar el ideal de un robusto entendimiento, que será garantía de paz y de progreso para América.

Le ha cabido en esta empresa un papel preponderante al Embajador de Bolivia, Excmo señor Hernando Siles, quien desde hace años mantiene, con la general simpatía de los chilenos, la representación diplomática de su patria. El señor Siles ha demostrado poseer no sólo los atributos de un distinguido diplomático, sino los dones de un perfecto caballero. La Embajada de Bolivia ha pasado a ser como un sitio predilecto para nuestra sociedad, y en ella la vinculación y el entendimiento han encontrado un campo vasto y una atmósfera siempre dispuesta a la acogida fervorosa.

Saludamos en este día a la nación boliviana en la persona de su ilustre representante, y a la laboriosa colonia residente que ha hecho de esta tierra su segunda patria, y hacemos votos muy sinceros por su prosperidad y su progreso crecientes.

Sobre nulidad de escrituras públicas

Por la gravedad y transcendencia del caso, vamos a dedicar un comentario a la sentencia dictada por la Corte Suprema el 18 de julio último, anulando una escritura pública por no haber sido firmada por los otorgantes en presencia de los testigos instrumentales.

El fallo dicho brevemente, ha confundido la autenticidad, desconocida también, por la sentencia, con las solemnidades, y olvidó y resolvió contra disposiciones expresas de nuestra legislación positiva.

Tratando de la forma o solemnidades de los instrumentos públicos y de su autenticidad, dice el Art. 17 del C. Civil: "La forma de los instrumentos públicos se determina por la ley del país en que hayan sido otorgados. Su autenticidad se probará según las reglas establecidas en el Código de Enjuiciamiento".

"La forma se refiere a las solemnidades externas; y la autenticidad, al hecho de haber sido realmente otorgados y autorizados por las personas, y de la manera que en los tales instrumentos se exprese".

Por su parte, el Art. 1.699 manteniendo los principios establecidos en el Art. 17, dice, en el inciso 1.o, que **"instrumento público o auténtico** es el autorizado con las solemnidades legales por el competente funcionario", y, definiendo las escrituras públicas el inciso 2.o dice, que, **"otorgado ante escribano e incorporado en un protocolo o registro público, se llama escritura pública"**, concepto que, salvo el error de decir que lo otorga el Notario, mantiene, a su vez, el Art. 16 del Decreto-Ley 407, que, junto con los Arts. 18, y especialmente el 19, sirvió de base al fallo comentado.

Cierto es que el Art. 19 dice, que "los testigos deberán estar presentes con los otorgantes al momento de la firma, y suscribirán la escritura, inmediatamente después de aquellos, autorizándola el Notario a continuación"; pero ni en el Código Civil, que es nuestra ley fundamental en materia de derecho privado, ni en el propio decreto-ley citado por el fallo, hay precepto alguno que anule o declare sin valor las escrituras públicas, si las partes no las firman materialmente en presencia de los testigos instrumentales.

"En efecto, y para no alargar este comentario, recordaremos que sólo en el testamento solemne, por razones muy comprensibles, exige el Código que se encuentren presentes simultáneamente el testador, el notario y los testigos durante el acto, y el Art. 1.026, inciso 1.o, dijo que "el testamento solemne, abierto o cerrado, en que se omitiere cualquiera de las formalidades a que deba, respectivamente, sujetarse, según los artículos precedentes, no tendrá valor alguno", con las excepciones indicadas en el inciso 2.o, una de las cuales se refiere, precisamente, a la falta de designación suficiente del testador, escribano o testigos", declarando este inciso que "no será por eso nulo el testamento siempre que no haya duda acerca de la identidad personal del testador, escribano o testigos".

Pero el propio decreto-ley citado en el fallo contiene disposiciones contrarias en absoluto a la doctrina establecida en la sentencia, que dicen de un modo expreso y taxativo cuándo son nulas las escrituras públicas, o cuándo no serán consideradas públicas o auténticas, ningunas de las cuales declara nula una escritura pública, o que no se considerará como tal por el hecho de no haberla firmado materialmente los otorgantes en presencia de los testigos instrumentales.

En efecto, el Art. 24 del referido decreto-ley dice: "Serán nulas las adiciones, apostillas entrerrenglonaduras, raspaduras, o enmendaduras en las escrituras matrices, que no aparezcan salvadas al final y antes de las firmas de los que las suscriben".

Por su parte, el Art. 25, agrega: "Serán igualmente nulas las escrituras públicas:

"1.o Que contengan disposiciones a favor del notario, de su cónyuge, ascendientes o descendientes o hermanos;

"2.o En que sean testigos el cónyuge, ascendientes o descendientes de algunos de los otorgantes; y

"3.o Y aquellas en que el notario no dé fe del conocimiento de los otorgantes, o no supla esta diligencia en la forma establecida en el Art. 18, o en que no aparezcan las firmas de las partes, y testigos que deben hacerlo y la del notario".

Finalmente, el Art. 39 dice: "No se considerará pública o auténtica la escritura:

1.o Que fuese autorizada por persona que no sea notario, o por notario incompetente, suspendido o inhabilitado en forma legal;

2.o Que no esté en el protocolo o se escriba en alguno que no pertenezca al notario autorizante o al de quien está subrogando legalmente;

3.o En que no conste la designación exacta y única del día, mes y año, o de la hora y sitio de su otorgamiento si se trata de un testamento;

4.o En que no conste la firma de los comparecientes o no se hubiera salvado este requisito en la forma prescrita en el Art. 21;

5.o En que sean testigos personas a quienes afecten las incapacidades establecidas en la presente ley;

6.o En que el notario hubiere omitido suplir el conocimiento de los comparecientes por medio de testigos, o dejar constancia de haberse exhibido la correspondiente cédula de identidad personal;

7.o Que no esté en idioma castellano;

8.o En que aparezcan estipulaciones a favor del notario autorizante, o de sus parientes hasta el cuarto grado de consanguinidad y segundo de afinidad;

9.o En que el notario no haya usado tinta fija o indeleble, o que haya dactilografiado o impreso en su protocolo; y

10.o Que no se firme dentro de los sesenta días siguientes a su otorgamiento.

Para terminar, recordaremos que el Art. 432 del C. de P. Civil, reglando la prueba con que puede atacarse la autenticidad de una escritura pública, exige la declaración de cinco testigos contestes, etc., "que acrediten que la parte que se dice haber asistido personalmente al otorgamiento, o el escribano, o alguno de los testigos instrumentales, ha fallecido con anterioridad o ha permanecido fuera del lugar en el día del otorgamiento, y en los sesenta días subsiguientes", y el inciso final, recalcando el alcance del precepto contenido en el inciso 1.o, dijo: "La disposición de este artículo sólo se aplicará cuando se trate de impugnar la autenticidad de la escritura misma, pero no las declaraciones consignadas en una escritura pública auténtica".

Por no extender más este comentario, destinado a ser publicado como un artículo de diario, lo finalizaremos, diciendo que el Art. 193 del C. Penal, que trata de los diferentes casos que constituyen falsificación de instrumentos públicos, no menciona el hecho de que el instrumento no haya sido firmado en presencia de los testigos instrumentales, ni siquiera del funcionario que lo autoriza, limitándose a castigar como falsificación, entre otros casos, el hecho, N.o 1.o, de "contrahacer o fingir letra, firma o rúbrica", el de "suponer, N.o 2.o, la intervención de personas que no la han tenido", y, N.o 3.o, el de "atribuir a los que han intervenido en él, declaraciones o manifestaciones diferentes de las que hubieren hecho".

Por último, y sin referirnos a otros aspectos de este gravísimo problema suscitado por el fallo comentado, recordemos que ni tratándose del registro del estado civil, fuera del matrimonio, se exige la intervención, ni la presencia o firma de testigos para que se verifiquen las inscripciones respectivas; de modo que es de esperar que en lo futuro nuestros tribunales no habrán de mantener la jurisprudencia establecida en la sentencia a que [illegible]

TEODOBERTO ALVAREZ.

CASAS CENTRALES VENDO

SECTOR ALAMEDA SUR

60.000. DIEZ DE JULIO CERCA de Castro, casa de dos pisos, para refaccionar, 7x46 mts. Cuatro dormitorios, pieza de baño, comedor, salón, dependencias, 2 patios. Ossandón.

65.000. ENTRE SAN FRANCISCO y Santa Rosa, casa en buen estado, 7x20 mts. Recibos, 3 dormitorios, baño, dependencias y patio Bandera 168.

70.000. CALLE ECHAURREN 4.a cuadra, casa antigua, un piso, para refaccionar, 8.50x45 mts. Recibos, 4 dormitorios, baño instalados, dependencias, 2 patios. Deuda 22.000. Ossandón.

80.000. CALLE TOCORNAL CERca de Santa Victoria casa en buen estado, un piso, 16x30 mts. Recibos, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios. Deuda: 20.000. Bandera 168.

80.000. CALLE TOESCA, CASA bien tenida, 14x20 mts. un piso, y sitio anexo de 130 m2. Cinco dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, patio. Deuda: 37.000. Ossandón.

90.000. DOMEYKO CERCA DE Carrera, casa en buen estado, recién refaccionada, un piso, 12.60 por 37 mts. Hall, comedor, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, patio con parrón. Bandera 168.

90.000. SAN FRANCISCO ANTES de Matta, casa en buen estado, un piso, 13.70x37,80 mts. Hall, comedor, salón, 3 dormitorios, baño, dependencias, patio. Deuda: 20,000. Ossandón.

95.000. ENTRE SAN ISIDRO Y Santa Rosa, casa muy bien tenida, un piso, 9x35 mts. Se compone de 4 dormitorios, baño instalado, 2 halls, comedor, escritorio, dependencias, patio Bandera 168.

110.000. ENTRE CARRERA Y Ejército, chalet moderno, dos pisos, 8x22 mts. Construcción sólida. Consta de 3 dormitorios, baño instalado, recibos, dependencias, jardín, patio. Deuda: 30,000. Bandera 168.

110.000. CALLE ARGOMEDO CERca de Lira, casa antigua, en buen estado, un piso, 9.80x72 mts. Consta de recibos, parquets, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, cocina instalada, 3 patios con parrón y árboles frutales, 2 gallineros, etc. Ossandón.

120.000. PROXIMA CALLES CARmen y Santa Victoria, casa en buen estado, dos pisos, 9.50x33 mts. Hall, comedor, escritorio, salón, 4 dormitorios 2 baños instalados, dependencias, patio. Deuda 14.000. Bandera 168.

128.000. JOFRE CERCA DE LIRA, casa antigua de un piso, 16x40 mts. Recibos, 8 dormitorios, baño, dependencias, 2 patios con parrón, etc. Ossandón.

145.000. PROXIMA CALLE JOfré y Carmen, casa en perfecto estado, dos pisos, 8,50x33 mts. Consta de 5 dormitorios 2 baños instalados, recibos, escritorio terraza, toilette visita, dependencias, jardín, patio. Bandera 168.

150.000. ENTRE CARRERA Y BEnavente, casa de dos pisos, muy bien tenida, 10x27 mts. Recibos, escritorio, 4 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, patio con parrón. Deuda 41,000. Ossandón.

130.000. CALLE GAY, ANTES DE Av. España, casa en buen estado, un piso, 11x47 mts. Se compone de 6 dormitorios, baño instalado moderno, gran hall, comedor, salón; escritorio, dependencias, patio con parrón y gallinero. Deuda 36,000. Bandera 168.

155.000. EJERCITO, EN LA MEjor situación, casa de un piso, bien tenida, 17x60 mts. Hall, comedor, 2 salones, escritorio, 6 dormitorios, parquets, 2 baños instalados, dependencias, patio, garage. Ossandón.

155,000. Av. PORTUGAL, TERCEra cuadra, casa muy bien tenida, 10x40 mts, un piso, 5 dormitorios, baño instalado, galería, comedor, salón, escritorio, dependencias, 2 patios, parrón, etc. Deuda 25,000. Bandera 168.

170.000.— LIRA, DOS CUADRAS de Delicias, casa de un piso, 9 x 55 mts. Se compone de 5 dormitorios, 2 baños instalados, 2 halls, comedor, salón, dependencias, patio, parrón.— Ossandón.

180.000.—ECHAURREN, CERCA DE Toesca, casa de dos pisos, muy bien tenida, 700 mts. de superficie. Consta de de 6 dormitorios, 3 baños instalados, amplios recibos, 2 halls, dependencias, gran terraza, patio, garage. Deuda: 80 mil.— Bandera 168.

230.000.— AL LADO DE LA AV. Vicuña Mackenna, 3 cuadras de la Plaza Baquedano, residencia moderna, un piso, calefacción central, 15 x 44 mts. Se compone de amplios recibos, hall, 6 dormitorios, 2 baños instalados, dependencias, 2 patios, garage. Deuda: 100 mil.— Ossandón.

240.000.- CALLE EJERCITO, TERcera cuadra, residencia de un piso, en perfecto estado, 24 x 43 mts. Se compone de amplios recibos con parquets, galería, 5 dormitorios, 2 baños, dependencias, jardín, parrón, garage, cocheras, etc. Deuda: 60.000.— Bandera 168.

245.000.— ENTRE VICUÑA MAckenna y Gral. Bustamante, chalet moderno, dos pisos, construcción asísmica, calefacción central terraza, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, escritorio, toilette visitas, dependencias, jardín, subterráneo, garage. Deuda: 48 mil.— Ossandón.

250.000.— SERRANO, SEGUNDA cuadra, casa bien tenida, un piso, 14,50 x 57.80 mts. Consta de 9 dormitorios, baño instalado, recibos, salón, dependencias, 2 patios, subterráneo. Deuda: 47.000. Bandera 168.

250.000.— AV. ESPAÑA, CASA ESquina, un piso, 18 x 41 mts. Se compone de 6 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, hall, dependencias, patio con parrón, etc. Deuda: 35.000.— Ossandón.

250.000.— AV. VICUÑA MACKENna, chalet modernizado, dos pisos, 24 x 45 mts. Está compuesto de 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, hall, escritorio, toilette visitas, terraza, amplias dependencias, jardín, subterráneo, 2 garages, 3 gallineros, etc.— Bandera 168.

250.000.— CALLE CASTRO, PROxima a Gorbea, casa antigua en buen estado, un piso, 5 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, hall, galería, dependencias, jardín, huerto frutal, parrón, etc.— Ossandón.

266.000.— BARRIO RESIDENCIAL, próximo a Delicias y Brasil, casa moderna recién terminada, dos pisos, subterráneo, calefacción central, 4 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, patio, garage, etc.— Bandera 168.

280.000.— SANTA ROSA, TERCEra cuadra, casa en buen estado, un piso, 20 x 60 mts. Consta de 7 dormitorios, 2 baños instalados, recibos muy amplios, calefacción, dependencias, patio con parrón, garage con pieza para chofer. Deuda: 90.000.— Ossandón.

300.000.— AV. VICUÑA MACKENna, antes de Santa Victoria, casa en buen estado, un piso, 18.30 x 86 mts. Consta de un hall, comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, baño, dependencias, huerto frutal, parrón, gallinero, garage. Deuda: 200,000.— Bandera 168.

360.000.— CALLE SAZIE, RESIdencia en perfecto estado, con 800 mts. de terreno, construcción muy sólida. Se compone de 5 dormitorios, 3 baños instalados, amplios recibos, 2 halls, dependencias, jardín, gallinero, garage con pieza para chofer etc. Deuda: 70 mil.— Ossandón.

500.000.— PROXIMA A LA PLAza Baquedano, residencia moderna, construcción de concreto y ladrillo, calefacción, 7 dormitorios, 4 baños instalados, recibos, dependencias, jardín, terraza, garage, Bandera 168.

SECTOR ALAMEDA NORTE

60.000.— CALLE MAPOCHO, CERca de Almirante Barroso, casa en buen estado, un piso, 3 dormitorios, baño instalado, hall, comedor dependencias, patio. Terreno: 9 x 20 mts. Deuda: 100.000.— Ossandón.

85.000.— CALLE BULNES, CERCA de Mapocho, casa esquina, casa modernizada, un piso, 27.50 x 22 mts. Recibos, 4 dormitorios, baño, dependencias, patio con árboles frutales. Además, hay un local para negocio. Deuda: 40.000.— Ossandón.

100.000.— Av. BRASIL, CERCA de Rosas, casa apta para industria, un piso, 9 x 80 metros. Tres dormitorios, comedor, bano, dependencias, patio con bodega y galpón fuerza motriz.— Bandera 168.

120.000 — ENTRE HUERFANOS y Compañía, después de la Av. Cumming, casa de dos pisos, en perfecto estado, 3 dormitorios, baño instalado, recibos con parquets, escritorio, dependencias, patio. Deuda: 40.000.— Ossandon.

120.000.— HUERFANOS, PROXIma a la Av. Cumming, casa en buen estado, un piso, 14 x 62 metros, Consta de 4 dormitorios, baño, recibos, dependencias, parrón, arboles frutales. Deuda: 20.000.— Bandera 168.

110.000.— ROSAS, ANTES DE Av. Cumming, casa bien tenida, un piso, 10 x 50 metros. Cinco dormitorios, baño instalado, recibos, hall, dependencias, 2 patios con parrón, subterráneo.— Ossandon.

145.000.— COMPAÑIA PROXIMA al centro casa bien tenida, un piso, 424 metros de superficie. Dos hall, comedor, salón, 5 dormitorios, baño instalado, dependencias, 2 patios. Deuda: 25.000.— Bandera 168.

150 000.— COMPAÑIA, ANTES DE Brasil, casa en buen estado, un piso, 9 x 50 metros. Consta de 6 dormitorios, 2 baños, recibos, hall, dependencias, 3 patios. Deuda: 15.000.— Ossandon

170.000.— CALLE MONEDA, próxima a la Av. Cumming, tres casas, 2 en bajos y una en altos. Terreno: 13.40 x 57 metros. Construcción de ladrillo. Deuda: 17.000. Bandera 168.

220.000.— ENTRE CATEDRAL Y Compañía, casa recién terminada, dos pisos, construcción de concreto y ladrillo. Consta de 4 dormitorios, 2 baños, recibos, dependencias, patio, garage.— Ossandon.

225.000.— AV. CUMMING EN L[illegible] mejor situación, [illegible] derna, dos pisos, 4 dormitorios, [illegible] baños instalados, [illegible] dependencias, patio, [illegible] 75.000.— Bandera 168.

220.000.— MONEDA CERCA [illegible] Av. Cumming, residencia [illegible] dos pisos, [illegible] concreto y ladrillo. Recibos, [illegible] terraza, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, [illegible] garage. Deuda 100 mil.— Ossandon.

245.000.— CATEDRAL, ANTES [illegible] la Avenida Brasil, casa en [illegible] estado, un piso, [illegible] terreno. Se compone de 4 dormitorios, 2 baños instalados, [illegible] hall, dependencias, 2 patios [illegible] da: 73.000.— Bandera 168.

300.000.— PROXIMA A LA [illegible] Brasil y Delicias, residencia [illegible] derna, con calefacción, [illegible] ción de concreto y ladrillo, [illegible] pisos. Se compone de 5 dormitorios, 2 baños instalados, recibos, dependencias, [illegible] guardar, 2 patios, garage. Deuda 100.000.— Bandera 168.

El viernes 11 de agosto de [illegible] a las 3 P. M. remataré en mi oficina, ante el Notario don [illegible] do Errázuriz Tagle la propiedad de la calle SAZIE N.o 2653 compuesta de tres casas; terreno: 16,30 x 35 metros, por [illegible] mínimum rebajado de $ 65.[illegible] pagaderos reconociendo una deuda al Banco Hipotecario de Valparaíso, reducida a $ 11.[illegible] 6-1 o|o, y el saldo al contado. La propiedad puede verse todos los días de 10 a 1 de la tarde. [illegible] datos en mi Oficina Bandera 168. — Carlos Ossandon G. Bandera 168.

CARLOS OSSANDON G.-Bandera 168

ESTUDIE CONTABILIDAD, TAquigrafía y Dactilografía, en 15 días. Morandé 450. Tercer piso. 16 Agosto.

APRENDA INGLES CORRECtamente. Método propio. Contabilidad: Curso rápido. Instituto Anglo - Americano. Huérfanos 1235. 18 agosto

ECOLE PROFESSIANNELLE Francaise. "Suzanne Rousset": Unica Escuela Profesional Francesa, fundada en 1927, autorizada y registrada, Agustinas 879 $ 10 mensuales cursos rápidos Corte y Confección, Sombreros, Peluquería y Peinados. Sastrería, Mecánica Dental, Dactilografía, Francés internado, medio internado para señoritas. Diplomas válidos. Unicamente Agustinas 879. Agosto, 9

INSTITUTO COMERCIAL Y Profesional. Cursos rápidos individuales, colectivos: Contabilidad, taquigrafía, redacción, aritmética, ortografía. Enseñanza garantida escritura máquina, al tacto, quince días. Profesorado excelente. Solicite prospectos, Santo Domingo 690. Teléfono 69982. Agosto, 19

INTERNADO ESCOLAR— ERziehungsheim. Dirigido por profesores alemanes, se abre septiembre, cerca Viña del Mar. Informes: Casilla 807, Valparaíso 7 agosto

SERVICIO BOSCH
DELICIAS N.o 2701
BATERIAS, BOCINAS Y AMPOLLETAS
PARA AUTOS Y MOTOS

CURSOS RAPIDOS: TAQUIgrafía, contabilidad, redacción, dactilografía, tacto, un mes; sombreros, corte, confección juguetería. Instituto Comercial. Ahumada 358. 9 agosto

INSTITUTO MORALES MAtus. San Antonio 224. Cursos diurnos, nocturnos, contabilidad, taquigrafía, idiomas, dactilografía en 15 días. Matrícula abierta. 3 Sept.

MME. REYNES: CURSOS CORte, confección, sombreros, flores, juguetería, diplomas válidos. Cursos por correspondencia. Internado. Delicias 377. Agosto, 6

20) Empleados Ofrecidos

JOVEN NECESITA TRABAJO, estaba trabajando de ayudante de decorador de vitrinas de Farmacias y sabe toda la obra bien, si alguien necesita de sus servicios diríjase a Gustavo Seguel, Santa Rosa N.o 97, Santiago o a la dirección de este diario (Poseo buenas recomendaciones).

SE OFRECE PRINCIPIANTE oficina, entendido en planos construcción, escritura a máquina, buenos informes. Carnet 528035. Alonso Ovalle 859. 10 agosto

ENCERADOR.— ME OFREZCO para encerar, casas particulares y todo aseo en general. Rogelio Ugarte 1233.—C. M. Teléf. 51145. 10 agosto

PAPELES PINTADOS
IMPORTADOS y NACIONALES. Aproveche la gran liquidación que desde hoy inicia la "PAPELERIA CENTRAL" de Jenaro Peña A.
MATIAS COUSIÑO 119 frente a la Casa Muzard. Papeles y guardas desde $ 1.20 el rollo. Gran surtido en papel vitreaux para vidrios. 31 Ag.

DAMNIFICADO, EX COBRAdor de Santiago Lloyd de Chile, con excelentes recomendaciones y mucha práctica, se ofrece para puesto de confianza. Dirigirse San Francisco 1357. 8 Agosto.

EXTRANJERO CON VASTAS relaciones comerciales en Europa, ofrécese como traductor en francés, alemán y holandés correspondencia, intercambio, etc. L. D. Beauchef 989. Agosto, 10

MATRIMONIO JOVEN SE ofrece, él de mozo o cualquier empleo decente, ella para llavera o empleada de oficina. Sin pretensiones de sueldo. Buenos informes. Escribir: General Korner 1011.—R. Aravena. 12 Agosto.

SOY DAMNIFICADO DE TOmé, deseo emplearme urgente, con referencia y competencia, como empleado de almacén o tienda, llavero o cualquier empleo decente, sin pretensiones. Avenida Viel 1929. 6 agosto

SE OFRECE JOVEN APTO cualquier puesto, escribe a máquina, buenos informes.—J. M. R. Alonso Ovalle 859. 15 agosto

CHOFER CON DOS AÑOS práctica recomendado, se ofrece. Camilo Henríquez 627. 7 agosto

OFREZCOME VENDEDOR muy competente en artículos de Joyería, Relojería y Novedades. En Plaza o Viajero, gran práctica y con clientela. "Fides". Santo Domingo 1081. Of. 19. Teléfono 81031. Agosto, 6

OFREZCOME PARA FUNDO como mayordomo, llavero o alistador, muy competente, excelentes informes. "Alfred". Santo Domingo 1081. Of. 19. Agosto, 6

OFREZCOME VENDEDOR muy práctico y competente en el ramo de Farmacia. "Alvar". Santo Domingo 1081. Of. 19. Agosto, 6

OFREZCOME EFECTUAR INvestigaciones privadas o informaciones comerciales. Reserva absoluta. "Josdán". Santo Domingo 1081, Of. 19. Agosto, 6

OFREZCOME JOVEN EMPLEAdo dactilógrafo, como ayudante Oficina. Buenos informes "Saint Joseph". Santo Domingo 1081, Of. 19. Agosto, 6

JOVEN PRACTICO EN TRAbajos de Librería e Imprenta me ofrezco. Muy buenos informes. "Humbert". Santo Domingo 1081, Of. 19. Agosto, 6

MATRIMONIO MUY HONORAble ofrécese para Administrar o cuidar propiedades o mayordomo, muy enérgico y competente. "Day". Santo Domingo 1081, Of. 19. Agosto, 6

OFREZCOME JOVEN COMO Alistador, pasatiempo, Bodeguero, o cualesquier puesto de Control. Aquí o fuera. Buenos informes. Santo Domingo 1081, Of. 19. "Serzun". Agosto, 6

OFREZCOME SEÑORITA JOven buena presencia, como ayudante Oficina o cualesquier ocupación decente. "Rosy". Santo Domingo 1081, Of. 19. Agosto, 6

OFREZCOME MESONERO PAra Bar o Administrador Restaurante, extranjero ex dueño de Bar, muy competente, excelentes informes. "Martínez". Santo Domingo 1081, Of. 19. Agosto, 6

OFREZCOME CHOFER MUY práctico y competente, para Góndola o Camión. Excelentes certificados. "Gustav". Santo Domingo 1081, Of. 19. Agosto, 6

SALON OLGA
GRAN PERMANENTISTA
Ejecutados por los más modernos procedimientos. Líquidos importados, por
SOLO $ 25.
MAQUINAS HENRY, al aceite.
LIRA N.o 724
TELEFONO N.o 50662

21) Empleados Buscados

NECESITASE JOVEN, NO MAyor de 25 años, dactilógrafo, corresponsal, con amplios conocimientos en redacción comercial; exígense recomendaciones. Librería, San Antonio 430. 7 Ag.

Domésticos

NECESITO EMPLEADA TODO servicio, familia extranjera. Sazié 2840.

NECESITO EMPLEADA CASA extranjera. San Diego 267.

NECESITO EMPLEADA QUEhaceres poca familia. Se da cama.— San Diego 1242.

SE NECESITA EMPLEADA para cocina en Pastelería. Recoleta 404. 7 Ag.

EMPLEADA JOVEN NECESITA familia extranjera. Domeyko 1938.

COMPAÑIA 2207, NECESITO empleado. 7 Ag.

NIÑO NECESITO, IMPRENTA. Carmen 545.

EMPLEADA PARA MESAS Y niña para lavar tazas, necesito. San Diego 1352. Agosto, 7

NECESITO EMPLEADA. Nataniel 112. Agosto, 6

COCINERA CON RECOMENDAción, necesito. Irarrázaval 819. Agosto, 6

NECESITO COCINERA CON niño. Rosas 1065. 6 Ag.

COCINERA QUE SEPA BIEN su oficio, familia extranjera, 4 personas, necesita. Sueldo $ 150. Alameda 253. 7 agosto

23) Frutos del país.

BODEGA "MELIPILLA". SE ofrece: carbón, leña, maíz, frejoles y papas; precios convenientes. Reparto domicilio. Nataniel 1473. Teléfonos 51358. 14 Ag.

SEMILLON CANALES, CHILOE vende "Zamudio". Vega Central. 7 agosto

24) Hoteles y Restaurantes

Residenciales y Pensiones

ARRIENDO PIEZA A MATRImonio sólo, con pensión. Tratar, Gay 2173.

CONTRA REUMATISMO: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 Agosto

BUENAS PIEZAS, PENSION, teléfono. Alameda 2558. 15 agosto

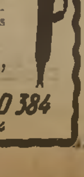
SAN ISIDRO 55, FAMILIA ESpañola arrienda buena pieza amoblada calle, pensión, primer orden, viandas, pensión de mesa. Agosto, 7

ARRIENDO PIEZA PENSION. Santa Rosa 745. 11 Ag.

SERRANO 270, BAJOS, PENsión, teléfono. 7 Ag.

25) Modas, Interés para el Hogar

FACILIDADES PAGO. GALvez 717. Trajes sastre, batas, abrigos, pieles, carteras. Agosto, 15

Novedades para señoras en Artículos importados Carteras, Guantes, Ropa interior. Especialidad Trajes Sastre y Modas.

"CLARA"
SAN ANTONIO 384
TELEF 61494

COLCHONES, LANA, coties, crin. Encontrará en Colchonería Francesa. Refacción a domicilio. San Diego 9. Teléfono 86259. 23 agosto

CALZADO DE LUJO LA FLOR de la Moda de Juan Herrera. Especialidad en medidas raso y seda. Precios módicos. Atendido por sus propios dueños. Diez de Julio 564. 28 Agt.

¡¡¡MADAME LOBERTE!!! SAN Diego 219. Liquidamos abrigos $ 100, 135, 180, trajes sastres casimir importado 160, 220, provincias contra reembolso. 7 agosto

MADAME SARHA, MODISTA competente, ajuares de novia y traje sastres, y abrigos, y todo lo concerniente al ramo. Precios módicos. San Antonio 57. 26 Agosto

¡¡¡SEÑORAS!!! APROVECHEN la gran liquidación donde "Madame Alice" Santo Domingo 810, al llegar San Antonio, abrigos desde $ 100 hasta 220. Trajes sastre importados $ 160, 240, 290. Señal: Letrero Luminoso. ¡¡¡No confunda!!! 7 agosto

¡SEÑORAS! PARA VESTIRSE elegante y económico, ofrecemos con facilidades, trajes sastre y abrigos. San Antonio 323. Recibimos hechuras. 25 Agt.

RETRATOS: 6. UNO GRANde $ 40. Foto Vera. San Antonio 560. 6 agosto

RECIBO TODA CLASE DE hormaduras y costura a máquina, para modistas en sombreros de señoras. Ahumada 116. 13 Ag.

CONTADO, 4 PLAZO, Calzado, carteras y guantes. Huérfanos 1015, segundo piso. 12 Ag.

EL SOMBRERO ELEGANTE. Grandiosa realización lindos modelos Sombreros, últimas novedades desde $ 30.—, flores, velos, gran variedad. Rosas 920. 12 Agosto

EL HOSPITAL CLINICO DE NIños "Roberto del Río", hoy ubicado en calle Alberto Zañartu 1085, continúa preparando la Harina Alimenticia Hospital de Niños "Roberto del Río". Este producto es preparado con artículos de primera clase y se hace diariamente para los niños del Hospital y para la venta del público. Se vende en paquetes de: 1 kilo, $ 6; 1|2 K., 3.20; 1|4 K., 1.60. 10 Agt.

CONTRA NEURALGIAS: ¡¡Obleas Chinas LiWu-Pat!! 25 Agosto

MODISTA HACE TODA CLAse de trabajo. Precios módicos. Santa Rosa 373. 10 agosto

CREDITOS ABRIGOS, TRAjes pieles, recibimos hechuras. Coquimbo 615. Teléfono 50734. 31 Agosto.

MODISTA, HACESE TRAJES de señoras y ternos de niños, precios módicos. Santa Rosa 373. Agosto, 10

650. LINDO ABRIGO PIEL negro, largo, vendo ocasión. Estado 239, altos Teatro Imperio, oficina 2. 6 Agsto.

¡¡PROPIETARIO!! EVITE multas, haga pintar las fachadas. Garantizamos trabajos. Fono 81558. 19 agosto

28) Muebles y Menajes en General

BAÑOS, CALENTADORES LAvaplatos, cocinas, precios baratísimos, Fábrica "Mérida". Chacabuco 12. 21 Agosto.

¡¡NO PAGUE EL LUJO!! Aproveche la gran liquidación de muebles modernos, estilo última creación, que ofrece la Fábrica "Las Delicias". Oportunidad para comprar bueno, a bajísimos precios. Alameda 3035. 31 agosto

MUEBLES TODOS ESTILOS solamente en la Fábrica, San Diego 277-281. Teléfono 74895, condiciones ventajosas. Se reciben muebles en pago. 11 Agto.

¡¡ATENCION!! COMPRE SUS muebles nuevos o usados de ocasión, máquinas "Singer". Grandes facilidades pago. Unicamente: San Diego 1877. 11 Agosto.

FAURE: ARTICULOS Y MUEbles para cocina. Carmen 315, paradero Jofré. 18 Agosto.

$ 380, DORMITORIO; OTRO, $ 590; amoblado comedor, $ 520; piano, máquina Singer, hall confortable, amoblado escritorio, ropero, catres, marquesas, mesas, sillas, vendo urgentísimo. Lira 933.

PAR. BUENOS MUEBLES DE cocina. "Maglio". Carmen 467. 13 Agosto.

MUEBLES MODERNOS TERciados, imitados, mitad su valor encuentra en gran Mueblería "Hollywood", Bandera 166. Concedemos liberales facilidades. 9 Agsto.

LAMPARAS IMPORTADAS, LAgrimas sueltas, hermoso surtido, precios bajos. Delicias 387, frente Universidad Católica. 25 agosto

MUEBLES MODERNOS: ENchapados, imitaciones, novedosísimos estilos, dormitorios, comedores, halls. Facilidades muy liberales. San Antonio 62. 21 Agosto

CONTRA DOLOR DE CABEZA: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 Agosto

MUEBLES TODOS ESTILOS al más bajo precio, especialidad mesas para quintas, residenciales, encontrarán en el "Buen Amigo". San Diego 924. Fabricación propia, facilidades pago. Su dueño chileno. 27 agosto

DORMITORIO, 590; OTRO, 360; comedor, 530; salita confortable; amoblado escritorio; muebles sueltos; máquina Singer. Vendo urgentísimo. Marcoleta 424. 10 Ag.

PARA BUENO Y BARATO, "Mercería". Ahumada 42. 30 agosto

700, DORMITORIO, 5 PIEZAS; 850, chesterfield; salita, 350; otra, 250, vendo. Sotomayor 216, departamento B. 6 Ag.

AMOBLADO DORMITORIO, semimoderno, $ 580. Portugal 14— 2 tarde. 7 Ag.

¡¡¡MODERNICE SU HOgar!!! Recibimos sus muebles antiguos, entregamos modernos. "La Baquedano". San Diego 1283. 31 agosto

PAGAMOS EL MEJOR PREcio por muebles, menaje completos. San Diego 1283. Teléfono 52211. 31 agosto

¡¡OCASION!! MUEBLES MOdernos; comedores, dormitorios, hall. Facilidades pago. "La Baquedano". San Diego 1283. 31 agosto

EL MEJOR SURTIDO en muebles finos, a los precios más bajos, con grandes facilidades, los encontrará, en la Mueblería "Rosemblatt".— Bandera 539|543. 31 agosto

URGENTE VENDO DORMITOrio, comedor, salón, catres bronce, muebles sueltos. San Francisco 1036. 8 agosto

COMPRO MUEBLES, BAÑO, cocina, máquinas. San Francisco 1036. 8 agosto

SOMMIERES DE TODA CLAse. Gran baratura composturas en 6 horas. Fábrica El Sol. San Pablo 2271. Teléfono 64806. Agosto, 19

¡INCREIBLE PERO CIERTO! Nadie puede venderle más barato, lindos amoblados mimbre, fantasías, variados colores. Recontra barato, sillas, coches andadores guaguas, cuna, coches-cuna. San Diego 33. 19 agosto

BAILE

aprendalo en el Instituto Superior, la escuela más completa de arte coreográfico. Diariamente clases particulares de BAILES DE SALON. — Huérfanos N.o 1724. Teléfono 67683. 11 Agosto.

¡¡OCASION!! VENDO DORMItorio, comedor, marquesas modernísimos juego salón, espejo grande. Carmen 790. Agosto, 9

¡¡¡OCASION VENDO!!! AMOblados dormitorios, comedor y muebles sueltos. Delicias 2456. 19 agosto

MUEBLES PARA NIÑO, LINdos modelos.— Cochrane 598. 7 agosto.

29) Materiales de construcción.

CEMENTO MELON. SACK. 31 agosto

FIERRO ACANALADO GALvanizado. Morandé 817. 31 agosto

ZUNCHOS LISOS, AMPOLLAdos, donde Sack. 31 agosto

PINTURA EN PASTA. SACK. 31 agosto

FIERRO REDONDO. CONStrucción. Sack. 31 agosto

FIERRO GALVANIZADO LIso. San Pablo 1179. 31 agosto

S. SACK. BARRACA fierro. San Pablo 1175. Morandé 817. Precios bajos. 31 agosto

PARA FIERRO, SACK. 31 agosto

CAÑERIAS, FIERRO, CEMENto, baratos. Depósito fierro. Chacabuco 14.

¡¡¡BODEGA DE MATERIAles!!! Arturo Prat 650. Teléfono 66668. Ofrece: Pino Oregon, roble, tablas piso, cielo; puertas, ventanas, tragaluces, cañerías

PAPELES PINTADOS, PAPEles para vidrios, linoleums, encontrará Ud. a precios bajos en Papelería Frigerio. Agustinas 833. Teléfono 87572. 7 agosto

¡MADERAS SECAS! SURTIDO completo, ofrece Barraca "San Martín". San Martín, esquina San Pablo. Teléfonos 63816. 20 Ag.

ROBLE, PINO DIVERSAS MEdidas, tablas zócalos, puertas. San Diego 1671. 6 Ag.

CONTRA DOLOR DE MUELAS: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 Agosto

¡¡¡ DEMOLICIONES !!! GRAN surtido de materiales para construcciones. Avda. General Bustamante 772, Teléfono 45184.

100,000 LADRILLOS MURALLA limpios vendo a $ 180 el mil. Feria Materiales de Construcción. Monjitas 845. 29 agosto

PARA BUENO Y BARATO "Mercería". Ahumada 42. 30 agosto

100,000 LADRILLOS, MURAllas limpios vendo a $ 180 el mil. Feria materiales de construcción. Monjitas 845. 21 Agosto.

PUERTAS, VENTANAS, GAlerías, mamparas, surtido más completo en plaza listo para entrega y también sobre medida. Despachamos provincia. Grandes talleres Fénix. Delicias 739. Agosto, 31

GRAN EXISTENCIA PUERTAS, ventanas, mamparas, galerías. Entrega inmediata. Precios baratísimos. A. Prat 227. Agosto, 15

CHANCADORAS MINERALES, molinos. Ofrece, Chacabuco 63. Agosto, 9

CONCEDEMOS CREDITOS
TERNOS Y ABRIGOS
Sastrería
LA ELEGANCIA
SAN PABLO 2585

GRAN DEMOLICION, AVENIda José M. Infante 608 (Providencia). Puertas, ventanas, tablas cielos, pisos, vigas, viguetas, álamos, roble, cañerías agua, gas, material eléctrico, canales, bajadas, baldosas, etc. Agosto, 15

BETONERA REX 3 1|2 PIES, Winches. Chacabuco 63. Agosto, 9

RIELES TIPO FERROCARRIL, Decauville, carros, tornamesas. Chacabuco 63. Agosto, 9

CAÑERIAS TODAS MEDIDAS, bombas. Chacabuco 63. Agosto, 9

CALDEROS DIFERENTES TAmaños. Ofrece Chacabuco 63. Agosto, 9.

CAL VIVA, APAGADA Y DE concha; cemento Melón.—R. Gil. Independencia 291. Delicias 3413. Teléfonos 89688-91452. 18 agosto

¡¡DEMOLICION!! VENDEMOS de ocasión toda clase de materiales. San Diego 1758. 16 agosto

ZINC PARA TECHO, $ 2.50 EL pié. Alonso Ovalle 1042. 12 agosto

FABRICA DE PLANCHAS Y cornizas de yeso, gran existencia. Ferrer, San Luis de Francia 1650, entre Maule y Ñuble. Sept. 2

30) Máquinas registradoras, escribir y coser.

SU MAQUINA ESTA MALA, mándela San Diego 276. Teléfono 87590. Agujas, respuestos, Singer y otras marcas.

TALLER TECNICO DE BRULE y Moreno, para reparaciones de máquinas de escribir, sumar y calcular. Monjitas 654, teléfono 34482. 14 agosto

COMPRO MAQUINAS COSER, también empeñadas, voy domicilio. Lira 933. Teléfono 51370.

COMPRO MAQUINAS SINGER mano, pie, boletos, empeñadas. Mac Iver 162. 17 agosto

MAQUINAS SINGER LIQUIdamos existencias, conclusión negocio. Facilidades pago. Claras 162. 31 agosto

MAQUINAS DE COSER VENde, cuotas mensuales. Indique domicilio. M. M. Casilla 3862.

MAQUINA TIJERA CIRCULOS y taladro mecánico, vendo. Santa Elena 1853. Agosto, 6

MAQUINAS DE COSER VENde cuotas mensuales. Indique domicilio.—M. M. Casilla 3862. 11 agosto

SU MAQUINA ESTA MALA, mandela San Diego 276. Teléfono 87590. Agujas, repuestos, Singer y otras marcas. 3 Sept.

31) Motores, maquinarias y artículos eléctricos.

¡¡¡TALADROS COLUMNAS BAratísimos!!! Madrid 944. Agosto, 17

MAQUINARIAS, CALDEROS transmisiones, descansos, correas, poleas, todas dimensiones, ocasión vende Phillips 36, teléfono 91180.

MOTORES TRIFASICOS MARca "Asea" fabricación sueca, construcción de muy alta calidad montados con rodamientos SKF Generadores transformadores y grupos soldadura eléctrica. Listos para entrega inmediata. Especialidad en rodamientos para automóviles y camiones. Descansos para transmisiones y poleas de acero partidas. — Compañía Sudamericana SKF. Estado 50. 2 Sept.

BOTERIA COZZA EX-DUEÑO BOTERIA ARGENTINA
ELEGANTE MODELO EN GAMUZAS, FUCSIA, CAFE Y NEGRO.
Envío a provincias contra reembolso
MERCED 720

¡¡¡TORNOS MECANICOS!!! Ocasión. Madrid 944. Agosto, 17

CONTRA DOLOR DE CABEZA: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 Agosto

¡¡¡MOTORES ELECTRICOS!!! Dínamos ocasión. San Diego 2[illegible] 31 agosto

¡¡¡PLATOS UNIVERSALES surtidos!!! Madrid 944. Agosto, [illegible]

OCASION: COMPRESORA AIres, corriente continua. Londres 11. Agosto, 1

COMPRO DIFERENCIAL GMC motor Dodge cuatro. Casilla 64 San Felipe. 6 Ag.

COMPRO BANCO LAMPEAdor completo, prefiero peña. Contestar: Mallea, Marcos Trincado. 6 agosto

VENDO MAQUINA HACER SObrecama. Merced 756. 7 agosto

PARA EJES DE TRANSMIsión "Fundición Grajales" es el campeón. Precios, los más bajos de plaza. Calle Grajales 2548, Santiago. Teléfono 8000[illegible] 19 agosto

VENDO TALADRO Y VENTIlador de 3". Arturo Prat 12[illegible] 10 agosto

COMPRA Y VENTA DE MAquinarias. Depósito de romanas Chacabuco 28-A. 3 Sept.

32) Negocios e instalaciones, compraventa

Compran y venden

MOSTRADORES, VITRINAS, estanterías, mesas, [illegible] San Pablo 2126. Teléfono 6[illegible] 27 Agosto

VENDO NEGOCIO ABARROtes, depósito licores único población poco capital. Brisas 2[illegible] Cisterna.

¡GRAN OCASION! PASTELEría central, vendo. Casilla [illegible] Agosto 6

VITRINAS DE CORREDERAS para negocio, vendese. Riquelme 666. Agosto 6

ZAPATERIA, BUEN MOSTRAdor, arriendo barato, fábrica calzado, señoras, Vendo. Lira 10[illegible] 7 Ag.

34) Operarios y obreros ofrecidos

CONTRA RESFRIO: ¡¡Obleas Chinas Li-Wu-Pat!! 25 Agosto

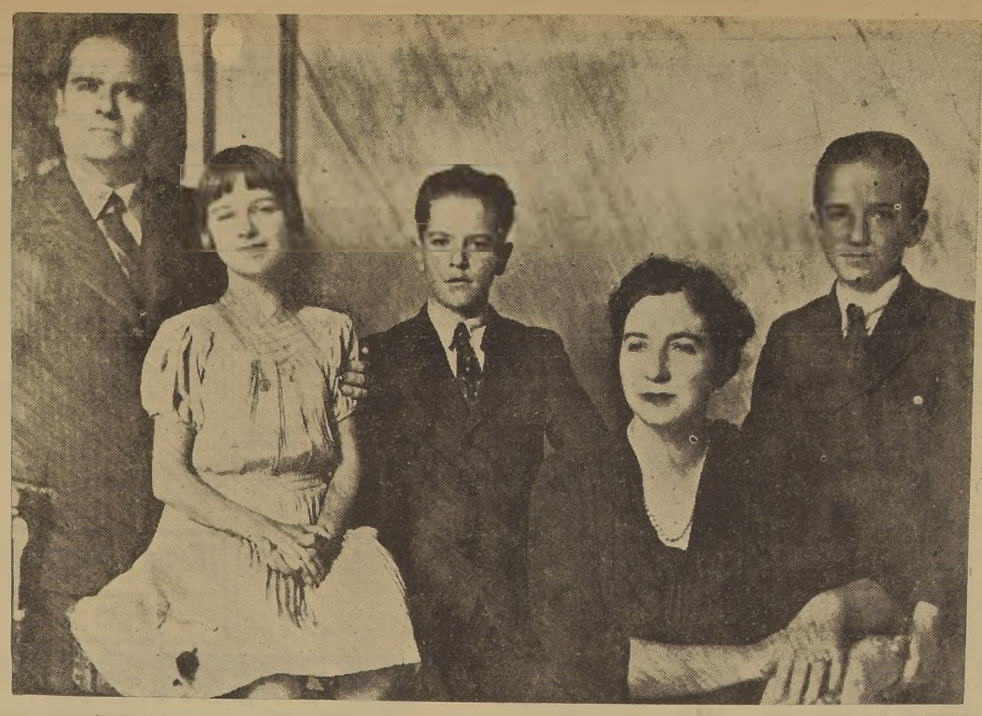
SE NECESITAN AYUDANTES de pantaloneras para taller en Santo Domingo 1038. Agosto, 11

NIÑAS PARA LIMPIAR NUeces, necesito 30, prefiero vivan cerca. Delicias 3538. Agosto, 1 Francisco 1171.

CHALEQUERAS COMPETENtes con muestra. Trabajo a domicilio, necesitanse. Morandé 570. 7 Ag.

NECESITO PELUQUERO DE firme. Franklin 777.

Señorita Lucía Ovalle Rodríguez, cuyo matrimonio con don Jorge Balmaceda Alamos quedó concertado ayer. Hizo la visita de estilo don Jorge Balmaceda Pérez.



El Embajador de Bolivia, Excmo. señor don Hernando Siles, señora Lucía Salinas de Siles e hijos.

Señora Marcelle de Pereyra, esposa del Consul de Bolivia en Santiago

DOÑA ELIZABETH MITCHELL DE Mc. INNES.—

A una avanzada edad ha fallecido recientemente en Talca la distinguida dama escocesa cuyo nombre encabeza estas líneas, que formó en nuestro país su hogar, que fué modelo de virtudes.

Cristiana de corazón, inculcó en sus hijos sanos ejemplos de respetabilidad, y han sido ellos propulsores de nuestras más importantes actividades industriales y comerciales.

Los funerales de la señora Mitchell de Mc. Innes se efectuaron anteayer en Talca, concurriendo a ellos un selecto y numeroso cortejo.

MATRIMONIOS —

—El 29 de julio ppdo. se efectuó el matrimonio del señor Alfonso Valenzuela Torres con la señorita Elba Ríos Lagos.

—Hoy, a las 12 M., será bendecido, en la capilla de los RR. PP. Alemanes, el matrimonio de la señorita María Cristina Rodríguez del Solar con don Osvaldo Sotomayor Moreno.

MANIFESTACIONES Y DESPEDIDAS DE SOLTEROS.-

En el Crillón se llevó a efecto ayer un té de despedida de soltera a la señorita Marta Bravo Castro por un grupo de sus amigas.

—Ayer se llevó a efecto en los salones del Liceo Valentín Letelier una manifestación de despedida al profesor señor Sansón Radical, con motivo de su traslado a la provincia de Aysen, donde ha sido designado para desempeñar el cargo de Rector del liceo de ésa.

A ESTADOS UNIDOS—

A bordo del "Santa Bárbara" partirán a Estados Unidos el 12 del presente el señor Roy A. Cohn, señora Chita Montealegre de Cohn e hijas.

En el mismo barco se embarcarán los estudiantes de Arquitectura de la Universidad Católica, señores Nemesio Antúnez B., Carlos de Landa Concha, Juan Echenique Guzmán y Jorge Costabal.

ENFERMOS —

Se encuentra hospitalizado en el Pensionado del Salvador don Raúl Cortés Corvalán, después de haber sido sometido a una delicada operación.

—Mejor de salud se encuentra el señor Kenneth Spencer D'Oriau, quien fue sometido a una delicada operación por el Dr. Malsch.

TE DE DESPEDIDA.—

Al té ofrecido por la señora Carmen Fernández de Reyes, en honor de la señora Ana Donoso de Irarrázaval, con motivo de su viaje a Europa, asistieron las siguientes personas:

Mercedes Mira de Fernández, Ana Donoso de Irarrázaval, Judith G. Huidobro de Foster, Hortensia Reyes de Torres, Margarita Donoso de Subercaseaux, Julia Irarrázaval de Irarrázaval, Mercedes Fernández de Correa, Luisa Foster de Ossa, Sara Irarrázaval de Fernández, Josefina Vargas de Reyes, Rosario Subercaseaux de Ochagavía, Jesús Echeverría de Irarrázaval, María Fernández de Ruiz, Loreto Lecaros de Torres, María Luisa Reyes de Maffei, Maggie Subercaseaux de Marchant, María Luisa Bezanilla de Barros, María Irarrázaval de Torres, Hortensia Bezanilla de Riesco, Mercedes, Carmen y Consuelo Reyes Fernández, María Luisa, Inés y Teresa Irarrázaval Donoso, Rosario Bezanilla Reyes, María Torres Reyes, Mercedes Fernández Irarrázaval, Amelia y Carmen Subercaseaux Donoso, Olivia Ossa Foster, Carmen Palma Vicuña, etc.

A BENEFICIO DE OBRAS SOCIALES—

Mañana lunes, a las 18.30 horas, se efectuará en el Teatro Baquedano una función a beneficio de las obras sociales de la Parroquia Santa Filomena. El Trio Angelini, Páez, Montero, interpretará en guitarra escogidos trozos folklóricos nacionales, y se pasará la hermosa producción musical, de simpático argumento, denominada "Loca por la música", por la encantadora actriz juvenil Deanna Durbin.

SANTIAGO COLLEGE—

El "Programa de Invierno" presentado por los cursos de Canto y Gimnasia Rítmica se llevará a efecto el sábado 12 del presente mes a las 15 horas en el Teatro Oriente. Las localidades pueden reservarse desde ahora en la secretaría del colegio, las cuales, siendo restringidas, se limitarán a los padres de las educandas y ex alumnas.

EL Dr. LUIS UGARTE VALENZUELA—

Ha sido muy lamentado, entre el Cuerpo Médico y sus relaciones sociales el fallecimiento del Dr. Luis Ugarte Valenzuela, que ejerció su profesión con gran honradez y acierto.

Sus restos serán sepultados privadamente.

AU GROUPE AMICAL DES SEXAGENAIRES DE LA COLONIE FRANCAISE —

Une bouffée de Patriotisme a submergé nos coeurs, durant nos Fetes Nationales!! La Colonie resserre ses rangs, comme dans les grandes circonstances, prouvant d'une facon irrévocable, que la parole "Union Sacree", n'est pas pour elle un vain mot... Enlevés dans le mouvement, les Sexagenaires prouveront leur assentiment a cette reintegration qui devenait indispensable, assistant en grand nombre a la Réunion Familiale qui s'effectuera a la Maison de France, le 13 Aout prochain, a 12 1\2 heures...

Pas d'indifferents... pas d'hésitants... pas de manquants... Tous les Sexagénaires sur la breche et a Dimanche prochain — Le Secretaire.

HORA CATOLICA.—

Hoy a las 11 horas se irradiará la Hora Catolica, auspiciada por el Centro de Oficinistas "Santa Teresita", de la A. J. C. F., dedicada a todos los catolicos del país. En ella explicará el Evangelio del día el Rvdo. Padre Camilo Lepeley, SS. CC., y será transmitida por C. B. 57 Radio Sociedad Nacional de Agricultura.

COLONIA FRANCESA.—

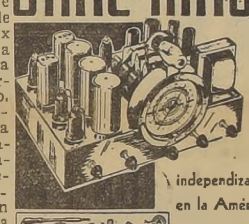
Hoy, primer domingo del mes, tendrá lugar, a las 10 horas, en la Iglesia de San Vicente de Paul, Avenida B. O'Higgins 1632, la misa mensual de la colonia francesa con cantos y sermón en francés.

EL MEJOR ESPECTACULO EN LOS MEJORES TEATROS DE CHILE
Paramount HOY

REAL
EL TEATRO DE MODA
Matinée a las 11. Entrada general: $ 2.20.
2 a de serial "El llanero solitario. Agudeza y Don Panfilo, la cómica "Los tres chiflados", dos dibujos de Betty Boop, noticiarios etc.
MATINEE A LAS 3
TARDE A LAS 6.30
NOCHE A LAS 10
Frente a la Vida
Mayores)
creación de Sylvia Sidney.
Complemento de dibujos, noticiarios etc.
Mañana: Estreno de: "Mientras el marido duerme".

SANTIAGO
FONOS 88888 Y 66446.
Matinal 11 A M. — Entrada $ 2.20.
Estreno de los primeros episodios de la serial por Gin Rogers y S. Kolk
"AGENTE SECRETO X 9"
y nuevo programa por las 30 estrellas infantiles del Abuelito Luis.
Matinée, tarde y noche
La mejor y más cómica película del Luis Sandrini con Alicia Vignoli
Palabra de Honor
Noticiario Paramount, Sinopsis y Cómica por "Los 3 Chiflados".

Sea Experto en RADIO GANE MAS!


EN LAS DIFUSORAS
RADIOMECANICA — COMUNICACIONES
CINE SONORO — TELEVISION, etc.
se necesitan los servicios de los Técnicos competentes, y las oportunidades para independizarse económicamente son muy numerosas en la América Hispana.
ESTUDIE EN SU CASA esta interesante carrera por medio de correspondencia, siguiendo el método ROSENKRANZ, práctico y fácil por excelencia, y en corto tiempo podrá ser de los elegidos a ocupar las brillantes posiciones que se les reservan a nuestros alumnos diplomados.
PIDA ESTE LIBRO GRATIS QUE SERA SU PRIMER PASO AL EXITO
NATIONAL SCHOOLS (de California, E.U.A.)
Oficina Sucursal: — Ed. Banco de Boston (1er. Piso)
BUENOS AIRES, REP. ARG. Depto. 793 c. 8.
Mándeme su Libro GRATIS con datos para ganar dinero
Nombre
Dirección
Localidad
Prov. Edad C

PUREZA CALIDAD
Compañía Dearborn
CERA MERCOLIZADA
Conserva el Cutis Joven

Dr. Julio Berdichesky.
Enfermedades señoras. Cirugía, Ultratermia. Tratamientos modernos, afecciones ováricas, esterilidad. Estudio radiográfico.
LONDRES 79-B TELEF. 89750

ULTIMAS CREACIONES DE PARIS EN
CARTERAS
ENCONTRARA SIEMPRE EN LA GRAN
Fábrica de Carteras y Guantes
Lira 484, esq. Santa Isabel
CADA CARTERA UN MODELO
Guantes importados a precios de fábrica

Cutis suave, aterciopelado o libre de impurezas, sólo se consigue usando el más exquisito de los Jabones:
Jabón Flores de Pravia

Casa Bercovich
PIELES Y MODAS

El más grande surtido en toda clase de pieles finas, ZORROS PLATEADOS Y NEGROS DE ALASKA.
Curte, tiñe y MODERNIZA, toda clase de pieles, según los últimos dictados de la moda, en sus propios talleres.
Gran surtido en Tapados de última moda con finísimos cuellos de pieles, trajes sastre, tres cuartos.
Todo al más bajo precio de la plaza, con grandes FACILIDADES DE PAGO.
Atiende pedidos de provincia, soliciten catálogos.
BANDERA N.o 16.
LEON BERCOVICH

"LA SORIANA"
Acaba de recibir su primera remesa con las últimas NOVEDADES para PRIMAVERA..
Invitamos a nuestras distinguidas clientes visiten nuestra EXPOSICION.
Llegaron preciosas lanas Jackar, bordadas y lisas, estilos Rodier, en los coloridos de última moda..

LANAS y SEDAS, BAYADERAS, últimas creaciones.
SEDAS LABRADAS, bordadas y lisas, para trajes de tarde.
MOAREES CIRES y Altas Fantasías en Sedas y Lanas para Trajes de Noche.
Recomendamos a las damas nos visiten y consulten nuestros precios, sin compromiso, pues tendremos el mayor agrado en atenderlas y demostrarles que estamos en condiciones de ofrecer todas nuestras ALTAS NOVEDADES a los precios más convenientes.
EVARISTO PEÑA Y CIA.
LA SORIANA
ESTADO N.o 210, Esq. de AGUSTINAS
SANTIAGO. — TELEFONO 89983
CONDELL N.o 1449 — VALPARAISO

CLUB DE LA UNION.— Aperitif-Concert

Hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran Hall del Club de la Unión el Aperitif - Concert semanal.

HOY SE CLAUSURA EL SALON DE LA FOTOGRAFIA —

A las 20 horas de hoy será clausurado el Tercer Salón Oficial de la Fotografía, que ha estado funcionando con éxito brillantísimo desde hace cerca de un mes en la Sala "Chile" del Museo de Bellas Artes. En efecto, por primera vez en esta clase de torneos se han vendido al público no menos de veinte artísticos trabajos de profesionales y aficionados, y cuyo producto ha sido destinado a beneficio del Club Fotográfico de Chile, organizador del Salón. Las fotografías restantes pueden adquirirse en la Sala "Chile" del Museo, y lo que de ellas se obtenga se destinará también a la misma finalidad.

La clausura del Salón dará ocasión a una sencilla ceremonia, durante la cual harán uso de la palabra varios oradores, para referirse al arte fotográfico, entre ellos los señores Mario Vargas Rozas, Antonio Quintana e Isaías Cabezón.

LA HORA DEL ESPIRITU.—

A las 17.30 horas de hoy, la Radio Estación C. B. 106 irradiará su acostumbrada Hora del Espíritu, que será acompañada de música sa-

Señoritas Eliana y Gloria Izquierdo Huneeus.

COCKTAILS.—

Al cocktail que ofrece esta tarde la señorita Virginia Ossa Pretot han sido invitadas las siguientes señoritas: Eliana Aldunate Salas, Carmen Benavente Puga, Luz Bianchi Pérez de Castro, María Gloria Binyons Werner, Olga Braun Guevara, Adriana Budge de Ferrari, Ximena Campos Neuhaus, Carmen Chadwick Ortúzar, Ximena Echaurren Larrain, Paz Echeverría Maroto, Carmen Edwards Valdés, María Eguiguren Ossa, Rebeca Eguiguren Ortúzar, Luz Errázuriz Covarrubias, Olivia Grez Matte, Gabriela Guzmán Ovalle, Gloria Izquierdo Huneeus, Eliana Izquierdo Huneeus, Alicia Julia Muñoz, Eliana Larrain Vicuña, Mercedes López Latorre, Hortensia Nieto Varas, Carmen Orrego Lyon, Teresa Orrego Salas, María Pérez Cotapos Arteaga, Eliana Pérez Cotapos Arteaga, Gracia Pérez Undurraga, Delia Reyes Izquierdo, María Cristina Sánchez Dittborn, Manuela Troncoso Lavín, Paca Ureta Morandé, María Zañartu Phillips, Chimeny Zañartu Phillips.

Al cocktail que ofrecerá esta tarde la señorita Luz Lezaeta Valdivieso asistirán las siguientes señoritas:

Lezaeta Valdivieso Luz, Lazo Saldes María, Vicuña Freire María Angélica, Sotomayor Pérez Carmen, Larenas Las Casas Carmen, Melo Lezaeta Inés, Valdivieso Banados Ester, Castillo Infante Luz Larenas Las Casas Paz, Lezaeta Castillo Silvia, Morandé Fabres Victoria, Mandiola Sánchez Paz, Echeverría Prieto Ximena, Melo Lezaeta Ana, Castillo Infante Camila, Lezaeta Sanfuentes Ena, Vicuña Grez Juanita, Zañartu Echazarreta Mónica, Camus Cerda Alicia, Melo Cob María, Letelier Echeverría Eliana, Lezaeta Castillo Gabriela, Díaz Quiroga Carmen, Camus Cerda María, Jorly Walker Silvia.

RESIDENCIAS.—

La señora María Isabel Domínguez de Borgoño e hijos han fijado su residencia en "Las Lilas" 867.

¡Gran Ocasión!

vendo rico piano "GAVEAU", flamante. Verlo de 3 a 6 ALAMEDA 2558

VIAJEROS.—

Movimiento de pasajeros en los aviones de itinerario de Lufthansa Cóndor:

Señor A. Acevedo, señor J. Lemann, señor Miguel Cruchaga, señora Lucía B. de Cruchaga, señora Inés Cariola de Murillo, señora María Luisa de Guerrero, señor Andrés Toledo, señor Ignacio Valdés Ortúzar, señor Juan Valdés Ortúzar, señor Evangelisto Quintana, señor R. Maissa, señor Hans Weiss, señor F. Mueller, señor W. Herker, señor L. E. Krahule.

ALMACEN DE LOS POBRES "ELIAS DE LA CRUZ".—

Con todo entusiasmo empezará el lunes su semana del kilo; ojalá todos sus protectores se adelanten mandando su kilo para abreviar tiempo y trabajo a los que colectan esta ayuda a los pobres; o bien avisar al teléfono 63308 para enviar por él.

Se ruega a los dueños de casa de Av. España, República Echaurren y calles adyacentes, dejen su kilo en caso de no estar en ella, para evitar una nueva jira.

Sean generosos que nuestro Señor se los devolverá con creces.

NOVIOS

ARGOLLAS de ... macizas, selladas y ... de $ 98 el par. Entrega inmediata

Casa Sostin

"FABRICA DE ARGOLLAS" Nueva York 66. No confundir

Doctor Jaime Cerutti G.

HA TRASLADADO SU CONSULTORIO A Sierra Bella N.o 1191 TELEFONO 51445. Cirugía, Tuberculosis, Transfusion Sanguínea

FAJAS y MODELADORES JOVITA ALVAREZ

Una semana de OPORTUNIDADES

Por fin de temporada y renovación de existencias en nuestra

SECCION DE FAJAS HECHAS

FAJAS largas acinturadas, en cotíes importados (terminaciones de piezas), desde .. .. $ 25.00
MODELADORES, desde ... ... " 60.00
SOSTENSENOS ... ... " 2.00

Un pequeño saldo de ropa interior de señoras, modelos actuales, casi regalado.

ALAMEDA 253 CASA JOVITA ALVAREZ ALAMEDA 253
EN SU UNICA SEMANA DE OPORTUNIDADES

GANGA

Pintura fachadas, interiores, enyesados estucos, poncreados, pida precios al Teléfono 92250. RECASENS y Cía., Matucana 639.

Señora Moral

Especialista de fama reconocida. Atiende embarazos, ya sean normales o patológicos, diagnósticos, curaciones, tratamientos por técnicas modernas. Casos urgentes. GENERAL MACKENNA 1038, entre PUENTE y BANDERA Departamento I, 2.o piso, Teléf. 63688. No hay plancha

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

15 COSTURERAS
MUY COMPETENTES, PARA CONFECCIONES EN SEDA DE SEÑORAS.
SUELDO: $ 10.
DIARIOS O A TRATO, NECESITANSE.
Vicuña Mackenna 143.

VENDO OCASION VIDRIERAS, espejos, etc. para negocio. San Pablo 1360. 6 Ag.

SE NECESITA UN ARMADOR de punta a máquina "Goodyear", Aycaguer y Cía. Víctor Manuel 2298. 6 Ag.

PORTERO TEATRO REPUBLICA, necesito, $ 35 semanal.

NECESITO APARADORAS Y envasadoras. Libertad 634. Agosto, 7

MUY BUENAS PREPARADORAS sombreros, necesito trabajo fino. Pago hasta 200 semanal. Wally. Estado 373. Agosto, 6

MAQUINISTA COSER SOMBREROS paja trabajo fino necesito. Pago más alto precio. Wally. Estado 373. Agosto, 6

SONBRERERO MUY COMPETENTE en trabajo fino señora, necesito. Pago los más altos precios. Wally. Estado 373. Agosto, 6

NECESITO MAESTRO ELECTRICISTA competente en automóviles. General Bustamante 730. Agosto, 7

TAPICEROS Y MUEBLISTAS buenos maestros, necesito. Se paga bien. Avenida Bernardo O'Higgins 1751. Agosto, 7

COSTURERA PARA CUERO, necesito, buen precio. Avenida Bernardo O'Higgins 1751. Agosto, 7

NECESITO NIÑA PELUQUERIA Señoras, Caballeros, pago 60 por ciento. Copiapó 1003. Agosto, 7

NECESITO MECANICO COMPETENTE en autos. Bandera 874. Agosto, 6

PELUQUERO JOVEN, FIRME, necesito 60 o|o. Vivaceta 1180.

MATRIMONIO SIN HIJOS: chofer y lavandera. Avenida Bernardo O'Higgins 1321. Agosto, 6

NECESITA PELUQUERO COMPETENTE. Calle Franklin 1452. 6 Agto.

NECESITO SACADORES DE punteras y punteadores. Fábrica de calzado. Colón 2349. 7 Ag.

NECESITO PRENSISTA PEDAL. Huérfanos 1535. 6 Ag.

MUEBLISTA NECESITO. CHILOÉ 1189. 7 Ag.

AYUDANTA VESTONERA MUY competente, de 10 a 15 pesos diario. Marina de Gaete N.o 1328. 7 Ag.

FABRICA DE CALZADO, NECESITO aparadoras y cortador cuero. Santa Elena 1487. 7 Ag.

FABRICA DE CALZADO, NECESITO niñas para envase, que sepan recortar calados. Santa Elena 1487. 7 Ag.

LIJADOR BOCATACOS Y CLAVETEADOR pestañas, necesitamos. Fca. Calzado. Amunátegui 916. 7 Ag.

APARADORAS PARA ADENTRO, necesitamos. Fábrica Calzado. Amunátegui 916. 7 Ag.

POSTICERAS, PLANCHADORAS, necesito. Providencia 1445. 7 Ag.

FABRICA CALZADO, NECESITA descarnadora. Chacabuco 554. 7 Ag.

COSTURERAS COMPETENTISIMAS para confecciones de seda para señoras, necesítanse. Vicuña Mackenna 143. Agosto, 10

BORDADORAS A MAQUINA muy prácticas y competentes, necesítanse. Vicuña Mackenna 143. Agosto, 10

NECESITO LAVANDERAS. — Echaurren 216. 6 agosto.

MAESTROS MARROQUINEROS necesito, Avenida España 36. 7 agosto.

SE NECESITAN NIÑAS SEPAN rematar calzado, envase.— San Ignacio 1132. 7 agosto.

APRENDIZAS PARA TRABAJOS artísticos, pagamos aprendizaje.— San Martín 4730, (Quinta Normal). 6 agosto.

AYUDANTE POLLERERA, NECESITO, Arturo Prat 173. 6 agosto.

FABRICA DE CALZADO NECESITA niñas competentes para sección envase.— Gálvez 1043. 8 agosto.

35) Objetos y animales perdidos

HABIENDOSE EXTRAVIADO libreta Caja Ahorros vista número 14979 de la Caja de Recoleta su valor queda nulo por haberse dado previo aviso. 6 Ag.

36) Propiedades compran:

$ 60.000, $ 90.000, compro casa, no pasado Matucana. Casilla 2313. Agosto, 8

80,000 A 100,000, COMPRO DIRECTAMENTE contado, propiedad habitación y renta, cualquier barrio urbano, inmediata carros. Operación rápida. Casilla 6038.

COMPRO CASA O CHALET hasta $ 70.000, acepto traspaso Caja Empleados Particulares. Tratar: Avenida Portugal 1064 Agosto, 10

37) Propiedades Venden

SE VENDE PROPIEDAD CERCA Matadero, apta para industria cecinas, con luz, agua y alcantarillado. Tratar con su dueño. Santiago Concha 2019. 6 Ag.

75.000, 7 PIEZAS. SAN FRANCISCO 1422. Agosto, 6

SE VENDE CASA QUINTA EN OLIVOS N.o 115, Comuna Quinta Normal. Tratar: Cuevas 1167. 6 Agsto.

JULIO UGARTE, MONEDA 1118. Oficina 15, compraventa y administración propiedades. Agente Seguros "La República". Agosto, 8

130.000, CHALET MODERNO. Avenida Ossa, ocho habitaciones, hall, dependencias, terrazas, garage, jardín, gran quinta frutal. Moneda 1118. Julio Ugarte. Agosto, 8

60.000, BUNGALOW NUEVO. Avenida El Salto, frente Regimiento Buin, cuatro dormitorios, hall, dependencias. Moneda 1118. Julio Ugarte. Agosto, 8

60.000, SAN FRANCISCO INMEDIATA Victoria, casa antigua, apta industria. 16 x 53. Moneda 1118. Julio Ugarte. Agosto, 8

40.000, VARGAS, SEIS PIEZAS, hall, dependencias, fachada ladrillos, quinta frutal, Comuna Quinta Normal. Moneda 1118. Julio Ugarte. Agosto, 8

85.000, FRANKLIN, PROPIEDAD renta 8.640, anuales locales, 2 casas. CRISTI, Morandé 291. Agosto, 6

75.000, PEDRO LUCIO CUADRA, 50 metros Irarrázaval 17 piezas, dependencias. Galpón para industria. Debe: 20.000 Caja. CRISTI, Morandé 291. Agosto, 6

65.000, CAUPOLICAN 963 RESIDENCIA un piso extensa. Fácil modernización. Verla: 2 a 5. CRISTI, Morandé 291. Agosto, 6

63.000, ANDES, RENTA 8.400 anuales. CRISTI, Morandé 291. Agosto, 6

52.000, SAN LUIS DE FRANCIA, modernizada, 7 piezas, dependencias. Local comercial. CRISTI, Morandé 291. Agosto, 6

52.000, AVENIDA CHILE, 1 PISO estucado, 6 piezas, dependencias. Patios. Garage. CRISTI Morandé 291. Agosto, 6

43.000, LO OVALLE, PROXIMA Gran Avenida. Local con casa. Superficie 750 metros. CRISTI Morandé 291. Agosto, 6

37.000, LUIS BELTRAN, BONITO sitio 445 metros, 3 piezas aprovechables. CRISTI, Morandé 291. Agosto, 6

400, METRO, UNA CUADRA Parque Providencia, sitio 297 metros. CRISTI, Morandé 291. Agosto, 6

100, METRO, EUCALIPTUS (Providencia) sitio 1.700 metros. CRISTI, Morandé 291. Agosto, 6

30, METRO, JOSE PEDRO Alessandri, ocasión sitio 2.500 metros próximo Irarrázaval. — CRISTI, Morandé 291. Agosto, 6

$ 160.000, VENDO GRUPO 20 casas, deuda $ 40.000 renta mensual $ 2.210. Del Río. Bandera 552. Agosto, 8

OPORTUNIDADES, GAETE. — Compra-Venta propiedades. — Avenida Blanca 1296. Casilla 18, Lo Vial. 6 agosto.

39) Productos Medicinales y Drogas

TOME "PECTORAL PUA". 14 Sept.

DEBILIDAD SEXUAL, IMPOTENCIA, agotamiento prematuro. "Tabletas Strong", tonifican, fortalecen, vigorizan al hombre agotado. Solicítelas farmacias surtidas. Base: testiculina glicerofosfatos. Agosto, 12

GONORREAS, BLENORRAGIAS antiguas, rebeldes, se combaten rápidamente, sin peligro ni molestias con "Sellos Wonder Keller". Antiséptico microbicida de las vías urinarias. Base: Balsámicos. Pídalo Farmacias surtidas. Agosto, 12

CONTRA GRIPPE: ¡¡OBLEAS Chinas Li-Wu-Pat!! 25 Agosto

TRATAMIENTO NATURALES, baños de yerbas, cajón, vapor. Consulta médica. Almacén yerbas medicinales. Avda. Matta 543 entre Carmen y San Isidro.— Teófilo Abrego, propietario. 22 agosto

¿ESTA USTED ENFERMO DEL hígado? Use CRETOL, se sentirá inmediatamente mejor. Cajita de 40 tabletas, $ 4.60; sobre de tres, $ 0.40. 3 Sept.

40) Préstamos, Acciones, Bonos y Socios

$ 60.000, NECESITO COLOCAR hipotecas, igualmente partidas desde $ 5.000. Del Río. Bandera 552. Agosto, 11

DINERO LISTO, HIPOTECAS, 5,000-60,000. Del. Río. Bandera 552. 7 Ag.

DINERO PARA HIPOTECAS, desde $ 10.000, ofrece constantemente. Capitalistas encontrarán magníficas inversiones al mejor interés. Oficina Propiedades: Jorge Cristi Salamanca. Morandé 291. Agosto, 11

NECESITO SOCIO $ 160.000 ganar. Agosto, 4

CARLOS OSSANDON BANDERA 168. Tramita préstamos hipotecarios en las mejores condiciones. Agosto, 31

41) Propuestas públicas y particulares.

OFICINA INGENIERO DE LA Provincia Santiago. — Pídense propuestas públicas mejoramiento camino Esquina Blanca a Rinconada, Maipú, las que se abrirán el 14 del presente, a las 16 horas, en esta Oficina. Antecedentes consultar Secretaría. Nataniel 125.— El Ingeniero de la Provincia. G.

44) Radios, Pianos,

REPARACIONES RADIOS, trasformaciones, garantidas, ejecuta. Casa M. Escobedo. San Diego 731. Teléfono 63062. 6 Ag.

"RADIOS PHILIPS", CON FACILIDADES únicas, ofrece Pablo Ceroni, en San Diego 1570. 11 Ag.

RADIO R. C. A. VICTOR, DIFERENTES modelos, facilidades pago. Pida demostración sin compromiso a Francisco Figueras y Cía. Santa Isabel 0301-A, entre Avenida Seminario y Condell. Fono 44420. 8 Agt.

UNION RADIO: SIEMPRE AL servicio de su receptor. Alonso Ovalle 1146. Fono 66094. Técnicos especializados. Antes de aceptar cualquier presupuesto. Consúltenos. Agosto, 12

REPARACIONES RADIOS, GARANTIDAS, voy domicilio, Teléfono 63062. 13 Agosto.

¡¡LIQUIDAMOS!! VICTROLAS ortofónicas Victor. San Diego 844. 5 Agsto.

RADIOS MODELOS 1939, DESDE $ 70 mensuales, importadas, garantidas. Delicias 845. 5 agosto

¡¡OCASION!! VENDO RICO piano "Gaveau" flamante. Verlo de 3-6. Alameda 2558. 8 Agosto.

MATERIALES Y REPUESTOS para radio, cómprelos en Central Electric. Morandé 281. 1.o Sept.

LABORATORIO RADIOTELEFONIA. Lirios 384. Reparación receptores, precios económicos. 23 agosto

ARREGLO RADIOS, REVISIONES gratis a domicilio. Técnico especialista. Teléfono 81414. Agosto, 6

CON $ 70 ENTREGAMOS RADIOS importadas. San Diego 844. 19 agosto

TECNICO COMPOSITOR acordeones toda marca. Darío Urzúa 1608. Compro acordeones deteriorados. Agosto, 9

NO COMPRE JUGUETES pruebe Radio Phillips, en Ahumada 1, esquina Delicias. Sept., 7

RADIOS MODELOS 1939, DESDE $ 60 mensuales. Importadas, garantidas. Delicias 845. Agosto, 17

47) Citaciones y notificaciones.

CON FECHA 2 DE AGOSTO con la asistencia del inspector del Trabajo señor Efrén Arratia, se constituyó el Sindicato Profesional de Choferes de Microbuses Bernardo O'Higgins, quedando compuesto el directorio en la forma siguiente, presidente, señor Martínez de la Cuadra; secretario, señor Luis Prieto A.; tesorero, señor Segundo León; directores, señores Elizandro Chávez y Guillermo Molina. Agosto, 7

EXTRACTO SOLICITUD ALZA tarifas.— Administrador Ferrocarril Concepción a Curanilahue solicita del Supremo Gobierno autorización para alzar en treinta por ciento (30%) todas sus tarifas de servicio público. Solicitud respectiva se encuentra a disposición del público en Departamento Ferrocarriles, Ministerio de Fomento, y en las oficinas del Ferrocarril en Concepción. Se hace presente publicación cumplimiento Ley General Ferrocarriles, fin afectados formulen Departamento mi cargo, dentro treinta días observaciones u oposiciones procedan.—Santiago, 3 de agosto de 1939.—Juan E. Mujica H., Director Departamento Ferrocarriles Ministerio de Fomento. 10 agosto

PAPELES PINTADOS
MITAD PRECIOS
NUEVA YORK 29
TEL. 84267

FOTO ESTUDIO BARTSCH
MERCED 735
TELEF. 63733

HABIENDO COMPRADO EL negocio de abarrotes a los señores Porta y Raffe, comunico al comercio que no respondo de deudas. Juana Sánchez de ... brano. 8 Ag.

48) Talleres y Composturas

MAESTRO MARCOS, ESPECIALISTA calzado ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68668. 17 Ag.

52) Vinos y Viñas

COMPRAMOS TARTAROS Y borras. Franklin 10. 11 Ag.

53) Fotografía y Cine

PARA REVELADOS, COPIAS, ampliaciones, prefiera la Casa Hans Frey. Huérfanos 1066, 1er piso. 15 agosto

PROFS. PART.

DECIMA CIA. DE BOMBEROS. — De orden superior cito a la Compañía a reunión para el domingo ... del presente, a las 10 horas. ... den del Día: Admisión de voluntarios, homenaje al señor 1.er Comandante, programa ... ba, y otros asuntos de importancia. El secretario.

PRIMERA CIA. DE BOMBEROS "Deber y Constancia". — Cito a la Compañía a ejercicio para el sábado 8, a las 22.15 horas. — El ayudante.

SEXTA CIA. DE BOMBEROS "SALVADORES y Guardia de Propiedad". — Por orden del capitán cítase a la Compañía a ejercicio para el martes 8 del presente, a las 21 ... Punto de reunión en el Cuartel. Uniforme de trabajo. — El ayudante.

4.éme. COMPAGNIE DE POMPIERS. — Reunion generale extraordinaire, mardi 8 ct, a ... Ordre du jour: designation ... commissiones. — Le Secrétaire.

4.éme. COMPAGNIE DE POMPIERS. — Exercice de compagnie mardi 8 ct, a 22.30 hs. ... au quartier tenue de travail. — L'Adjudant.

12.a COMPAÑIA DE BOMBEROS "Chile Excelsior". Cito a la Compañía a ejercicio para el martes 8 de los corrientes, a las 21.30 horas, punto de reunión nuestro cuartel, uniforme de trabajo.— El Ayudante.

Vida Religiosa

10.o domingo después de Pentecostés

El orgullo humano constituye el mayor obstáculo de la obra del cristianismo. Así lo entendió Jesús y, por lo mismo, su vida entera es lección de humildad perfecta. ¡Y qué difícil resulta despojarse de la vanidad de sentirse mejor que otros! Y es preciso hacerlo, pues de lo contrario fatalmente se cae en el crimen de despreciar a los demás. El hombre creado únicamente para la gloria de Dios, cuando es cogido por el orgullo, vive y obra para su propia gloria. ¿No tienes nada, lector, de que acusarte sobre este punto? No des una respuesta lista sin primero observar esos **dos tipos de hombres** que te presenta Jesús en el Evangelio de hoy. Penetra bien en el pensamiento de Jesús.

Ambos están dentro del templo. Observa a cada cual en su actitud. El **fariseo**, está de pie y habla así: "Oh Dios, te doy gracias, porque no soy como los demás, que son ladrones, injustos, adúlteros. Ayuno dos veces por semana, pago diezmos de lo que poseo". Suprema insolencia, hacer ante Dios el propio panegírico! Vales más que otros. ¿En que te fundas, lector? En que practicas unas cuantas obras de piedad que otros no practican, en que das limosnas que otros no pueden, en que observas ceremonias que otros no observan. Eres mejor porque haces más cosas que otros. Orgulloso argumento de **fariseo**, éste de formar juicio partiendo de cosas accesorias, de apreciar el valor de una obra, no por lo que es en sí, sino por lo que aparenta. ¿Te imaginas que Dios considera las cosas como las consideran los hombres? Te engañas, tu pretendida religiosidad es pura irreligión. Porque mientras la verdadera religión consiste en dar a Dios la gloria que le corresponde, tú te sirves de la religión para glorificarte a ti mismo.

El **publicano**, al contrario, allá en el fondo, ni aun los ojos se atreve a levantar al cielo; se ha complacido tanto en mirar las cosas bajas de la tierra, que los juzga indignos de levantarlos al cielo y se hiere el pecho castigándolo como fuente y origen de sus desórdenes.

No piensa en establecer comparaciones, no encuentra nadie más indigno que él. Por eso se empequeñece, se anonada, quisiera desaparecer. Pero cuando el hombre se empequeñece a sus propios ojos, es cuando crece a los ojos de Dios. Y porque siente su miseria se apresura a confesarla y a pedir a Dios misericordia y perdón. Humillarse es disponer a Dios en nuestro favor. Si tú lo hicieras, lector, Dios descendería a ti, se acercaría a bendecirte. Toda virtud emana de la humildad. Si te falta comprensión para los demás, si no sabes contemplar **todos, absolutamente todos los derechos ajenos**, si no te sientes capaz de controlar tu sensualidad es porque te falta humildad.

Ya lo sabes, por muchas que sean tus culpas, por cargado de miserias que te presentes ante Dios, si te humillas profundamente, él te perdonará. Animate para realizar esa **confesión** que tu misma debilidad hace cada vez más necesaria, ante el tribunal de la penitencia. "Yo os declaro, dice Jesús, que éste último volvió a su casa justificado, no el otro, porque el que se ensalza será humillado".—**ENRIQUE VALENZUELA Y DONOSO.**

CULTO EVANGELICO.—

Comentario dominical

La estimación que Jesús tuvo de la personalidad humana, a causa de su divino origen y sus posibilidades sin límites, ha sido señalada como su contribución más original al pensamiento humano.

Tan grande es la fe que Cristo sustenta en el hombre que, según su enseñanza, no hay modo de comprender a Dios, sin comprender, primero el significado de la personalidad humana. Por lo general, esto se expresa a la inversa y se dice: "Creed en Dios, y como consecuencia natural, asumiréis rectas actitudes hacia los hombres".

Si bien esa manera de pensar es familiar y corriente, históricamente, es muy débil. Los enemigos contemporáneos de Jesús creían en Dios y en sus actos más inhumanos pensaban que servían al Supremo Hacedor. Cualquier día hubieran ido gozosos al martirio para exaltar su fe en Dios; pero, con referencia a los humanos, nunca demostraron un amor como el que distinguió al Maestro.

Si, por otra parte, afirmáramos que la adoración de Dios viene primero y que el amor a los hombres sigue inevitablemente, diríamos mal, porque el Nuevo Testamento declara: "Si trajere: tu ofrenda al altar y allí te acordares que tu hermano tiene algo con ti, deja allí tu ofrenda sobre el altar y ve, primero, reconcíliate con tu hermano y ve, después, y ofrece tu ofrenda".

La actitud de Jesús hacia la personalidad humana puede describirse brevemente así: El vió siempre a las personas en términos de sus posibilidades, de lo que podían llegar a ser. Por lo común, nosotros hacemos esto con respecto de los niños, pero el Señor lo hizo con referencia a los seres más indignos.

En el Nuevo Testamento, el camino que conduce al corazón de Dios, pasa a través del corazón del hombre.

Pedro Zottela

NUEVOS BOMBARDEOS JAPONESES EN LA CAPITAL DE CHINA

Una bomba de 230 kilogramos cayó cerca de la Embajada belga. — Destruída una iglesia protestante norteamericana

CHUNG-CKING, 5. — (U. P.) Dieciocho aviones japoneses efectuaron un raid esporádico de hora y media desde la 1 hora, el cuarto raid en cinco días, lo que constituye el promedio mensual desde que los japoneses llegaron a distancia peligrosa y se concentraron en el área occidental y hacia el Norte junto al Yang-tzé, volando continuamente sobre la ciudad en pequeños grupos.

Una bomba de 230 kilogramos, caída junto a la Embajada de Bélgica, produjo conmoción a 11 extranjeros refugiados en la trinchera abierta en la Embajada, quebrando los vidrios y hundiendo el cielo de las habitaciones del edificio. La misma bomba dañó a una veintena de grandes casas, acható a cuatro automóviles y derribó una gran muralla bajo la cual se hallaban refugiados numerosos chinos. Oyendo los gritos y quejidos, el Encargado de Negocios Louis Desan y Marcel Renard, funcionario de la Banque Belge pour l'Etranger, dirigieron personalmente las cuadrillas chinas de salvamento, extrayendo de entre los escombros a las víctimas valiéndose de lámparas eléctricas.

Las piezas antiaéreas funcionaron sin resultado.

La terrible conmoción dejó a varios de los refugiados en la Embajada con convulsiones. Los heridos chinos fueron llevados con la ayuda de los extranjeros a la Embajada.

DESTRUCCION DE UNA IGLESIA NORTEAMERICANA

Infórmase que los japoneses destruyeron la iglesia protestante norteamericana de Yochow y obligaron a los misioneros de todas las nacionalidades a abandonar la ciudad. Además los japoneses destruyeron el hospital de la misión británica de Thing-yang, Provincia de Ho-nan.

Dicen los chinos que han sido inundados 22 distritos de Ho-pei con una población de 1.000.000 habitantes a consecuencia de la ruptura intencional de los tajamares de 10 ríos, convirtiéndose la parte central de Ho-pei en un verdadero algo. Mientras tanto el rápido crecimiento del cauce del río Han en la Provincia de Hu-peh ha afectado adversamente a la posición militar japonesa.

ENTRO EN RECESO EL CONGRESO FEDERAL DE LOS ESTADOS UNIDOS

La determinación de mayor significado para la América Latina, aprobada por este período legislativo, fué la adopción de un programa de defensa que puede hacerse extensivo a todo el Hemisferio Occidental. — A pesar de la simpatía manifestada a Chile con ocasión de la catástrofe del Sur, quedó sin apro barse el proyecto de auxilio para la zona del terremoto

WASHINGTON, 5. — (U. P.) El Congreso de los 13.000 millones de dólares, que se caracterizó por el bloque republicano-demócrático que atacó tenazmente la legislación del New Deal, entró en receso después de siete meses de luchas partidistas.

A pesar de la mayoría democrática, el Presidente a menudo se vió impotente ante la coalición republicana-democrática que se desarrolló en ambas Cámaras y derrotó, especialmente, los proyectos de la Casa Blanca sobre la neutralidad, como también el programa de préstamos por 3.000 millones y el proyecto de 800.000.000 para la construcción de casas baratas, aunque la Casa Blanca obtuvo autorización para reorganizar la estructura departamental del Gobierno federal, que todos los últimos Presidentes han solicitado en vano y aunque Roosevelt rechazó el poderoso esfuerzo hecho para poner fin a su control monetario y al programa de compras de plata.

OPOSICION A ROOSEVELT

Este Congreso fué elegido después de la tentativa del Presidente por "depurar" las filas del Partido Democrático, especialmente en el sur, el medio oeste y el este, las que fracasaron, sin embargo, en su mayor parte. A pesar de la oposición directa o indirecta del Presidente al puñado de demócrata conservadores del Senado, que trataban de provocar una disensión en le partido, campaña que ha aumentado con la franca oposición a la candidatura de Roosevelt a un tercer período presidencial y a la de cualquier otro partidario incondicional del New Deal.

Los presupuestos aprobados por el Congreso durante todo el período sumaron aproximadamente 13.158 millones de dólares, cantidad que excede en más o menos 300.000.000 los cálculos presupuestarios de Roosevelt, de los cuales 1.709 millones fueron destinados a la defensa nacional, con autorizaciones para contratar otras obras, que hacen un total general de 2.000 millones de dolares. Las sumas aprobadas para socorros alcanzaron un total de 1.775 millones de dólares.

En los asuntos extranjeros, la Cámara se negó a aprobar el proyecto de Roosevelt, de fortificar la isla Guam, alegando que sería un desafío innecesario al Japón. El acontecimiento más importante de toda la disputa sobre la política externa fué la revelación de que la Administración había concedido a Francia, Gran Bretaña y otras democracias, facilidades extraordinarias para obtener armamentos en Estados Unidos, especialmente aeroplanos. En relación con este asunto, el Presidente invitó a los miembros de la Comisión de Relaciones Exteriores del Senado a la Casa Blanca y en esa reunión habría dado a entender, según la interpretación de algunos miembros de la Comisión, que la frontera de Estados Unidos ahora se encuentra en Francia. Se produjo un estallido general y el Presidente negó haber hecho esa observación.

DEFENSA CONTINENTAL

La característica de mayor significado para la América Latina de este período del Congreso, fué la adopción de un programa de defensa que se cree, en general, consulta actividades defensivas en cualquier parte del Hemisferio occidental, en el caso de una agresión externa contra una República americana. El aspecto continental del sistema de defensa de Estados Unidos siguió a las declaraciones de solidaridad hechas en el Congreso Panamericano de Lima y durante el proceso legislativo en que hubo frecuentes indicaciones de que Estados Unidos está dispuesto a prevenir cualquiera probabilidad de un acto hostil de los países totalitarios contra la Doctrina Monroe.

El Congreso aprobó la construcción de un tercer juego de esclusas para el Canal de Panamá, la que ha sido motivada especialmente por consideraciones de defensa, pero que en último término será de utilidad para el comercio con los países latinoamericanos de la costa occidental, como también para Estados Unidos.

TRATADO CON PANAMA

La ratificación por el Senado del tratado general con Panamá fué otro acontecimiento de importancia para todo el continente, por cuanto deja forma parte integral del amplio programa panamericano incluído en las primeras etapas del Gobierno del New Deal, por el que Estados Unidos renuncia al principio de intervención en sus relaciones con los países latinoamericanos que antes dió origen a muchas difundidas interamericanas.

El Congreso renovó por dos años los poderes del Banco de Exportación e Importación para prestar ayuda financiera al comercio externo, con un fondo de 100.000.000 de dólares, que hasta ahora había sido empleado en el campo latinoamericano.

ACTITUD PROTECCIONISTA

El principal aspecto negativo del período congresal, desde el punto de vista de numerosos observadores diplomáticos latinoamericanos, fué la recrudescencia de la hosca actitud proteccionista del Congreso en lo que se refiere a las relaciones comerciales. Esta quedó en evidencia [illegible] al no tomar el Senado ninguna acción sobre el pacto sanitario con Argentina y la negativa del Congreso a conceder autorización al Departamento de Marina para adquirir carne en conserva extranjera. El Congreso también se mostró poco liberal, en algunos casos, respecto de medidas económicas de menor importancia que afectaban a la América Latina.

El Congreso asimismo rebajó considerablemente el programa destinado a la compra de materiales de importancia estratégica y manifestó claramente que éstos debían ser obtenidos, hasta donde fuese posible, en el mercado interno antes que en las fuentes extranjeras.

El sentimiento proteccionista también se extendió a los metales y minerales, y el Congreso no removió ninguna disposición para remover o reducir los impuestos sobre el cobre y el petróleo. (Estos productos gozaban de libre internación antes de aprobarse la ley de impuestos de 1930).

AUXILIOS A CHILE

Tanto el Senado como la Cámara parecieron demostrar cierta simpatía hacia la política de buen vecino con la América Latina, sustentada por Roosevelt y Hull, pero la situación petrolera en México dió origen a varios comentarios y críticas por parte de congresales individuales. Los amigos de Chile quedaron decepcionados por la falta de acción del Congreso, que no acordó medidas de socorro con motivo del terremoto que asoló una región de ese país, la que fué motivada, en parte, por el hecho de que la rama ejecutiva del Gobierno adoptó inmediatamente medidas de primeros auxilios, enviando a Chile un aeroplano con medicinas.

INFORMACIONES DE AMERICA LATINA

ARGENTINA

BUENOS AIRES, 5.—(U. P.). Esta mañana fue botado el nuevo rastreador de minas "Fournier", construído en los astilleros de Sánchez, para la marina de guerra. Se trata de una unidad con las más modernas adopciones de las embarcaciones de su tipo.

BUENOS AIRES, 5.—(U. P.). La Cámara de Diputados aprobó en general, y pasará a discutir en particular, el proyecto de ley de Colonización Nacional que establece la creación de un Consejo Nacional Agrario que tenderá a poblar el interior del país, a racionalizar las explotaciones rurales, a subdividir la tierra y a estabilizar la población rural sobre la base de la propiedad misma.

BUENOS AIRES, 5.—(U. P.). No obstante la absoluta reserva de los círculos navales y militares, ha trascendido que el Gobierno ha resuelto enviar a principios de septiembre al Brasil los acorazados Moreno y Rivadavia, que conducirán a su bordo una nutrida delegación de cadetes del Colegio Militar de la nación. Los cadetes, como tripulantes de las dos unidades de guerra, participarán en el desfile que se llevará a cabo en Río de Janeiro el 7 de septiembre, aniversario de la independencia de la República vecina.

BOLIVIA

LA PAZ, 5.—(U. P.). Calúlase en 100.000 las personas que vieron a 35.000 niños de las escuelas, con trajes blancos, desfilar por primera vez frente al Presidente Busch, lo que constituyó uno de los números de la celebración del 114.o aniversario de la independencia, que se cumple mañana.

LA PAZ, 5.—(U. P.). Spbese que el Gobierno abolirá en toda Bolivia las organizaciones de boy scouts en vista del decreto publicado ayer para la militarización de las juventudes de ambos sexos. Calcúlase en 15.000 los boy scouts afectados.

COLOMBIA

BOGOTA, 5.—(U. P.). El señor Raimundo Rivas, Ministro en el Uruguay, ha sido designado Enviado Extraordinario y Ministro Plenipotenciario en Misión Especial, para que concurra en nombre de Colombia a la transmisión del mando presidencial en el Paraguay.

MEXICO

CIUDAD DE MEXICO, 5.—(U. P.)—El 27.o Congreso Internacional de Americanistas se inauguró en el Palacio de Bellas Artes, con un concierto le la Orquesta Sinfónica Mexicana bajo la dirección de Carlos Chávez.

El profesor Alfonso Caso, descubridor de las notables ruinas arqueológicas zapotecas de Montalban, Estado de Oaxaca, pronunció un discurso dando la bienvenida a los 300 delegados, pidiéndoles al mismo tiempo que conviertan el congreso en un "homenaje al indio americano".

El Ministro de Educación de Costa Rica, Alejandro Aguilar Machado, habló en nombre de los delegados, dando las gracias a México por su hospitalidad.

Mañana, domingo los delegados visitarán las pirámides toltecas de San Juan, en Teotishuacan.

PERU

LIMA, 5.—(U. P.)—A bordo del "Muenchen" partieron a Chile seis ingenieros agrónomos, quienes van a estudiar la ganadería lanar, enviados por la Junta Nacional de la Industria Lanar.

Las negociaciones para un acuerdo anglo-franco-ruso

Han sido restringidas en espera de las misiones militares que llegan el jueves a Moscú

MOSCU, 5. — (U. P.) — Las negociaciones anglo - francesas para un acuerdo tripartito con los Soviets han sido restringidas en espera de la llegada de las delegaciones militares británica y francesa, que son esperados el próximo jueves en Moscu.

Las negociaciones para un acuerdo político parece que han progresado hasta donde sea posible, debiéndose ahora efectuar las conversaciones de los Estados Mayores. El Premier Chamberlain declaró a le Cámara de los Comunes que, después de celebrarse esas conversaciones, según opinión de Molotov, las diferencias políticas no serían insuperables.

Con la partida de Willan Strang, experto del Foreign Office, que se dirigirá el lunes a Londres, no se esperan importantes conversaciones entre los Embajadores francés y británico y Molotov, hasta la llegada de los grupos militares.

Los Embajadores se reunieron esta tarde con Potemkin, vicecomisario de Relaciones Exteriores, para discutir los arreglos para la recepción de los militares. Se entiende que la reunión se dedicó totalmente a este asunto, no habiéndose realizado nuevas conversaciones respecto del proyectado acuerdo político. Strang no asistió.

Estados Unidos

VUELO DE LAS FORTALEZAS AEREAS A BUENOS AIRES

WASHINGTON, 5. — (U. P). — Se ha sabido oficialmente que el departamento de Guerra proyecta un raid éventual de "las fortalezas del aire" a Buenos Aires, vía Río de Janeiro, en una misión de buena voluntad, pero hasta ahora no se ha fijado fecha y los funcionarios han manifestado que no se contempla para pronto un vuelo de esta naturaleza.

Un funcionario ha comentado: "Es indudable que tal vuelo se hará en el futuro como un gesto de buena voluntad hacia las naciones latino-americanas, con las cuales nuestras relaciones se hacen cada día más cordiales. Se espera que ellos tendrán, como gesto recíproco, vuelos a Estados Unidos o visitas de altos jefes, para cimentar las amistosas relaciones existentes entre todos los estados americanos".

Bellas Artes

Salón Nacional de 1939

Recepción de obras

Este Salón de Bellas Artes, que abre sus puertas el día 1.o de septiembre, y es organizado anualmente por la Sociedad Nacional, la cual se preocupa de darle mayor interés, año a año, comenzaia la recepción de las obras el próximo 16 de agosto en curso, en la Sala Chile del Museo de Bellas Artes.

El Comité Ejecutivo del Salón ha designado a don Oscar González Cruz, comisario, en reemplazo del distinguido y malogrado escultor, don Carlos Sagredo C., fallecido trágicamente a principios del presente año.

El nuevo comisario atenderá a los artistas, en las siguientes fechas: 16, 17, 18 y 19 del presente mes de agosto, de 9.30 a 12 y de 15 a 18 horas, para la recepción de sus obras.

Como es del conocimiento de todos los artistas, este Salón está libre de prejuicios y al margen de cuanta diferencia ideológica existe, solicitando solamente la obra representativa de cada artista, pintor o escultor, pastelista o acuarelista, dibujante, etc., a fin de que los envíos correspondan a los propósitos a que se deben los estímulos establecidos por Corporaciones públicas y privadas, y también por particulares, contándose entre ellos, el premio "Guillermo Edwards Matte", para una obra de pintura de alta calidad y esfuerzo; premio "Municipalidad de Santiago" para una obra de pintura, escultura y arquitectura; premio "Paul Cauller", para adjudicarlo a una obra que haya obtenido Mención Honorífica; premios "Municipalidad Las Condes" y "Municipalidad de Providencia", para temas representativos de esas comunas; premio "Oficina Carlos Ossandón", para una obra de pintura que haya obtenido Primera Medalla en este Salón; premio "Banco de Chile", para una obra de pintura, paisaje o marina; premio "Club de la Unión", para pintura y escultura; y premio único "Sociedad Nacional de Bellas Artes", para dibujo.

Todos estos premios de estímulos, sin perjuicio de las recompensas honoríficas que hay establecidas para las distintas secciones del referido Salón.

Las obras deben ser inéditas, que no hayan sido expuestas en exposición públicas en Santiago.

LA EXPOSICION DE ARTURO VALENZUELA

Entre los artistas, aficionados y público en general, reina enorme interés por concurrir el lunes próximo a la inauguración de la exposición de cuadros de Arturo Valenzuela, figura de alto relieve y de personalísimos contornos dentro de la plástica chilena.

Valenzuela expone en esta ocasión un interesantísimo conjunto de cuadros al oleo, figuras, paisajes, marina, que seguramente gustarán extraordinariamente por la gracia del dibujo, la viveza del colorido y la original factura en general.

La exposición se inaugurará, como decimos, pasado mañana a las 7 de la tarde en la Sala del Banco de Chile.

OPTICO TECNICO
se necesita. Presentarse:
AGUSTINAS 1131.

FIERRO
DELICIAS 135
Cos 3567
TEL. 83234
FERROSTAAL

Manufactura de Goma
Fabricamos repuestos técnicos para maquinarias y como también, cualquier artículo de goma en general.
CIRUTEX Ltda.
MERCED 748 — TELEFONO 62706
CASILLA 2873 — SANTIAGO

Estufas y Radiadores a gas
marca
WRIGHT
de fabricación inglesa
Estilos modernos, funcionamiento económico.
Repuestos
MORRISON & CIA.
Avenida O'Higgins esq. de Teatinos

MUSICA

CLAUDIO ARRAU

Es goce extraño la presencia de un hombre de genio, ya sea de las ciencias, de las artes, de la acción. Goce hecho de asombro, de alegría, de reconocimiento, de liberación total interior, de liberación.

Lo complejo de este goce se ahonda, cuando es posible asistir al acto creador del hombre genial; somos subyugados, emocionados a medida de nuestra receptividad comprensiva.

Tal pensábamos durante el concierto con que Arrau se presentó entre nosotros. Su posición actual es la del artista señalado en todas partes como una cumbre.

Y, en verdad, en Errau se ha dado el caso excepcional de encontrarse unidos: un don maravilloso y una viva inteligencia infatigable, que acentúa las posibilidades de la propia superación, apoyados por los recursos de un absoluto dominio técnico.

Es el caso de los más grandes creadores. Frente a ciertas obras de Vinci, Miguel Angel, Rafael, Rembrandt, Bach, Beethoven, Mozart, Ravel, Alban Berg, Shakespeare, comenzamos temblando y al ahondar y transformar, por medio del análisis, en goce consciente esa reacción emotiva inicial, llegamos de nuevo al asombro que produce siempre lo inefable de la belleza artística. Esto mismo nos ha hecho experimentar Arrau con sus conciertos. ¿Es posible más pureza, nitidez, precisión, potencia, naturalidad, más plenitud en una ejecución musical?

En el sonido que Arrau obtiene del instrumento hay una belleza intrínseca, que tiene en sí la gracia que le impregna la calidad de la auténtica emoción y conciencia del artista.

Así como en ciertos pintores el color de los objetos suele adquirir significación más allá de lo real, en Arrau, el mismo sonido material pobre o limitado en tantas otras manos de pianistas, se vuelve noble, pleno de una infinita gama de calidades.

El sonido que encuentra para el pensamiento musical, aromado de la más pura musicalidad, ajeno a los desbordes en Bach, no tiene contacto con el que levanta el fervor impulsivo y pasional en las obras de Beethoven, ni con el que sugiere las imágenes pantelistas, coloreadas de Ravel o Debussy.

¡Arrau logra todo esto, abandonándose sólo a un don intuitivo maravilloso!

El no cree, como es tan generalizado, sólo en ese elemento subconsciente. El cree tanto en el poder de la intuición como en el de la inteligencia organizadora y como en el de la técnica. En él andan unidas, en un maridage, de la más alta categoría, esas tres potencias. De ahí la calidad superior, subyugante de su labor de artista genial. Con qué fervor y honradez ahonda la interpretación musical de los diferentes autores, antiguos o modernos, clásicos, barrocos, románticos, impresionistas!

De su ejecución surgen con máxima claridad: la ubicación en el tiempo y en el espacio de los autores, las modalidades raciales, la forma y estructura de las obras y ese algo tan íntimo que dice relación con las distintas concepciones del universo en las diversas épocas. Este sentir de clasicismo tan vasto de Arrau es verdaderamente asombroso. Con todo eso construye Arrau una unidad exclusivamente musical.

Así como es irreductible a expresarse en palabras lo íntimo de un pensamiento musical, sería imposible, también, intentar dar forma a la infinidad de su ejecución expresiva de la música. Cada frase sale de Arrau, como un fruto renovado, cargado de aroma, de sabor, de significación estrictamente inefables.

¿Como podría anotarse ese acento de intimidad, de recogimiento con que expresó el Andante del Concierto Italiano de Bach, en que, borrada toda materialidad instrumental, las notas aparecían como espiritualizadas, expresivas de un ritmo único, con la nobleza de una voluntad de resignación en el fondo sonoro que mantiene la mano izquierda, cantante como un instrumento de cuerdas en la melodía ondulada, más movida con que dialoga la parte superior encomendada a la mano derecha?

¿Cómo decir las expresiones de amabilidad de sonrisa, los ligeros contrastes de las frases meditativas, los arranques alegres, graciosos, contenidos en la ejecución del primer tiempo, y del Scherzo de la Sonata Op. 31 de Beethoven o la expresión madrigalezca ligeramente conmovida del Minuetto, o los matices de fogosidad, de alegría desbordada, llamemoslo, que caracterizaron el Final? Nada de todo esto se acerca al milagro de su ejecución.

Al respeto, comprensión íntima y ejecución tan extraordinarios con que Arrau nos ofrece la música escrita por los compositores, agrega algo que es suyo, solamente suyo, su creación tan valiosa, tan llena de milagros como las obras mismas; ese acento con que les infunde vida e individualidad que es único y condicionado por todos los altos dones de su espíritu.

Que tan maravilloso artista, valor universal, que sería orgullo de cualquiera de los países de la más avanzada cultura, encuentre en su tierra la comprensión que le debemos.

Carlos Isamitt, presidente de la Asociación de Compositores "Chile".

HOY A LAS 11 DE LA MAÑANA ARRAU DA UN CONCIERTO AL PROFESORADO

Un gesto simpático ha tenido el pianista chileno Claudio Arrau al ofrecer un concierto especialmente para el profesorado, el que se efectuará hoy, a las 11 de la mañana, en el Teatro Santa Lucía, la sala que ha compartido con el Teatro Central los honores de la más grandiosa temporada musical que se ha desarrollado hasta hoy en esta ciudad.

La audición de hoy se efectúa bajo el patrocinio de S. E. el Presidente de la Republica y con ella Claudio Arrau ha querido dar una prueba más de su amor a la Patria y del interés que siente por todo lo chileno, ofreciendo, especialmente a los maestros, una fiesta de arte y cultura de enormes proyecciones.

MAÑANA SE EFECTUARA EL RECITAL BEETHOVEN DE ARRAU

Mañana, a las 6.45 de la tarde, Claudio Arrau ofrecerá en el teatro Central el recital Beethoven que había preparado para el jueves pasado y que hubo de suspender por encontrarse indispuesto.

Las entradas para este concierto están vendidas en su totalidad desde el martes, lo que da una idea del enorme entusiasmo que existe por escuchar al más grande de los artistas chilenos.

El programa de este recital, que ya hemos dado a conocer, incluye cinco Sonatas del gran compositor, que son las siguientes: "En mi bemol mayor op. 7"; "En re mayor op. 10 N.o 3"; "Quasi una fantasía op. 27 N.o 2 (llamada "Claro de Luna)", y "Característica en mi bemol mayor op. 81 A (llamada "Los Adioses").

Concierto Sergio Favilla en la Sala Auditorium

El jueves próximo ofrece un concierto de canto en la Sala Auditorium de la Radio del Pacífico, el barítono Sergio Favilla, que ha conquistado en todos nuestros centros, hondas simpatías por su arte, por la seguridad de sus interpretaciones, por su voz calida y bien timbrada, por su musicalidad. Sergio Favilla ha paseado, además, su arte por los escenarios de América, cuyos público le han tributado el homenaje de su simpatía. En el concierto que ofrece en la tarde del jueves, hará oir a sus numerosos admiradores, un programa lírico con algunas producciones chilenas, que nuestro artista sabe expresar en forma cálida y segura.

Concierto dominical de radiodifusión de la Facultad de Bellas Artes

Se transmitirá hoy domingo, a las 2 P. M., por C. B. 114 Radio del Pacífico, la ópera "Las Walkirias", de Richard Wagner.

Interpretan: Frida Leider, Gota Lymberg, Melchor y Walter Widdop.

Mañana INICIAMOS NUESTRA ULTIMA REALIZACION DE INVIERNO
Una realización de magnas proporciones en la que se presentan los más notables surtidos en artículos para Señoras Caballeros Niños y para el Hogar a
PRECIOS DE VERDADERA CONVENIENCIA
— y todo es de calidad
Gath & Chaves
Visítela temprano y Comprará mejor
GATH & CHAVES
Estado Esq. Huérfanos

Partieron ayer en viaje a Moscú las Delegaciones de Militares franco-inglesas

Harán el viaje por mar a fin de evitar pasar por territorio alemán. — Jefes y miembros principales de ellas. — Los puntos que tratarán de resolver con los rusos

EL PROPIO COMISARIO DE LA GUERRA RUSO ENCABEZARA LA MISION DEL GOB. SOVIETICO

LONDRES, 5.—(U. P.)— Las misiones militares inglesa y francesa partieron de Tilbury hacia Leningrado, a bordo del vapor "City of Exeter", en viaje a Moscú donde iniciarán las conversaciones de Estados Mayores con los representantes de Rusia para conseguir la ayuda de ese país al plan militar destinado a detener la agresión en Europa. En Londres fueron despedidos por el Embajador ruso Ivan Maisky, personal de la Embajada rusa y otros personajes.

Se espera que las misiones militares lleguen a Leningrado el 12 de agosto, ciudad desde la cual continuarán viaje a Moscú por ferrocarril. Se escogió la vía marítima para evitar el tener que pasar por Alemania. Se tiene entendido que la sugestión británica de efectuar el viaje en un crucero fué rechazada por los franceses, basados en que sería demasiado ostentoso. También se estimó que el transporte aéreo de 45 oficiales, técnicos, taquígrafos y otros empleados, de los cuales 30 son británicos, que habría requerido el uso de una escuadrilla de la Real Fuerza Aérea, sería demasiado provocativo.

LA MISION BRITANICA

La misión británica es encabezada por el almirante Honorable Reginald Ranfurley Plunkett-Ernle-Drax, quien, con el almirante Beatty, visitó al Zar en Tsarkoe Zelo, en 1914. Sir Reginald es el primer Edecán del Rey y posee la condecoración de la Orden zarista de S. Estanislao. Cuenta con 42 años de servicio en la Armada, y es partidario de la estricta disciplina. Cumplirá los 59 años hallándose en Moscú.

Otros jefes británicos nombrados recientemente para formar parte de la misión son: el Inspector General de la Real Fuerza Aérea, mariscal del aire Sir Charles Burnett, de 57 años de edad; el mayor general Thomas George Gordon Heywood, quien combatió durante la guerra mundial en Francia, Macedonia, Servia, Bulgaria, Egipto y Gallipoli, y más tarde desempeñó misiones militares en Versalles, Poona y Shanghai, donde, en 1927, estuvo agregado al cuerpo de defensa de la ciudad y escapó allí de ser asesinado. Una enfurecida multitud rodeó su coche y un soldado chino subido a la pisadera, estaba listo para descargar un golpe con su sable sobre el general, cuando fué dominado.

LOS RUSOS Y LOS FRANCESES

La misión francesa es encabezada por el general Doumene, miembro del Consejo Supremo de Guerra, y entre los demás jefes figuran el general Valin, de la fuerza aérea, y el comandante Villaume, del Estado Mayor Naval.

La importancia que Rusia atribuye a estas conversaciones militares se ve en el hecho de que el Comisario de Guerra Voroshilov encabezará la delegación rusa, la que comprenderá al Comisario de la Armada Kuznetsov, al jefe de la fuerza aerea Loktianov, al jefe del Estado Mayor Shaposhnikov y al segundo jefe del Estado Mayor, I. V. Smorodinov.

Se espera que las discusiones giren alrededor del papel que Gran Bretaña, Francia y Rusia desempeñarán en el caso de un acto de agresión, cuya definición precisa debe ser acordada. Simultáneamente con las conversaciones de los Estados Mayores, continuarán las discusiones políticas destinadas a alcanzar un acuerdo sobre la interpretación de la agresión indirecta.

PUNTOS QUE SE DISCUTIRAN

Se cree que los militares discutiran:

1.o Si la integridad de los Estados del Báltico podría ser mantenida por fuerzas aéreas y marítimas, sin que fuera necesario ocuparlos por fuerzas terrestres;

2.o El papel que representaría la fuerza aérea rusa;

3.o El papel que tendría la escuadra rusa, que según anunció recientemente Voroshilov, posee la mayor flota de submarinos;

4.o Hasta qué punto puede Rusia satisfacer la necesidad de armas de los países del Báltico, Polonia y Rumania; y

5.o Con qué rapidez pueden ser movilizados un millón de rusos completamente adiestrados, para hacer frente a un ataque relámpago.

Se cree en ésta que la flota rusa de submarinos podría inmovilizar parte de la escuadra alemana del Báltico e impedir que los abastecimientos de metales suecos llegasen a Alemania, estropeando así la producción de armas de Alemania, punto que se cree que será estudiado detenidamente.

CONFIANZA EN LONDRES

En los círculos oficiales británicos se confía en que las conversaciones de los Estados Mayores tengan un importante efecto psicológico sobre Alemania, Italia, Turquía y los Estados balcánicos, especialmente Yugoeslavia, cuyo Regente, Príncipe Pablo, se ha abstenido con sumo cuidado hasta ahora, de comprometerse definitivamente con el Eje o con las democracias. Personas autorizadas arguyen que el conocimiento de que los británicos, franceses y rusos están trazando un plan para una acción militar concertada, aun cuando no se haya anunciado ningún acuerdo político, debiera tener un efecto restrictivo sobre el expansionismo nazi.

Se espera que en vista de que todos los militares comenzarán las conversaciones sin que se haya efectuado un cambio de informaciones militares entre Rusia, Francia y Gran Bretaña, las discusiones duren varias semanas. Aunque la alianza franco-rusa no ha sido denunciada, a pesar de la tensión sufrida con motivo del acuerdo de Munich, la cláusula que dispone el intercambio de informaciones militares nunca ha sido cumplida.

Se ha agravado la crisis carbonera en el Tercer Reich

A consecuencia del aumento de la producción, del rearme y del tráfico en todo el país

BERLIN, 5.—(U. P.)—Como medida urgente destinada a aumentar radicalmente la producción de carbón del Reich, el mariscal Goering, en su calidad de jefe del plan económico de 4 años, ha nombrado al empleado público Paul Walter comisionado especial de la producción de carbón.

Walter será virtualmente el "dictador" de la industria carbonera del Reich.

Esta medida confirma lo que ya se sabía sobre la existencia de una grave crisis en la producción de carbón alemana, la que en los últimos meses había estado decayendo más y más, quedándose atrás en el cumplimiento de las necesidades de innumerables industrias que han visto aumentar considerablemente su actividad en los últimos meses debido a la fabricación de armamentos. De esto ha resultado un creciente aumento en la escasez de carbón para fines industriales y caseros en todo el Reich, a excepción de Berlín.

El anuncio oficial respectivo explica que "el aumento creciente de la producción a raíz del cumplimiento del plan económico de cuatro años, el creciente aumento de las órdenes a las fábricas de armamentos, así como el gigantesco aumento del tráfico, en particular durante el año pasado, han agravado en tal forma la escasez de carbón que si no se toman medidas especiales resultará imposible un mejoramiento completo inmediato de esta situación. En esta forma, el problema del carbón se ha convertido en todo un problema económico y se ha transformado en problema cardinal para el pueblo y para el Estado.

Precio del salitre de Chile fijó Gob. español

BURGOS, 5. — (U. P.)— Una orden del Ministro de Agricultura, emitida ayer, rectifica otra anterior sobre el precio de los abonos nitrogenados importados, quedando señalados los siguientes (sobre vagón en puerto de importación y por partidas mayores de diez toneladas): Sulfato amónico: 34 pesetas los 100 kilos; salitre de Chile, 33.95 pesetas los 100 kilos; nitrato de cal, 33.95 pesetas los 100 kilos.

Preparación de las maniobras del ejército de E. U.

WASHINGTON, 5. — (U. P.) Escenas semejantes a las que son familiares actualmente en las capitales europeas, produjeron hoy en las calles de esta ciudad centenares de camiones que pasaron atronadores por la capital, movilizando los primeros contingentes de los 75,000 soldados que tomarán parte en los más grandes juegos de guerra de tiempos de paz que se registran en Estados Unidos.

Mil setecientos camiones conduciendo 17,000 guardias nacionales de cuatro Estados pasaron por esta capital en dirección a los campamentos del Estado de Virginia, en donde se unirán a 6,000 regulares, para formar el 3.er cuerpo.

El 12 del corriente, el 1.er y [illegible] 52,000 regulares, guardias nacionales y reserv[illegible] las maniobras de Plattsburg, Estado de Nueva York.

Gran Bretaña

INAUGURACION DEL CORREO AEREO TRANSATLANTICO DE GRAN BRETAÑA

SOUTHAAMPTON, 5. — (U. P).—El bote-volador "Caribou", de la Imperial Airways, partió a las 2 P. M. para Montreal y New York, inaugurando el primer servicio de correo tansatlántico de Gran Bretaña.

El "Caribou" debe llegar a Foynes (Irlanda), a las 5 P. M. Aquí se reabastecerá de combustible en el aire, desde un avión de bombardeo Harrow equipado para este propósito. Partirá a las 7 P. M. y llegará a Botwood a las 11 A. M. del domingo, a Montreal, a las 8 P. M. del mismo día y a New York a media noche.

El "Caribou" lleva 895 kilos de correspondencia. Lo comanda el capitán J. C. Kelly Kogers.

Aviación

ACCIDENTE AEREO EN ESPAÑA

BERLIN, 5. —(U. P). — Se ha anunciado que tres tripulantes y cuatro pasajeros se mataron al estrellarse ayer, cerca de Hospitalet (España) el avión transatlántico alemán Hans Wende. El aparato hacía su vuelo regular entre Barcelona y Madrid.

Entre los muertos se cuenta el colonel von Schele, agregado aéreo a la embajada alemana en Madrid.

Se descubrió el accidente cuando el avión no llegó a su destino. Otras máquinas salieron en su búsqueda y encontraron sus restos.

BARCELONA, 5. —(U. P). —Un avión alemán se precipitó a tierra, en medio de la niebla, en los cerros de Llaveria, a la 1 P. M. el viernes. En fuentes fidedignas se informa que todos los pasajeros muertos son extranjeros.

NOTICIAS GENERALES DE EUROPA

ALEMANIA

POTSDAM, 5 (U. P.)— Cuando menos ocho personas sucumbieron y otras tantas resultaron heridas de gravedad al atropellar un tren a un autobús lleno de pasajeros cerca de Rabelsberg, no lejos de Berlín.

ESPAÑA

MADRID, 5 (U. P.)— La prensa comenta el decreto de Franco que reorganiza la Falange Española Tradicionalista y Juventudes Obreras Nacionales Sindicalistas, afirmando que indica la marcha ascensional del nacional sindicalismo.

BURGOS, 5 (U. P.)— Se ha nombrado jefe nacional del Sindicato Español Universitario de la Falange a José Miguel Cuitarte.

Se ha convocado al II Congreso Nacional de Servicios Técnicos de la Falange.

ESTADO PAPAL

CASTEL GANDOLFO, 5 (U. P.)—El Papa piensa regresar a Roma a fines de septiembre expresamente para recibir a Franco en una audiencia privada solemne. Después regresará a Castel Gandolfo, para completar sus vacaciones, las que, se espera, terminarán a fines de octubre.

CIUDAD DEL VATICANO, 5 (U. P.)— Se anuncia que la Academia Papal de Ciencias realizará una semana especial de estudios entre el 10 y el 16 de diciembre, en su local situado en la Villa Pio IV, dentro de los jardines del Vaticano.

Se discutirá el problema de "la edad del mundo", problema que será tratado desde los puntos de vista astronómico y geológico.

FRANCIA

PARIS, 5 (U. P.)— El Ministro de Marina Mercante, M. de Chappedelaine, se encuentra enfermo de cuidado, después de la prolongada y agotadora labor que le ha tocado desarrollar.

El Ministro de Marina, M. Campinchi, desempeña temporalmente las dos carteras.

GRAN BRETAÑA

LONDRES, 5 (U. P.)— "The Evening News" informa que el ex Premier belga, M. van Zeeland, saldrá el lunes de Bruselas para Londres, para intentar nuevamente obtener un empréstito para el Gobierno español.

HOLANDA

LA HAYA, 5 (U. P.)— El ex Premier Colijn, en una entrevista con la prensa holandesa, declaró que partiría dentro de poco en una jira mundial, en la que también visitará a Roosevelt, a invitación de este último.

SOE TDIJK, 5 (U. P.)— Juliana y su hijita continúan gozando de perfecta salud.

Todo el país está embanderado y de fiesta. El lunes será feriado oficial; se efectuará ese día la inscripción civil de la princesita, y posiblemente se inscriba su nombre.

ITALIA

ROMA, 5 (U. P.)— Se ha desmentido oficialmente que los libros de Edgard Allan Poe, George Herbert Wallace, Rabelais y especialmente Bocaccio, a quien se considera uno de los pilares de la literatura italiana, hayan sido prohibidos. Se ha explicado que varios libros de Bocaccio han sido sacados de las librerías y puestos callejeros debido a sus ilustraciones, pero no por su contenido.

BOLOGNA, 5 (U. P.)— En un comentario en el diario del Partido "Il Resto del Carlino", del periodista Camicia Nera (Camisa Negra), alienta a España a que aspire a cosas más grandes, como Gibraltar.

Agrega que "Gibraltar pertenece a España, y Gran Bretaña será obligada a entregarlo".

RUSIA

MOSCU, 5 (U. P.)— Un sistema de transmisiones de radio, que se extiende desde Leningrado hasta el lago Chassan, en el Lejano Oriente, ha conmemorado la victoria obtenida por los soviéticos sobre los japoneses, en el encuentro del Lago Chassan llamado también del cerro Chang Ku Feng, hace un año. El principal orador formuló un desafío al Japón, diciendo:

"Nuestras tropas soviéticas están combatiendo en la actualidad a los provocadores en la Mongolia Exterior, con el espíritu expresado en las palabras de Voroshilov: veinte muertos por cada soldado soviético que pierde la vida".

Ha llegado a su...

(DE LA PRIMERA PAG.)

Se dice que el Senado de Danzig retiró su demanda esta tarde.

En fuentes autorizadas se dice también que los funcionarios aduaneros superiores danzigueses informaron ayer a los inspectores aduaneros polacos de la frontera de la Prusia Oriental que debían abandonar sus puestos mañana domingo.

La nota respuesta polaca dice que la orden es "ilegal" y amenaza con represalias en caso de no ser anulada.

DESMENTIDOS DE DANZIG

DANZIG, 5 (U. P.)—Una fuente autorizada de Danzig declaró que la consideración de la disputa que ha surgido por la cuestión de los guardias fronterizas polacos en Danzig había sido postergada para después del fin de semana. Agregó que ella no era aguda.

La misma fuente desmintió que Danzig hubiere exigido el retiro de los inspectores aduaneros de la frontera de la Prusia Oriental. Dijo que la protesta formulada el viernes por la Ciudad Libre era meramente para informar a Polonia que Danzig hacía una diferencia entre los guardias fronterizos y los empleados aduaneros polacos, y que no reconocería en adelante a los guardias fronterizos como miembros del personal aduanero.

La citada fuente informante desmintió que el Senado hubiera aceptado un ultimátum polaco para modificar la situación, antes de las 18 horas de hoy. Insinuó que se había registrado un progreso hacia la solución.

INFORMACION DE LA DNB

La DNB, refiriendose a la nota polaca entregada esta tarde a Danzig, dice que la Ciudad Libre no expedirá declaración alguna sobre la disputa. Expresa que "un funcionario generalmente bien informado dijo que el representante del Gobierno polaco entregó una nueva nota a Danzig, exigiendo una respuesta en la tarde.

"Se entiende que la nota fué escrita en la creencia de que las medidas de Danzig contra inspectores aduaneros polacos no instruídos ya habían sido puestas en vigor. La nota exigía que estas medidas fueran abandonadas, recurriendo Polonia a drásticas represalias en caso contrario. Se dice que las represalias serían armar los miembros de la policía aduanera. En fuentes autorizadas de la Ciudad Libre se revela que no hay nerviosidad a pesar de la acción polaca, y que Danzig, por su parte aún no ha dado una declaración oficial sobre este asunto.

VERSION OFICIAL

VARSOVIA, 5. — (U. P.). — Oficialmente se informa que Danzig aseguró a Polonia que no se impediría a los funcionarios aduaneros polacos efectuar labor, y que habría indicado que el lunes emitirá una declaración exponiendo la tesis de la Cuidad Libre. Los cambios de opinión se habrían realizado verbalmente.

POLONIA LUCHARA

VARSOVIA, 5. — (U. P.). — La víspera del aniversario de la marcha de los legionarios de Pilsudski, el Inspector General del Ejército, Kasimir Sosnkowski, declaró que, según parecía, Polonia tendría que tomar parte en la segunda guerra mundial, "en la cual tendría que desempeñar un papel principal".

En una declaración a la agencia Iskra, el general Sosnkowski expresó: "Estoy convencido de que estamos ante el período más difícil en la vida de nuestra nación. Si es necesario, debemos esgrimir la espada y combatir para dar a nuestro país otros 50 años de trabajo pacífico".

Esta noche se dirigen a Gracovia, de todas partes de Polonia, decenas de miles de soldados, legionarios, veteranos y civiles polacos a fin de escuchar el discurso que pronunciará mañana domingo a las 11 horas, el mariscal Rydz-Smigly que habrá de revestir la mayor importancia.

DISCURSO DE RYDZ-SMIGLY

El discurso será pronunciado con ocasión del 25.o aniversario de la marcha de los legionarios de Pilsudski a combatir contra los rusos en la guerra mundial. Aunque nada se sabe todavía de su contenido, se cree casi seguro que el mariscal se refiera a la situación europea y en particular a la disputa germano-polaca respecto de Danzig. En todo caso, se le considera el más importante pronunciado en Polonia después de la respuesta de Beck a Hitler, hace 3 meses.

El discurso será difundido por radio desde Varsovia, y no se sabe todavía cuánto durará, aunque generalmente las alocuciones de Rydz-Smigly no pasan de 20 minutos. Se cree que seguirá su costumbre habitual de valerse sólo de breves apuntes, sin llevar el texto escrito de antemano.

El aniversario de mañana será celebrado en mayor escala que otras veces.

Franco dió comienzo a la reorganización señalada en su decreto del viernes

Gracias a ella será el jefe absoluto de España pues tendrá a sus órdenes todas las actividades militares y civiles de la nación. — Atribuciones de que gozará

SERRANO SUÑER ESTARIA YA GESTIONANDO LA FORMACION DE SU NUEVO MINISTERIO

PARIS, 5. — (U. P.)— Como preludio del pronto establecimiento de su primer Gabinete de tiempos de paz, Franco ha comenzado la organización de la Falange sobre una nueva base, de acuerdo con el decreto que se expidió ayer, y por el cual se fusionan la Falange, el ejército, los monarquistas, los carlistas y los católicos en un sólo partido, del cual será Franco el jefe, tal como lo es Mussolini con sus fascistas y Hitler con sus nazis.

Se espera que la fusión de todos estos organismos en uno sólo tenga las siguientes cuatro consecuencias principales:

1.o Reforzamiento de la autoridad personal de Franco como caudillo y la consiguiente disminución de la autoridad de cualquiera persona que él elija como Premier;

2o. Disminución de la dominación de los falangistas en los asuntos de España, al entrar a formar parte del partido único y de su Consejo, los oficiales y suboficiales, lo que dará al ejército, por lo menos igualdad de influencia en la formulación de la política española;

3.o Unificación de las ideologías de la nueva España sobre una base más amplia de igualdad; y

4.o Moderación de la acción de los generales tanto en la política interna como en la externa del país.

AUTORIDAD DEL GABINETE

Los observadores en la frontera, en Hendaya, llegan en general a la conclusión de que la fusión del ejército con la Falange es el preludio de la transmisión del poder al nuevo Premier, pero que al mismo tiempo permite la limitación de la autoridad del Gabinete, el que virtualmente será un prisionero del caudillo y del Consejo Nacional de la Falange. Además, poco a poco se afirma en ellos el convencimiento de que Franco ha elegido ya a Serrano Suñer como Premier pero que antes de hacerle entrega del poder, le limitará sus privilegios a fin de impedir que el jefe de la Falange abandone la neutralidad y otros aspectos de la política nacional en cuya conservación insiste el ejército.

Las actividades de Serraño Suñer dan crédito a la creencia de que Franco le ha dicho ya que prepare su Gabinete. En efecto, el leader de la Falange conferenció con el general Yagüe y otras personalidades del ejército, de la Falange y del Consejo Nacional, y de esas conversaciones se espera que resulte la formación de un Gabinete amplio en que los elementos fascistas de la Falange no tendrían mayoría. Se espera que Serrano Suñer incluya a Carlistas, monarquistas y católicos, del mismo modo que a varios generales y coroneles, a fin de dar al Gabinete una complexión verdaderamente representativa.

CONSTITUCION DEL MINISTERIO

Se espera que la constitución oficial del Gabinete sea anunciada durante el mes de agosto a fin de permitir al nuevo Gobierno instalarse en Madrid durante el mes de septiembre y trasladar simultáneamente todos los departamentos del [illegible] tivo desde Burgos a la [illegible] pital de la nación. Franco [illegible] gresará también a Madrid a [illegible] nes de septiembre y se [illegible] en palacio con la más [illegible] autoridad que nadie haya [illegible] do jamás en España a [illegible] de los Reyes.

El caudillo no solamente [illegible] facultad para elegir al P[illegible] sino que también, de [illegible] con el decreto en [illegible] elige la mitad de los miembros del Consejo Político, nombra el Consejo Falangista Nacional elige el presidente del Consejo y comanda el ejército, la [illegible] y la fuerza aérea en su [illegible] de generalísimo.

El decreto de ayer da [illegible] tido del verdadero control [illegible] todas las actividades en [illegible] ña: política exterior, prensa, propaganda religiosa y nacional, educación, asistencia social, sindicatos obreros, organizaciones de mujeres y jóvenes, [illegible] ciones auxiliares, policía, [illegible] cia, transportes y comunicaciones. Se admite que [illegible] adelante, el ejército estará [illegible] pie de igualdad con todas las facciones políticas en el partido, lo cual vale decir en todos los aspectos de la vida nacional e internacional española.

REPRESENTACION DEL EJERCITO

Se espera que el ejército [illegible] una amplia representación en el proximo Consejo Nacional y en la próxima Junta, los que pasarán a ser organismos permanentes de la Falange, cualesquiera que sean los cambios en el Gabinete. El Consejo Nacional de 75 miembros será presidido personalmente por el caudillo y estará encargado de redactar las líneas generales de la política española, así como la estructura del movimiento. La Junta, mucho menor y más compacta tendrá el papel equidistante entre la Falange y el Estado, a fin de armonizar sus relaciones.

Franco conservará nuevamente el derecho de nombrar diversos miembros de estos organismos y cambiarlos cuando esté en desacuerdo con su política. En esta forma, Franco será el amo de España de lo que lo es hasta ahora, ya que será comandante del ejército y de la estructura política del Estado así como cabeza del partido unificado.

Los Premiers le deberán lealtad constante y serán eliminados cuando lo estime conveniente el caudillo.

Hasta Serrano Suñer, el individuo más poderoso en todo el movimiento falangista, y figuras militares tan populares como Queipo de Llano, Yagüe, Aranda, Dávila y Gómez Jordana perderán en estatura en contraste con la preeminencia de Franco.

Dos accidentes ferroviarios hubo ayer en Inglaterra

Causaron 10 muertos y más de 20 heridos, durante el éxodo de las vacaciones bancarias

LONDRES, 5.— (U. P.) Diez muertos y más de 20 heridos en dos accidentes ferroviarios son el balance trágico del éxodo de la vacación bancaria, durante la cual miles de personas han partido en trenes, automóviles y aeroplanos al continente, las Islas del Canal de la Mancha y centros veraniegos en la costa, no obstante las torrenciales lluvias que han inundado a toda Inglaterra, y que se han llevado los campamentos de miles de territoriales.

Cinco muertos, incluso el fogonero y tres mujeres, varios desaparecidos en las ruinas, y cuando menos 20 heridos son las víctimas de un expreso marítimo que conducía centenares de excursionistas desde Glasgow hacia la isla de Arran. La locomotora y tres coches de un convoy de ocho carros salieron de la vía y se precipitaron desde un terraplén para caer en el jardín de un hogar de mineros convalecientes.

CÓMO SE PRODUJO EL ACCIDENTE

El accidente se produjo después de salvar una aguda curva de la línea que conduce al muelle cercano de Saltcoats, donde una embarcación esperaba a los excursionistas. Cincuenta mineros salieron inmediatamente del comedor para prestar ayuda a los heridos, que estaban esparcidos con piernas y costillas rotas entre el equipaje de verano y juguetes de playa de niños.

Cinco muertos y varios heridos fueron las víctimas de un tren expreso especial que debía alcanzar el vaporcito a las islas del Canal, tren qué atropelló una multitud de trabajadores que se embarcaba en otros trenes en Bramshot, Hamshire. Testigos oculares del hecho dicen que unos 2,000 hombres, que se apresuraban demasiado para embarcarse en sus trenes y corrían a ambos lados de la vía, fueron alcanzados por el expreso que dejo "cuerpos mutilados y sangrantes sobre la línea".

El tránsito aéreo, según se cree, ha establecido un nuevo record. La Imperial Airways y la Air France han tenido servicios triplicados, llevando a centenares de pasajeros a través del Canal.

Los chilenos en el campeonato de tenis de La Paz

LA PAZ, 5.— (U. P.)— Prosiguieron los encuentros entre tenistas bolivianos y chilenos, en disputa de la Copa Presidente Busch.

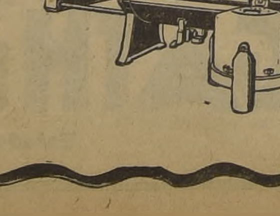
El chileno Fuenzalida venció al boliviano Martínez 3|6, 6|3, 6|3 y 6|1. El primer jugador boliviano, Zamora, derrotó fácilmente al chileno Trullenque 6|2, 6|2, y 8|6. El chileno Efraín González derrotó al ex campeón boliviano, 6|8, 6|0, 6|1 y 6|1.

El score actual es de 4 puntos para los chilenos y 2 para los bolivianos. Los matches terminarán el 7 del presente.

Ferrostaal
DELICIAS 135
ALAMBRES
CAS. 3567
TEL. 83234

Muebles
AMUEBLE SU CASA EN ESTE MES DE
LIQUIDACION
MUEBLERIA
"LA CAPITAL"
MONEDA 952.

Fábrica Muebles Metálicos
Muebles asépticos. Muebles metálicos cromados
Ofrece a precios muy convenientes:
CIRUTEX LTDA.
Merced 748 — Tel. 62706
SANTIAGO

Maquinaria para Lavaderos
Máquinas para lavar y aclarar, centrífugas, máquinas de aplanchar, calandrias, secadores, aparatos de desinfección y hervidores de última construcción, todo de la más moderna y experimentada ejecución, para lavaderos mecánicos, hospitales, instituciones, restaurantes, hoteles, fábricas, etc. Alto rendimiento, rentabilidad, seguridad de servicio y duración garantizados por una experiencia de 40 años. Oferta Wae. Asesoramiento técnico, gratis.
J. A. JOHN A. G., ERFURT
(Alemania).


En NUEVA YORK
ALOJESE EN
ESSEX HOUSE
Al pie del "Central Park"—a 20 minutos de la Feria Mundial—cerca de las tiendas, de los teatros y de 'Radio City'.
Habitaciones lujosamente amuebladas, muchas de ellas con vista al parque. Todos los apartamientos tienen despensa y repostería moderna. Cocina excelente y servicio de lo más alto calidad.
Habitaciones sencillas desde $6.00
Habitaciones dobles desde $8.00
Apartamientos desde $12.00
ESSEX HOUSE
Oscar Wintrab, Director Gerente
160 Central Park South, Nueva York

Contra DEBILIDAD
Tome
FITINA
A BASE DE FOSFORO VEGETAL

GMC
EL CAMION DE VALOR
MAYOR SEGURIDAD
MAYOR DURACION
MAYOR ECONOMIA

GUNDLACH Y GRESWELL Ltda.
TEATINOS 244
Teléfono 81424
ZAÑARTU 1044
(Entre Puente y Bandera)
Teléfono 86046

Irregulares y nerviosos se manifestaron en la semana los Mercados de G. Bretaña

La situación culminó con la declaración de Chamberlain y la advertencia de Lord Halifax. — Los acontecimientos principales de la semana y las causas de algunas bajas

(CARTA COMERCIAL SEMANAL DE LONDRES POR C. T. HALLINAN)

LONDRES, 5. (U. P.) — Los mercados estuvieron irregulares y nerviosos durante la semana, la que culminó con la declaración de receso del Parlamento hasta el 2 de octubre, hecho por Chamberlain y la advertencia de Lord Halifax en su discurso, de que se acerca la crisis. Tal vez la única nota de alivio ha sido el término de las misteriosas ventas de bonos del empréstito de guerra habidos durante varias semanas, que produjeron la baja de los principales valores del Gobierno británico a precios muy cercanos al bajo nivel anterior de 90 7/8.

ALTORES DE LA ESPECULACION

Estas ventas habían sido atribuídas por algunos al Banco del Japón y por otros a un sindicato holandés, pero, por último, se reveló que habían sido efectuadas por 240 sindicatos que constituyen al Lloyd y que, de acuerdo con la Tesorería, han estado transfiriendo la mitad de sus tenencias por primas de seguros asegurados en 10.000.000 de libras esterlinas, de los valores de primera categoría británicos a bonos en dólares norteamericanos, con el fin de estar preparados para hacer frente a sus obligaciones en el exterior.

LOS BONOS BRITANICOS

Los bonos del empréstito de la guerra se recobraron tan pronto como estas partidas de 100.000 a 250.000 libras esterlinas cesaron de ofrecerse en los mercados, cerrando a 92 11/16, contra 92 9/16 que fué su cotización de la semana pasada, en tanto que los bonos de la deuda consolidada antigua reaccionan en la misma forma, cerrando con baja de medio punto en 66 1/2. La proximidad del feriado bancario dió lugar ayer a innumerables operaciones de liquidación, con resultados varios, pero, en general, los mercados terminaron la semana a niveles más bajos que la anterior.

PRINCIPAL CARACTERISTICA

La principal característica de la semana ha sido la revelación de que una emprendedora firma de corredores del Mercado de Campos ha comenzado a negociar en monedas de oro, ofreciendo la compra de facilidades, a saber: compras y ventas a plazo en soberanos de oro y águilas de oro, a sus clientes. Las 5 grandes firmas orientales, que nunca han accedido a conceder facilidades para operaciones especulativas en oro, se sorprendieron un tanto ante esta heterodoxa invasión de su mercado.

SORPRESA DE LOS METALES PRECIOSOS

Otro acontecimiento del mercado de metales preciosos que sorprendió a los círculos bancarios, fué la revelación de que el Gobierno de la India mantendrá el "buffer-pool" o "pool", de tope de la plata, que asciende entre 10.000.000 y 14.000.000 de onzas y que ha estado estabilizando el precio de este metal en Londres durante las últimas semanas. Según las informaciones recibidas, el Gobierno de la India ha estado vendiendo plata al contado, de sus existencias, comprando al mismo tiempo plata a plazo y proporcionando así un mercado continuo a los productores del metal blanco, e impidiendo que el precio a plazo se lance al ebismo.

LA PLATA Y EL ESTAÑO

Los principales compradores de plata al contado son, al parecer, firmas de Bombay que todavía necesitan plata para enviarla al interior del país, donde se anuncia que ha renacido el acaparamiento de las monedas de plata, como consecuencia de las quiebras recientes de algunos bancos pequeños. El "pool de tope" ha estado haciendo una utilidad que se calcula en 15 por ciento anual.

Otro "pool de tope" el del estaño, ha figurado entre las noticias de la semana, con la información, que no ha sido confirmada, de que sus existencias de 15.000 toneladas de metal han disminuído a 11.000, como consecuencia de haberse visto obligado a proporcionar al Gobierno británico 4.000 toneladas para el caso de una guerra.

FUERTE ALZA DEL COBRE

El cobre alcanzó un nuevo nivel de alza para este año: 44 3/4 libras esterlinas por tonelada, la cual se atribuye principalmente a las urgentes compras japonesas y alemanas, en tanto que el plomo asimismo se ha convertido en metal de guerra, llegando al nuevo alto nivel de 16 1/8. El estaño ha registrado un record único al cerrar, en la cuarta semana consecutiva, sin variación en los precios, o sea a 230 libras esterlinas la tonelada.

El mercado de los valores ferroviarios sufrió una reacción depurimente ante los temores de una huelga de la Unión Gremial, que representa el 60 por ciento de los maquinistas y fogoneros de todos los ferrocarriles británicos, pero los negociadores confían en que haya un acuerdo en la hora undécima, pues los maquinistas y fogoneros que pertenecen a una organización rival se niegan a plegarse a la huelga.

LA CUESTION DEL TE

Como resultado de la reciente quiebra de la Bunting Company, la firma más grande de corredores de té del mundo, el mercado de té Mincing Lane está revisando su sistema de ventas para ver si puede ser mejorado. El mercado del té es algo peculiar, por cuanto tiene un enorme movimiento de operaciones, que se efectúan con muestras y las especulaciones han sido prácticamente eliminadas, pues no hay una variedad de té, en cantidad o calidad, apropiada para operaciones a plazo en el mercado. Pero el mercado del té, mientras se vanagloria de estar libre de especulaciones, aparentemente no está del todo satisfecho de su propia técnica, en vista de las extrañas dificultades en que la más grande de las firmas que lo componen se ha visto envuelta.

MERCADO DE LA LANA

El próximo feriado de las industrias textiles ha reflejado cierta relajación de los negocios, que ha dado por resultado en cierta presión de los precios de "tops" de merinos, aunque los "tops" de productos sintéticos han estado muy firmes. El mercado está convencido de que los grandes stocks actuales han sido comprados a precios relativamente bajos, con un mínimum de riesgos especulativos, pero reconocen que la demanda se ha concentrado en gran parte en esas variedades, que se necesitan urgentemente para dar cumplimiento a las órdenes del Gobierno. Las informaciones recibidas de Francia indican que allá las condiciones son similares, poca demanda por las lanas para el uso de civiles, en tanto que hay una continua demanda por lana para kaki y otras necesidades militares.

VALORES CHILENOS

Los valores del Gobierno chileno aflojaron levemente durante la semana, en especial los bonos del 4 1/2 por ciento, que bajaron entre 1/2 y 3/4 de punto, cotizándose alrededor de 9 1/2. Los del 5 por ciento bajaron 1/4, manteniéndose alrededor de 9 1/2; los del 6 por ciento también bajaron 1/4, cerrando de 10 a 10 1/4. Las transacciones fueron tan reducidas, que los precios casi no tienen significado.

FERROVIARIOS Y SALITREROS

Entre los valores ferroviarios, las acciones ordinarias del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia aflojaron medio punto; alcanzó el nuevo bajo precio de 5 1/2, pero las preferidas del 5 por ciento permanecieron sin variación, a 18 por la cuarta semana consecutiva.

Los valores de la Corporación de Venta de Salitre y Yodo por la tercera semana consecutiva, no tuvieron variación, cerrando a 64. Igualmente se mantuvieron sin variación en la cuarta semana consecutiva, los de la Lautaro Nitrate "A" cerrando a 2 chelines y 6 peniques. — C. T. Hallinan.

Violenta baja experimentó Wall Street a causa de la crisis política de Oriente

Las acciones perdieron una cuarta parte de su valor total.— Es la peor baja que se registra desde junio.— Los productos tuvieron también bajas.— La situación general

(RESUMEN COMERCIAL DE FRANK GLASSEY, PARA "LA NACION")

NUEVA YORK, 5 (ESPECIAL). —La tensión del Lejano Oriente afectó repentinamente a la Bolsa de Valores, que ayer viernes experimentó una baja de 1.000 millones de dólares en el precio total de las valores, o sea la cuarta parte de su valor, en uno de los descensos más severos experimentados desde fines de junio. Los corredores de valores de Wall Street atribuyeron esta baja en parte a las liquidaciones para realizar utilidades; sin embargo, la severidad de la baja casi inexplicable, ya que los círculos financieros manifestaban mucha satisfacción por las perspectivas del receso parlamentario y la acción final en las sesiones del Congreso en las que se detuvieron proyectos de la administración como el de empréstitos e inversiones, el de habitación por 800.000.000 de dólares y otros. Esta acción indicaba que el Congreso estaba determinado a rechazar prácticamente todos los proyectos patrocinados por el Presidente.

Los bonos tuvieron bajas. Los artículos básicos sufrieron un mercado irregular. El mercado de granos estuvo débil. El dólar se manifestó firme. Los índices de negocios continuaron subiendo hasta llegar a los más altos niveles del año. La producción de acero declinó ligeramente. El consumo de electricción, los transportes ferroviarios y el mercado al por menor subieron agudamente.

ELECTRICIDAD

La producción de electricidad fué en la semana que acaba de terminar de 2,341.822,000 kilowatts hora, contra un total de 2.093.907.000 kilowatts hora la semana pasada y contra 2.294.586,000 en la misma semana de 1938.

TRANSPORTES FERROVIARIOS

En la semana, los ferrocarriles movilizaron 659.764 carros completos de carga, contra 646,341 hace una semana y contra un total de 588,697 en la misma semana de 1938.

COBRE

El mercado estuvo firme. El cobre del país se cotizó a 10.5 centavos por libra, contra 10 3/8 de la semana pasada. El metal de exportación se cotizó a 10.56 centavos por libra C. I. F. en puertos mayores europeos, contra 10.25 de la semana anterior. Las fabricantes de alambre de cobre también aumentaron los precios en 1/8 de centavo, informando de ventas excelentes al precio alzado. El precio del cobre ha subido en 3 oportunidades en el curso de la semana. Las ventas de estas fabricantes de alambre de cobre también aumentaron los precios en 1/8 de centavo, informando de ventas excelentes al precio alzado. El precio del cobre ha subido en 3 oportunidades en el curso de la semana. Las ventas de cobre en el país han registrado un record de todos los tiempos con un total de 181,500 toneladas, contra 180.062 toneladas, el anterior alto nivel registrado en octubre de 1936.

AZUCAR

Las transacciones a plazo no sufrieron modificación en las operaciones a corto plazo; subieron 1 punto para largo plazo. Las ventas al contado de azúcar refinada no cambiaron. El mercado se desilusionó por cuanto no se registró variación alguna en el derecho aduanero cubano. Se anticipa su reducción para el futuro cercano. El Departamento de Agricultura anuncia que las entregas de azúcar en el semestre fueron de 2.936.914 toneladas, contra 2.900.562 toneladas en el mismo período de 1938.

ALGODON

Hubo alza de 25 centavos por bala en las transacciones a plazo, reflejando el efecto de varios cálculos privados de las cosechas que son sustancialmente inferiores a los formulados hace un mes. Se ha predicho, en general, que por lo menos se necesitarán 12.000.000 de balas para el consumo de la próxima temporada. "El Journal of Sommerce" ha calculado la cosecha en sólo 11 millones 095,000 balas; otro cálculo privado es de 11.200.000 balas.

PETROLEO

El mercado estuvo firme, si bien la reciente demanda de bencina se limitó. El consumo sigue por sobre el nivel de 1938. Los precios del petróleo combustible en el Este subieron ligeramente. La producción diaria de petróleo crudo en la semana pasada bajó bastante; pero siempre se mantiene el total por sobre el nivel anterior. Las existencias de bencina no cambiaron.

GRANOS

El mercado en general estuvo débil. Las transacciones a plazo de trigo y cebada bajaron 1 1/2 centavo por bushel. El maíz y la avena bajaron 1 centavo. Los comentarios sobre la cosecha canadiense son desfavorables: las siembras de trigo de la Provincia de Saskatchewan sufrieron perjuicios de consideración y hay miles de hectáreas perdidas. Se estima aquí que la cosecha en las llanuras canadienses será de 400.000.000 de bushels, contra 450.000.000 que se calcularon hace pocas semanas.

La cosecha de trigo de primavera en el Noroeste de Estados Unidos ha progresado bastante.

Los informes sobre la cosecha europea recalcan el mal tiempo para la recolección, debido a grandes lluvias en Francia y Alemania. Pero Rusia informa que su cosecha se hace sin dificultades.

Cálculos privados sobre la cosecha total de trigo de Estados Unidos dan la cifra de 672.000,000 de bushels en tanto que el cálculo del Gobierno hecho hace un mes la hacía subir a 717.000.000.

CUEROS

Las transacciones a corto plazo bajaron 11 puntos; las a largo plazo subieron 12 puntos; el contado bajaron de 1/4 a 1/2 centavo por libra, pues los curtidores demostraron menos interés. Parece que la tendencia es esperar los meses de septiembre y octubre, con sus acontecimientos principales, antes de entrar en nuevos compromisos.

ACEITE DE LINAZA

El mercado aflojó, bajando a 8.2 centavos por libra, contra con 8.3 la semana anterior. Hubo pocas nuevas órdenes, y el mercado estuvo inanimado en general. Se espera un cambio después de mediados de agosto, cuando llegaran cantidades sustanciales de linaza a los centros comerciales. Las entregas de julio fueron superiores a las del año pasado, pero inferiores a las de junio.

FERTILIZANTES

El mercado estuvo firme para los nitratos y demás fertilizantes. Los productores de sulfato de amonio anunciaron que el precio de entrega en agosto será de 26.75 dólares por tonelada, contra 26.50 dólares en julio. El grupo de estilizantes orgánicos tuvo mercado tranquilo, si bien hubo bastantes averiguaciones de parte de los fabricantes.

LANA

Hubo buenas transacciones con mayor actividad del mercado en las especialidades para tejidos Los compradores de telidos para verano aumentaron sus compromisos, los cuales cubren va los próximos meses. Las plantas textiles aumentaron sus operaciones a pesar de que hubo pobres negocios en telidos para abrigos; algunas plantas están activas cumpliendo órdenes de compra para el ejército y la tropa de marina.

METALES

El mercado estuvo firme y más activo. El plomo se cotizó a 4.95 centavos por libra, contra 4.85 a la semana anterior; el cinc, a 4.60, contra 4.55; el estaño tuvo un precio de 48.5 centavos por libra, contra 48.45 a la semana anterior. La plata no cambió. — Frank B. Glassey.

Alemania considerará como acto inamistoso toda nueva medida militar de Francia

Von Ribbentrop ha autorizado al Embajador, Conde von Welczek para que notifique en este sentido al Quai d'Orsay, según informa "L'Oeuvre" de París. — España participaría en la colaboración naval germano-ita liana en aguas del Mediterráneo

PARIS, 5. — (U. P.) — "L'Oeuvre" informa que el Ministro de Relaciones de Alemania, von Ribbentrop, ha dado instrucciones al Embajador alemán en París, Conde von Welczeck para que notifique al Quai d'Orsay que el Reich considerará un acto inamistoso contra el Gobierno de Berlín toda nueva medida militar que tome Francia.

El diario agrega que al mismo tiempo, von Ribbentrop pidió, por intermedio del Embajador italiano Attolico, que el Gobierno de Roma, valiéndose de su Embajador en París, Guariglia, informase simultáneamente al Gobierno francés que Italid consideraría acto de hostilidad de parte de Francia cualquiera actitud de este país que obligara a Alemania a tomar a su vez medidas defensivas.

No hay confirmación alguna de estas informaciones en los círculos italianos de París, pero "L'Oeuvre" informa que de ser ciertas estas versiones, significarían que las potencias totalitarias están pretendiendo que Francia se abstenga de movilizar sus fuerzas en ayuda de Polonia en caso que el asunto de Danzig hiciera crisis en breve tiempo, bajo la amenaza de que Italia atacará, al producirse semejante "acto hostil de Francia para con Alemania".

COLABORACION NAVAL

"L'Oeuvre" sostiene asimismo que la colaboración naval italo-alemana en el Mediterráneo se ha hecho extensiva a España y que en el caso de una guerra, la flota española se uniría a la alemana e italiana bajo el comanda supremo de un almirante alemán; pero los círculos oficiales españoles de esta capital se han apresurado a desmentir que Franco pretenda abandonar la tan repetida declaración de neutralidad de España en el caso de cualquier conflicto armado en Europa.

LA FLOTA ESPAÑOLA

La armada española quedó reducida por la guerra civil a un tonelaje total y a una fuerza mínimos en cualquier tiempo desde la guerra hispano-norteamericana, durante la cual la flota española fué gravemente reducida.

Se recordará que Franco perdió en la contienda civil el nuevo crucero "Baleares", así como el "España" a causa de explosiones en ambos casos. La flota republicana perdió el acorazado "Jaime I".

España tiene actualmente en su flota un sólo barco nuevo, que podría colaborar seriamente en las operaciones navales del Mediterráneo: el crucero "Canarias", de 10.000 toneladas de desplazamiento, gemelo del "Baleares".

TACTICA NAVAL DEL EJE

"L'Oeuvre" insiste en que, reunidas las tres flotas en el Mediterráneo, el eje totalitario podría intentar cortar las comunicaciones entre Gibraltar y Suez y entre Francia y el Norte de Africa, valiéndose de dos bases principales: Las islas Baleares y la isla Pantellaria. Es evidente, sin embargo, que si Franco permanece neutral en un conflicto, tendrá que impedir que cualquiera potencia ocupe las Baleares o tendrá que correr el riesgo de hacer de ellas el premio en un conflicto naval entre los ejes rivales y tal vez, en tales condiciones, perderlas para siempre para España.

DEL INTERIOR

TARAPACA

Los estudiantes de Arica regresaron de su viaje a Bolivia

Vienen agradecidos de las atenciones recibidas en el Altiplano

ARICA, 5.— En el tren internacional regresó ayer de Bolivia la delegación de profesores y alumnos del Instituto Comercial de Arica que, presidida por el Director de Enseñanza Especial, don Eliodoro Domínguez, é integrada por funcionarios de la capital, visitó el país amigo, en misión de confraternidad.

Una parte de los estudiantes de Arica se quedó en Bolivia, con el objeto de visitar los establecimientos mineros de Oruro. Regresarán en la próxima semana.

Los profesores y alumnos vienen agradecidos de las finas atenciones que recibieron durante su permanencia en Bolivia.—(Encina, corresponsal).

ARAUCO

AUTORIDADES Y VECINOS de CAÑETE FESTEJARON a COMISION DE INGENIEROS

CAÑETE, 5.— Las autoridades y vecinos ofrecieron un almuerzo en el Club Social a la comisión de ingenieros del Ministerio de Fomento, que presidida por el señor Ernesto Neira, asistió a la entrega del Ferrocarril de Purén a Lebu.

Ofreció la manifestación el Gobernador, don Eudocio Rivas, quien agradeció al Supremo Gobierno la dictación del decreto que anexaba, el Ferrocarril de Lebu a Purén a la Empresa de los FF. CC. del Estado, que impulsaría el progreso de la zona. El señor Neira agradeció, por su parte, los conceptos del señor Rivas y expresó la nueva vía férrea abriría un amplio campo a las actividades del turismo en la región.— (Corresponsal).

POBLACION OBRERA SE CONSTRUIRA EN LEBU

LEBU, 5. — El Intendente, señor Planells, ha recibido una comunicación del presidente de la Caja de la Habitación Popular, don Cardenio González, quien pone en su conocimiento que el Cosejo de la institución acordó construir en Lebu una población obrera.

Agrega la comunicación que pronto se trasladará a esta ciudad un técnico para que estudie los terrenos apropiados para ubicar la población.

GONDOLA-CARRIL A PUCON

Por otra parte, el Departamento de Ferrocarriles de Fomento, ha comunicado al señor Planells, que ya está lista la góndola - carril, que hará la carrera entre Purén y Lebu, lo que se estima mejorará el servicio de pasajeros. — (Corresponsal.)

SANTIAGO

DIARIO DE SAN ANTONIO PIDE AUMENTO DE RENTA PARA LOS CARABINEROS

SAN ANTONIO, 5. — El diario "La Ley", de este puerto, en sus editoriales de los días 27 y 29 de julio ppdo. aborda la situación económica del Cuerpo de Carabineros y pide a los Poderes Públicos, que se considere un posible aumento de sueldos a la tropa que se lo merece por la abnegada labor que desarrolla y que lo necesita por el alza experimentada por el costo de la vida. — (Corresponsal).

CONCEPCION

MAÑANA REINICIAN SUS LABORES LOS OBREROS DE LA FABRICA DE LOZA

CONCEPCION, 5.— Los obreros de la Fábrica Nacional de Loza de Penco reiniciarán el lunes a primera hora sus labores, de acuerdo con el acta firmada por la Gerencia de la empresa y el directorio del Sindicato, en la cual se comprometen a acatar el fallo del Intendente don Desiderio González, sobre el conflicto colectivo que se había planteado en la industria.

Intervinieron en la solución del conflicto, el Inspector del Trabajo don Julio Kloquer Campos, el diputado don Carlos Gaete y el diputado obrero don Roberto Landaeta.— (Corresponsal).

EL GOBIERNO ENTREGO NUEVO EDIFICIO PARA MERCADO AL MUNICIPIO

TALCAHUANO, 5.— El Gobernador, don David Jiménez Gibson, hizo entrega ayer a la Municipalidad del pabellon de emergencia construído para mercado, obra que el Gobierno ordenó levantar como una compensación para el Municipio, que con el terremoto sufrió la destrucción del antiguo edificio.

El Alcalde, don Fortunato Benítez, agradeció en un conceptuoso discurso la ayuda del Gobierno, que compromete la gratitud de la Corporación y del pueblo de Talcahuano.—(ECHEVERRIA, corresponsal).

CAMPAÑA PARA COMBATIR VICIO DE ALCOHOLISMO EN PTO. DE TALCAHUANO

TALCAHUANO, 5. — Hoy se celebró en la Alcaldía una interesante reunión de autoridades para tratar la manera de desarrollar una activa campaña contra el vicio del alcoholismo.

Se acordó un interesante programa de acción, que contempla diversas medidas, que se esperan han de tener el más franco éxito.— (ECHEVERRIA, corresponsal).

ÑUBLE

FUERTES LLUVIAS CAUSAN DERRUMBES EN QUIRIHUE

QUIRIHUE, 5 — Con motivo de las fuertes lluvias de los últimos días se han producido grandes derrumbes en el camino de Quirihue a Coelemu, y en la ciudad se han desplomado numerosas murallas de los edificios en ruinas, muchas veces con peligro para la vida de los transeúntes. (SEPULVEDA, corresponsal).

COMERCIANTES EN VINOS DE CHILLAN SE OPONEN A PROYECTO DE ZONA SECA

CHILLAN, 5. — Los comerciantes en vinos y toda clase de bebidas alcohólicas, han iniciado una campaña para señalar los graves daños que, a su juicio, se derivarían de la aplicación del proyecto que pende de la consideración del Congreso Nacional y que da al Ejecutivo facultad para declarar zonas secas y semisecas.

Los viticultores han declarado que la prohibición absoluta de consumir bebidas alcohólicas es irrealizable, porque siempre los hombres hallarán la forma de eludir el cumplimiento de la ley.

Estiman que en lugar de dictarse esta ley debería aplicarse estrictamente la Ley de Alcoholes, para evitar el clandestinaje, que es la causa principal del aumento de la embriaguez. —(Corresponsal).

CAUTIN

COMITE DE ADELANTO SE ORGANIZO EN LAUTARO

VILCUN, 5.— Los vecinos han constituido un Comité de Adelanto local, que se preocupará de impulsar cuanta obra significando progreso para el pueblo y para la zona.

El directorio del comite ha quedado integrado en la siguiente forma: Presidente, señor Alfredo Schneeberger; secretario, señor Carlos Marín; tesorero, señor Andrés Méndez; y directores los señores Pablo Luer, Fernando Luer, Luis Ernst, Enrique Aránguiz y José Ruminot.

Próximamente, una delegación del comité se dirigirá a la capital con el fin de gestionar ante los Poderes Públicos la solución de algunos problemas regionales. (Corresponsal).

RECEPCION DEL CAMINO DE LAUTARO A RARI RUCA

LAUTARO, 5. — Una comisión de ingenieros del Ministerio de Fomento se recibió de un sector de 15 kilómetros del camino de Lautaro a Rari Ruca, recientemente terminado. La comisión felicitó al contratista por la rapidez con que se efectuaron los trabajos y por el buen estado de conservación de la carretera, que tiene un intenso tráfico.— (FUENTES, corresponsal).

MAS DE 800 MIL PESOS PARA CAMINOS REUNIRAN LOS VECINOS DE CAUTIN

TEMUCO, 5. — La provincia ha superado este año todas las expectativas en materia de erogaciones de los particulares para caminos, al aportar la suma de $ 780.124, a lo que se deberá agregar lo reunido para el mismo fin por la Tesorería de Santiago, con lo cual dicha cantidad subirá de 800 mil pesos.

En estas circunstancias, con el aporte fiscal, las obras camineras se verán incrementadas con una inversión de dos millones 400 mil pesos, sin contar los fondos que se destinen en el Presupuesto Ordinario de Gastos de la Nación y en el Plan de Fomento de la Producción. — (Arellano, corresponsal.)

VALDIVIA

SOCIEDAD DE ASTILLEROS NACIONALES SE ORGANIZA EN VALDIVIA

VALDIVIA, 4. — Según informaciones de la prensa local se estudiaría la formación de una sociedad, que uniría a los Altos Hornos de Corral con los Astilleros de Valdivia, mediante la participación de capitales particulares, que se calculan en ocho millones de pesos. Esto importaría la creación de los Astilleros Nacionales, que emplearían el fierro y el acero de las usinas de Corral y la energía de la nueva planta de Huilo Huilo en la elaboración de maquinarias agrícolas, carros de ferrocarril, embarcaciones de pesca y cabotaje y fierro galvanizado. — (Corresponsal).

ELOGIAN SUBVENCION DEL GOBIERNO A LA EXPOSICION DE OSORNO

OSORNO, 4. —"La Prensa" elogia la resolución del Ministro de Agricultura don Arturo Olavarría, de otorgar una subvención para la próxima Exposición Agrícola, Ganadera e Industrial de Osorno.

El editorial expresa que la ayuda del Gobierno y los cuidadosos preparativos del torneo que se realizan, hará que la Exposición alcance este año un éxito superior, al cabe, al de años anteriores. —(Corresponsal).

4 MILLONES DE PESOS COSTARA CONSTRUCCION DE CAMINO POR PUYEHUE

OSORNO, 4 —El Ingeniero Visitador de Caminos, don Eduardo Montero, que estuvo de visita en la ciudad, expresó que el costo del camino internacional a la Argentina por el paso de Puyehue tendría un costo máximo de cuatro millones de pesos, y que la construcción se podría financiar con un préstamo del Banco de Chile, por la cantidad de $ 1.300.000 y con el aporte Fiscal correspondiente. — (Corresponsal).

COQUIMBO

DELEGADOS A CONVENCION DEL GREMIO DESIGNARON FERROVIARIOS RADICALES

COQUIMBO, 5.— Los ferroviarios radicales celebraron una amplia concentración, en la cual eligieron los delegados del gremio a la próxima convención que se efectuará en la capital.

BIO BIO

Los deportistas de Los Angeles desean contar con Estadio

Esperan con interés la visita del Ministro de Educación

LOS ANGELES, 5.—Con el propósito de subsanar los inconvenientes que han mantenido en un lamentable estado de estancamiento las actividades deportivas en esta ciudad, se ha organizado últimamente un comité especial, en que están representadas todas las ramas del deporte anjelino.

Uno de los problemas que mayormente ha preocupado a este comité ha sido la terminación de las obras del Estadio que, desde hace mucho tiempo, se encuentran paralizadas y para cuyo objeto se ha obtenido, recientemente, gracias a la intervención del Senador don Darío Barruetó, la suma de $ 40.000, cantidad que se considera insuficiente para dejar totalmente terminado el Estadio, pero que permitirá la continuación de los trabajos, mientras se obtiene una nueva ayuda del Supremo Gobierno.

Los deportista de Los Angeles esperan con interés la próxima visita del Ministro de Educacion don Rudecindo Ortega, a quien desean informar en el propio terreno de las necesidades del deporte y le solicitarán su concurso para que ellas sean resueltas durante el presente año.— (Rodríguez, corresponsal).

Campaña contra el alcoholismo en Los Angeles

Acuerdos adoptados en reunión de autoridades y vecinos

LOS ANGELES, 5.— Auspiciada por el Intendente, señor Segura Cárter, se realizó últimamente una reunión de autoridades y vecinos, con el objeto de estudiar los medios para iniciar una campaña antialcohólica.

Entre los acuerdos más importantes debemos destacar la creación de la Casa del Pueblo, que por el momento funcionará en uno de los edificios de emergencia que se construyeron después del terremoto, en el que se habilitará un salón de conferencias, biblioteca y algunas salas de entretenimientos, tanto para los jóvenes como para los adultos.

Se acordó, además, iniciar una intensa campaña de difusión de los deportes, para lo cual se solicitará del Ministerio de Educación la pronta terminación del Estadio Municipal, ya que en esta ciudad no se cuenta con un campo deportivo apropiado para la práctica de la educación física.

COMANDANTE DEL ANDINO

Se ha hecho cargo de su puesto, el nuevo comandante del Regimiento Andino N.o 3, coronel don Juan Retamal.—(CORRESPONSAL).

LLANQUIHUE

SE CONSTRUYEN OBRAS de DEFENSA EN RIO IMPERIAL

PUERTO SAAVEDRA, 5. — Se han iniciado los trabajos de construcción de las obras de defensa del río Imperial, que evitarán las inundaciones invernales, peligrosas para los habitantes y perjudiciales para los suelos de cultivo. — (Corresponsal).

ACONCAGUA

COMERCIANTES DE LIGUA HAN INICIADO CAMPAÑA

LA LIGUA, 5.— La Asociación de Comerciantes Minoristas ha iniciado una campaña tendiente a conseguir que todos los comerciantes ingresen a la institución, que se desea sea la única que intervenga ante el Comisariato de Subsistencias, en todo lo relacionado con la fijación de precios.

ANTOFAGASTA

LA ELECCION COMPLEMENTARIA DE DIPUTADO

ANTOFAGASTA, 5.— La Intendencia recibió la transcripción del Decreto que convoca a elección complementaria de diputado para el día 20 del presente, con el objeto de llenar la vacante dejada por la renuncia del diputado Dr don Oscar Cifuentes, nombrado Encargado de Negocios de Chile en Noruega.— (Corresponsal).

MAGALLANES

PETICIONES AL GOBIERNO DEL PUEBLO DE NATALES EN FAVOR DE LA REGION

PUERTO NATALES, 5. — Durante una gran concentración de los partidos del Frente Popular, efectuada el domingo 26, se hizo público que la Sociedad Explotadora notificó a los organismos sindicales el cierre del frigorífico. El pueblo acordó solicitar se solucione esta situación, que puede acarrear la muerte de esta laboriosa zona.

Asimismo, se pidió la expropiación del Cerro Dorotea, de propiedad de la misma Cía., con el objeto de proteger la única reserva forestal que surte de leña a la ciudad. — (Corresponsal.)

SIEMBRA DE TRIGO EN CAUTIN ES MAYOR QUE EN AÑOS ANTERIORES

TEMUCO, 5.— El Agrónomo Provincial, ha informado al Ministerio de Agricultura que la siembra de trigo en la provincia es mayor que la de años anteriores y que las sementeras sembradas después de las primeras lluvias, se encuentran en buen estado de crecimiento y desarrollo.—(Corresponsal).

TALCA

LA ASAMBLEA RADICAL DE TALCA APROBO VOTO DE APLAUSO AL INTENDENTE

TALCA, 5.— Durante su última sesión la Asamblea Radical aprobó, por unanimidad, un voto de aplauso al Intendente don Ulises Correa, por su acertada labor. Este voto será transmitido al Gobierno y a la Junta Central Radical.— (Corresponsal).

O'Higgins

CONOCIDO VECINO DE ROSARIO HA FALLECIDO

ROSARIO, 5.— Ayer, a las 11 horas, dejó de existir, víctima de un ataque al corazón, el conocido vecino don Narciso Contreras, a la edad de 58 años. Sus restos fueron llevados en la mañana de hoy a la capital, donde se efectuarán sus funerales.— (Corresponsal).

VIAJE de TURISMO

BUENOS AIRES -- MONTEVIDEO -- RIO DE JANEIRO

Saldrá de Santiago y Valparaíso el 14 de Septiembre próximo

Aprovechando el Feriado de FIESTAS PATRIAS, hemos organizado este espléndido viaje de turismo a los Países del Atlántico, para conocer las hermosas ciudades de Buenos Aires, La Plata, Lujan, Montevideo, Santos, Sao Paulo y Rio de Janeiro.

PRECIOS REDUCIDOS, TANTO en PASAJES COMO HOTELES

NO SE NECESITAN PASAPORTES

PARA INFORMES Y RESERVAS:

VALPARAISO Prat 743-45. **EXPRESO VILLALONGA** Agustinas 1054 SANTIAGO

CHILECITO

Por Sady Zañartu

La apasionante novela del chileno fuera de Chile. Libro del sentimiento nacional. Lo de ahora, lo de ayer y de mañana. Acaba de aparecer este libro complementado con interesantes crónicas tradicionales ... ... $ 10.—

Del mismo autor:

LA SOMBRA DEL CORREGIDOR. La novela de Santiago antiguo; de la construcción del puente de cal y canto. Del verdadero Santiago colonial ... ... $ 6.—

LLAMPO BRUJO. La novela del norte. De las minas y de la trágica vida de los cateadores ... ... $ 6.—

SANTIAGO CALLES VIEJAS. El libro de próxima actualidad del centenario de Santiago con la interesante historia de sus calles. Elegante edición ilustrada, en gran formato .. $ 25.—

Edición aparte, de gran lujo, con aguas fuertes de Carlos Bontá. Quedan pocos ejemplares de esta edición valiosísima ... ... $ 80.—

EL LIBRO DE LAS FUNDACIONES, por Emilio Rodríguez Mendoza. La obra de las fundaciones de las ciudades hispanoamericanas ... ... $ 12.—

MI AMIGO PIDEN. Por Luis Durand. Acaba de aparecer esta obra del gran cuentista nacional ... ... $ 10.—

BABEL N.o 4, Agosto 1.o Revista de revistas.

Cada vez se acredita más esta nueva revista que ha resultado un éxito editorial y literario. Director Enrique Espinoza. Editor Nascimento. Precio del número $ 1.

Suscripción anual para todo el país ... ... $ 10.—

ATENEA N.o 169 Julio.

La mejor revista literaria de hispanoamérica, significa el mayor esfuerzo hecho hasta hoy en Chile en una publicación de esta índole. Precio del número ... ... $ 3.50

SUSCRIPCION anual para todo el país ... ... $ 30.—

LEYENDAS Y EPISODIOS CHILENOS, por Aurelio Díaz Meza.

Hemos acordado, a pedido de numerosos clientes mantener por una semana más el precio de $ 10, por tomo de esta obra sin igual como chilenidad, que nadie puede dejar de leer. Se compone de 15 tomos divididos en tres series de cinco tomos cada una, pero que pueden adquirirse y leerse separadamente. Su precio de catálogo es de $ 12, por tomo, pero hasta el sábado 12 de agosto se mantendrá al precio ya indicado de $ 10.

Hay también colecciones empastadas en elegante pasta en $ 300 la colección.

También durante la semana tendremos la Biblioteca Selecta Nascimento con un 20 o/o de descuento. Esta biblioteca es lo mejor de la producción literaria de nuestra casa en los más variados temas.

LIBRERIA Y EDITORIAL "NASCIMENTO"

AHUMADA 125 — CASILLA 2298

Los pedidos de provincia acompañados de su importe no pagan franqueo.

DIVERSAS NOTICIAS DEL MINISTERIO DE TIERRAS

—Para ubicar la Escuela N.o 6 de Loncomilla, el Ministerio de Tierras y Colonización ha puesto a disposición del de Educación Publica, un predio de su propiedad, situado en el pueblo de Villa Alegre. Al efecto, se dictó por el Ministerio de Tierras, el decreto N.o 1277, de 7 de julio último.

—Por decreto reciente, se autorizó al Director de Tierras y Colonización, para que en representación del Fisco, subscriba con el representante de la Caja del Seguro Obligatorio, una escritura pública de declaración, para hacer constar que la venta hecha a la mencionada Caja, de la propiedad ubicada en el Callejon Azolas, de Santiago, comprendió todos sus derechos de agua consistentes del Canal de Maipo.

—El Ministro de Tierras acaba de firmar un decreto por el cual se declara "Reservas Forestales" 12 hectáreas y 50 áreas de terrenos denominados "La Isla", de propiedad de don Eugenio Huneeus García, en la Comuna de San Vicente de Tagua-Tagua.

—Al Gobernador de Victoria se han remitido los antecedentes relacionados con numerosos mejoreros de Victoria, que solicitaron del Ministerio de Tierras la solución de sus problemas, consistentes en dificultades con los propietarios. El Ministro pidió informe a la Caja de la Habitación, y ésta contestó diciendo que no hay fondos para prestar a dichos mejoreros con el objeto de que adquieran los terrenos donde construyeron sus mejoras; pero que se está gestionando un proyecto de ley que los conceda. Esta información deberá ser puesta en conocimiento de los interesados.

—Fué promulgada la ley aprobada por el Congreso para conceder al Club Deportivo y Social de "Putaendo", el uso y goce por diez anos, de una propiedad fiscal ubicada en la calle Cámus de esa ciudad.

—El Ministerio ha enviado un oficio al presidente del Consejo de Defensa Fiscal, pidiéndole informaciones sobre el estado del juicio "Fisco con Isidora Goyenechea v. de Cousiño", sobre demarcación del predio denominado "Potreros de la Iglesia", de Copiapo. Dicho juicio estaría paralizado desde hace más de un año desde que la Excma. Corte Suprema declaró la nulidad de la transacción que se había celebrado entre las partes. El Ministro señor Martínez manifiesta que el Ministerio necesita disponer cuanto antes de dicho predio.

—Para los servicios del Registro Civil de Pucón, el Ministerio de Tierras ha puesto a disposición de la justicia, el sitio N.o 2, de la manzana 32, propiedad fiscal, en la citada localidad. El decreto respectivo ha sido firmado ya.

ACUERDOS DE ASOCIACION ARQUITECTOS DE CHILE

La Asociación de Arquitectos de Chile celebró sesión ordinaria de directorio, y se tomaron los siguientes acuerdos:

1). Invitar a los arquitectos a que se adhieran al XV Congreso Internacional de Arquitectos que se reunirá en Washington del 24 al 30 de septiembre próximo, lo que les permitirá recibir las publicaciones correspondientes. Pueden pasar por la secretaría a fin de llenar los formularios respectivos.

2). El Comité Ejecutivo Nacional Correspondiente que tendrá a su cargo la organización de la concurrencia de Chile al V Congreso Panamericano de Arquitectos que se reunirá en marzo próximo en Montevideo, quedó constituído de las siguientes personas:

Arquitectos señores: Ricardo González Cortés, Ismael Edwards Matte, Alberto Risopatrón, Bernardo Morales, Ricardo Müller, Alfredo Benavides, Mario Valdivieso, Roberto Humeres, Luis Vergara, Alfredo Johnson, Luis Muñoz, Rodulfo Oyarzún, Sergio Larraín, e integrado además, con los siguientes arquitectos señores:

Luciano Kulczwerwski, Caja de Seguro Obrero; Eduardo Eguiguren, Municipalidad de Santiago; Eduardo Andrade, Caja de Empleados Particulares; Moisés Gajardo, Caja de Empleados Públicos; José Aracena, Universidad de Chile; Eugenio Guzmán, Universidad Católica; Alfredo Vargas Stoller, presidente Asociación Arquitectos Valparaíso; Manuel Valenzuela, Valparaíso; Ramón del Castillo Instituto de Ingenieros y Arquitectos de Concepción; C. Buhmann, Osorno; Federico Oehrens, Caja de la Habitación; Fernando Devilat, Junta de Beneficencia; Jorge Vigneaux, Ferrocarriles del Estado.

3). Remitir a cada uno de los miembros de la Asociación un ejemplar del Proyecto de Arancel que se ha confeccionado, a fin de que formulen las observaciones que les merezca, dentro del término de ocho días.

COMUNIDAD DE AGUAS CORRIENTES DE POBL. VICUÑA GUERRERO

En su última junta general celebrada por la Comunidad de Aguas corrientes de la Población Vicuña Guerrero, el sábado próximo pasado, fué elegido el nuevo directorio que regirá los destinos de la comunidad por el periodo de julio de 1939 a julio de 1940, en la siguiente forma:

Presidente, don Felipe Espinoza; secretario, don Juan Yanten; tesorero, don Simeón Arellano; y directores a los señores, don Lorenzo Honoren, don Abelardo Avendaño y don Francisco Toledo T. Para juez de agua fué reelegido por unanimidad don Lisandro Torres S.

Finalmente, se acordó hacer un llamado a los comuneros, a fin de que los que se encuentren morosos en el pago de sus cuotas se pongan al día, a fin de realizar una limpieza general de las acequias y canales antes de reanudar el servicio.

CARTAS A "LA NACION"

AGRADECEN AL JEFE DE LA SEC. PENSIONES DE LA TESORERIA PROVINC.

"Sr. Director:

Debido a las nuevas disposiciones adoptadas por el Jefe de la Sección Pensiones de la Tesorería Provincial de Santiago, don Clotario Blest, a contar desde el mes en curso, el pago a los pensionados fiscales, se ha efectuado en forma rápida y expedita.

En efecto, al fijarse las fechas de pago, el señor Blest, ha hecho en forma muy acertada la división de los distintos Ministerios y debido a esto no se producen ahora las aglomeraciones enormes de personas que hacían sumamente molesto y difícil la entrega y el cobro del cheque respectivo. La Caja Nacional de Ahorros, por su parte, ha hecho habilitar otra Caja pagadora de cheques fiscales, además de las que funcionan en esos días de pago.

Los jubilados fiscales agradecen al señor Blest y a la Caja Nacional de Ahorros las medidas adoptadas, ya que ellas vienen a poner término a una serie de molestias que sufrían en la recepción y cobro de sus cheques.

Saludan al señor Director,

Numerosos jubilados".

PROTESTAN POR EL MAL SERVICIO DE TRANVIAS

"Señor Director:

Solicitamos de usted tenga a bien publicar en las columnas de su diario lo siguiente:

Con fecha 10 del presente ocurrió a uno de nuestros compañeros, Pablo Díaz, un lamentable accidente que le costó la vida. En circunstancias que viajaba en un acoplado de un tranvía de la línea Catedral-Bilbao a la altura del desvío que conduce a la garita de la calle Seminario, el acoplado siguió por el desvío en tanto que el carro motor seguía en línea recta. A consecuencias del brusco cambio de dirección, el compañero citado anteriormente, fué despedido violentamente, produciéndole contusiones de suma gravedad, contusiones que posteriormente le causaron la muerte.

Ante este accidente que no es más que la repetición diaria de los muchos acaecidos anteriormente que han enlutado a muchas familias y en vista que esta situación tiende a continuar indefinidamente, debido sólo al pésimo estado de la vía, así como del material rodante, creemos un deber expresar nuestra más enérgica protesta a nombre de los estudiantes de Ingeniería de la Universidad Católica.

Agradeciendo de antemano su atención, quedamos de usted sus Attos. y S. S.

Firman en representación de los alumnos de Ingeniería de la Universidad Católica; Manuel J. Piñera, presidente del Centro de Ingenieros; Evaristo Ossandón, secretario; Mario Poblete, Gustavo Lidid, Adrián Buzzetti, Hernán Lacalle, Guillermo Camus, Demetrio Bidirinis".

EL SABADO INGLES Y EL COM. MINORISTA

Señor Director:

Siendo ese diario uno de los que más lucha por el bienestar del obrero y del empleado, me dirijo a Ud. para que haga público mis deseos, como asimismo los deseos de todos los empleados del comercio minorista —los que probablemente nada dicen, solamente por conservar su empleo — que el Sábado Inglés sea una ley para todos los empleados de la República.

Nosotros los empleados del comercio minorista trabajamos, en conformidad con la ley, nuestras ocho horas diarias, porque el estar inactivos detrás de un mostrador va en contra de la estética del establecimiento. El día sábado se cierra a las nueve de la noche. Este día el empleado sufre físico y moralmente; físico porque trabaja más de ocho horas y moralmente porque es muy lógico, señor Director, que siento envidia ver a obreros, empleados públicos y particulares gozando de descanso. Yo creo, señor Director, que este día por la noche, no se cierra a la hora reglamentaria, tal vez porque seguramente los empleados encargados de hacer cumplir esta ley no trabajan.

Rogamos, señor Director, emprenda una activa campaña en favor de este gran grupo de empleados, pues por alguna razón hemos triunfado en todas las luchas cívicas. — Saluda a Ud. atte.—**CARNET N.o 1143107.**

IMPORTANTES TEMAS ABORDARA EL CONGRESO AMERICANO DE MAESTROS

El comité organizador ha aprobado el temario definitivo de esta gran reunión internacional del magisterio

SE PIDE ENVIO DE TRABAJOS

De conformidad con lo establecido en la convocatoria del Primer Congreso Internacional Americano de Maestros, el Comité Organizador del mismo ha procedido a estudiar y formular el temario definitivo, al que habrá de sujetarse la citada asamblea de los educadores del continente.

Al formularse de manera detallada los temas del próximo Congreso, el Comité Organizador ha tenido presente las reiteradas instancias que al respecto han formulado las organizaciones de maestros e instituciones culturales, así como la necesidad de hacer más fácil y viable la colaboración de todos los maestros de América.

RECOMENDACIONES GENERALES

Primera: Los temas podrán ser tratados, bien circunscribiéndolos a un solo país, o ya refiriéndolos, parcial o totalmente, al Continente.

Segunda: Cada estudio o ponencia deberá abarcar un solo tema.

Tercera: En cada estudio, después de hacerse el examen del problema, se expondrán las conclusiones respectivas.

Cuarta: Los trabajos deben ser inéditos.

Quinta: Los estudios que se envien, en la medida de lo posible, se ilustrarán con cuadros estadísticos, diagramas y fotografías.

Sexta: Deberán remitirse tres copias de cada trabajo, escritas a máquina y a interlinea doble para facilitar el trabajo de impresión.

Séptima: Todas las remisiones se harán por el correo certificado y, de preferencia, por la vía aérea.

Octava: Los estudios serán enviados a la mayor brevedad posible, señalándose el 10 de agosto de 1939, como fecha última para recibirlos.

Novena: Los trabajos deben ser dirigidos al Comité Organizador, calle de Brasil 60, México, D. F. República Mexicana.

TEMARIO DEL CONGRESO

I.—El Magisterio y los problemas de la Educación Pública

1. La situación del niño en América.
2. La educación pre escolar.
3. El problema del analfabetismo y, en general, el de las culturas de las masas.
4. Educación indígena.
5. Enseñanza secundaria.
6. Enseñanza técnica y universitaria.
7. Acción Social de la Escuela
8. Preparación y mejoramiento profesional del Magisterio.
9. Las Nuevas Corrientes de la Educación en América.

II.—El educador ante los problemas de América.

1. El educador al servicio de la democracia y de la paz
2. El Magisterio en defensa de la cultura.
3. El personal docente y su contribución al desarrollo económico de los países americanos.
4. El maestro, factor de acercamiento entre los países americanos.

III.— El Magisterio y sus problemas sociales y jurídicos

1. Situación material y social de los maestros de América.
2. Situación jurídica del Magisterio del Continente.
3. Organización de los maestros americanos.

LABOR DE LA JUNTA DE BENEFICENCIA ESCOLAR

En la última asamblea general de socios se dio cuenta de la memoria y balance anuales de la Junta de Beneficencia Escolar, en la sala del Director de la Biblioteca Nacional.

Dió cuenta de la labor desarrollada por la institución durante el período de trabajo comprendido entre julio de 1938 y julio de 1939, la presidenta señorita Elvora Santa Cruz.

Se refirió la señorita Santa Cruz en primer término al grado de eficiencia y al auge alcanzado en el último período por las colonias escolares de vacaciones, gracias a las subvenciones del Gobierno, de las Municipalidades, del Rotary Club y de diversos establecimientos industriales. Merced a esta cooperación, más de 15 mil escolares disfrutaron de un agradable veraneo en diferentes puntos de mar, campo o montaña.

Hizo mención asimismo, de la atención prestada a los escolares de la zona devastada por el terremoto, muchos de los cuales fueron acogidos en el Preventorio de Renaca, donde todavía se encuentran los que quedaron huérfanos a raíz de la catástrofe.

Se alude también en la memoria a los inmejorables resultados obtenidos en las colonias escolares de invierno, superiores a las de verano, y a las cuales se ha destinado a los niños que necesitan sobrealimentación y preferentes cuidados sanitarios.

En seguida, se procedió a la elección de seis miembros del Directorio y cinco de la Comisión de Cuentas.

El Directorio quedó constituído en la siguiente forma: señoras Elvira Santa Cruz, Sara Guerin de Elgueta, Sara Grez de Vial, Teresa Ramírez de Andrade, Dra. Luisa Pfau, Adela Edwards de Salas, Olga Fanta; María Lira Lira y Amelia Subercaseaux de Lizana; señores: Dr. Nacianceno Romero, Armando Oyaneder, Enrique Cortes, Jorge Cánepa, Mario Tapia Caballero, Clodomiro Baeza, Mariano Puga, Enrique Bahamondes, Dr. Arturo Scroggie, Raúl Irarrázaval y Pbro. Guillermo Viviani.

La Comisión de Cuentas quedó integrada por los señores Antonio Martínez, Adolfo Pérez, Mario Olea y señoritas Ana Galindo y Tránsito Herrera.

CONFEDERACION DE LICEOS NOCTURNOS ELIGIO DIRECTORIO

En la tarde de ayer se reunieron los Rectores y representantes de los Liceos Nocturnos de Santiago, Valparaíso, Concepción y Talcahuano, con el objeto de elegir la nueva Mesa Directiva de este organismo que quedó formada en la siguiente manera: presidente, señor Alberto Jiménez, Co-Rector del Liceo Nocturno de Concepción; secretario, señor Hernán Ramírez, Rector del Liceo Nocturno "Federico Hansen" de Santiago, y tesorero, el señor Alberto Veloz Santa Cruz, Rector del Liceo Nocturno "Manuel Montt" de Santiago.

El nuevo presidente ha tenido destacada actuación en favor de la educación secundaria nocturna; fué presidente de la Primera Convención Nacional de Profesores de Liceos Nocturnos, realizada en Concepción, en mayo de 1937, es el fundador del Liceo Nocturno de Talcahuano y llega a este alto cargo después de dirigir durante tres años el Liceo Nocturno penquista.

OTROS ACUERDOS

En la misma sesión se acordó hacer un detenido estudio de la situación económica de cada colegio para hacer una presentación a la Comisión Mixta de Presupuesto. Con este objeto todos los establecimientos deben presentar a la brevedad un informe sobre la labor que desarrollan y sus necesidades.

Corresponde a la mesa elegida organizar la segunda Convención de Profesores de Liceos Nocturnos de Chile que se efectuará en esta capital en septiembre próximo, y que estudiará detenidamente todos los problemas que se presentan a los diversos establecimientos.

Concurso literario estudiantil en las escuelas y liceos

Sobre la vida y la obra de don Andrés Bello y su influencia en la cultura americana

Auspiciado por el Instituto Chileno-Venezolano de Cultura, se ha abierto las inscripciones para un concurso literario para estudiantes de los establecimientos educacionales primarios y secundarios sobre el tema: "La vida y la obra de don Andrés Bello.—Su influencia en la cultura americana".

Los trabajos deben ser presentados a máquina o manuscritos, con letra muy clara, y su extensión deberá fluctuar entre doscientas y trescientas palabras. Irán firmados con el nombre completo del autor y con indicación del establecimiento, curso y dirección en que estudia. Cada trabajo deberá ser autorizado por el Rector o Director y llevará el timbre del establecimiento. El jurado estará compuesto por cinco personas, designadas por el directorio del Instituto y entre ellas habrá un profesor primario y otro secundario.

Habrá un primer premio de trescientos pesos y un segundo de doscientos para cada grupo de alumnos, primarios y secundarios.

ACTIVIDADES DE LA ASOC. DE PROFESORES DE EDUCACION FISICA

La Asociación de Profesores de Educación Física ha venido desarrollando una activa labor de carácter técnico-profesional y de extensión social entre obreros y empleados. Estas actividades pueden sintetizarse en la forma siguiente.

CARNET DE PROFESOR DE EDUCACION FISICA.— Por decreto del Ministerio de Educación Pública y por resolución del Ministro de Defensa Nacional, los profesores de educación física tendrán derecho a entrar a los estadios, piscinas, gimnasios, polígonos y picaderos, sin otro requisito que el de acreditar su calidad de tal, por medio del carnet de profesor de Educación Física que les otorgará el Ministerio de Educación. La Asociación de Profesores de Educación Física ha sido autorizada para que extienda este carnet.

CONGRESO NACIONAL DE EDUCACION FISICA.— El Secretario general de este Congreso, señor Humberto Díaz Ve[illegible], está trabajando activamente en su organización y se espera que los profesores de todo el país contribuyan con sus estudios y experiencias al éxito de esta asamblea nacional.

NUEVOS ESTATUTOS.— De acuerdo con una resolución de la concentración de [illegible], se han reformado los estatutos de la institución y se han [illegible] impresos a todos los socios.

CONCENTRACIONES DEPORTIVAS OBRERAS Y CURSOS DE GIMNASIA.— Con el concurso del Comité Deportivo Obrero, del cual la Asociación de Profesores de Educación Física forma parte principal, se han celebrado algunas concentraciones deportivas obreras en la capital. En unión del mismo Comité se han organizado varios cursos gratuitos de gimnasia y deportes para obreros y empleados, en un total de siete, cuatro masculinos y tres femeninos, funcionando en diversos establecimientos educacionales.

CURSO DE GIMNASIA NILS BUCK.— A iniciativa de la Asociación de Profesores de Educación Física, se organizó un curso de gimnasia, sistema Nils Buck, para profesores. Funcionó en el Instituto de Educación Física durante las vacaciones educacionales recién pasadas; lo dirigió el profesor Manuel Valenzuela, y a él asistieron muchos profesores de educación física de Santiago y de provincias.

SE NECESITA PERSONA

COMPETENTE Y CON PRACTICA PARA TRABAJOS DIRECTIVOS EN TALLERES DE OBRAS.

ACOMPAÑAR ANTECEDENTES Y RECOMENDACIONES. DIRIGIRSE A:

L. A. G. - CASILLA 81-D.

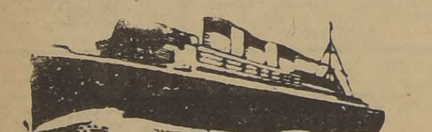
"ORAZIO"

SALDRA EL 29 DE AGOSTO

Para Antofagasta, Iquique, Arica, Callao, Salinas, Buenaventura, Balboa, Cristóbal, La Guara, Las Palmas, Barcelona Marsella, Génova.

PRECIOS MODICOS PARA PASAJES A NUEVA YORK, LA HABANA, CENTRO AMERICA, CALIFORNIA VIA CRISTOBAL o BALBOA.

Agustinas 1102, "ITALIA". Teléfono 84402.



COMPAÑIA HAMBURGO SUDAMERICANA

A EUROPA EN 12 DIAS

Próximas salidas de Buenos Aires, tipos "CAP" "GENERAL" y "MONTE"

"Cap. Arcona" .. .. 8 de agosto
"Cap. Norte" .. .. 18 de Agosto
"M. Olivia" .. .. 25 de Agosto
"Gral. Artigas" .. .. 1.o de Sptbre.
"Monte Pascoal" .. .. 8 de Sptbre.

VORWERK & CO.

VALPARAISO: Gómez Carreño N.o 150, Casilla 42-V — SANTIAGO: Agustinas 1033. Cas. 100. Tel. 88705.

JOHNSON LINE

SOUTH PACIFIC SERVICE

B|M "Valparaíso"

CON BUENAS ACOMODACIONES PARA PASAJEROS EN CLASE CAMARA.

En VALPARAISO ... ... 8—11 AGOSTO
En SAN ANTONIO ... ... 12 AGOSTO
En CHAÑARAL ... ... 15 AGOSTO
En ANTOFAGASTA ... ... 16—17 AGOSTO
En TOCOPILLA ... ... 18 AGOSTO

Cargará para Puertos Escandinavos, Bálticos, Ingleses y del Continente, con escala directa en Amberes.

PROXIMA SALIDA

B|M "Santos"

Con buenas acomodaciones para un número limitado de pasajeros.

En VALPARAISO ... ... 2 septiembre
" SAN ANTONIO ... ... 3 septiembre
" TALCAHUANO, PENCO, CORONEL .. .. 4-6 septiembre
" ANTOFAGASTA ... ... 9-11 septiembre

Cargará para puertos escandinavos, bálticos, ingleses y del Continente, con escala directa en Amberes

Para mayores detalles sobre carga y pasajes, dirigirse a los Agentes Generales:

COMPAÑIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA,

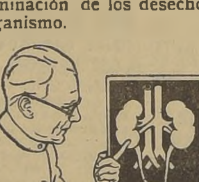
ALMIRANTE SEÑORET 47, TELEFONO 7721, CASILLA 1410, VALPARAISO.

Dolores de Cintura

Defiéndase de los continuos ataques del mal.

Combata desde el principio los dolores de cintura. Estos dolores son una advertencia de la naturaleza que señala la presencia en el organismo de sustancias nocivas y desechos que los riñones no han expulsado.

En consecuencia, un medicamento como las Píldoras De Witt es apropiado. Su acción estimulante sobre los riñones facilita una mejor eliminación de los desechos provenientes del constante desgaste del organismo.



Otras de las ventajas de las Píldoras De Witt son la facilidad de su empleo y la absoluta confianza que merecen, por cuanto su uso no perjudica órgano alguno.

Adquiera cuanto antes un frasco de este medicamento de fama mundial.

En frascos de dos tamaños, conteniendo 40 y 100 píldoras.

Las legítimas Píldoras De Witt no se venden sueltas. — DeWITTS — Exíjalas en cajas con esta marca en azul y oro.

Píldoras DeWITT (M.R.)

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

Indicadas para

Reumatismo, Ciática, Dolor de Cintura, Lumbago, Trastornos de los Riñones, Molestias de la Vejiga y en general, enfermedades producidas por el exceso de ácido úrico.

Base: Extractos medicinales de Pichi, Buchú, Enebro y Uva Ursi como diuréticos y Azul de Metileno como desinfectante.

★ COMPAÑIA CHILENA DE NAVEGACION INTEROCEANICA

SERVICIO AL ATLANTICO

Próximas salidas de Valparaíso para Buenos Aires, Santos y Río de Janeiro vía puertos del sur y Punta Arenas

VAPOR "ARAUCO" para Santos y Río de Janeiro el 17 DE AGOSTO

VAPOR "ANTOFAGASTA" para Buenos Aires el 18 DE AGOSTO

Para mayores detalles: dirigirse a

OFICINA EN SANTIAGO: VORWERK y Cía., Agustinas N.o 1033. Teléfono: 88705.

OFICINA DE LA COMPAÑIA: Almirante Señoret 47. Teléfono 7721. Casilla 1410. Valparaíso.

PACIFIC LINE

PARA LA COSTA, HABANA Y EUROPA

"ORBITA" .. .. 22 de Agosto.
"REINA DEL PACIFICO" 26 de Septbre.
"ORDUÑA" .. .. 14 de Octubre
"OROPESA" .. .. 31 de Octubre

THE PACIFIC STEAM NAVIGATION CO.

SANTIAGO: Agustinas 1062 - 66.—Teléfono [illegible]
VALPARAISO: Blanco 869. — TELEF. 2181.

KNUTSEN LINE

LA MOTO-NAVE "EMMA BAKKE"

CARGARA EN:

VALPARAISO ... ... el 7 de AGOSTO
SAN ANTONIO ... ... el 10 de AGOSTO
CHAÑARAL ... ... el 12 de AGOSTO
ANTOFAGASTA ... ... el 14 de AGOSTO
TOCOPILLA ... ... el 17 de AGOSTO

Para Londres, Puertos Escandinavos y Gdynia, vía Puertos Peruanos y Panamá.

También recibirá carga para otros puertos europeos, con trasbordo, y para los de Centro América, Nueva Orleans, Habana y el Lejano Oriente, con trasbordo en Panamá.

Esta moto-nave tiene excelente acomodación para un número limitado de pasajeros.

WILLIAMSON, BALFOUR & CIA., S. A.

Dirección Telegráfica: "Knutline".
VALPARAISO, Teléfono 7671. — SANTIAGO, Teléfono 82421.

V A L P A R A I S O

PRECIOS DE LOS ARTICULOS FIJO EL COMISARIATO

Una importante reunión se celebró ayer en la Intendencia de la Provincia, presidida por el Comisario Provincial de Subsistencias y Precios, don Aníbal Oruzat Ortega, con asistencia de los representantes del comercio de este puerto y ciudades vecinas.

En esta reunión el Intendente y Comisario de Subsistencias fijó los siguientes precios:

Papas del centro de 1.a clase: $ 0.45 el kilo.

Papas de Chiloé: $ 0.40 el kilo.

Frejoles bayos corrientes: $ 1.60 el kilo.

Arroz nacional, carolino: $ 2.75 (15 0|0 quebrado).

Avena: $ 1.80.

Azúcar Sindicato: $ 2.10.

Además fijó los precios para el espíritu de vino, velas y demás artículos, de acuerdo con los señalados por el Comisario General, señor Natho.

VIOLENTO TEMPORAL DE LLUVIA Y VIENTO AZOTO A VALPARAISO

Felizmente, no causó perjuicios en la ciudad ni en la bahía

NO PUDIERON ZARPAR BARCOS

Un fuerte temporal de agua y viento azotó durante el día de ayer a Valparaíso y al vecino balneario, sin registrarse mayores perjuicios.

En la bahía el oleaje alcanzó una violencia poco común, debiendo adoptarse toda clase de medidas de seguridad en los barcos y demás embarcaciones, a fin de evitar los accidentes. Las olas se estrellaron furiosamente con los enrocados de la costa, y en el sector del balneario de "El Recreo", éstas sobrepasaron el molo de defensa llegando hasta la pileta de natación. Por fortuna sin hacer destrozos.

En la Avenida del Mar y junto al Estero de Viña del Mar, las olas ofrecían un imponente aspecto al romperse junto a la costa, formando columnas de agua espumante.

Los barcos cuya salida estaba anunciada para ayer, incluso el "Santa Lucía", debieron postergar su zarpe hasta hoy, siempre que el tiempo lo permita.

Esta medida fué adoptada por la Capitanía de Puerto, en previsión de posibles accidentes.

ALEJANDRO FLORES DEBUTO AYER EN EL MUNICIPAL

La Compañía que dirige el primer actor nacional, Alejandro Flores, inició ayer tarde una breve temporada en Valparaíso y Viña del Mar, presentándose en el escenario del Municipal del vecino balneario con la obra "José Miguel Carrera".

A pesar del mal tiempo, un numeroso público asistió al debut de Flores y su Compañía.

Movimiento Marítimo

LLEGADAS

Ayer:
LONTUE, de Arica.
HELGA, de Coronel.
CHILOE, de Punta Arenas.
HUELLELHUE, de Coquimbo.
TAITAO, de Coquimbo.

Hoy:
ALLIPEN, de Corral.
PUYEHUE, de Punta Arenas.

Mañana:
MAGALLANES, de Arica.
ALFONSO, de Coquimbo.

SALIDAS

Ayer:
SANTA LUCIA, para Nueva York e intermedios.
MALLABU, para Coronel.

Mañana:
CHILOE, para Punta Arenas e intermedios.
BOCA MAULE, para Coronel.
LONTUE, para Arica e intermedios.

Martes 8:
EMMA BAKKE, para Oslo e intermedios.
ALLIPEN, para Iquique e intermedios.
JUNIN, para Iquique e intermedios.
HUELLELHUE, para Valdivia e intermedios.
SANTA BARBARA, para San Antonio.
HELDER, para Hamburgo e intermedios.
HANNOVER, para Hamburgo e intermedios.

DESPACHADORES DE ADUANA AUTORIZADOS VALPARAISO

EUGENIO DE LA FUENTE M. Prat N.o 656, Piso 8.o Casilla 578

LUIS GREZ S. Prat N.o 732, Oficina 8, casilla 2014 — Teléfono 2448

"LOS MONOPOLIOS CONSTITUYEN LA MAS GRANDE LACRA"

El diputado radical socialista, don Juan B. Rossetti, pronunció últimamente en la Cámara, el siguiente discurso para contestar las observaciones formuladas sobre la situación económica chilena, por el diputado conservador señor Fernández:

El señor ROSSETTI.— Deseo, Honorable Cámara, tal como quedó establecido en la sesión de ayer, disponer del tiempo necesario para contestar el importante discurso pronunciado en esta Honorable Corporación, por el Honorable diputado conservador señor Sergio Fernández Larraín.

Al hacerlo, señor Presidente, debo, desde luego, advertir a los señores diputados de la Derecha, que voy a proceder si no con esa serenidad absoluta de que nos hablan siempre las Derechas, lo que es un problema de orden personal, por lo menos con elevación de sentimientos y con absoluta corrección en las afirmaciones, en las conclusiones y en los datos que voy a entregar al juicio de la Honorable Cámara.

El señor AMUNATEGUI (Presidente).— ¿Su Señoría cuenta con todo el tiempo del Comité Democrático?

El señor ROSSETTI.— Sí, señor Presidente.

No voy a discutir en esta oportunidad, como el señor diputado Prieto Concha decía ayer, a la inglesa, recordando los procedimientos parlamentarios británicos, porque, como desde mi niñez me he consagrado al estudio de la Historia de Chile, sé bien que las Derechas de este país a la inglesa manean a los Gobiernos y los enredan; así ocurrió el año 91, por ejemplo; y, en seguida, los derriban del poder a [illegible], esto es a la chilena.

El señor MOORE.— Entonces Honorable diputado, es un sistema mixto.

Sr. ROSSETTI.— Exactamente Mixto; y que ha dado muy buenos resultados a S. S.

El discurso del Honorable señor Fernández, para mí, tiene un valor especial; en primer lugar y casi exclusivamente, por haber sido pronunciado por Su Señoría, en quien reconozco un hombre de talento, de mucha probidad, intelectual y moral, y muy estudioso, a pesar de que en este caso estoy cierto de que ha incurrido en graves errores y de que involuntariamente, contra su propia independencia personal, ha sido tomado por el ambiente adverso a la Izquierda que los partidos de la Derecha, con tanta insistencia, fomentan.

De otro modo, estoy seguro de que una mentalidad tan robusta, como la del señor diputado, a quien yo siempre en esta sala y en los pasillos me he complacido en reconocer capacidad y probidad, no habría incurrido en afirmaciones que son el producto de una vieja táctica derechista, perpetuamente renovada y con la cual derriban a todos los Gobiernos de la Izquierda, sin que éstos o los partidos que los sustentan, se hayan empeñado hasta aquí en desvanecerlas y pulverizarlas.

El discurso del Honorable señor Fernández Larraín tiene muchos aspectos; pero hay uno que es el central, el que él mismo coloca en primer lugar en su discurso. A ese me voy a referir, porque es muy extenso, muy interesante y muy apasionante aún desde el punto de vista de pura lucubración; y porque, en el fondo, representa el gran argumento, el caballo de batalla, si así pudiera decirse, que tiene la Derecha para combatir a los Gobiernos de Izquierda.

Nos ha afirmado el Honorable señor Fernández, que el índice de las acciones de la Bolsa es el mejor método para conocer la situación económica de un país y que, según sea ese índice, así será la situación económica: de depresión o de auge. Y como si esto fuera poco, y como si los discursos pronunciados por el Honorable Sr. Prieto C. no hubieran sido lo suficientemente apocalípticos para convencer al país y al mundo entero de que este es el Gobierno más inepto y más derrochador que ha tenido la República, si no el más deshonesto, nos afirmó que se han perdido desde el 25 de octubre 865 millones de pesos por los particulares tenedores de acciones y de bonos, y que esta pérdida se debe a un sólo factor, a un factor especial, a un factor que sólo de la Derecha depende y que ella monopoliza: el factor de la confianza, y que es intransferible e intransmisible, porque constituye su más grande privilegio. ¡No hay confianza!; dicen los señores diputados de la Derecha. ¡¡No hay confianza!! repite su prensa!!. Porque no hay confianza, las acciones cayeron durante la última semana de octubre, después del triunfo del Frente Popular. Porque no hay confianza siguen perdiendo los tenedores de bonos. No hay confianza H. colega, después del 25 de octubre, "Día fatídico", porque ese día el pueblo expresó su voluntad de ser gobernado democráticamente; y esto por cierto no conviene a las Derechas. Para ellas ese día se derrumbó el Templo. Las plantas ya no florecen ni sale el sol desde entonces. Todo es pena; todo es tristeza y obscuridad. Por eso, los desventurados tenedores de Acciones y Bonos han perdido 865 millones de pesos. Antes vivíamos en la felicidad. Antes era todo gloria: Todo, prosperidad y bienandanza; las mujeres eran hermosas; el azúcar, como es natural, dulce, ahora todo es desgracia. Las mujeres ya no son bellas. El azúcar se ha tornado amargo. La secular ventura del pueblo chileno ha desaparecido. ¡Y sobre todo han perdido los bolsistas!

¿Es que el triunfo del Frente Popular trajo pérdidas al país ¿Es que sus hombres son incompetentes o antipatriotas? Existe una vieja historia a este respeto. Cuando están en el Gobierno las Derechas, todo está bien, todo prospera, todo es felicidad. Se produce el veredicto del pueblo y manda la Izquierda, y entonces todo se torna en tristeza y lágrimas; la patria sufre desconsolada. Mas, en cambio, cuando Gobiernan ellos, la Patria goza. ¿Hay algo más divino?

Y ésto ¿por qué? Porque nosotros no despertamos "confianza", según los patriarcas de la Derecha. Es bien curioso este concepto. Alegando hacía algún tiempo, Honorable Cámara, en el pleno de la Corte de Apelaciones de Santiago, tuve oportunidad de expresar al Ilustrísimo Tribunal lo que era la "confianza", este término tan usado por las Derechas y con el cual constantemente nos vapulean, al extremo que cuando nos dicen "No hay confianza" todos quedamos apabullados ante ese epíteto mortal. La confianza dice el léxico, es la esperanza firme en una persona o cosa. Tratándose de la confianza de un país es aquella fe que la mayoría de los habitantes tienen en el Gobierno que rige los destinos nacionales, y en el programa que enarbola.

El país, el 25 de octubre, expresó su confianza al Frente Popular, manifestada rotundamente en las urnas. El 95 por ciento de la República tiene confianza en el Frente Popular. El pueblo está, es cierto, un poco disconforme en los procedimientos evangélicos, bondadosos, archicristianos, del Ministerio, para con sus seculares enemigos. Mas el pueblo tiene la más completa y absoluta confianza en el Gobierno.

¿Entonces, en manos de quién está la desconfianza? ¿Quiénes son los descontentos? ¿Quiénes están despechados, enojados y tristes? ¿Quiénes no sienten "la esperanza firme" en los rumbos del nuevo régimen?

¿Quiénes lamentan la pérdida del Paraíso? ¿Las Derechas? No, Honorable Cámara, y digo esto aunque cause extrañeza a muchos de mis honorables colegas.

En las Derechas hay una cuota muy grande, muy respetable de hombres distinguidos, muy patriotas y deseosos de cooperar al nuevo régimen; pero tienen muy poca autoridad en sus partidos y son sumamente débiles; ellos mismos, sin saberlo y sin quererlo, resultan arrastrados por un grupo de personas, y ya tendré ocasión de decirlo con sus nombres y apellidos, que son los que verdaderamente mandan y producen la desconfianza o la confianza, según convenga a sus intereses. Ellos son los que operan los pánicos, los que desacreditan y embotellan a los Gobiernos, los que, dueños de la prensa de gran formato, hacen esa "opinión pública" y esa "confianza" que les interesa.

En otras palabras: cuando el régimen conviene a sus intereses, hay confianza; cuando no conviene, hay desconfianza, hay malestar, intranquilidad en los negocios.

Algo parecido ocurre con los políticos. Si un político de Izquierda abandonara su clase y sus ideas y se fuera a la Derecha, el grupo plutocrático le da inmediatamente su confianza, aunque aquel político nada valga.

Por la traición, aquel político de Izquierda pasa a ser un hombre distinguido y respetable, y el coro derechista proclama, como en las novelas de Paul de Kock: "¡Qué bien hizo!"

La víspera, el hombre de mi ejemplo, no pasaba de ser para la Derecha sino un bribón indigno de la confianza colectiva.

¡Es muy dura, señores diputados, la vida del luchador de Izquierda. La plutocracia no le da reposo. Lo menos que suelen decirle los monopolizadores de la confianza, es que es un loco, un extraviado, si le reconocen ilustración; de lo contrario, que es un ignorante, que no ha leído libro alguno, que es un patán vendido al oro de Moscú.

Pero, Honorable Cámara, basta que aquel individuo abjure de sus ideas, se entregue a los intereses de la plutocracia, para que ésta lo trasforme en un hombre respetable. Así hemos visto cómo los hombres que se han pasado a la Derecha desde el campo opuesto, han sido convertidos, en virtud de su traición, en los más preclaros y eminentes.

Tal ocurre, también, en el campo de las finanzas y de los negocios. Para los que sirven al viejo orden de privilegios y de ideas, todos los honores; pero no el mando efectivo. Sí, la apariencia del poder; pero no el poder. A los políticos pobres no los toma en cuenta la plutocracia, aunque sean ilustrados. Les da mandos aparentes. Para la plutocracia sólo es digno del poder el capital financiero y éste, como es demás sabido, está en muy pocas manos y, precisamente, los que lo tienen y dirigen son los que crean el pánico, la desconfianza o confianza. El prestigio o el desprestigio de un régimen o de un hombre. ¡Y todo a causa de la ingenuidad y profunda ignorancia del pueblo!

Me pregunto, señor Presidente, antes de entrar a la parte financiera del discurso del honorable señod Fernández, ¿tenían razón, en el mercado bursátil, los poseedores de un grupo determinado y de cierta clase de

DIJO EL DIPUTADO DON JUAN B. ROSSETTI AL CONTESTAR EL DISCURSO DEL CONSERVADOR SEÑOR SERGIO FERNANDEZ

"Cuando en los Estados Unidos ocurren bajas tan considerables que afectan por reflejo a todas las acciones, ¿cómo se puede concebir que uno de los más distinguidos diputados de la derecha se extrañe de que análoga situación se presente en Chile?"

acciones, para inquietarse, con el triunfo del Frente Popular?

Contesto que sí. Me refiero, justamente, a las 18 Compañías que el Honorable señor Fernández Larraín nos ha señalado como ejemplo. Tengo mis razones.

Las acciones de esas Compañías debieron bajar. La mayoría de ellas bajó. Y los que la hicieron bajar, sabían perfectamente por qué venía su descenso. Pero NO BAJARON TODAS LAS ACCIONES, como don Carlos Vial, lo ha hecho constar en un artículo, sino aquellas para las cuales el Frente Popular tenía que ser una amenaza. Las demás variaron muy levemente y algunas subieron de precio.

Pero ¡no se alarmen los felices poseedores de "esas" acciones, que ahora están subiendo otra vez, puesto que se han convencido, los que manejan el negocio, que el Gobierno del Frente Popular no es tan bravo como lo pintan y que para ellos sobran las consideraciones!

Las acciones que debieron experimentar una baja, como consecuencia de un Gobierno de Izquierda, son aquellas correspondientes a las sociedades o empresas de monopolio, las que han estado, durante años, haciendo los más audaces negocios y enriqueciéndose a costa del hambre popular.

Los grandes monopolios debieron sentir la influencia mortal del Frente Popular, porque esta fuerza política le prometió al país al momento de ir a las elecciones, que pondría mano firme sobre ellos. ¿No es lógico, entonces, Honorable Cámara, que los tenedores de acciones de empresas monopolistas debieran sentir inquietud ante un gobierno que alzaba como bandera la guerra contra los trusts y monopolios?

Los monopolios constituyen la más grande lacra del régimen capitalista; y este Gobierno de bondad, benévolo; este Gobierno apostólico, que pone una mejilla para que le peguen una bofetada y después pone la otra; este Gobierno, digo, que aún no reprime los monopolios y que los deja tranquilos, es acusado de no merecer la confianza pública — ¿y por quiénes? Precisamente por el grupo plutocrático que controla y ha fundado en este país los grandes monopolios que han producido la miseria y el dolor de la nación.

¡Guarden serenidad mis honorables colegas y no se molesten! Atestiguaré mis afirmaciones con números y nombres.

Si el Gobierno de Izquierda hubiera procedido ya contra los monopolios, entonces la plutocracia diría: ¡Qué Gobierno de criminales! ¡Cómo nos roban, cómo destruyen la riqueza! ¡Qué Gobierno de ineptos!

El pueblo, indudablemente, no lo diría; pero lo afirmarían las cuarenta personas, no más de cuarenta plutócratas, que controlan y hacen lo que quieren en la economía general de los grandes monopolios, y que son los que ahora tratan de presentarse ante el país como las víctimas propiciatorias de la desconfianza que inspira el Gobierno de la Izquierda; como los arruinados por el "triste" acontecimiento que para ellos ha sido el triunfo del Frente Popular.

Y todo esto, a pesar de que el Gobierno no ha hecho nada para moderar, por lo menos, sus odiosos monopolios.

¿Quiere saber la Honorable Cámara quiénes manejan de los grandes monopolios que hay en el país? Esos no están en la Izquierda, ni siquiera están aquí sus abogados; aquí están los consumidores. Ellos no están regularmente en la Derecha, respetable por sus creencias y amor a la patria. Ellos están en la plutocracia de donde dominan al país y dictan la Ley. Desde allí difunden el pánico y la desconfianza en el Gobierno. ¡Oh! señor presidente; este discurso del honorable señor Fernández Larraín es un discurso que agradecerán un día las izquierdas! Creo que las izquierdas le están ya agradecidas y si a mí me fuera posible propondría un voto de aplauso para Su Señoría. Su persona por el hecho de haber provocado este debate será siempre de gratos recuerdos para las izquierdas y su retrato debería estar colgado de un clavo en cada pieza de los izquierdistas, porque, él nos va a permitir al fin que aquí, en esta Honorable Cámara planteemos alguna vez esta grave cuestión de los monopolios, mantenidos en la penumbra y que la queja de los monopolistas pone de actualidad.

El Frente Popular está muy ocupado con los muchos problemas que tiene que resolver y no ha afrontado, sin duda, por falta de tiempo, el problema, que tal vez, sin quererlo ha puesto en el tapete de la discusión nuestro respetado colega.

Es Su Señoría quien nos ha citado las 18 sociedades que son las que más han perdido según su opinión con esta terrible hecatombe, con este desastre nacional que se llama el triunfo del Frente Popular, con esta desgracia que para muchos hiela las venas.

Esas sociedades dignas de la tristeza de la patria, cuya horrible desventura lamenta el honorable diputado son las siguientes:

Tierra del Fuego, Gente Grande.—Monopolio ganadero y de la lana.

Banco de Chile, Banco Español-Chile.— Principales fuentes del crédito; y el primero, gran baluarte de la oligarquía.

Carbón Schwager.— Monopolio del carbón.

Gas de Santiago.— Monopolio del coke y gas de alumbrado.

Cía. General de Electricidad.— Monopolio de la energía.

Cía. Cemento Melón.— Monopolio del cemento.

Cervecerías Unidas.— Monopolio de la cerveza.

Cristalería de Chile.

Papeles y Cartones.—Monopolio del papel.

Refinería de Azúcar de Viña. —Monopolio del azúcar

Tejidos del Salto.

Cía. Chilena de Fósforos.—Monopolio de los fósforos.

Cía. Industrial.

Disputadas.

Minera Tocopilla.

Chañaral.

Sólo las últimas de estas sociedades no constituyen irritantes monopolios. Pero la mayoría lo son, y bastante odiosos.

Los directores de estas Sociedades, que conocen su pecado de origen, ¿no es cierto que tenían razón en temer la gestión del Frente Popular que es esencialmente antimonopolista?

La baja de las acciones, en la parte pequeña que se ha producido se debe a varios factores, como pronto lo explicaremos, ¿pero no es verdad, que conociendo las sociedades monopolistas, su pecado de origen debían estar inquietas, frente a un Gobierno que no puede aceptar impasible las extorsiones de los monopolios?

Entre las sociedades que he nombrado hay algunas, para las cuales no rigen estas palabras, La baja de acciones en ellas se debe a otras causas.

Aquí están las víctimas del Frente Popular, en estas sociedades que os ha nombrado el señor Fernández, consagradas al monopolio y cuyos directores no pertenecen a la Izquierda.

Aquí están las pobrecitas víctimas de esta serie de locos, de bolcheviques, de anarquistas, de ácratas, de incapaces que no cuentan con la confianza de nadie, que no tienen opinión pública, y cuyo triunfo y programa de Gobierno ha inquietado, en un principio, a las cándidas palomas que manejan los monopolios nacionales.

En defensa del valor, de la intangibilidad del precio de estas acciones se ha levantado en esta Cámara la voz del honorable señor Sergio Fernández.

Yo no quiero referirme en detalle a cada una de estas empresas cosa que habrá que hacer más adelante, Pero creo, con todo, que es necesario recordar que la Cía. Cemento Melón constituye en Chile el más odioso de los monopolios, y a esta Cía., la dirige entre otros, un caballero que se llama don Rodolfo Jaramillo, el propietario del diario "El Sol", desde donde día a día dispara contra este Gobierno, que en su inmensa bondad, lo deja enriquecerse con el más audaz y funesto de los monopolios. ¿Quiere S. S. que le haga la historia de este histórico monopolio? Para qué hablar, Honorable Cámara, del monopolio que representa la Sociedad de Papeles y Cartones de tan odioso recuerdo.

¿Somos tan venidos de las nubes para ignorar, por ejemplo, que el monopolio de los fósforos es uno de los monopolios más inauditos que hay en el país? Pues bien, las acciones de estos monopolios tuvieron una pequeña baja cuando triunfó el Frente Popular, como habían tenido inauditas alzas cuando se creía en el triunfo de Ross.

Estas Cías., representan los abusos más odiosos. Por eso, si el Gobierno desea cumplir con su palabra, si no quiere dejar al enemigo emboscado, que abusa de su apostolicidad, si no quiere verse tumbado por la acción de los monopolistas, debe acabar con los monopolios o gobernarlos.

A los Gobiernos de Izquierda no los derriban ni los militares ni el pueblo que es generoso, es paciente, y es tranquilo en exceso. Está acostumbrado al dolor. Puede ir a pié pelado por la acera y cortarse un dedo sin inmutarse. ¡Ha sufrido tanto!

Al Gobierno Popular lo derriban los poderosos, y lo grave es, que no son más que 30 personas. Lo derriban los plutócratas de los monopolios.

El señor URRUTIA (don Mario).—¿Quiere permitirme honorable diputado?

Nómina del directorio de las Sociedades Anónimas que a continuación se indican:

SOCIEDAD EXPL. DE TIERRA DEL FUEGO:
Presidente, Carlos Balmaceda.
Vicepresidente, Federico Evans.
Directores: Mauricio Brau.
Pedro García de la Huerta.
Jorge C. Kenrick.
Hernán Prieto Vial.
Guillermo E. Purcell.
Guillermo Subercaseaux.
Juan E. Tocornal.
Gerente: Enrique Chirgwin.

GANADERA GENTE GRANDE:
Presidente, Carlos Bezanilla
Vicepresidente, Francisco Langlois
Directores: Guillermo Amunátegui.
Luis Subercaseaux Errázuriz.
Guillermo L. Schlesinger.
Oscar L. Saxton.
Maximiano Errázuriz V.
Gerente: Agustín Llona.

CARBONIFERA E INDUSTRIAL DE LOTA:
Presidente, Guillermo E. Purcell.
Vicepresidente, Eduardo Covarrubias V.
Directores: Carlos Balmaceda S.
Arturo Cousiño Lyon.
Alvaro Santa María C.
Oscar Urzúa J.
Jorge C. Kenrick.
Gerente: Juan Manuel Valle.

CARBONIFERA Y DE FUNDICION SCHWAGER:
Presidente: F. A. Claude.
Vicepresidente: Juan C. Fischer.
Directores: Hernán Prieto Vial.
Max Fontaine.
S. Guillermo Condon.
Fernando Aldunate E.
Max Grissar.
Gerente: H. H. Munro.

CIA. DE CONSUMIDORES DE GAS DE SANTIAGO:
Presidente: Carlos Carvallo Aguirre.
Vicepresidente: Manuel García de la Huerta.
Directores: Luis Adán Molina.
M. Tomás Tocornal.
Maximiano Errázuriz Valdés.
Ignacio Valdivieso Solar.
Luis Mackenna O.
Gerente: Pedro Errázuriz Tagle.

CIA. DE GAS DE VALPARAISO:
Presidente: Carlos Barroilhet.
Vicepresidente: Ricardo de Ferrari V.
Directores: Emilio Villarino G.
Carlos García L.
Rafael Luis Barahona.
Agustín R. Edwards.
Waldemar Schütz.
Gastón Ossa S. M.
Gerente: Gastón Ossa S. M.

CIA. GENERAL DE ELECTRIDAD INDUSTRIAL:
Presidente: Luis Claro Solar.
Vicepresidente: Oscar Urzúa J.
Directores: Guillermo Amunátegui.
Carlos Balmaceda.
Gustavo A. Oehninger.
Carlos Johnson Gana.
Gerente: Carlos Jhonson Gana.

CIA. CHILENA DE ELECTRICIDAD:
Presidente: Humberto Mardones Valenzuela.
Vicepresidente: Albert L. Wilcox
Directores: Juan P. Bennett.
Vicente Izquierdo Ph.
Samuel Jory.
Gastón Goyeneche.
Jorge C. Kenrick.
Juan Tonkin Th.
Horacio Valdés Ortúzar.
Juan Pradenas Muñoz.
Gerente: Lester W. Parsons.

FCA. DE CEMENTO EL MELON:
Presidente: Adolfo Eastman C.
Vicepresidente: Rodolfo Jaramillo
Directores: Alfredo Barros Errazuriz.
Eduardo B. Budge.
Enrique Midleton C.
Guillermo Forster G.
Gustavo A. Oehninger.
Gerente: Enrique Ariztía A.

CIA. CERVECERIAS UNIDAS:
Presidente: Guillermo Condon.
Vicepresidente: Nicanor Señoret
Directores: Enrique Reimers.
Carlos David Finlay.
José Fabres P.
Guillermo E. Purcell.
Gullermo Luis Brown.
Ricardo de Ferari V.
Guillermo Pérez de Arce.
Gastón Pascal.
Gerente: Carlos David Finlay.

CRISTALERIAS DE CHILE:
Presidente: Oscar Urzúa J.
Vicepresidente: Manuel Ossa C.
Directores Carlos Balmaceda S.
Carlos David Finlay.
Guillermo Forster C.
Ricardo E. Searle.
Juan Vicuña Novoa.
Edgar W. Gubbins.
Rodolfo Jaramillo B.
Gerente: Rodolfo Jaramillo B.

CIA. MANUFACTURERA DE PAPELES Y CARTONES:
Jorge Alessandri.
Directores Carlos Bezanilla Silva.
Carlos Bezanilla Silva.
Miguel Covarrubias V.
Arturo Matte Larraín.
Manuel Ossa C.
Roberto Ovalle Aguirre.
Luis Valdés Dávila.
Gerente: Antonio Bascuñán P.

REFINERIA DE AZUCAR DE VIÑA DEL MAR:
Presidente: Max Grissar.
Vicepresidente: Gastón Pascal.
Directores: Nicanor Señoret.
Guillermo Edwards Matte.
Guillermo L. Schlessinger.
José Fabres Pinto.
Agustín R. Edwards B.
Gerente: Roberto Ovalle A.

CIA. CHILENA DE TABACOS:
Presidente: Juan Manuel Valle.
Vicepresidente: Fernando Claro S.
Directores: Pedro Sanz de la Vega.
José Fabrès Pinto.
F. Eliseo Merino B.
Juan Ogilvie Davis.
Victor S. Ge. Guppy.
Gerente: Juan Ogilvie Davis.

CIA. CHILENA DE FOSFOROS:
Presidente: Aureliano Burr.
Vicepresidente: Daniel de Pablo.
Directores: Sven Cajander.
César Caravagno B.
Gustavo A. Oheninger.
Alberto Smiths.
Santiago Vergara L.
Axel Selander.
Gerente: Axel Selander.

CIA. INDUSTRIAL:
Presidente: Juan C. Fischer.
Vicepresidente: Edgar Telge.
Directores: Agustín R. Edwards
Gustavo A. Oheninger.
Roberto Maass.
Gustavo Olivares.
Otto Wehraahn.
Gerente: Helmut Heinsen.

CIA. SUDAMERICANA DE VAPORES:
Presidente: Guillermo Condon.
Vicepresidente: Manuel Ossa S. M.
Directores: Eduardo Wishmann
Guillermo Gray.
Maximiano Errázuriz.
Tomás L. Mac Auliffe.
Arturo Phillips.
Gerente: Raúl Rivera Blin.

CIA. MINERA DISPUTADA DE LAS CONDES:
Presidente: Félix Pérez O.
Directores: Roberto Bourdel B.
Jorge Matte G.
Fernando Aldunate E.
Arturo Griffin G.
Gerente: Arturo Griffin G.

PATIÑO MINES:
Representante general: Banco de Londres.

CIA. MINERA DE TOCOPILLA:
Presidente: Pedro A. Torres.
Vicepresidente: Amadeo Heiremans.
Directores: Carlos Balmaceda S.
Samuel Claro L.
José Florencio Valdés Ossa.
Gerente: J. Artemio Espinoza.

CIA. MINERA CHAÑARAL Y TALTAL:
Presidente: Enrique Morandé Vicuña.
Directores: Absalón Valencia.
Jorge Orrego Puelma.
José Ferrer.
Faustino Gastelu.
Gerente: Pedro Lira Orrego.

THE LAUTARO NITRATE Co. LTD.:
Presidente: Medley G. B. Whelpley.
1.er Vicepresidente: Horace R. Graham.
2.o Vicepresidente: Joaquín Yrarrázaval.
Directores: Lee Ashoraft.
William E. Mc Clelland.
Enrique Valenzuela.
William S. Culberston.
Juan Esteban Montero.
Jorge Vidal.
Vicepresidente y gerente general: Jorge Vidal.

CIA. DE SEGUROS DE VIDA LA CHILENA CONSOLIDADA:
Presidente: Agustín R. Edwards
Vicepresidente: Guillermo Pérez de Arce.
Directores: Jorge Aldunate E.
Rafael Luis Barahona.
Luis Carvallo C.
Jorge Fabres Pinto.
Enrique Loyola G.
Juan M. Zalles.
Gerente: Enrique Loyola G.

BANCO DE CHILE:
Presidente: Pedro A. Torres.
Vicepresidente: Guillermo E. Purcell.
Directores: Carlos Balmaceda S.
Pedro Correa Ovalle.
Guillermo Edwards Matte.
Pedro García de la Huerta.
Luis Izquierdo F.
Francisco Langlois V.
Juan Esteban Montero.
Arturo Phillips S.
Hernán Prieto Vial.
(Según Memoria del primer semestre de 1939).

BANCO DE A. EDWARDS Y CIA.:
Presidente: Agustín R. Edwards
Vicepresidente: Ricardo E. Searle.
Directores: Arturo Lyon Peña.
Jorge K. O. Oldfield.
Reginald F. Doublet.
Nicanor Señoret.
Guillermo E. Minich.
Benigno Polanco.
Edmundo Eastman.
(Según Memoria del primer semestre de 1939).

Examínese esta lista y se verá como se repiten los pocos nombres de quienes manejan el 50 por ciento del Mercado Bursátil. La inmensa mayoría de aquellos apellidos nacionales, constituyeron el estado mayor del rossismo el 25 de octubre.

El señor ROSSETTI. — Veamos, un momentito, H. D., un momento de calma para que veamos quienes son los directores de esas Compañías, a cuyos accionistas 'arruinados" por el Frente Popular defendía la elocuencia del honorable señor Sergio Fernández. ¿Quiénes son? Es necesario que los conozca el país, como los conocen SS. SS. Son todos, salvo contadas excepciones, enemigos ultrancieros del Gobierno del pueblo, y por lo tanto, teóricos y propagandistas de la doctrina de la "desconfianza".

El señor URRUTIA, don Mario.— ¿Me permite una pregunta, H. D.?

El señor ROSSETTI.— No, H. diputado. Mi tiempo es muy escaso. Sólo quiero decir a S. S. que al siguiente día del triunfo del Frente Popular, y antes que el Gobierno de Izquierda llegase a la Moneda, antes que adoptara una sola determinación, ya las acciones monopolistas habían caído.

El señor URRUTIA, don Mario.—¿Por qué no nos dice quiénes son los que dirigen el Mineral "El Teniente"?

El señor ROSSETTI.— Eso lo vamos a ver después. No incluyo esa Sociedad, H. S. Fernández en su discurso. La caída de las acciones cupríferas se debe a la baja del metal, y nada tiene que ver por lo tanto, con el "factor confianza", argumento central, viga maestra, de todo el discurso del H. señor Fernández.

Voy a leer a la H. Cámara los nombres de los directores de las sociedades monopolistas — todos adversarios del actual Gobierno— y por lo tanto, enemigo de toda colaboración, puesto que le niegan su confianza, y a cuyo criterio y orientación están entregados los principales negocios bursátiles.

Si se examina esa lista se verá como en las principales sociedades prevalecen los adversarios del Gobierno, salvo excepciones, y como unos mismos nombres se repiten, en varias sociedades.

Examínese esta lista y se verá cómo se repiten los pocos nombres de quienes manejan el 50 por ciento del mercado bursátil. La inmensa mayoría de aquellos de apellidos nacionales, constituyen el estado mayor del rossismo vencido el 25 de octubre.

El señor ROZAS.— ¿Se extraña o censura S. S. el que los accionistas elijan como directores a gente honorable?

El señor ROSSETTI. — Lo que compruebo H. colega, es que un grupo muy reducido de hombres desafectos al nuevo régimen comanden los principales negocios, y alienten los más grandes monopolios, un grupo H. Cámara: Esta lista se va a publicar, para que se vea que reducidísimo grupo de personas controlan totalmente a dieciocho sociedades, que se han señalado como víctimas del Gobierno; y que esas personas por sus antecedentes, en contadas excepciones, tiene vivo interés en que este Gobierno caiga, y algunas han llegado a fundar periódicos, que no persiguen otra finalidad que su caída. Es esto lo que censuro y denuncio al país, para que los sembradores de pánicos enmienden rumbos, y para que el pueblo vigile a este sector importante de la economía nacional, que ha juzgar por las palabras del señor Fernández, se siente profundamente perjudicado por el actual régimen.

Y así, señor presidente, yo puedo probar a la Cámara que estas Compañías, estos Bancos no están manejados, sino por un grupo de 15 o 20 personas dueñas de la confianza pública, del poder público y del prestigio público. Voces de estas mismas personas declaran hoy que en el país, "No hay confianza".

El señor CUEVAS.— Permítame una interrupción.

El señor ROSSETTI. — Con todo gusto.

El señor CUEVAS.—El discurso que ha pronunciado hasta aquí el señor Rossetti tiene una trascendencia enorme; y yo voy a referir al señor Rossetti, la forma en que se generan estos directores de sociedades anónimas, y porque hay muchos directores que forman parte de todas estas sociedades,

Las instituciones bancarias hacen préstamos con garantía, muchas veces de papeles bursátiles; es así como los bancos mantienen en cartera miles de acciones de todas estas sociedades anónimas. Los gerentes de Bancos piden a su clientela que les firmen poderes para nombrar los directores de estas sociedades anónimas; y es así como los bancos tienen en su mano una cantidad enorme de acciones; y entonces ellos hacen nombrar a los directores de los bancos como directores de las sociedades anónimas. De ahí el grave peligro de este poder económico bancario. Lo que pasa en la Bolsa de Corredores y en la de Comercio es más o menos lo mismo: los clientes necesitan dar en garantía de sus operaciones sus acciones; y la Bolsa de Corredores y la de Comercio tienen así gran cantidad de acciones, con lo cual están en situación de nombrar su directorio. Es por eso que tenemos que siempre el directorio está formado por cierto grupo de personas.

Este debate es muy interesante, porque permitirá a la Cámara arbitrar los medios que tiendan a remediar esta situación, que es injusta. Los accionistas en su mayor parte, no tienen representación, sino que la tienen las grandes casas comerciales y bancarias y ellas únicamente tienen ingerencia en todos estos negocios.

El señor ROSSETTI.—Muchas gracias H. diputado. Sus palabras comprueban mi tesis.

El señor BOIZARD.— Permítame una interrupción, H. colega.

Yo le rogaría me permitiera una pequeña interrupción.

El señor ROSSETTI.— Yo no quiero quedarme sin terminar, a causa de las interrupciones S. S

El señor LABBE. — Hable de los bonos y del cemento.

El señor ROSSETTI.—Los bonos y el cemento... Ah, H. diputado. Voy a darle el gusto a su S. S. Están en mi pauta ambos puntos.

El cemento, señor, constituye el más grande de los monopolios y es una de las Compañías, cuyas acciones están por la "desconfianza" que produce el Frente Popular, afectadas... Respecto a esta Empresa voy a decir dos palabras. Empezó con un capital de 25 millones de pesos, de los cuales 10 millones correspondían a acciones liberadas, es decir, regaladas a gestores y organizadores; de modo que el capital real era de 15 millones. Ese capital desde que un decreto aduanero de don Luis Matte Larraín y don Julio Phillipi, el año 30, le concedió a esa Empresa el monopolio del cemento ha crecido en forma tan fastástica, que ahora tiene la Empresa 102 millones de pesos de capital, ha repartido dividendos por más de 12 millones de pesos. Sólo 2 personas de la plutocracia oligárquica tienen 104 mil acciones, que valen más de 23 millones de pesos. En cambio, don Juan Cabezas, tiene 6 acciones; doña Petronila Acevedo, 5 acciones, y don Dámaso Paredes, una acción.

Como estamos en tiempo de investigaciones, yo, señores diputados, voy a pedir una para que veamos en manos de quiénes están las acciones de estas empresas, que son las empresas monopolizadoras que se sentían amenazadas por el Frente Popular que creían tal vez ingenuamente, que aquí iba a haber la decisión necesaria para echarle la soga al cuello a los trusts, salvando a la República de sus perniciosas consecuencias.

Ya están tranquilas todas; saben que todo queda en paz. Que su prédica ha dado resultado. Para tener su "confianza" hay que dejarlas hacer.

En resumen, H. Cámara, existen en Chile, los siguientes monopolios: el del cemento, el del alcohol, el de las velas, azúcar, fósforos, lanas, clavos, electricidad, el odioso del carbón al que me voy a referir dentro de poco, controlado por gentes muy conocidas.

El señor GODOY.— Tiznadas y distinguidas . . .

El señor ROSSETTI.— El monopolio del aceite de pepitas y hasta el trust del arroz. Pues bien, H. Cámara. Según el H. señor Fernández, debemos preocuparnos de la rentabilidad y valor de las acciones de los monopolios, porque de su grado de prosperidad depende la prosperidad, el "estado económico del país".

Mientras el pueblo pasa toda clase de miserias, los monopolios con su política de altos precios, se enriquecen y suben las acciones; pero eso no importa. Hay prosperidad, hay confianza. Basta que ganen los monopolios aunque el pueblo se muera de hambre. ¡Dichosa teoría la de los índices de Haward— en lo que de Chile respecta, a juzgar por las palabras del H. señor Fernández!

¿Y qué hace el Gobierno, entretanto? Apostólico como siempre, deja que lo cubran de infundadas acusaciones. Se levanta un diputado y le enrostra una pérdida de 236 millones en el auxilio a los damnificados, cargo sin ningún fundamento. Ahora el H. señor Fernández afirma que por su culpa, por el pecado de haber triunfado en las urnas, ha perjudicado la economía bursátil en 865 millones de pesos.

Pero yo declaro que estoy contento con el discurso de S. S. Lo celebro.

Está bueno que el Gobierno coseche los frutos de su política apostólica. A este Gobierno que no ha hecho más que respetarlos asegurándoles el éxito de sus negocios al extremo que ahora, en este semestre, han ganado más que el anterior, las empresas monopolistas, S. S. lo acusan de haberlas arruinado.

Señor, ¿quiere entretenerse un poco con el discurso admirable del señor Fernández Larraín, que nos ha demostrado con bastante claridad— yo leo sus palabras, no se las invento— que los negocios bancarios han perdido 58 millones de pesos en la baja de las acciones?

¿Y por qué han bajado? pregunto yo; ¿estarán en mala situación los bancos? Vamos a ver. Felizmente Dios es benévolo con sus humildes creaturas y nos ayuda en su inmensa bondad, señor Presidente! Aquí están los balances al 30 de junio de los bancos.

Nunca habían ganado los bancos como en este semestre, y van a ganar más todavía, porque la última ley financiera de encaje bancario les da grandes utilidades; sin embargo, bajan las acciones: ¿es que no hay confianza? Es curioso: cuando suben los rotos, no hay confianza; pero cuando gobiernan los caballeros hay confianza.

Los bancos nacionales ganaron en el primer semestre de 1938, la suma de 23 millones 490 mil 177, 33 pesos. En el segundo semestre, 24 millones 360 mil 361. Pero en el primer semestre de 1939 las utilidades aumentaron a 24 millones 533 mil 940.06 pesos.

Mas, ¿son los bancos los únicos que han ganado? No, las empresas anotadas por el H. señor Fernández, hacen sus balances por lo general anualmente; pero hay una que lo ha hecho semestralmente: la Compañía Industrial, de la cual es socio el señor Agustín Edwards, ganó en el primer semestre del año 38, la suma de 3 millones 893 mil 124 pesos.

Ahora ha ganado 3 millones 972 mil 448 pesos; más de 100.000 de diferencia a favor.

¿Este es el Gobierno de los "bandidos", que atropella el capital y lo priva de sus legítimas ganancias?

Yo puedo asegurar que la inmensa mayoría de las sociedades que nos ha señalado el H. señor Fernández o mantienen sus utilidades o las han visto acrecentadas, y sólo disminuida alguna por la baja de los precios mundiales y por causas ajenas al Gobierno.

El diario "El Mercurio" publicó en su edición de ayer los dividendos pagados en julio último, a los cuales voy a dar lectura. Ellas revelan que, en general, las utilidades se mantienen sin variaciones.

Si las utilidades o dividendos se mantienen, ¿por qué bajan las acciones, entonces?

Este milagro, esta cosa inconcebible, no la puedo comprender

El señor ALCALDE.— ¡Cómo no la comprende el H. D.!...

El señor ROSSETTI.— No la comprendo. Si un negocio es magnífico, entonces las acciones deben valer más. Y, sin embargo, aquí valen menos...

El Gobierno no ha propuesto ninguna ley que comprometa la propiedad privada y ni siquiera ha tocado los trusts; no ha provocado ninguna persecución religiosa ni por creencias ni por partidos idea políticas. Hay una libertad absoluta, admirable, como nunca la hubo en el primer Gobierno de Alessandri. En estos mismos meses vivíamos bajo facultades extraordinarias.

Ahora la prensa de las Derechas puede decir lo que se les ocurra.

Yo estaba en aquel entonces desterrado. El país entero sufría intranquilidad e inquietudes de toda índole. Pero entonces había "confianza" y no importaba que los negocios rectos ganaran menos, si los monopolios estaban bien amparados y libres de amenazas, y podían ganar más.

El señor URRUTIA, don Mario, —Es que hay negocios que cuando se queman ganan más.

El señor ROSSETTI.— Es probable. Por desgracia el Gobierno no sigue el sistema que S. S. aconseja para los monopolios.

Señor presidente: Cuando observo la arrogancia con que los monopolios se defienden, la inteligencia de sus voceros y la credulidad del país; cuando veo las dificultades que tiene que vencer un Gobierno democrático y constitucional de Izquierda, para defenderse de las falsas imputaciones que le hacen los monopolistas, involuntariamente se viene a mi memoria el recuerdo de un Gobernante de un país hermano de Sud América, de un hombre joven y sin experiencia política, con cuyas ideas no comulgo, pero cuyo valor para enfrentarse con la plutocracia y el imperialismo de su país admiro profundamente: me refiero al Presidente Bush, de la República de Bolivia.

Bush, convencido que los agentes del imperialismo y de la plutocracia tenían arruinado a su país, no tuvo miramientos para con ellos y sus negocios. No le importó que anduvieran procla-

(PASA A LA PAGINA 12)

EL PRESIDENTE DE LA COMISION INVESTIGADORA atenderá las denuncias que digan relación con la inversión de los fondos de auxilio a damnificados, todos los días JUEVES de 11 a 12 horas en la SALA DE COMISIONES DE LA CAMARA DE DIPUTADOS.

TEATRO PRINCIPAL
PROXIMAMENTE
INAUGURACION
CINE DE ACTUALIDADES

"Los monopolios constituyen la más..."

(DE LA PAGINA 11)

mando que su Gobierno "no daba confianza" y, sin vacilación, obligó a las grandes empresas del estaño a dejar en Bolivia el 90 por ciento de las divisas.. Y cuando Hostchild y Aromayo quisieron sublevársele, no les dió explicaciones, y los metió presos.

Por eso la plutocracia boliviana y los agentes del imperialismo andan con el sombrero en la mano frente a Bush, y no se les ocurre siquiera decir que su régimen "no inspira confianza".

El señor BART.— Es que nosotros no somos bolivianos. Somos más que bolivianos...

El señor ROSSETTI.— Pero los especuladores nos tratan como negros del Africa, aquel país hermano era víctima del imperialismo económico más intolerable y expoliador. Bush procedió como debía con quienes perjudicaban el interés nacional. Y mientras se mantenga en ese terreno, la derecha plutocrática no lo derribará, y mucho menos andarán sus voceros repartiendo en discursos y artículos de prensa, la teoría de la desconfianza, con la cual tratan de socavar las bases del nuevo régimen. No participo de las ideas del señor Bush pero no dejo de experimentar satisfacción cuando veo a un hombre defender las riquezas de su país contra el afán inmoderado de lucro imperialistas y monopolizadores.

Un señor DIPUTADO.— ¡Muy singular!

El señor ROSSETTI.— Sera todo lo singular que quiera S. S. pero yo sostengo que si el Gobierno no se defiende, si permite que los monopolios sigan su obra, no caerá, porque es invencible; pero padecerá grandemente, y correrá los más grandes riesgos y contratiempos. Quiero prevenirlo; y por eso le hablo con profunda franqueza.

Veamos los cálculos del H. Sr. Fernández. Veamos asímismo su tesis.

Leeré sus palabras, porque son muy curiosas, son las siguientes.

"La economía particular constituye un barómetro de gran importancia para apreciar el estado económico del país. ¿Qué punto de referencia toman a fin de establecer su verdadera situación?"

Su respuesta, muy sentenciosa, es la que sigue:

"No cabe otro más científico y más real que el del movimiento de las acciones en la Bolsa".

Para discurrir, hoy a conceder sólo como hipótesis, que sea efectivo que se hayan perdido 865 millones de pesos con la baja de las acciones, a raíz del nefasto 25 de octubre del año recién pasado, en que el pueblo manifestó su voluntad de ser gobernado en forma democrática.

El H. diputado dice "han perdido los particulares; yo digo notablemente "los dueños de acciones", que es distinto. Los particulares chilenos son bien pobres en su mayoría, no saben siquiera lo que son las acciones. Es seguro también que sus intereses son incompatibles con los de los dueños de aquellas acciones.

Decir "los particulares" es un modo muy curioso de razonar. Es incurrir en una falacia de generalización.

Ahora bien, ¿quiere decir lo anterior que estos 865 millones en que han disminuído en sus valores las acciones constituyen una muestra de lo que habrán perdido todos los demás sectores de la economía nacional? Si el argumento de S. S. es lógico habrá que aceptar semejante conclusión, y habrá que convenir que la desconfianza en el Frente Popular había producido ese resultado.

Veamos, pues, la exactitud del principio.

¿Es efectivo que las propiedades rurales y urbanas han bajado de precio? De ninguna manera.

La propiedad de la tierra, amenazada por el régimen de los hombres que no tienen Dios ni ley, no ha bajado de valor; por el contrario, vale más que antes. Ha subido. Luego el principio señalado por el H. S. Fernández es falso

¿Los dueños dé sociedades colectivas, que son miles han visto, en razón de la desconfianza que inspira a los monopolistas el Frente Popular, disminuir el valor de sus capitales?

¿Están más pobres que antes? No, señor Presidente. están más ricos como antes, o más. Luego las pérdidas que ha sufrido el sector bursátil — a causa de la desconfianza que inspira a los monopolistas, el Frente Popular— no han afectado por ese mismo concepto a los demás sectores de la producción y del comercio nacionales.

De todo lo cual se desprende que el apotegma que nos invoca el señor Fernández, por lo menos en Chile resulta falso. Se trata de un argumento de relumbrón que nada nos dice del verdadero estado de la economía nacional.

Es efectivo que ha habido en el mercado mundial, una baja en el precio de ciertos productos fundamentales. Pero este factor que en parte ha influído en las cotizaciones de las acciones de algunas empresas, no ha sido considerado por el señor Fernández, quien sólo nos habla del factor "confianza de que este Gobierno carece y cuyo monopolio como los otros también está en manos de la plutocracia derechista, que tiene el privilegio de infundir fe en todo el país.

Por eso digo que aparte de la perturbación o pánico artificial que la Derecha plutocrática crea en torno de los negocios que ella controla para asfixiar al Gobierno en un ambiente de "desconfianza", hay otros factores concomitantes que han concurrido a producir una pequeña baja de ciertas acciones, y entre esos factores está, como digo, una deflación en el mercado mundial de los precios. Todo esto, por cierto, sin prescindir del aspecto especulativo. que tiene el mercado bursátil, y que constituye su principal característica, y, por lo tanto, su principal defecto para juzgar a través del índice de las cotizaciones, el estado de la economía de un pueblo, como pretende el señor Fernández.

Una cosa ocurre en los países supercapitalistas, como el nuestro. En un país como éste, con un mercado de acciones del tamaño de un cuezco, con un mercado insignificante, con un mercado que manejan a su antojo veinte plutócratas, máxime cuando ese grupo está en franca guerra en contra del Gobierno.

Esto lo sabe bien el señor Fernández, porque es poseedor de acciones y habrá podido apreciar, prácticamente la verdad de lo que afirmo.

Fuera de la baja operada por la deflación de los precios, hay una baja en las cotizaciones que no corresponde a otra cosa que la obra de la más desenfrenada especulación.

Tengo a la mano la "Estadística Chilena", documento indiscutible. Veamos las especulaciones bursátiles del año 38, año de gracia, año de la felicidad por lo menos hasta octubre, para la plutocracia nacional. Veamos el monto de las acciones transadas en el mes de octubre, el mes en que estaban eufóricos los "rossistas", en que casi se morían de gusto porque el especulador más notable del país iba a ser Presidente de la República. El caso era único, casi celestial. Los especuladores tenían a su hombre, a un arquetipo a punto de terciarse la banda de O'Higgins. Entonces todo era la gloria. Entonces había que comprar acciones y bonos, sobre todo de las empresas monopolizadoras, porque el padre de los Trusts en el Gobierno, aseguraría su perduración.

Y de ahí proviene, habiéndose producido en agosto un movimiento de acciones que alcanzó a 65 millones de pesos y en septiembre a 31 millones de pesos, en Octubre el mes de la felicidad, el mes en que nació el Dios de la especulación, se transaron 110 millones en acciones, como nunca se habían transado en los meses anteriores. Después vino el tiempo del Frente Popular. Vino la "desconfianza" y las acciones han ido bajando progresivamente.

¿A qué se debió eso? Lo sabe mi honorable amigo el señor Fernández Larraín. Lo sabe y lo ha señalado el ex presidente de la Bolsa de Comercio de Santiago, don Carlos Vial.

Se debe exclusivamente a un fenómeno especulativo, enteramente artificial, por lo mismo, no sirve "para apreciar el estado económico del país" ni constituye un elemento científico y real para juzgarlo.

El señor BOIZARD. — ¿Me permite, H. Diputado?

El señor ROSSETTI. — Perdóneme, H. diputado, pero no quiero perder el hilo de mi discurso... Si estuviera leyendo me sería fácil. Más del modo que lo hago, no

(Hablan varios señores diputados a la vez)

El señor ROSSETTI. — Veamos ahora, la exactitud de los cálculos del H. señor Fernández, según las operaciones que realiza se ha producido para los "particulares" una pérdida de 790 millones de pesos en acciones y 75 millones en bonos. Comparando los precios de las acciones y bonos según estaban el 22 de octubre de 1938 y según éstos ahora en 15 de julio.

¿Pero cómo hace el cálculo S. Señoría? ¿Se ha dado el trabajo de calcular las 153 sociedades anónimas que existen en el país y cuyas acciones se cotizan en la Bolsa? No, honorable colega, no lo ha hecho; no puede hacerlo. Es un trabajo muy costoso y que requiere mucho personal especializado. Ha hecho el cálculo por probabilidades; pero el H. diputado, ha olvidado las reglas que rigen el cálculo de las probabilidades, y ha argumentado de manera viciosa. Divide S. Señoría las 153 sociedades en dos grupos: un grupo de 18 sociedades y otro de 135. Como no quiere darse el trabajo de calcular las ciento treinta y cinco, calcula las primeras 18, que son las más importantes, es decir, aquellas que ejercen el lucrativo negocio de las industrias monopolizadoras.

Estas sociedades han perdido según el H. señor Fernández, y partiendo de la cotización del eufórico día 22 de octubre, fecha cumbre de la especulación bursátil, hasta mediados de julio la cantidad de 374 millones de pesos.

Ahora bien, como estas sociedades representan, a su juicio el 50 o/o del valor total de las acciones bursátiles, el otro 50 por ciento restante y que corresponde a 135 sociedades, hay que asignarle una pérdida igual, vale decir de 374 millones. Tomadas ambas cantidades arrojan según el señor Fernández, 790 millones de pesos.

Este modo de calcular como lo comprobará la H. Cámara es absolutamente vicioso. Desde luego la adición de 374 más 374 no da 790 millones, sino sólo 748 millones. Pero eso no es todo. El señor Fernández parte de la base que la baja de las acciones en las 135 sociedades restantes haya sido igual que en las primeras 18, olvidando que concurren respecto de estas circunstancias que no existe con relación a aquellas otras. Las 18 sociedades citadas por el señor Fernández se dedican a los monopolios, y por lo tanto y sin contar otros factores, era natural que el advenimiento de un Gobierno de Frente Popular, les produjera inquietudes, inquietudes que al parecer ya no existen.

No se puede, pues, calcular la pérdida de valores bursátiles en esa forma. Es necesario proceder con las 135 sociedades no calculadas lo mismo que con las 18 que han preocupado al honorable señor Fernández. Si así se hubiera procedido por nuestro honorable colega es indudable que habrá comprobado que en las sociedades no consagradas al monopolio ha habido bajas de poca consideración y numerosas alzas, y que en todo caso, queriendo ser generoso en el cálculo, en estas 135 sociedades no se han producido pérdidas que alcancen a 90 millones de pesos, según la operación de técnicos irrecusables.

Hago gracia a mi honorable colega de las crías que han producido algunos tipos de acciones, y a las cuales se refirió don Carlos Vial, en su interesante artículo del 30 de julio último. El señor Vial, ex presidente de la Bolsa es una autoridad en la materia Por eso reproduzco sus explicaciones sobre este asunto:

"Gas de Santiago.—Dió una acción por cada 2 antiguas, pagándose $ 60 el número de acciones quedó en 975 millones; su cotización en mayo de 1938 era de $ 83.66. Fecha emisión, 15 de julio de 1939.

Chilena de Fósforos.—Dió una acción por cada 4. pagándose $ 25. Su capital quedó en 600 mil acciones. Se cotizó en mayo de 1938 a $ 49.50, fecha junio 16.

Compañía Industrial.— Dió 4 acciones por cada 3, pagándose $ 20, por cada nueva, quedó su capital en 802.669 acciones, su cotización media en mayo de 1938, fué de $ 131.63. Fecha emisión mayo 1939.

Disputadas.— Dió una acción por cada 3 1|2, pagándose $ 20, su cotización de mayo de 1938 fué de $ 45.85. Fecha de la emisión 4 de mayo de 1939."

En resumen, el honorable señor Fernández ha incurrido en dos errores de cálculo principales:

1.o Ha generalizado la pérdida que han tenido 18 sociedades en un total de 153, estimando que las 135 restantes han debido sufrir igual pérdida.

2.o No ha considerado la baja natural en las cotizaciones y la utilidad que significan las nuevas emisiones o crías.

Habría que observar al señor Fernández, además, otro defecto de su cálculo. De las 30 Sociedades que aparecen en la pág. 150 de la Revista de Estadística del mes de abril, excluída Patiño por ser extranjera y estar sujeta a otros factores, el señor Fernández sólo se dió el trabajo de calcular la pérdida, si así puede llamarse, de 18 Sociedades, que fija en 374 millones.

Pero debió—ya que no le era muy difícil habida consideración al tiempo de que ha dispuesto —calcular la pérdida de las doce restantes, la cual, según datos técnicos sólo asciende a 54 millones 783 mil pesos. Se ve, pues, que esta baja es muy inferior a la otra de 374 millones y revela que mi tesis del mayor castigo de las acciones de empresas monopolizadoras, es exacta.

He dicho en este discurso que la diferencia de cotizaciones de ciertas acciones bursátiles que se advierte desde el 22 de octubre de 1938 al 15 de julio, se ha debido, en parte principal, al factor especulativo y al pánico que han querido introducir los enemigos del Gobierno.

Pero hay, como también expresé, un factor concomitante, que es la caída de las acciones, tanto nacionales como extranjeras, que se viene operando desde fines de 1937.

Tomo el mes de abril y me remito al índice total.

AÑO	INDICE
1937..	170.8
1938..	148.
1939	135.1

Observe la Cámara que he elegido el mes de abril, que en 1938 aún no era propicio para el boom especulativo. Este cuadro simplísimo nos señala una curva descendente en la cotización de las acciones, que obedece a la caída general de los precios, y en que no tiene intervención alguna el factor "desconfianza" en el Frente Popular.

Y esto que ocurre, con respecto a las acciones que se cotizan en las bolsas de nuestro país, ha pasado en mayor intensidad con respecto de las acciones que se transan en la bolsa neoyorkina.

En un cuadro que oportunamente agregaré a mi discurso, se consigna la profunda baja que ha experimentado el mercado bursátil de Nueva York.

Ellas son muy superiores en porcentaje a las que registra el nuestro.

En el primer semestre de 1937 la cifra índice de las acciones era 65; en el primer semestre de 1939, esa cifra índice bajó a 47.6. La diferencia de 18 puntos que existe entre 65 y 47 representa un 27 por ciento de diferencia en las cotizaciones entre el primer semestre del año 1937 y el primer semestre de 1939.

Como se vé, una baja manifiesta a la vista de todos ha experimentado el mercado de los Estados Unidos. Las pérdidas bursátiles producidas en ese país alcanzan a un veintisiete por ciento en un total de 40 mil millones de dólares, lo que significa, más o menos, once mil millones de dólares.

Reduzcan sus señorías, esta cantidad a moneda nacional, a pesos chilenos, y tendrán la cifra fantástica a que corresponde...

Y cuando en los Estados Unidos ocurren estas bajas tan considerables que afectan por reflejo a todas las acciones, ¿cómo se puede concebir que uno de los más distinguidos diputados de la Derecha venga a aquí a extrañarse de que análoga situación se presente en Chile?

Pues bien, como digo, en Estados Unidos la pérdida en la cotización de las acciones alcanza al 27 por ciento, y, en Chile, según las informaciones del H. señor Fernández Larraín, esta baja de las acciones no asciende ni siquiera a un 15 por ciento.

Y están en un error quienes creen que ésto sólo ocurre en el país más democrático y más económico, ¿Sólo en EE. UU., se observa esta baja, señores diputados? ¡No! ocurre, también, en Italia y en Francia, y en Inglaterra, porque todos los precios han bajado: ha bajado el precio del cobre, la lana, el trigo, el maíz y el plomo. Y frente a esta baja universal no hay poder humano que pueda contener la baja de los títulos bursátiles..

El señor ALCALDE. — ¿Y en Sud América, H. diputado?

El señor ROSSETTI. — En Sud América han bajado los precios de algunos artículos, como el trigo, el cobre, la plata, el algodón, etc.

El cobre estaba a 17 centavos oro y hoy está a diez centavos oro, H. diputado. De ahí que la baja de Las Disputadas se debe, entre otras cosas, al hecho de ser acciones provenientes de la industria del cobre, y que el precio de este metal ha bajado considerablemente.

El señor HUERTA (Vicepresidente). — Permítame, H. diputado, ha terminado la hora.

Comité de Empleados Particulares de Chile
(CONTRAPROYECTO BUSTOS)
Se cita a importante reunión de delegados para el lunes 7 del presente a las 7 1|4 P. M. en San Antonio 673.
Se encarece la asistencia.
EL COMITE.

PARTIDO DEMOCRATA

AGRUPACION DEMOCRATA DE SANTIAGO.— Antenoche celebró sesión de directorio, con caracteres de asamblea general, bajo la presidencia del señor Carlos Acosta; procediéndose a tomar la promesa de estilo al señor vicepresidente de la Agrupación, don Carlos Hafemann; secretarios, señores Pedro Torres C., Enrique Campos Yáñez y al tesorero don Gmo. Dávila y a varios señores directores elegidos en la elección celebrada el domingo ppdo. A esta reunión asistió gran número de asambleístas y parlamentarios del partido.

A continuación el tesorero interino dió cuenta del estado de Caja, el que fué aprobado por unanimidad por los presentes.

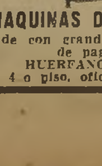
La comisión nombrada por la Agrupación en sesiones pasadas, formada por los señores Dávila Toledo, Luis Márquez y Diómedes Ramírez, a fin de que informe acerca de las proyecciones económico sociales que significaría la instalación de la firma Bata en nuestro país, presentó un acucioso e interesante informe sobre el particular, el que mereció una amplia acogida y será sometido el domingo próximo a la consideración de la asamblea general.

Esta misma comisión informará sobre la posibilidad de darle ubicación a las industrias actualmente instalada dentro de la ciudad, en lugares apartados de ella, a fin, de darle desarrollo al proyecto que ocupa en estos momentos al Partido, en lo relacionado con la creación de Huertos Obreros, que proporcionará bienestar a los trabajadores y sus familiares.

Teniéndose conocimiento que varios destacados correligionarios se encuentran enfermos, se nombró una comisión para que se acerque hasta sus hogares a visitarlos.

A indicación del Diputado señor Pedro Cárdenas, se acordó cambiar las sesiones de Junta general, que se efectúan los días sábados a las 19 horas, para el día domingo a las 10.30 horas. Aprovechó el señor Diputado para dar cuenta que el proyecto Bustos, sobre empleados particulares había sido rechazado en la H. Cámara, siendo el Partido Demócrata el primero que hizo la indicación en este sentido. Además declaró que entre las sesiones de la próxima semana, presentará el proyecto que legisla sobre choferes de las industrias y otros relacionados, con las clases populares y personal de Reclutamiento y ex policías fiscales'

Se acordó citar para el domingo a las 10.30 horas.


MAQUINAS DE COSER
vende con grandes facilidades de pago:
HUERFANOS 920
4.o piso, oficina 409.

MANIFESTACION AL EMBAJADOR MANUEL HIDALGO PLAZA

Mañana se llevará a efecto la comida que se ha organizado en honor y despedida de don Manuel Hidalgo Plaza que partirá el sábado próximo a México a hacerse cargo de la embajada de nuestro país.

El número crecido de adherentes demuestra el aprecio que tiene el señor Hidalgo entre nuestro pueblo. En efecto, es don Manuel Hidalgo el más antiguo luchador obrero, que siempre ha marchado a la cabeza de los movimientos en favor de los trabajadores para el logro de sus reinvindicaciones. En México será un representante genuino del pueblo y de nuestro actual régimen de gobierno.

Esta manifestación que consistirá en un "Puchero Popular" se efectuará como ya lo hemos dicho el próximo lunes, a las 9 de la noche en el Centro Republicano Español, San Diego 216. Las adhesiones se reciben en San Antonio 448, Delicias 1157, Puente 557, Cámara de Diputados, Sala N.o 1, Recoleta 204 y Centro Republicano Español, San Diego 216.

PARTIDO DEMOCRATA

Se pone en conocimiento de los empleados municipales de Santiago, pertenecientes a nuestro partido, que, esta Brigada ha designado a los señores Luis A. Belmar, Manuel O'Ryan y Armando Martínez Rojas, candidatos a convencionales el Congreso de Empleados Municipales del país, a efectuarse próximamente en ésta.

La votación se inicia el lunes 7, a las 14 horas, en la Asociación de Empleados Municipales, calle Puente, y el martes, en los salones de la Municipalidad de Santiago, se recomienda a todos los correligionarios sufragar por la lista en que están incluído los nombres de las personas indicadas más arriba.

MOVIMIENTO JUVENIL OFRECE MAÑANA ACTO EN LA UNIVERSIDAD

Mañana, a las 18.30 horas, se efectuará en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, el gran acto organizado por el Movimiento Nacional de la Juventud, como parte de la campaña en defensa de la infancia chilena que ha iniciado esta organización.

Hablarán el Dr. G Morales Beltrami, Jefe del Departamento de la Madre y Niño del Ministerio de Salubridad, que se referirá al "Problema de la Infancia en Chile", y el señor Samuel Gajardo, Juez de Menores de Santiago, que disertará sobre "La Delincuencia Infantil y Juvenil".

Además se ejecutarán escogidos números artísticos.

La entrada a este acto es libre.

Manifestación al regidor Poblete se realiza hoy

La ofrece el Comité Central de Ferroviarios Radicales

Don Santiago Poblete Moran

Hoy, a las 16.30 horas se llevará a efecto en el Casino del Estadio Militar, la manifestación que el Comité Central de Ferroviarios radicales ofrece al regidor don Santiago Poblete Moran.

A este acto concurrirán dirigentes y parlamentarios del radicalismo y han adherido numerosas personas..

La manifestación alcanzará especiales relieves, ya que el regidor señor Poblete cuenta con grandes simpatías en el sector ferroviario.

JUNTA PROVINCIAL RADICAL

(Versión oficial)

El viernes recién pasado, celebró sesión ordinaria la Junta Provincial Radical de Santiago, bajo la presidencia de don Aníbal Peralta Fuentes, y con asistencia de los siguientes señores delegados: Galvarino Ampuero y Juan Venegas, de San Antonio; Luis Tapia, Isla de Maipo; Ebríspides Letelier, Eduardo Gana, Enrique Darroy (Secretario), Jorge Cerda, Enrique Brunet y Héctor Pacheco, de Santiago; Isaías Fernández y Luis A. Guzmán, de Melipilla; Emilio Araneda (vicepresidente) y Lautaro Van de Wyngard, de Quinta Normal; Carlos Pérez, de El Monte; Eleazar Villavicencio y Moisés Rojas, de Tiltil; Enrique Sánchez y Manuel Castillo, de Puente Alto; Lautaro Benham y Enrique Pérez, de Lampa; Luis Zúñiga, de San Bernardo; Aníbal Peralta (presidente) y Desiderio González, de Peñaflor; Ismael Morales, de San Miguel; Juan y Alberto Román, de Buin; Hermes Ahumada y René Santandreu, de Providencia, y Leopoldo González y Nicolás Fuenzalida, de Conchalí. Asistieron, además, los presidentes de las Asambleas de Santiago, San Miguel y Ñuñoa, señores Guillermo Jofré, Dalmiro Cañas y José A. Gutiérrez.

En la cuenta, se dió por aprobada una comunicación, redactada por el presidente señor Peralta, que se dirigirá a la Junta Central sobre reorganización de la Asamblea de Ñuñoa. Se acuerda asimismo citar a la próxima sesión a los delegados de la provincia ante la Junta Central, a fin de que den cuenta de su actuación en este asunto.

Se acordó dar el trámite reglamentario a la solicitud que hacen varios vecinos de Paine para organizar en ese pueblo una Asamblea Radical.

Se dió por aprobado, a indicación del señor Pacheco, un voto presentado en la sesión anterior por el delegado señor Jorge Cerda sobre instalación de un hospital en el barrio Poniente (Avda. Matucana), destinado a satisfacer las necesidades de un numeroso sector de la ciudad, habitado en su mayoría por obreros y empleados.

Se tributó por la unanimidad de los asistentes un voto de aplauso al delegado por la Asamblea de San Antonio, don Juan Venegas, que como miembro de la Comisión Reorganizadora y administradora del Hospital Nacional de los Damnificados. recientemente designado, ha hecho una encomiable y meritísima labor, digna de ser especialmente destacada y señalada como ejemplo a todos los correligionarios.

Continúa, en seguida, el debate sobre el proyecto de previsión de empleados particulares de que es autor el doctor don Julio Bustos y quedo pendiente por haber llegado el término de la hora destinada a su discusión.

A indicación del delegado don Isaías Fernández, la Junta acordó hacer suyo el voto aprobado por la Asamblea de Melipilla contra el cura Manzor de ese pueblo, de que el mismo señor Fernández dió cuenta en la sesión anterior, y darle la tramitación correspondiente.

Además, el señor Fernández hace presente que, para el domingo 13 del presente, el Frente Popular de Melipilla tiene organizado un gran comicio popular, con el objeto de pedir la salida del cura Manzor de ese pueblo. Pide a la Junta que se haga representar en ese comicio.

La comisión que representará a la Junta en dicho comicio será designada en la próxima sesión.

En seguida, se da por aprobado el siguiente voto formulado por el delegado señor Pacheco:

"La Junta Provincial Radical de Santiago acuerda dirigirse a los parlamentarios del Partido y pedirles activen el despacho del proyecto de ley informado ya favorablemente por la H. Comisión de Educación de Senado, por la unanimidad de su miembros, que crea la Orquesta Sinfónica Nacional y los Cuerpos Estables de Coro y Bailes del Teatro Municipal".

Se produce, a continuación, un corto debate sobre el voto presentado en la Junta Central por los señores Juan A. Ríos y Ramón Briones Luco, para celebrar una Convencion Extraordinaria del Partido en el mes de octubre próximo y por lo avanzado de la hora, se acuerda celebrar sesión extraordinaria el lunes próximo destinada a este asunto.

EL COMITE DE EMPLEADOS DE CHILE se dirigirá al Gremio, en cadena de radios que abarcará toda la República, hoy a las 22.15 horas.

CHARLA CULTURAL EN EL CENTRO RENOVACION DEMOCRATICA

"MANUEL ANTONIO LUNA"

Hoy, a las 15.30 horas, en Independencia 1151, se llevará a efecto en esta Institución una Conferencia sobre actualidad política mundial por el presidente del Centro don Juan Agustín Araya.

Habrá números de canto, recitación y música y destacados elementos del barrio a cargo de la 5.a Comuna y tendrán especial interés los números a cargo de los señores Abelardo Reyes, Gabriel Araya y los números de guitarra.

Se servirá a los asistentes un lunch y están invitados los parlamentarios y dirigentes del Partido. Se aprovechará este acto para organizar la seccional del Partido dentro de la Comuna, en conformidad a la nueva estructuración del Partido confeccionada por el Diputado don Juan Silva Pinto.

CITACIONES POLITICAS

PARTIDO DEMOCRATICO DE CHILE.— Centro Los provincianos — Llevará a efecto mañana la elección de candidato para integrar la lista común que auspician diversos centros para la proxima elección del directorio.

FRENTE POPULAR, 3.a comuna — Realiza, hoy a las 10 horas, en Erasmo Escala 2735 una concentración pública.

PARTIDO DEMOCRATICO 10.a comuna. — Cita a asamblea para hoy a las 10 horas, en Fraklin 86.

PARTIDO SOCIALISTA. Seccional Anabalon.— Cita a militantes y simpatizantes para hoy a las 10 horas, en Compañia 4137.

PARTIDO COMUNISTA. San Miguel.— Cita para manana, a las 20 horas en Gran Avenida 4665, paradero 10.

CLUB DEMOCRATA "ZENON TORREALBA"

Ultimamente el Club Social Demócrata "ZENON TORREALBA" celebró asamblea, bajo la presidencia del titular Clodomiro Figueroa Ponce, actuando de secretario Rene Olivares Ballerino, con asistencia del vicepresidente Pedro Olmedo, Diputado y Director Honorario don Pedro Cardenas Núñez, presidente honorario Vicente Adrián Villalobos y cien asambleístas.

CUENTA DEL DIPUTADO PEDRO CARDENAS NUÑEZ.— Como Director honorario del Club y Diputado por Santiago, dio cuenta de su labor en el periodo ordinario de sesiones haciendo presente que se ha colaborado con el Gobierno en todos los proyectos que dicen relación con las clases trabajadora y media, relacionado con el proyecto de arrendamiento manifestó que había hecho las observaciones e indicaciones que le habían sugerido los centristas y que esperaba lo colaboraran con datos precisos respecto a este importante problema que afecta a la clase laboriosa. Finalmente manifestó que estaría atento al proyecto de Solidaridad Seguro Social y otros que se han presentado últimamente.

LISTA DE PRE-CANDIDATOS A LA AGRUPACION DE SANTIAGO. — Después de un ligero debate se aprobó por unanimidad llevar la siguiente lista de pre-candidatos a la lucha interna de la Agrupación de Santiago en la siguiente forma; vicepresidente: Carlos Haftemann; tesorero: Guillermo Dávila Toledo; secretario: Enrique Campos Yáñez; directores: Pedro Carmona, Adrián Abarca, Roberto Lemus, Luis A. Torres Jara, Vicente Retamal Aravena, Desiderio Vilches Ibacache y Victor Arriagada Varela; todos miembros prestigiosos del Club e incansables luchadores en bien de la causa, disciplinados a toda prueba y que por este motivo en la lucha efectuada el domingo 30 de julio en la Agrupación dicha lista triunfó por una abrumadora mayoría.

ELECCION DEL NUEVO DIRECTORIO DEL CLUB.— Conforme a lo establecido en los Reglamentos, se acordó impostergablemente llevar a efecto el primer domingo de septiembre la elección del nuevo directorio del Club que debe regir los destinos en el periodo de 1939-1940 y poder constituirse el 10 del mismo mes a fin de elegir nueva mesa, efectuar la romería a la tumba del patrono del Club, don Zenón Torrealba y demás miembros fallecidos.

ASUNTOS DE CARACTER INTERNO.— El presidente del Club, dió cuenta de la marcha de la Institución, del Casino del Club; de los socios enfermos señor Humberto Romo Cádiz, y se acordó visitarlos, como asimismo a los fundadores del Partido que se encuentran enfermos señores Pio Cabrera y José Gutiérrez Vidal.

ALCALDE DE LOS ANDES. — Se acordó todo el apoyo del Club al consocio y alcalde de Los Andes, señor Luis Rodríguez Quezada, que se ha visto envuelto en algunas situaciones, en ese pueblo y se comisionó al Diputado señor Pedro Cárdenas Núñez y Alejandro Serani Burgos para que hagan todas las gestiones del caso en su favor.

Finalmente se acordó como de costumbre que el Directorio se reuna el lunes, a las 19 horas, en el local del Club, calle Puente N.o 682, a fin de tratar asuntos muy importantes, de carácter interno y de propaganda, recomendando muy especialmente la asistencia a los Directores Generales, que son miembros del Club y a los Directores de la Agrupación de Santiago y poder efectuar una labor en conjunto y disciplinada en bien del Partido y por el prestigio del Club.

CLUB SOCIAL "JUAN 2.o LOBOS"

Cita a asamblea general ordinaria para hoy, a las 10 de la mañana, en el local de costumbre. Se encarece la asistencia por tener que resolver y nombrar el candidato para la lucha interna de la Agrupación Santiago, que se verificará próximamente. Se sesionará, aunque llueva.

VASIJAS DE ENCINA Y DE ROBLE AMERICANO

El Departamento de Enología y Viticultura ha dado principios, de acuerdo con los detalles que aparecen en la Sección Avisos de este diario, a un censo de las vasijas de encina y de roble americano disponibles en el país, a fin de facilitar los estudios destinados al fomento de elaboración de vinos generosos y licorosos de exportación.

Ademas, el Jefe de la repartición mencionada elevará dentro de poco a conocimiento del Ministro de Agricultura don Arturo Olavarría, un proyecto de reglamento para los vinos generosos con derecho a denominación de origen y cuya elaboración está llamada a producir muchos beneficios a la industria Vitivinícola, como producto de exportación.

COLECTA PUBLICA HARA LA VANGUARDIA EL DIA 5 DE SEPTIEMBRE PXMO.

UN MAUSOLEO PARA LAS VICTIMAS

La Municipalidad ha autorizado a la Vanguardia Popular Socialista para realizar una colecta pública en la comuna de Santiago, el día 5 de septiembre próximo, a fin de allegar fondos para construir un Mausoleo en el Cementerio General destinado a los caídos en la misma fecha en el año 1938.

PARTIDO DEMOCRATICO

CENTRO MANUEL A. LUNA

Con todo entusiasmo y actividad trabaja la Comisión organizadora del próximo festival cultural y artístico que el Centro Renovación Democrática "Manuel Antonio Luna" llevará a efecto el próximo domingo, a las 15 30 horas en Independencia N.o 1151.

A este acto pro acercamiento de los elementos democráticos de la 5.a Comuna, concurrirán especialmente invitados los señores Ministro del Trabajo don Antonio Poupin, diputado por Santiago don Luis A Muñoz Moyano, presidente del Centro de Estudios don Leonidas Leyton, representantes de los Centro Hogar Democrático, Angel Guarello y del Centro de Estudios, como igualmente, miembros de las diferentes sociedades de la Comuna.

En esta ocasion se proclamarán a los candidatos a la próxima lucha interna de la Agrupación de Santiago, que encabeza don Benjamín Aguayo, como igualmente el presidente de la Institución don Juan Agustín Araya, dará cuenta de la labor política y societaria desarrollada por la Institución.

LEGION "LOS TANQUES"

Esta colectividad llevará a efecto la manifestación ya anunciada, a don Alberto González G., presidente y benefactor de la institución, el 7 del actual, en calle Vargas Buston 274, paradero 14, Lo Ovalle, a las 19 horas. Consistirá en una comida a la chilena y a continuación se verificará un baile social.

Las adhesiones se reciben en Morandé 466, oficina 5.

JUVENTUD COMUNISTA

En reunión celebrada últimamente por la J. C. de la 9.a Comuna, se tomaron, entre otros, los siguientes acuerdos:

1.o Se aprobo por unanimidad hacer pública la expulsión de las filas de la J. C. de Roberto Guerra M.

2.o Condenar enérgicamente los intentos derechistas para derribar al gobierno y el saboteo económico que éstas llevan a cabo, con el objeto de fomentar el desconcierto en las masas. Y pedir al gobierno adopte a la brevedad posible las medidas conducentes a obtener un rápido abaratamiento del costo de la vida y reprima con toda energía todas las conspiraciones derechistas.

3.o Aplaudir a toda la prensa de izquierda, por su campaña tendiente a obtener la baja de los artículos de primera necesidad y a desenmascarar a la oligarquía anti-chilena.

GABRIEL GONZALEZ VIDELA

El líder del radicalismo ... sus aprestos para irse a ... a hacerse cargo de una ... sion diplomática en Francia, donde representará a nuestro ... en ese foco de profundas convulsiones y de evolución ... cendente.

Recorrió su trayectoria ... modesto banco de ... sando por todas las ... crificio, la responsabilidad ... cion, hasta llegar a la ... del Partido Radical en ... difíciles y delicados.

No escatimó sacrificio ... a riesgo de su salud y ... por conseguir el triunfo de ... ideales de su partido.

Le cupo actuar con brillo y ... vacilación en épocas de ... nos político sociales, ... dictadura funesta y ... doblegarse a tantos hombres ... laces acceados por la ambición el miedo, sin renunciar ... su credo de libertad ... dando el alto ejemplo de ... tuación consecuente ... cipios del radicalismo.

Actuó con eficacia en ... sos nacionales e ... convenciones, en el ... en la Junta Central ... blea, como el precursor ... ro de los rumbos ... lutivos de una moderna ... ción.

Con una decisión ... ra, dirigió, como presidente ... dicalismo la campaña ... cendental de nuestra historia ... litica. Abogó en forma ... ble por el triunfo de ... didato a Presidente de la ... blica, y fué uno de los más entusiastas personeros del Frente Popular. Trabajó con fe y con ... sión de apóstol por la unidad de las entidades de izquierda ... que veía el camino seguro ... progreso y bienestar del ...

Saturado en los principios ... soficos de las doctrinas ... calismo y convencido de la ... cia y justicia de ... propagó sus dogmas, ... brador laborioso fué ... ambitos del país ... buena simiente de las ... ciones del proletariado ... monía social y del gobierno ... pueblo, por el pueblo y ... pueblo.

Satisfecho y confiado en ... bierno del Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, encarnación de los anhelos del pueblo, va ... ropa, despues de dejarnos ... verdadera escuela cívica de ... ejemplos.

Cuando parta el líder, ... brazos se levantarán en todos los campos políticos, aún en ... adversos a sus ideales, ... no deja rencores ni maledicencias para desearle, en su despedida afectuosa, de estímulo y de ... río, una feliz estada en el extranjero con todos los suyos y ... vuelva a continuar su vida ... tica anunciadora de una ... donde llegan los elegidos ... lento.

Dr. CARLOS H. BO...

EL GOBIERNO CREA MUMEROSAS ESCUELAS TALLERES EN DIVERSOS PUNTOS DEL PAIS

Se empieza a cumplir la promesa de S. E., en el sentido de que la educación pública será atención preferente de su Gobierno

NOMINA DE LOS NUEVOS PLANTELES

Las promesas formuladas reiteradamente por S. E. el Presidente de la República, en el sentido de que la educación pública será atención constante y preferente de su Gobierno, se están viendo confirmadas con la política que se observa ahora en las diversas ramas educacionales, a cuyo auge se propende, a pesar de no disponerse de todos los recursos económicos necesarios.

Así es como, velando porque la juventud salga de las aulas con alguna orientación profesional, acaba de dar satisfacción a los reiterados pedidos de las distintas zonas del país, creando escuelas talleres, cuyo frutos se van a poder palpar a corto plazo.

En efecto, se han creado los siguientes grados vocacionales:

N.o 87, anexo a la Escuela N.o 5 de Niñas, de la Oficina María Elena, en el departamento de Tocopilla.

N.o 88, anexo a la Escuela 26 de Niñas de la Oficina Pedro de Valdivia, en Antofagasta.

N.o 89, anexo a la escuela de niñas N.o 8, de Combarbalá.

N.o 90, anexo a la escuela de niñas N.o 95, de Quilpué.

N.o 91, anexo a la escuela N.o 109. de niñas, de Villa Alemana.

N.o 92, anexo a la escuela 139 de niñas de la Comuna Quinta Normal.

No 93. anexo, a la escuela N.o 2, de niñas de San Fernando.

N.o 94, anexo a la escuela N.o 15 de Niñas de Chimbarongo.

N.o 95, anexo a la escuela N.o 41 de niñas de Rancagua.

N.o 96, anexo a la escuela N.o 22 de San Clemente.

N.o 97, anexo a la escuela ... 2 de Niñas de Cauquenes.

N.o 98, anexo a la escuela ... 25 de niñas de Chiguayante.

N.o 99, anexo a la escuela ... 12 de niñas de San Rosendo.

N.o 100, anexo a la escuela ... 2 de Niñas, de Arauco.

N.o 101, anexo a la escuela ... 45 de niñas de Purén.

N.o 102, anexo a la escuela ... 12 de niñas de Curacautín.

N.o 103, anexo a la escuela ... 19 de niñas del pueblo de ...lla.

N.o 104, anexo a la escuela ... 2 de niñas del pueblo de ...

N.o 105, anexo a la escuela ... 2 de niñas de Pitrufquén.

N.o 106, anexo a la escuela ... 2 de niñas de Loncoche.

N.o 107, anexo a la escuela ... 4 de niñas de Chonchi.

N.o 108, anexo a la escuela ... 4 de niñas del pueblo de C... de Vélez.

N.o 109, anexo a la escuela ... 2 de niñas de Achao.

N.o 110, anexo a la escuela ... 2 de niñas de Aysen.

Antofagasta, plaza de ... doméstica y de labores ... economía domestica, Santiago ... bores femeninas; San ... economía doméstica; ... economía doméstica, dibujo ... res; Colchagua, economía ... tica; Curicó labores; Talca ... nomía doméstica, Linares ... nomía doméstica; Linares ... nomía domestica. Chillán ... jo y labores; Temuco y ... Montt, economía doméstica.

BIBLIOGRAFIA

Revista "Economía y Finanzas". —Ha salido a la venta el número 33 de esta prestigiosa revista, que dirige el profesor Boris Shatzky. Tanto el editorial, que se refiere a las deudas de la América Latina a los Estados Unidos, como el resto de la obra, revisten el más alto interés.

Anuario de la Zona Central.— Dentro de poco aparecerá la revista que lleva este nombre, y que contendrá un selecto y novedoso material de lectura y propaganda dando toda clase de informaciones comerciales, sociales, administrativas, etc.

Revista "El Artesano".— Se encuentra en circulación el N.o 4 de este órgano de difusión técnico-cultural de la Escuela de Artesanos de Iquique; compuesto, impreso y compaginado por los propios alumnos pertenecientes a los talleres de imprenta y encuadernación de que dispone la escuela.

Industria. — Ha aparecido este boletín de la Sociedad de Fomento Fabril, correspondiente al mes de junio, trayendo un índice de materias de sumo interés desde todo punto de vista, en especial sobre fomento a la producción nacional, inmigración, etc.

Revista "Ecrán".—Salió a la venta ayer, su último número reducido de precio y dedicado íntegramente al cine y la vida de sus astros. Su impresión, hecha totalmente en rotograbado, es magnífica.

TEXTO DE ESTUDIO PARA LAS ESCUELAS DE AMERICA LATINA

Dos miembros del magisterio primario nacional, los profesores porteños Cipriano Eriza de la Vega y Pedro López B., son los autores de un interesante volúmen americanista que está próximo a editarse y que se intitula "Patria y paz en América". La obra de nuestra referencia lleva un mensaje americanista y patriótico del Presidente de la República, Excmo señor Pedro Aguirre Cerda y otras valiosas colaboraciones de mandatarios e intelectuales de América

Trabajo para los perseguidos del fascismo español

Simpatizantes pod... consultar listas de ... cios de refugiados ...

El Comité de Ayuda ... fugiados, pone en ... de las instituciones obreras, partidos políticos democráticos, ... gos y simpatizantes ... giados, que en breve llegarán a nuestro país el primer contingente ... de refugiados españoles ... del vapor "Winnipeg".

Esta entidad, que se ... la humana tarea de procurar ... bergue y trabajo ... del terror fascista en ... licita de todas estas entidades ... cooperación para lograr ... rapidez a estos trabajadores ... seguidos por el fascismo.

En nuestra secretaría, Manuel Rodríguez 82, se encuentra la primera lista de ... llegarán en breve, con ... tivos oficios, la que ... da a las personas que así lo deseen.

Esperamos la cooperación de todos los amigos en ...

OFICINA DE INFORMES ... REFUGIADOS

Asimismo ponemos en conocimiento de los interesados ... tualmente se halla funcionando una oficina de informes ... fugiados españoles en ... facilitarán toda clase de datos sobre averiguación de ... refugiados, y su traslado ... Esta oficina funcionará ... mente de 10 a 30 horas ... nuel Rodríguez 82, ... entidad.

Las personas que deseen llegar algun aporte ... fugiados, o tengan ... ellos, pueden hacerse ... nuestra oficina, o dirigir ... correspondencia a don J. M. ... en esta dirección.

PERIODICO

Esta institución, para ... desenvolvimiento de sus ... para mejor informar al ... sobre la marcha de ... editará un semanario que ... rá exclusivamente al ... la solidaridad

HOMENAJES A BOLIVIA TENDRAN HOY SU MAXIMA EXPRESION DE CONFRATERNIDAD INTERNACIONAL

El aniversario de la República del Altiplano será celebrado en los círculos oficiales, sociales y populares con el mayor entusiasmo.— Recepciones que ofrecerá el Embajador Excmo. señor Siles.— Los estudiantes confraternizarán en los campos deportivos de Ñuñoa.— Los festejos continuarán hasta el sábado próximo

SINCERAS MANIFESTACIONES DE SIMPATIA

Durante el día de ayer, continuación realizándose en esta capital, los actos organizados en homenaje a Bolivia, con motivo del 114.o aniversario de su independencia nacional.

En todos estos actos, la persona del Excmo. señor don Hernando Siles, Embajador de Bolivia en nuestro país, ha sido objeto de cariñosas manifestaciones de afecto, que han puesto de relieve una vez más los beneficios resultados de la constante acción desarrollada por él en favor de la consolidación de la amistad chileno-boliviana. En la misma forma, todos y cada uno de los prestigiosos funcionarios de la Embajada y los miembros de la colectividad boliviana han venido siendo objeto de sinceras manifestaciones de simpatía.

LOS ACTOS DE AYER

Las audiciones de radio de las estaciones "Cooperativa Vitalicia" y "Otto Becker", se desarrollaron de acuerdo con los respectivos programas y merecieron aplausos de los numerosos radioescuchas que, en esta forma, adhieron al homenaje a la República hermana.

Por su parte, la reunión organizada por el Bando de Piedad de Chile, de cuya institución el Embajador de Bolivia, es uno de los miembros honorarios, congregó a selecta y numerosa concurrencia, que hizo objeto al Excmo. señor Siles, de las más entusiastas demostraciones de afecto.

Finalmente, el Centro de Estudiantes Bolivianos de Medicina, que goza de merecido prestigio entre el estudiantado, atrajo al baile, organizado en su local de calle Dieciocho N.o 481, a una entusiasta juventud, que aplaudió incesantemente a Bolivia y a sus representantes en la Universidad.

EL PROGRAMA DE HOY

8.30 A. M. — Diana por banda militar del Ejército y por la de los Veteranos del 79, frente al palacio de la Embajada.

12.30 a 1.30 P. M. — El Embajador de Bolivia y la señora de Siles, ofrecerán a sus compatriotas una recepción.

4 P. M. — Match de football entre estudiantes bolivianos y peruanos, en los campos deportivos de Ñuñoa.

7 a 9 P. M. — Recepción oficial en la Embajada de Bolivia, en honor de S. E. el Presidente de la República y de la señora de Aguirre Cerda, Ministros de Estado, Honorable Cuerpo Diplomático, representantes de la prensa y relaciones sociales.

DIA LUNES 7 DE AGOSTO

6 P. M. — Acto público en homenaje a Bolivia, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, preparado por el Instituto Chileno-Boliviano de Cultura, sujeto al siguiente programa:

1. — Apertura del acto por el vicepresidente del Instituto, señor José Antonio Arce. Entrega de diplomas a los miembros del Consejo Consultivo de Honor del Instituto.
2. — Palabras del Embajador de Bolivia, Excmo. señor Hernando Siles.
3. — Alocuciones de los miembros del Consejo Consultivo de Honor, integrado por los presidentes de las siguientes instituciones: Alianza de Intelectuales de Chile, señor Roberto Aldunate; Biblioteca del Congreso, señor Jorge Ugarte Vial; Biblioteca Nacional, señor Gabriel Amunátegui; Departamento de Medicina Experimental, Sr. Alejandro Lipschutz; Instituto Psicotécnico, Dr. Jorge F. Nicolai; Movimiento de Emancipación de las Mujeres de Chile, señora Elena Caffarena de Jiles; Sociedad de Escritores de Chile, señor Alberto Romero; Unión de Profesores de Chile, señor Juan B. Fuenzalida.
4. — Canción del folklore boliviano, por el señor Oscar Urquidi; al piano, el señor Ramón Roncal.
5. — "Bolivia", disertación del señor Alberto Verreira Paccieri, Consejero de la Embajada de Bolivia.
6. — Dos estudios de concierto, estilo cueca, del compositor boliviano, señor Simeón Roncal, ejecutados por su hijo el señor Ramón Roncal.
7. — Palabras del señor Víctor Domingo Silva.
8. — Poema "A Bolivia", leído por su autora la señora Blanca Luz Brum de Beeche.
9. — Palabras del presidente del Centro Universitario Boliviano, señor Mario Gutiérrez.
10. — Poema "América", del poeta boliviano Raúl Otero Reiche.
11. — Número musical a cargo de la Estudiantina Boliviana.
12. — Alocución final por el secretario señor Diómedes de Pereyra.

7 a 9 P. M. — Recepción ofrecida por el Agregado Militar a la Embajada de Bolivia y su esposa, en el día del Ejército de Bolivia, al Ejército de Chile.

DIA MARTES 8 DE AGOSTO

11 A. M. — Acto público en la Escuela Superior N.o 36, guardadora del Pabellón boliviano, calle Tocornal 1445, sujeto a programa especial. Se otorgarán en este acto a los mejores trabajos sobre Bolivia, los premios donados por los señores Alberto Vireira Paccieri, Consejero de la Embajada, y mayor señor Jorge de la Fuente.

DIA MIERCOLES 9 DE AGOSTO

1 P. M. — Almuerzo en la Quinta Normal, de carácter estudiantil, auspiciado por el Centro Universitario Boliviano. A este almuerzo han sido invitados estudiantes chilenos y otros de los países americanos.

DIA SABADO 12 DE AGOSTO

3 P. M. — Gala de Esgrima, organizada por la Federación Chilena de Esgrima. En este acto se hará entrega de los trofeos donados por el Embajador de Bolivia, Excmo. señor Hernando Siles; por el Agregado Militar, don Angel Rodríguez, y por el Consejero, señor Alberto Virreira Paccieri.

7 a 9 P. M. — Cocktail a la colectividad boliviana, ofrecido por el Consejero de la Embajada de Bolivia y la señora de Téllez Cronembold.

Presidente de Bolivia, Excmo. señor Germán Busch.

Grupo de asistentes a la comida que el Centro de Estudiantes Bolivianos ofreció a sus compañeros egresados de la Universidad.

Embajador de Bolivia, Excmo. señor Hernando Siles.

LAS MINAS DE BOLIVIA HAN SIDO EXPLOTADAS DESDE EPOCAS REMOTAS

Cinco mil bocaminas fueron abiertas durante el coloniaje en las faldas del cerro Potosí, para extraerle sus ricos minerales de plata. — Aún antes de la llegada de los españoles, los nativos sabían preparar el bronce, mezcla de cobre y estaño

EL GRAN CHACO ES RIQUISIMO EN PETROLEO

Bolivia ocupa en el continente sudamericano la situación de una gran torre, donde se puede contemplar una agrupación formidable de elevadas montañas cubiertas de nieves eternas; un lago navegable y enorme, que es el más alto del mundo; altiplanos que ocupan algunos grados geográficos, de alturas sucesivas desde 3.800 hasta 4.300 metros; y por último, bajando de la torre a las llanuras, las hoyas de los principales ríos que forman los sistemas del Amazonas y del Plata.

Sus minas han sido explotadas desde épocas tan remotas, que se pierden en la historia, pues los datos que se han recogido apenas alcanzan a la época del coloniaje, teniendo que hacerse simples deducciones sobre la explotación llevada a cabo durante la dominación de los Incas. Entretanto, en ruinas como las de Tihuanacu y en las necrópolis descubiertas al sur de Uyuni, se encuentran objetos de oro, plata, cobre y bronce, que demuestran que se han explotado los tres minerales al estado nativo y que ya supieron separar el estaño y fundirlo con el cobre para formar el bronce. Algunos creen que los objetos de bronce han sido obtenidos de minerales de cobre que contenían estaño y que, al preparar el primero, se obtuvo la mezcla; pero cabe observar que, para obtener el estaño metálico, necesario para formar el bronce, se necesita hacer fundiciones reductoras especiales y, por consiguiente, no es posible que lo hayan obtenido directamente de los minerales cobrizos que hubieran podido tener ley de estaño.

LA PLATA DE POTOSI

El cerro de Potosí, conocido por su riqueza tradicional como uno de los más notables del mundo, tiene su cumbre a 4.720 metros de altura, y la ciudad, que está al pie de las faldas, está formada por un plano inclinado con un término medio de 4.200 metros.

Descubiertas las riquezas que encerraba el famoso cerro en 1544, su explotación fué continua, y los trabajos en la época del coloniaje han debido hacer la impresión de una colmena, en que miles de aborígenes salían de las cinco mil bocaminas, cargando en sus espaldas los sacos de cuero repletos de ricos minerales de plata. Según cálculos que la tradición nos ha trasmitido, los minerales extraídos han producido mil millones de onzas de plata. Es por esto que se ha dicho que pudo haberse unido Potosí con los reinos de Castilla y Aragón con un puente de plata.

EL ESTAÑO

La región de Uncía y Llallagua es, sin duda, la serranía más clara y más rica en casiterita. De formación netamente eruptiva, contiene los filones mejor formados y ricos que se puede desear en una formación estañífera. Los filones estañíferos de las minas de Uncía y Llallagua son tan regulares en su formación, que pueden servir de estudio. Las quebradas que rodean a estas formaciones contienen también rodados de casiterita, que han sido explotados desde hace más de medio siglo.

EL PETROLEO

En un interesante estudio sobre geología y mineralogía bolivianas, de donde tomamos esta información, el señor V. Muñoz Reyez dice: "En 1905 tuve necesidad de hacer una expedición al Gran Chacó; bajé por las orillas del Pilcomayo hasta el grado 23.30', atravesando las tribus de tobas, chorotis y tapietes, y volviendo después hasta el antiguo San Francisco, hoy Villa Montes, seguí hacia el Norte por las misiones de Camatindi, Tihuipa y Machareti, pobladas por los chiriguanos. En todas estas pequeñas poblaciones los indígenas usaban petróleo recogido por ellos mismos de manantiales de agua que brotaban en las pequeñas quebradas de las serranías. El aceite se mantenía en suspenso, y los indios se valían de pequeñas bolas de algodón para recogerlo.

"Las últimas informaciones hacen conocer que en uno de los pozos de Bermejo se ha tropezado con un manantial tan abundante, que ha obligado a taponearlo, es decir, reservarlo para emprender después su explotación".

INDEPENDENCIA BOLIVIANA COSTO QUINCE AÑOS DE LUCHAS HEROICAS

Su organización definitiva como nación independiente y soberana fué proclamada el 6 de agosto de 1825, por iniciativa del Gran Mariscal de Ayacucho

BOLIVAR Y SAN MARTIN

El último cuarto del siglo XVIII fué fecundo en acontecimientos de gran trascendencia política y social. La emancipación de las colonias norteamericanas, la Revolución Francesa, el advenimiento de Napoleón y, sobre todo, la propaganda filosófica de los enciclopedistas franceses, dieron por consecuencia una fermentación latente de todos los elementos cultos de la América hispana, en pos de la independencia y la libertad.

En 1805 debía haber estallado conjuntamente en La Paz y en el Cuzco una conjuración en contra de las autoridades españolas. Desgraciadamente, descubierto el complot, fueron tomados presos los principales promotores, entre ellos Pedro Domingo Murillo, arrojado minero que había dado a conocer sus dotes de administrador y militar cuando la sublevación de los indios en 1781. En marzo de 1809 debió estallar otro movimiento, que también fué descubierto y frustrado. Finalmente, el 16 de julio del mismo año, Juan Manuel Mercado, José Antonio Medina, Pedro Domingo Murillo y otros patriotas dieron forma a la revolución, expresando claramente los conceptos de libertad y de independencia que abrigaban. Depusieron al Gobernador Tadeo Dávila y al Obispo de la Santa y Ortega; organizaron una Junta Tuitiva; y publicaron una proclama, en que dejaron de manifiesto la necesidad de formar un sistema nuevo de Gobierno, fundado en los intereses de la patria. Esta proclama, que estaba redactada en términos del más vibrante patriotismo, fué fechada en la ciudad de Nuestra Señora de La Paz, el 27 de julio de 1809.

Esta iniciativa y los levantamientos en favor de la independencia en Buenos Aires, Quito, Caracas y otras ciudades sudamericanos, influyeron en el ánimo de los altoperuanos para luchar en contra de la dominación española, y de allí surgieron aquellos obscuros pero infatigables héroes que con el sistema de guerrillas, en las fragosas comarcas de los Andes, hostigaron a las veteranas tropas españolas durante esa lucha heroica que se llamó después la Guerra de los Quince Años.

En esa lucha larga, difícil, sacrificada y heroica, el Perú tuvo la suerte de contar a su favor con el genio de Bolívar, que recorriendo la América desde su Gran Colombia en una brillante jira de victorias, condujo a esos valientes soldados que, durante la Guerra de Quince Años, hicieron 62 campañas; pelearon en 696 combates; y sembraron el campo con los huesos de doscientos once mil guerreros; y con el contingente de San Martín, que llevara de Chile los elementos necesarios para la victoria.

Sucre, el inmaculado, el soldado-filósofo, fué quien derrotó a los españoles en la batalla campal de Ayacucho, donde llamó la atención del mundo, no tan sólo por su probado valor, sino principalmente por la magnanimidad con que procedió en esa célebre capitulación.

Ayacucho fué la última batalla de la Independencia y a ella se debe la libertad de los dos Perú, el Bajo y el Alto.

LA REPUBLICA

Poco tiempo después de la batalla de Ayacucho, Sucre siguió con parte de su ejército hacia el Alto Perú y, al atravesar el Desaguadero, concibió la idea de formar con las provincias altas una República independiente y soberana, a la que dió el nombre de República de Bolívar y, luego, el de Bolivia.

A Bolívar no le gustó la idea y, en carta dirigida a Sucre, le reprochó el haberse atrevido a declarar la independencia de la antigua Audiencia de Charcas. El creía que esa separación podía traer complicaciones con los Gobiernos del Perú y de Buenos Aires; pero, tanto el Congreso de Lima como el Poder Ejecutivo de Buenos Aires, reconocieron el derecho del Alto Perú para organizarse como nación soberana e independiente. Por eso, el 6 de agosto de 1825, primer aniversario de la batalla de Junín, la República de Bolivia nació a la vida independiente y soberana, teniendo por padre al Gran Mariscal de Ayacucho y como padrino al Libertador Bolívar.

LOS ANTIS, PRIMITIVOS HABITANTES DE BOLIVIA, FUERON DE RAZA CRO-MAGNON

Ellos fundaron la ciudad de Tihuanacu en la altiplanicie, hace probablemente ciento veinte siglos. — Los araucanos, puelches, calchaquis y fueguinos proceden de los aymará-khechuas puros mestizados con los guaraníes

LA PREHISTORIA BOLIVIANA

Lo que fué Bolivia en aquellas remotas épocas de su prehistoria no se ha podido precisar debidamente por la falta de fuentes de información científica, que proporcionen la luz suficiente en esas investigaciones escabrosas, cosa que, por otra parte, sucede también en casi todas las naciones actuales de la tierra.

Ahora bien, parece que españoles atlantos genuinos y primitivos españoles llamados **alhamas** antes de ser iberos, arribaron hasta la vasta meseta interandina que hoy forma parte del territorio boliviano). Esto debió ocurrir poco antes de terminar el período interglacial. Créese que establecieron sus colonias en los contornos del gran lago Titicaca, donde fundaron una ciudad que siglos después se llamó Tihuanacu (el nombre primitivo de esta ciudad queda ignorado para siempre). La altura a que estaba situada entonces esta ciudad titicakense no excedía de 3.000 metros sobre el nivel del mar, y su clima benigno debió ser casi el de los vallecitos templados de hoy día, en el mismo departamento actual de La Paz, ya que Tihuanacu es también un semivalle sobre la orilla Sudeste del referido lago.

Habiendo constituido el continente americano el punto de reunión de los tres tipos humanos: el negro, el blanco y el amarillo, sucesivamente, tendremos como primeros habitadores de las regiones occidentales bolivianas a los **antis**, procedentes de la raza de Cro-Magnon, claramente atlanta. Son estos **antis** los que fundaron Tihuanacu en la altiplanicie boliviana, hace probablemente ciento veinte siglos. Estos **antis**, expulsados de la capital por los **kollas**, arios de origen, se refugiaron en los bosques de las regiones tropicales y orientales de Bolivia, tales como Mojos y las vertientes orientales de los contrafuertes andinos; se cruzaron con los negros del Brasil, inmigrados a ese país del Africa en época muy remota. Su resultado fué la nueva raza brasílio-guaraní, llamada **camba** en Bolivia. Posteriormente, cuando los **kollas** extendieron su dominación hacia el Sur y el Este de la República, se cruzaron bastante con los guaraníes fronterizos al departamento de Chuquisaca. De ese cruce resultaron los **chácras** (chhacras, mezclados o entreverados, en lengua aymará), así cruzados igualmente en el departamento de Tarija y el Chaco con los negros del Paraguay y de la Argentina, originaron la subraza charrúa o sean, los tobas, chorótis, lenguas, machicuyos, etc., que forman el grupo racial arianoide de Bolivia. Los aymará-khechuas puros, al mestizarse con los guaraníes más tarde, dieron lugar a las razas araucana, puelche, calchaquí y fueguina de Chile y la Argentina. Ultimamente, los españoles que colonizaron el Nuevo Mundo han producido, como se sabe, muy bien, al **cholo** perú-boliviano, al **roto** chileno y al g[illegible] argentino.

CADETES CHILENOS IRAN A EE. UNIDOS

El Gobierno de Estados Unidos ha invitado a un cadete naval y a un cadete militar chilenos a que vayan a perfeccionar sus estudios técnicos en ese país.

El Ministerio de Defensa envió todos los antecedentes del caso a las Escuelas Naval y Militar con el objeto de que se designen estos cadetes.

Tanto la dirección de la Escuela Naval como Militar han resuelto que los alumnos agraciados con el viaje a Estados Unidos sean del último curso y los más distinguidos en sus estudios.

UNA COMPAÑIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIO ACABA DE CONSTITUIR LA COLONIA DE HABLA ARABE

Nos ha sido posible informarnos recientemente de la importante y trascendental iniciativa de los miembros de las colectividades de habla árabe, residentes en la capital, la que sin duda alguna viene a señalarse como una nueva demostración de la vitalidad económica y del alto espíritu de empresa que en toda oportunidad ha caracterizado a estos emprendedores ciudadanos extranjeros, que abarcan un notable campo de la industria, del comercio y de todas las honrosas actividades a que entregan sus esfuerzos por contribuir al progreso del país en que radican.

En efecto, hace poco el Supremo Gobierno ha concedido su aprobación a los Estatutos de la Sociedad Anónima ALWATAN, Compañía de Seguros Sirio-Palestino-Libanesa", autorizando por decreto gubernativo su funcionamiento, en el ramo de seguros contra incendios y demás riesgos de este mismo rubro.

Dispone la nueva entidad aseguradora con un capital suscrito que alcanza a un millón de pesos, totalmente pagado y que ha sido cubierto en un plazo breve por los sirios, palestinos y libaneses allí residentes, quienes son en su totalidad comerciantes, industriales y profesionales, que habrán de contribuir al desarrollo de la "S. A. Alwatan" hasta situarla al nivel de prestigio y solvencia en que se encuentra la propia colectividad.

Todo ello contribuirá al seguro éxito de tan loable empresa, contando desde luego con el aporte decisivo de la colectividad en general, la que desde su constitución ha seguido atentamente el proceso de su organización, hasta contemplar hoy satisfactoriamente, la definitiva iniciación de sus actuaciones bajo los más felices augurios.

Integran el Consejo Directivo de la "S. A. Alwatan", destacados representantes de las actividades fabriles y comerciales de la colonia de habla árabe, a saber, los señores: Nicolás Yarur L., presidente; Taufik Valech H., vicepresidente; Pedro Schain, Jorge Hirmas, Miguel Laban, Jorge Manzur, Amador Moukarzel, Jorge Chahuan, Salomón Hasbun, Saml Barquis y Simón Zalaquett, en calidad de directores.

La Gerencia de esta entidad, ha sido encomendada al señor Emilio Yazigi G., en cuya actividad y dinamismo que le caracteriza, el Consejo Directivo ha depositado su confianza.

Provisoriamente la "S. A. Alwatan" ha instalado las oficinas de la Dirección y Gerencia, en calle Huérfanos N.o 972, of. 403, donde ha iniciado ya su atención al público y a sus accionistas en el giro de su especialidad.

CONCURSO AUSPICIA LA SOC. FEMENINA DE TEMPERANCIA

El próximo lunes, a las 18.30 horas, se llevará a efecto una asamblea general de la Asociación Femenina de Temperancia, acordada por esta organización en su última sesión de directorio.

En esta misma reunión se acordó propiciar un concurso literario, entre los miembros de la Asociación y los alumnos de los liceos y escuelas de la República, cuyo tema estará inspirado en la campaña contra el alcoholismo. A este respecto se designó el siguiente jurado: presidenta, señora Dey, directora del Liceo N.o 5, y directores los señores Miguel Herrera, en representación de la Juventud Adventista; señorita Rosa Ulloa; señor Grass, Rector del Liceo José Miguel Carrera.

Finalmente, se designaron los comités que tendrán a su cargo la organización de la iniciación de una campaña cultural, educacional, artística, etc., que lleve a esta misma finalidad.

EXAMENES PREVIOS EN LA ESCUELA DE INGENIERIA

El próximo jueves empezarán los exámenes de repetición para los alumnos de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile. Las comisiones examinadoras se constituirán a las 8.30 horas.

Damos, a continuación, el horario de las diversas pruebas:

Promoción del 1.o al 2.o y del 2.o al 3.er años, jueves; del 3.o al 4.o años, viernes; del 4.o al 5.o años, sábado; del 5.o al 6.o años y del 6.o año, 14 de agosto

Los exámenes correspondientes al curso de Conductores de Obras, tendrán lugar el lunes 14.

NECESITASE

Joven no mayor de 25 años. Dactilógrafo, corresponsal con amplios conocimientos en redacción comercial. Exíjense recomendaciones.

LIBRERIA

San Antonio 430

SEDAS FABRICA La CONTINENTAL

anuncia para

Mañana Lunes

la iniciación de sus grandes oportunidades en su Salón de Ventas en

ÑUBLE 1138, entre San Diego y Nataniel.

Géneros lisos, Fantasías y Estampados, Artículos de alta calidad, últimas creaciones y a los más bajos precios.

ÑUBLE 1138, ENTRE SAN DIEGO Y NATANIEL
TELEFONO: 51165.

Sucursal: Concepción, calle Barros Arana 449.

"Yo no impondré multas, pero los negocios que infrinjan las disposiciones dictadas por este Comisariato serán clausurados"

nos declaró ayer el Comisario General de Subsistencias, don Arturo Natho. — "Una clausura decretada por mí no será reconsiderada, y quiero que esto se pese bien", nos agregó el señor Natho. — No es efectivo que los precios fijados por el Comisariato priven de un margen de utilidad a los comerciantes. — Apreciación comparativa de precios y utilidades de los minoristas

A la salida de la Moneda tuvimos oportunidad de conversar en la tarde de ayer con el Comisario General de Subsistencias y Precios, señor Arturo Natho, quien, después de imponernos de las resoluciones dictadas por el servicio a su cargo con relación a las subsistencias, nos expresó:

—Debo cumplir a través de su diario con el compromiso que contraje en la visita que me hizo hoy en la mañana el presidente de la Cámara de Comercio Minorista, don Humberto Andreani, y declarar, para que llegue a conocimiento de todo el país, que el comercio minorista de Chile, en artículos alimenticios, o en abarrotes, o menestras, como se les designa corrientemente, está haciendo un sacrificio real para cooperar a la campaña pro-abaratamiento de la vida en que está empeñado S. E. el Presidente de la República y su Gobierno. En efecto, el comercio minorista ha aceptado el sacrificio de vender al costo los artículos de primera necesidad cuyos precios se contienen en la lista de precios que se publica en otras columnas. Hay rubros, como azúcar, en sus tres clases, en que ya no sólo los comerciantes minoristas pierden el porcentaje de sus gastos generales y de transportes, sino que llegan más allá, pues están vendiendo a precios inferiores a las ventas por mayor. Este sacrificio lo hace el comercio minorista como manera de producir un alivio inmediato a nuestra clase más necesitada, y en el bien entendido que el Comisariato General, dentro del mas breve plazo, obtendrá el reajuste del costo de los artículos de precios fijados, en las fuentes de provisión o de producción. Una demostración práctica de la efectiva decisión del Comisariato General de llegar a este reajuste, son los casos del espíritu de vino y de las velas, rubros en los que desde ayer se ha logrado de manera definitiva obtener el margen de legítima utilidad del comercio minorista. Es preciso que se entienda bien la línea de acción que seguirá invariablemente el servicio a mi cargo, que desea realizar el desideratum de reajustar todas las etapas del proceso de la circulación de los artículos de precios fijados en forma que la producción tenga por siempre asegurado su margen de legítima utilidad en la venta de sus productos, consiguiendo por medios directos e indirectos abaratar los costos, y que los distribuidores obtengan también su legítima utilidad, manteniendo, con todo, para los consumidores, los precios fijados, que significan apreciables rebajas en los artículos que habitualmente consume nuestra clase más necesitada.

Desde ayer —terminó diciéndonos el señor Natho— el Servicio de mi cargo se ha limitado a observar los resultados prácticos de las medidas que ha adoptado, y puedo declararles con satisfacción que se ha producido el primer reajuste sin inconvenientes y sólo se ha podido observar algunos casos aislados de incomprensión que, con mis explicaciones, se han disipado. Esto demuestra prácticamente que los puntos fundamentales que me tracé para mi acción en este Servicio, estaban dentro de lo posible y de lo racional.

Espero, nos agregó al despedirse, que el lunes este proceso preliminar de reajuste llegará a su fin y, desde ese día, o sea desde mañana, los servicios inspectivos de mi dependencia, en colaboración con los de otras reparticiones públicas, controlarán con toda estrictez el cumplimiento, por parte del comercio, de las medidas dictadas; yo no aplicaré multas, pero los negocios en que se infrija dichas medidas, serán necesariamente clausurados, y una clausura decretada por mi no será reconsiderada, y quiero que esto se pese bien.

PRECIOS Y UTILIDADES DE LOS MINORISTAS

Algunos comerciantes han estado haciendo declaraciones en que manifiestan que los precios fijados por el Comisariato, no les deja margen de utilidad.

Salvo en el azúcar, cuyo precio definitivo deberá ser fijado más adelante; pues en las actuales circunstancias el precio fijado es un sacrificio impuesto al comercio minorista, los demás artículos todos dejan un margen, a veces bastante amplio, como queda demostrado en el cuadro que va a continuación:

Artículo	Precio fijado	Precio por mayor	Diferencia	Porcentaje sobre utilidad bruta
Arroz	2.70	2.50	0.20	8%
Arroz quebrado	1.40	1.30	0.10	8 "
Arroz (puntas)	0.70	0.60	0.10	16 "
Papas	0.40	0.35	0.05	16 "
Porotos Bayos	1.60	1.20	0.40	33 "
Quaker	1.70	1 60	0.10	6 "
Carbón blanco	0.50	0.40	0.10	25 "
Parafina	1.60	1.45	0.15	10 "
Espíritu de vino	3.00	2.50	0.50	20 "
Trigo mote	1.20	1.08	0.12	11 "
Velas de 35 grms.	0.20	0.157	0.043	27 "

Como se ve, la apreciación serena de los antecedentes demuestra que no es una medida desconsiderada la que se ha tomado, cuanto más que, por los antecedentes publicados, se sabe que fué un acuerdo tomado con los comerciantes minoristas.

El margen de utilidad bruta sobre el precio al por mayor que ha pagado el comerciante en algunos artículos, aún aparece exagerado y en otros es prudencial, tanto más cuanto que el C. General ha manifestado, desde un principio, que está reajustando los costos.

Hasta aquí las informaciones de un funcionario del Comisariato, con quien tuvimos oportunidad de conversar en la tarde de ayer.

ENTREVISTA CON EL COMISARIO

A mediodía de ayer, el presidente de la Cámara de Comercio Minorista, señor Humberto Andreani y el procurador general señor Galvarino Rivera, se entrevistaron con el Comisario de Subsistencias y Precios, señor Arturo Natho, ante quien reclamaron de los precios colocados a algunos artículos de primera necesidad, especialmente a los de el azúcar en sus tres tipos.

El señor Natho reconoció que el comercio minorista perdía dinero vendiendo esos productos a menos del costo, pero recalcó que era necesario hacerlo así, ya que tenía todas las medidas tomadas para que el comerciante obtuviera en adelante la legítima ganancia a que tiene derecho, pues esta situación va a durar poco para el comercio minorista dijo el Comisario. Los precios no serán subidos, pero se conseguirá un mejor precio de compra. Se habló sobre diversos otros artículos, acordándose que los fideos populares debían venderse en todos los negocios. Las fábricas de fideos harán un tipo especial, dejando un pequeño margen de ganancia al comerciante. Los fideos que se venden en la actualidad seguirán con sus precios; pero aquel comerciante que no tenga existencia de fideos populares, deberá vender los corrientes a precio de los populares.

En esta reunión estuvo presente el presidente de la Confederación del Comercio Minorista, don Víctor Muñoz Valdés, quien estuvo de acuerdo con la defensa del comercio minorista que hizo la Cámara de Comercio.

Además de la comisión de esta institución, concurrieron los representantes de los ex almacenes económicos, hoy en poder de los que fueran sus empleados, quienes estuvieron de acuerdo con las resoluciones adoptadas y con las peticiones que hiciera el señor Andreani y el Sr. Rivera.

El señor Natho, demostró muy buenas intenciones para con el comercio minorista y manifestó que seguiría bajando los precios, sin mermar las utilidades del pequeño comercio, por cuanto iría a investigar los gastos de producción y los costos para fijar la utilidad legítima, impidiendo así que sólo el comercio minorista sea vigilado, haciendo, de esta manera, la justicia que el comercio minorista ha pedido por intermedio de la Cámara antes dicha.

PANORAMA OBRERO DE MAGALLANES SE PRESENTA SOMBRIO PARA LA PROXIMA TEMPORADA GANADERA

Los grandes capitales magallánicos empiezan a crear dificultades futuras al ejercicio del nuevo Gobierno. — Las tierras continuarán siendo un problema para la clase trabajadora. — Interesantes declaraciones de don Francisco Andrade, delegado de Punta Arenas al Congreso de la C. T. Ch. — La línea de navegación entre Porvenir y Magallanes es la más cara del mundo. — Otros problemas

Entre las delegaciones obreras que concurrieron al Congreso de la C. T. Ch., cuyas proporciones han interesado tanto la vida nacional como la de otros países del Continente americano, tuvo destacada actuación la delegación de Magallanes, región cuyo conglomerado obrero ha marchado siempre a la cabeza de las reivindicaciones sociales.

Con estos antecedentes, consideramos de interés entrevistar a uno de los más destacados miembros de esa delegación, el dirigente obrero don Francisco Andrade Barrientos.

SITUACION DEL CAMPESINADO

Como en todas partes, comienza Andrade, la reacción no quiere reconocer su derrota en Magallanes, y es así como los grandes capitalistas, que allá abundan más que en ninguna parte, han iniciado una persecución en contra de los dirigentes y los obreros que más se han destacado en la lucha por llevar a la Presidencia a don Pedro Aguirre Cerda, y a los hombres de partido que representan una nueva era para Chile. Esta presión se realiza con desembozado espíritu de venganza y los obreros son postergados en sus trabajos, causando así una molestia social, de la cual será responsable en el futuro el mismo capital.

SE PRESENTA UNA SOMBRIA TEMPORADA

Los obreros a través de sus organizaciones han hecho presente esta situación, y, con un espíritu de conciliación que los dignifica, no han querido producir problemas al nuevo Gobierno, aceptando o acallando las molestias de que son objeto; pero con una gran falta de tino por parte del capital, se está creando una atmósfera que cada día se hace mas intensa y que puede estallar en conflictos en la próxima primavera, que es cuando se inician las faenas ganaderas.

Esta política del capital — continúa Andrade — no creo que sea en defensa de sus intereses, que son grandes y bien defendidos, sino que, y ésto está en la conciencia de todos los obreros, lleva una finalidad más peligrosa y honda: la de crear huelgas y conflictos al nuevo Gobierno, su pretexto de que no es capaz de mantener la armonía social.

Me satisface, dice Andrade, que "LA NACION" me haya dado la oportunidad de dar la voz de alarma en prevención de futuras dificultades causadas por los capitalistas magallánicos, ya que la iniciación de las faenas ganaderas se presentan bastante sombría.

Y SIEMPRE LAS TIERRAS

Preguntamos a Andrade sobre uno de los problemas que más han preocupado la atención pública, las tierras magallánicas, y nos contesta que en realidad el problema subsiste: La ley del antiguo régimen, como es natural, contempló sólo los intereses del capital y no los del pueblo, y, fatalmente, este Gobierno se ha visto en la necesidad legal de aplicarla, de allí que los obreros de Magallanes no se hayan beneficiado en nada con la distribución de cuarenta o más [illegible] tienen una esto ca [illegible] una futura obra colonizad[illegible] ra lo cual habría que [illegible] mente a la expropiación [illegible] terminada escala que [illegible] facer las necesidades [illegible] riado, no lesionaría en [illegible] los intereses de las [illegible] ganaderas que, como [illegible] dora de la Tierra del Fuego [illegible] ne una fácil [illegible]

REFORMA DEL DECRETO N.o 99

Los medios de comunicación [illegible] transporte, la reorganización [illegible] sistema naviero de los [illegible] les, que por suerte [illegible] está iniciando; el abastecimiento de las subsistencias, especialmente la carne, que como una [illegible] allá es proporcionalmente [illegible] ma; el cabotaje entre Porvenir y Punta Arenas [illegible] más caro del mundo [illegible] mente, la reforma del Decreto 99, que se refiere a las [illegible] ciones obreras campesinas [illegible] Magallanes tiene espe[illegible] rística, son otros tantos [illegible] mas que requieren pronta [illegible] ción — nos dice nuestro entrevistado.

"ESTUDIOS DE LITERATURA CHILENA" DE DOMINGO MELFI SERA UNA OBRA DE CONSULTA EN TODOS LOS LICEOS

El Ministro de Educación aprobó el informe emitido en este sentido por la comisión encargada de su estudio

FUNDAMENTOS DEL DECRETO

El Ministro de Educación, don Rudecindo Ortega, dió curso al decreto por el cual aprueba el acuerdo de la comisión respectiva, que designa como texto auxiliar y de consulta para profesores y alumnos de los cursos superiores de humanidades en la catedra de Literatura Chilena, la obra del escritor Domingo Melfi, titulada "Estudios de Literatura Chilena".

La comisión encargada de emitir este informe estuvo formada por los profesores de la asignatura de Castellano, señores Claudio Rosales, Ernesto Merino y César Bunster. En este informe se deja constancia del efectivo valor de este libro para los estudios que deben realizar los alumnos sobre la génesis y el desarrollo de la literatura chilena. Fundamenta el informe esta comisión en el hecho de que el señor Melfi hace en su obra un estudio detenido de los valores más representativos y de los diversos factores literarios extranjeros que han contribuido a la formación del proceso literario de nuestro país. Tiene, además, el valor de ser el primer tomo de una obra que el señor Melfi continuará en otros libros.

EL PROYECTO BUSTOS CONTABA CON LA APROBACION DE MEDICOS SOCIALISTAS

Declaración oficial que formula la organización médica radical sobre acuerdos del Comité Central Socialista

ANTECEDENTES

Se reunió el Directorio General de la Organización Médica Radical el 5 del presente y tomó los siguientes acuerdos respecto de la declaración del C. Central del P. Socialista en la parte que se refiere a las resoluciones de la Convención de la Asociación Médica de Chile celebrada en abril último, con el ánimo de esclarecer los hechos y sin el propósito de entablar polémica al respecto.

En el número uno de dichas declaraciones se afirma que "la Brigada Médica Socialista se pronunció en contra del proyecto de previsión que el doctor Bustos presentó a la consideración de dicho Congreso". Consta de las actas de la convención aludida, las que han sido publicadas en el N.o 10 de la revista "Amech" que el proyecto en cuestión fué aprobado por la unanimidad de los delegados, y la Comisión de Conclusiones que tuvo a su cargo la revisión del trabajo del doctor Bustos estaba integrada por los médicos socialistas doctores Gustavo Rayo y Víctor Sierra, que lo subscribieron.

Se sostiene también por el Comité Central Socialista en el N.o 2 de sus declaraciones "que, hace dos semanas en una reunión de médicos del Frente Popular convocada para estudiar el proyecto Bustos, la Brigada Médica Socialista retiró sus delegados y estableció que no podía ni siquiera discutirse dicho proyecto". En las actas de las sesiones de la Organización Médica Radical de fecha 4 de mayo último, a la que concurrieron nuestros aliados socialistas y comunistas, hay constancia de que el jefe de la Brigada Médica Socialista doctor Víctor Sierra declaró, respondiendo a ciertas observaciones, "que la B. Méd. Socialista aprobó en general este proyecto y está cierto que todos los médicos socialistas lo aprueban, el que no debe considerarse exclusivamente de la Ormera y de la Amech, sino también de los socialistas y comunistas, o sea, del Frente Popular. Insinúa la conveniencia de que los congresales de estos tres partidos actúen en conjunto para obtener su aprobación en el Parlamento". En los mismos conceptos de aprobación del proyecto se expresaron otros médicos socialistas, como el doctor Garafulic, etc.

Declara también el Comité Central Socialista en el N.o 5 de sus declaraciones, que el proyecto de reforma es de iniciativa personal del doctor Bustos y ordena al Ministro de Salubridad que lo rechace porque no cuenta con la aceptación del Partido Socialista. Las consideraciones ya expuestas ahorran todo comentario, pero cabe llamar la atención al hecho de que un solo partido de Frente Popular ordene a un Secretario de Estado que adopte una resolución gubernativa determinada, sin considerar la opinión de sus aliados políticos.

Finalmente, el Comité Central Socialista acordó que el Ministro de Salubridad prohiba al doctor Bustos defender el proyecto, en atención a que no es posible que un funcionario esté creando dificultades al propio Gobierno. Este acuerdo importa un gravísimo atentado en contra de la libertad de pensamiento y es violatorio de las doctrinas del Partido Radical y del programa democrático del Frente Popular, no obstante que los médicos socialistas han estado comprometidos como miembros de la Amech a trabajar por la realización del programa aprobado por la Convención de la Asociación Médica de Chile.

S. E. REGRESA HOY DE VIÑA DEL MAR

S. E. el Presidente de la República regresará hoy a la capital, después de mediodía, con el objeto de asistir a la recepción que ofrecerá en la tarde el Embajador de Bolivia, Excmo. señor Hernando Siles.

El Primer Mandatario firmó en Viña el Proyecto de Ley que será enviado hoy al Congreso Nacional, sobre defensa de la raza y aprovechamiento de las horas libres.

SOBRE FALSOS CARGOS AL AGENTE DE LA CAJA AGRARIA EN MAGALLANES

El Presidente de la Asamblea Radical de Puerto Natales, don Armando Ojeda González, nos ha enviado una comunicación respecto a una publicación aparecida en la revista "El Debate", en la que se hacen falsos cargos al agente de la Caja Agraria en Magallanes. El señor Ojeda dice:

"Acogiendo esta información que la considera desde todo punto de vista mal intencionada y calumniosa y en mi carácter de amigo personal del señor Gómez, desmiento en forma terminante las imputaciones que la citada revista hace en contra del referido funcionario.

Maliciosamente se refiere a antecedentes que dice existen en Magallanes sobre su salida de la Municipalidad de Natales y del estudio de un conocido abogado de Punta Arenas.

El señor Gómez jamás ha pertenecido ni ha sido empleado de la Municipalidad de Puerto Natales y del estudio del abogado don Armando Sanhueza (fallecido) se retiró por liquidación de la oficina. El señor Gómez ha sido empleado del Juzgado de Puerto Natales de cuya repartición se retiró voluntariamente acogiéndose al desahucio respectivo.

Accidentalmente en esta ciudad y como residente en Magallanes me hago cargo inmediatamente de la defensa del señor Gómez haciéndoles presente a los señores del "Debate" que así como se miente y calumnia a uno de los funcionarios de la Caja, cuyos cargos son falsos y de falsedad absoluta, seguramente que los cargos que hace a otros funcionarios en el mismo párrafo tienen el mismo colorido".

INAUGURACION DE LA CASA DEL ESTUDIANTE SE EFECTUO AYER

Hicieron uso de la palabra en este acto la Alcaldesa, señora Graciela de Schnake y el presidente de la Federación Estudiantil, señor Jorge Millas

SIGNIFICACION DEL ACTO

Con un acto cultural y artístico se efectuó ayer, a las 18.30 horas, la inauguración de la Casa del Estudiante, ubicada en Monjitas 531. Asistieron a este acto la Alcaldesa, señora Graciela de Schnake, profesores universitarios y numerosos alumnos de las diversas escuelas universitarias.

Inició el acto el presidente de la Federación de Estudiantes, señor Jorge Millas, quien recalcó la importancia y significación que tenía, en las actuales circunstancias, la inauguración de este hogar estudiantil, sentida aspiración de los universitarios y alumnos de las escuelas especiales y de los establecimientos secundarios, que sólo ahora veían hecha una realidad, gracias a los esfuerzos del actual directorio de la Federación de Estudiantes y a la cooperación entusiasta prestada por la Alcaldesa, señora Graciela de Schnake. Se refirió, en seguida, al imperativo que tenía la juventud de luchar por una auténtica defensa de los valores intelectuales y culturales en nuestra actual situación social y política. Terminó su discurso el señor Millas, agradeciendo a nombre de los estudiantes, la cooperación de la señora Graciela de Schnake, en esta obra que se inauguraba.

A continuación hizo uso de la palabra la Alcaldesa de Santiago, quien expresó la comprensión y espíritu de cooperación que inspiraba a la actual Alcaldía lo relacionado con la solución de los problemas que afectan al estudiantado del país. Se refirió luego al sentido trágico y heroico que tenía, en los momentos actuales, la posición de la juventud, ya que ella tenía la obligación de actuar en defensa de los organismos democráticos, de la libertad y de las aspiraciones colectivas y de justicia social del pueblo.

Un conjunto de profesores de la Orquesta Sinfónica Nacional, interpretó piezas musicales de autores clásicos, mereciendo los aplausos entusiastas de los asistentes.

Al finalizar el acto la comisión organizadora de este acto sirvió a los invitados una copa de vermouth.

BAILE HABRA HOY

Esta tarde a las 18.30 horas, se llevará a efecto en este mismo local, un baile auspiciado por la Federación de Estudiantes como acto integrante del programa de festividades con que ha sido inaugurada la Casa del Estudiante.

MAÑANA INICIAMOS PUBLICACION DE INTERESANTE SERIAL GRAFICA

"Kaleidoscopio", del conocido dibujante Walt. Millar, es una recopilación ensiclopédica de gran valor instructivo

La serie que iniciamos mañana en nuestro diario, titulada "KALEIDOSCOPIO", notable "feature" original de Walt Millar, es una recopilación enciclopédica en que su autor divulga el origen de tanta frase célebre que a menudo oímos citar, de sucesos increíbles y pintorescos de la historia universal y tantas cosas que muchas veces nos explicamos a medias; por ejemplo: una característica de un personaje célebre o una curiosidad de "cómo se originó" un invento o descubrimiento trascendental.

Nuestra serial constituirá un voluminoso archivo de hechos maravillosos y leyendas que ofrecen un fondo histórico de vivo interés y de valor instructivo para la juventud estudiosa. Los dibujos no sólo son excelentes desde el punto de vista artístico, sino también son una reproducción tan fiel como puede lograrse de los objetos, tipos y costumbres de las diversas etapas del tiempo.

Ofrecemos, pues, la exclusividad de este servicio gráfico a nuestros lectores y recomendamos, especialmentte a los niños, su colección desde mañana, como base para sus estudios e investigaciones.

Decretos dictados por el Ministerio de T. y Colonización

La mayoría conceden títulos gratuitos de posesión

El Ministerio de Tierras y Colonización ha dado curso a los siguientes decretos supremos:

1413 José Modesto Ojeda [illegible] Título Gratuito, [illegible] Héct.

1420 Purísima C. Santana [illegible] S. Título Gratuito, Ancud, [illegible] Héct.

1423 Antonio Vera [illegible] Título Gratuito, [illegible]

1421 Octavio Oyarzún, Título Gratuito, Huanao, 0,28 Héct.

1422 Francisco [illegible] Título Gratuito, Leibún, [illegible]

1424 Evangelista Gallardo, [illegible] Gratuito, Toseñue, 5 00 H[illegible]

1436 José Gines C., Título Gratuito, Chiloé, 19 Héct.

1437 Santiago Bahamondes [illegible] Título Gratuito, Chiloé, 8,80 H[illegible]

1438 Leonor Bahamondes 2, [illegible] Gratuito, Chiloe, 6,80 Héct.

1439 José del C. E. Ulloa [illegible] Gratuito, Chiloé, 1 Héct.

1440 Manuel Pérez, Título Gratuito, Chiloé, 2,50 Héct.

1441 Juan Runiahue, Título Gratuito, Chiloé, 0,87 Héct.

1442 Jacinto Ojeda, Título Gratuito, Chiloé, 3,20 Héct.

1443 Agustina C. v. de P[illegible] Título Gratuito, Chiloé, 1,80 [illegible]

1444 Antonio Calbún (Suc.) [illegible] lo Gratuito, Chiloé, 8 95 Héct.

1414 Víctor Vidal Contreras, Título Provisorio, Cufeo, 52 [illegible]

1415 Cornelio Mansilla B., Título Provisorio, Río Los [illegible] 84,10 Héct.

1416 Pedro Concha Fuentes, Título Provisorio, Pucura, 94 [illegible]

1418 Rudecindo Vera Márquez, Título Prov. y Def. P. [illegible] Héct.

1425 Santiago Oyarzo Alarcón, Título Provisorio, Pto. Varas, [illegible] Héct.

1426 Lorenzo Fierro V., [illegible] Provisorio, Pto. Varas, 51 [illegible]

1427 Oscar Arand E., Título Provisorio, Aysen, 0,12 Héct.

1428 Roberto Paredes, Título Provisorio, Valdivia, 36,80 Héct.

1429 Santiago Mansilla y otros, Título Provisorio, Aysén, 0,[illegible]

1430 Domingo Relancan, [illegible] Provisorio, Temuco, 61,30 [illegible]

1431 Carlos Reyes, Título Provisorio, Aysén, 1,500 Héct.

1432 Alejandro Ruiz M., [illegible] Provisorio, Pto. Varas, 51 [illegible]

1433 J. Agustín Grez, Título Provisorio, Aysén, 1,500 Héct.

1434 Osvaldo González, [illegible] Provisorio, Aysén, 0,08 Héct.

1435 Rumaldo Coronado, [illegible] Provisorio, Pto. Varas, 51 [illegible]

1445 Raúl Díaz D., deja [illegible] to T. P. en Población [illegible] por no haber dado cumplimiento Dto. 686, de 1937.

1446 Carlos Oyarzún y [illegible] Aguila C., no ha lugar a [illegible] en Cufeo y deja sin efecto [illegible] T. P.

1447 José Ricardo R. [illegible] Dto. 1515 de 1916, por no haber dado cumplimiento a las [illegible] establecidas en el Dto. [illegible] tario N.o 2354.

1448 María Villanueva [illegible] no ha lugar T. Def. y [illegible] efecto T. P. por no haber dado cumplimiento al Dto. [illegible] rio N.o 2354 de 1933. [illegible]

1449 Pedro Ortega [illegible] deja sin efecto T. P. [illegible] cumplimiento D. [illegible] Cautín.

1450 Lisandro Pincheira, deja sin efecto T. P., en Cufeo [illegible]

1451 Guillermo Gálvez, [illegible] efecto T. P. en Población [illegible] que, por no haber dado cumplimiento al Dto. Reglamentario 686 de 1937.

EXAMENES PREVIOS EN LA ESC. DE COMERCIO

El próximo miércoles 16 se dará comienzo, en la Escuela de Comercio y Economía Industrial, a los exámenes de repetición correspondientes a la temporada de mediados de año. Durante los días indicados a continuación, las comisiones funcionarán a las 17.30 horas.

Damos el horario de los diversos exámenes.

Primer año.—Economía Política: 16 de agosto; Matemáticas Complementarias: 17; Contabilidad: 18; Merciología: 19; Combustibles y Energía: 19; Geografía Económica: 21; Idiomas: 22; Matemáticas Comerciales: 24; Nociones de Der. y Der. del Trabajo: 25.

Segundo año.—Política Económica: 16 de agosto; Matemáticas Complementarias: 17; Contabilidad: 18; Merciología: 19; Geografía Comercial: 21; Idiomas: 22; Estadística: 23; Matemáticas Financieras: 24; Legislación Tributaria: 25; Dibujo Técnico: 25.

Tercer año.— Hacienda Pública: 16 de agosto; Comunicaciones, Tarifas y Transportes: 18; Merciología: 19; Idiomas: 22; Derecho Comercial: 24; Tecnología Industrial: 25.

FONDOS PARA PAGAR PERSONAL DE LA I. GRAL. DEL TRABAJO

El Inspector General del Trabajo envió ayer el siguiente telegrama a las Inspecciones Provinciales de todo el país.

Comunícole entrevista tenida Ministro Trabajo e infrascrito con Ministro Hacienda. Quedó asegurada concesión fondos para renovación contratos segundo semestre auxiliares, pudiendo estimarse Decreto quedará tramitado curso próxima semana.

PAVIMENTACION DE LA COMUNA DE PROVIDENCIA

La Dirección General de Pavimentación ha comunicado a la Alcaldía de Providencia que con motivo de la ejecución de las obras de alcantarillado público en el sector de la Av. Los Leones, será necesario modificar el plan de obras de pavimentación por ejecutar en la Comuna, dando toda la intensidad a las faenas del sector Poniente de la Av. Pedro de Valdivia. Se ha propuesto a la Alcaldía el siguiente plan de pavimentación:

1) Alessandri, de M. Claro a M. Montt.
2) Maira, de Infante a M. Claro.
3) Horacio Fabres, de Infante a M. Claro.
4) Elena Blanco, de R. Díaz a M. Claro.
5) Pedro L. Gallo, de Salvador a Infante.
6) Lautaro, de Girardi a Salvador.
7) Fresia de Tegualda a Salvador.
8) Girardi, de Caupolicán hasta el limite Norte.
9) Tegualda, de Caupolicán a Santa Isabel.
10) Bravo, de Infante a R. Díaz.
11) Margarita de Infante a M. Claro.
12) Pasaje Navarrete, de M. Montt al Poniente.
13) Antonio Varas, de Bilbao a Navarra.

CENTRO AMIGOS DEL LIBRO DESARROLLA UN VASTO PROGRAMA

El Centro de Amigos del Libro, que funciona en el local de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Arturo Prat 130, está realizando un amplio plan de acción que comprende veladas y charlas literarias.

Todos los jueves, a las 19.30 horas, se reunen los socios de la institución, leyéndose trabajos de crítica sobre obras de diversos autores. En estas mismas reuniones se inscriben nuevos socios y se efectúa la recepción y canje de libros.

Además, el Centro ha colaborado en la creación del Comité Internacional Femenino de Chile pro Paz y fomenta por diversos medios las relaciones internacionales entre estudiantes norteamericanos y chilenos.

CONGRESO ESPERANTISTA SE REALIZA EN AMBERES

La filial de la Liga Esperantista de Santiago de Chile ha dirigido a nuestro diario una comunicación, en la que da algunos aspectos relacionados con la inauguración del 21.o Congreso Internacional de los Esperantistas Católicos, verificado el jueves en la ciudad de Amberes, bajo los auspicios de la Unión Internacional Católica Esperantista. En su primera sesión el Comité Honorario quedó formado por las siguientes personas: Cardenal van Roey, Monseñor Micara, Nuncio Apostólico de Su Santidad, todos los obispos de Bélgica y altas personalidades políticas, sociales y diplomáticas.

Con motivo de la celebración de este Congreso, el Comité Organizador editó una artística serie de sellos conmemorativos y grandes afiches tricolores.

Continúan desarrollándose las sesiones de trabajo y las asambleas respectivas, las que serán clausuradas el próximo jueves

ESCUELA N.o 46 RINDE HOMENAJE A COLOMBIA

Hoy, a las 10.30 horas, se llevará a efecto en el Teatro Politeama una velada en honor del Excmo. Embajador de Colombia Dr. don Francisco J. Chaux; organizada por la Escuela de Niños N.o 46, para asociarse a las fiestas patrias de la República hermana que ha celebrado su 129.o aniversario de vida independiente.

El programa que se desarrollará en este homenaje a Colombia representado por su Embajador señor Chaux, es el siguiente:

1.— Himnos Chileno y Colombiano. Coros por los alumnos de la Escuela N.o 46, dirigidos por el maestro don Raúl Silva Moya; 2.— Discurso por el Director del Establecimiento, don Enrique Huerta Laso; 3.— Fado por Berta y Alicia Guzmán; 4.— Himno de la Escuela N.o 46. Coro por los alumnos; 5.— Discurso del estudiante colombiano de la Universidad Nacional de Bogotá, actualmente en visita por nuestro país, Don Alfonso Cuervo S.; 6.— Baile clásico por Berta Guzmán; 7.— Música típica colombiana; 8.— Número cómico a cargo del estudiante colombiano don Jorge Lemos; 9.— Zapateo "Me gusta silvar" por María Risso; 10.— Música chilena a cargo de la Banda de la Escuela Militar; 11.— Danza por alumnas de la Escuela de Niñas; 12.— Bissicato, baile en puntillas, por María Risso; 13.— Tonada por alumnos del 5.o año de la Escuela 46, 14.— Marcha final por la Banda de la Escuela Militar.

NOMBRAMIENTO DE PROFESORES PARA CONJUNTOS CORALES

El Ministro de Educación dió curso ayer a los decretos por los cuales se designan a los profesores de los conjuntos corales de diversos liceos del país, siguiendo el plan de difusión musical de los establecimientos educacionales.

Damos a continuación la nómina de los profesores designados:

Se han designado los siguientes maestros para conjuntos corales:

Doña Rosa Marcoleta Aránguiz, al Liceo de Niñas de Melipilla.

—Doña Leontina García, al Liceo de Niñas de Curicó.

—Doña Olga Allende, al Liceo de Niñas de San Fernando

—Doña Renata Mateluna, al Liceo de Niñas de Valdivia.

—Doña Marta Oles, al Liceo de Hombres de Quillota.

—Doña Aurora García, al Liceo de Hombres de Curicó.

—Don Manuel Prado, al Liceo de Hombres de Victoria.

—Don Francisco Cordero, al Liceo de Hombres de Valdivia.

—Doña Esperanza Mena, al Liceo N.o 2 de Valparaíso.

—Doña Emilia Figueroa, al Liceo de Niñas de Quillota.

—Doña Catalina Tolup, del Liceo de Niñas de Traiguén.

—Doña Zulema Hurtado, del Liceo de Niñas de Osorno.

—Don Luis Maldonado, del Liceo de Hombres de Valparaíso.

—Don Próspero Villar, del Liceo de Hombres de Linares.

DIVISION SE ESTA FOMENTANDO ENTRE SUPLEMENTEROS

Anoche visitó nuestro diario una delegación del gremio de suplementeros, encabezada por el presidente del "Deportivo Suplementeros", señor Zorobabel González y otros dirigentes de esta institución, para protestar de maniobras divisionistas que ejercería el señor David Lloyd Miranda, ex director de la Escuela de Suplementeros entre el personal del gremio.

Nos agregaron que el atleta Raul Inostroza, había sido agredido con cortaplumas anoche en la Plaza de Armas, recibiendo una herida de carácter grave en la cara.

Una delegación del gremio se entrevistara mañana con el Ministro de Educación, a invitación de éste Secretario de Estado, para exponerle la situación que se presenta y reclamar de la accion del señor Lloyd.

ARTISTA DE RADIO AYUDA A LOS NIÑOS

El Departamento de Bienestar de la Madre y del Niño, dependiente de la Dirección General de Sanidad, ha recibido de parte de Manuel González Arancibia, artista radial, una efectiva cooperación a la labor de protección infantil en que está empeñado.

Ella es el compromiso contraído de alimentar a cuatro niños de los inscritos en los Centros Preventivos del Departamento que funcionan en Santiago, y que mensualmente contarán con esta demostración de desinteresado altruismo, que seguramente encontrará franca acogida y contribución de parte de los auditores de la Hora de mister X irradiada por la Radio Mayo.

ESTADO DE SU EMPRESA DEBERAN EXPONER LOS DIRECTORES DE DIARIOS

El Director General de Bibliotecas, Archivos y Museos, don Gabriel Amunátegui, ha dirigido una comunicación a los directores de los diversos diarios de [illegible] en la que les pide [illegible] proceder a [illegible] hacer una nueva declaración [illegible] giro de sus actividades [illegible] deberán estar contenidos [illegible] tos relacionados con el [illegible] nombre del Director o [illegible] tante legal de la empresa [illegible] ción de la imprenta [illegible] de las publicaciones [illegible]

Fundamenta el señor [illegible] esta medida en [illegible] que, en [illegible] ha habido necesidad [illegible] totalmente las declaraciones [illegible] por no estar ellas [illegible] cordes con la realidad.

INSTITUTO DE CULTURA CHILENO - MEXICANO ELIGIO DIRECTORIO

Los miembros del Instituto Chileno-Mexicano de Cultura eligieron la siguiente directiva: Presidente, señor Guillermo [illegible] darillas M[illegible]; vicepresidente [illegible] señores Luis M. [illegible] secretario [illegible] la Vi[illegible] señorita Judith [illegible] Directora de [illegible] México, señores [illegible] Julio Alemparte y [illegible] acordó.

Se eligieron además [illegible] comisiones de [illegible] directorio quedó encargado de confeccionar el programa [illegible] se festejará el 16 de [illegible] de México próximo.

Ley de Cooperativas de Pequeños Agricultores Promulgada

Estos nuevos organismos económicos tienen por objeto otorgar préstamos a sus asociados para estimular la producción agrícola, dirigir esta actividad, organizar la venta, arrendar maquinarias, prevenir y tratar las enfermedades del ganado y de las plantaciones y allanar todas las dificultades que los socios encuentren en sus actividades

EL BANCO CENTRAL PODRA PRESTAR A LA CAJA DE CREDITO AGRARIO HASTA CIEN MILLONES DE PESOS al UNO POR CIENTO ANUAL DE INTERES PARA QUE ESTA PRESTE A SUS VEZ A LAS COOPERATIVAS

SU AUTOR ES EL MINISTRO DE AGRICULTURA SEÑOR ARTURO OLAVARRIA

S. E. el Presidente de la República dictó ayer el decreto supremo correspondiente para promulgar la Ley N.o 6,342, dictada por el Congreso Nacional a iniciativa del Ministro de Agricultura, señor Arturo Olavarría, sobre creación de cooperativas de pequeños agricultores.

El texto de esta ley es el siguiente:

TITULO I

DE LAS COOPERATIVAS DE PEQUEÑOS AGRICULTORES: SU OBJETO Y CONSTITUCION

Artículo 1.o Para los efectos legales serán consideradas "Cooperativas de Pequeños Agricultores" las que se constituyan de conformidad a las disposiciones del artículo 4.o de la ley N.o 4,531, de 14 de enero de 1929, y de la presente, y que obtengan personalidad jurídica del Presidente de la República.

Obtenida la personalidad jurídica, el instrumento deberá inscribirse en el Registro de Comercio del departamento respectivo.

Art. 2.o Las Cooperativas de Pequeños Agricultores tendrán por objeto:

1.o Otorgar a sus asociados, en representación del Departamento de Cooperativas de la Caja de Crédito Agrario, préstamos controlados para fines agrícolas reproductivos y ejercitar dicho control;

2.o Ejercitar cualquiera de las operaciones indicadas en los números 1, 2, 3, 4 y 6 del artículo 1.o de la ley 4,531, y además las siguientes: 1.o Contratar los préstamos con entidades de crédito para invertirlos directamente en fines de utilidad colectiva;

3.o Dirigir la producción agrícola de los socios, con arreglo a las exigencias de los mercados de consumo;

4.o Organizar la venta de los productos de la agricultura, debidamente envasados y clasificados, en la forma más conveniente al interés de los socios;

5.o Adquirir maquinaria agrícola, elementos de transporte, reproductores y animales de trabajo para arrendar sus servicios a los socios.

6.o Prevenir y atender al tratamientos de las enfermedades de los animales y de las plantaciones pertenecientes a los socios o a la Cooperativa; y

7.o Atender y representar a los socios que lo soliciten en las gestiones o dificultades que se les presenten en el ejercicio de sus actividades y labores agrícolas.

Art. 3.o Se prohibe a los socios efectuar operaciones de la misma índoles de las que ejecuta la Cooperativa, dentro de la misma comuna en que funcione, salvo autorización expresa de ésta.

Art. 4.o Las Cooperativas que se constituyan a virtud de esta ley, podrán ser de responsabilidad limitada o ilimitada, y deberán indicarlo en su denominación.

Si la sociedad fuere de responsabilidad ilimitada, responderá con todos sus haberes; en caso contrario, la responsabilidad afectará solamente al capital que se haya declarado en la escritura social. En ambos casos, los socios responderán a la sociedad con todos sus bienes por las operaciones que ejecuten con ella.

Art. 5.o Se considerarán como fiadores respecto del socio insolvente y para el solo efecto de responder a las obligaciones contraídas por éste con la Cooperativa, a todos los demás asociados de la institución.

Art. 6.o Sólo podrá constituirse una Cooperativa en cada comuna del país, salvo autorización expresa del Presidente de la República, previo informe del Departamento de Cooperativas de la Caja de Crédito Agrario.

Art. 7.o La Cooperativa constará de tantas secciones independientes como actividades agrícolas diversas abarque.

Para los efectos de la aplicación del artículo 2.o, letra a) y b), incisos 1.o, 2.o y 3.o, y artículos 3.o, 4.o y 5.o, se considerará a cada sección como una entidad económica independiente.

Art. 8.o Para realizar los fines que establece el artículo 2.o las Cooperativas operarán en dos formas distintas:

1.o Para realizar los de la letra a), operarán como mandatarios o representantes del Departamento de Cooperativas de la Caja de Crédito Agrario, con las atribuciones que le fija esta ley, el Reglamento y el respectivo contrato; y

2.o Para los fines establecidos en la letra b), las Cooperativas operaran como entidad autónoma.

Art. 9.o Se faculta al Presidente de la República para fijar en un Reglamento especial todo el procedimiento a que deberán ceñirse la Caja de Crédito Agrario y las Cooperativas en la tramitación y el otorgamiento de los préstamos a que se refiere la letra a) del artículo 2.o de la presente ley, determinando las atribuciones de una y otras y sus derechos y obligaciones mutuas.

Art. 10. Regirán respecto de estas Cooperativas, las disposiciones de los artículos 16, 18 y 19 de la ley 4,531.

TITULO II

Del capital y de los socios

Art. 11. El capital de la Cooperativa se formará:

a) Con una cuota de admisión mínima de veinte pesos ($ 20), que pagará cada asociado, cuota que se aumentará en proporcion al número de votos con que cuente, de acuerdo con lo dispuesto por el artículo 24;

b) Con los beneficios sociales; y

c) Con una comisión del 1 por ciento anual sobre los préstamos a que se refiere la letra a) del artículo siguiente.

Se constituirá un fondo de reserva con el 10 por ciento, a lo menos, de los beneficios sociales

Art. 12. Las instituciones de crédito indicadas en la presente ley, por intermedio del Departamento de Cooperativas de la Caja de Crédito Agrario, otorgarán préstamos controlados en la siguiente forma:

a) Hasta por un plazo de 18 meses, a las Cooperativas para los asociados, en dinero, semillas, abonos, enseres, envases, animales u otros elementos de trabajo.

Cada préstamo no podrá exceder de treinta mil pesos ($ 30,000) para cada asociado;

b) Hasta por un plazo de 5 años, a las cooperativas para los asociados, con el fin de hacer mejoras en sus predios, de instalar industrias anexas o adquirir animales de crianza.

Cada préstamo no podrá exceder de cincuenta mil pesos ($ 50,000) para cada asociado; y

c) Hasta por un plazo de diez años, a las Cooperativas, con fines colectivos, para edificios, maquinarias e instalaciones de carácter agropecuario y para establecer industrias derivadas.

Art. 13. El Banco Central de Chile podrá otorgar a la Caja de Crédito Agrario para su Departamento de Cooperativas, créditos directos e indirectos, en forma de préstamos, descuentos y redescuentos, hasta por la suma de cien millones de pesos; créditos que devengarán un interés no superior al 1 por ciento, incluso comisiones.

El Departamento de Cooperativas de la Caja de Crédito Agrario destinará el producto de estos créditos a la concesión de los préstamos a que se refiere el artículo 12, letra a), de la presente ley.

No regirán, para los efectos de esta ley, las restricciones y prohibiciones establecidas en la Ley Orgánica del Banco Central de Chile.

Art. 14. El Departamento de Cooperativas de la Caja de Crédito Agrario cederá al Banco Central de Chile, en garantía, los documentos en virtud de los cuales conceda los préstamos a que se refiere el artículo anterior documentos que quedarán en poder de la institución cedente, como encargada de su cobro, sin perjuicio del derecho del Banco Central para pedir la exhibición o entrega del documento original cuando lo estime necesario.

Una copia de cada documento, autorizada por el secretario del Departamento de Cooperativas servirá al Banco Central de comprobante de la cesión en sus relaciones con aquélla.

Art. 15. Para financiar los préstamos a que se refieren las letras b) y c) del artículo 12, la Caja de Crédito Hipotecario destinará hasta un 15 por ciento de las sumas de que pueda disponer anualmente para operaciones de crédito en dinero.

Para dicho efecto, la Caja de Crédito Hipotecario, por intermedio del Departamento de Cooperativas de la Caja de Crédito Agrario, otorgará los préstamos a las cooperativas, con garantía hipotecaria de los predios del asociado o de la cooperativa, según el caso.

Art. 16. Los socios o las Cooperativas harán el servicio de los préstamos que reciban por intermedio del Departamento de Cooperativas de la Caja de Crédito Agrario, abonando hasta un 3 por cinto de interés anual, incluso comisiones, por los créditos a que se refiere la letra a) del artículo 12.

Los préstamos de las formas b) y c) del mismo artículo, se sirvirán con un interés máximo del 5 por ciento anual, incluso comisiones.

Las amortizaciones corresponderán a los plazos de los préstamos.

Para los efectos de este artículo y del anterior, no regirán las restricciones y prohibiciones establecidas en la Ley Orgánica de la Caja de Crédito Hipotecario.

Art. 17. Los asociados, a quienes el Departamento de Cooperativas de la Caja de Crédito Agrario haya otorgado un préstamo de las formas a) o b), deberán firmar a favor de la Cooperativa, un pagaré agrario, por la suma del préstamo, intereses y la comisión a que se refiere la letra c) del artículo 11.

Este pagaré se regirá por lo dispuesto en la ley número 5,185, sobre pagaré agrario, y la Cooperativa deberá endosarlo a favor del Departamento de Cooperativas de la Caja de Crédito Agrario.

Los préstamos de la forma c) los pagarán las Cooperativas por anualidades vencidas.

Art. 18. Se autoriza al Instituto de Crédito Industrial para hacer préstamos en la forma establecida por esta ley, a las Cooperativas de Pequeños Agricultores.

Los documentos que otorgue el Instituto, de acuerdo con la presente ley, servirán de garantía para el Banco Central de Chile, a fin de obtener créditos directos o indirectos, en forma de préstamos, descuentos y redescuentos, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 13 de la presente ley, y hasta por un 10 por ciento de la suma que se destina para este efecto.

Art. 19. La Empresa de los Ferrocarriles del Estado podra facilitar gratuitamente, dentro de los recintos estaciones, el terreno necesario para las construcciones e instalaciones de que trata el artículo 12, letra c.), a las Cooperativas de Pequeños Agricultores.

El Fisco y las Municipalidades quedan facultados para hacer otro tanto con los terrenos que les pertenezcan.

Art. 20. El Departamento de Cooperativas de la Caja de Crédito Agrario, queda facultado para adquirir maquinarias y reproductores, que podra arrendar o vender a las Cooperativas, de acuerdo con las normas que determinará el reglamento.

Art. 21. Sólo podran pertenecer a las Cooperativas a que se refiere esta ley, los pequeños agricultores, los colonos de tierras fiscales que tengan título provisional y los ocupantes que reúnan las condiciones que determine el Reglamento, entendiéndose incluidos entre estos últimos, a los miembros de las comunidades de indígenas.

Se entienden por pequeños agricultores para los efectos de esta ley:

1.o Los propietarios del uno o más predios agrícolas, cuyo avalúo total no sea superior a ciento cincuenta mil pesos (150.000), siempre que atiendan directamente sus predios;

2.o Los arrendatarios de predios o terrenos agrícolas, cuyo avalúo total no sea superior a trescientos mil pesos, y cuyo contrato tenga una duración no menor de tres años; y

3.o Los inquilinos, medieros y empleados agrícolas, para la explotación de los terrenos que cultivan y que tengan contrato de trabajo por más de un año.

Para determinar el valor de los predios, se tomará como base la tasación fiscal.

Los predios de los socios deberán estar ubicados dentro del territorio de la comuna que sea sede de la Cooperativa.

Art. 22. Las Cooperativas de Pequeños Agricultores sólo podran constituirse con cinco socios, a lo menos, por cada sección en que se dividan.

Los que se incorporen en una cooperativa ya constituida, pagaran solamente el valor de su cuota de admisión.

Art. 23. Los socios sólo podrán retirarse voluntariamente de la Cooperativa, después de cinco años de permanencia en ella, salvo que cancelen sus obligaciones y liquiden sus compromisos pendientes con la sociedad y que su retiro no afecte al debido cumplimiento de los compromisos contraídos por la Cooperativa.

TITULO III

De la Administración de la disolución y liquidación de las Cooperativas de Pequeños Agricultores.

Art. 24. En la Junta General, formada en conformidad a la ley número 4,531, los asociados tendrán derecho a un voto y a un voto más por cada fracción de cincuenta mil pesos del valor de su propiedad o de su capital comprobado.

Ningún socio podrá representar a más de tres votos ausentes.

En las Cooperativas constituídas por menos de veinte socios, sólo podrá representarse a un voto ausente.

Art. 25. La Junta General sólo podrá tomar acuerdos si concurre, a lo menos, el 60 por ciento de los socios que figuren en los Registros de la Cooperativa y los acuerdos deberán contar con la mayoría absoluta de los votos presentes.

Después de la tercera citación que deberá hacerse por avisos publicados en un periódico del departamento, la sesión se verificará con los socios que concurran y los acuerdos se adoptarán por mayoría absoluta de los asistentes.

Art. 26. Las resoluciones del Consejo de Administración deberán contar con la mayoría absoluta de los votos de los consejeros presentes.

Art. 27. El presidente de la Cooperativa podrá desempeñar las funciones de gerente, cuando así lo acuerde el Consejo de Administración.

Art. 28. La disolución de una Cooperativa podrá ser acordada solamente en Junta General de socios, citada especialmente al efecto, en la forma que indiquen los estatutos. A la sesión deberán concurrir, personalmente o por poder, el 75 por ciento de los socios que figuren en los Registros de la Cooperativa y el acuerdo deberá contar con el 75 por ciento de los votos presentes.

Art. 29. Disuelta una Cooperativa, sus bienes pasarán al Departamento de Cooperativas de la Caja de Crédito Agrario, el cual los liquidará, debiendo entregar su producido a los cooperados, a prorrata de sus respectivos derechos, previa la deducción de un diez por ciento por concepto de comisión a beneficio del mismo departamento.

TITULO IV

Saneamiento del dominio de la pequeña propiedad agrícola.

Art. 30. El poseedor de un predio rústico cuyo avalúo no exceda de 50,000 pesos podrá pedir al Juez de Letras del Departamento respectivo, que se le reconozca su dominio por los procedimientos especiales y de excepción que establece la presente ley.

Igual derecho corresponderá al que tenga una cuota precisa o acciones o derechos hasta de igual valor, pero sólo respecto de sus cuotas o acciones.

Art. 31. Para ejercitar este derecho se requiere:

1.o Haber poseído materialmente, sin violencia, clandestinidad ni interrupción, el predio durante 10 años, por sí o por sus antecesores.

La posesión deberá probarse en la forma establecida por el artículo 925, del Código Civil; y

2.o Que el predio tenga deslindes determinados y no forme parte de otro predio inscrito a favor de un tercero.

Art. 32. Cumplidos los requisitos a que se refieren los dos artículos anteriores, el Tribunal ordenará que se publique la solicitud en extracto, con todos los datos necesarios, por tres veces, en un periódico de la localidad en que estuviere situado el inmueble, o de la cabecera del departamento si en aquella no lo hubiere.

Entre cada publicación deberan mediar diez días a lo menos.

Art. 33. Si a la solicitud presentada no se hiciere oposición por legítimo contradictor dentro del plazo de 15 días, contados desde la fecha de la publicación del último aviso, el Tribunal declarará que el poseedor es dueño del predio y ordenará que éste sea inscrito a nombre del interesado.

Art. 34. Si a la inversa, se dedujere oposición por cualquiera persona que alegare tener igual o mejor derecho, o ser el legítimo dueño se procederá de conformidad a lo prevenido en los artículos 704 a 715 inclusives, del Código de Procedimiento Civil.

Art. 35. En todo caso, si se justificare que existen sobre el predio inscripciones vigentes de dominio, o de otros derechos reales a favor de terceros, el juez ordenará notificarlos en la forma establecida en el artículo 32 para que hagan uso de su derecho con arreglo a lo dispuesto en el artículo anterior.

Art. 36. En todas las tramitaciones contempladas en los artículos anteriores el Tribunal procederá con conocimiento de causa.

Art. 37. Las inscripciones que se ordene hacer en estos juicios, se reputarán como título de dominio saneado de 15 años.

Art. 38. Si es necesario solicitar posesión efectiva de una herencia relacionada con el predio, la tramitación se efectuará en el modo, forma y beneficios que establecen los artículos 40 y siguientes de la ley número 5,427, sobre herencias y donaciones, pero en papel de cincuenta centavos y libre de todo impuesto fiscal, notarial o conservatorio.

Art. 39. Los juicios de liquidación o partición de predios de los contemplados en este título, se tramitarán con arreglo a las disposiciones respectivas, pero con las modificaciones siguientes:

1.o Salvo acuerdo unánime de los interesados y no habiendo incapaces, la citación al primer comparendo se hará por medio de avisos en la forma prevenida en el artículo 32, debiendo mediar 15 días entre el último aviso y la fecha del comparendo.

En los avisos deberá apercibirse a los interesados con lo dispuesto en el número siguiente;

2.o El primer comparendo y los comparendos ordinarios que en aquél se fijen, tendrán lugar con los que asistan y en ellos se podrán adoptar y revocar acuerdos;

3.o Las notificaciones que sea necesario efectuar, se harán por carta certificada que libre de franqueo enviará el actuario a más tardar dentro del segundo día. Se dejará testimonio en el proceso de la fecha de su remisión;

4.o El plazo que se señala al partidor para efectuar la partición será de noventa días, contados desde la fecha de la aceptación del cargo.

Las partes podrán ampliar o restringir este plazo y dar al partidor facultades de arbitrador en cuanto al procedimiento y al fallo.

5.o La aceptación de los cargos de partidor y de perito que sea preciso nombrar y otras actuaciones particionales gravadas por la ley estarán libres de impuestos. El juicio se tramitará en papel de cincuenta centavos;

6.o Contra el Laudo y la Ordenata no podrán interponerse recursos de apelación, de casación o de otra naturaleza; pero, en todo caso, aquellas resoluciones requerirán aprobación judicial previa audiencia del Defensor Público.

Contra la resolución aprobatoria del juez no procederá ningún recurso; y

7.o El honorario para la liquidación y partición no podrá exceder del 3 por ciento sobre el avalúo del predio.

Art. 40. Las gestiones judiciales a que den origen las disposiciones de este Título y los certificados y las copias autorizadas, estarán libres de todo impuesto o carga que no sean la de papel sellado. Las escrituras públicas y las inscripciones conservatorias sólo pagarán los derechos notariales reducidos al 50 por ciento.

Art. 41. Será juez competente para conocer de todos los negocios o asuntos a que dé origen lo dispuesto en este Título, el Juez Letrado de Mayor Cuantía del departamento en que esté ubicado el inmueble.

Los juicios respectivos gozarán de la preferencia que establece el artículo 169, inciso 2.o del Código de Procedimiento Civil.

Art. 42. Las resoluciones que dicten los Tribunales llamados a intervenir en los negocios regidos por este Título, y las inscripciones conservatorias respectivas, deberán indicar expresamente que se han originado a virtud de lo dispuesto en esta ley.

Art. 43. Los plazos de prescripción que establece esta ley, corren contra toda clase de personas.

Art. 44. Las disposiciones precedentes no se aplicarán a la constitución de la propiedad austral regida por el decreto con fuerza de ley número 1,600, de 31 de marzo de 1931.

TITULO V

DISPOSICIONES GENERALES

Art. 45. Para todas las cuestiones, diligencias y actuaciones relacionadas con el saneamiento del dominio de la pequeña propiedad agrícola, se entenderá que la Cooperativa representa legalmente a todos los que tengan o pretendan derechos al dominio del inmueble, salvo que el interesado comparezca personalmente.

Podrá el Juez a petición de parte y en casos calificados, dar esa representación a otras personas.

Art. 46. Los asociados quedarán obligados a vender sus productos por intermedio de la respectiva sección a que pertenezcan dentro de la Cooperativa.

Art. 47. En caso de mora de un socio en el pago de los préstamos recibidos de la Cooperativa, ésta descontará preferentemente las sumas que correspondan de la venta de los productos del cooperado.

Art. 48. Los Consejos de Administración de las Cooperativas, quedan facultados para emitir vales de depósitos por los productos de los cooperados. Los vales de depósitos llevarán, además, la firma de un Inspector del Departamento de Cooperativas de la Caja de Crédito Agrario, quien deberá certificar el estado, cantidad y calidad de las mercaderías.

Art. 49. Créase en la Caja de Crédito Agrario una sección que se denominará Departamento de Cooperativas, que estará a cargo de un Gerente y que contará con el demás personal que el Consejo de la misma Caja designe, a medida que las necesidades lo requieran.

El Gerente será designado por el Consejo de la Caja de Crédito Agrario a propuesta del Presidente y el resto del personal en la misma forma a proposición del Gerente.

Las rentas del personal del Departamento de Cooperativas serán las mismas asignadas por la Caja de Crédito Agrario para empleos análogos.

Art. 50. El Departamento de Cooperativas Agrícolas del Ministerio de Fomento, pasará a formar parte del Ministerio de Agricultura, corresponderá a este Departamento el control, estadística y vigilancia de las Cooperativas que se establezcan en conformidad a esta ley.

Los ingenieros agrónomos del Ministerio de Agricultura, prestarán, gratuitamente su colaboración técnica a las Cooperativas y a los asociados.

Art. 51. Las disposiciones de la ley número 4,531, de 14 de enero de 1929, con excepción de las de su artículo 24, se aplicarán a las Cooperativas de Pequeños Agricultores, en todo lo que no se opongan a los preceptos de esta ley.

Art. 52. Se autoriza al Presidente de la República para promulgar como leyes separadas las disposiciones que se refieren a las Cooperativas de Pequeños Agricultores, y las que se refieren al saneamiento del dominio de la pequeña propiedad agrícola dándoles la numeración que corresponda.

Art. 53. La presente ley empezará a regir desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

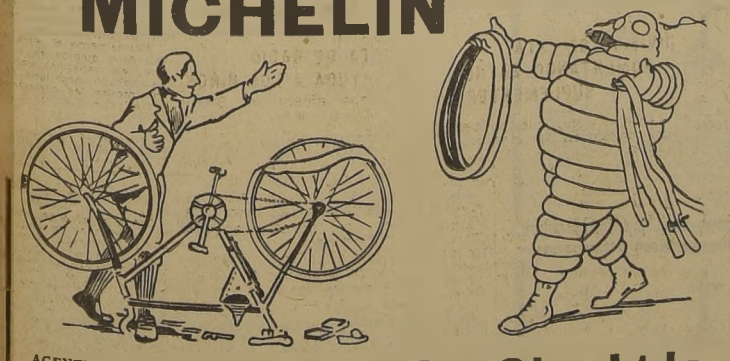
Y por cuanto he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo, por tanto, promulguese y llévese a efecto como ley de la República.

Santiago, a cinco de agosto de mil novecientos treinta y nueve. — P. Aguirre Cerda. — Arturo Olavarría S.

¡compresse hoy mismo!
Ungüento Monte Santo

COCOA PEPTONIZADA
RAFF
A BASE DE CACAO, MALTA, PEPTONA, ETC.
EL ALIMENTO DE SUS NIÑOS

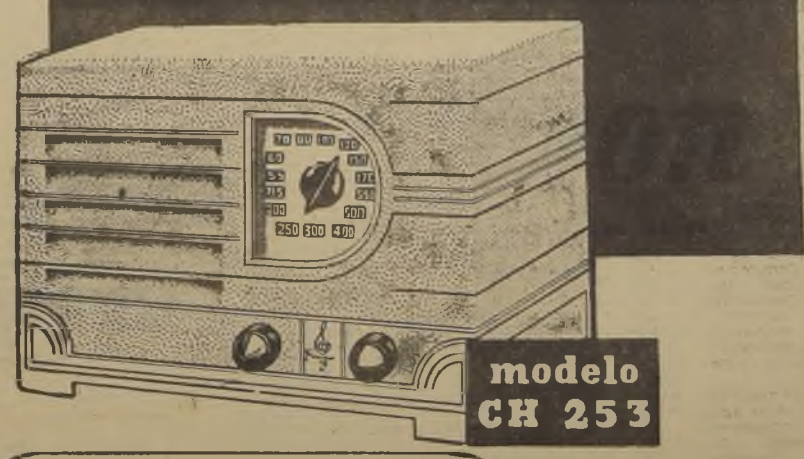
EQUIPE su BICICLETA con NEUMATICOS
MICHELIN



AGENTES GENERALES: Jullo Hamel y Cia. Ltda.
MONEDA 833 — TEL. 87224 — SANTIAGO

Solo por esta semana!
CON MOTIVO DE NUESTRA GRAN VENTA DE SALDOS DE NUESTRA LIQUIDACION, MANTENDREMOS ESTA OFERTA ESPECIAL.

Emerson
EL PEQUEÑO RECEPTOR DE MAYOR VENTA EN EL MUNDO



modelo CH 253

Superheterodino de 5 tubos (con rendimiento de 71 de onda larga para corriente universal Elegante gabinete en marroquí de color marfil

$95 al contado
$69 mensuales

Importadores exclusivos para Chile:
DEPARTAMENTO ELECTRICO

A LA VILLE DE NICE
B. O'HIGGINS 966 AHUMADA ESQ. HUERFANOS

SUBSECRETARIOS DE TRABAJO Y COMERCIO SE DIRIGIRAN A LOTA

[illegible] se dirigen a Lota y Concepción, los Subsecretarios de Comercio y Trabajo, señores Cayetano Vigar y Marcelo Ruiz respectivamente.

Como se ha anunciado, durante el viaje estos funcionarios estudiaran en la región, la producción de carbón y la forma de aumentarla.

Los señores Vigar y Ruiz, deberán presentar informe al Gobierno sobre el resultado de los estudios que practiquen sobre la materia.

ESTUDIOS GEOLOGICOS HARA EXPEDICION EN LAS ISLAS DEL SUR

La Sociedad Nacional de Geografía de la Universidad de Virginia, por intermedio de la Embajada de Estados Unidos en Santiago, ha solicitado del Gobierno chileno, la autorización necesaria para que una expedición científica de ese país visite Chile.

Dicha expedición científica la compondrán geólogos y su viaje obedece al propósito de practicar estudios en las Isla del Sur de nuestro país.

El Gobierno contestará la solicitud en sentido favorable y ofrecerá toda clase de facilidades para el éxito de su cometido.

TRES MILLONES PARA PUENTES DEL PAIS

Por reciente decreto del Ministerio de Fomento se ha autorizado al Director General de Obras Públicas para girar hasta por la suma de tres millones de pesos, a fin de que atienda al pago de los siguientes gastos: construcciones de puentes mayores $ 1.600.000; construcción de puentes menores. $ 350.000, reparaciones de puentes, $ 200 000; viáticos, $ 100.000 y otras construcciones $ 750 000.

DENUNCIAS CONTRA DIRIGENTES DEL PARTIDO CONSERVADOR HA HECHO EL DIRECTOR GENERAL DE INVESTIGACIONES

Durante allanamiento hecho a la oficina de Juan Abatte se encontraron documentos que prueban delitos de suplantación y cohecho

JUEZ DEL CRIMEN INTERVENDRA

El Director General de Investigaciones, señor Osvaldo Fuenzalida Correa, presentó ayer al 1.er Juzgado del Crimen, una denuncia por comisión de delitos penados por el Código de Procedimiento Penal, en la que aparecen implicados los señores Juan Abatte y Jorge Silva Silva, este último, gerente de "El Diario Ilustrado".

En la denuncia presentada, el señor Fuenzalida, declara que durante el allanamiento efectuado en el domicilio de Juan Abatte, fueron encontrados documentos que se pusieron a disposición del Fiscal Militar, señor Banderas, quien dispuso que, siendo algunos de ellos ajenos al sumario que instruía, fueran puestos a disposición de la justicia criminal, una vez establecida la autenticidad de los mismos, en cumplimiento del artículo 203 del Código de Procedimiento Penal, que dispone que "si durante la pesquisa se descubrieran objetos o datos que permitan sospechar la existencia de un delito distinto del que es materia del sumario, y del cual nazca acción pública, el Juez si tuviera competencia para el juzgamiento del nuevo delito, extenderá a él sus investigaciones, pero, si careciere de competencia, se limitará a recoger los datos u objetos que encontrare y ponerlos a disposición del Juez correspondiente".

El denunciante expone que se encontraron en la oficina de Juan Abatte una carta del señor Felipe Ramírez N., Secretario de la Intendencia de Curicó, quien reconoce que le fué falsificada la firma en las elecciones de 1937 y pide, que Abatte, de acuerdo con el señor Alfredo Morán, busquen una persona que se allane a suplantarlo nuevamente en las elecciones presidenciales. Este delito se habría cometido con consentimiento de los vocales de la mesa en la que le correspondía sufragar al señor Ramírez, pues éste había sido vocal anteriormente en la misma mesa.

También acompaña un documento firmado por el señor Jorge Silva Silva, con el timbre de "El Diario Ilustrado" en el que dá cuenta de haber invertido la suma de $ 4.820 en la compra de 54 electores y otros gastos de acarreadores y votantes, efectuando con ello cohecho, delito que está penado por la ley. Dice el señor Fuenzalida, que se ha reconocido la autenticidad de estos documentos, porque en un artículo de "El Diario Ilustrado", no se niega este hecho sino que se increpa al funcionario denunciante por haber utilizado estas cartas recogidas en un allanamiento y ajenas por completo al sumario que había hecho necesaria esta diligencia.

CHILE INVITADO A UN CONGRESO CIENTIFICO

El Gobierno de Estados Unidos ha invitado al de Chile, a participar en el 8.o Congreso Científico Pan Americano, que se celebrará en Washington en mayo del próximo año.

Nuestro Gobierno contestará la invitación, manifestando sus agradecimientos y prometiendo participar en ella.

SOBRE LA CAMPAÑA CONTRA EL TIFO EXANTEMATICO

La opinión pública se ha agitado últimamente y con razón con la noticia de que el Tifo Exantemático nuevamente se desarrolla en forma epidémica en la Provincia de Santiago y en algunas ciudades del Sur del país.

La Dirección General de Sanidad, en su oportunidad, dió a conocer al Gobierno y al país la gravedad de esta epidemia que lo es, más que todo, por el estado desarmado en que encontraba a los Servicios Sanitarios. Además hacía presente la ninguna responsabilidad que le cabe a la actual administración en ese estado de cosas.

El señor Ministro de Salubridad en una reciente declaración pública, dió a conocer el pensamiento del Gobierno en su ineludible deber de apoyar a los organismos técnicos capacitados y esbozó un programa de ayuda económica para el éxito de la actual campaña.

La Dirección General de Sanidad cree oportuno manifestar públicamente:

1.o— La organización actual de la campaña.

2.o— Las deficiencias de ella y sus mejoras.

3.o— Las posibilidades de éxito.

4o— Solicitar la cooperación de toda la ciudadanía.

El Director General de Sanidad, conjuntamente con el Departamento Técnico de Epidemiología y el Jefe Sanitario Provincial han dado la organización técnica de la campaña contra la epidemia de Tifo Exantemático, en la provincia de Santiago, bajo los puntos fundamentales siguientes:

a) Aislamiento hospitalario oportuno y precoz de los enfermos. Esto es un factor epidemiológico fundamental y es un índice muy seguro de fiscalización en una campaña de esta naturaleza, el período de evolución en que los enfermos son hospitalizados.

b) Despiojamiento de los contactos y sospechosos y como desiderátum, el de la masa total de la población.

c) Control estricto y riguroso de los contactos (en cuanto a iniciación patológica y reempiojamiento) tanto directo como indirecto.

Ahora bien, en una epidemia que ha tomado toda la ciudad y sus alrededores adquiere una importancia mucho más considerable el despiojamiento en masa de la población sospechosa, sin descuidar, por supuesto los otros puntos del problema. La solución de este aspecto requiere un gasto de bastante consideración y que no puede ponerse en práctica precipitadamente, por razones fáciles de explicarse, una de las cuales de bastante importancia, es el de tener que tomar personal nuevo sin experiencia en esta clase de labores.

Intima relación con la epidemia tienen los vagos y el estado sanitario de las habitaciones.

Para el primer punto la Dirección General de Sanidad cree indispensable la reclusión de las personas que por no tener domicilio fijo son las que escapan a nuestro control y propagan la enfermedad, desconcertando nuestra acción por las infinitas posibilidades que tienen de contagiar a un sinnúmero de personas.

El segundo punto, es decir el estado sanitario de las habitaciones, será abordado enérgicamente por la Dirección General de Sanidad con los recursos legales que a ella le competen y que no llegan más allá de mejoras rápidas, mientras el Gobierno soluciona en forma integral el problema.

Esbozada así nuestra acción, enumeramos a grandes rasgos las distintas Oficinas que comprenden el plan de campaña y son las siguientes:

1.o— Oficina de Epidemiología del Tifo.

2.o— Oficina de Higiene Urbana.

3.o— Oficina de Higiene Rural.

4.o— Oficina de Desinsectización.

5.o— Oficina de Propaganda.

La Oficina de Epidemiología comprende tres secciones:

a) Control de Denuncias, Comprobaciones y Hospitalizaciones;

b) Control de Hospitales; y

c) Control de Contactos.

La Oficina de Epidemiología está a cargo de un médico, asesorado por un personal completo de 52 personas distribuidas en las distintas secciones.

La de Denuncios, Comprobación y Hospitalización está atendida por dos médicos, que hacen un servicio continuo durante todo el día. La hospitalización de enfermos se hace aún durante la noche a cargo de un turno especial.

El control de hospitales, es hecho por un personal de Inspectores Técnicos (estudiantes de Medicina) y enfermeras sanitarias. Se encargan de llevar un control minucioso de los hospitalizados, marcha de la enfermedad, resultados de las reacciones de comprobación serológica de la afección, marcha de la misma, etc., etc.

El control de contactos, está a cargo de Inspectores, quienes hacen una encuesta minuciosa sobre las personas que han estado en contacto con los enfermos, los que una vez individualizados quedan durante un tiempo determinado bajo la vigilancia estrecha de los Inspectores aludidos. Estos son en su mayoría estudiantes de Medicina, quienes llevan el control estricto y detallado de los contactos directos e indirectos a los que vigilan y visitan diariamente y a diferentes horas del día con el objeto de comprobar si hay reacción febril, para su inmediata hospitalización y si hay reemplojamiento antes del repaso del foco por las brigadas, lo que se hace sistemáticamente cada seis días para la nueva desinsectización de los contactos.

La Oficina de Higiene Urbana, está a cargo de un médico asesorado por treinta y dos inspectores. Se ocupa de vigilar las condiciones de salubridad de las viviendas, ejerciendo un control especial y estricto sobre conventillos, hospederías, roperías, espectáculos públicos y asilos. Tiene además la fiscalización de los cambios de domicilio evitando así el que éstos puedan efectuarse desde los sitios controlados como focos de infección. Efectúan esta función por medio del salvoconducto sanitario, imprescindible para toda mudanza. La función más importante de esta oficina en relación con la campaña es la de la pesquisa de enfermos que, por escapar a nuestra vigilancia, se presentan en puntos imprevistos. También este servicio hace la recolección de vagos y desaseados en las calles y sitios públicos.

La Oficina de Higiene Rural, tiene un personal compuesto de un Médico-Jefe, cinco inspectores técnicos, dos empleados administrativos y seis auxiliares de brigadas. Se ocupan del control de los focos que aparecen en el sector rural de la Provincia, efectuando en esta zona todas las funciones que permiten las distintas oficinas del sector urbano por medio de Casas de Limpieza ambulantes (camiones).

Propaganda — La Dirección General de Sanidad, ha considerado de especial importancia efectuar en el público en general, y para la masa proletaria en particular, una activa e intensa campaña de propaganda cuyos fines primordiales consisten en romper en el pueblo lo que actualmente constituye un mal hábito como es la falta de limpieza, y también con el objeto de hacer posible sin resistencia nuestra acción sanitaria.

La propaganda se extiende hasta las clases sociales superiores y a los hombres de Gobierno, para que cooperen con la Dirección General de Sanidad en la solución de este problema que va en desmedro de nuestro decoro como pueblo civilizado y de nuestra vida económica.

Protección del Personal. — Con fecha 10 de junio del presente año, el Director General de Sanidad solicitó del Instituto de Higiene de Polonia se nos enviara la dosis suficiente de vacuna de Weigl, con el objeto de inmunizar al personal médico y auxiliar y evitarnos las dolorosas pérdidas de vidas producidas en campañas anteriores. Desgraciadamente hasta el momento no llegan estos elementos.

Desde luego, se ha tomado como medida de primera importancia el elegir para las labores de la campaña a gente que ya haya sufrido el tifo exantemático y que por lo tanto tiene una inmunidad adquirida. El equipo de trabajo del personal se ha mejorado en forma de dar un mínimum de posibilidades de contagio.

Por otra parte, se está preparando un stock de suero de convalecientes y globulinas para acudir en los casos contagiados y para aplicarlo en el combate de la epidemia cuando su cantidad lo permita.

La salubridad en general, siempre ha tropezado con la incomprensión de los no técnicos y creemos llegada la oportunidad de hacer comprender al país que lo establecido expresamente en la Constitución Política referente a Salubridad debe ser una realidad.

No debemos ocultar que el principal escollo con que se ha tropezado para el desarrollo del plan desde su comienzo, ha sido la falta de medios económicos y de elementos para asear el grueso de la población tales como Casas de Limpieza apropiadas y suficientes, camiones para el transporte de ropas, vestidos para los indigentes, etc., pero aún dentro de los recursos ordinarios del presupuesto del Servicio Nacional de Salubridad se ha logrado vencer en parte, los obstáculos así por ejemplo, de seis mil personas bañadas se ha logrado llegar a 21 mil por semana.

Con el objeto de intensificar más aún el baño en la población, se tiene estudiado un plan para habilitar rápidamente casas de baños de emergencia en locales que se presten para este fin y entre ellos figuran los que ocupaban las ex plantas lecheras que han quedado desocupadas con motivo de su traspaso a la Central de Leche del Seguro Obligatorio.

También se acaba de obtener que la I. Municipalidad de Santiago, facilite los baños de la Avenida de la Paz N.o 469, para habilitarlos cuanto antes y destinarlos a baños públicos con agua caliente, cámara desinsectizadora, peluquería, etc.

Está estudiada la construcción de dos cámaras de cianhidrización de capacidad suficiente para la desinsectización de ropas domiciliarias y para vehículos, ubicadas convenientemente en la ciudad.

Para el futuro y cuando la urgencia haya pasado, la Dirección General tiene el propósito de solicitar del Supremo Gobierno un esfuerzo para construir unas cuantas casa de baños modernas y confortables a las cuales el público pueda acudir con toda comodidad, bajo la atracción de un baño agradable, de buen aspecto y que reemplacen a las actuales Casas de Limpieza que fueron habilitadas el año 1933 en forma apresurada como lo exigía la aguda epidemia de aquellos tiempos y que por una falta de comprensión inexplicable permanecieron en ese estado hasta la fecha. El pueblo necesita una educación en materia de higiene y la mejor es la que pueden porporcionar los establecimientos que se proyectan.

Finalmente, la Dirección General de Sanidad declara que, sobre la base de un plan bien concebido ha presentado al señor Ministro de Salubridad un presupuesto que asciende a veinte millones de pesos ($ 20.000.000) de los cuales su gran parte será utilizado en la adquisición de material y construcciones provisorias y definitivas.

Además la campaña no se detendrá hasta que la epidemia no sea dominada completamente.

En los meses de verano se hará una intensa campaña en el Sur del país, especialmente en Chiloé, que es el foco que constantemente nos da lugar a las epidemias en la zona central y sur.

La Dirección General de Sanidad en sus procedimientos, actúa a la luz pública, acepta y solicita toda idea que pueda mejorarlos, cualquiera que sea su procedencia.

Nos es absolutamente indispensable la cooperación sin dobleces de todas las clases sociales del país, tomando en consideración que esta epidemia afecta gravemente la vida económica de nuestra patria por su alta mortalidad.

Una Convención de Periodistas habrá a fines del año

Es auspiciada por el Sindicato Profesional de Periodistas de Santiago

Antenoche celebró asamblea general el Sindicato Profesional de Periodistas de Santiago con el objeto de tratar diversas materias relacionadas con la marcha de la institución.

Se dió cuenta de la entrevista que el Directorio celebrará con S. E. el Presidente de la República, el martes próximo, con el objeto de pedirle que antes de que se despache por el Congreso Nacional el proyecto que crea el Colegio de Periodistas, se oiga al Sindicato y a los periodistas de todo el país, a fin de elaborar un proyecto que contemple los verdaderos intereses del gremio.

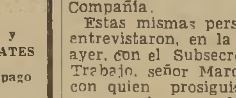
A continuación se acordó convocar a una Convención Nacional de Periodistas, para fines de año, a fin de tratar, especialmente, los siguientes puntos: problema económico de los periodistas, organización gremial y mejoramiento del régimen de previsión social.

La Comisión organizadora de esta Convención, cuya fecha y sede serán fijadas próximamente, quedó integrada por las siguientes personas: señores Carlos Fortin, Alfonso Valdebenito, Emilio Kerbernhard, Sergio Carrasco y Enrique Bello.

Se dió cuenta de las gestiones iniciadas por los señores Alfonso Reyes Messa y Manuel Rozas con el presidente de la Caja de la Habitación Popular con el objeto de obtener facilidades de dicha institución para la construcción de casas para los periodistas. El presidente de dicha institución, señor Cardenio González, se mostró dispuesto a dar a los periodistas todas las facilidades del caso.

GRATIFICACION A LOS EMPLEADOS AGRICOLAS

A raíz de una consulta formulada a la Inspección General del Trabajo sobre pago de gratificación a los empleados agrícolas, el Inspector General, señor Mariano Bustos ha emitido un interesante dictamen que dice que la dificultad para su pago residía en su cálculo, lo que ha desaparecido con la Ley 6,130, que establece que respecto de los empleados ocupados en firmas exceptuadas del impuesto a la renta a la tercera categoría, Impuestos Internos practicará la liquidación respectiva con sujeción a las reglas establecidas en el Código del Trabajo.



RELOJES

de las mejores marcas y

ARGOLLAS ORO 18 KILATES

VENDE

Grandes facilidades de pago

HUERFANOS 920

4.o piso, oficina 409

Hoy celebrará la colonia vasca su fiesta tradicional

Se efectuará banquete en el Stade Francais y habrá números típicos

La colonia vasca de esta capital, que preside el señor José Salazar, celebrará hoy las tradicionales festividades de su nación con un programa de números típicos, que reunirá a todos los miembros de la colonia residente.

El programa que se desarrollará es el siguiente:

10 horas: Misa, cantada de Goikoetxea, por el coro de "Euzko Gastedija" (Juventud vasca), en los RR. PP. Capuchinos, Catedral 2345.

13 horas: Banquete en el Estadio Francés.

14.30 horas: Cantos vascos por el Orfeón.

15 horas: Partido de pelota, preliminar, G. de Ettxart y E. Bidegain contra J. de Zaldainena y J. Aguerrebere.

15.30 horas: Partido de pelota, fondo, entre Arrieta-Larrañaga contra Arrieta-Uranga.

16 horas: Zinta-Dantza, etc., por las Hilanderas de Emakume Abertzale Batza.

16.30 horas: Ezpata-Dantza, por los grupos de Euzko-Gastedija, y a continuación Romería Vasca con Txistu, acordeón, etc., hasta el anochecer.

INAUGURACION DE LAS BIBLIOTECAS DONADAS por Dña. CARMEN MOENA

El Martes 8 del presente a las 18 horas serán inauguradas con un acto extraordinario en el Teatro Municipal las Bibliotecas Infantiles donadas por la profesora chilena doña Carmen Moena Morales actualmente contratada por el Gobierno de Venezuela.

La Comisión encargada de instalar las cinco bibliotecas ha invitado a presidir este acto al Ministro de Venezuela en Chile don Atilano Carnevalli, al Ministro de Educación don Rudecindo Ortega y al Director de Educación Primaria don Luis Galdames. Ha invitado especialmente al profesorado de Santiago en general y a los alumnos de los Cursos Superiores de las Escuelas Primarias y Liceos de esta ciudad.

Prestarán su valioso concurso para este acto la Orquesta Sinfónica Nacional y los cursos de la Escuela Normal N.o 2 y Liceo Valentín Letelier.

OBREROS DE LA BRADEN CON EL M. DEL TRABAJO

En la mañana de ayer se entrevistaron con el Ministro del Trabajo, señor Antonio Poupin, los dirigentes de los sindicatos de la Braden Copper. A esta reunión asistieron también el gerente general de la compañía señor J. W. Turner y el superintendente de Bienestar, señor H. Mackenzie Walker.

En esta reunión se trató todo lo relacionado con las peticiones de aumento de salario y mejoramiento de las condiciones de trabajo hecho por los obreros a la Compañía.

Estas mismas personas se entrevistaron, en la tarde de ayer, con el Subsecretario del Trabajo, señor Marcelo Ruiz, con quien prosiguieron las conversaciones relacionadas con la solución de este problema.

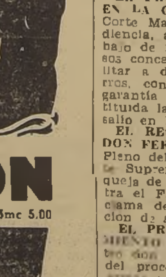
LA MAS ACTIVA DE LAS CREMAS

Crema de lo más sano que hay, por estar preparada simplemente con productos puros y naturales.

Crema activa, por estar compuesta de elementos admirablemente estudiados y dosificados.

Crema siempre al día y siempre perfecta por gozar de más de un siglo de éxitos y progresos...

Tal es, Señora, la CRÈME SIMON, enteramente perfecta y digna enteramente de la belleza de V.



Para alcanzar la belleza perfecta.

CRÈME SiMON

POMO GRANDE $mc 12.00 — POMO CHICO $mc 5.00

CONCURSO DE INGRESO

DIRECCION GENERAL DE SANIDAD

Llámase a concurso de ingreso para proveer el cargo Médico Bacteriólogo, grado 13.o del Servicio Sanitario Provincial de Tarapacá, en Iquique, con la renta siguiente:

Sueldo anual	$ 10.200
Gratificación 25 %	2.550
Gratificación 30 % Zona	3.060
TOTAL:	$ 15.810

Se verificará el miércoles 16 del presente, en la Sala de despacho del Director.

Inscripción y antecedentes se reciben en la Sección del Personal hasta el día anterior al del concurso.

DIRECTOR GENERAL DE SANIDAD

Santiago, agosto 3 de 1939

CESANTIA YA NO TENDRA TUICION SOBRE RESTAURANTES POPULARES

Quedó totalmente tramitado el decreto que pone todos los del país bajo la dependencia de la Dirección General

LAS JUNTAS DE VIGILANCIA

Quedó totalmente tramitado por la Contraloría General de la República el decreto N.o 3263, del Ministerio del Interior, por el que se da organización definitiva al Servicio de Restaurantes y Hospederías Nacionales.

Este decreto dispone que todos los establecimientos mencionados que el Gobierno instale dentro del territorio, por propia iniciativa o con el concurso de las municipalidades o entidades particulares, estarán sometidos a las normas que establece el mismo decreto y dependerán directamente del Director General del Sevicio, quien será designado por el Presidente de la República.

JUNTAS DE VIGILANCIA

No obstante lo anterior, en cada localidad los restaurantes y hospederías serán fiscalizados por una Junta de Vigilancia, que estará formada de los siguientes miembros: a) el Intendente, gobernador, subdelegado o inspector, según el caso, que desempeñará las funciones de presidente; el alcalde de la comuna, siempre que existiere aporte municipal; un obrero, en representación de la C. T. Ch.; un representante patronal, elegido por las asociaciones patronales con domicilio en la localidad.

INCLUIDOS LOS DE SANTIAGO

Hasta hoy, los restaurantes populares que funcionan en Santiago han estado dependiendo de la Comisión Central de Cesantía; pero, en virtud del decreto ahora totalmente tramitado, éstos pasan a depender de la Dirección General del Servicio, que implantará en ellos el mismo régimen dietético que impera en todos los demas del país.

El artículo 21 del decreto determina que la entrega de esos establecimientos y de todos los otros actualmente existentes, que no dependan en la actualidad de la Dirección General, deberá hacerse dentro del plazo de noventa días y bajo inventario.

Con el objeto de preparar el cumplimiento de esta disposición, el Director General, señor Víctor Celis Riveros, se pondrá en contacto con las autoridades administrativas y locales correspondientes.

NO SE CAMBIARA PERSONAL

Ayer fuimos informados de que la Dirección General tiene el propósito de no hacer cambios en el personal que actualmente atiende los restaurantes de Santiago, con el objeto de aprovechar la experiencia adquirida por esas personas.

7.o ANIVERSARIO DE LA AGENCIA "LOS RECORTES"

El 1.o de agosto próximo pasado, la agencia periodística "Los Recortes" cumplió siete años de existencia. Durante este breve tiempo y bajo la dirección del periodista, señor Andrés Romeo, ha afianzado, con la cooperación de los principales órganos de prensa de los países americanos, una organización periodística, cuyas ramificaciones alcanzan a las actividades comerciales, culturales y políticas de todo el mundo. La eficacia de estos servicios ha sido justamente aquilatada por los representantes de todas las actividades fundamentales de la vida moderna, habiendo sido favorecida con subscripciones y canjes con otras empresas de recortes de Europa y América.

Su séptimo aniversario encuentra a la agencia "Los Recortes" en un franco tren de progreso.

AUDITOR DEL EJERCITO HA SIDO NOMBRADO EL SEÑOR LUCIO PARADA

Por Decreto Supremo, ha sido nombrado Auditor del Ejército, el señor Don Lucio Parada P., y se le ha destinado a prestar sus servicios al Juzgado Militar de esta capital.

El señor Parada es un antiguo y meritorio funcionario de la justicia militar y ha servido los cargos de Auditor de Reclutamiento, Relator de la Corte Marcial y Auditor de la Tercera División de Ejército en Concepción, por cerca de seis años.

Después de diez años de servicios en la Justicia Militar y de igual tiempo, además, en funciones fiscales de carácter civil, el Auditor señor Parada llega a uno de los más altos cargos de su carrera.

JUVENTUD CATOLICA SE REUNE EN SANTA CLARA

Hoy, a las 10 horas, después de una misa, se efectuará una Asamblea General, donde las diferentes comisiones darán cuenta de los trabajos qué se les han encomendado para la concentración de los días 13, 14 y 15 del presente.

Igualmente, se procederá a designar la Mesa de Honor y se confeccionará el programa definitivo de la concentración.

DE LOS TRIBUNALES

EL PROCESO DEL COMPLOT EN LA CORTE MARCIAL. — La Corte Marcial, en su última audiencia, aprobó la excarcelación bajo de fianza de quinientos pesos concedida por el Juzgado Militar a don Fernando Calvo Barros, con declaración de que la garantía debe ser nominal. Constituída la caución, el señor Calvo salió en libertad.

EL RECURSO DE QUEJA DE DON FERNANDO CLARK.— En el Pleno del viernes próximo la Corte Suprema verá el recurso de queja de don Fernando Clark contra el Fiscal Militar, en que reclama de retardo en la tramitación de sus solicitudes.

EL PROCESO POR OCULTAMIENTO DE ARMAS.— El Ministro don Luis Agüero, que conoce del proceso por ocultamiento de armas en fundos del departamento de Maipo se declaró incompetente y pasó los antecedentes al Fiscal Militar, por estimar que el [illegible] que se investiga tiene conexión directa con el proceso del complot.

DEFUNCION

Sociedad Socorros Mutuos de Choferes Manuel Montt

Ha dejado de existir el socio activo, don

JULIO VALENZUELA VILCHES

Rogamos a los miembros de esta institución se sirvan asistir a sus funerales que se efectuarán hoy domingo en el Cementerio General. El cortejo partirá a las 17 horas desde Unión Americana N.o 553, casa 2.

La Comisión de Funerales y Mousoleo.

DEFUNCION

Ha fallecido el doctor

LUIS UGARTE VALENZUELA

Sus restos serán sepultados privadamente.

La familia.

DON ISMAEL EDWARDS HABLO ANOCHE SOBRE EL PROYECTO BUSTOS

Por la Radio [illegible] del Interior, habló a las 20.30 horas, el señor Edwards Matte, Jefe del Departamento de Informaciones de la Secretaría de Estado, a fin de dar a conocer el pensamiento del Gobierno con respecto al proyecto que elaboró el Director del Departamento de Previsión, doctor Julio Bustos, sobre modificación del actual régimen de previsión de los empleados particulares [illegible].

El señor Edwards Matte en una amena y bien documentada disertación, se refirió a la [illegible] de este proyecto [illegible] el doctor Bustos, [illegible] se había creado un [illegible] mismo, sin justificación, [illegible] de este proyecto, que en [illegible] momento había sido patrocinado por S. E. el Presidente de la República, quien [illegible] principios eminentemente democráticos no daba aprobación a [illegible] proyecto, sin consultar previamente la opinión de las personas directamente interesadas.

Explicó el señor Edwards [illegible] este proyecto había servido de [illegible] ma para los sectores de Derecha en su afán morboso de atacar a cualquier manera el actual régimen constitucional y de [illegible] bre popular, y probó [illegible] maciones de prensa y [illegible] cumentación que dicho proyecto no había sido auspiciado por el Gobierno, sino que había sido de exclusiva iniciativa del Director del Departamento de Previsión.

MEMORANDUM DE "LA NACION"

MENU MAS ECONOMICO PARA LA SEMANA

Para calcular el régimen de alimentación de una familia utilícense los siguientes datos:

Leche: 1/4 lt. para cada adulto, 1/2 lt. por cada niño y 1 litro para cada mujer embarazada o criando.

Carne o pescado: 1 k. por cada 6 personas adultas [illegible] como en los siguientes debe tenerse en cuenta que cada niño, según la edad, consume la mitad o 3/4 partes de una persona adulta.

Todos los pescados son igualmente nutritivos. La pescada [illegible] $ 2.50 el kilo. Hay siempre una variedad de pescados que resultan más baratos que las carnes.

Papas: 1 k. por cada 3 personas.

Porotos (garbanzos o lentejas): 1 kilo por cada 10 personas. Siempre son más baratos las distintas variedades de porotos.

Pan: 1 k. por cada 10 personas

Azúcar: 1/4 k. por cada 5 personas.

Fideos (o bien sémola, chuchoca, mote, harina): 1/4 k. por [illegible] 5 personas

Grasa: 1/4 k. por cada 8 personas.

Verduras: verduras de hoja: 1 lechuga por cada 3 personas o bien 1 atado de acelgas por cada 5 personas.

Verdura de raíz: 1 rábano mediano por cada 5 personas. Fruta fresca: 1 naranja por cada persona.

El Consejo Nacional de Alimentación del Ministerio de Salubridad enviará gratuitamente a quien lo solicite el Folleto ¿Qué debe comer mi familia?, en el que se explica las razones por las cuales el régimen de alimentación antes mencionado resulta el más apropiado y económico.

AGOSTO 6 DOMINGO

SANTOS DE HOY:

LA TRANSFIGURACION DEL SEÑOR, Y SIXTO.

SANTOS DE MAÑANA:

PEDRO, JULIANO Y ALBERTO

BIBLIOTECAS Y MUSEOS

BIBLIOTECA NACIONAL. — Avenida O'Higgins, entre Mac-Iver y Miraflores. Funciona de 9.30 a 12.30 horas y de 14.30 a 20.30 horas.

NACIONAL DE BELLAS ARTES. —Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal, abierto todos los días, de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

MUSEO DE HISTORIA NATURAL.— Quinta Normal de Agricultura, abierto todos los días de 9.30 a 12 horas, y de 14.30 a 18 horas.

HISTORICO NACIONAL.— Moneda 620 abierto todos los días hábiles, de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18 horas. Las Secciones Historia y Militar funcionan en el ala norte del Palacio de Bellas Artes, Parque Forestal. Abiertas todos los días de 9.30 a 12 horas y de 14.30 a 18 horas.

SOCIEDAD DE FOMENTO FABRIL.— Biblioteca Industrial. — Moneda 159, diariamente de 9.30 a 12 y de 14.30 a 18.30 horas, menos los sábados en la tarde y festivos.

SOCIEDAD NACIONAL DE MINERIA — Abierta al público de 9 a 12.30 y de 14.30 a 20.30 horas, en Moneda 759.

BOLETIN METEOROLOGICO

BOLETIN DEL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del sábado 5 de agosto de 1939).

Mal tiempo y temporales con vientos muy violentos se han observado desde Aconcagua al Sur, y las precipitaciones se han extendido hasta la provincia de Coquimbo.

PREVISION

(Para hoy domingo 6)

El mal tiempo que azota a gran parte del país muestra tendencia a declinar.

ARICA A COQUIMBO — Precipitaciones en el Sur de la zona. Tendencia a mejorar.

ACONCAGUA A MAULE. — Lluvias y vientos fuertes del Norte. Tendencia a declinar.

CORDILLERA (CENTRAL). — Mal tiempo.

ÑUBLE A CHILOE —Mal tiempo. Lluvias y vientos fuertes del Norte. Tendencia a declinar.

GUAFO A EVANGELISTAS (Costa). — Mal tiempo. Lluvias en Guafo. Vientos fuertes.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

TEMPERATURA DEL AIRE (día 5). — Mínima: 9.3° C., a la 1 hora 20 minutos.

Máxima: 16.0° C., a las 13 horas 10 minutos.

HUMEDAD RELATIVA DEL AIRE (día 5). —Máxima: 98 o/o, a las 19 horas.

Mínima: 39 o/o, a las 13 horas 40 minutos.

SOL — Salida, a las 7 horas 31 minutos. Puesta, a las 18 horas 7 minutos

LUNA — Salida, a las 0 hora 5 minutos del día 7. Puesta, a las 11 horas 20 minutos del mismo día

FASE — Cuarto menguante el día 8

AGUA CAIDA

En la última lluvia, 9.4 milímetros

Hasta la fecha, 187.3 milímetros.

Hasta igual fecha en el año anterior, 182.6 milímetros

Hasta igual fecha en año normal, 256.0 milímetros.

MINISTERIO DE DEFENSA NACIONAL. Oficina Meteorológica de Chile

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública, San Francisco 80, teléfono 28; Posta N.o 2 de la Asistencia Pública, Maule esquina de Chiloé, teléfono 51[illegible]; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 33838; Asistencia Pública de Ñuñoa, Villaseca esquina de Irarrázaval, teléfono 43360; Oficina y médicos de turno, [illegible]; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida San Miguel 1017, teléfono 61542; Asistencia Pública de Providencia, Manuel Montt 309, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros, Moneda esquina de Morandé, teléfono 23; Bombas, 2[illegible]; Prefectura de Investigaciones, Teléfono 82210.

TURNO DE BOTICAS

Las siguientes farmacias estarán de turno hasta el 12 del presente:

Belgrado, Rosas 2302; Matucana, Matucana 880; Lourdes, San Pablo 4214; Araya, Carrascal 4670; San Martín, A. Varas 201; Portales, Portales-Maipú; San Antonio, San Antonio-Merced; Wiedmaier, Banderas [illegible]; Cruz Blanca, Avda. Ossa 53; Los Guindos; Imperial, Fermín Vivaceta 2602; Marori Domingo [illegible]; Santa María 1975; Alemana, [illegible]; Salto-Centenario; Manuel Montt [illegible]; Manuel Montt 26; Zeiss, Avda. Apoquindo 24; El Faro, Irarrázaval 2006; Chile, Independencia 1796; Simón, Independencia [illegible]; Vivaceta, Pinto 2081; Valdivieso, Recoleta 1501; San Cristóbal, Recoleta 997; La Franciscana, Recoleta 271; Bilbao, Bilbao [illegible]; El Tigre, Irarrázaval [illegible]; Agustín, Vicuña Mackenna [illegible]; Aravena, Irarrázaval 1884; [illegible] yal, Franklin-Cochrane; [illegible] Diego, San Diego 889; Campo [illegible] Bascuñán 1002; Burgos, [illegible] Avenida 6201; Portugal, Portugal 1204; Santa Rosa, Santa Rosa 1598; San Miguel, San Miguel-Santa Rosa; Lo Vial, Avenida 4765; Haerlem, [illegible] 397; Aranda, 10 de Julio [illegible] diana, Franklin 481; [illegible] Avda. España 294.

TELEGRAMAS SOBRANTES

En las Oficinas del Telégrafo del Estado hay los siguientes: Gasto Coderch; Ángel Ahumada 286, oficina 408; Domingo Ramírez, Brasil 754; Hugo [illegible] a Comisaría Carabineros [illegible] ría León, General Mackenna 368; Matías Goles, Santo Domingo 785; Adriana Ramírez [illegible] ta 0446; Caroocl, Pinoy [illegible] Adiel Pantoja, Casilla [illegible] telón; William Stephens [illegible] tel España; [illegible] Bohadilla, Delicias 200; Domingo Roa, Gay 1931; [illegible] bitios, Marcoleta [illegible] Portales, Dieciocho [illegible] na vda. de Verdugo, [illegible] Huérfanos 955; Nalda del [illegible] de Cariola, Villavicencio [illegible] Italo Boetto, Sevilla [illegible] que Campusano, Prado [illegible] nán Canelas, Compañía [illegible] fredo Hernández, Presidente [illegible] pública; Fextilhanel, Guillermo [illegible] O'Higgins [illegible] Bustamante, [illegible] Mackenna, [illegible] ras, Gumercindo [illegible] Olga [illegible] Figueroa, Catedral [illegible] Poblete, Av [illegible] Baltra, Droguería [illegible] Plaza, B. Encalada. SUCURSAL SAN PABLO Lía Navarrete.

DEFUNCIONES

Tristán Valdés V., [illegible] Luz Iñiguez M., [illegible] Guzmán M., 49; [illegible] vio [illegible] 71; Francisco [illegible] 34; Juan Acuña [illegible] Aravena F., [illegible] Mercedes [illegible] nas V., 90; Benjamín [illegible] 30; Roberto Silva [illegible] María Ortega F., 34; Ismael [illegible] rrios T., 38; Juan Pacheco [illegible] 23; Juan Huaiquimil M., [illegible] ta Quiroz N., 10; Romelia [illegible] gueño V., 8; Carlos Irribarra [illegible] 78; Juana Vivanco J., 23; [illegible] Canileo C., [illegible] Prosperina Quezada [illegible] 40; Emilio Gutiérrez [illegible] nuel Mesa V., [illegible] Jorge [illegible] Nelson Rominot [illegible] Espejo, Hurtado [illegible] Orrego de Felli [illegible] nores de 1 año.

Los problemas de los conventillos y de los niños preocupan a la Alcaldía

Mediados del mes será inaugurada la primera Escuela Hogar Municipal para niñas desvalidas. — El Ejército de Salvación cooperará en el alojamiento de niños

CAMPAÑA CONTRA EL EXANTEMATICO

La Alcaldía de Santiago continúa preocupada de la habilitación de una casa ubicada en la calle León Prado, para instalar ahí su primera escuela hogar para niñas desvalidas.

La propiedad indicada ha sufrido una verdadera transformación, pues se encontraba en malas condiciones, y ha debido ser convertida en dos pabellones independientes, a fin de alojar con la conveniente independencia a dos grupos de niñitas: el primero, de seis a once años, y el segundo, de doce a dieciséis.

La parte correspondiente a la estructura de la casa ya está terminada, inclusos sus servicios higiénicos y de cocina, faltando en la actualidad solamente la dotación del mobiliario de dormitorios y comedores.

Según hemos sido informados, la inauguración de esta primera escuela hogar tendrá lugar más o menos el 15 del presente.

COOPERACION DEL EJERCITO DE SALVACION

Actualmente, la Alcaldesa, señora de Schnake, estudia la posibilidad de ligar a la Alcaldía en un convenio con el Ejército de Salvación, para proporcionar alojamiento conveniente y barato a los numerosos niños que duermen bajo los puentes del Mapocho y otros sitios públicos.

Si ese convenio puede realizarse, solicitará la cooperación de las autoridades administrativas para la recogida de los mencionados niños.

CONVENTILLOS INSALUBRES

También la Alcaldía se encuentra preocupada de prestar cooperación a la campaña contra el tifo exantemático, en que está empeñada la Dirección General de Sanidad, para lo cual ha dado instrucciones al Departamento de Salubridad e Inspección, en el sentido de que haga una revisión general de conventillos.

Como muchos de estos conventillos se encuentran en tal estado de insalubridad, que no admiten ni siquiera reparaciones de emergencia, la señora Alcaldesa hace las gestiones necesarias para obtener albergue para las personas que haya necesidad de desalojar.

ACUERDOS DE LA FEDERACION MEDICA DEL SEGURO SOCIAL

En presencia de los ataques que un sector de la opinión ha hecho en la persona de nuestro asociado Dr. Julio Bustos, en su última sesión acordó:

1.o Protestar por la forma injusta, desmedida y personal en que éstos se han llevado;

2.o Protestar también enérgicamente por las expresiones gratuitas e injustamente vertidas en contra del gremio médico;

3.o Insistir en la necesidad de la creación del servicio único de Salubridad y reiterar la necesidad urgente de la constitución de un régimen único de Previsión Social en Chile, cuyos puntos fundamentales fueron aprobados en la última Convención de Constitución.

"HOTEL PORTILLO" SE INAUGURA HOY EN LA REGION CORDILLERANA

Se encuentra próximo a la Laguna del Inca y a canchas de sky, que han sido elogiadas por deportistas extranjeros

SERVICIO ESPECIAL DE TRENES

En plena región cordillerana se inaugurará hoy el Hotel Portillo de propiedad de los Ferrocarriles del Estado. Este nuevo establecimiento está cerca de la Laguna del Inca, paraje famoso por su belleza natural y apto para la pesca y el excursionismo.

El Hotel Portillo que funcionaba anteriormente en un local de reducidas proporciones, ha sido ampliado, en forma que actualmente dispone de camas para 70 pasajeros. Está dotado de la mejor atención y cuenta con el confort de un establecimiento moderno, habiendo sido mejorado, mientras se construye el hotel con capacidad para 200 personas que se levantará por la "Sociedad Hotel de la Laguna de Portillo", Sociedad de la cual posee gran parte de su capital la Empresa de los Ferrocarriles de Estado.

SERVICIO ESPECIAL FERROVIARIO

A contar de 9 del agosto en curso, correrá una combinación a Portillo que, partiendo desde Valparaíso y Santiago por los trenes ordinarios de 8.15 y 8.20 horas, respectivamente, estará de regreso el mismo día, a las 23.30 y 23.40 horas, en Valparaíso y Santiago. El valor del boleto en primera clase de ida y regreso será de $ 70.

Además, los días miércoles de cada semana correrá una combinación especial a Portillo saliendo y llegando a al misma hora que la de los domingos y festivos, y en idénticas condiciones. Los pasajeros que deseen permanecer algunos días en Portillo deberán solicitar sus camas con anticipación a las Oficinas de Informaciones de Valparaíso y Santiago.

PUBLICACIONES CONTRA LA CAJA DE COLONIZACION SON INSIDIOSAS

En la última sesión del Consejo de la institución fué ratificada la confianza al Presidente, al Director y al Subdirector

DECLARACION DEL M. DE TIERRAS

Con motivo de publicaciones hechas contra la Caja de Colonización Agrícola, el señor Ministro de Tierras y Colonización, don Carlos Alberto Martínez, nos ha entregado la siguiente declaración:

"El periódico "El Debate", en su afán de proporcionarle alimento semanal a su clientela de añorantes del privilegio perdido, ha continuado en su campaña de difamación contra un organismo respetable, como es la Caja de Colonización Agrícola.

La leyenda de la preponderancia socialista en sus actividades forma parte central de su campaña. Como respuesta a ella, publicamos la parte correspondiente del acta de la sesión 50.a del 27 de julio recién pasado del Consejo de dicha Caja:

"Publicaciones de "El Debate".—El señor consejero don Rafael Pinochet protesta en forma enérgica de las publicaciones insidiosas que ha seguido haciendo "El Debate", pues tienen cargo contra el Consejo y la Dirección. Agrega que ahora se dice que el valor de las parcelas es muy subido y que el personal de la Caja es excesivo. Ninguno de estos cargos es efectivo, ya que el valor de las parcelas es equitativo y el personal ha debido aumentarse, lógicamente, en atención al mayor trabajo que ahora realiza.

"Expresa que la Dirección cuenta con la confianza absoluta del Consejo, como ha quedado demostrado en tantas oportunidades y pide que a la Memoria de la Caja se le dé amplia publicidad.

"El señor consejero don Leoncio Toro se adhiere a las palabras del señor Pinochet y ratifica la confianza que le merecen el presidente, el director y el subdirector, haciendo presente que esa confianza ha quedado de manifiesto en la serie de facultades discrecionales que se le han otorgado al señor Chaparro.

"El señor director agradece las expresiones de los señores consejeros y espera que cuando se juzgue la labor realizada al término del año, comprenderá el publico que esas publicaciones sólo so ninspiradas en la insidia y carecen de fundamento serio."

Los consejeros de la Caja de Colonización Agrícola son los señores: Emilio Martín B., Juan Cabezas Fóster, Tomás Cox Méndez, Enrique Rondanelli Martí, Serafín Salas Valenzuela, Leoncio Toro Muñoz, Rafael Pinochet Cáceres, Manuel Valenzuela Orellana, Luis Morales Zuaznábar.

Ningún señor consejero pertenece al Partido Socialista — **Carlos Alberto Martínez**, Ministro de Tierras y Colonización."

EQUIPO CHILENO DE EQUITACION IRA A ESTADOS UNIDOS

Ayer fuimos informados en el Ministerio de Defensa Nacional que ese Ministerio ha resuelto definitivamente el viaje a Estados Unidos del equipo militar chileno de equitación.

Este viaje obedece a una invitación del Ejército norteamericano, y hasta el momento se encontraba en estudio, pues el Ministro consideraba lo relacionado con los gastos que demandara el envío de esta delegación al país amigo.

CONCURSO AUSPICIA SOCIEDAD NACIONAL DE METEOROLOGIA

La Sociedad Nacional de Meteorología acordó en su última sesión, auspiciar un concurso científico, como un homenaje a la memoria del ex presidente de esta institución, señor Joaquín Monge Mira. Los temas deberán referirse a Meteorología General o a sus aplicaciones en otras ciencias.

Podrán participar los alumnos de las escuelas universitarias de todo el país y egresados hasta de dos años. Los trabajos deberán ser escritos a máquina, en espacio 2 y enviarse por triplicado a la Sociedad Nacional de Meteorología, Casilla 717, antes del próximo 1.o de octubre. El nombre y domicilio del autor se enviarán en sobre lacrado el que exhibirá el pseudónimo con que se firma el trabajo.

Habrá un premio de trescientos pesos, otro de doscientos y una mención honrosa.

INSPECCION DE LOS RESTAURANTES POPULARES DE LA ZONA DEVASTADA

El Director General del servicio estudiará la instalación inmediata de hospederías en las ciudades de esa región

RESTAURANTES DE SANTIAGO

Ayer se dirigió al sur el Director General de Restaurantes y Hospederías Populares, señor Víctor Celis Riveros, con el objeto de inspeccionar los establecimientos de su dependencia que funcionan en la zona devastada por el terremoto. También se impondrá del estado de las obras de instalación de los que faltan para completar la red proyectada en esa zona, a fin de acelerar los trabajos para que los restaurantes puedan ser inaugurados en la fecha en que S. E. visitará nuevamente la misma zona.

Durante este viaje, el señor Celis estudiará también la mejor forma de proceder a la mayor brevedad posible a instalar las hospederías populares en la mencionada región, de acuerdo con las disposiciones del decreto supremo recientemente dictado, sobre organización definitiva de los servicios.

A su regreso, el Director General se pondrá en contacto con la Comisión Central de Cesantía, para fijar la fecha y formalidades de la entrega de los restaurantes populares que funcionan en Santiago, los que, de acuerdo con el decreto orgánico, deben quedar bajo su dependencia. A este respecto, el señor Celis nos ha declarado que tiene el propósito de no hacer innovaciones en el personal que sirve actualmente en esos restaurantes, a fin de aprovechar al máximum la experiencia que esas personas han adquirido durante el largo tiempo que llevan en servicio.

VELADA CULTURAL EN LA UNIVERSIDAD EN HONOR DEL ECUADOR

El próximo miércoles se efectuará, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile, una velada auspiciada por el Instituto Chileno-Ecuatoriano de Cultura, en celebración del aniversario de la independencia del Ecuador. Se ha invitado a este acto al Ministro del Ecuador, a las autoridades educacionales y a la colonia ecuatoriana residente en la capital.

Durante esta velada se desarrollará el siguiente programa:

1) Himno Nacional; 2). Himno de Ecuador; 3). Discurso del Ministro de Agricultura, señor Arturo Olavarría; 4). Sangre ecuatoriana (Marcha); 5). "Bosquejo de la novela ecuatoriana Contemporánea", por el escritor don Ricardo Latcham Alfaro; 6). Discurso del Ministro de Ecuador, Sr. Vicente Santisteban Elizalde; 7). "Contribución de la juventud al mantenimiento de la paz", por don Jorge Millas.

Números de variedades y de música típica ecuatoriana completarán el programa.

tengase siempre!
Ungüento Monte Santo

CONCURSO DE FARMACEUTICO HOSPITAL DE MOLINA

Llámase a concurso para proveer el cargo de farmacéutico del Hospital de Molina.

Renta anual: $ 7.200, más el 25 por ciento de gratificación.

Los interesados deberán enviar sus antecedentes, que se recibirán hasta el 25 del presente inclusive, a la Secretaría de la Junta Central de Beneficencia, Mac Iver N.o 541, Santiago.

SECRETARIO GENERAL

CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

DEPARTAMENTO TECNICO

Solicitamos propuestas publicas para la ejecución de varios trabajos en la "CASA DE REPOSO" de Las Cruces.

Bases y antecedentes en el Departamento Técnico, Teatinos 307, 3.er piso, de 15 a 17 horas.

EL GERENTE.

5-Agosto-1939.

Globos de Goma

REDONDOS Y ESPIRALES EN TODOS LOS COLORES TENEMOS PARA ENTREGA INMEDIATA POR CUALQUIERA CANTIDAD

Remitimos pedidos contra reembolso a todo el país.

Solicite nuestros precios

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS DE LA FIRMA THE BARR RUBBER PRODUCTS CO. EE. UU.

GILI HERMANOS

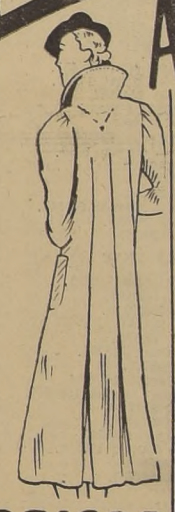
Bandera 643 - Santiago - Casilla 3820

ABRIGOS LIQUIDACION TOTAL POR FIN DE TEMPORADA

ABRIGOS
EN FINISIMOS GENEROS DE PURA LANA. FORRADOS EN SEDA. ADORNADOS CON LINDAS PIELES LEGITIMAS
OCASION
$ 490, Y
$380.-

TRAJES SASTRE
EN FINISIMOS GENEROS IMPORTADOS Y NACIONALES CORTE CLASICO Y CAZADOR: $ 285, $ 190 y
$139

ABRIGOS
de riquísimas telas de fina lana: enteramente forrados en rica seda. Modelos de alta novedad
VALIAN $ 450.
AHORA A ELEGIR,
$349



ABRIGOS
Este lindo modelo y otros muy novedosos en finísimos géneros de pura lana. Tipo Angora Lindos coloridos a los modestísimos precios de
$ 195, $ 175, $ 169, Y
$139.-
LOS ENVIOS A PROVINCIAS SE ATIENDEN EN EL DIA.

EN RICOS TWEEDS
DE PURA LANA, MODELOS SUELTOS Y ENTALLADO DE GRAN MODA
A ELEGIR
$169.-

TRAJES TEJIDOS
PALETOCITO FANTASIA Y FALDA LISA
GRAN SURTIDO DE LINDOS COLORIDOS
REGALO
$77.50

CAMISONES
PIQUE afranelado muy abrigadores y durables.
RECLAME
$23.50

CHALECOS
FINA LANA
IGUAL AL MODELO.
OCASION
$23.50

CASA Mc ROSTIE HNOS.
CASILLA 834 — 274 AHUMADA 274 — TELEF. 83937
ENTRE AGUSTINAS Y HUERFANOS

INSCRIPCIONES ELECTORALES

Nómina de ciudadanos inscritos en los primeros ocho días del mes de julio, en las comunas que se indican:

1.a COMUNA "SANTA LUCIA"

REGISTRO GENERAL DE VARONES.— SECCION N.o 28.a PERMANENTE

142 Arestí Astica, Vicente León, comerciante, Estado 112.— Carnet 875929.
144 Acuña San Martín, Víctor M., empleado, Bandera 385.— Carnet 66522.
163 Aceituno Herrera, Alfonso, contador, Compañía 1214.— Carnet 1149626.
175 Aqueveque González, José Alfonso, empleado, Huérfanos 1313.— Carnet 1226006.
198 Azocar del Río, Oscar, comerciante, Morandé 440.— Carnet 409371.
152 Bravo Jiménez, Jorge, empleado, Merced 838.— Carnet 948664.
177 Báez Figueroa, Luis, peluquero, Compañía 1083.— Carnet 14109.
139 Cuevas Pardo, José Luis, tipógrafo, Agustinas 1269.— Carnet 958137.
147 Cornejo Morales, Rene, empleado, Bandera 385.— Carnet 11650.
154 Caamaño Herrera Guillermo, empleado, G. Mackenna 1304.— Carnet 24267.
159 Candia Manríquez Alonso, empleado, Santo Domingo 1256.— Carnet 8099.
170 Cerda Carrasco Rafael Adán, comerciante, Catedral 1338.— Carnet 1017060.
174 Cuevas Olivos, Luis, empleado, Huérfanos 1313.— Carnet 600282.
176 Cueto Muñoz Juan, rentista, J. M. de la Barra 476.— Carnet 64040.
180 Cruz Mardones, Romeo Humberto de la, empleado, Agustinas— Carnet 31199.
187 Contreras Romero, Enrique, empleado, Protección Mutua de Chile 860. Carnet 484068
193 Concha Melo, Héctor, estudiante, Moneda 625.— Carnet 523144.
122 Díaz Zegers Carlos, arquitecto, Agustinas 1269.— Carnet 445398.
167 Díaz González Jorge, abogado Morandé 440.— Carnet 1623498.
168 Díaz de la Vega Andrade, Guillermo, comerciante, S. Antonio 252.— Carnet 1173700
169 Díaz de la Vega García, Luis, Agente de Seguros, Bandera 171.— Carnet 19276.
138 Edwards Lira, José Miguel, empleado, Agustinas 1150.— Carnet 480107.
164 Ferro Cortés Gustavo, empleado, Ahumada 129.— Carnet 567776.
120 Gálvez Herrera Guillermo, electricista, Bandera 736.— Carnet 17200.
128 González Laura Eusebio, médico, Morandé 107.— Carnet 2307.
165 Guzmán Becerra Eleuterio, empleado, Teatinos 843.— Carnet 1013962.
171 García Izuierdo Juan de Dios, empleado, Estado 180.— Carnet 830223.
179 González Martínez Enrlue, empleado, Delicias 1353.— Carnet 678684.
184 Garcés Silva Oscar, rentista, Portal Fernández Concha 960.— Carnet 1624044
188 Gutiérrez Lavín Víctor Manuel, empleado, Puente 686.— Carnet 41521.
121 Herrera Bernal, Rubén, chofer, Puente 686.— Carnet 1168906.
127 Infante Casanueva Salustio, empleado, Bandera 237.— Carnet 565820.
141 Isla Ariza José, empleado, Estado 112.— Carnet 1141341.
145 Llanes Cárdenas Germán, empleado, Morandé 107.— Carnet 61763.
196 Iñiguez Martínez Rene, publicista, Morandé. 440—Carnet 240445.
197 Iñiguez Martínez, Mario, periodista, Morandé 440.— Carnet 30669.
143 Lillo Verbal José, empleado, Claras 150.— Carnet 830911.
183 Lira Lira Eugenio, empleado, Santo Domingo 1061.— Carnet 203216.
131 Muñoz Feind Alfredo, empleado, Corte de Apelaciones.— Carnet 601014
133 Marín García, Manuel 2.o, empleado, B. O'Higgins 1353.— Carnet 100332
134 Melo Moreno José, empleado, Huérfanos 1294.— Carnet 155617.
150 Meza Meza José Domingo, empleado, Bandera 323.— Carnet 70517.
172 Manzano Maschel René, empleado, Teatinos 86.— Carnet 927581.
178 Morales Corrales José, telegrafista, Catedral 951.— Carnet 483854.
182 Malagueño Pinedo Wáshington, empleado, Bandera 172.— Carnet 13702.
186 Miranda Miranda Jorge, empleado, Catedral 1267.— Carnet 49142.
193 Marambio Jaramillo Renán, empleado, Miraflores 457.— Carnet 650643.
194 Meneses Tobar Gregorio Armando, empleado, Huérfanos 930.— Carnet 758122.
158 Nieto Sarratea Félix, estudiante, M. de la Barra 401.— Carnet 1605020.
173 Navia Barraza Luis, empleado, Direc. de Investigaciones.— Carnet 1552979.
137 Olea Carlini Pedro Pablo, empleado, Matías Cousiño 115.— Carnet 876016.
123 Pérez Aguirre Hernán, empleado, Moneda 1130.— Carnet 856144.
146 Poblete Poblete Elías, comerciante, Ahumada 56.— Carnet 1779.
153 Pozo Bravo Carlos Humberto del, rentista, Puente 576.— Carnet 17639.
162 Posta Mass Eduardo, técnico textil, Huérfanos 690.— Carnet 407660.
140 Quiroz Cabanillas Luis, empleado, Agustinas 975.— Carnet 108778.
190 Quiroz Solís Eduardo, empleado, Santo Domingo 1299.— Carnet 242522.
124 Ríos Cerda Alfonso, estudiante, Santa Lucía 212.— Carnet 1142307.
129 Rogers Ferrari Gmo. Ernesto, empleado, Corte de Apelaciones.— Carnet 831650.
130 Ríos Mackenna Mario, estudiante, I. Valdés Vergara 342.— Carnet 1098865.
132 Rodríguez Gutiérrez Alfredo Edo., empleado, Moneda 881. Dep 6.— Carnet 929495.
155 Rodríguez Palacios, Miguel Luis, C. de Comercio, Morandé 291.— Carnet 1494038.
195 Ritchie Claude Roberto, empleado, San Antonio 331.— Carnet 91224.
136 Stuardo Stuardo Julio, contador, Huérfanos 1294.— Carnet 177450.
149 Schonfeld Osorio Oscar, empleado, Delicias 1123.— Carnet 489965.
157 Sepúlveda Sepúlveda José Isidro, empleado, Sto. Domingo 1210.— Carnet 481.
161 Sánchez Cornejo Enrique, telegrafista, Telégrafo del Estado— Carnet 17937.
166 Soto Tronсoso Fausto Arturo, abogado, Catedral 1165.— Carnet 1146187
125 Urrutia Honorato Guillermo, empleado, Miraflores 698.— Carnet 606513.
181 Urrutia Honorato Carlos, empleado, Miraflores 698.— Carnet 1149384.
126 Vergara Goetz, Pedro Mari, empleado, San Antonio 776.— Carnet 437301.
148 Vallejo Mardones Marcelino Diego, comerciante, Catedral 24.— Carnet 6148.
156 Valdivia Loeser Mario, empleado, Huérfanos 1313.— Carnet 1460697.
185 Vieli Olate Eduardo, arquitecto, Huérfanos 640.— Carnet 32448.
151 Yunge Ducaud Germán, ingeniero, Bandera 75.— Carnet 248692.
160 Zúñiga Ramírez Heriberto, telegrafista, Telégrafo del Estado.— Carnet 661345.
189 Zapata Mercado Francisco, comerciante, Puente 686.— Carnet 242450.
191 Zambrano Alarcón Gilberto, empleado, Teatinos 28.— Carnet 585873.

REGISTRO MUNICIPAL— SECCION N.o 3.a PERMANENTE

40 Ascuy Jiménez Raquel, empleado, D. General de Correos.— Carnet 110325.
44 Abril Avaria María, empleado, Santo Domingo 753.— Carnet 1014992.
38 Basauri Salinas Olimpia, empleado, Morande 107.— Carnet 15333119.
39 Espinoza Peña Carmen, empleado, Agustinas 1136.— Carnet 927056.
45 Figari Rodríguez Julia, farmacéutica, Teatinos 666.— Carnet 759186.
46 Frías Mendoza Yolanda, ninguna, Santo Domingo 1254.— Carnet 143207.
41 Leiva Alvarez Marta, estudiante, Compañía 1288.— Carnet 483865.
42 Leiva Alvarez Berta Isidora, taquígrafa, Compañía 1288.— Carnet 1012703.
48 Levetzow Parrado Ema del Carmen, empleada, Miraflores 590.— Carnet 1554646.
37 Puhalovich Tobar María, empleada, Morandé 107.— Carnet 679776.
43 Palma Núñez Celindo del C., ninguna, Central 56.— Carnet 921755
49 Quiroz Solís Rubí Luz, matrona, Santo Domingo 1343.— Carnet 1465200
50 Quiroz Solís María Inés, enfermera, Santo Domingo 1343.— Carnet 170218.
39 Sagredo Cermeño Inés, empleado, Morandé 107.— Carnet 16235334
47 Sanhueza Pacheco Hortensia, ninguna, Delicias 259.— Carnet 689718.

2.a COMUNA "SANTA ANA"

REGISTRO GENERAL DE VARONES.— SECCION N.o 20.a PERMANENTE

54 Arze Bastidas Elías, agricultor, Huérfanos 1865.—Carnet 1605243.
67 Arellano Martínez, Julio, empleado público, Santo Domingo 1436.—Carnet 30274
76 Arnes Villarroel, Mario, empleado público, Riquelme 1097.—Carnet 27371.
109 Aranda Osorio, Renato, empleado público, Delicias 1555.—Carnet 59630.
122 Araya Zárate, Vicente, comerciante, M. de Rozas 2092.—Carnet 811172.
77 Barrios Gajardo, Diógenes, dentista, Agustinas 1695.—Carnet 40779.
107 Bravo Russing, Cornelio, empleado público, Santo Domingo 1448.—Carnet 929854.
70 Castro Allendes, Luis, empleado público, Baquedano 1177.—Carnet 24919.
85 Cortés Godoy, Luis Alberto, albañil, San Pablo 1161.—Carnet 486617.
100 Campaña Gómez, Tomás A., industrial, Brasil 682.—Carnet [illegible]
108 Chevecich Iñiguez Gustavo, comerciante, Santo Domingo 1448.—Carnet 561018.
117 Canales Cornier Raúl, electricista, San Pablo 1545.—Carnet 631706.
124 Castro Chacón, Alberto, empleado, Agustinas 1535.—Carnet 545951
74 Estay Pacheco, Jorge, empleado público, Riquelme 1097.—Carnet 739516
120 España Bobadilla, Facundo, pintor, Rosas 1615.—Carnet 379700
58 Fuentes Gutiérrez, Oscar F., empleado, Catedral 2072.—Carnet 322970.
53 Garcés Johsen, Rodolfo, empleado público, Rosas 1687.—Carnet 148853.
59 González Villar, Manuel J., empleado público, Traccion 2241.—Carnet 23490.
60 Garcés Cárdenas, Arnoldo, empleado, Compañía 1488.—Carnet 95398.
83 Gómez Gómez, Eduardo, empleado, M. Rodríguez 983.—Carnet 121985.
86 Gajardo Gatica, Oscar, empleado, Agustinas 1535.—Carnet 1623511.
104 Gutiérrez Reyes, Luis, tipógrafo, Baquedano 777.—Carnet 1317148.
105 Gallegos Muñoz, Luis A., empleado, San Martín 539.—Carnet 1555611.
115 Gutiérrez González, Enrique, mecánico, Maturana 714.—Carnet 349768
116 Gutiérrez Letelier, Guillermo, periodista, Santo Domingo 1887.—Carnet 830118.
121 Garretón Silva, René, empleado, Agustinas 1932.—Carnet 958938.
123 González Moreno, Juan B., practicante, Baquedano 838.—Carnet 579472.
111 Hermosilla Celedón, Juan, empleado público, Andes 2111.—Carnet 31029.
95 Isamit, Humberto, herrero, Riquelme 837.—Carnet 940928.
73 Krüger Avendaño Federico 2.o, industrial, Mapocho 1644.—Carnet 348847.
64 López Puyol Juan, comerciante, Mapocho 1560.—Carnet 1100310.
79 Larrañaga Zapata Pedro, profesor, Huérfanos 2070.—Carnet 88971.
63 Mella Hermosilla, J. Eliodoro, empleado público, Maturana 1288.—Carnet 186033.
78 Martínez, Reinaldo, empleado, Agustinas 1632.—Carnet 1093543.
80 Manríquez Báez, Francisco, profesor, Delicias 1621.—Carnet 86904.
82 Molina Albornoz Gustavo, ninguna, M. Rodríguez 767.—Carnet 22285.
88 Muñoz Ibarra, Manuel, empleado público, L. Acevedo 2164.—Carnet 24064
89 Mazuela, Tomás Antonio, empleado público.—Traccion 2156.—Carnet 22547.
90 Martínez Martínez Osvaldo R., ninguna, San Pablo 1953.—Carnet 1622126.
99 Muñoz Ghigliotto, Julio, ingeniero civil, Catedral 1590.—Carnet 242255.
103 Martínez, José, empleado, San Martín 539.—Carnet 32040.
113 Marín Stuven, Alfredo, empleado, Riquelme 576, 633875.
114 Medina Salazar, Santiago, curtidor, G. Mackenna 1174.—Carnet 668001.
55 Paiva Orellana, Vicente, profesor, G. Mackenna 1644.—Carnet 11629.
61 Palacios Ovalle José, empleado público, Cumming 725.—Carnet 67238
81 Pulga Saldaño, Humberto, empleado público, M. de Rozas 2033.—Carnet
91 Penroz Concha, Ernesto, empleado público, Rosas 1580.—Carnet 23680.
92 Palacios, Sergio, empleado público, Baquedano 970.—Carnet 47644
93 Peralta Jorquera, Luis F., ingeniero, Moneda 2275.—Carnet 186197.
96 Palma Alberto, empleado público, Yungay 2272.—Carnet 681867.
57 Romero Hodgers, Reinaldo, rentista, G4 Mackenna 1445.—Carnet 102855.
69 Riquelme Rocha, Eduardo, empleado público, M. Rodríguez 765.—Carnet 28150.
97 Ruz Salinas, Pedro, empleado, San Martín 852.—Carnet 851986.
98 Reyes Reyes, Carlos, empleado, Huérfanos 1491.—Carnet 563635
119 Ramos Tapia, Miguel, médico, Huérfanos 1917.—Carnet 210601.
62 Sierralta Lorca, Carlos, empleado, San Pablo 1949.—Carnet 8211.
65 Saavedra Flores, Manuel, empleado público, Maturana 1047.—Carnet 144760.
71 Sasso Riquelme, Radamés, empleado público, Barroso 891.—Carnet 24300
84 Sepúlveda Contreras, Francisco, empleado, Baquedano 75.—Carnet 1190230.
87 Segovia Valle, Alfonso, empleado público, San Pablo 1440.—Carnet 19338.
106 Serrano Pellé, Guillermo Antonio, empleado público, San Martín 65.—Carnet 42996.
110 Sommer Rettig Arnoldo, empleado público, Delicias 1555.—Carnet 26564.
118 Silva Moncada, Rene, estudiante, San Martín 888.—Carnet 711965.
66 Uval, Manuel, empleado público, Maturana 1047.—Carnet 144760.
94 Ulloa Fernández, José M., electricista, San Martín 756.—Carnet 13023.
68 Vásquez Olmo de Aguilera, Luis, militar, Catedral 1596.—Carnet 103943.

101 Vergara Arancibia, Juan, empleado público, Catedral 1450.—Carnet 30878.
102 Verdugo Verdugo, Miguel A., empleado público, Baquedano 865.—Carnet 17808.
75 Yáñez Fernández, Ruperto, encuadernador, Baquedano 1236.—Carnet 653758.
56 Zúñiga Freire, Edmundo de la M., empleado, Mapocho 2247.—Carnet 634776.
72 Zambrano Zambrano, Pedro Juan, empleado público, San Pablo 1767.—Carnet 873499.
112 Zapata Santos, Jorge, estudiante, Fontecilla 111.—Carnet 12587.

REGISTRO MUNICIPALES.—SECCION N.o SEGUNDA PERMANENTE

30 Ancich Ramírez, Elena, médico cirujano, Agustinas 1695.—Carnet 301728.
32 Armijo Rojas, Marina, empleado público, Santo Domingo 1767.—Carnet 523142.
40 Aravena Zamora, M. Susana, ninguna, Maturana 712.—Carnet 67302.
35 Binett Sepúlveda, M. Rosa, ninguna, Agustinas 1932.—Carnet 1168883.
26 Echigoyen Muñoz, Adriana, ninguna, Catedral 1596.—Carnet 51554.
23 Figueroa Marambio, Delia, ninguna, Santo Domingo 1953.—Carnet 631054.
24 Fernández Ruiz Tagle, Graciela, ninguna, A. Barroso 60.—Carnet 1609031.
28 Fuenzalida Ruiz Tagle, Rebeca, ninguna, J. Bernard 537.—Carnet 1516909.
29 Fuenzalida Ruiz Tagle, Elena, ninguna, J. Bernard 537.—Carnet 1517000.
34 González Elcher, Estela, ninguna, Santo Domingo 1953.—Carnet 1533081.
27 Gutiérrez, Prosperina, peinadora, Maturana 718.—Carnet 1149793.
33 Gutiérrez Pradenas, Evangelina, ninguna, Maturana 436.—Carnet 1623376.
34 Galarce Ollivares, Berta, empleada, Compañía 2229.—Carnet 918727.
37 Gallardo Morales, M. Luisa, modista, San Martín 572.—Carnet 30193.
38 Orellana Duarte, Mercedes, empleada, San Martín 572.—Carnet 489561.
39 Sierra Zamora, Ledy, ninguna, Maturana 712.—Carnet 30549.
31 Vidal Jaques, Loyda, contador, Catedral 1475.—Carnet 908207.
38 Zalduondo Maltes, Juana Luisa, empleada, Rosas 1412.—Carnet 1193266.

3.a COMUNA "PORTALES"

REGISTRO GENERAL DE VARONES.—SECCION N.o 24.a PERMANENTE

195 Acosta Aracena, Gustavo A., ferroviario, G. Korner 914.—Carnet 487078.
198 Ayling Bustos, Raúl W., empleado, Huérfanos 3132.—Carnet 91766.
184 Barrios Peñaloza, Froilán, profesor de Estado, Chacabuco 95.—Carnet 3904.
200 Basáez Chacana, Serapio, empleado público, Andes 2873.—Carnet 120012.
188 Cañuñir Lincopi, Valeriano, jornalero, Herrera 566.—Carnet 1175144.
191 Cortés Acosta, Gabriel A., empleado, Romero 2353.—Carnet 30312.
183 Fuentes Huentian, Luis A., estudiante, Esperanza 435.—Carnet 520137.
186 Gajardo Valenzuela, Horacio, jornalero, Andes 2548.—Carnet 1388970.
187 Gil Salvador, Guillermo, estudiante, Esperanza 658.—Carnet 957170.
190 González Gallegos, José H., mecánico, Herrera 125.—Carnet 50677.
165 Jiménez Rodríguez, Clemente, estudiante, San Pablo 2626.—Carnet 1176455
192 Manríquez Chávez Martín, rentista, Mapocho 2856.—Carnet 39882.
193 Muñoz Díaz, Luis H., fundidor, Esperanza 44.—Carnet 484347.
194 Merino Gavilán Manuel María, comerciante, Libertad 842.—Carnet 7658.
189 Sepúlveda Saavedra, Miguel, chofer.—Santo Domingo 3125.—Carnet 42572.
196 Sturione Sessarego, Raimundo, comerciante, Delicias 2479.—Carnet 144396.
197 Vásquez Merino, Héctor Manuel, estudiante, Huérfanos 3132.—Carnet 621194.
199 Valenzuela Hurtado, Rolando, empleado público, Compañía 2651.—Carnet 525910.

REGISTRO GENERAL DE VARONES.—SECCION N.o 25.a PERMANENTE

15 Avila Poblete, Luis Alfonso, agricultor, Mapocho 1756.—Carnet 871714.
19 Aravena Pérez, Enrique, empleado público, Esperanza 1320.—Carnet 221330.
35 Acevedo Gálvez, Carlos, mecánico, E. Escala 3100.—Carnet 1098493.
34 Astorga Ibáñez, Arturo E., estudiante, Compañía 2429.—Carnet 1192770.
18 Barrios Inzunza, Germán, empleado, G. Korner 86.—Carnet 8667.
1 Constenla Espinoza, Emiliano, contador, Moneda 3023.—Carnet 1307842.
2 Correa Aguirre, Eduardo, comerciante, Esperanza 28.—Carnet 348166.
4 Cuevas Silva, Zorobabel, empleado público, G. Reyes 432—Carnet 16751
5 Craig Christe Astudillo, Jorge, periodista, M. de Rozas 2641.—Carnet 857395.
12 Castillo Urízar, Luis A., abogado, H. Rodríguez 389.—Carnet 147255.
14 Corral Salinas, Aquiles, empleado público, Catedral 2869.—Carnet 54189.
29 Cares Godoy, José Rodolfo, empleado público, M. de Rozas 2966.—Carnet 534282.
27 García Saavedra, Manuel, contador, Bulnes 30-A.—Carnet 1531733.
6 Jadowsky Groismann, Jaime, comerciante, Matucana 908.—Carnet 15078.
28 Lazo Torres, Emilio, chofer, G. Reyes 777.—Carnet 456885.
7 Meneses Meneses, Gilberto del T., enfierrador, Sotomayor 951.—Carnet 368514.
11 Muñoz Méndez, Gabriel, agricultor, Paz 1458.—Carnet 61901.
13 Miranda Viera, Adán Osvaldo, empleado, G. Korner 879.—Carnet 1142510.
26 Merino Rodríguez, Alfonso, empleado, Delicias 2839.—Carnet 60325.
33 Maldini Rojas, Rafael, empleado, Cumming 1344.—Carnet 29.
35 Meza León Eleodoro, empleado, Paz 859.—Carnet 11695.
17 Novoa Ovarce, Eulogio, comerciante, Maipú 48.— Carnet 12435.
9 Pizarro Barraza, Aliro, empleado público, Chacabuco 445.—Carnet 450784.
16 Peña Alarcón, Pedro 2.o, cortador de carne, G. Reyes 773.—Carnet 13798.
21 Planet Calderón, Jorge, empleado público, Mapocho 2940.—Carnet 1220173.
30 Piña Lazo, Jorge Arturo, empleado público, Maipú 433.—Carnet 1145815.
31 Palma Jorquera, Alberto, tipógrafo, Andes 3689.—Carnet 1216748.
32 Pérez Lagos, Orlando, cerrajero, Romero 2873.—Carnet 1005374
37 Parker López, Guillermo, chofer, Matucana 555.—Carnet 109505
10 Riveros Escobar, Hernán, agricultor, Moneda 2324.—Carnet 13432.
24 Rodríguez Arriagada, Héctor, estudiante, Esperanza 467.—Carnet 744261
8 Saavedra Campos, Rómulo, mecánico, Rosas 2364.—Carnet 59380
36 Santis Garrido, Jorge L., empleado, Compañía 3150.—Carnet 1308159
3 Urbina Munita, Luis, Empleado público, Bulnes 1014.—Carnet 369817.
20 Urbina Moreno, Domingo, empleado público, Romero 2963.—Carnet 1911440
22 Valenzuela Arriagada, Fabriciano, empleado público, Huérfanos 3132—Carnet 43906
30 Valenzuela López, Jorge, mecánico, G. Astrong 2326.—Carnet 346705.

REGISTRO MUNICIPALES. — SECCION N.o SEGUNDA PERMANENTE

24 Alste Erias, Luz María, profesora, Compañía 2539.—Carnet 464238.
22 Bustos Vargas Ema, ninguna, Huérfanos 3132.— Carnet 1532423
25 Mancesalra Arévalo, Mercedes, profesora de Estado, Esperanza 572.—Carnet 602231.
23 Prullansky Arcovi, Sara, ninguna, Maturana 908.—Carnet 20916.

4.a COMUNA "ESTACION"

REGISTRO GENERAL DE VARONES. — SECCION N.o 15.a— PERMANENTE

133 Aguilar González Luis, vulcanizador, C. Aravena 1249.— Carnet 108261, Santiago.
139 Aranda Véliz Guillermo A., empleado, Arica 3462.—Carnet 18005, San Antonio.
135 Contreras Alvear Mario, empleado, Rugue 14.— Carnet 5202, Talca.
130 De la Fuente González Julio, empleado Fco. Yunge 1026.—Carnet 653174, Santiago.
129 De la Fuente González Efraín, empleado, Fco. Yunge 1026.—Carnet 520873, Stgo.
125 Flores Navarro Isaac, pintor, Borja 385.— Carnet 738406, Santiago
140 Gamboa Díaz José, mecánico, Fco. Yunge 1053.— Carnet 759763, Santiago.
126 Muñoz Morales Osvaldo, hojalatero, Cinco Abril 3411.— Carnet 1428833, Santiago.
137 Mejías Canales Luis, emploniador, Delicias 3814.— Carnet 754462, Santiago.
124 Naranjo Moraga Tomas, obrero, Fco. Huneeus 3220.— Carnet 204201, Santiago.
121 Ortiz Muñoz Atilio, carpintero, Cinco Abril 3918.— Carnet 20919, Rancagua.
122 Rubilo Farfán Carlos, estucador, Jotabeche 106.— Carnet 1465870, Santiago.
132 Rodríguez Figueroa Alberto, empleado, Federico Reich 137.— Carnet 338620, Stgo.
141 Rodríguez Bravo Eleazar A., empleado, Bélgica 77.—Carnet 1096800, Santiago.
131 Solís Rojas Nibaldo M., empleado, A. Varas 148.— Carnet 1220923, Santiago.
128 Vásquez Muñoz Marcel, empleado, Ruiz Tagle 1365.— Carnet 228101, Santiago.
127 Videla Fontecilla Osvaldo F., mecánico, G. Velásquez 122.—Carnet 489276, Stgo.
134 Valencia Poblete Domingo R., empleado, Covarrubias 3600.—Carnet 600540, Stgo.
136 Valenzuela Rosales Luis H., empleado, Jotabeche 27.— Carnet 403391, Santiago.
138 Vergara Amigo Rogelio G., ferroviario, Dolores 843.—Carnet 875741, Santiago.

REGISTRO MUNICIPAL. — SECCION N.o 3.a — PERMANENTE

6 Donoso Fabres Carmen, enfermera, Av. B. O'Higgins 4232.— Carnet 668443, Stgo.

5.a COMUNA "CAÑADILLA"

REGISTRO GENERAL DE VARONES.—SECCION N.o 17.— PERMANENTE

31 Apablaza Avello Guillermo, zapatero, Bezanilla 1481.— Carnet 710385.
39 Aguirre Florentino, empleado, Quintana 455.— Carnet 1305883
40 Argandoña Galán Eduardo, empleado, Residencial 425.— Carnet 34576
48 Alarcón Flores Berardo, jardinero, Retiro 1918.— Carnet 1104067.
48 Alarcón Flores Gerardo, jardinero, Retiro 1918.— Canet 1104067.
23 Bussí Soto Ciro Renato, estudiante, Maruri 835.— Carnet 927526.
41 Becker Doerrles Oscar, mecánico, Bezanilla 1800.— Carnet 527328.
19 Cavieces Liberona José, empleado, Ines de Suárez 1097.— Carnet 24211.
20 Cornejo Salinas Rosalindo, empleado, Barnechea 254.— Carnet 23895
24 Corral Sánchez Orlando, empleado, Maruri 855.— Carnet 605900.
30 Cáceres Muñoz Emilio, preparador, Hip. Chile 1586.— Carnet 526933
44 Gargill Strachan Francisco, profesor, Independencia 260.— Carnet 526364.
49 Campbell Mac.Allum Roberto Jack, empleado, Avenida Francia 1532.—Carnet 32146
50 Carrasco Arce Luis, empleado, López 292.— Carnet 1172558.
57 Douglas Concha Róbinson Horacio, empleado, Los Angeles 2590.—Carnet 520025.
28 Evans Bray Jorge Octavio, electricista, V. Stella 2385.—Carnet 348898
43 Escudero Raúl Alberto, mecánico, Ibáñez 418.— Carnet 587596
54 Espinoza Fabres Daniel, jornalero, Lastra 874.— Carnet 104112.
77 Faúre Rojas Julio, empleado, Tristan Cornejo 1174.— Carnet 226547.
12 Gutiérrez Aliaga Robero, electricista, Independencia 885.— Carnet 99662.
22 González González Avelino, cortador carne, Pastor Ovalle 187.— Carnet 1460845
35 Herrera García José Jerónimo, comerciante, O'Higgins 1892.—Carnet 15403.
34 Hormazábal Hernández Luis, empleado, Avenida La Paz 474. —Carnet 442921.
35 Ibarra Valenzuela Isaías Enrique, tejedor, Av. Inglaterra 1123.— Carnet 1536908
32 Jiménez Reyes Alfonso, empleado, Hipódromo Chile 1541.— Carnet 525484.
36 Leiva Valdés Andrés, mecánico, Escanilla 840.— Carnet 880281.
45 Lathrop Zavala Walter Oscar, empleado, B. C. Garrido 2297.— Carnet 170327
13 Martínez Godoy Vicente, calcerero, Walker Martínez 580.— Carnet 150434
14 Mella Castillo Manuel Enrique, empleado, I. Norte 720, P. M. M.— Carnet 1366507
17 Muñoz Rojas José Enrique, empleado, Ibáñez 362.— Carnet 922001
18 Montt Torres Hernán, empleado, Av. Inglaterra 1729.— Carnet 173328
51 Navarro Antonis Braulio, abogado, Prieto 1243.— Carnet 13933.
33 Pinochet Espinoza Miguel Arturo, empleado, Independencia 1686.— Carnet 34603
38 Pinto Argandoña Heriberto O., estudiante, Pinto 1610.— Carnet 26173.
42 Palma Carvacho Luis Alberto, albañil, Fermín Vivaceta 835.—Carnet 171490
55 Painemal Borog Remigio, panificador, Escanilla 566.— Carnet 913638.
11 Ramírez Rocco Horacio, empleado, Independencia 1426.— Carnet 379322
26 Reyes Salazar José Ramón, rentista, Independencia 910.— Carnet 126954
43 Rojo Castro Mered Alfredo, tipógrafo, Quintana 355.— Carnet 1557174.
55 Recabarren Canales Ramón, comerciante, 5 Norte 765, P. M. M.— Carnet [illegible]
60 Rocha Sánchez Héctor, profesor, Bezanilla 1729.— Carnet 873897.
16 Sánchez León Mario, comerciante, Maruri 855.— Carnet 605898.
47 Sánchez Montenegro Eliseo 2.o, electricista, López 252.— Carnet 1497757
52 Soto Troncoso Juan José, médico, Hip. Chile 1279.— Carnet 1512136
58 Salazar Salazar Osvaldo, mecánico, Independencia 3625.— Carnet 22241
50 Salinas Flores Ricardo, profesor, Bezanilla 1729.— Carnet 873807.
53 Urbina Verdugo Héctor, profesor, Avenida Francia 1203.— Carnet 158677
21 Valenzuela González Enrique, empleado, Escanilla 978, C. 14.— Carnet [illegible]
37 Valenzuela Portillo José 2.o, empleado, Av. Independencia 1250.— Carnet [illegible]
29 Yáñez Olave Luis Aurelio, preparador, Hip. Chile 1586.— Carnet 107926.
35 Zamora Alvear Abraham, mecánico, Barnechea 133.— Carnet 8971.

REGISTRO MUNICIPAL. — SECCION N.o 2.a— PERMANENTE

17 Berger Oharf Zaltán, empleado, Independencia 340.— Carnet 66882.
19 Berger Klein José, comerciante, Independencia 340.— Carnet 9111.
18 Freischer Elkan Marcel, comerciante, Independencia 340.— Carnet 602179
13 Matus Sobarzo Emperatriz Elena, costurera, Independencia 2027.— Carnet 1622680.
16 Pino Sandoval Emelina, enfermera, Av. Inglaterra 1116.— Carnet 738422.
15 Román Padilla María, enfermera, O'Higgins 1525.— Carnet 483664.
14 Subercaseaux Mardones Enriqueta, labores del sexo, Lastra 1183.— Carnet 1625239.

6.a COMUNA "RECOLETA"

REGISTRO DE VARONES.— SECCION N.o 20 PERMANENTE

110 Aspée Delgado Florentino, carpintero, 25 de Mayo 301.— Carnet 143353.
140 Andrade Videla Héctor Raúl, empleado, Rengifo 729.— Carnet 758113.
166 Arenas Baumann, Hugo Hector C., empleado, Recoleta 721.— Carnet 567754.
176 Avila Rojas Efraín, comerciante, Artesanos 655.— Carnet 920540.
180 Araya Díaz Humberto, empleado, Andrés Bello 230.— Carnet 58026.
184 Alfaro Astudillo Pedro 2.o, comerciante, Recoleta 142.— Carnet 676142.
199 Arias Molina Pedro Heraldo, empleado, Roble 53.— Carnet 883665.
135 Bazan Garay Carlos, pastelero, Rengifo 719.— Carnet 103405.
148 Ballestero Poblete Remberto H., empleado, Dominica 162.— Carnet 1496472.
169 Brizzo Rojas Abelardo, tejedor, Avila 1342.— Carnet 633766.
171 Bray Merino Raul, empleado, Avenida Chile 1216.— Carnet 220755.
185 Bruna González Julio César, empleado, Recoleta 571.— Carnet 51369.
141 Cortés Carrasco José, empleado, Artesanos 625.— Carnet 38135.
142 Contreras Martínez Diógenes, agricultor, Río Janeiro 216.— Carnet 136212.
147 Caiceo Peralta Rolando, artista, Av. La Paz 283, C. 1.— Carnet 460278.
151 Corona Lazo Apolinario 2.o, empleado, Bellavista 465.—Carnet 33277.
166 Cosgrave González Carlos, mecánico, Montevideo 555.— Carnet 403817.
200 Caviedes Latorre Héctor, médico, Dardignac 361.— Carnet 522990.
172 Díaz Contreras Fernando Enrique, empleado, Bellavista 237.— Carnet 604364.
182 Durán Neumann Julio Antonio O., estudiante, Plaza Caupolicán 303.— Carnet [illegible]
192 Díez Duarte Ramón Eduardo, empleado, Olivos 637.— Carnet 1190415.
193 Díez Duarte Raúl, estudiante, Olivos 637.— Carnet 1226777.
152 Espinace Ibáñez Carlos, rentista, Buenos Aires 256.— Carnet 1621095.
191 Escobar Guillermo del C., empleado, Constitución 9.— Carnet 1317845.
71 Elías Param Elías Segundo, comerciante, Buenos Aires 425.— Carnet 17580.
94 Fonseca Chávez Rolando, empleado, Loreto 308.— Carnet 59623.
154 Figueroa Lara Israel, empleado, Manzano 547.— Carnet 570387.
165 Figueroa Fontecilla Jorge, estudiante, Recoleta 541.— Carnet 55172.
186 Fernández Vargas Luis Alberto, gasfiter, Andrés Bello 307.— Carnet 47667.
190 Fuentealba Burgos Alberto Faustino, empleado, Salto 1293.— Carnet 45973.
196 Gamboa Bergeon Raúl José, estudiante, Balmaceda 641.— Carnet 349200.
198 Gavilán Ángel Custodio, empleado, Río Janeiro 431.— Carnet 232783.
164 Leyghton Rojas José Emilio, estudiante, Dominica 234.— Carnet 1141056.
165 Latorre Ortega Hernán Raúl, empleado, Recoleta 707.— Carnet 526365.
168 Labra García Alberto, mecánico, Lircay 334.— Carnet 216486.
179 Lapierr Clarke Carlos, empleado, Valdivieso 465.— Carnet 4679.
197 Lastra Tapia Estanislao, comerciante, Maipo 260.— Carnet 39033.
137 Medel Zúñiga Cesar, contador, Almagro 344.— Carnet 177380.
139 Meza Meza Jorge, empleado, Dardignac 271.— Carnet 164042.
144 Miranda Caballería Froilán, joyero, Almagro 274.— Carnet 1420360.
145 Meza Meza Humberto, empleado, Dardignac 271.— Carnet 1213501.
146 Miranda Caballería Hernan, joyero, Almagro 274.— Carnet 1420369.
149 Moreno Díaz José, chofer, Avenida Chile 850.— Carnet 1300827.
157 Moreno Marmolejo Luis, estucador, Juárez 764.— Carnet 1195523.
158 Maértens Fernández Julián, comerciante, Chorrillos 570.— Carnet 129116.
163 Martínez Espinoza Carlos, cocinero, El Salto 1480.— Carnet 259360.
167 Mora Fuentes Oscar, empleado, Loreto-P. Ibáñez 17.— Carnet 66427.
177 Maturana Fernández Santiago, jornalero, Roble 979.— Carnet 872973.
178 Madrid Calderón Félix 2.o, molinero, Centenario 742.— Carnet 1011003.
184 Ortiz Ramírez Ernesto, panificador, Dávila 941.— Carnet 1213233.
150 Pombo Pallamar Balbino Guillermo, empleado, Buenos Aires 480.— Carnet 1087800.
159 Pérez Jara Carlos Alfonso, empleado, Dardignac 552.— Carnet 347323.
173 Pupkin Kosoy Isaías, comerciante, Andrés Bello 980.— Carnet 483042.
187 Peña Peña Romilio, agricultor, Dominica 555.— Carnet 587005.
189 Pinto Tapia Alfonso, empleado, Siglo XX 286.— Carnet 1011427.
190 Pérez Cárdenas Ramón, empleado, Melchor Concha 23.— Carnet 35905.
153 Quijano Olivares Mariano, arquitecto, Manzano 547.— Carnet 228917.
160 Retamal Molina Luis Ramón, empleado, Bellavista 529.— Carnet 72677.
161 Rojas Marabolí Rolando, empleado, Bellavista 529.— Carnet 73556.
162 Rahal Lámeg Eduardo, médico cirujano, San Cristóbal 520.— Carnet 1260864.
170 Ramírez Godoy Sabastián, comerciante, Rawson 230.— Carnet 405705.
136 Saffie Duery José, industrial, Recoleta 336.— Carnet 5284.
174 Saffie Canas Abraham Roberto, estudiante, Recoleta 376.— Carnet 29839
181 Saavedra Fernández Mario, empleado, Dardignac 174.— Carnet 1216385.
195 Sandoval Carrasco Juan, profesor, Recoleta 1465.— Carnet 1010815.
30 Salinas Labra Luis, jardinero, Dardignac 327.— Carnet 1550716.
175 Tessada Sánchez Mario, empleado, Río Janeiro 234.— Carnet 487305.
183 Urzúa Vidal Gustavo Adolfo, estudiante, Purísima 234.— Carnet 836512.
138 Vergara Serey Ismael Antonio, estudiante, Santa Filomena 120.— Carnet [illegible]
143 Villa Villa Florentino, carpintero, Andrés Bello 644.— Carnet 122053.
38 Yáñez Pacheco Venancio, músico, Artesanos 669.— Carnet 1770.

REGISTRO MUNICIPAL.— SECCION N.o 3 PERMANENTE

38 Carrasco Pino Griselda, labores del sexo, Vásquez 178.— Carnet 738146.
39 Donoso Videla Rosa Amelia, mecánica-dental, Recoleta 287.— Carnet 1216891
42 Davidson Yáñez Aída, labores del sexo, Montevideo 581.— Carnet 1144868.
43 Fuentes Cárter María del C., modista, Lircay 374.— Carnet 1622251.
41 Parker Lara Emma, labores del sexo, Dardignac 84—A.— Carnet 731719.
44 Sukin Sukin Emilio Amahd, comerciante, Andrés Bello 131.— Carnet 1367360.
45 Sánchez Cruz Haydée, profesora, Andrés Bello 31.— Carnet 1141621.
40 Zapata Espinoza Angelina, empleada, A. Casanova 12.— Carnet 1199222.

7.a COMUNA "MAESTRANZA"

REGISTRO GENERAL DE VARONES.— SECCION N.o 14 PERMANENTE

122 Acuña Jarpa Damián Armando, estudiante, Serrano 18.—Carnet 1086980.
132 Arancibia Ramírez Samuel, empleado público, Sta. Isabel 318.—Carnet [illegible]
143 Aguilera Mario, estucador, San Rafael 950.—Carnet 1177623.
146 Arroyo Hodges Mnuel, Emp. semifiscal, Sta. Rosa 82.—Carnet 602279.
147 Ampuero Devia Juan 2.o, empleado, Marín 168.—Carnet 609415.
162 Ancelovich Kirberg Marcos, empleado, Av. Matta 573.—Carnet 956489.
134 Becerra González Bernardo, Emp. semifiscal, Jofré 489.—Carnet 8407.
157 Báez Manuel, empleado, Portugal 101.—Carnet 55273.
139 Cordova Salinas Florencio, empleado, Carmen 197.—Carnet 1308825.
154 Campos Peña Rosalindo, empleado, Portugal 101.—Carnet 1360507.
167 Cortés Valenzuela Osvaldo E., empleado, S. Isabel 358.—Carnet 113522.
138 Castillo Leiva Félix, Emp. público, Est. Providencia.—Carnet 66066.
128 Duarte Palomera José, jornalero, Est. Providencia.—Carnet 10071.
118 Gonzalez Gordón Arturo, Emp. público, Madrid 965.—Carnet 243055.
123 Godoy Riquelme José, empleado, C. Henríquez 526.—Carnet 683990.
125 Gallegullos Larraguíbel Melquíades Raúl A., empleado, Seminario 22.—Carnet [illegible]
148 González Canessa Hernán Pedro, empleado, Sta. Elena 984.—Carnet [illegible]
149 Goluboff Sluffmann David, estudiante, P. Italia 073.—Carnet 758038.
119 Hurtado Soto Rafael Roque, encuadernador, C. Henríquez 252.—Carnet [illegible]
156 Jara Campos Oscar Ricardo, obrero, Marín 47.—Carnet 31405.
161 Jones Iturrieta Alberto W., Emp. público, Copiapó 353.—Carnet 2147.
117 Lillo Salzmann José M., sastre, Coquimbo 539.—Carnet 345131.
120 Leon Cuevas Víctor M., operario, Carmen 1067.—Carnet 520489.
121 Morales Duque Jorge, gasfiter, San Isidro 736.—Carnet 1108863.
133 Mellado Raquimeo Pedro, chofer, Porvenir 658.—Carnet 35634.
136 Moyano Vega Silvio A., Emp. público, San Isidro 716.—Carnet 18592.
141 Maturana Núñez Oscar, empleado, Sta. Isabel 139.—Carnet 536193.
142 Madge Brignardello Luis A., Emp. público, Lira 40.—Carnet 25186.
144 Muñoz Herrera Héctor, Emp. semifiscal, Lira 59.—Carnet 102204.
150 Morán Valdovinos Mario I., empleado, Cuevas 712.—Carnet 632347.
153 Moyano Vega Alfonso, Emp. público, San Isidro 716.—Carnet 28258.
164 Moris Brsivinger Mario B., empleado, Carmen 740.—Carnet 48065.
166 Muñoz Toro Luis, Emp. público, Rancagua 218.—Carnet 1260633.
120 Peyret Guerrero Justo J., empleado, Carmen 856.—Carnet 410609.
130 Portus Aguila Osvaldo, relojero, Jofré 180.—Carnet 77238.
158 Pinto Ayala José Dolores, empleado, Av. Portugal 101.—Carnet 1464480.
125 Ramírez Reyes Luis, jornalero, Est. Providencia.—Carnet 42780.
127 Rojas Tapia Pablo, peluquero, Sta Rosa 86 —589533.
131 Rodríguez Correa Rodolfo, Emp. público, Jofré 56.—Carnet 41041.
140 Ratinoff Kriskansky Luis, Emp. público, Seminario 757.—Carnet 564899.
145 Rebolledo Bravo Teobaldo, Emp. semifiscal, Argomedo 472.—Carnet 233606.
163 Raimondi Roldán Dante, empleado, Mujica 56.—Carnet 407761.
165 Rodríguez Luis, farmacéutico, Argomedo 358.—Carnet 220619.
124 Silva Rivera Sergio Alfredo, estudiante, Lira 541.—Carnet 1015282
127 Soto Rojas Luis Alberto, jornalero, Est. Providencia.—Carnet 632099
154 Soto Retamales José T., jornalero, Est. Providencia.—Carnet 1380576.
151 Torrealba Achurra Ren., pintor, Sta. Victoria 321.—Carnet 104528.
159 Villet Arrate Luis Eugenio, empleado, Carmen 585.—Carnet 1620296
160 Valenzuela Muñoz Hernan, Emp. público, Carmen 450.—Carnet 816750
126 Zamora Bernal Salvador, mecánico, G. Valenzuela 46.—Carnet 7306

REGISTRO MUNICIPAL.—SECCION 3.a PERMANENTE

17 Ugarte Ríos Eliana, estudiante, Marcoleta 109.—Carnet 1218069
15 Santana Méndez Luisa, labores, Lira 824.—Carnet 1606227
16 Vergara Larraín María, labores, Jofré 489.—Carnet 6920.

8.a COMUNA "UNIVERSIDAD"

REGISTRO GENERAL DE VARONES.—SECCION N.o 17 PERMANENTE

34 Alarcon Valenzuela Manuel, carpintero, Copiapó 1322.—Carnet 1363596.
40 Abarzua Escobar Teodocio del C., empleado, San Diego 976.—Carnet 16832.
44 Asenjo Retamal José E., Emp. público, Sta. Rosa 345.—Carnet 1491406.
62 Arancibia de la Fuente Gmo., Emp. público, R. Sta. Cruz 789.—Carnet 15855.
23 Beltrán Gómez José Octavio, sastre, Sta. Rosa 261.—Carnet 1316718.
28 Bustos Pacheco Daniel, jornalero, Sn. Fco. 1080.—Carnet 852443.
47 Bastías Juan Bta., zapatero, Copiapó 1027.—Carnet 108539.
69 Brink Marchant Hernán, estudiante, Cochrane 855.—Carnet 175005.
24 Canales Avendaño Leoncio, Emp. público, Castro 560.—Carnet 7861.
35 Cortés Alfredo del Carmen, empleado, Vidaurre 1481.—Carnet 1243755.
43 Cuneo Avalos Humberto, empleado, R. Sta. Cruz 749.—Carnet 49003.
49 Conche Mora José del T., empleado, Cóndor 755.—Carnet 144853.
46 Di Biaggio Schroer Victor, practicante, Nataniel 749.—Carnet 483300.
41 Fernández Lucero Exequiel, sacerdote, A. Ovalle 1455.—Carnet 1622107.
64 Figueroa Pizarro Tito Osvaldo, Emp. público, Prat 677.—Carnet 42827.
25 Goldstein Canapka Gregorio, comerciante, Castro 440.—Carnet 1412539.
54 Gutiérrez Cáceres Manuel, gásfiter, Eyzaguirre 771.—Carnet 858845.
57 González Vásquez Angel C., estudiante, Carrera 62.—Carnet 27675.
17 Hidalgo Zapata René, Emp. público, Cochrane 431.—Carnet 1199762.
71 Iturra Arriagada Lindor, agricultor, A. Ovalle 1348.—Carnet 875427.
51 Le Blanc Bustamante Arturo, militar, Esc. Militar.—Carnet 190010.
56 Lefevre Rebolledo René Alfredo, estudiante, Carrera 62.—Carnet 237944.
63 Leiva Francisco, Emp. público, R. Sta. Cruz 789.—Carnet 15855.
66 Lagos Muñoz Victor M., agricultor, A. Prat 448.—Carnet 8372.
67 Lagos James Gastón J., empleado, A. Prat 448.—Carnet 1369144.
36 Matamala Millapán Juan B., Emp. público R. Espinoza 648.—Carnet 31285.
38 Maldonado Durán Carlos, empleado, San Fco. 111.—Carnet 914124.
62 Morales Alvarado Angel, empleado, Copiapó 1029.—Carnet 15926.
61 Montero Huerta Carlos, Emp. público, A Prat 53.—Carnet 57522
65 Muñoz Baeza Manuel, empleado, Cóndor 755.—Carnet 1190391.
68 Machuca Gómez Egidio, Prof. Estado, A Prat 53.—Carnet 13066
60 Northoote López Francisco, empleado, Serrano 235.—Carnet 815056
58 Obaid Obaid Antonio, estudiante, Carrera 62.—Carnet 41774.
29 Piagneri Perez Humberto, empleado, Cochrane 835.—Carnet 1195517.
31 Puga Maturana Luis, empleado, Cóndor 773.—Carnet 853971.
30 Ramírez Silva Justo E., jubilado, Eyzaguirre 1007.—Carnet 44708
39 Ruiz García Bolívar Bdo., empleado, Olivares 1654.—Carnet 1468312.
45 Rivas Vicuña Santiago, empleado, Nataniel 141.—Carnet 36312.
48 Román Pino Luis Alfredo, mecánico, Eyzaguirre 761.—Carnet 1420371.
69 Renner Bonnefoy Carlos Rob. E., comerciante, A. Prat 637.—Carnet 584648
32 Scuadritto Salinas Francisco, Emp. público, R. Sta Cruz 789.—Carnet 104797
55 Segovia Martín Julián, empleado, Carrera 421.—Carnet 842103.
37 Torres Moncada Antonio, pintor, Gálvez 816.—Carnet 1466302
60 Toledo Canales Arturo, empleado, Hosp. San Juan de Dios.—Carnet 831150
33 Urrutia Ortega Rufino 2.o, empleado, Eyzaguirre 1420.—Carnet 1419873
42 Valdenegro Avilés Hernando, Prof. Estado, A. Prat 53.—Carnet 206822
53 Vera Barra Ovidio del C., empleado, A. Prat 33.—Carnet 67934
70 Villalobos Lagos Mario, empleado, A. Ovalle 1348.—Carnet 18267.

REGISTRO MUNICIPAL.—SECCION N.o 3 PERMANENTE

25 Atria Chaparro Luisa.
26 Campos González Albina, modista, Eyzaguirre 1117.—Carnet 1369755.
24 De la Barra Castillo Marta, empleada, Dieciocho 679.—Carnet 665793.
23 Leiva Torres Carlota, empleada, Nataniel 110.—Carnet 834941
22 Ovalle Bórquez María, labores, Eyzaguirre 1441.—Carnet 1424559
21 Román Valenzuela Victoria, sastre, Lacunza 1384.—Carnet 888193.

9.a COMUNA DE "SAN LAZARO"

REGISTRO GENERAL DE VARONES.— SECCION 22.a PERMANENTE

26 Arriagada Vásquez Roberto, carpinetro, Domeyko 2270.— Carnet 27383, Los Angeles.
27 Achondo Godoy Fernando, empleado, Echaurren 468.— Carnet 21501, Los Angeles.
35 Aravena Falcon Ramón, profesor, M. Montt 2812.— Carnet 36161, Valdivia
47 Agurto Cisterna Demetrio, tejedor, San José 2750.— Carnet 1174344, Santiago.
50 Andrade Geywitz Carlos, estudiante, Echaurren 560 D.— Carnet 42720, Valdivia.
51 Arruez Flores Luis H., comerciante, Conferencia 654.— Carnet 758841, Santiago.
63 Arrué Flores Alejo S., comerciante, Conferencia 654.— Carnet 17156, Santiago.
78 Arroyo Cáceres Juan, mecánico, Antofagasta 3111.— Carnet 874714, Santiago.
28 Bazar Maquiza Faustino, empleado, Bilbao 321.— Carnet 1262279, Santiago.
38 Bascuñán Bascuñán Fernando, jubilado, República 89.— Carnet 1270144, Santiago.
54 Basterrica Pordiladena Ignacio, comerciante, Molina 640.— Carnet 240368, Santiago.
75 Bustos Castillo Miguel A., empleado, Sazié 2440.— Carnet 1019127, Santiago
36 Coray Sánchez Oscar G., empleado, Av. España 491.— Carnet 872202, Santiago
61 Cousiño Soto Carlos E., empleado, Gay 2514.— Carnet 731060, Santiago
74 Catalán Pérez Evaristo, empleado, Av. Beaucheff 1356 — Carnet 1210083, Santiago
29 Díaz Vega Adalberto, calderero, Av. Errázuriz 3141.— Carnet 488922, Santiago.
37 Dintraus Avila Gastón, ingeniero, Club Hípico 448.— Carnet 830317, Santiago
39 Frías Madrid Ignacio, ingeniero, Blets Gana 2464.— Carnet 326133, Santiago.
40 Frías Beas Raúl, estudiante, Blets Gana 2464.— Carnet 587681, Santiago.
41 Frías Beas René, estudiante, Blets Gana 2464.— Carnet 106330, Santiago.
72 Ferreira Pérez de Valenzuela Carlos, empleado, Meiggs 444.— Carnet 482498, Santiago
77 Inda Palma Juan G., empleado, Gay 2153.— Carnet 19368, Ovalle.
24 Lioi Sciaraffia Canio, industrial, Av. Baucheff 1705.— Carnet 926891, Santiago.
42 Lobos Couchot Jorge, empleado, Sazié 2504.— Carnet 65969, Antofagasta.
55 Lara Carrillo Francisco, empleado, B. Guerrero 2071.— Carnet 411189, Santiago.
25 Méndez Rojas Elizandro, empleado, Sazié 1959.— Carnet 1283220, Santiago.
44 Muñoz Ruz Luis, comerciante, Toesca 2495.— Carnet 1325368, Santiago.
56 Moreau Lazcano José A., comerciante, Sazié 2121.— Carnet 10155, Santiago.
58 Morales de la Fuente Melquiades, empleado, Gay 2569.— Carnet 15018 Santiago.
62 Martínez Quezada Herminio, comerciante, Gay 2066.— Carnet 1016470, Santiago.
64 Moreno Astorga Avelino del C., empleado, C. Hípico 383.— Carnet 499066, Santiago.
71 Marambio Santibáñez Juan, ferroviario, Antofagasta 3192.— Carnet 599803, Santiago.
59 Navarro Torres Luis R., ingeniero, Molina 135.— Carnet 1496656, Santiago.
48 Olave Acuña Abraham E., fogonero, Gen. Churruca 64.— Carnet 212679, Valparaíso.
31 Piera Figueroa Raúl, empleado, M. J. Silva 2139.— Carnet 792850, Santiago.
30 Rojas Luis Ramón, empleado, Club Hípico 441.— Carnet 615632, Santiago.
32 Riveros Herrera Joaquín, cartógrafo, Domeyko 2270.— Carnet 1217242, Stgo.
33 Ramírez Correa José I., maquinista, Echaurren 270.— Carnet 257087, Santiago.
45 Ravanal Cottet Fernando, empleado, San Alfonso 1350.— Carnet 196979, Valparaíso.
52 Roa Rabanal Fermín, mecánico, Av. Pizarro 1950.— Carnet 34409, Temuco.
66 Romegialli Cornejo Héctor, empleado, Av. Rondizzoni 2270.— Carnet 484147, Santiago.
68 Rodríguez Rodríguez José, empleado, Av. Beaucheff 1396.—Carnet 988937, Santiago
73 Rebolledo Mora Juvenal, empleado, C. Hípico 1150.— Carnet 32528, Santiago.
34 Serruy Oliva Roberto, empleado, Gorbea 2449.— Carnet 39491, Santiago.
43 Torres Fuentes Carlos, carpintero, Sazié 2444.—Carnet 423581, Santiago.
57 Trujillo Aravena Eduardo, peluquero, República 48.— Carnet 757741, Santiago.
65 Torquistz Zouwitz Leonardo, empleado, Delicias 2542.— Carnet 872461, Santiago.
76 Troncoso Silva Oscar, empleado, U. Americana 189.— Carnet 8023, Santiago.
46 Villalón Jordán Carlos, empleado, Santa Margarita 1521.— Carnet 42230, Pto. Montt.
53 Valenzuela Leiva Ramón, comerciante, Molina 640.— Carnet 215585, Santiago.
69 Vargas Ruiz Juan V., mueblista, Toesca 2923.— Carnet 830763, Stgo.
49 Zúñiga Streitt Julio C., empleado, Gay 2737.— Carnet 14018, La Unión.
67 Zúñiga Figueroa Julio, empleado, Gay 2737.— Carnet 353412, Santiago.

REGISTRO MUNICIPAL.— SECCION 3.a PERMANENTE

24 Azocar Salas Elda H., costurera, Avda. Central 2130.— Carnet 11347, Tome.
29 Anguita Frederick Ana, labores sexo, Molina 455.— Carnet 1461436, Santiago.
27 Covarrubias Villarroel Nieves, labores del sexo, San Alfonso 1868.—Car. 946733, Stgo.
22 Encina Encina Margarita, profesora, U. Americana 98.— Carnet 87333, Concepcion.
28 Frederick Rojas Elena, labores del sexo, Molina 455.— Carnet 1461445, Santiago
25 Maldonado Muñoz María, labores del sexo, Simon Bolivar 67.— Carnet 1620689, Stgo.
26 Sanfuentes Joglar Marta, empleada, Echaurren 546.— Carnet 719467, Santiago.
23 Valle Osorio Elena, profesora, Echaurren 560 D.— Carnet 205888, Valparaíso.

10.a COMUNA "PARQUE COUSIÑO"

REGISTRO GENERAL DE VARONES. —SECCION 29.a PERMANENTE

187 Aguila Robbe Raúl, emp. particular, Cochrane 1208.— Carnet 1609306.
193 Alburquerque Flores Eliseo, estucador, S. Aldea 446.— Carnet 1623331
199 Aránguiz Silva Victor M., emp. particular, Bío-Bío 1035 — Carnet 33550.
200 Avendaño Núñez José G., estudiante Portugal 1383.— Carnet 631409
197 Baeza Osorio Roberto, emp. público, Concepcion 2041.— Carnet 1511352
184 Freire Puga Alfredo Clemente, emp. publico, Victoria 926.— Carnet 601553.
191 Fernández Ferrada Anibal, mecánico, S. Bella 1325 — Carnet 753978.
182 Carvajal Prado Ciro Humberto, emp. particular, Wáshington 1538 — Carnet 1314171
192 Guerrero Rodríguez Julio, peluquero, Victoria 1022.— Carnet 1558871.
196 Garcés Vera Guillermo, emp. publico, Nataniel 1496.— Carnet 137364
188 Hinricksen Alers Harry H., emp. publico, M. de Gaete 849.— Carnet 217[illegible].

183 Lagos Lagos Herminio, emp. particular, Cochrane 1424.— Carnet 757146.
193 Oviedo Toledo Hugo, mecánico, Cochrane 2123.— Carnet 637203.
181 Pérez Vásquez Lorenzo, chofer, San Diego 2019.— Carnet 56796.
185 Paulsen Saldías Julio, periodista, Cuevas 1896.— Carnet 1467934.
194 Reyes Vergara Juan, músico, Santa Teresa 565.— Carnet 1047634.
189 Urrutia Soto Manuel, emp. público, S. Francisco 1152.— Carnet 6902.
186 Vergara Villaseca Luis, emp. particular, S. Ignacio 1727.— Carnet 13138.
190 Valdés Valdés Héctor, metalúrgico, A. Prat 1230.— Carnet 1302910.
195 Vargas Campos Marcos V., emp. particular, Washington 1209.— Carnet 388298.

REGISTRO GENERAL DE VARONES.— SECCION N.o 30.a.—PERMANENTE

6 Arriaza Cárcamo Ramón, emp. público Cuevas 1405.— Carnet 50790.
34 Alvarez Magnan Guillermo 2.o, emp. público. Gálvez 1607.— Carnet 852525.
44 Alvarez Fortes Clodomiro, jornalero, S. Rosa 1525.— Carnet 1424159.
56 Araya Hernandez Alberto, mecánico Santa Elena 1568.— Carnet 1385707.
1 Beltrán Ulloa Marcos, emp. público, Viel 1883.— Carnet 63330.
16 Brant Real Ignacio comerciante, P. Lagos 1135.— Carnet 1621379.
19 Bustamante Malagueño Baltazar, industrial, S. Francisco 1689.— Carnet 223976.
20 Bustamante Espinoza Eleazar, comerciante, Chiloé 1550.— Carnet 682232.
26 Borlando López Federico, emp. público, Gálvez 1124.— Carnet 461868.
46 Bustos Aburto Leonidas, contador, S. Francisco 1268.— Carnet 1093519.
2 Carranza Navarro Eufrasio, emp. público, Chiloé 1332.—Carnet 348554.
18 Craig Aranda Ricardo, emp. público, E. Elena 1198.— Carnet 1621530.
23 Campos Guzmán Alfonso, emp. público, R. Ugarte 1860.— Carnet 1606339.
29 Castro Cornejo Juan Enrique zapatero, Concepción 1328.— Carnet 1091088.
45 Cánepa Guzmán Lisandro, estudiante, A. Prat 1670.— Carnet 1269095.
13 Domián Radic Mateo José, emp. particular, S. Bella 1939.— Carnet 455896.
24 Delva Espinoza Héctor, emp particular J. Vicuña 1423.— Carnet 1197108.
4 González Ríos Arturo, emp. público, Viel 1890.— Carnet 409389.
27 Gatica Ortega Humberto, emp. público, S. Rosa 1273.— Carnet 603757.
15 Garrido Porfirio, mueblista, Galvarino 665.— Carnet 48940.
53 Jiménez Gamonal Gonzalo, rentista, San Diego 2012.— Carnet 1143315.
14 Lagos Roberto, electricista, San Isidro 1973.— Carnet 345500.
28 López Lillo Ernesto, emp. público, P. Lagos 940.— Carnet 35033.
10 Montenegro López David E., emp. particular, Michimalongo 124.— Carnet 1511761
37 Martínez Sámbola Francisco comerciante. Gálvez 1265.— Carnet 601144.
40 Motus Céspedes Manuel A., comerciante, S. Concha 2056.— Carnet 560739.
41 Muñoz Luis Alberto emp. particular, S. Elena 1440.— Carnet 55208.
8 Núñez Navia Enrique, profesor, S. Isidro 1599.— Carnet 408905.
49 Negrete Vergara Bernardo, gasfiter, Franklin 508.— Carnet 104736.
5 Olivares Camus Miguel, sastre, Carmen 1855.— Carnet 443508.
42 Ollarzú Fernández Gustavo, emp. público. Santiago 1416.— Carnet 26504.
9 Pérez Valdivieso Alberto, industrial, Nataniel 1910.— Carnet 37119.
54 Pardo Medina José M., fundidor S. Rosa 2265.—Carnet 1109926.
17 Quijada Fuentes Reginaldo, mecánico, J. Vicuña 1411.— Carnet 98550.
50 Quintana Sánchez Eduardo, emp. particular, S Francisco 1704.— Carnet 1261536
7 Ríos Cornejo Manuel, fundidor, S. L. Francia 1764.— Carnet 29118.
21 Ruiz Martínez Humberto, industrial, San Diego 1141.— Carnet 341873.
33 Riquelme Pinto Francisco, conductor obras, S. Bella 1481.— Carnet 1174485.
36 Rojas Prado René Gastón, zapatero Chiloé 1451.— Carnet 876721.
39 Rodríguez Quintana José, estucador, Santa Elena 1409.—Carnet 825888.
43 Ramos Bustos Pedro emp. particular R. Espinoza 1539.— Carnet 35036
55 Rivas Muñoz Luis E., fundidor, Bío Bío 793.— Carnet 609180.
3 Sepúlveda Garcés José, emp. público, Santiago 1551.— Carnet 84028.
11 Salinas Rudecindo pastelero, Maule 613.— Carnet 1423758.
22 Saldés Manríquez Pedro, comerciante, S. Elena 1548.— Carnet 253908.
31 Salinas Sepúlveda Lorenzo, emp. particular, Aldunate 1374.— Carnet 36892.
38 Sáez Muñoz Julio Héctor, comerciante, San Diego 1833.— Carnet 587333.
47 Sotomayor Pérez Ramón, emp. público, Victoria 531.— Carnet 560429.
52 Sánchez Cornejo Ignacio 2.o, zapatero San Diego 1529.— Carnet 1147472
30 Tolosa Toro Carlos, zapatero, Aldunate 1314.— Carnet 736397.
48 Tirado Díaz Hugo, emp. particular, Portugal 1284.— Carnet 813131.
12 Valdés González Luis, emp. particular Arauco 1179.— Carnet 602908.
32 Videla Jofré Ramón, mecánico dental, Bío Bío 1095.— Carnet 7780.
Valiente Pauné Marcial, estucador, Marconi 2064.— Carnet 488584.
51 Villarroel Zevala Héctor, emp. público Ñuble 1412.— Carnet 308162.

REGISTRO MUNICIPAL.— SECCION N.o 3.a.— PERMANENTE

23 Dühler Roos Crescencia, religiosa, Nataniel 1349.— Carnet 3189.
27 Díaz Díaz Ema H., religiosa, Nataniel 1349.— Carnet 14015.
24 Einsle Dasser Rosa, religiosa, Nataniel 1349.— Carnet 832.
31 Espinoza Pardo Graciela, comerciante, Lira 2002.— Carnet 1386739.
22 Fernández Godoy Ana, profesora Wáshington 1538.— Carnet 756217.
30 Groiss Fridl Eduvigis, religiosa Nataniel 1349.— Carnet 493415.
33 Hafermann González Marta, religiosa, Nataniel 1349.— Carnet 50224.
28 Kurmann Kurmann Ema, religiosa, Nataniel 1549.— Carnet 9838.
31 Linder Etter Elisabeth, religiosa Nataniel 1349.— Carnet 14951.
34 Manz Lenmunguir Ignacia, religiosa Nataniel 1349.— Carnet 1425463.
20 Segerer Doblinger Agnes, religiosa, Nataniel 1349.— Carnet 493414.
21 Staub Senn Elsa F., religiosa, Nataniel 1349.— Carnet 15556
27 Schmidt Ottiker María, religiosa, Nataniel 1349.— Carnet 34051.
25 Somerville Roberts Dora, religiosa Nataniel 1349.— Carnet 56957
30 Telle Tello Juana L., bordadora, P. Lagos 1523.— Carnet 1218359.
37 Vera Castillo María, emp. particular Chiloé 1313.— Carnet 1229856.
35 Yenny Lempi Mina religiosa, Nataniel 1349.— Carnet 9839.

COMUNA DE "CONCHALI"

REGISTRO GENERAL DE VARONES.— SECCION N.o 11.— PERMANENTE

126 Angulo Pérez Manuel, empleado, Elvira 440.— Carnet 1170903, Santiago
134 Aguero Ache Eduardo, pintor, I. Valero 259 — Carnet 21529, Santiago.
133 Bolbarán Costa Oscar R., comerciante, Inglaterra 134 — Carnet 484050, Santiago.
115 Corté Tapia Luis, minero, B. de Jumenez, Carnet 171551, Santiago.
120 Carvajal Rodríguez René, médico, Costa s/n.— Carnet 1552264 Santiago.
121 Carvajal Rodríguez Bilbao R., mecánico, Costa s/n.—Carnet 645665, Santiago.
129 Carrasco Espinoza Eliseo R., mecánico Raquel 790.— Carnet 728, Santiago.
137 Caldera Saavedra Luis, estucador, I. Errázuriz 212.— Carnet 170372, Santiago.
139 Campbell Gabler Carlos, empleado Independencia 3262.—Carnet 1555326, Santiago.
141 Camousano Pastén Lorenzo, estucador, J. Pérez 150.— Carnet 1148326, Santiago.
117 Durán Silva Abdón, empleado, J. Pérez 55.— Carnet 44567 Santiago.
123 Dendarién Martínez Mario, chofer, S Luis 139.— Carnet 732301, Santiago.
138 Deformes Méndez Alberto, empleado, Elvira 793.— Carnet 678656, Santiago.
118 González Mena Segundo, cantero, F. Vivaceta 1246.— Carnet 1607257, Santiago.
122 Gómez Valdés Eduardo, comerciante, Roma 231.— Carnet 55053 Talca.
130 Gómez Juan Agustín, gásfiter, Roma 231 — Carnet 10751 Talca.
132 Gutiérrez Gutiérrez Pedro, zapatero, R. Orozo 6.— Carnet 248729 Santiago.
135 González González Juan jornalero, Acacias 15.— Carnet 1148872 Santiago.
136 González García Tadeo jornalero S Luis 350.— Carnet 162390, Santiago.
140 López Saavedra Remigio A., estudiante, Recoleta 2855.— Carnet 484806. Santiago.
125 Madariaga Alegría Abraham, empleado, Altamirano 87.— Carnet 8942, Aysen.
131 Orellana Villad Osvaldo, empleado, J. Pérez 54.— Carnet 127[illegible], Santiago.
124 Palma López Luis A. comerciante, F. Vivaceta 1095.— Carnet 15145 Santiago.
129 Rey Moreno José Dolores, carpintero Roma 155.— Carnet [illegible] Santiago.
116 Sánchez Villarroel Darío, comerciante, A. Acevedo s/n.— Carnet 712768, Santiago.
119 San Martín Mejías Oscar, contador, Costa s/n.— Carnet 545184, Santiago.
127 Valenzuela Fuenzalida Hugo, empleado, Recoleta 2725.— Carnet 15374, Santiago.

REGISTRO MUNICIPAL.— SECCION 3.a.— PERMANENTE

19 Baeza Irma de G., sin profesión, Primavera 270.—Carnet 1302787 Santiago
21 Donoso González Emilia sin profesión, Raquel 408.— Carnet 1554334. Santiago.
20 Ramos Blanca, sin profesión, Independencia 3010.— Carnet 725701. Santiago.

COMUNA DE "LAS CONDES"

REGISTRO GENERAL DE VARONES.— SECCION N.o 7.a — PERMANENTE

Martínez Gutiérrez Vicente, mecánico, Vitacura 746.— Carnet 1767564. Santiago.

REGISTRO MUNICIPAL.— SECCION 2.a. — PERMANENTE

Corbeaux Leroy Germana, labores, C. Colón 2271.— Carnet 62971, Santiago.

COMUNA DE "SAN MIGUEL"

COMUNA DE SAN MIGUEL.— SECCION N.o 16 PERMANENTE

164 Arenas Zúñiga Zacarías, chofer, San Joaquín 1038.— Carnet 62353.
170 Acebal Cid Francisco. Emp. Público, José Ureta 479.— Carnet 54941.
178 Carvacho Jaramillo Wenceslao, Capitán. Carab. en Retiro, Residencia Atacama. — Carnet 878314.
180 Caro Ortiz Francisco, rentista, Rosa Mira 889.— Carnet 287343.
184 Encina Narváez Mario Solano, empleado, San Joaquín 1218.— Carnet 400310.
176 Fuentes Mathieu Augusto, empleado, Avenida Central 1309.— Carnet 23959.
185 Terry Rummele Eugenio Roberto, empleado, 4.a Avenida 0350.— Carnet 147991.
187 González Ahumada Heriberto 2.o, empleado, M. Auxiliadora 517.— Carnet 337020.
165 Hernández Retamales José L., jornalero, León Prado 2025— Carnet 1103934.
169 Hernández Canales José Isaías, cestero, Rivas 944.— Carnet 244523.
166 López Campos Luis Germán, carpintero, Barcelona 2570.— Carnet 1623270.
168 Morales Encina Agustín, cestero, Rivas 944.— Carnet 1622642.
171 Morales Jorquera Humberto, estudiante, Avda. Blanca 1183.— Carnet 833578.
172 Morales Jorquera Sergio, empleado, Avda. Blanca 1183.— Carnet 818289.
174 Muñoz Quiñones Oscar Osvaldo, empleado, San Javier 549.— Carnet 1142640.
177 Moya Orellana Juan, carpintero, Callejón Lo Ovalle 936.— Carnet 171209.
179 Molina Hernández Cornelio Stgo, empleado, Las Mercedes 659.— Carnet [illegible]
182 Núñez Lantadilla Eleuterio, constructor, Las Mercedes 897.— Carnet 1497523.
186 Navarrete Navarrete Fernando, contador, Avenida Central 1307.— Carnet 8585.
173 Osorio González Luis Hbto., enfierrador, Teresa Vial 1174.— Carnet 148043.
181 Rendávis Latoup Oscar, empleado, 3.a Avenida 698.— Carnet 956632.
167 Riveros Marchant Juan, agricultor, Sebastopol 1544.— Carnet 837715.
183 Silva Aránguiz Carlos, empleado, Santa Ester 1044.— Carnet 1624402.
175 Velastín Ramírez Alberto, talabartero, Rosa Mira 845.— Carnet 162877.

REGISTRO MUNICIPAL.— SECCION N.o 4.a PERMANENTE

15 Barra Hidalgo María de la, sin profesión. S. Francisco 2644.— Carnet 24494.
11 Castillo Guillermina, sin profesion, León Prado 169.— Carnet 1623340.
13 García Pineda María, sin profesion, Chiloé 5778.— Carnet 1304229.
10 Rodríguez Barrios Beatriz, profesora, Rivas 825.— Carnet 1510802.
12 Valenzuela Juana de Dios, sin profesión, Vargas Bustos 779.— Carnet 631139.
14 Navarro Cifuentes María, sin profesión, San Mauricio 2732.— Carnet 1623392.

COMUNA DE "QUINTA NORMAL

REGISTRO GENERAL DE VARONES.—SECCION N.o 21 PERMANENTE

171 Araya Vega Manuel, mecánico, San Juan 52.—Carnet 43979.
177 Arenas Carrasco José Gerardo, albañil, Germán Riesco 4553.—Carnet 1339.
197 Aracena Rojo Juan Bautista, obrero, S. Gutiérrez 4954.—Carnet 446409.
193 Barrales Contreras Pedro Antonio, empleado particular, calle 9, N.o 258.—Carnet 8690.
173 Costa Guerrero Humberto, empleado particular, Robles 417.—Carnet 37901.
179 Cortés Guerra Carlos, empleado particular, Andes 4619.—Carnet 105810.
188 Carrasco Zapata José Santos, empleado público, San Pedro 279.—Carnet 6617.
189 Contreras Carrasco Oscar, empleado particular, S. Gutiérrez 4280.—Carnet 563182.
196 Cifuentes Lillo Osvaldo, mecánico, Joaquín Valledor 114.—Carnet 214718.
199 Céspedes Pino Oscar Hernán, mecánico, Elvira Dávila 4163.—Carnet 150012.
182 Duarte Plaza Alfonso, profesor primario, Díaz Sagredo 69.—Carnet 984721.
184 Espinoza Arnao René, empleado público, Santo Domingo 4327.—Carnet 42404.
169 Ferreira Riesco Juan Ramón, empleado particular, Mapocho 3929.—Carnet 17221.
172 Jerez Cabaña Manuel, carpintero, M. de Rozas 4223.—Carnet 445931.
174 Gómez Sierralta Isaías, electricista, Brasil 4765.—Carnet 1555238.
176 Gutiérrez Sierra Víctor Manuel, obrero, Andes 4026.—Carnet 830616.
185 Gálvez Carmona Fernando, comerciante, 12 de Febrero 5241.—Carnet 101105.
192 González Durán Mario, jardinero, Bismarck 23.—Carnet 1384690.
194 Jiménez Sandoval Ramón, empleado particular, Edison 4256.—Carnet 228554.
167 Hernández Rivera Ramón, empleado particular, Andes 4456.—Carnet 676111.
200 Iturra Ponce Juan, empleado particular, Blanco Garcés 444.—Carnet 2601.
180 León Espinoza Florindo Segundo, tejedor, San Pablo 4513.—Carnet 563444.
195 Leiva Sánchez Dagoberto, jardinero, Sta. Genoveva 357.—Carnet 90473.
170 Miranda Miranda Juan, zapatero, Pedro Montt 616.—Carnet 56759.
181 Maldonado Pozo Osvaldo Edmundo, baldosista, J. J. Pérez 3986.—Carnet 1493009.
190 Martínez Silva Atilio, vidriero, Alcérreca 418.—Carnet 107148.
164 Oliva Poblete Salvador, minero, J. J. Pérez 4321.—Carnet 52497.
168 Pizarro Flores Manuel Exequiel, empleado particular, Andes 4456.—Carnet 26900.
186 Pizarro Delfín Alicio, obrero municipal, Vicuña Rozas 4449.—Carnet 874826.
187 Rodríguez Gajardo Hermógenes, comerciante, Sta. Genoveva 371.—Carnet 60181.
165 Sanhueza Muñoz Manuel, minero, J. J. Pérez 4321.—Carnet 1491217.
166 Severino Cuadra Eustaquio, vidriero, Villasana 1490.—Carnet 1191466.
183 Troncoso Jaramillo Manuel Gerardo, estudiante, M. de Rozas 4630.—Carnet 1099513.
191 Urzúa Machuca José Manuel, comerciante, J. J. Pérez 5429.—Carnet 52650.
175 Venegas Alvarez Neftalí Humberto, minero, Santa Genoveva 350.—Carnet 105929.
178 Vargas Quezada Bautista, jornalero, J. J. Pérez 4321.—Carnet 39346.
198 Vera Alcarruz Manuel, jubilado de los FF. CC., Carrascal 5802.—Carnet 444751

REGISTRO GENERAL DE VARONES.—SECCION N.o 22 PERMANENTE

2 Bucarey Araya Jorge, comerciante, Santa Fe 586.—Carnet 453938.
8 Baro Olivero Juan, operario, J. J. Pérez 4321.—Carnet 34084.
11 Baeza Valencia Miguel Angel, empleado particular, Robles 585.—Carnet 684363.
1 Castro Valenzuela Fernando, estudiante, San Pablo 4121.—Carnet 1140884.
6 Calzadilla Silva Efraín, empleado particular, Brasil 4632.— Carnet 221869.
9 Canales Leyton Angel, mecánico, Carrascal 5060.—Carnet 612270.
10 Canales Gómez Angel, agricultor, Carrascal 5060.—Carnet 18445.
12 Canales Troncoso Lorenzo, sombrerero, Julio Bañados 222.—Carnet 9249.
13 Contreras Sullivan Rafael, mecánico, San Pablo 4763.—Carnet 25156.
3 Díaz Avendaño Carlos, comerciante, San Martín 4463.—Carnet 92037.
7 Díaz Ayala Eduardo de Jesús, empleado particular, Buenos Aires 170.—Carnet 560858
13 López Navarro Ernesto, mecánico, Jorge Huneeus 4554.—Carnet 1428978.
5 Marchant Bustamante Carlos, albañil, Julio Bañados 425.—Carnet 852758.
4 Silva Roldán Ramón, operario, San Pablo 5311.—Carnet 66309.
14 Santana Herrera Juan Hernán, mecánico, calle 6, N.o 167.—Carnet 1422022.
16 Soto Florencio, comerciante, Aromos 242.—Carnet 1533198.

REGISTRO MUNICIPAL—SECCION N.o 4 PERMANENTE

18 Ceballos Canales María Luisa, profesora, Santa María 5631.—Carnet 1623429.
15 Luque Martínez Emancipación, enfermera, Urriola 873 —Carnet 601661.
16 Moya Pavez Esperanza, ninguna, San Pedro 279.—Carnet 9968.
17 Ortega Hernández Zoila, ninguna, Martínez de Rozas 4050.—Carnet 576452.

COMUNA DE "ÑUÑOA"

REGISTRO GENERAL DE VARONES.—SECCION N.o 19 PERMANENTE

197 Aguirre Fariñas José, empleado, Sarg. Menadier 69.—Carnet 24999.
196 Aldunate Sáez Carlos, empleado, Juan Jara 2580.—Carnet 192197.
175 Aramayo Alcérreca Oscar, empleado, Campos Sports 80.—Carnet 600766.
152 Arancibia Morales Pedro A., comerciante, Av. Central 740.—Carnet 190589.
156 Arangua Cuadra Carlos, agricultor, Román Díaz 1925.—Carnet 448646.
179 Blanchard Romero Salvador, médico, Av. Italia 1728.—Carnet 1518006.
172 Bustos Zapata José, ingeniero civil, San José 470.—Carnet 521694.
189 Camousseigt Torres Daniel, estudiante, Rafael Prado 243.—Carnet 1427695.
191 Canales Meza Jorge, empleado, Garibaldi 1195.—Carnet 11513.
177 Cantelli Contardo Mario, corredor comercio, Irarrázaval 1302.—Carnet 19348.
166 Celis Zegarra Alfredo, comerciante, San Eugenio 844.—Carnet 71477.
154 Cerda González Manuel, pintor, Cortés 3152. —Carnet 59190.
167 Collado Valenzuela Juan, empleado, Montenegro 28.—Carnet 1550230.
160 Cumming Gómez Raúl, contador, Campoamor 3179.—Carnet 1220310.
164 Durán Miranda Bernabé, jornalero, Sta. Ana 5234.—Carnet 1143282.
193 Espina Lizana Juan, comerciante, Gral. Saavedra 1911.—Carnet 46088.
178 Ferrari Fuenzalida Alfonso, escritor, Av. Italia 1728.—Carnet 1219060.
161 González Luna Benedicto, empleado, C. Covarrubias 251.—Carnet 908297
193 Gálvez Núñez Juan, empleado, Garibaldi 1621.—Carnet 24288.
194 Gálvez Núñez Manuel, empleado, Gral. Saavedra 1602.—Carnet 440534.
195 Guerra Urrutia Baldomero, mecánico, Av. Egaña 683.—Carnet 247022.
157 Ibáñez Cerda Julio, empleado, Mons. Eyzaguirre 292.—Carnet 560359.
158 Ibáñez Cerda Eleuterio, comerciante, Mons. Eyzaguirre 292.—Carnet 604029.
168 Jamen Aníbal del Carmen, comerciante, Los Alerces 3047.—Carnet 9797.
187 Lantadilla Rivas Roberto, empleado, Irarrázaval 2232.—Carnet 358696.
170 Lijavetzky Goldenberg Mauricio, médico, Irarrázaval 722.—Carnet 441145.
163 Maldonado Alarcón Rafael, empleado, J. M. Infante 2269.—Carnet 600741.
173 Martínez Errázuriz Valdés Pedro, empleado, Villaseca 205.—Carnet 739550.
182 Morales Orellana Aquiles, peluquero, Av. Condell 1706.—Carnet 162263.
181 Moyano Moyano Manuel, rentista, Luis Navarrete 2099.—Carnet 16119.
171 Muñoz Manríquez Adrián, agricultor, Chacra Sta. Julia.—Carnet 4799.
190 Nazar Artinián Víctor, médico, Mons. Eyzaguirre 140.—Carnet 402199.
180 Ortega Román Carlos, empleado, Pdte. Errázuriz 1056.—Carnet 361809.
176 Ortiz Moreno Luis, estudiante, Av. Ossa 1349.—Carnet 1499211.
183 Oyarzún Urzúa Sergio, abogado, Macul 360.—Carnet 2142.
160 Patiño Botarro Jorge, empleado, Irarrázaval 302.—Carnet 566223.
159 Pequeño Botarro Juan, estudiante, Irarrázaval 302.—Carnet 347044.
174 Pérez de Arce del Canto Arturo, empleado, Mons. Eyzaguirre 295.—Carnet 443011.
151 Pérez Fresco Isaac, comerciante, Wáshington 309.—Carnet 528266.
162 Pérez Silva Raúl, empleado, Ernesto Hevia 5725.—Carnet 61298.
186 Rivera Herrera Tito R., empleado, Cortés 85.—Carnet 218531.
184 Rojas Parada Luis, empleado, Fernández Concha 288.—Carnet 19277.
153 San Martín Undurraga Oscar, empleado, Irarrázaval 2434.—Carnet 144331.
155 Torres Silva Felindo, profesor, Av. Tocornal 2395.—Carnet 36899.
188 Vergara Paredes Mario, empleado, Los Alerces 3254.—Carnet 246114.
185 Villagra Chacón Benigno, albañil, Pizarro 2586.—Carnet 987243.
153 Willumsen Seit Carlos, contador, San Gregorio 1875.—Carnet 493934.

Santiago, 4 de agosto de 1939.—E. RUBIO F., Conservador de Bienes Raíces.

—TRIBUNALES DE JUSTICIA—

Causas en tabla de la Corte Suprema para la semana del 7 al 12 de agosto de 1939

PRIMERA SALA

13.30 a 14.30 horas, acuerdos y lectura de sentencias.
14.30 a 17.30 horas, vista de las siguientes causas:

Lunes 7: fondo. — Relator señor Varas

1 Elvira Cruzat H. Posesión efectiva, 14909. C. Continuación.
2 Blanca y Aquiles Vergara con Municipalidad de Viña del Mar, 14668 C
3 Roberto Során con Noire, Menéndez y Oldham Ltda 14621 C
4 Ernesto Bertelsen Temple con Carlos Unzurrunzaga Bisquet, 14342 C
5 Hernández y Cía. Ltda. con Arsenio 2.o Victoriano, 14012 C
6 Arsenio 2.o Victoriano con Hernández y Cía. Ltda. 14743 C
7 Margarita Bascuñán v. de Castillo con Caja Nacional de Empleados Públicos y Periodistas, 14715 C
8 Partición de bienes de Juan Antonio Susarte, 14655 C
9 Carlos Aragón y otros. Comparendo Río Aconcagua, 14592 C
10 Bartolomé Traverso con Juan Grau, 14412 C
11 Jorge Merino con Octavio Montero, 13909 C
12 Jorge Merino con Octavio Montero, 13910 C

Martes 8: fondo — Relator señor Méndez

1 Manuel Gundián con Julio de la Sierra, 14168 C
2 Lucrecia Fernández y otros con Rosario González de Venegas, 13983 C
3 Osvaldo Cornejo con Humberto Guerra, 14407 C
4 Vicente Bongiorno Manifestación Minera, 14373 C
5 Víctor Leiva con Juan Quelrolo, 14560 C
6 Enrique Duff con Miguel José Quirke, 14444 C
7 Carolina Eguiguren v. de Eguiguren. Posesión efectiva, 14830 C
8 Mercedes Padilla de Badilla José H. Mera, 14458 C
9 Paulino Gutiérrez con Carlos Carriel, 13887 C
10 Marta Perlwitz y otra con Pablo Irgang y otros, 13455 C
11 Bernardo Timmermann con Impuestos Internos, 1495 C
12 Carlos Timmermann con Impuestos Internos, 14846 C

Miércoles 9: fondo. — Relator señor Varas

1 Fisco con Luis Guzmán, 14469 C
2 Teresa Moreno de V. con Ernesto Donoso y otros, 14565 C
3 Samuel Claro con León y Cía., 14835 C
4 Recurso de queja de Emeterio López, 14878 A
5 Pelegro Schiaffino con Cía "La Unión Italo Chilena", 14679 C
6 Pedro 2.o Mainguyague con Miguel Luis Bravo, 11284 C
7 Banco Cantonal Neuchateloise con Zalaquett Hermanos, 14427 C
8 Alejandro Valenzuela con Alfro Maureira, 14635 C
9 Maximiliano Arrau con Francisco Cumian, 13568 C
10 Luisa Campos con Paulino Gutiérrez, 14400 C
11 Kanjo Marimoto con Impuestos Internos, 14478 C
12 Clemente Pérez con Sociedad Anónima Sagasca Corporation, 14834 C

Jueves 10: forma. — Relator señor Varas

1 Amelia Pizarro de Vega con Luis Vega Macher, 14931 C
2 Armando Saa y otros. Manifestación Mina "Cobrera 1 al 20", 14781 C
3 Gustavina Flotto v. de Munich con Nicolás Marambio Montt, 14805 C
4 Santiago Serra con Angel Martínez, 14878 C
5 Contra Juan Bautista Pezoa, 5918 C
6 Contra Juan y José Rozas Cárdenas M., 5961 C
7 Contra Audín Alarcón Rocco y otros, 5970 C
8 Contra Blanca Josefina Aspeé de Herrera, 5965 C
9 Osvaldo Aguirre U. Reclamo Decreto de la Dirección de Casas de Martillo, 5979 C
10 Miguel Silva contra Alberto Flandez y otros, 5976 C
11 Contra Tomás Uyevic M., 5988 C
12 Contra Juan Portilla, José Cisneros y otros, 5984 C
13 Contra Alejandro Rubio. Cuaderno de retención, 5986 A
14 Juan B. Sánchez con Paulino Gutiérrez, 14755 C

SEGUNDA SALA

13.30 a 14.30 horas, acuerdos y lectura de sentencias.
14.30 a 17.30 horas, vista de las siguientes causas:

Lunes 7: fondo. — Relator señor Méndez

1 Queja de la Compañía Salitrera Tarapacá y Antofagasta, 14535 A
2 Vicente Kusanovic contra Lucas Bonacic, 5804 C
3 Contra Rodolfo Armijo, 5890 C
4 Contra Ramón Varas, 5838 C
5 Contra José Rosa y Segundo Nahuelhuel y otro, 6006 C
6 Contra Ramón Poblete P. y otro, 5947 C
7 Contra Segundo Mendoza Luna, 6005 C
8 Contra Juan Guillermo Reyes, 5974 C
9 Contra José María Calbul y otro, 5973 C
10 Alberto Castillo contra Elvira Pereira, 6018 C
11 Contra Oscar Madrid Romero, 6012 C
12 Antonio Poblete contra Tomás Román, 5916 C

Martes 8: fondo. — Relator señor Varas

1 Horacio Urrutia Gundián con el Fisco, 14574. Continuación. C
2 Oscar Barrios Ugalde con Impuestos Internos, 14915. Continuación. C
3 Gálmez Hermanos con Banco Garantizador de Valores, 11200 C
4 Banco Nacional con Lisandro Santelices, 14858 C
5 Jorge Simón con Cía de Seguros "La República", 14473 C
6 Jorge Simonetti y otros con Ferrocarriles del Estado, 14424 C
7 Sociedad Anónima Ganadera y Comercial "José Montes" con Sociedad V. y A. Kusanovic, 14550 C
8 Marcos Palombo con Impuestos Internos, 13878 C
9 Sucesión de Alfredo Sepúlveda Jeldres. Guarda de Muebles y Papeles, 14585 C
10 Pablo 2.o Marinkovic. Partición, 14751 C
11 Ramón Serrano con Tulio Molina y otro, 14853 C
12 Mercedes y Carmela Pereira con Peregrín Rodríguez y otra, 13813 C

Miércoles 9: fondo. — Relator señor Méndez

1 Matías Lacalle con Sucesión Max Poppe, 14255 C
2 Fidel Otaiza con Germán Ganga, 14053 C
3 Emiliano Pérez de la P. con Hortensia Garrido, 14320 C
4 Lain Díez K. con Ferrocarriles del Estado, 14446 C
5 Fernando Andrade con Elvira Gazmuri, 14567 C
6 Felipe Aparicio con Consuelo Campusano, 14745 C
7 Ismael Quiroz con Blas Cancesa, 14552 C
8 José Roberto Artigas y otros con Máximo Artigas y otros, 14917 C
9 Duncan Fox y Cía. con José Abogabir, 14525 C
10 Juan Heysen con Cía de Seguros "La Chilena Consolidada", 14513 C
11 Enrique Martínez con Roberto Arestizábal, 14943 C
12 Anatolia Gómez con Ana Luisa Calderón, 14799 C

Jueves 10: forma. — Relator señor Méndez

1 Recurso de amparo de Jorge Podlech D., 6033 A
2 Rebeca Riveros con Luis Ubilla, 5972 C
3 Contra Pedro Ormeño Lara y otros, 5995 C
4 Constantino Picasso contra Octavio Lavín, 3967 C
5 Fernando Allende con Municipalidad de Santiago, 14937 A
6 Contra Arturo Sánchez y otros, 5966 C
7 Contra Gabriel Ugalde y otro, 5934 C
8 Contra Víctor Santelices, 5990 C
9 Gavino Hurtado contra Cristóbal Santana, 3878 C
10 Lucrecia Gutiérrez contra Eduardo Pérez, 6020 A
11 Contra Humberto Orellana Labra 6021 C
12 Compañía de Gas de Antofagasta con el Fisco, 14831 C
13 Julio Vicuña. Nombramiento de Partidor, 14902 C
14 Norberto Seckel con Berta Seckel, 12742 C

TRIBUNAL PLENO

Viernes 11. — Relator señor Varas

1 Recurso de queja de Fernando Clark Donoso, 6030 A
2 Recurso de queja de Germán Contreras S., 14904 A
3 Recurso de queja de Julia Espinola de C., 14847 bis A
4 Recurso de queja de Cornelio 2.o Aravena, 14976 A
5 Recurso de queja de Alfonso Bórquez, 14842 A
6 Recurso de queja de Sara Guzmán Pérez, 13950 A
7 Recurso de queja de José F. Cabrera F., 14953 A
8 Recurso de queja de Enrique López Huici, 14959 A
9 Recurso de queja de Raúl Díaz Riesco 5998 A
10 Recurso de queja de Alberto Riofrío K., 5907 A

Sábado 12. — Relator señor Méndez

De 9 a 13 horas: acuerdos, lectura de sentencias, recursos de queja y demás asuntos de Tribunal Pleno.

CONFORME. — Santiago, 5 de agosto de 1939.

Movimiento habido ayer

CORTE SUPREMA
TRIBUNAL PLENO
Relator señor Méndez

La Corte se ocupó en acuerdos, lectura de sentencias, recursos de queja y demás asuntos de Tribunal Pleno.

Fallos del acuerdo: Queja de Hernán Pereira, sin lugar.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala.— Relator señor Vásquez

1. Sumario por hurto de un caballo a L. Solís, aprobada; 2. Sumario por estafa a E. Carrasco, aprobada; 3. Sumario por abandonos de hogar de A. M. M., aprobada; 4. Sumario por muerte de O. Fuentes, aprobada; 5. Sumario por robo a L. Marmolejo, aprobada; 6. Contra A. Navarro y otros, honorarios, acuerdo y diligencias; 7. Contra M. Sepúlveda, aprobada; 8. M. Aguilera con E. Fuentes, confirmada; 9. Suspendida; 10. J. Undurraga con B. Piña confirmada; 11. Sumario por muerte de R. Miranda, aprobada. Agregada: contra R. Jerez y otros, confirmada. Falladas en cuenta: L. E. León con R. Verdugo, desistida; R. Muñoz con P. Corominas, desierta; J. Ferrer Priv. Pobreza, desierta; Compulsas de incidente R. Combeau, desistida; José Bravo W. confirmando con don. Nicanor Elgueta revocando. Alegaron: en la agregada, don José Edmundo Leiva, revocando: en la 6, don Juan de D. Vergara, confirmando con declaración.

Segunda Sala.— Relator señor Puebla

1. A. Catalán con L. Santis, aprobada; 2. Suspendida; 3. J. Suazo con V. Palma, confirmada con declaración; 4. Contra M. Contreras, desierta; 5. Soc. Saavedra Bénard con E. Zolezzi y Cía., confirmada; 6. Sumario por incendio Telégrafo del Estado, aprobada; 7. Sumario por hallazgo de un feto, aprobada; 8. Sumario por denuncia de E. Canales, aprobada; 9. E. Bravo con Municipalidad de Santiago confirmada con declaración; 10. Contra H. Alegría, confirmada. Agregada: contra S. Osbén, revocada. Del acuerdo: Fisco con T. Choque, confirmada; J. de la Sotta con N. Larrazábal, revocada; Recurso de amparo de E. Ready, sin lugar. Alegaron: en la agregada, don Rafael Figueroa, con don Arturo Cleveland; en la 3, don Jorge Cristi con don Oscar Villalobos.

Tercera Sala.— Relator señor Poblete

1. Contra M. Fernández, confirmada; 2. Contra L. R. Ramírez, aprobada; 3. Contra L. H. Reyes, confirmada; 4 y 5. Trámite; 6. Contra M. Vera y otros, desierta; 7. Sumario por incendio, aprobada; 8. Contra A. del Valle, confirmada; 9. Contra E. Cabrera, confirmada con declaración; 10. Contra M. Carter, confirmada; 11. Contra A. Salas, revocada. Agregada: contra J. Salazar y otros, revocada. Fallada del acuerdo: Liquidación Soc. Troncoso Meza revocada. Alegaron: en la agregada, don Alfonso Freile Larrea, revocando; en la 1, don Darwin Rossel, confirmando; en la 2, don Fernando Fuenzalida, aprobando; en la 3 don Alfonso Freile Larrea, revocando: en la 9 y 10, don Ramón Ossa, confirmando, con don Benjamín de la Barra, revocando; en la 11, don Ramón Ossa, revocando.

Cuarta Sala.— Relator señor Pemjean

1. Contra M. Ramos, revocada; 2. Contra E. Dentrisi, revocada; 3. Contra V. Tubino, confirmada; 4. Contra M. Guzmán, confirmada; 5. Denuncia de E. Morales, aprobada; 6. Denuncia de J. Colome, aprobada; 7. Sumario por muerte de M. Alcaya, aprobada; 8. Contra G. Vicuña, aprobada; 9. Sumario por muerte de A. Labarte, aprobada; 10. Denuncia de M. Luque, aprobada. Agregada: contra M. Ortega y otros, confirmada. Fallada del acuerdo: E. Saavedra y otro con Asociación Patronal y otros, revocada y confirmada. Alegaron: en la 3, don Víctor Tubino con don Ramón Ossa; en la 1 y 2, don Ramón Ossa, revocando.

Quinta Sala.— Relator señor Díaz

1. Sumario por muerte de J. L. Arenas, aprobada; 2. Sumario por hallazgo de un cadáver, aprobada; 3. Sumario por muerte de J. Liberona, aprobada; 4. Sumario por muerte de M. Fredes, aprobada; 5. Contra T. Cornejo y otros, aprobada; 6. Sumario por hallazgo de osamentas, aprobada; 7. Sumario por hallazgo de un cadáver, aprobada; 8. Contra A. Araya, confirmada; 9. Contra L. Cárdenas, confirmada con declaración; 10. Sin tribunal. Agregada: contra H. Magnoni, aprobada. Falladas del acuerdo: Liquidación comunidad Besoaín-Bruce, confirmada. G. Tapia contra L. Vargas, confirmada; C. E. Campodónico, manifestación Minas, revocada; R. Ossa contra Br. Fernández, confirmada.

Sobre el cumplimiento de un "pacto de honor"

Hemos recibido la siguiente comunicación:

"Algunos clubs ciclistas de Santiago que no comprenden el alcance, ni mucho menos lo que significa un "Pacto de honor", se reunieron para protestar y no aceptar lo que se hizo para darle cumplimiento al primer punto de él, por no habérsele consultado ni tomado en cuenta, siendo que con ellos no había ninguna dificultad.

Esto nada tendría de particular si la reunión se hubiera hecho en condiciones normales en la secretaría de la Asociación; pero, desgraciadamente, la hicieron a escondidas y, lo que es más grave, se solidarizaron con ellos algunos miembros del Directorio recién elegido y que concurrieron con su aceptación al nombramiento de las personas y forma en que se iba a elegir el Directorio.

Creemos que la actitud de un deportista y sobre todo de un dirigente es obrar con entereza al puntualizar sus opiniones, ya que el deporte persigue como finalidad el ejercicio de la voluntad para la formación del carácter y, con ello, de la personalidad.

La reunión no se efectuó en la secretaría, y fuí llamado por teléfono al Moto Club Santiago para comunicarme el acuerdo; pero es exacto que llegaron a ella y se preocuparon... más vale no decirlo. Es de lamentar que un periodista no esté en su papel al hacer causa común con los que pretenden, por causas inconfesables, sembrar el desorden y la indisciplina contra la familia ciclista.

Pensamos que las sanciones impuestas por el Green Cross a algunos de los dirigentes de la Federación Ciclista les haya inducido a dar tal paso, ya que no serían controlados, ni mucho menos, sancionados por sus actos de rebeldía.

Esperamos que el presidente de la Federación, uno de los pactantes, tome cartas en el asunto, y, finalmente, el señor Ministro de Educación, a su vuelta a Santiago, ponga las cosas en su verdadero terreno.— (Firmado): **Leonidas A. Garnham M., Rosas 2351.**"

DEPORTE TRANVIARIO

Mercado y Vías Lo Sáez en la cancha de la Escuela Artes y Oficios juegan hoy

Variada actividad tiene mañana la Liga Tranviaria de Deportes, que ha iniciado con éxito su temporada oficial de football, basketball, atletismo y rayuela.

EN LO SAEZ

Sometida a arreglos que la dejarán en perfectas condiciones, se encuentra la cancha de football del Estadio Tranviario, y es por esta razón que sólo se pueden realizar en este Estadio por el momento, sólo las competencias de basketball y rayuela.

En la mañana de hoy, los equipos de basketball de Construcción y Mecánico, a las 10 horas los segundos, y a las 11 los terceros. Director de turno, ha sido designado el señor Eduardo Ponce.

Pod la serie de honor de la competencia oficial de rayuela juegan los equipos de los clubes Mecánico y Villavicencio.

EN LA ESC. DE ARTES

Por la competencia oficial juegan en la tarde de hoy en la cancha de la Escuela de Artes, los tres primeros equipos de los clubes Mercado y Vías Lo Sáez, de los registros de la Liga Tranviaria.

La reunión se iniciará a las 14 horas.

FLECHA JUGARA HOY EN BUIN CON COMERCIO

Los equipos de football del Deportivo Flecha jugarán hoy, en la tarde, en el pueblo de Buin, lugar en que tendrán por rivales al Comercio F. C. Los metropolitanos conservan el título de campeones del barrio Estación, y por ello existe interés en la afición de Buin por presenciar el cotejo de hoy, que deba alcanzar contornos de interés.

Los del Flecha parten a las 15 horas desde su secretaría.

Campeonato femenino de tenis continúa hoy

Partidos que se jugarán en los courts del Club Mundial

Ayer se dió comienzo al Campeonato de Tenis reservado para damas, y a la competencia mixta, organizados por el Club Mundial.

Esta competencia continuara desarrollándose durante el día de hoy, en los courts de la Quinta Normal.

Los partidos fijados para hoy son los siguientes:

A las 10: Olga Merino v. Matilde Arditi; E. Covarrubias-Agast v. Arriagada-O. Cortés.

A las 11: Leontina Escobar v. Ursi Ivens; Elsa Heegewaldt v. Mandy Tormen.

A las 15: E. Oliva-A. Oyarzun v O. Merino-H. Vargas; María Arriagada v. Victoria Cornejo.

A las 16: Virginia Russ v. R. de Agost; Luisa Lillo v. Blanca Haeberle.

Este campeonato se esta jugando con pelotas Dunlop.

El football profesional de esta tarde

Hoy debía iniciarse la segunda rueda de football profesional con los partidos U. Católica con Colo Colo y Green Cross con Badminton, en Carabineros, y Magallanes con Santiago Morning y Universidad de Chile con S. National en S. Laura, de los cuales nos habíamos referido extensamente en el curso de la semana. Desgraciadamente, el mal tiempo que hizo su crisis en la tarde de ayer, ha dejado las canchas en condiciones poco apropiadas para la verificación de estos espectáculos.

Anoche consultamos sobre estos programas a la secretaría de la Asoc. Central, de donde se nos informó que a las 12 horas de hoy se resolvería sobre la postergación de los partidos.

SUSPENDIDO EL CIRCUITO AUTOMOVILISTICO DE HOY

Debido al mal tiempo se ha suspendido para otra oportunidad el Circuito Automovilístico sobre el recorrido Barrancas-Quinta Normal, que había anunciado para hoy el Automóvil Club de Chile.

Espectáculos suspendidos

ASOCIACION DE FOOTBALL DE QUINTA NORMAL.— Los encuentros oficiales de football programados para hoy: Allende con Franke, Klockmann con Lynch y Comercial con Bellavista, han sido suspendidos por el mal tiempo.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE SANTIAGO.—Los partidos de football entre infantiles, juveniles y cuarta especial de la Sección Infantil han sido suspendidos.

Por otra parte, todos los encuentros, incluyendo los programas en que actuaban equipos seleccionados, a realizarse en la tarde, también sufrieron postergación.

COMERCIAL CON BELLAVISTA DE SAN FELIPE.—El partido interciudad, entre el Deportivo Comercial de Quinta Normal y Bellavista de San Felipe ha sido suspendido hasta nueva fecha.

ASOCIACION DE FOOTBALL DE PROVIDENCIA.—Los lances oficiales de hoy han sido suspendidos oficialmente. Jugaban el Unión Santa Elena con Talleres y Huracán Sur con David Arellano.

SAN BERNARDO PAPERCHASE CLUB.—Ha suspendido para el próximo domingo la cacería anunciada para hoy.

SELECCION DE ATLETISMO EN EL ESTADIO MILITAR.—Este torneo anunciado para hoy también ha sido postergado por el mal tiempo.

ASOCIACION DEPORTIVA MANUEL ATRIA.—El calendario oficial fijado para hoy por la Rueda El Viajante y en disputa de la Copa Municipalidad de Las Condes ha quedado postergado para el domingo próximo por el estado en que han quedado las canchas de Vitacura con la lluvia caída.

Lances de calidad se efectuarán hoy por Asoc. Ñuñoa

Arrieta, Suárez, Freire y La Unión, destacan su mejor opción en programas

En cuatro canchas se jugarán en el día de hoy, los lances oficiales de la competencia por puntos, de la Asociación de Football de Ñuñoa. En los programas destaca el match entre Arrieta Guindos y Arco Iris, cuadros de rivalidad ya tradicional; Suárez Mujica con Juventud, muy equiparado; Independiente con Freire, con opción el primero; Star Valparaíso con La Unión, constituyen rivales de capacidad y de difícil pronóstico.

LOS ENCUENTROS

Los encuentros que se han fijado para hoy, se disputarán con tres equipos por cada institución, siendo los contendores y canchas los siguientes:

Suárez Mujica con Deportivo Juventud, en la del Suárez; Arco Iris con Arrieta Guindos, en la del Arco; Independiente con Freire, en la del Independiente; y Star Valparaíso con La Unión, en la del Arrieta, en Avenida Hamburgo 1225.

Los terceros equipos deberán jugar a las 10.15; los segundos, a las 14.13, y los primeros, a las 16.15 horas, en todos los programas anunciados.

Gral. Baquedano y Enrique Correa en basketball de hoy

En tres canchas se jugarán los lances de la competencia femenina

Hoy se efectuarán tres programas oficiales de basketball femenino, competencia que estando en sus comienzos, despierta interés por la colocación expectable que tienen algunos conjuntos superiores. Otro tanto sucede en las inferiores, en que la competencia de clubes es mucho más intensa.

LOS PARTIDOS

Los encuentros a efectuarse hoy son los siguientes:

CANCHA COMERCIO ATLETICO (Gálvez N.o 1249)

14.45.— Estrella Polar-Valencia, 3.a división.

15.45.— Estrella Polar-Paraguay, 2.a división.

16.45.— Comercio Atlético-Flecha, 1.a división.

CANCHA CABRERA GANA (Santa Rosa N.o 449)

14.45.— Cabrera Gana-Libertad, 3.a división.

15.45.— R. C. A. Víctor-J. Medvinsky, 3.a división.

16.45.— Cabrera Gana-Universidad Chile, 1.a división.

Director de Turno: Cabrera Gana-Medvinsky.

CANCHA UNIVERSIDAD DE CHILE (Arturo Prat-Bdo. O'Higgins)

14.45.— Colo Colo-Población Carrera, 3.a división.

15.45.— Libertad-Baquedano, 2.a división.

16.45.— E. Correa-Baquedano, 1.a división.

Director de turno: Colo Colo-Población Carrera.

EN CARABINEROS HAY BASKETBALL DE 1.a DIVISION

Hoy, en la mañana, en la cancha del Estadio de Carabineros, se efectuarán dos lances de basketball de primera división, por la competencia oficial. En los lances a efectuarse, la equiparidad de fuerzas de los contendores, hará que hayan cotejos de calidad.

Los partidos son los siguientes: a las 10 horas, Deportivo Nacional con Stade Francais, y a las 11 horas, el Tracción Eléctrica con el Deportivo Montemar. Turno, Club Deportivo Comercial.

Volga y Viva Chile disputarán trofeo en Parque Cousiño

Hoy en la tarde, los elencos del Volga F. C., de Santiago, y el Viva Chile de Huingán de Pirque, disputarán el trofeo "Carlos Silva B.", trofeo que llevará el ganador del match de hoy.

Los encuentros, en que servirán de preliminares los cotejos entre los equipos inferiores, se efectuarán en la cancha del Parque Cousiño, a las 14 horas, formando los equipos superiores, de la siguiente manera:

Volga F. C.: Peralta; Pino y Cabello; Olea, Aránguiz y Silva; Avila, Maureira, López, Pino y Pérez.

Viva Chile F. C.: Román; Zamorano y Román; Valenzuela, Delo y Orellana; Palacios, Martínez, Espina, Serrano y Fuentes.

Una vez terminados los encuentros, los visitantes serán festejados en una manifestación que se efectuará en el Casino del Vivero del Parque.

CAMPEONATO DE RAYUELA "EL VIAJANTE"

Hoy a las 14 horas, prosigue el campeonato de rayuela organizado por el Club Claridad, correspondiente a la rueda de consuelo, en disputa de la copa Municipalidad de Ñuñoa. El partido principal de esta tarde está a cargo de los equipos superiores del Claridad con Edwards, quienes se miden en la semifinal. Actuarán de árbitros los señores Domingo Salazar y Erasmo Henríquez.

Director de turno, Fco. Bravo.

Fuera de campeonato se medirán el Dep. Los Salvajes de Ñuñoa con Claridad en disputa de un diploma de honor. Este lance comenzará a las 15 horas.

FELIX CANTIN JUEGA HOY CON LA FLORIDA

En la cancha de la Escuela de Medicina, jugarán hoy en la tarde los cuadros adultos del Félix Cantín F. C. y La Florida F. C. Se trata de un encuentro en que los primeros aparecen con mejor chance para lograr la victoria no obstante las presentaciones destacables del contendor.

Inician el programa, los terceros, a las 14 horas, continuando los segundos y primeros, que formarán de la siguiente manera: Félix Cantín F. C.: Lizana; Lucio y Palma; Alvarez, Espinoza y Muñoz; Alvarez, González, Fénix, Farías y López.

La Florida F. C.: Valdivia; Valdés y Sagredo; Arriola, Moya y González; Lorca, Palacios, Lizama, Blanco y Acevedo.

Los infantiles del Cantín juegan en la mañana, comenzando a las 9.30 horas. Otro tanto, hacen los juveniles y cuartas especiales.

SAN VICENTE CON EL ATENAS F. C.

Hoy en la tarde, en la cancha del Hospital San Vicente se efectuarán los encuentros de football concertados entre los clubes San Vicente F. C. y el Atenas F. C. Estos lances han logrado interesar a los parciales de los clubes esperándose que los equipos rindan una performance de calidad.

Los terceros, lo harán a las 14.30 horas, para seguir [illegible]

¡también Ud. necesita!
Ungüento Monte Santo

ESTA NOCHE

Con motivo de la inauguración de su nuevo estudio en Huérfanos 1062, 4.o piso, habrá un programa extraordinario por la Radiodifusora El Hogar C. B. 134, a las 22 horas en punto, incluyendo las mejores grabaciones de Pedro Vargas, Hugo del Carril, Ortiz Tirado, Libertad Lamarque, Alberto Gómez, Tito Guizar, etc.

GRANDES REBAJAS

POR EL 8.o ANIVERSARIO

CAMISAS de fantasía para el trabajo, c/u	$	19.80
CAMISAS en rica popelina de un color, c/u		33.—
CAMISAS de vivelina lisa y con corbata, liquidamos, c/u		30.—
CALCETINES acanalados tipo Derby, por par a $ 5.40, por 3 pares a $ 5.— y por seis pares a		4.50
MEDIAS de sport acanaladas N.o 7-8, par		4.50
N.o 9-10, par a		5.—
MEDIAS de seda finísima, sin falla, par		16.—
TOALLAS en rica felpa, cada una		8.—
COLCHAS de seda, rica clase, c/u		85.—
CORBATAS, el mejor surtido, c/u		7.80
CAMISETAS y CALZONCILLOS afranelados, cada uno		12.80
PIJAMAS en popelina lisa, c/u		35.—
PIJAMAS en rica popelina listada, c/u		62.—

FABRICA "LA RECOLETA"

Av. Recoleta 565. — Santiago. — Teléf. 66327

DESPACHAMOS A PROVINCIAS CONTRA REEMBOLSO.

LIQUIDACIÓN

El proverbio dice: ¡Haga su Agosto! La Casa Costoya dice: Compre Ud. en esta Casa y hará su verdadero Agosto

MENAJE

AZAFATES enlozados, tamaño grande, liquidamos a $ 8.90

PLATOS hondos y estendidos, gruesos, para comida, liquidamos a $ 2.40

TAZAS con platillo, loza muy gruesas, grandes para té, liquidamos a $ 2.50

RECIPIENTES de fierro enlozado, color, tamaño grande, liquidamos a $ 18.50

COLADORES de fino aluminio, importados, liquidamos a $ 0.80

LAMPARA para velador, con pantalla y ampolleta, liquidamos a $ 12.50

JUEGO mesa de fina loza de 105 piezas, de lindos decorados, liquidamos a $ 550.00

TAZAS de porcelana sin platillo (no tienen avería), liquidamos a $ 0.40

JARROS para lavatorio de fino enlozado, de 3 litros, liquidamos a $ 12.90

CATRES

CATRE de puro bronce inglés, 2 pulgadas grosor, opaco y brillante, con incrustaciones, liquidamos a $ 322.00

MARQUESA de acero imitación madera, roble, caoba y nogal, para 1 plaza, liquidamos a $ 189.00

CATRE de acero, con combinaciones, en bronce, roble, caoba y blanco, 1 plaza, liquidamos a $ 168.00

CATRE de fierro en colores, roble, caoba y blanco, gruesos, para 1 plaza, liquidamos a $ 120.00

POLVOS Roger y Gallet, marca muy conocida, perfumes surtidos, liquidamos a $ 13.90

TELAS hechas para colchones en 2 libros, fino cotí listado, 1 plaza, liquidamos a $ 36.50

PAÑERAS esmaltadas al laqué, liquidamos a $ 3.75

PORTA papeleros esmaltados al laqué, liquidamos a $ 2.35

BLANCO

FRAZADAS de pura lana muy gruesas, grisón, tamaño 150 por 200, liquidamos a $ 42.00

JUEGO mantel bordado en lindos colores, con 6 servilletas, en género 1/2 hilo, liquidamos a $ 54.50

COLCHA muy fina, 1/2 hilo, colores surtidos, 1 1/2 plaza, liquidamos a $ 52.00

SOBRECAMA de satín para 1 plaza, rellenas en fino algodón, colores surtidos, liquidamos a $ 27.80

FUNDAS para 1 plaza en rico género, vainilladas, liquidamos a $ 2.40

JUEGO cama bordado para 1 1/2 plaza, compuesto de 4 piezas, liquidamos a $ 55.00

SERVILLETAS para mesa en fino damasco, tamaño 0.50 por 0.50, liquidamos a $ 2.40

FUNDAS bordadas en fina crea, para 1 1/2 plaza, liquidamos a $ 8.50

MANTEL de damasco color, surtido tamaño 120 x 130, liquidamos a $ 13.90

COLCHONES

ALMOHADAS y almohadones, forradas en satín, colores surtidos, rellenas en fibra fina, liquidamos a $ 6.20

COLCHON de pura lana en rico cotí listado, colores surtidos, 2 libros, 1 plaza, liquidamos a $ 189.00

COLCHON fibra, tamaño especial, cotí listado, liquidamos a $ 29.80

COLCHON, especial de la casa, rellenos en fina fibra vegetal, en buen cotí, 1 plaza, 2 libros, liquidamos a $ 57.80

COLCHON algodón cardado, en fino cotí, de 2 libros, 1 plaza, liquidamos a $ 73.50

COLCHON fino cotí listado, hechura de morcillón, relleno en algodón especial, para 1 plaza, liquidamos a $ 107.00

COLCHON fino de cotí damasco hechura morcillón, algodón fino, 2 libros, 1 plaza, liquidamos a $ 118.00

Despachamos sus pedidos contra reembolso. Sábados: Abierto hasta las 20 horas

CASA COSTOYA

PUENTE 640-646

Continuará hoy competencia del C. Dávila Baeza

Se juegan los lances en Ochagavía, Estadio Militar y Teléfonos

Entra a sus tramos finales el gran campeonato organizado por el Club Deportivo Dávila Baeza, en honor de la prensa, en cuya competencia se han visto lucidos encuentros.

LOS PROGRAMAS DE HOY

Los programas a efectuarse en el día de hoy serán los siguientes:

CANCHA OCHAGAVIA

9.30 horas.— Luis Vergara III versus Deportivo Viveros III. Arbitro, señor Gmo. Sanz.

10.30 horas.— Dávila Baeza III versus Luis Nebot III. Arbitro señor Oteiza.

11.30 horas.— Dávila Baeza, versus Hospital San Luis. Arbitro, señor Oteiza.

Director de Turno: E. González.

13.45 horas.— Burgos y Mendoza II versus Barros Luco II. Arbitro, señor L. Escobar.

15 horas.— Deportivo Nilo versus Independiente I. Arbitro, señor L. Escobar

16.20 horas.— Hijos de Parral versus Barros Luco I. Arbitro señor Vicencio.

Director de Turno: señor H. Porras.

CANCHA CIA. DE TELEFONOS

13.45 horas— Dep. Manzur II versus Germania II. Arbitro: Sr. Palma.

15 horas.— Escudo Cóndor Chileno I versus L. Vergara I. Arbitro: señor Olivares.

16.20 horas.— Dep. Lacunza I versus Luis Nebot I. Arbitro: Sr. Castillo.

Director de Turno: Sr. Palma.

ESTADIO MILITAR

15.20 horas.— Población Montiel II versus Dep. Viveros II. Arbitro: señor Sanz.

15.20 horas.— Deportivo Viveros I versus Cía. de Gas I. Arbitro: señor Valenzuela.

Director de Turno: señor Gmo. Sanz.

Loma Blanca irá a jugar football con el Polpaico

Conjuntos de la División República Amateur, parten a las 13 horas de la capital

Hoy, en la tarde, se dirigirán a la vecina localidad de Polpaico, los conjuntos del Club Loma Blanca, de la Division República de la Asociación de Football de Santiago. Los metropolitanos tendrán por rivales en esa localidad a los cuadros del Polpaico F. C., una de las instituciones destacables del lugar.

LOS PARTIDOS

El programa de hoy en Polpaico será protagonizado por tres equipos de cada una de las instituciones, partiendo los del Loma a las 13 horas, desde Rosas [illegible]. Los equipos superiores formarán de la siguiente manera:

LOMA BLANCA F. C.: Araneна; Mezzano y Manterola, [illegible]mán, Araneda y [illegible] Possl. Hidalgo, Monasterio, Ferrus y Pezo.

POLPAICO F. C.: [illegible] Arroyo y Acevedo; Serey, [illegible] Hormazábal; Cifuentes, [illegible] Leiva, Fuentes y Ortega.

CLUB DE DEPORTES VELOZ

Este club efectuara [illegible] carrera interna denominada [illegible] cuito Las Condes, con [illegible] rrido cercano a los 30 kilómetros. Se disputaran premios donados por los señores Luis Pastorino, Víctor Ahumada, Casa [illegible] y otros comerciantes de Providencia. A continuación se llevará a efecto una manifestación en [illegible] quinta de los alrededores.

[illegible] aunque llueva.

PRIMER NUMERO DE "CICLON"

Hoy aparecerá el primer número del semanario deportivo "Ciclón", del club del mismo nombre, uno de los más activos y entusiastas del barrio Matadero.

SOC. DISTRIBUIDORA DE VIDRIOS PLANOS PIVOLSTRA LTDA. ALAMEDA 2284 TELEF. 61636 STGO.

Para la VIA RESPIRATORIA [illegible] bronquios y pulmones [illegible] catarrales [illegible] asma toses [illegible] mejor [illegible]

ROBUROL

Base: Lecitina: Yodo [illegible]

RELOJES Y JOYAS
JOYERIA MEYER
ARTICULOS PARA REGALOS
HUERFANOS 935

Recomendamos a Domitila en el clásico "Alberto Vial Infante"

Julepe y Fusa son los rivales más peligrosos que llevará la importada en esta competencia

Niágara Falls, Plasencia, Fuad ex-Noción Pehuenco, Guaulemu, Fauno, Zuncho y Filipina son nuestros favoritos en las otras carreras del Club Hípico

El programa anunciado por el Club Hípico para su reunión de esta tarde, ofrece enorme atractivo a los aficionados debido a que la mayoría de las pruebas aparecen complicadas por tener numerosos inscritos formando así digno marco a la prueba clásica, que también ha despertado gran interés.

EL CLASICO ALBERTO VIAL I.

Competencia principal de la reunión es el clásico "Alberto Vial Infante", premio instituido en memoria de uno de los turfmen más entusiastas y progresistas que han pasado por la directiva del Club Hípico.

Esta competencia se disputará sobre la distancia de una milla y está reservada a los caballos de 3 años que no hayan ganado más de $ 30.000.

En número de 14 ratificaron sus nombres para enfrentarse en este encuentro, cuya recompensa asciende a $ 18,000, y además una copa de plata, obsequio de la familia Vial Letelier al propietario del caballo vencedor. Luisiana y Carcamán no serán de la partida.

Encabeza la lista Julepe, un potrillo de preciosa estampa, que en su corta campaña ha dejado entrever cierta calidad. Llevará la buena monta de José Carrasco y se presentará prestigiado por llamativos aprontes.

Arioviato cuenta con una sola presentación en público, que se tradujo en brillante victoria, no obstante haber actuado con algunos contratiempos. Será conducido por Osvaldo Ulloa.

Esperanto es otro serio rival, pues lo tienen por muy corredor en su "ecurie" y si no figuró en el clásico ganado por Kurul, anteriormente había demostrado tener más calidad

Montino aun no ha salido de perdedores con rivales de inferior calidad, pero en cambio llevará esta vez a su favor la mayor distancia, en la que puede lucirse, pues ha finalizado atropellando con energías en sus anteriores compromisos.

Carta peligrosa también debe considerarse a Domitila. La hija de Codihue es corredora a las derechas y su performance en el clásico ganado por Kurul, la presenta en esta ocasión como rival que venderá muy cara su derrota, toda vez que la conducirá Francisco Marchant, uno de los jockeys más completos que actúan en nuestras pistas.

Fusa es tenida en gran estima en su ecurie, y si se considera su actuación en el clásico Roberto Vial, en el que finalizó 5.a habría que tomarla muy en cuenta.

La defensa de nuestro pronóstico la encomendamos a Domitila, dejando en los placés a Julepe con Fusa.

LAS PRUEBAS COMUNES

Se iniciará la reunión con una prueba condicional de 1,200 metros para caballos de 3 años no ganadores.

Minneápolis, un hijo de Gaulois que hace sus primeras armas; Montagut, que reaparece prestigiado con buenos aprontes; Santander, otro debutante de campanillas; Adua, que tiene un cuarto puesto en la prueba en que Guardia Vieja salió de perdedores; Chalala, en la que confían los allegados a su stud; Diablura, de la que tenemos muy buenas referencias. Niágara Falls, que será conducida por Osvaldo Ulloa y cuyos antecedentes dan margen a que resulte corredora, y Tanguillita, que es bastante rápida, deben distribuirse las preferencias del público en las apuestas mutuas y el que se imponga abonará un buen dividendo. Reconociendo la dificultad del pronóstico, sufragamos por Niágara Falls, para el primer puesto, destacando en los placés a Adua con Tanguillita.

PLASENCIA EN LA SEGUNDA

Análoga a la anterior será la segunda carrera de 1,200 metros.

No es tarea fácil señalar el probable ganador, ya que Azulino reaparece en mejores condiciones; Fileur actuó discretamente en la prueba ganada por Marejada; Indolente finalizó 4.o en la competencia que se adjudicó Viento Fresco; La Fontaine es un hijo de Isabelino y La Tapera que aparece por primera vez en público y del que tenemos buenas referencias; Anfitrita con los honores de la cotización fué tercera de Guardia Vieja y Montino; Humorada es tenida por corredora en su stud y Plasencia, aunque no figuró en la carrera ganada por Luisiana, tiene mejores actuaciones con anterioridad a esa performance. El sitio de honor lo reservamos a Plasencia, ubicando en los placés a Indolente con Anfitrita.

FUAD EN LA TERCERA

En tercer lugar corresponderá disputarse un handicap de 1,300 metros, en el que varios rivales cuentan con expectativas fundadas para adjudicarse la recompensa.

Beyruth obtuvo un brillante triunfo sobre Formiche, y esta performance poco significaría el después la importada no hubiera escoltado a Esmeralda; Brillantina, después de ocupar el 4.o puesto en la prueba ganada por Mañica ha seguido su training en forma ascendente; Bayard tiene a su favor un segundo lugar detrás de Ouchufleta, atropellando con energías; Fuad también escoltó a Lonjazo; Lombieres remató cuarta de Estival en 1.200 metros; Have a Drink no figuró en su última, pero anteriormente secundo a Lustrín; Orleans llegó 4.a en la prueba ganada por Alforja el domingo pasado en el Hipódromo y Perceptor en este conjunto, con 48 kilos y a los palos puede también estar con los primeros a la llegada.

Como vemos muy bien puesto a Fuad, le asignamos el primer puesto, destacando en los lugares secundarios a Brillantina con Perceptor.

PEHUENCO EN LA CUARTA

Otra serie de 1.300 metros se disputará en cuarto término y en ella vemos mejor colocados a Noche Oscura, cuya modalidad y temperamento debe conocer mejor su nuevo trainer, el preparador de moda Augusto Breque; Pehuenco, que ha estado figurando en el marcador y espléndido barrero; Lonjazo, que en brillante forma se impuso sobre El Kabal en 5.a serie de 1,500 metros en el Hipódromo y que también cuenta con un segundo puesto detrás de Consejera en el Club Hípico; Canciller, por el tercer lugar obtenido detrás de Filipina y Suzane;

Voltereta, muy bien colocada a 52 kilos; Consejera, por la victoria mencionada anteriormente e Histrión, cuarta el domingo en la primera carrera que ganó Atamán, han de contar con muchos partidarios, pues van en condiciones de figurar honrosamente.

Seleccionando entre los nombrados, preferimos a Pehuenco para el primer puesto, ubicando en los placés a Canciller y Voltereta.

GUAULEMU EN LOS 1.800 METROS

Gran atractivo ofrece la quinta competencia, handicap sobre 1.800 metros, que será disputada por un reducido lote de rivales, pues han desertado César Borgia, Aretino y Ferney, pero la calidad de los disputantes hará de esta carrera una de las más interesantes de la tarde.

Cité, pese a los 59 kilos, por la pista favorable que encontrará, lo mismo que Bozuloco; Guaulemu, escoltador de Roselina y Pepe Lucho en el clásico "Calixto Ovalle" y prestigiado por un conjunto de performance recientes muy honorables; Oberdán, que atraviesa por su mejor período, como lo demostró el domingo al imponerse en 1,600 metros y Curralhue, que el domingo pasado se encajonó, pero que con 46 kilos resulta un temible enemigo, deben brindar al aficionado con un rival emocionante. Nosotros destacamos a Guaulemu para el sitio de honor, pues consideramos que llega mejor a la distancia que Oberdán, al que dejamos para el segundo puesto. Completamos la fórmula con Curralhue, que será conducido por Fco. Marchant, jockey que sabe medir muy bien los caballos en distancias largas.

FAUNO EN LA SEPTIMA

Después del clásico saldrán a la pista los competidores de la otra serie de 1,800 metros, handicap también muy atrayente, pues actuarán varios rivales que han actuado en este recorrido.

Fauno, que ya aprendió a correr de atrás y que el domingo avanzó con muchos bríos clasificándose segundo de Oberdán, es nuestro candidato para el puesto de honor. El hijo de Henry Lee cargará 55 kilos y encontrará una pista favorable.

El segundo puesto lo reservamos para Manzanares, que se ha visto muy bien en sus corretecs durante la semana y para tercera indicamos a Mi Chinita que llevará la prestigiosa monta de Osvaldo Ulloa.

Cartas peligrosas se pueden considerar también a Esmeralda, que se impuso de correr a correr sobre Formiche; Escorial, que al fracasó el domingo, anteriormente finalizó tercero; Dúctil, también tercero y a un pescuezo de Pepe Lucho y Connaught el día que empataron y Formiche, escoltadora de Esmeralda en su anterior presentación.

ZUNCHO EN LA OCTAVA

En penúltimo término tocará disputarse la serie principal de 1.300 metros, de la que se anuncian los retiros de Malabar, Talquipén y Cutema.

De Bono, que se desempeña bien en las reapariciones; Rosarina, que también vuelve de un descanso y cuya calidad es superior al lote; Zuncho, que se rehabilitó el domingo de su anterior fracaso, al rematar tercero encima de Rodolfo y Convallaria; Barina, peligrosa a 48 kilos y Convallaria, que pasa por el mejor período de su campaña, han de disputarse palmo a palmo el premio en los tramos decisivos de la recta. Sufragamos por Zuncho para ganador, prefiriendo para los placés a Convallaria con De Bono.

Nuestros favoritos para la reunión del C. Hípico

PRIMERA CARRERA. — Niágara Falls, Adua y Tanguillita.
SEGUNDA CARRERA.—Plasencia, Indolente y Anfitrita.
TERCERA CARRERA.— Fuad, Brillantina y Perceptor.
CUARTA CARRERA.— Pehuenco, Canciller y Voltereta.
QUINTA CARRERA.— Guaulemu, Oberdán y Curralhue.
SEXTA CARRERA.— Domitila, Julepe y Fusa.
SEPTIMA CARRERA.— Fauno, Manzanares y Mi Chinita.
OCTAVA CARRERA.— Zuncho, Convallaria y De Bono.
NOVENA CARRERA — Filipina, Dionina y Ventisquero.

CLUB HIPICO

PRIMERA CARRERA, a la 1.25 P. M. — Premio WISCOSIN. — (Serie B). — Para caballos de tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Premio: $ 8.000 al primero. — Distancia: 1.200 metros

C. Muñoz	A. Gutiérrez	1 Chilepin	56	11	Schopenhauer	Carambola II	Burlesco
I. Yáñez	J. Becerra	2 Karlsbad	56	6	Citoyen	Vienesa	El Oromo
J. Escalante	E. Castillo	3 Lunario	56	5	Torpedista	Lunaria	Los Ratos
D. Sotomayor	N. N.	4 Minneápolis	56	12	Gaulois	Mi Linda II	San Juan
P. Bagú	J. Rodríguez	5 Montagut	56	9	Himalaya	Favorita	Barcelona
H. Pérez	J. Carrasco	6 Santander	56	13	Sin Sabor	Sweet Oyra	Taltal
A. Grilli	G. Sarmiento	7 Adua	54	1	Citoyen	Pomaré	Sabina
S. Miranda	A. Salas	8 Bl. Nieve	54	10	M. García	L. Montes	Cruz del Sur
R. Méndez	C. Araos	9 Campiña	54	2	A. Tadema	Campanita	Rimini
A. Lab	R. Cárdenas	10 Chalala	54	7	Sandals	Piltrafa	La Puerta
J. Carrasco	L. A. Morgado	11 Daga	54	3	Statuto	Golfista	Carampangue
S. Ponce	R. Zamudio	12 Diablura	54	14	Ardelión	D. Audaz	El Scoto
M. Cuevas	L. Rodríguez	13 La Serena	54	4	Chile II	Cocada	M. Villar
E. Nannucci	N. N.	14 Millanca	54	16	S. Emilión	Bromista	Mi Petita
Cavieres	O. Ulloa	15 Niágara Falls	54	8	Duraznito	Niñera	San Lorenzo
E. Inda	S. Arellano	16 Tanguillita	54	15	El Perla	Tanguilla	Isabelino

SEGUNDA CARRERA, a la 1.55 P. M. — Premio WELLADAY. — Para caballos de 3 años, nacidos en Chile, que no hayan ganado. — Peso: 56 kilos. — Premio: $ 9.000 al primero. — Distancia: 1.200 metros.

L. A. Parada	E. Castillo	1 Alma Vilu	56	10	Almodóvar	Vilú	A. Benavente
A. Lab	R. Cárdenas	2 Azulino	56	12	Firmament	Monjita	La Puerta
C. Rodríguez	J. Becerra	3 Fileur	56	8	Armateur	F. Indiana	Miraflores
S. González	A. Gutiérrez	4 Indolente	56	7	Auco	Vitamina	H. Veldés
D. Yáñez	L. Rodríguez	5 Jahuel	56	11	Knocker	Q. of Sheba	Tak
J. Bustamante	R. Morales	6 La Fontaine	56	2	Isabelino	La Tapera	B. Lagos
H. Pérez	J. Carrasco	7 Anfitrita	54	6	Trampiate	Agua de Mar	Fénix
A. Grilli	G. Sarmiento	8 Birmania	54	14	Rococo	La Paz	A. Lasalvia
J. Carrasco	L. A. Morgado	9 Gerbera	54	1	Joy Bird	Moldavia	G. de Carrasco
C. Muñoz	R. Zamudio	10 Humorada	54	3	Schopenhauer	Humita	Gengis Khan
A. Gómez	O. Gutiérrez	11 Javiera	54	13	Knocker	Cattiva	A. Gómez
J. Cuevas	J. Rodríguez	12 Lorena	54	9	Agorero	Licán	San José
E. Inda	S. Arellano	13 Plasencia	54	5	Isabelino	Pelegama	La Hora
L. H. Labra	J. Morales	14 Pretoria	54	4	Sin Sabor	Saloresa	El Rosarino

TERCERA CARRERA. A las 2.30 P. M. — Premio WEST END — (Cuarta serie). — Para caballos de cuatro años y más. — Handicap.— DISTANCIA: 1.300 metros.

D. Sotomayor	E. Ulloa	1 Negaret	59	3	Noctovisión	Gleuluce	El Embrujo
F. Peralta	G. Cabrera	2 Beyruth	56	18	Tagore	W Ellis	B. Zegers N.
A. Lab.	R. Cárdenas	3 Brillantina	56	22	Juvenil	La Puerta	La Puerta
C. Muñoz	R. Zamudio	4 Bayard	54	14	Joy Bird	Gertrudis	Los Cruzados
Art. Muñoz	J. Morales	5 Fuad	54	2	Noctovisión	Portada	Barry Norton
R. Gómez	D. Solís	6 Cabo Largo	54	11	Farol	C. de Noailles	R. Silva
F. Rojas	S. Arellano	7 Cuchufleta	54	19	Statuto	Voiturna	Norma
F. Rojas	A. Urbina	8 Porota	48	20	Ojo por Ojo	La Porotera	Los Choncos
J. Escalante	O. Rivera	9 Dominguera	53	5	Botafumeiro	Soberana	Los Ratos
E. Sepúlveda	E. Saavedra	10 Lombieres	53	15	Nid d'Or	Camberra	Tarapacá
H. Pérez	N. N.	11 Nona	53	18	Barrancuero	Nota Alegre	L. Urrutico
M. Barrera.	E. Castillo	12 Pintoresca	53	4	Stockwell	Dorina	J. D. Muñoz
J. Núñez	D. Donoso	13 Okey	52	3	Nacre	Brombelli	Mataquito
Av. Muñoz	D. Guzmán	14 Pretty Polly	52	12	Shylock	Roulotte	O. Muñoz
D. Yáñez	V. González	15 Have a Drink	51	23	Citoyen	Puerta del Sol	D. Yáñez
J. Valenzuela	O. Gutiérrez	16 Lafayette	51	17	Sofi	La Montespan	Jazz Band
L. Navarro	E. Canales	17 Fiesta	50	8	Falso Dios	Femantina	Almendral
R. Ravello	A. Vásquez	18 Odol	50	16	Ojo por Ojo	Vista Alegre	Los Choncos
E. Aliaga	M. Ocampo	19 Orleans	50	21	Maidstone	Oravitza	R. Aliaga C.
L. Yáñez	J. Becerra	20 Mirna Loy	49	10	Greenback	Viina	I. Yáñez
E. Cáceres	H. Duque	21 Noche Buena	49	5	Isabelino	Noche Triste	Viejo Verde
E. Nannucci	L. Rodríguez	22 Perceptor	48	1	El Perla	Dune	Film
Alej. Castro	A. Bravo	23 Somalí	48	8	Poor Chap	Sierra	Aitona

CUARTA CARRERA, a las 3.05 P. M. — Premio WARLOCK. — Cuatro años y más. — Handicap.— Premio. $ 7.000 al primero.—Distancia: 1.300 metros.

A. Breque	R. Cárdenas	1 Noche Obscura	57	6	Firmament	Black Star	Ollimarai
J. Cavieres	O. Ulloa	2 Pehuenco	57	8	Milenko	Distinta	S. Lyon
E. Pérez	A. Gutiérrez	3 Filigrana	57	13	Henry Lee	Filibus	Los Jazmines
A. Valls	F. Valls	4 Gloriosa	54	10	Negrero	Poldata	El Oromo
A. Lab	S. Arellano	5 Bali	53	2	Sin Sabor	Volcate	La Puerta
A. Donati	J. Silva	6 Lonjazo	53	14	El Maestro	Peruzzela	Lonlezo
D. Yáñez	V. Gonzales	7 Marplatense	53	7	Tanner	Mala Mía	Saudades
R. Celpa	J. Rodríguez	8 Oklahoma	53	16	Milenko	A L'Oiel	M. González
M. Rodríguez	L. Rodríguez	9 Tirillento	53	1	Buñuelito	Tirilla	A. Gatica
D. Pérez	P. Flores	10 Canciller	52	9	Sofi	C. de Malta	El Ideal
J. M. Baeza	F. Santander	11 Jarana	52	11	El Perla	Juerga	Lota
Alj. Castro	R. Zamudio	12 Voltereta	52	17	Noctovisión	Otra Volta	Recreo
J. Medina	J. Fuentes	13 Bas Bien	51	12	Statuto	Ertaña	A. Lopes
I. Sánchez	A. Vásquez	14 Curichilon	49	4	Joy Bird	Zarabanda	Coutries
D. Sandoval	J. F. Marchant	15 Yola	49	15	Almodóvar	Tantas Gracias	D. Urrutia
Art. Muñoz	H. Duque	16 Consejera	48	6	Islam	Only	L. A. González
F. Nannucci	G. Sarmiento	17 Histrión	47	2	Negrero	La Cigale	Tilicura

QUINTA CARRERA. — PREMIO WATER POLO. — A las 3.45 P. M. — Para caballos de 4 años y más que no hayan ganado más de $ 38.000. — Handicap. — Premio: $ 10.000 al 1.o— Dist. 1.800 mts.

A. Cavieres	A. Gutiérrez	1 Cité	59	5	Sparus	Citoyenne	J. Sepúlveda
A. Breque	O. Ulloa	2 Bozuloco	57	1	Nitrógeno	Mascaretta	C. Covarrubias
J. Medina	F. Santander	3 Guaulemu	54	4	Citoyen	Mi Linda	Pin
D. Galaz	A. Vásquez	4 C. Borgia	51	9	Nid d'Or	Dame Blanche	S. Encina
A. Grilli	P. Flores	5 Oberdán	51	11	Almodóvar	Pomaré	Sabina
E. Nannucci	G. Sarmiento	6 Paton	51	3	Maidstone	Modistilla II	Limay
H. Pérez	M. Ocampo	7 Aretino	50	5	Agorero	Buena Sena	Coronach
R. Celpa	J. Rodríguez	8 Cadete	48	16	Poor Chap	Mocosita	I. Jordana
D. Yáñez	J. F. Marchant	9 Curralhue	46	7	Falso Dios	Mantua	D. Yáñez
C. Muñoz	R. Zamudio	10 Ferney	46	2	Nid d'Or	Floscle	Diumen
D. Sotomayor	E. Ulloa	11 Zulé	46	6	Congreve	Sans Excès	San Juan

SEXTA CARRERA. — PREMIO ALBERTO VIAL INFANTE. — A las 4.15 P. M. — Clásico. — Para caballos de tres años, que no hayan ganado más de treinta mil pesos y que no sean ganadores de clásicos [illegible]. — Peso: 48 kilos. — Recargo de 1 kilo por cada tres mil pesos o fracción mayor de 1.500 ganados. — Premio: $ 18.000 y una copa de plata donada por la familia Vial Letelier. — Distancia: 1.600 metros.

L. A. Benítez	J. Carrasco	1 Julepe	52	10	Ilión	Rápida	Fouquet
J. Cavieres	N. N.	2 Luisiana	53	2	Tagore	Lybie II	J. A. Echeverri
Alj. Castro	E. Castillo	3 Sinachar	53	12	Quiroz	Shinka	Recreo
J. Cavieres	O. Ulloa	4 Arioviato	51	4	D'Alembert	La Pérgola	J. Silva S.
J. Cavieres	S. Arellano	5 Esperanto	51	[illegible]	Agorero	Mary Trance	Valparaíso
L. A. Figueroa	F. Santander	6 Montino	51	[illegible]	Scaramouche	Bouvardia	M. Santapau
P. Polanco	J. Molina	7 Refugiada	[illegible]	[illegible]	Rubens	Jota	P. Polanco
A. Echeverría	J. F. Marchant	8 Domitila	[illegible]	[illegible]	Codihué	Salica	Lohengrin
E. Pérez	M. Ocampo	9 Fusa	[illegible]	1	Henry Lee	Filleule	Taltal
E. Duque	L. Salas	10 Juncada	[illegible]	[illegible]	Quirón	Juncacea	R. Duque
A. Breque	A. Vásquez	11 Marejada	[illegible]	11	Firmament	Gallipool	Sta. Isabel
D. Sotomayor	P. Flores	12 Leonardo	[illegible]	[illegible]	Maidstone	La Cuyanita	Bermeo
S. Miranda	H. Duque	13 T. Largo	[illegible]	11	Heidelberg	Vulpinaca	Parsifal
C. Muñoz	R. Zamudio	14 Carcamán	48	[illegible]	Gaulois	Contenta	Les Noires
E. Nannucci	L. Rodríguez	15 O. K. II	44	[illegible]	[illegible]	Florecilla	Film
L. H. Labra	J. Becerra	16 Tanqut	[illegible]	[illegible]	Firmament	Kemmure	El Rosarino

SEPTIMA CARRERA.— Premio WAR BOY.— A las 4.50 P. M.— Segunda serie.— Para caballos de cuatro años y más, que no hayan ganado más de $ 50.000.— Handicap.— Premio: $ 10.000. Dist. 1.800 mts.

J. Salfate	F. Santander	1 Blanca Nieve	55	15	El Tango	Buena Pieza	J. Salfate
H. Labra	J. Morales	2 Fauno	55	8	Henry Lee	Freirina	El Rosarino
M. Barrera	E. Castillo	3 Esmeralda	53	10	Nid d'Or	Constantinopla	A. Barrera
C. Rus	J. Silva	4 Escorial	53	13	Maidstone	Estera	Goal
I. Yáñez	J. Becerra	5 Dúctil	52	4	Pantera	Desdeñosa	El Oromo
D. Sotomayor	P. Flores	6 Formiche	50	16	Polemarch	Fidia	Bayardo
G. Valenzuela	O. Ulloa	7 Mi Chinita	50	2	Torpedista	Michincha	G. Valenzuela
H. Pérez	M. Ocampo	8 Manzanares	47	5	Nid d'Or	Médicis	L. Valdés O.
A. Muscatt	J. F. Marchant	9 Nile	47	14	Poor Chap	Nómade	La Unión
A. Donati	Julio González	10 Armenia	46	9	Armateur	Pola Negri	H. Toro
J. Suárez	A. Vásquez	11 Cute Eyes	46	1	Statuto	Bonamienne	Kosovo
M. Reyes	A. Bravo	12 Fénix	46	7	Barrador	[illegible] Alta	Fénix
J. P. Salinas	E. Canales	13 Iliata	46	11	Poor Chap	Igriega	A. Gutiérrez
Art. Muñoz	G. Cabrera	14 Kahú	46	3	Gontran	Kadhisa	Damasco
O. Silva C.	H. Duque	15 Magenta	46	12	Poor Chap	Mocosita	Lidia
J. O. Castro	L. Jara	16 Narcota	46	6	Bayacelo	Narcisa	Santa María

OCTAVA CARRERA. — Premio WANDERER.— A las 5.20 P. M. — Primera serie.— Para caballos de cuatro años y más.— Handicap — Premio: $ 7,000 al 1.o— Distancia, 1,300 metros.

G. Muñoz	A. Gutiérrez	1 De Bono	[illegible]	[illegible]	[illegible]	La Razón	F. Moller
L. H. Labra	J. Morales	2 Rosarina	[illegible]	[illegible]	Sin Sabor	R. de Castilla	El Rosarino
J. Cavieres	O. Ulloa	3 Malabar	[illegible]	[illegible]	Tagore	Sierra Leona	G. Tejeda
Jse. Carrasco	N. N.	4 Talquipén	[illegible]	[illegible]	Knocker	Bien Linda	M. Palma
E. Cáceres	Ab. Silva	5 Krakovia	[illegible]	[illegible]	Maidstone	Mezzo Soprano	E. Cáceres
J. M. Baeza	F. Santander	6 Miniaco	[illegible]	12	Milenko	Distinta	Escar
J. Rodríguez	J. Becerra	7 Zuncho	[illegible]	[illegible]	Commuter	Zobeida	J. Rodríguez
R. Méndez	A. Vásquez	8 Convallaria	[illegible]	11	Brown	La Mouche	A. Saavedra
D. Sotomayor	E. Ulloa	9 Gipsy Girl	[illegible]	4	Polemarch	[illegible]	Bayardo
P. Polanco	O. Maira	10 Barina	[illegible]	[illegible]	Tagore	Belle Alliance	P. Polanco
L. A. Parada	M. Ocampo	11 Cutema	47	1	Almodóvar	Ou hai Oura	A. Benavente
E. Nannucci	L. Rodríguez	12 Capri	[illegible]	14	Nid d'Or	Atica	J. Vidal

NOVENA CARRERA.— Premio WALPOLE.— A las 6 P. M.— Segunda serie.— Para caballos de cuatro años y más.— Handicap.— Premio: $ 7,000 al 1.o— Distancia: 1,300 metros.

A. Breque	R. Cárdenas	1 Makassar	57	12	Tagore	Calerma	Marval
A. Donati	E. Castillo	2 Trago Amargo	56	2	Falso Dios	Odisea	Curralhue
P. Bagú	J. Carrasco	3 Alí Bey	55	8	Himalaya	Favorita II	Barcelona
L. Navarro	P. Flores	4 Arabesco	54	10	Henry Lee	Arlette	Manzanares
J. Cavieres	O. Ulloa	5 Kurebl	54	[illegible]	Isabelino	Kuna	Kaduk
E. Scala	J. González	6 Sendal	54	11	Tagore	Sweet Oyra	San Miguel
P. Polanco	J. Morales	7 Filipina	53	8	Henry Lee	F. de Chamb[illegible]	Santa Elvira
G. Valenzuela	J. F. Marchant	8 Tango Bar	52	1	[illegible]	Rosal Franc.	Pocochay
L. E. Vásquez	Julio González	9 Ya Voy	49	1	[illegible]	Vihuela II	A. Palma
J. Suárez	A. Vásquez	10 Monseigneur	48	6	Brown	Dignidad	[illegible]
E. Duque	O. Maira	11 [illegible]	47	11	[illegible]	Ertaña	R. Duque
J. E. Bustamante	J. Becerra	12 Dionina	[illegible]	[illegible]	Brown	[illegible]	[illegible]
C. Muñoz	R. Zamudio	13 Ventisquero	47	4	Henry Lee	[illegible]	[illegible]

"La Nación" ocupa el 1.er puesto en el Concurso de Pronósticos del C. Hípico

Después de la última reunión de carreras efectuada en el Club Hípico, los principales diarios y revistas que toman parte en el Concurso turfístico auspiciado por la primera institución hípica del país ocupan las siguientes posiciones:

	G.	P.
1.o "La Nación"	58	238
2.o "El Imparcial"	55	231
3.o "La Huasca"	53	218
4.o "El Diario Ilustrado"	52	248
5.o "Las Ultimas Noticias"	48	225
6.o "El Sol"	44	226
7.o "La Hora"	44	221
8.o "El Mercurio"	34	231

FILIPINA EN LA FINAL

Especial para el desquite se presenta la prueba de clausura, que corresponde a otra de las series de 1.300 metros.

Como se trata de un lote numeroso de participantes, es probable que el vencedor, aunque cierre cotizado favorito, repartirá un buen dividendo a sus apostadores, ya que el juego estará bastante repartido por la acertada distribución de los kilos que hizo el handicapper.

Makassar que vale más que sus adversarios, es tan peligroso como Trago Amargo, que remató tercero de Pedeiro en el Hipódromo, o que Filipina, que después de ganar a Suzane fué derrotada por la hija de El Maestro.

Alí Bey, con 55 kilos y guiado por Carrasco aparece como un peligro vivo; Tango Bar, conducido por Marchant; Monseigneur, escoltador de No Creía en el Hipódromo; Dionina, espléndida barrera y Ventisquero, que a 47 kilos y con aprontes llamativos, deben también alternar en los puestos de vanguardia en la recta final.

Reconociendo lo difícil que resulta pronosticar, indicamos a Filipina para el primer puesto, con Dionina y Ventisquero para los placés.

CABALLOS QUE NO CORRERAN EN LAS PRUEBAS DEL CLUB

1.a: Millanca.
3.a: Odol.
4.a: Curichelongo.
5.a: César Borgia, Aretino y Ferney.
6.a: Luisiana y Carcamán.
7.a: Armenia y Kahú.
8.a: Malabar, Talquipén y Cutema.

CONCURSOS

HOSPITAL "CARLOS VAN BUREN"

Llámase a concurso para proveer los siguientes cargos:

Ayudante 1.o Asistencia Pública, con $ 450 m/s. más gratificación del 25%;

Ayudante 2.o Sección Urología con $ 275 m/s. más gratificación del 25%.

Ayudante 2.o Sección Cirugía "A", con $ 275 m/s. más gratificación del 25%.

Bases y antecedentes en la secretaría del establecimiento, hasta el 10 del presente.

LA DIRECCION

INSOMNIO (falta de dormir) excitaciones nerviosas melancolía angustia neurastenia histerismo calma rápidamente
NORMALINA.
Produce el sueño natural del niño y despertar agradable. Base: Durmonal

Roble $ 0.70 EL PIE
Raulí para piso 1 x 3 machiembrado a $ 1.95.
Pino Oregón nuevo hasta 40 piés de largo.
CIA. MADERERA
Villanueva Ltda.
Barraca: Avda. Irarrázaval esq. de Seminario. Teléfonos: 45873 y 65574

Norddeutscher Lloyd
Bremen
Servicio quincenal expreso a Europa
PROXIMAS SALIDAS DE VALPARAISO
HANNOVER, viaje inaugural, el 8 de Agosto.
MUENCHEN, el 18 de Agosto.
DRESDEN, el 26 de Agosto.
DUESSELDORF, el 6 de Septiembre.
LEIPZIG, el 20 de Septiembre.
NUERNBERG, el 5 de Octubre
Buenas oportunidades para viajes a Callao
Norddeutscher Lloyd Bremen
Agencia General: VALPARAISO. — Prat 828
Casilla 136-V.
Cia. Trasportes Maritimos
SANTIAGO: Bandera 191. — Casilla 1959. — Teléfono: 62181.

OCASIONES : GANGAS : REALIZACIONES
UNICA UNICA UNICA
VEA LOS SIGUIENTES PRECIOS:
CALCETINES japoneses ... $ 1.50
CALCETINES fantasía ... 2.90
CALZONCILLOS Piel Nas. ... 4.90
CALZONCILLOS Poplin ... 7.20
CAMISETAS Sport ... 2.90
CAMISETAS manga corta ... 4.30
CAMISETAS finas ... 6.40
CAMISAS cuello pegado ... 14.80
CAMISAS fantasía ... 19.80
MEDIAS sin fallas ... 3.90
MEDIAS seda natural ... 10.60
LIGAS ... 1.80
SUSPENSORES ... 5.90
SUSPENSORES niños ... 2.80
PAÑUELOS, sábanas ... 1.20
PAÑUELOS hilo ... 1.30
CORBATAS popelina ... 1.40
CORBATAS seda ... 2.90
CORBATAS finas ... 4.90
SOMBREROS paño ... 15.80
TERNOS SOBRE MEDIDA, casimir importado, selección en colores ... $ 350.—
HECHURAS con forro de seda ... $ 195.—
BLANCO Y NEGRO
412 - SAN DIEGO - 412
VEA LAS VIDRIERAS

Almacenes "El Siglo"
ESMERALDA 818 AL 820.
Invitan a Ud. a su más grandiosa y fantástica liquidación — Abrigos, Ternos, Ambos, Vestones y Pantalones, que por cambio de firma y por ser fabricantes ofrecen a Ud.:
ABRIGOS para caballeros, a $ 320, 220, 165 y ... $ 135.—
TERNOS para caballeros, a $ 300, 240 y ... " 105.—
TERNOS en rico casimir inglés ... " 195.—
TERNOS para jóvenes de 12 a 15 años ... " 115.—
TERNOS pantalón corto para niños de 9 a 14 años " 75.—
TERNOS de GOLF para niños de 9 a 16 años, en rico casimir, $ 110, 90 y ... " 75.—
MAMELUCOS ... " 12.50
PANTALONES de niños, en casimir, de 5 a 15 años $ 28, 20 y ... " 14.50
APROVECHE ESTAS UNICAS Y EXCEPCIONALES OFERTAS.
Rogamos a Ud. hacernos una visita sin compromiso.
VENTAS POR MAYOR Y MENOR.
Somos fabricantes.
Almacenes "El Siglo"
ESMERALDA 818 AL 820

Destacados elementos se medirán en el clásico "Guillermo Aguirre Luco"

TALQUIPEN DEFENDERA EL PRONOSTICO DE "LA NACION".— ALIGATOR Y KOBI NOS PARECEN SUS RIVALES MAS PELIGROSOS.— TENGO PRISA Y SANTITA SON LAS LLAMADAS A SALIR DE PERDEDORES.— LAS SERIES DE VELOCIDAD SE PRESENTAN FAVORABLES PARA MAJA, EL KAHAL, RUCAMANQUI, FADEIRO Y MAMBU

El Hipódromo Chile inicia hoy su temporada clásica, para cuyo efecto ha organizado un programa que puede calificarse de sobresaliente y al mismo tiempo, el mas interesante y difícil que se haya realizado en el curso del año, factores que permiten anticipar desde luego el éxito que alcanzará la fiesta matinal.

La cartilla, que consulta las ocho acostumbradas pruebas de siempre es buena desde un principio hasta el fin; la mayoría de los encuentro ha conseguido gran número de anotaciones y, en general, todas las competencias se presentan muy abiertas y propicias para que se produzcan remunerativos dividendos.

EL CLASICO "GUILLERMO AGUIRRE LUCO"

Principal atractivo de la reunión es la disputa del clásico Guillermo Aguirre Luco, handicap sobre 1,500 metros, dotado con $ 20.000 de recompensa al vencedor y en donde se ha dado cita un selecto grupo de especialistas para la distancia.

El resultado de la carrera se presenta incierto como pocas veces, tanto por lo numeroso del lote que tomará parte, como por la equitativa distribución de los kilos, y no será de extrañarse si el vencedor resulta un outsider, como ha ocurrido en otras oportunidades.

Encabeza la lista Manicero, al que con toda justicia le ha correspondido el topweight de 61 kilos. El pensionista de Cavieres, que no hace mucho batió a De Bono y Delcahue en el Comparación, hace su reaparición en gran forma, como lo demuestran sus aprontes sobresalientes, y aunque la distancia no es la más apropiada a sus medios, forzoso es reconocerle una chance bien marcada.

Furgón, que escoltó a Procura en la milla del Victorino Garrido, ha continuado su training sin interrupción y afronta el compromiso en la plenitud de sus medios. El importado se desempeña admirablemente en esta cancha y como los kilos no le afectan mayormente, resulta candidato de sólidos prestigios.

Bonheur viene de escoltar a Ingenuo en 3,000 metros, performance que sólo tildamos de regular, pues el hijo de El Maestro, en la plenitud de sus medios, difícilmente habría sido batido en esa prueba, por cuyo motivo sólo nos atrevemos a insinuarlo en calidad de lance.

Marañón y Fatalito ya se midieron en el clásico Copa Nave Italia, rematando primero y sexto respectivamente, y en circunstancias que el primero recibía 3 kilos del segundo. Ahora van solamente a 3, pero como Marañón batió por amplio margen al hijo de Citoyen, creemos difícil que los papeles puedan invertirse y seguramente el pupilo del San Rafael contará con una de las primeras cotizaciones.

Aligator y Talquipén se enfrentaron en los 1,200 metros del Roberto Vial, clasificándose en este mismo orden y a una diferencia de 3 kilos. En esta oportunidad van a cuatro, y por lo tanto sus chances resultan muy parecidas y ambos destacan gran opción para adjudicarse los $ 20,000 de premio.

Mazantini ha fracasado sin atenuantes en sus últimas presentaciones y aunque en esta ocasión baja algunos kilos, sus probabilidades resultan un tanto problemáticas, y muy especialmente por la distancia que debe exceder a sus medios.

Rodolfo produjo sugestiva performance al imponerse estrechamente sobre Convallaria y Zuncho, a los que dispensaba 6 y 7 kilos, respectivamente. El descendiente de Champignol atraviesa por su mejor momento, y como los 1.500 metros no le son un inconveniente, hay que considerarlo como enemigo por demás temible.

Ciclón ha sostenido una brillante campaña, eso sí que contra elementos de inferior categoría, pero como su estado no deja nada que desear y carga un peso por demás cómodo, su triunfo está dentro de lo posible y con el aliciente de un espléndido sport.

Kobi fracasó de rentrée, pero en los 1,200 metros que ganó Faranga, se rehabilitó ampliamente, rematando a cabeza de la hija de Falkland, a la que ofrecía 7 kilos. El pupilo de Viballos, con ese apretón completó su postura, y como la distancia de ahora le es mucho más favorable, lógicamente hay que asignarle una de las mejores chances.

Agustín, después de triunfar dos veces seguidas en el Chile, defeccionó lastimosamente en el Calixto Ovalle, rematando fuera del marcador, y no creemos que en el corto espacio de 7 días pueda haber mejorado tanto, como para alternar con éxito ante rivales de positivos méritos como son los que le han salido al paso esta vez.

Bouganvilia reapareció ganando a Linajudo, pero el domingo pasado produjo una performance inexplicable, rematando última en la competencia que se adjudicó Rodolfo en el Club Hípico. La pensionista de Miranda actúa muy bien en esta cancha, y a pesar de esa mala carrera, no se le puede descartar, ya que medios y aptitudes los tiene sobrados para imponerse.

De los restantes, Gipsy Girl se desempeñó pésimamente en la prueba que le ganó Convallaria a KiKu: Sensación dista mucho de ser la buena yegua de otras temporadas, como lo demostró al llegar tercera lejos, de Ingenuo y Bonheur, y por último, Ethiopie y Pompoon son elementos de inferior categoría y que van tentando lances al amparo de las grandes ventajas que reciben de todos sus adversarios.

Analizada la opción de los distintos rivales y reconociendo que la prueba es muy abierta, vamos a decidirnos por Talquipén para el sitio de honor, con Aligator y Kobi para los siguientes.

PRIMERA CARRERA

Se dará comienzo a la reunión con la serie A. del premio Lag, condicional sobre 1,200 metros, destinado a 3 años no ganadores, y en donde se han dado cita 14 potrancas aspirantes a cambiar de categoría.

La vencedora habrá que buscarla entre Rabieta y Jamaica, que finalizaron detrás de Altanera; Farinata, que se desempeñó muy discretamente en la de Traidora, clasificándose quinta; Quinturray, que ocupó igual colocación en la citada prueba de Altanera; Tengo Prisa, que no hace mucho escoltó a Astracea y por último Zagala, que en el Club Hípico ha figurado con rivales superiores, pero en todo caso, no conviene descuidar a Rapsodia, Annylou y Napolionette, que han evidenciado progresos en sus trainings y pueden aprovecharse de cualquiera circunstancia para dar un mal rato a la cátedra.

Como en esta ocasión la línea parece clara para Tengo Prisa, le daremos nuestras preferencias, dejando a Rabieta y Jamaica para los placés.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, sobre las mismas bases y recorrido de la anterior, ofrece no pocas dificultades, pues son varias las inscritas que cuentan con títulos suficientes para adjudicarse los 8 mil pesos de recompensa.

Las preferidas del público serán Artemice, Damiana y Desma-rada, que remataron en su [illegible] mo orden detrás de Traidora [illegible] llanca, que se clasificó [illegible] Altanera y Rabieta; Santita, [illegible] fracaso en su última [illegible] que partió retrasada, pero [illegible] anteriormente había escoltado a Tatito y Altanera, y finalmente a la Tiger Lily, que tiene a su [illegible] un tercero de Nobody y [illegible] pero, por otra parte, [illegible] Fachenda y Patahuila, [illegible] con movidas muy [illegible] y por lo tanto resultan [illegible] ces obligados.

En vista de que Santita ha batido a muchas de sus [illegible] ahora, la haremos [illegible] rita, indicando a Artemice y [illegible] llanca para los placés [illegible].

TERCERA CARRERA

Ocupa el tercer lugar del programa una de las series del premio Lieja, handicap sobre 1.500 metros, y en donde intervendrá un grupo tan modesto como numeroso, factor que viene a complicar mucho más el problema.

Seleccionando en el conjunto los candidatos de mejores [illegible] nos parecen Kabú, Aguacero, Lafayette, Chartreuse, Irene, Charlo, Peche Melba y Maja. [illegible] sus buenas performances recientes o en atención al peso que les ha correspondido, pero como se trata de elementos tan faltos de clase, suelen defeccionar con demasiada frecuencia, y en este caso serían Chicha Cruda, Samovar o Responso, los llamados a proporcionar la sorpresa.

Basados en la buena actuación que le cupo a Maja al rematar quinta de Aguacero, y como a [illegible] kilos no puede ir mejor, [illegible] naremos el primer lugar, [illegible] vandole los siguientes a Chartreuse y Aguacero.

CUARTA CARRERA

A continuación se disputará otra de las series de 1.500 metros, y en donde [illegible] han de manifestarse muy [illegible] des, ya que gran parte de los inscritos llegan con justificadas pretensiones al marcador.

Dentro de la lógica, [illegible] prescindir de algunos [illegible] res que atraviesan por [illegible] momento; pero no por eso se despeja la incógnita y así [illegible] que Miliciano, Calladita, [illegible] Antonieta y Vert Galant son [illegible] buenas cartas como Acústica, [illegible] Kahal. Cabo Largo o Sudermann [illegible] resulta un verdadero [illegible] decidirse por uno, sin dejar de reconocer que cualquiera de los otros es capaz de ganarlo.

Sin detenernos a sacar [illegible] y cotejar performances, lo que en este caso es un imposible, [illegible] mos que nos gusta El Kahal [illegible] acaba de clasificarse segundo de Lonjazo, con Acústica y Vert Galant para los otros huecos del marcador.

QUINTA CARRERA

En quinto término se correrá la cuarta serie del premio Lieja, tanto o mas difícil que las anteriores, pues los 10 kilos que comprende el handicap se [illegible] admirablemente para que se produzca lo inesperado.

Caballero Errante, que remató cuarto de Mambú, aparece con idéntica chance a Imposible, [illegible] ocupó igual colocación en la de Kummel o a Perusa, que [illegible] cera en la citada carrera de Mambú. A su vez, Agüita e'Ña y Gloriosa remataron tercera y cuarta respectivamente de Ilíada; Luisiana batió a Marejada en el Club Hípico; Malilme a 52 kilos es gran candidato; Instantánea [illegible] caído a un peso por demás cómodo; Huacho Culebra cuenta con trabajos inmejorables; Rucamanqui entró cuarto de Salto de Agua en el Club; Ostigoso escoltó con Juguetón y por último Hucha, al amparo de la obligación que le ha caído encima, puede ser la encargada de la avería.

En vista de que Rucamanqui mantiene su estado sobresaliente, le encomendaremos la defensa de nuestro pronóstico, con Caballero Errante y Perusa para escoltarlo a la llegada.

SEPTIMA CARRERA

Después del clásico tocará el turno a la serie principal de 1.500 metros, en donde intervendrá un buen grupo de especialistas, en condiciones tales de peso, que resulta casi peligroso desentenderse de la opción de algunos de ellos.

Vodka representa la clase y no obstante los kilos, en nada desmerece al lado de Fadeiro y Cabocla, que terminaron en ese mismo orden en el premio Julio... de Lilian Harvey, que acaba de imponerse sobre Funicull. Por otra parte, Blanca Nieve remató quinta en su anterior y va a un peso por demás cómodo: Disraeli se clasificó cuarto de No Cri... Verbena si corresponde a sus trabajos, andará entre los primeros y por último, Borbotón que recibe kilos de todos sus rivales, puede imponerse y con subido sport.

Un candidato de probabilidades se nos ocurre Federico, que mantiene su estado sobresaliente, como lo demuestran sus tres triunfos consecutivos, y en este concepto lo señalaremos para ganador, con Lilian Harvey y Cabocha para los placés.

OCTAVA CARRERA

Se dará fin a la interesante reunión con la tercera serie del premio Lieja, y que ha resultado especial para el desquite, pero aquí el apostador tendrá ancho campo en donde elegir con la seguridad de cobrar un buen dividendo.

Intrépido, Pocholita, Choshuenco, Mambú, Romance y Sally, todos ellos de lucida actuación en las pasadas reuniones, serán los que se distribuyan el favor del público, pero por otra parte, Fersen, Dalila y Ondina, van a un peso muy convenientes, y por lo tanto resultan temibles adversarios de los anteriores.

Como el potrillo Mambú se halla en gran forma, al batir a los [illegible] a Crispín y Perusa, y en [illegible] de que a 54 kilos no puede [illegible], lo pronosticaremos para el primer puesto, con Intrépido y Sally para los otros puestos de la tabla.

RESUMEN

1.a Carrera: Tengo Prisa, [illegible] Jamaica.
2.a Carrera: Santita, Artemice, Millanca.
3.a Carrera: Maja, Chartreuse, Aguacero.
4.a Carrera: El Kahal, [illegible] Vert Galant.
5.a Carrera: Rucamanqui, Caballero Errante, Perusa.
6.a Carrera: Talquipén, [illegible] Kobi.
7.a Carrera: Fadeiro, Lilian Harvey, Cabocla.
8.a Carrera: Mambú, Intrépido, Sally.

CABALLOS QUE NO CORREN EN EL HIPODROMO CHILE

Primera carrera.— Gerbera.
Tercera carrera.— Gabacho.
Cuarta carrera.— Fuad.
[illegible] carrera.— Kurul, [illegible] Borgia y Cutama.
Séptima carrera.— Malilme [illegible] y Galopito.
Octava carrera.— Kummel, Noche Obscura.

HIPODROMO CHILE

PRIMERA CARRERA a las 8.45 A. M.— Premio LAG.— Serie A.— 1200 metros.— Para potrancas de 3 años, nacidas en Chile, no ganadoras.— Peso: 54 kilos. —Premio: $ 8.000 a la 1.a

L. A. Orellana	O. Maira	1 Annylou. . .	54	15	El Maestro	Catharinete	L. A. Orellana
E. Cáceres	J. Silva	2 Atracción . .	54	4	Stockwell II	Ascensión	Parlachin
O. Jara	O. Jara	3 Farinata . .	54	9	Falkland	Skylight	M. Jara
J. Carrasco	No corre	4 Gerbera . .	54	8	Joy Bird	Moldavia	G. de Carrasco
E. Sepúlveda	E. Saavedra	5 Jamaica . .	54	12	Schopenhauer	Jolindia	R. F. de del Ri
A. Gómez	O. Gutiérrez	6 Javiera. . .	54	2	Knocker	Cattiva	A. Gómez
J. I. Bastarrica	Julio González	7 La Pinta . .	54	3	Sofi	La Montespan	Perú
J. B. Quintero	M. Araneda	8 Luna Llena.	54	5	Noctovisión	L. de Miel	J. B. Quintero
A. Valls	P. González	9 Napoleonette	54	6	D'Alembert	Quidia	E. Mancilla
F. Peralta	G. Cabrera	10 Quinturray.	54	14	Luisillo	Quincalla	No me olvides
J. Zúñiga	J. S. Olivares	11 Rabieta . .	54	10	Schopenhauer	Risotada	Burlesco
H. Pérez R.	D. Neira	12 Rapsodia . .	54	1	Citoyen	Almoneda	Chimbo
E. Inda	S. Arellano	13 Serena . . .	54	13	El Perla	Serenísima	E Kunstmann
C. Quezada	M. Quezada	14 T. Prisa . .	54	7	Oakland	Tardía	Río Claro
C. Muñoz	R. Zamudio	15 Zagala . . .	54	11	Sel d'Or	Juanilla	Pilucho

SEGUNDA CARRERA a las 9.15 A. M.— Premio LAG.— Serie B.— 1200 metros.— Para potrancas de 3 años, nacidas en Chile, no ganadoras.— Peso: 54 kilos.— Premio: $ 8.000 a la 1.a

G. de la Cerda	J. Silva	1 Artemice . .	54	2	Joy Bird	Zarabanda	G. de la Cerda
F. Rojas	L. Rodríguez	2 Cenicienta .	54	1	Charmer	Sufeta	Los Chongos
F. Peralta	G. Cabrera	3 Damiana . .	54	8	Duraznito	Estigma	F. Peralta
J. Herane	Ab. Silva	4 Desmayada .	54	13	A. Tadema	Destreza	A. Herane
A. Breque	H. Osorio	5 Fachenda. .	54	10	Falkland	La Malibrán	G. Errázuriz
O. Isla	L. Barra	6 Falklanada.	54	5	Falkland	Nonada	San Miguel
E. Nannucci	G. Sarmiento	7 Millanca . .	54	9	S. Emilion	Bromista	Choshuenco
L. A. Orellana	O. Maira	8 Patahuila. .	54	6	A. Tadema	Pata Mesa	L. A. Orellana
E. Inda	S. Arellano	9 Picaroncilla.	54	11	Maile	Picacera	R. Lara
O. Silva	J. Molina	10 Q. Fleurs. .	54	4	Minué	Coquetona	Metralla
C. Ruz	J. S. Olivares	11 Santita . . .	54	3	Trujillo	Santa Tecla	F. Castro
P. Muñoz	P. Muñoz	12 Soplona . .	54	7	Soplo	La Ratera	19 de Julio
U. Verdugo	M. Quezada	13 Tiger Lily. .	54	12	Agorero	Banderita	Ranita

TERCERA CARRERA, a las 9.45 A. M. —Premio LIEJA.— Sexta serie.— 1,500 metros.— Handicap. — Premio: $ 5,000 al 1.o

A. Cavieres	No corre	1 Gabacho . .	61	12	Peter Pan	Sin Duda	S. Agliati
A. Muñoz	O. Núñez	2 Kabú . . .	58	19	Gontran	Khadiga	M. Labán
A. Donati	Juan González	3 Aguacero . .	57	8	El Yavarí	Madre Santa	Lonjazo
J. Valenzuela	L. Salas	4 Lafayette. .	57	2	Sofi	La Montespan	Jazz Band
F. Guzmán	R. Cárdenas	5 Chartreuse .	55	4	Citoyen	La Sirene	G. W. Soady
P. Muñoz	S. Galaz	6 C. Cruda. .	55	5	Guard. Imperial	Correcta	Tricahuera
E. Rodríguez	S. Arellano	7 Mitrailleue .	55	6	Armateur	Marianne	T. Lawrence
J. C. Castro	H. Inda	8 Samovar . .	55	18	Malesherbes	Gamelle	O. Escalante
S. Ponce	J. Rodríguez	9 Balazo. . .	54	20	Agorero	M. Mueria	El Socio
G. de la Cerda	G. Toro	10 Responso. .	54	17	Henry Lee	Repisa	G. de la Cerda
R. Amaro	J. S. Olivares	11 Oleander. .	52	10	El Cinco	Gorcita	A. Petit
J. I. Bastarrica	M. Araneda	12 Sonny Boy.	52	9	Quemao	Se Fué	J. I. Bastarrica
T. Vargas	J. E. Ulloa	13 Bicerra. . .	51	21	Sanjil	Bidasoa	P. Pizarro
A. Valls	H. Duque	14 Irene . . .	51	16	Negrero	Glycine	Lilas Blancas
V. A. Polanco	O. Maira	15 Charlo . . .	50	22	L'Ermitage	Tracia	Floralia
R. Allen	G. Sarmiento	16 Sal Falsa. .	50	13	Falso Dios	Salada	Atlas
F. Peralta	G. Cabrera	17 Peche Melba.	49	1	Duraznito	Sweet Cyra	El Huingan
E. Canales	E. Canales	18 Guaracazo .	48	11	Scaramouche	Jac a Lac	R. Aliaga
E. Canales	Julio González	19 Maja . . .	47	14	Poor Chap	Modesta II	Principal
L. A. Vásquez	L. Jara	20 Menestrón. .	48	7	Torpedista	Michincha	Marly
D. Sandoval	A. Vásquez	21 Pigmaleón .	48	3	Quemao	Burbujita	G. Jiménez
I. Yáñez	A. Bravo	22 Ginger Ale .	46	15	Brown	La Mouche	I. Yáñez

En corral: 18 con 19

CUARTA CARRERA, a las 10.15 A. M.— Premio LIEJA.— Quinta serie. — 1,500 metros. — Handicap. — Premio: $ 5,000 al 1.o

A. Donati	J. Silva	1 Miliciano . .	60	4	Calmacán	Bordighera	J. Ferrer
D. Sandoval	E. Saavedra	2 Calladita. .	56	11	Almodovar	Paschocha	D. Urrutia
E. Fuentes	S. Arellano	3 Brisa . . .	54	7	Firmament	Dusting	Sta. Bárbara
C. Quezada	M. Quezada	4 M. Antonieta	54	2	Duraznito	Charra	J. L. Ruiz
J. Donati	M. Ocampo	5 Vert Galant	53	3	Negrero	Boarnesa	S. R. Levy
F. Peralta	G. Cabrera	6 Acústica . .	52	5	Ojo por Ojo	M. Stael	G. Garmendia
S. Miranda	F. Marchant	7 El Kahal . .	52	13	Yorkminster	Filina	Aga Khan
A. Muñoz	No corre	8 Fuad . . .	52	12	Noctovision	Porteda	Barry Norton
R. Gómez	D. Solís	4 Cabo Largo.	51	8	Farol	C. de Noailles	H. Silva
A. Luna	L. Miranda	10 C. Brandy .	51	15	Citoyen	La Perichole	M. Romero
J. F. Salinas	Julio González	11 Fajina . . .	50	9	Falkland	Cómica	E. Vergara
E. Cáceres	E. Canales	12 Mary Am .	50	14	Citoyen	Platea	Parlachin
A. Aguilera	P. Flores	13 Sudermann	50	10	Quemao	Se Fué	El Esclavo
L. A. Parada	L. Jara	14 Niblinte . .	49	1	Henry Lee	Nirvana	E. del Río
O. Silva	H. Duque	15 Clematide. .	48	6	Torpedista	Clarinada	M. de la Fuent

QUINTA CARRERA, a las 10.45 A. M. — Premio LIEJA. —Cuarta serie. — 1.500 metros. —Handicap. — Premio: $ 6.000 al 1.o

R. Bernal	P. Flores	1 Cab. Errante	58	11	Statutto	Coronadora	J. González
A. Aguilera	J. Morales	2 Imposible . .	56	6	Ilion	D. de Trébol	R. Henríquez
J. Carrasco	J. Carrasco	3 Perusa . . .	55	16	Isabelino	Poligama	J. Carrasco
F. Peralta	M. Quezada	4 Agüita e'ñá .	54	4	Sandals	Volteína	J. Prieto
A. Valls	P. González	5 Gloriosa . .	52	8	Negrero	¿Quién Es?	El Oromo
J. Cavieres	O. Ulloa	6 Luisiana . .	52	14	Tagore	Lybie II	J. Echeverría
I. Yáñez	G. Cabrera	7 Malilme. . .	52	9	Bacchus Rex	Parlamentaria	D. Henríquez
O. Silva	J. Molina	8 Instantánea .	51	3	Negrero	Trapalona II	Metralla
J. C. Castro	E. Saavedra	9 Narceta . . .	51	2	Bayaceto	Narcisa	Sta. María
A. Muñoz	H. Duque	10 Bandit . . .	50	12	El Maestro	La Banda	A. Muñoz
E. Cáceres	M. Ocampo	11 Curichel. . .	50	1	Joy Bird	Zarabanda	J. Artal
C. Quezada	A. Vásquez	12 Huacho C. .	50	5	Negrero	Embajada	L. H. Godoy
A. Donati	J. González	13 Odiosa. . . .	50	10	Falso Dios	Odisea II	Curralhue
A. Valdivia	G. Sarmiento	14 Rucamanqui	50	7	Bacchus Rex	Rari Ruca	Eliana
F. Rojas	R. Zamudio	15 Ostigoso. . .	49	15	Ojo por Ojo	Famatina	Los Chongos
D. Sandoval	F. Marchant	16 Hucha. . . .	48	13	Saint Emilion	Mummie II	El Espino

SEXTA CARRERA, a las 11.20 A. M. — Premio GUILLERMO AGUIRRE LUCO. — Clásico. — 1.500 metros — Handicap para ganadores. — Premio: $ 20.000 al 1.o.

J. Cavieres	O. Ulloa	1 Manicero . .	61	7	Nitrógeno	Flapper	E. Lyon
S. González	A. Gutiérrez	2 Furgón. . . .	60	18	Gontrán	Fortuna VIII	D. Mery
E. Cáceres	J. Silva	3 Bonheur. . .	58	10	El Maestro	Bombaria	Santa Ema
A. Breque	J. Morales	4 Fatalito. . .	57	15	Citoyen	Navada	Loma Blanca
F. Peralta	M. Quezada	5 Aligator . .	55	14	Quemao	Agua de Mar	El Mono
D. Sandoval	E. Castillo	6 Mazantini .	55	20	Almodóvar	Percala	D. Urrutia
D. Yáñez	J. Carrasco	7 Rodolfo . .	55	6	Champignol	Rada	A. Ponce
D. Sotomayor	P. Flores	8 Marañon. . .	54	2	Maidstone	Madeline	San Rafael
E. Inda	J. Herrera	9 Ciclón. . . .	53	8	El Maestro	City Bell	R. Labbé
M. Vivallos	J. Molina	10 Kobi. . . .	53	11	Trascendente	Odessa	M. Vivallos
H. Pérez R.	No corre	11 Kurul . . .	52	12	King Lomond	Lance	Alone
M. Feliú	M. Ocampo	12 Agustín. . .	51	19	Sparus	Aurofobia	R. Martínez
S. Miranda	F. Marchant	13 Bouganvilia .	51	16	Statutto	Volturna	G. Garmendia
J. Carrasco	F. Santander	14 Talquipén .	51	13	Knocker	Bien Linda	M. Palma
D. Sotomayor	S. Arellano	15 Gipsy Girl	50	3	Polemarch	Golosa	Bayardo
M. del Río	No corre	16 C. Borgia. .	49	1	Nid d'Or	La D. Blanche	S. Encinas
D. Sotomayor	J. E. Ulloa	17 Sensación. .	49	5	Tagore	Mlle. de Clerr	Don Jaime
L. A. Parada	No corre	18 Cutama . . .	47	4	Almodóvar	Culhal Cura	A. Benavente
J. Cavieres	R. Zamudio	19 Ethiopie. . .	46	17	Joy Bird	Efectiva	J. Silva S.
C. Quezada	A. Vásquez	20 Pompoon . .	46	9	Salpicón	Sarmentosa	C. Quezada

SEPTIMA CARRERA, a las 11.55 A. M.—Premio LIEJA.— Segunda serie.— 1,500 metros.— Handicap.—Premio: $ 8,000 al 1.o.

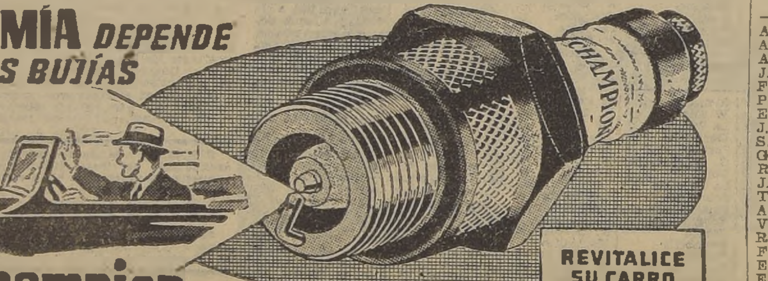
U. Verdugo	L. Ahumada	1 Vodka	59	1	Brown	Chimene	Ranita
A. Muñoz	A. Gutiérrez	2 Fadeiro . . .	58	8	Piamonte	Murga	Primavera
J. Castro R.	S. Arellano	3 Leoncillo. .	57	6	Firmament	Pibona	Pochita
A. Vergara	J. Silva	4 L. Harvey . .	56	9	El Ocho	I. de Suárez	A. Vergara
A. Breque	No corre	5 Makassar . .	56	3	Tagore	Celerina	Marvál
J. Vial	P. Flores	6 Cabocla . . .	55	4	Saint Emilión	Reina Alegre	Concepción
P. Muñoz	R. Cárdenas	7 Nocedo . . .	55	7	Noctovisión	Cica	19 de Julio
E. Cáceres	No corre	8 Galopito . . .	53	13	Gin Cocktail	Galopa	Santa Ema
J. Salfate	M. Ocampo	9 Blanca Nieve	52	5	El Tango	Buena Pieza	J. Salfate
O. Isla	J. Molina	10 Disraeli . . .	52	11	Ardelión	Dama Audaz	B. Nieto de I
J. Cavieres	O. Ulloa	11 Verbena III	52	2	Tanner	Miss d'Orsay	C. Casabone
C. Quezada	P. Marchant	12 Borbotón. .	49	12	Quemao	Burbujita	Linderos
J. Medina	R. Zamudio	13 Genciana. . .	48	10	Saint Emilión	Berenjena II	Huequén

OCTAVA CARRERA, a las 12.30 P. M.—Premio LIEJA.— Tercera serie.— 1,500 metros.— Handicap.— Premio: $ 7.000 al 1.o.

A. Grilli	L. Morgado	1 Fiorentina . .	60	4	Almodóvar	Pomaré	Sabina
A. Donati	J. Silva	2 Intrépido . .	56	9	Ilion	Desenvoltura	Fouquet
A. Muñoz	A. Gutiérrez	3 Fersen . . .	55	8	Agorero	Banderita	Barry Norton
J. Donati	L. Ahumada	4 Pocholita. .	55	14	Kodak	Telinga	L. A. Cifuentes
L. Navarro	G. Sarmiento	5 Roma . . .	55	11	Urbión	Rose Bonheur	Almendral
E. Nannucci	J. González	6 Choshuenco	54	13	Campanazo	Dorama	Choshuenco
O. Jara	O. Jara	7 Dalila . . .	54	1	Kodak	Pichanga	M. Jara
J. Cavieres	O. Ulloa	8 Mambu . . .	54	15	Pontoise	Modesta II	J. Cavieres
R. Amaro	A. Villarroel	9 Ya Voy . . .	54	2	Tupá	Vihuela II	A. Palma
J. Carrasco	No corre	10 Kümmel . .	53	5	Henry Lee	Kamaru	J. A. Lira
A. Breque	No corre	11 N. Obscura.	52	3	Firmament	Black Star	Ollimarai
E. Fuentes	R. Zamudio	12 Romance . .	51	10	Schopenhauer	Rodaja	W. Goma
H. Pérez	M. Ocampo	13 Sally . . .	51	6	El Maestro	Suficiencia	Cote d'Or
F. Villa	J. S. Olivares	14 John . . .	50	7	Folletín	La Garra	S. Castillo
D. Sandoval	F. Marchant	15 Ondina . . .	48	12	Isabelino	Obsecada	El Canelo

contra la tos
tossanol
18

LA ECONOMÍA DEPENDE DE LAS BUJÍAS



UD. PUEDE DEPENDER EN LAS BUJÍAS Champion

ECONOMÍA constante se obtiene instalando nuevas Champion. Estas bujías superiores producen chispas potentes y se aprovechan de la última gota de gasolina. De aquí que el combustible rinde más y se economiza más del costo de las bujías.

Champion Spark Plug Co., Toledo, Ohio, E. U. A.

REVITALICE SU CARRO CON BUJÍAS Champion

En venta en todas las casas del ramo

LA VERDAD

Todos los diarios del mes ppdo. informaron con grandes títulos que la Sastrería "CORONA" había sido desvalijada. Efectivamente la Sastrería "CORONA" fué desvalijada PERO NO POR LADRONES, sino por un público inteligente que conoce la Casa, y sabe aprovechar las oportunidades que ella ofrece.

Intertanto hemos renovado el surtido y brindamos la misma oportunidad anterior.

De más está recomendar esta Sastrería, por ser muy antigua y acreditada.

BASCUÑAN 20 AL 24, EDIFICIO DEL PORTAL EDWARDS.
(Señal gran letrero luminoso moderno).

UNICA CASA EN SANTIAGO DE PRIMER ORDEN, QUE OFRECE TERNOS FINOS A $ 350.—

CRIADERO DE ARBOLES
«SANTA INES»

¿POR QUE debe Ud. pedir sus árboles a este Establecimiento?
PORQUE es el más antiguo, extenso y mejor organizado del país.
PORQUE posee colecciones matrices de gran selección y pureza para sus multiplicaciones.
PORQUE dispone de un servicio de Patología Vegetal propio que da garantía absoluta de que las plantas entregadas son sanas y robustas.
PORQUE cuenta con grandes stocks para plantaciones industriales de todo género.
PORQUE sus precios son económicos, equitativos y convenientes.
PORQUE es el único que hace ventas de gran importancia para todos los países de la América del Sur.
PORQUE cuenta con un personal directivo que por su larga experiencia y conocimientos es sin duda el mejor preparado.
PORQUE es el que más vende en el país.

PRUEBE UD. Y SE CONVENCERA.

Dirija sus órdenes al Administrador, Nos, o a su Agente General, señor Eladio Vicuña E.

MORANDE 253. Casilla 1417. SANTIAGO

EMISORAS OTTO BECKER
CE 82 — CE 1170

TRANSMITEN HOY LAS SIGUIENTES OFERTAS DEL DIARIO "LA NACION"

12.45 A 13 HORAS

¡¡ATENCION!! SASTRERIA JARA, CARMEN 8. Recibe hechuras, vivaduras, arreglos desde diez pesos.

MAESTRO MARCOS, ESPECIALISTA CALZADO ortopédico. Esmeralda 834. Fono 68666.

CAL VIVA, APAGADA Y DE CONCHA, CEmento Melón. R. Gil. Independencia 291, Delicias 3413. Teléfonos 89688-91452.

VENDO MAQUINA HACER SOBRECAMAS. Merced 780.

UNICA VIDENTE ARABE. SAN DIEGO 259. Departamento 4.

APRENDA INGLES CORRECTAMENTE. METOdo propio. Contabilidad: Curso rápido. Instituto Anglo-Americano. Huérfanos 1235.

FAURE: ARTICULOS Y MUEBLES PARA COcina. Carmen 315, paradero Jofré.

MUEBLES TODOS ESTILOS, SOLAMENTE EN la Fábrica. San Diego 277-281. Teléfono 74895, condiciones ventajosas. Se reciben muebles en pago.

REPARACIONES RADIOS, GARANTIDAS YOT domicilio. Teléfono 63062

22 A 22.15 HORAS

¡INCREIBLE PERO CIERTO! NADIE PUEDE venderle más barato, lindos amoblados mimbre, fantasías, variados colores. Recontra barato, sillas, coches andadores guaguas, cuna, cochescuna. San Diego 33.

PARA EJES DE TRANSMISION "FUNDICION Grajales" es el campeón. Precios los más bajos de plaza. Calle Grajales 2548. Santiago. Teléfono 80006.

COMPRA Y VENTA DE MAQUINARIAS. DEpósito de romanas. Chacabuco 28-A.

CONTRA GRIPPE OBLEAS CHINAS LI-WU-Pat.

PARA CRIN ANIMAL Y VEGETAL, TODOS TIpos, diríjase únicamente a Fábrica, por Mayor y Menor. Reparto domicilio. Nataniel 875.

ESCUELA PRACTICA, CURSOS RAPIDOS MOdista, profesora modas, sombreros; cursos rápidos mecánica dental enseñanza garantida, facilito instrumental. Facilidades pago. Títulos validos. Puente 635, frente Costova. Madame Lidie.

ROBUROL

... así por inyecciones como para tomar, es el verdadero remedio del árbol respiratorio (bronquios, pulmones), catarros, toses, asma, tuberculosis, debilidad. Recomendado por los médicos. Base Lecitina. Yodo Guayacolado.

Propuestas Públicas

El 10 de Agosto, a las 15 horas, en la oficina del infrascrito, Teatinos 254, cuarto piso, se abrirán las propuestas para el arrendamiento de un potrero de 5 cuadras, ubicado en La Dehesa, a 15 kilómetros al N.E. de la Estación Providencia. Bases y antecedentes en el Departamento de Bienes Nacionales.

EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE BIENES NACIONALES

POR EL PROGRESO SOCIAL Y MORAL DE LOS EE. DE CASAS PARTICULARES SE ABOGO EN UNA HERMOSA REUNION

Señoritas delegadas de Viña del Mar al Congreso de la CTCH asistieron a una asamblea local. — Discursos

Las señoritas Inés Contreras y Adelina Farías delegadas del Sindicato de Empleados de Ambos Sexos de Casas Particulares al reciente Congreso de la CTCH fueron recibidas en reunión especial por el Sindicato congénere de Santiago, en su local de Doce de Febrero 43.

El presidente señor Valentín Navarro les dió la bienvenida en afectuosas frases y mencionó la intensa obra desarrollada por la señorita Contreras, fundadora del Sindicato del gremio en Viña del Mar, y ejemplar impulsora de su meritoria labor social.

Hablaron, en seguida, el señor Onofre Galaz, la señorita Graciela Sánchez y el señor Manuel Rojas, felicitando a las delegadas visitantes. Las visitantes agradecieron en frases de cariño para la institución local e hicieron votos por el progreso social, cultural y moral de los empleados y empleadas de casas particulares de todo el país. Fueron muy aplaudidas.

A continuación se realizó en su honor una manifestación, y finalmente, un grupo de socios y socias las acompañó hasta Estación Mapocho, donde tomaron el tren de regreso a Viña del Mar.

INTERESANTE REUNION EN PRO DE LAS GRANJAS DEL SEGURO OBRERO

Tendrá lugar hoy, a las 16 horas, en Franklin 863. — Conferencia

Hoy, a las 16 horas en Franklin 863, tendrá lugar una importante reunión a la que asistirán representantes de Poblaciones y Sociedades, con el fin de oír una disertación que sobre granjas agrícolas, problema en que está empeñada la Caja de Seguros, y que dará el consejero del Comité, don Carlos Venegas.

Se recomienda la asistencia de los representantes de Comités o Poblaciones, aunque no hubiesen recibido invitación. Como se ha anunciado, la secretaría central atiende diariamente en el edificio "LA NACION", 5.o piso, oficina 511, donde se reciben las inscripciones respectivas.

Se nos informa que la iniciativa de la Administración y Consejo del Seguro Obligatorio en pro de las granjas agrícolas ha despertado amplio interés entre los elementos de las clases trabajadoras, por lo que se aguarda una crecida asistencia al acto de hoy.

ASAMBLEAS DE TRABAJO EN LAS SOCIED. Y SINDICATOS OBREROS

UNION MUTUALISTA.— Sesión de consejeros hoy, a las 4 de la tarde, en su local, para constituir nueva mesa directiva.

JUNTA DE VECINOS DE LA POBLACION INDEPENDENCIA —Reunión general hoy, a las 10 horas, en la Municipalidad de Conchalí. Se invita a la Unión de Pobladores, para tratar asuntos importantes y urgentes.

CENTRO SANTIAGO DE LA U. N.— Junta general a las 17 horas, en su local, San Pablo 1541.

SOCIEDAD MANUEL MONTT. —Baile social esta noche, a las 21 30, en su salón-teatro de Olivares 1643. Junta general de socios mañana lunes, a las 22 horas.

FEDERACION NACIONAL DE LA MADERA.— Junta Provincial.— Reunión general hoy, a las 10 horas, en San Diego 233 Tabla: financiamiento de un impreso con los salarios, comisiones calificadoras en las fábricas y acuerdos pro cajas de resistencia.

CENTRO CRESCENTE ERRAZURIZ DE LA U. N.— Junta general hoy ,a las 15 y 16 horas, en primera y segunda citaciones.

JUNTA DE VECINOS POBLACION EL SALTO.— Asamblea a las 10 horas, para tomar importantes acuerdos pro necesidades locales.

CADENA CONSTRUCTORA DE CHILE.— Sesiona a las 10.30, en Independencia 2719.

GIGATS — Asamblea general a las 11, en Franklin 967, para elegir Directorio, tratar acto pro fondos y Convención.

SINDICATO DE CONSTRUCTORES Y CONTRATISTAS. — Junta general a las 10 horas, en Puente 765. Se encarece puntualidad en la hora.

SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS.— Asamblea a las 10, en Gálvez 132.

Aniversario del Sindicato Dropa se celebrará hoy

Asistirán delegados de Valparaíso y Llay-Llay. — El banquete anual

Con actos deportivos inició ayer la celebración de su sexto aniversario el Sindicato Industrial Droguería del Pacífico. En el día de hoy se proseguirá el programa conmemorativo con las siguientes actividades y fiestas: a las 10 horas, visita a socios enfermos; a las 11, recibimiento de los delegados de Valparaíso y Llay-Llay, y a las 13 horas, el banquete anual en la Quinta Las Brisas, de La Cisterna, y a las 18, unas once-comida. Estos dos últimos actos y la fiesta social que se desarrollará serán amenizados por una buena orquesta. La quinta está ubicada en el paradero 22, de la Gran Avenida.

TELEGRAFISTAS HAN ELEGIDO UNA NUEVA DIRECCION NACIONAL

En sesión celebrada el 4 del actual, la Asociación de Telegrafistas de Chile renovó el directorio de su Junta Ejecutiva, el cual quedó compuesto en la siguiente forma:

Presidente, don Ramón Huerta Ampuero (delegado de Rancagua).

Vicepresidente, don Fco. Javier Plaza Aros (delegado de Valparaíso)

Secretario General, don Oscar Julio Casas Cordero, (delegado de Iquique).

Tesorero, doña Amanda Santa Cruz Maldonado (delegado de Santiago)

Secretario de Actas, don Juan Aguilera Rojas(delegado de P Arenas)

Secretario de Correspondencia, don Luis Díaz Gallegos (delegado de Angol), y

Director del periódico "Orientación Telegráfica", don Orlando Rojas Lira (delegado de Valdivia).

Entre el gremio telegráfico esta elección ha sido muy bien recibida, pues se considera que los elegidos podrán llevar a feliz término la preparación del Congreso Nacional.

AS. DE PEQUEÑOS INDUSTRIALES DEL MUEBLE

Celebró asamblea la Asociación Nacional de Pequeños Industriales del Mueble y acordó: estudiar una petición sobre los impuestos que afligen a los pequeños industriales; nombrar una Comisión de Admisión y Eliminación de Socios; dar un voto de aplauso al tesorero, señor Heriberto Orellana; borrar de los registros a una persona que no reúne requisitos para socio; invitar a los dueños de talleres a firmar los registros antes del 15 de agosto, para que queden como fundadores y celebrar nueva reunión el martes próximo, a las 21.30 horas, en Dieciocho 706.

PROCLAMARON SU UNIDAD GREMIAL

Dirigentes y delegados de Sindicatos de Cortadores de Carne y Empleados de Carnicerías de Santiago y provincias, participantes en el Congreso de la CTCH, y que, en animada asamblea proclamaron su unidad, acordando cimentarla en una Convención Nacional del Gremio. Nombraron, al efecto, una Comisión Organizado de la cual informó ya nuestro diario.

RESOLUCIONES DE LA UNION DE PELUQUEROS Y SOC. ARTESANOS

Acuerdos adoptados. — Homenaje al Ecuador. — Conferencia del doctor Lois

En la última reunión de directorio de la Sociedad Unión de Peluqueros, se tomaron los siguientes acuerdos:

Pagar los subsidios a que tiene derecho el socio señor Amador Galleguillos, y que una comisión lo visite en el Sanatorio Lennac de San José de Maipo.

Se dió cuenta del fallecimiento del consocio señor Ismael Escobar Flores.

Se tomó juramento a los nuevos directores, señores Eusebio F. Mesías y Abelardo Marchant, a la vez que este último fué nombrado secretario de actas y presidente de deporte.

Se nombró la comisión de contabilidad, quedando compuesta de los señores Luis Lacaux, Ramón Guevara y Luis Jorquera.

SOCIOS ENFERMOS.— Señor Zacarías Constanzo, en el Hospital San Vicente; señor Jorge Muñoz, en el Sanatorio del Peral; señora Adriana Terán; señorita Elena Henríquez, en el H San Vicente

ACTIVIDADES DE LA SOC. ARTESANOS LA UNION

El directorio de la Sociedad Artesanos La Unión, en su última reunión, tomó los siguientes acuerdos:

1.o Efectuar el lunes 7 del presente, la exhumación de los restos de los siguientes ex socios; sepultados en el Mausoleo N.o 2, ex Andrés Bello.

Señores: Joaquín Castro, Bernardo Mardones, José A. Morgado, José del Carmen Urrutia, Emilio Marchant, Miguel González y Amador Loyola. Estos ex socios fueron sepultados durante los años 1920, 1921 y 1922.

2.o Festejar a los alumnos de la Escuela Nocturna Fermín Vivaceta, dependiente de la Sociedad, con un chocolate escolar, el día martes, a las 21 horas, con motivo de inaugurarse una serie de charlas educativas.

3o. Invitar al señor Ministro del Ecuador, a las autoridades públicas y a los dirigentes de las sociedades mutualistas de la capital, a una velada y baile social con que la Sociedad Artesanos celebrará el aniversario patrio de la República hermana del Ecuador, 10 del pte., a las 22 horas.

4.o Iniciar el viernes 11, a las 22 horas, el ciclo de conferencias culturales del presente año, con una velada artística y exhibición cinematofráfica. En esta ocasión disertará el doctor Arturo Lois, jefe del servicio médico de la Caja de Seguro Obrero, sobre la campaña contra el tifo exántemático, emprendida por la Dirección General de Sanidad.

ASAMBLEA DE LOS OB. DEL CALZADO SE EFECTUA HOY

La Federación Obrera del Calzado, Curtidores y Anexos, celebrará hoy una amplia asamblea de directivas de instituciones del ramo, a las 10 horas, en su local de Avenida Matta 832. Deberán concurrir, dirigentes y delegados de los Sindicatos Industriales, Profesionales, Personales Libres y afiliados en general. También asistirá una delegación de la Federación del Caucho, fundada recientemente. Tabla a tratar: cuentas sobre el tarifado, conflictos de personales Cáceres, Morelra Hnos. y A. Sancha, y desfile del 14 de agosto, para recabar la aceptación del memorial obrero acordado en la concentración del Teatro Caupolicán.

Labor pro huertos obreros activa la Cooperat. J. Maza

Los dirigentes de la Cooperativa de Huertos Obreros José Maza, se han entrevistado con los dirigentes de la Caja de la Habitación y con el señor Juan Antonio Ríos, presidente de la Caja de Crédito Hipotecario a la vez miembro de la Comisión de Reconstrucción y Fomento, a los cuales les hicieron una exposición relacionada con los Huertos Obreros.

El señor Juan Antonio Ríos manifestó a esta comisión, que los huertos obreros serán una realidad, porque el Gobierno está decidido a llevarlos a la práctica, por ser solución a un gran problema de los trabajadores.

También los dirigentes de la Cooperativa José Maza se han dirigido a los señores Consejeros de la Caja de la Habitación, exponiéndoles este mismo problema.

OBRA PRACTICA

La Cooperativa José Maza ha establecido en calle San Pablo N.o 5597 una Escuela Experimental de Agricultura, la que actualmente se encuentra trabajando 20 cuadras de tierra, donde instruye a sus asociados en las diferentes ramas de la agricultura.

Por otra parte, ha presentado notas a los diferentes alcaldes de Santiago Quinta Normal y Barrancas, a fin de que se mejore el servicio de locomoción colectiva de pasajeros en las líneas de San Pablo Troperón y Blanqueado.

Sindicato Profesional de Ind. en Calzado y Anexos

En asamblea general celebrada el viernes último, ante el Inspector del Trabajo, señor Aristodemo Escobar, se constituyó el "Sindicato Profesional de Industriales del Calzado y Anexos". Se eligió el siguiente directorio: Presidente, señor Guillermo Gajardo Morales; secretario, señor Humberto Cofré Valdés; tesorero, señor Angel Segundo Sánchez Rivas y directores, señores Rubén Brevis y Angel Martínez Martínez.

SE PREPARA UN CONGRESO DE OBREROS Y EE. DEL ESTADO, MUNICIP. Y EMP. SEMI FISCALES

Labores de la Federación de Trabajadores del Estado. — El estatuto de esta organización

Finalizados los trabajos de confección del modelo de estatutos, porque se ha regir la Federación de Trabajadores del Estado, el Comité Organizador llama a todos los empleados y obreros que trabajan al Estado, a una concentración que se efectuará el domingo 13 del actual, a las 10 de la mañana, en el Salón de Honor de la Universidad de Chile.

En esta reunión se dará a conocer las actividades del organismo, sus relaciones con las Asociaciones constituídas, y se fijará la fecha en que ha de efectuarse el Congreso Nacional que ha de aprobar el modelo de estatuto y darle vida definitiva a esta Central de los empleados y obreros que prestan sus servicios al Estados, Municipalidades o Empresas semifiscales.

Se nos advierte que para todo dato que se desee tener de esta concentración y cualquier sugerencia que se desee hacer se envíe al secretario general de la Federación, casilla N.o 1785 Santiago.

Se anticipa a los organismos adheridos a esta Federación que deseen designar oradores para dicha reunión lo hagan a la brevedad pues el programa del acto será desarrollado sin variación.

ACTO CULTURAL DE HOY EN EL CENTRO MANUEL A. LUNA

Disertará el señor Juan Agustín Araya. — Buen programa artístico

Hoy, a las 15.30 horas, en Independencia 1151, se llevará a efecto en el Centro Renovación Democrática Manuel Antonio Luna", una conferencia sobre actualidad política mundial, por el presidente del Centro, D. Juan Agustín Araya.

Habrá números de canto, recitación y música, y destacados elementos del Barrio de la 5.a comuna, y tendrán especial interés los números a cargo de los señores Abelardo Reyes, Gabriel Araya y los números de guitarra.

Se servirá a los asistentes un lunch y están invitados los parlamentarios y dirigentes del Partido, pues se aprovechará esta velada para organizar la Seccional del Partido dentro de la comuna, en conformidad a la nueva estructuración del Partido confeccionado por el diputado don Juan Silva Pinto.

CIRCULO DE LOS AFIC. TEATRALES ELIGE DIRECTORIO

Una importante asamblea de socios celebrará hoy, a las 11 horas, el Circulo General de Aficionados Teatrales (CIGATS), en Franklin 967, local del Sindicato El Progreso. Objeto principal de la reunión es elegir el nuevo Directorio de la institución, tratar sobre la Convención de Conjuntos y el beneficio pro fondos sociales. Terminada la sesión se efectuará una manifestación en honor del Director que entrega sus funciones.

SINDICATO INDUSTRIAL PARQUETS KUPFER LTD.

En asamblea general, el Sindicato Industrial Parquets Kupfer Ltda. acordó protestar enérgicamente por la actitud de los señores Víctor Kupfer, José Birrel y Ricardo Mestre, al pretender separar de la Fábrica, por medio del Juzgado del Trabajo, al Secretario de la organización, señor José Ramírez P., haciéndole cargos arbitrarios. El Sindicato hace notar que el señor Kupfer ha entablado la demanda, mientras las otras dos personas sirven su objetivo ante el Tribunal, presentándose a declarar. La institución deja constancia de su absoluta unidad, y protesta, además de la forma violenta, cómo los jefes señores Birrel y Mestre, tratan a los trabajadores.

JUNTA GENERAL CON LA SOC. GREMIAL STGO. DE ZAPATEROS

Para considerar una interesante tabla de materias se reunirá hoy, a las 10 horas, la Sociedad Santiago de Zapateros, en junta general de socios en su local de Gálvez 132.

Concurrirán a la asamblea los delegados al reciente Congreso Nacional de la CTCH y darán amplias informaciones sobre esa gran asamblea de organizaciones obreras del país.

Se nos encarga también recomendar la asistencia de los representantes de la Santiago ante la Central Mutual.

TEATROS Y CINES

Magda Soler que se ha destacado entre las aficionadas que patrocina Radio Pacífico con motivo del próximo estreno de la bella producción cinemática "Perfidia". Magda Soler ha tenido definido triunfo en sus audiciones de canto en este original concurso que se debe a la iniciativa del gerente en Chile de la R. K. O. señor Jorge Kallman, que distribuirá la película y que ha auspiciado este torneo que ha de revelar valores en la Radio.

no hay mejor que:
Ungüento Monte Santo

DEL ESCENARIO DEL MUNICIPAL

"JOVEN, VIUDA Y ESTANCIERA" DE CLAUDIO MARTINEZ PAIVA

Claudio Martínez Paiva ha escrito una comedia genuinamente argentina, llena de lozanía y de ambiente, sin rebuscamientos y en un lenguaje sencillo y con ciertos aspectos románticos.

Tal vez más moderna que las anteriores, "Joven, Viuda y Estanciera", comedia en la que alternan las gentes de la metrópolis con tipos rurales, es donde Martínez Paiva muestra mejor su espíritu observador y sobre todo su dominio sobre el lenguaje campero. Desde luego, hay en este autor, un poeta nativo de inspiración original y fecunda. Diríase que su modalidad de autor la ha bebido en la literatura gaucha de Hernández, el celebrado autor de 'Martín Fierro", de Ascasubi, de Estanislao del Campo y Martiniano Legizamón. No obstante es la factura de esta pieza de estilo moderno, por su agilidad escénica y en la que alternan la nota sentimental con las de eficaz comicidad.

Se presentó en este estreno, la primera actriz Nélida Quiroga —hija de la eximia actriz continental y en torno a cuyo debut se había creado un ambiente de justificada expectativa. Nélida Quiroga superó todo cuanto de ella la prensa nos había anticipado. Actriz moderna, de gran prestancia y singular hermosura, reveló desde las primeras escenas un dominio absoluto del arte escénico.

El público la acogió con caluroso entusiasmo, aplaudiéndola desde su aparición en el palco escénico y en los finales de cada acto.

La presentación escénica, muy ajustada al ambiente en que se desarrolla la obra.

Por última vez y a precios rebajados y antes de poner término a su actuación en Chile, la Compañía de Camila Quiroga, ofrecerá hoy, a las 3.15, una extraordinaria matinée dedicada al mundo infantil, con el cuento para niños, de González Castillo, "Pirincho, el Hijo del Bosque".

En las funciones vespertina y nocturna, subirá a escena la comedia de Martínez Paiva, "Joven, Viuda y Estanciera", estrenada anoche con resonado éxito y en la cual se presenta la joven y hermosa actriz, Nélida Quiroga.

LA COMPAÑIA DE REVISTAS 1939

A teatro lleno sigue actuando en la sala del teatro de La Comedia, la Compañía de Revistas 1939 que en su temporada de atracciones, nos ofrece diariamente un programa que es de interés para el público amante al buen espectáculo revisteril.

Como ya es sabido y notorio, la compañía del Teatro Comedia está formada por figuras importadas por la empresa de esta sala, Héctor Cornejo y Cía. Ltda., como lo son Celeste Grijó, Grazia del Río, La Andalucita, Des Costa y secundadas admirablemente por las estrellas chilenas Elsa Vecksey y Olimpia Le Roy y treinta artistas de prestigio y, además un excelente cuerpo de baile compuesto por 16 esculturales bailarinas.

HOY MATINEE, VERMOUHT Y NOCHE

Hoy domingo la compañía hace tres funciones: matinée, vermouth y noche con las revistas originales de Carlos Cariola y música de Manuel Contardo "Aquí se arreglan las uñas" y "que "ases" jugando pocker". En ambas revistas intervienen todos los artistas resultando así un espectáculo de primer orden digno para el público de la capital.

"Rincón Bohemio" del Teatro-Cabaret "Zeppelin" constituye un éxito

Anoche un público extraordinario se dió cita en el Teatro Cabaret "Zeppelin", atraído por la reciente inauguración del "Rincón Bohemio", que se ha convertido en el punto de cita de los principales artistas teatrales de Santiago, en especial de los integrantes del elenco de la Compañía de Revistas del Comedia. Entre los asistentes vimos a varios de las principales actrices del conjunto revisteril y a otros de diversos elencos.

Por otra parte, la Empresa Tobar, ha seleccionado un espectáculo de variedades que merece la más franca aceptación del público. En especial Olimpia Le Roy, anoche cosechó los mejores aplausos, siendo algunos otros números obligados a bisar.

La orquesta Porfirio Díaz y Bonasco, su chassonnier, colaboraron en el éxito de la velada de anoche en el night-club de la calle Bandera, éxito que seguramente se repetirá en noches sucesivas.

LA CIA. DE SAINETES COMICOS DE ELENA PUELMA Y ROMILIO ROMO DEBUTA EL MIERCOLES EN EL TEATRO COLISEO

El miércoles debuta esta compañía nacional en el Coliseo, actuando en combinación con cine.

En el conjunto de Elena Puelma figuran, además de Romilio Romo, María Dalberg, Terasita Cáceres, Carlos Tapia, Pepe Fernández y una veintena de artistas destacados del teatro chileno.

La obra que se ha elegido para el debut es la parodia de Puerto Nuevo, la película del mismo nombre, que tantos éxitos consiguiera en nuestra capital y que al decir de la crítica, Romilio Romo hace una verdadera creación de esta obra original de Retes y González.

Para ese día el cine ofrecerá, también, el estreno de la película "60 años de gloria"; se trata de una magnífica producción de la RKO que interpreta la gran actriz inglesa Ana Neagle.

Auguramos un éxito en su temporada a los simpáticos artistas chilenos que encabezan los aplaudidos artistas Elena Puelma y Romilio Romo.

Baños de Vapor
ELECTRICOS — PLEGABLES
PIDA PROSPECTOS
AV. BERNARDO O'HIGGINS 1158-A.

COMPRO
Brillantes. Diamantes,
Esmeraldas. Zafiros. Oro. Plata. Platino. Platería y Plaqués.
LA SAN JUAN DE DIOS.
757 - Delicias - 757

Teatro MIRAFLORES
GRANDIOSA MATINEE TRIPLE PARA MAYORES Y MENORES A LAS 2 P. M.
1.o Ibarra y Cía, presenta al gran cantor mexicano JORGE VELEZ en la deliciosa producción mexicana: "LA ZANDUNGA".
2.o El mejor cómico del cine JOE BROWN, en su mejor creación: "CUANDO ES SU CUMPLEAÑOS".
3.o El niño de la voz de oro BOY BREEN y el cómico HENRY ARMETTA en la gran cinta: "CANCION DEL OLVIDO".
PLATEA NIÑOS: $ 1.60
VERMOUTH: 6 P. M. — NOCHE: 9.30
1.o ALVAREZ GIMENEZ, presentan la grandiosa super producción francesa, creación de GABY SYLVIA: "EL ARROYO"
2.o MARTHA EGGERTH la diva de fama mundial en su última creación social musical: "CANTANDO SOY FELIZ"
Platea Numerada en Vermouth $ 4.40; Tertulia $ 3.40; Paraíso $ 1.60. Las entradas se venden desde las 10 A. M. en Boletería.

TEATRO REPUBLICA
FORMIDABLE MATINEE a las 2 P. M. Para mayores y menores.
1.o SIMBAD EL MARINO, dibujo animado en colores.
2.o La emocionante producción de aventuras, interpretación genial de BUCK JONES: "JUSTICIA DE COW BOY"
3.o TERCERA FUNCION DE LA SERIAL, "HAZAÑAS DE RED BARRY"
4.o QUINTA FUNCION DE LA EMOCIONANTE SERIE: "CONQUISTADORES DEL OESTE".
5.o El encanto de los jovencitos: DEANNA DURBIN en su última y gran producción: "TRES DIABLILLOS ALZAN EL VUELO".
PLATEA NIÑOS: $ 1.60.
VERMOUTH: 6 P. M. — NOCHE: 9.30
1.o IBARRA Y CIA. presenta a la gran cantante flamenca IMPERIO ARGENTINA, en su gran creación dramática: "A F R I C A"
2.o GABY SILVIA, la revelación de este año del cine francés en la emocionante producción social: "EL ARROYO"
Las entradas para la Vermouth son numeradas y se venden desde las 10 A. M. en Boletería.

TEATRO BOLIVAR
LA MEJOR MATINEE DE LOS BARRIOS, a las 2 P. M. Para mayores y menores.
1.o DIBUJOS ANIMADOS
2.o SEGUNDA FUNCION DE LA GRAN SERIAL: "EL AGENTE SECRETO".
3.o El valiente cow boy BUCK JONES en la grandiosa cinta de aventuras: "ASES NEGROS"
4.o CUARTA FUNCION DE LA EMOCIONANTE SERIE: "HAZAÑAS DE RED BARRY".
5.o Universal Pictures presenta la estupenda producción de aventuras emocionantes: "FUJITIVOS DE LA VIDA".
VERMOUTH: 6 P. M. — NOCHE: 9.30
1.o IBARRA Y CIA. presenta la formidable producción dramática genial interpretación de IMPERIO ARGENTINA: "A F R I C A"
2.o SIGUE EL EXITO DE LA GRANDIOSA SUPER PRODUCCION DRAMATICA, creación de los ases de la pantalla: SPENCER TRACY Y MICKEY ROONEY: "CON LOS BRAZOS ABIERTOS"
Las entradas para la Vermouth se venden desde las 10 A. M. en Boletería. RESERVELA CON TIEMPO

EQUIPAJES Y ENCOMIENDAS CONTRA REEMBOLSO DESPACHADOS POR FERROCARRIL QUE HAN SIDO DEVUELTOS.

A ALAMEDA:

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Coelemu	Siemens Schuckert Ltda.	C Pacheco
Talca	Gath y Chaves Ltda.	P Marticorena
Rancagua	Gath y Chaves Ltda.	C C de Ovalle
Santa Cruz	Manuel Losada	P Cardoch
Chimbarongo	Weissmann y Cía	A Salgado
Parral	Florentín Poblete Pérez.	P M. Soto
Tinguiririca	Manuel del Valle	M de Ode

A MAPOCHO:

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
San Antonio	Neckelman y Cía.	M Rodríguez
Molina	Emilio Farcuh	A Aránguiz

A CARGA ALAMEDA

DESTINO	REMITENTE	CONSIGNATARIO
Rosario	Elías Hnos. y Cía.	J. Silva
Victoria	Ulimario del Villar. Recart y Cía.	J. de la Sierra

METRO
Bandera 141 Teléfono 63361
Selecta 3 P. M.: Platea $ 6 Balcón $ 4
Vermouth 6.30
Noche 10 P. M.: Platea $ 8,- Balcón $ 5,-
HOY Solo para mayores
VIVIANE ROMANCE ROGER DUCHESNE EN GIBRALTAR
REALIZADA POR GLORIA FILM DE PARIS
DISTRIBUIDA POR METRO-Goldwyn-MAYER
HOY GRANDIOSA MATINEE INFANTIL A 11 DE LA MAÑANA
1.o Pobrecito Elmer.
2.o Nostradamus.
3.o Café en la Selva.
4.o La técnica del ski.
5.o Un primo de la aldea.
6.o Noticias del día.
7.o El conejo tonto.
8.o Una suegra detective (1.a parte).
9.o Una suegra detective (2.a parte).
10. Gatito gracioso.
ENTRADA GENERAL: $ 2.60.

TEATROS EMP. SELMAN Y CIA. LTDA.
COLISEO
ESPECIAL 6 NOCHE 9.30
GULLIVER En el país de los enanos
Además, LILIAN HARVEY en CAPRICHO Solo mayores
Matinée a las 2 P. M.
LA PATRULLA SUBMARINA
MR. MOTO SE ARRIESGA
La serial POTRO PINTO, 3.a función (May. y Men.)
ALMAGRO especial 6 - noche 9.30
Gary Grant en SOLO LOS ANGELES TIENEN ALAS
Además NOVIOS A LA MODERNA Solo mayores
Novedades-Especial 6-Noche 9.30
Bette Davis en AMARGA VICTORIA
Además: CON LOS BRAZOS ABIERTOS (mayores).
ALMAGRO en matinee 2.20
PATRULLA SUBMARINA
HEIDI, Shirley Temple.
Final serial: CONQUISTADOR DE LAS PRADERAS
NOVEDADES en matinée 2 p.m.
AGUILAS SOBRE EL MAR,
SED DE CARIÑO.
CONQUISTADOR DE LAS PRADERAS, 8.a función.

HOY
EL MEJOR PROGRAMA PARA EL MEJOR PUBLICO
VICTORIA-CARRERA
MATINAL A LAS 11 DE LA MAÑANA
Estreno de la 1.a función de la serial EL HALCON ENMASCARADO y programa de selectos agregados.
SELECTA
Platea ... $ 3.—
Galería ... 4.—
TARDE Y NOCHE
Platea ... $ 8.—
Galería ... 6.—
Último ... 4.—
El mayor éxito del cine francés por las famosas estrellas RAIMU y RENEE SAINT CYR:
LA ESCUELA DE COCOTTES
(Mayores: no rec.)
Además, en selecta va la función de la serial HALCON ENMASCARADO
COLOSAL MATINEE A LAS 2.30
El pequeño cantante de la voz de oro Bobbie Breen
EL MUELLE DE LOS PESCADORES
Además, la espeluznante cinta de BORIS KARLOFF
WONG, EL MISTERIOSO
y 6.a función de la serial
CONQUISTADORES DE LA PRADERA
(Mayores y menores)
Tarde 5.30 — Noche 9.30
Presentamos a Martha Eggert en su mejor creación.
CANTANDO SOY FELIZ
y a pedido exhibiremos la dramática cinta de BETTE DAVIS:
AMARGA VICTORIA

MARTES 15 ESTRENO DE LA SUPER PRODUCCION FRANCESA 1939 "A CIELO RASO" POR: MICHEL SIMON ★ Y LA GIRA DE S.E. AL NORTE ★

BAQUEDANO

LA NOTA MUSICAL Y ALEGRE DEL CINE ESPAÑOL.

MARTES MATINEE - ESPECIAL Y NOCHE

R. K. O. Radio presenta una joya de la cinematografía mexicana:

"PERFIDIA"

Con: MARIA TERESA MONTOYA - MARINA TAMAYO MAGDA HALLER - DOMINGO SOLER - RAMON VALLARINO - AMPARITO Y EDUARDO AROZAMENA.

R K O RADIO PICTURES

EL MARTES, EN LA NOCHE, EN EL ESCENARIO DEL BAQUEDANO, SE FINALIZARA POR RADIO PACIFICO, EL CONCURSO

BUSCANDO ESTRELLAS RADIALES

QUE CUENTA CON NUMEROSAS REVELACIONES.

Oyanedel.

MUSICA ORIGINAL - MUJERES BONITAS - ACCION - DRAMA - COMEDIA - LUJOSA PRESENTACION.

Hoy a las 11 actúa Agudiez en el Real

Un rato muy agradable pasarán hoy los niños que concurran a la acostumbrada función matinal del Teatro Real. El programa ha sido cuidadosamente elegido para poder ser visto por los niños de corta edad y ser un pasatiempo agradable a sus acompañantes. La primera parte consulta el estreno de la segunda función de la serial El Llanero solitario. La segunda a cargo de Agudiez, don Pánfilo y sus muñecos. La tercera es a base solamente de dibujos, educativas, noticiarios, etc. La entrada general vale solamente $ 2.20.

PROGRAMA DE EMISORAS EMANAS DE ONDA CORTA

Emisora DJN - 31,45 m. y DJQ - 19,63 m.
HORA CHILENA.

DOMINGO, 6 DE AGOSTO

17.30	Apertura de las transmisiones a la América Latina.
18.00	Cabaret radiofónico.
18.30	Un cuarto de hora para la mujer (castellano).
18.45	Noticias en alemán y castellano.
19.15	Ecos del deporte.
19.45	El Cazador Furtivo. Opera de Carl María v. Weber.
21.00	Noticias en alemán y castellano.
21.30	Transmisión especial en ocasión del día de la declaración de la independencia de Bolivia.
22.15	Concierto del día Domingo.
23.15	Noticias en alemán y castellano.
23.45	Saludo a los oyentes y fin de la transmisión.

T. BLANCO ENCALADA ★ BLANCO ENCALADA 2850 TELEFONO 91787.

MAGNIFICA MATINEE a las 2 — con — 5 — PELICULAS — 5
1.o AGUILAS SOBRE EL MAR, por George Brent.
2.o DRUMMOND EL AVIADOR, serial.
3.o HIJOS SIN HOGAR, por Kay Francis.
4.o CONQUISTADOR, sexta función.
5.o BARRILITO REVOLTOSO.

ESPECIAL 6.05 —x— NOCHE 9.30
Doble programa sonoro
1.o La bella ANNABELLA en:
HOTEL DEL NORTE
2.o La super en castellano:
HONRARAS A TU MADRE
por S. Eyyera y J. Dunn.

TEATRO BRASIL
Ayda. Brasil esq. de Huérfanos Teléfono 80306
2.15 — HOY — 2.15
Maravillosa matinée para mayores y menores.
La encantadora Deanna Durbin en LOS TRES DIABLILLOS ALZAN EL VUELO
3.a CONQUISTADORES DE LAS PRADERAS
UN COMPAÑERO LEAL y cómicas.
ESPECIAL 6 — — NOCHE 9.30
Metro Goldwyn Mayer presenta la magna producción:
LA CIUDADELA,
por Robert Donat y Rosalind Russell. Además, la más original película francesa:
LA NOVELA DE UN JUGADOR
por el coloso Sacha Guitry.
(Mayores de 15 años)
Entradas numeradas en venta

CONCURSO
Centro de Salud N.o 1
Llámase a concurso para proveer el cargo de Médico Dietista, con $ 500 mensuales de renta, más el 25 o/o de Gratificación, a partir desde el 1.o de septiembre.
Los antecedentes se recibirán hasta el 20 de agosto inclusive, en la Dirección del Establecimiento, Unión Americana N.o 96.
LA DIRECCION

lo mejor! Ungüento Monte Santo

TEATRO IRIS
Matinée 2.15. Maravilloso programa triple Fox para mayores y menores.
LA PATRULLA SUBMARINA
por Richard Greene, Nancy Kelly y Preston Foster.
AMOR, CIELO Y NIEVE
por Sonja Henie, Don Ameche y Jean Hersholt.
VARIEDADES Y COMICAS.
Platea grandes, $ 1.60. Niños, $ 1.20
6. y 9.45 Lindo y lujoso Programa doble Metro. Dos hermosísimas comedias sociales, sólo mayores de 15 años.
LA CIUDADELA
por Robert Donat, Rossalind Russell y Ralph Richarson.
Además, y para comenzar estas funciones
DESPIERTA, GENICIENTA
por Francisca Gaal Franchot Tone y Walter Connolly.
PLATEA $ 3.40 — BALCON $ 2.
Mañana: Soberbias funciones sociales: "El ángel fracasado" y "Saratoga".
PPLATEA $ 1.60 — BALCON 1.—

EPILEPSIA
Histerismo Palpitaciones, Convulsiones remedia
EPILINA.
(Extracto cerebral bromurado)

CIA CINEMATOGRAFICA ITALO CHILENA
LOS MEJORES HOY ESPECTACULOS
CENTRAL - SANTA LUCIA

Matinée infantil 3 P. M.
TARDE 6.30 NOCHE 10
"R.K.O. Radio Pictures" presenta la grandiosa superproducción en tecnicolor, gloriosa epopeya de un gran imperio y romántica historia de un sublime amor; filmada en los auténticos palacios reales de Gran Bretaña:
SESENTA AÑOS DE GLORIA
La genial actriz inglesa ANNA NEAGLE encarna en forma admirable la recia personalidad de la Reina Victoria de Inglaterra.
(Mayores y menores)

Matinée infantil 2.30 P. M.
Tarde 6.30 — Nache 10
"Artistas Unidos" presenta la romántica y heroica historia del Robin Hood de Australia, por Brian Ahern, Victor Mc Laglen y June Lang:
CAPITAN FURIA.
Además, en matinée: 3.a función de la emocionante serial de aventuras y cowboys: "EL POTRO PINTO".
(Mayores y menores).

ORIENTE - ALCAZAR

Matinée p. niños 2.30 P. M.
El gran cómico Joe Brown, en "SUPER HOMBRE".
1.a película de cowboys: "HOMBRE DE LA SIERRA", y 3.a de la serial: "EL POTRO PINTO".
(Mayores y menores)
Tarde: 6.30 Noche: 9.50
La gran película
SESENTA AÑOS DE GLORIA" por Anna Neagle.
(Mayores y menores).

Matinée p. niños 2.30 P. M.
La gran producción:
"PADRE Y HEROE"
y 2.a de la serial: "EL POTRO PINTO".
(Mayores y menores).
Tarde: 6.30 Noche: 9.45
El nuevo Robin Hood moderno, aventurero,
"CAPITAN FURIA"
por Victor Mc Laglen, Brian Ahenne y June Lang.
(Mayores y menores).

ALAMEDA - PORTUGAL

Matinée infantil 3 P. M.
La emocionante producción "PADRE Y HEROE".
La gran película de cowboys "El hijo del delincuente"
2.a de la serial: "EL POTRO PINTO".
(Mayores y menores).
Tarde: 5.50 Noche: 9.30
Un drama formidable
SOLO LOS ANGELES TIENEN ALAS"

Matinée infantil: 3 P. M.
J. Cooper en "PADRE Y HEROE".
2.a función de la serial: "El potro pinto" y programa y cómico.
(Mayores y menores).
Tarde: 5.45 Noche: 9.30
El drama más emocionante por Jean Arthur
"SOLO LOS ANGELES TIENEN ALAS"
y la magnífica producción "ADRIANA LECOUVREUR".
(Sólo para mayores).

SPLENDID
HOY
PARA MAYORES
WALLACE BEERY - LEWIS TAYLOR EN EL AMOR DE UN ESPIA
HOY GRAN MATINEE INFANTIL
Mickey ROONEY en CON LOS BRAZOS ABIERTOS
ADEMAS
EL VERDADERO ROMPECABEZAS Y GRAN PROG. COMICO.

Teatro Comedia
TELEFONO 87630
HOY TRES FUNCIONES
Matinée, vermouth y noche
GRAN CIA DE REVISTAS 1939
CELESTE GRIJO
GRAZIA DEL RIO
LA ANDALUCITA
DEA COSTA
y 30 artistas más.
Un espectáculo dinámico y elegante, digno para el público de Santiago
PLATEA . . . . $ 8.—
BALCON . . . . 4.—
GALERIA . . . . 2.—
Mañana:
PRIMERA POPULAR

Una producción extraordinaria
Mañana NOCHE presentación
CENTRAL
MARTES ESTRENO
LEO FILMS presenta
CHARLES VANEL
LISETTE LANVIN
VERA KORENE
ROGER DUCHESNE
Los Cosacos del Don, dirigidos por un auténtico Príncipe ruso que encarna en esta película un rol que es como el retrato de su propia vida, cantan las más hermosas canciones que han dado a conocer por el mundo entero, la apasionante y lánguida música de las estepas.
Brigada SALVAJE
Todas las calidades que han hecho del cine francés el primero del mundo, emoción, conocimiento profundo del alma humana, hondura de sentimientos y maravillosa sugerencia llegan a su punto culminante en esta producción que es lo más perfecto y conmovedor que ha producido la pantalla.
Los amores, las pasiones y los sentimientos sobreviven en el fondo del corazón a los más radicales cambios de la vida y de las situaciones. El hombre que fué rico y poderoso aún hundido en la más negra miseria, sigue amando y odiando con igual intensidad a los mismos hombres y a las mismas cosas.
SELECCION A LEO FILMS

HOY EN CASTELLANO 6.10 y 9.30
LA TIA DE LAS MUCHACHAS
BALMACEDA - O'HIGGINS - ESMERALDA - POLITEAMA
HOY 6.10 y 9.30, mayores. PICARESCA, IMPROPIA PARA STAS. al estilo de "Las Píldoras de Hércules", EN CASTELLANO con ENRIQUE HERRERA y GLORIA y LILY MOREL en
LA TIA DE LAS MUCHACHAS
picardía de pimienta y buen humor
HOY en ESMERALDA, POLITEAMA y O'HIGGINS además la Metro G. M. tan preciosa como "El Gran Vals"
LA HORA RADIANTE
creación de JOAN CRAWFORD, MARGARET SULLAVAN, MELVIN DOUGLAS y ROBERT YOUNG, el mejor programa dominical castellano-inglés en buenos teatros "Cóndor"

MATINEE ESMERALDA
HOY, 2.10, menores, "EL JINETE ENCAPUCHADO", en la primera función serial, "EL LLANERO SOLITARIO", además JOSEPH CALIERIA en "EL HIJO DEL PUEBLO", HENRY WILCOXON en "EL BUQUE SINIESTRO", Match de box NEGRO JOE LOUIS y GALENTO y 8.a final "CONQUISTADORES DEL OESTE".

Revistas BALMACEDA
HOY, 6.10 y 9.30, mayores. "LA TIA DE LAS MUCHACHAS", en castellano y CIA. BATACLAN, la revista:
"La cueca llegó a Nueva York"
con el cantor argentino VERTO DIAZ y 35 artistas más.

MATINEE POLITEAMA Y O'HIGGINS
HOY, 2.10, menores, simultáneamente en matinée Politeama y O'Higgins, LOUIS HAYWARD en "EL ALEGRE IMPOSTOR", BOB BAKER en "LUCHA A MUERTE, la 2.a fn. "LLANERO SOLITARIO" y 8.a final "CONQUISTADORES DEL OESTE".

MATINEE BALMACEDA
HOY, 2.10, menores, matinée Balmaceda, super deportiva OLIMPIA, "LOS DIOSES DEL ESTADIO" y JOSEPH CALIEIA en
"El Hijo del Pueblo"
y 3.a y 4.a funciones juntas de ROLDAN en "HAZAÑAS DE RED BARRY".

Teatro SANTA LUCIA

MAÑANA Noche presentación extraordinaria ★ **MARTES** estreno Matinée Vermouth Noche ★

HUGO del CARRIL con **DELIA GARCES** con **"La VIDA de CARLOS GARDEL"**

★ con las más hermosas canciones del gran ídolo popular

Los amores y los dolores del hombre cuya voz encantó al mundo.

¡PASMOSA EMOCION!

ARGENTINA SONO★FILM DISTRIBUIDORES SILVA & MAIDA

★ REAL ★

MAÑANA

Sacha Guitry

Localidades numeradas en venta. No recomendable para señoritas

el ídolo de París, actor y autor, miembro de la Academia Goncourt, nos ofrece un curioso y epatante conflicto conyugal en su última obra:

"MIENTRAS el MARIDO DUERME"

con Gaby Morlay, Jacqueline, Delubac, Georges Grey y Pauline Carton

La más fina picardía francesa. Un humorismo encantador. Dos mujeres y dos hombres enredan sus vidas. Un astro de Hollywood, como en el caso de Clark Gable cuando vino a Chile, vuelve locas a todas las parisienses. Un diálogo gracioso que hará perecer de risa al más timorato. La infidelidad de una linda vedette unida a un periodista desencadena una tempestad de ingenio.

HOY DOMINGO ★

TEATRO BAQUEDANO

MATINAL INFANTIL A LAS 11 A. M.

1.o Noticiario Fox; 2.o Fuerza de voluntad (dibujo); 3.o Marcha del tiempo; 4.o Bailaneros (dibujo); 5.o Joel McCrea y Armetta en PECADOR A MEDIAS (Estreno).

PLATEA GENERAL $ 2.20
Matinée menores a las 3 P. M.
1.a parte: Programa cómico; 2.a parte: GULLIVER EN EL PAIS DE LOS ENANOS; 3.a parte: estreno de la serie
EL HALCON ENMASCARADO
Platea 4.—; niños 2.40; balcón 2.40; niños 1.60; Paraíso 1.—

ESPECIAL 6.30 — — NOCHE A LAS 10 P. M
Ultimas exhibiciones de la maravilla cinematográfica
GULLIVER EN EL PAIS DE LOS ENANOS
(Menores).
Además, complementos y Marcha del Tiempo
Platea baja 8.— Niños 4.— Platea alta 6.— Niños 3.40 Paraíso 2.— Niños 1.—

ITALIA HOY

MATINEE TRIPLE PARA MENORES
Colosal programa: TIERRA BRAVA (mexicana); LA ULTIMA CARRERA y 6.a de la serial LA HAZAÑA DE RED BARRY
ESPECIAL Y NOCHE (May.)
Lilian Harvey en CAPRICHO y Joe E. Brown en la muy cómica
EL SUPER HOMBRE

Club de Señoras

HOY 2.30 MATINEE MONSTRUO MAYORES Y MENORES.
1.o "Mi tío Samuel", por la encantadora Shirley Temple.
2.o "Al compás de mis recuerdos", entretenida comedia de delicado argumento en 8 actos, por Tyrone Powell.
3.o "Exploradores inoplanos", precioso dibujo en colores de Walt Disney. (Estreno).
NIÑOS, 1.60 — GRANDES, 2.40 — BALCON 1.60
6 y 9.30 Colosal Programa Doble:

1.o LA HORA RADIANTE
(Mayores)
Joan Crawford, divina en esta lindísima y elegante cinta Metro Goldwyn.

2.o CAPRICHO
(Mayores).
Ultimas exhibiciones de la hermosa opereta vienesa interpretada por Lilian Harvey, recordada heroína de "El Congreso baila" secundada por los coros y tenores de la Opera de Berlín.
TARDE: PLATEA NUMERADA, 4.40. BALCON NUMERADO, 3.40.
NOCHE: PLATEA, 3.40. BALCON, 2.40.
Entradas en venta desde las 10 A. M.

"LA CUECA LLEGO a NUEVA YORK", HOY EN EL TEATRO BALMACEDA

Un éxito constituyó el estreno de esta revista, que la compañía revisteril del Teatro Balmaceda puso ayer en escena. "La Cueca llegó a Nueva York", original de Eugenio Retes y Olga Donoso, de agradable sabor criollo, y muy buena música del maestro Retes. Esta revista matizada de motivos criollos fué muy del agrado de la concurrencia. El cantor argentino señor Roberto Díaz, el más vivo exponente del popular tango argentino, se presentó al público ayer, y fué muy bien recibido y confirmó plenamente la buena impresión y prestigio de que goza, interpretando el repertorio de los más famosos cantantes argentinos: lo cuadros cómicos, a cargo de Retes, Castillo, Villanova, Olga Donoso, Blanca Arce, Eva González y Pepita Contreras; los bailables y coreografías, a cargo de diecisáis segundas tiples bailarinas; también actúa el cantor de color, Zorrilla, y los hermanos Contreras; la pareja de zapateadores Brown-Mejías, en nuevos bailes, completan la revista que irá precedida del film mexicano "La Tía de las Muchachas".

T. MUNICIPAL - Hoy

Teléfono 84402

ULTIMO DOMINGO
DE LA MAGNIFICA TEMPORADA DE LA GRAN ACTRIZ:

Camila QUIROGA

MATINEE 3.15.—Ultima Matinée Infantil.
el gracioso y divertido espectáculo:

PIRINCHO, EL HIJO del BOSQUE

Vermouth: 6.15 y Noche 10 P. M.
EXITO EXTRAORDINARIO DE LA MODERNA COMEDIA:

Joven, viuda y estanciera

GUIA DEL ESPECTADOR ∞ TEATROS, CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos con Salas. — Teléfono 83768. Cía. de Revistas "Cóndor". — Matinée: Hombre del pueblo; Olimpia; Red Barry y Cómicas. Vermouth y noche: "La cueca llegó a Nueva York. Cine: La tía de las muchachas.

COMEDIA. — Huérfanos con Morandé. — Teléfono N.o 87630 Cía. de Revistas 1939. Matinée, vermouth y noche: "Aquí se arreglan las uñas" y Qué "ases" jugando poker.

MUNICIPAL.— Agustinas esq. San Antonio.— Téls. 84407. — Cía. Argentina de Comedias Camila Quiroga. —Matinée Pirincho, el hijo del bosque. Vermouth y noche: Joven, viuda y estanciera.

CINES

ALMAGRO. — Plaza Almagro con San Diego.—Fono 83425 Matinée: Patrulla submarina; Heidi y Conquistador de las praderas. Vermouth y noche: Sólo los ángeles tienen alas y Novios a la moderna.

ALCAZAR. — Av. Brasil con Compañía. — Teléfono 80122.— Matinée: Padre y héroe; El potro pinto, 2.a, y Programa cómico. Vermouth y noche: El capitán furia.

AMERICA. — Ñuble 390. — Teléfono 52443. — Matinée: Jefatore: El terror del hampa; Conquistadores del Oeste y Hazañas de Red Barry. Vermouth y noche: Honrarás a tu madre Africa.

APOLO. — Victoria con Juan Vicuña. — Teléfono 51746. — Matinéée: Muelle de pescadores, La presa del pirata, y El terror del hampa. Vermouth y noche: El gran vals y Doce mujeres.

ATENAS. — Avenida Portugal 1085. — Teléfono N.o 52746. — Matinée: Penrod y su pandilla; Derecho a la vida y Día de campo. Vermouth y noche: Aguilas sobre el mar y Tierra brava.

AVENIDA. — Avda. Vicuña Mackenna 624. — Fono 84966. Matinée: Buque siniestro; Lucha a muerte, y Potro pinto, 1.a. Vermouth y noche: Capricho y Hotel del Norte.

AVENIDA MATTA. — Avda. Matta 618. — Teléfono 51455. Matinée: Tres diablillo alzan el vuelo; El embrujo del trópico, y Red Barry. Vermouth y noche: Cumbres borrascosas y Honrarás a tu madre.

BLANCO ENCALADA. — B. Encalada 2650.— Fono 91787.— Matinée: Aguilas sobre el mar; Hijos sin hogar y Drumond el aviador. Vermouth y noche: Hotel del Norte y Honrarás a tu madre.

BAQUEDANO. — Plaza Baquedano. — Teléfono 05050. — Matinal: Pecados a medias. Matinée: Gulliver en el país de los enanos y El halcón enmascarado. Vermouth y noche: Gulliver en el país de los enanos y Capricho.

BOLIVAR. — San Francisco con Tarapacá. — Telef. 60985. Matinée: Los ases negros; Fugitivos de la vida y Hazañas de Red Barry. Vermouth y noche: Africa y Con los brazos abiertos

BRASIL. — Avda. Brasil con Huérfanos. — Teléfono 80308 Matinée: Tres diablillos alzan el vuelo; Conquistador de las praderas. Vermouth y noche: La ciudadela y La novela de un jugador.

CAPITOL. — Independencia 224. — Teléfono N.o 89581. — Matinée: La canción del olvido; El maestro levita y Pulgarcito. Vermouth y noche: Africa y Cumbres borrascosas.

CARRERA. — Avenida Bdo. O'Higgins 2151. — Telef. 86688 Matinée: Wong el misterioso; El muelle de los pescadores y Conquistador de las praderas. Vermouth y noche: Amarga victoria y Cantando soy feliz.

CENTRAL. — Huérfanos con Estado. — Teléfono N.o 66946. Matinée, vermouth y noche: Sesenta años de gloria.

CLUB DE SEÑORAS.— Monjitas 743. — Teléfono 85020.— Matinée: Mi tío Samuel; Al compás de mis recuerdos y Dibujos. Vermouth y noche: La hora radiante y Capricho.

COLISEO. — Arturo Prat con Avda. Matta. — Teléfono 25553 Matinée: Patrulla submarina; Mr. Moto se arriesga, y Potro Pinto, 3.a. Vermouth y noche: Gulliver en el país de los enanos y Capricho.

CHILE. — Avenida Recoleta N.o 2104 — Teléfono 60728.— Matinée: Quesos y besos; Hazañas de Red Barry, 5.a y Roldán viaja a Marte, 5.a función. Vermouth y noche: El gran vals y Africa.

COUSIÑO.— San Ignacio con Avda. Matta. — Teléfono 50657 Matinée: Kilómetro 111; Un santo en Nueva York y Conquistador de las praderas. Vermouth y noche: Amarga victoria y La ciudadela.

COLON. — San Pablo esq. Maipú. — Teléfono N.o 90577. — Matinée: Padre y héroe; Heroínas del aire, y Potro Pinto, 2.a. Vermouth y noche: Sólo los ángeles tienen alas y La máscara del valor.

CAUPOLICAN. — San Diego 858. — Teléfono N.o 51376. — Matinée: Superhombre; Penrod y su pandilla, y Agente secreto 3.a. Vermouth y noche: El dardo fatal y Amarga victoria.

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836. Matinée: Kilómetro 111; Conquistador de las praderas y Terror de Arizona. Vermouth y noche: Suez y La reina del carnaval.

DIECIOCHO.— Dieciocho 14.— Teléfono N.o 83778. — Matinée: Mi tío Samuel; Un viaje a París y Cómicas. Vermouth y noche: Adriana Lecouvreur y Varietades.

ESMERALDA. — San Diego con Av. Matta.— Fono 52153. Matinée: El hombre del pueblo; El buque siniestro; El llanero; y Conquistador de las praderas. Vermouth y noche: La tía de las muchachas y La hora radiante.

FRANKLIN. — San Diego — Teléfono N.o 50754.— Matinée: Corazón del norte; Buffalo Bill, y Llanero solitario. Vermouth y noche: Con los brazos abiertos y Cumbres borrascosas.

HOLLYWOOD. — Avda. Irarrázaval 2900. — Teléfono 42368 Matinée: La máscara del valor, El hombre de la sierra, y El potro pinto, 3.a función. Vermouth y noche: Sólo los ángeles tienen alas y Adriana Lecouvreur.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117. — Teléfono 92188.— Matinée: Corazón del Norte; Hazañas de Red Barry, 4.a, y Conquistador de las praderas, 4.a. Vermouth y noche: Doce mujeres y Muchachos de coraje.

IMPERIO. — Estado 239. — Teléfono N.o 80130. — Matinée: El superhombre y Programa de dibujos. Vermouth y noche: Extasis.

INDEPENDENCIA. — Independencia 373. — Teléfono 62702 Matinée: Sueños del ayer; Héroes del Oeste; El llanero, 1.e y Potro pinto, 1.a. Vermouth y noche: Con los brazos abiertos y Hombres de mar.

IRIS.—Castro 130.—Fono 80336 Matinée: Patrulla submarina; y Amor, cielo y nieve. Vermouth y noche: La ciudadela y Despierta Cenicienta.

ITALIA. — Av. Bilbao esq. Italia.— Teléfono N.o 41883. — Matinée; Tierra brava; La última carrera y Red Barry. Vermouth y noche: Capricho y Superhombre.

IMPERIAL. — San Diego N.o 1944. — Teléfono 50984.— Matinée: Tres diablillo alzan el vuelo; Justicia del Oeste; Red Barry y Cómicas. Vermouth y noche: La ciudadela y Doce mujeres.

METRO.—Bandera con Unión Central. — Teléfono 83361. — Matinée, vermouth y noche: Gibraltar.

MIRAFLORES. — Miraflores N.o 378. — Teléfono N.o 66989 Matinée: La zandunga; ¿Cuándo es su cumpleaños? y La canción del olvido. Vermouth y noche: Cantando soy feliz y El arroyo.

MONUMENTAL. — Av. B O'Higgins 3943. — Fono 91580. Matinée: La última carrera; Sueños del ayer; Hazañas Red Barry. 5.a, y Conquistador de las praderas. Vermouth y noche: Hombres de mar y Hotel del Norte.

NACIONAL. — Avenida Independencia 801.— Teléf. 63568. Matinée: Tierra brava; Ruta del heroísmo; Potro pinto, 1.a, y Conquistador de las praderas, final.

NOVEDADES.— Gral. Körner esq. Av. Portales.— Fono 80290 Matinée: Aguilas sobre el mar; Sed de cariño, y Conquistador de las praderas, 6.a. Vermouth y noche: Con los brazos abiertos y Amarga victoria.

ÑUÑOA. — Avda. Irarrazaval 2706. — Teléfono 43152. — Matinée: Suez y Dormitorio para señoritas. Vermouth y noche: Con los brazos abiertos y Wong el misterioso.

O'HIGGINS — San Pablo con Cumming. — Teléfono 86029. — Matinée: Alegre impostor; Lucha a muerte y Conquistadores. Vermouth y noche. La tía de las muchachas y La hora radiante.

ORIENTE.— Providencia esq. Pedro Valdivia. — Fono 41340 Matinée: El superhombre; El hombre de la sierra y El potro pinto. Vermouth y noche. Sesenta años de gloria.

PORTUGAL.— Av. Portugal con 10 de Julio. —Fono 51473. Matinée: Padre y héroe; El hijo del delincuente, y Potro pinto, 2.a. Vermouth y noche: Sólo los ángeles tienen alas y Adriana Lecouvrer.

POLITEAMA. — Portal Edwards. — Teléfono N.o 90101. Matinée: Alegre impostor; Lucha a muerte; Conquistadores, y Cómicas. Vermouth y noche: La tía de las muchachas y La nora radiante.

PRINCESA. — Avenida Recoleta 243. — Teléfono 85208 Matinée: El último bandido; Piloto de prueba; Red Barry y Cómicas. Vermouth y noche: Novios a la moderna y Honrarás a tu madre.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt N.o 62. — Teléfono 46078 Matinée: La canción del olvido, El sargento de la policía montada, y Conquistador de las praderas. Vermouth y noche: La hora radiante y Hotel del Norte.

REAL. — Compañía con Ahumada. — Teléfono N.o 65553 Matinée, vermouth y noche. Frente a la vida.

RECOLETA. — Avenida Recoleta 597. — Teléfono 63874. Matinée: La última carrera; Conquistador de las praderas, 6.a y Hazañas de Red Barry, 5.a Vermouth y noche: Sólo los ángeles tienen alas y El arroyo.

REPUBLICA. — Avenida República 239. — Teléfono 83613. Matinée: Tres diablillo alzan el vuelo; Justicia del cow-boy; Hazañas de Red Barry y Cómicas. Vermouth y noche: El arroyo y Africa.

RIALTO.— Pedro de Valdivia 3346. — Teléfono N.o 41667. — Matinée: Angeles de cara sucia y Aguilas sobre el mar. Vermouth y noche: Amarga victoria y La ciudadela.

SANTIAGO. — Merced con Estado. — Teléfono N.o 66444 Matinal: Agente secreto y Abuelito Luis. Matinée, vermouth y noche: Palabra de honor.

SAN MIGUEL. — Matinée Financiero sin dinero; Ora Pon ciano y Vigilante de la ley. Vermouth y noche: Maestro levita y La canción del olvido.

SELECTA. — Chacabuco N.o 1178. — Teléfono N.o 92194. — Matinée: Sueños del ayer; Ultima carrera; Hazañas de Red Barry, 5.a, y Conquistador de las praderas, 5.a.

STA. LUCIA. — B. O'Higgins esq. San Isidro. —Fono 88001, Matinée, vermouth y noche El capitán furia.

SPLENDID. — Huérfanos con Ahumada. — Teléfono 85815. Matinée, vermouth y noche El amor de un espía. Noticiario y Dibujos.

VALENCIA.— Plaza Chacabuco con Sta. Laura.— Fono 61551 Matinée: Sueños del ayer; Hazañas de Red Barry, 6.a, y El conquistador de las praderas 6.a función.

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléf. 86474 — Matinal. El halcón enmascarado. Matinée vermouth y noche: La escuela de cocottes.

EDICION DE 32 PAGINAS

LA NACION

(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81 - D | SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 6 DE AGOSTO DE 1939 | PRECIO EN TODO EL PAIS: 60 CENTAVOS

INDUSTRIAS Y COMERCIO

LA SEMANA BURSATIL

Aspecto de la plaza

El movimiento en bonos fué de bastante importancia, operándose por valor de más de 5 millones 700 mil nominales. En general, puede estimarse que se produjo baja en los títulos hipotecarios y en los fiscales pues de 13 cédulas operadas sólo subieron libras esterlinas y Debentures y los Casino y Regadío 8 con 1.

En Bancos transándose casi 5.800 acciones los precios denotaron cierta tendencia a la baja: Central y Concepción obtuvieron utilidades con escaso volumen de operaciones y, en cambio, bajaron los papeles más transados, como Chile y Español.

En Ganaderas, con un movimiento escaso, los precios denotaron firmeza.

En Mineras el movimiento, comparativamente, fué reducido. Los precios demostraron alzas y firmeza en títulos de estaño, carbón y cobre, y bajas fraccionales en los auríferos.

Copec con 14.000 acciones transadas perdió 3|8 de punto.

En Industriales el movimiento fué más o menos regular, operándose poco más de 35 mil acciones. Aunque hay utilidades de cierto interés en los precios, como son las de Tabacos, Tattersall, Punta de Lobos, etc., en genral, puede afirmarse que los precios denotaron cierta depresión, bajando 15 títulos contra 8 alzas, afectando las primeras a papeles de habitual buen mercado.

En Seguros el movimiento fué nulo.

Cambios fijados por el Bco. Central de Chile

5 DE AGOSTO DE 1939

	Valor en m/cte	Cambio Compens.
[illegible]	19.37	
£	89.99	
Franco francés	0.51	0.665
Franco [illegible]	4.370	5.681
[illegible]ra	1.02	1.326
[illegible]ga	3.295	4.284
Corona sueca	4.676	
Corona danesa	4.052	5.268
Florín holandés	10.318	13.413
Oro chileno	400.—	

COMPRO JOYAS BOLETOS EMPEÑO
Brillantes, Platería, Marfiles, Objetos de arte.
Supero cualquiera oferta
NUEVA YORK 25
TELEFONO 62892
[illegible] CLUB DE LA UNION

VALORES TRANSADOS ENTRE EL 31 DE JULIO Y EL 5 DE AGOSTO DE 1939.— NUMERO DE ACCIONES, VALOR PAGADO, PRECIOS MAS ALTOS, MAS BAJOS Y CIERRE

TITULOS	N.o de accion	Valor pagado	Precios altos	Precios bajos	Precios Cierre
BONOS					
Caja 6-3/4	1801500	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Hip. 6-1	1221000	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Hipo. 7-1	30000	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Hip. 8-1	95000	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Hip. Valp. 6-1	942000	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Debentures m/cte.	190	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Debentures £	100	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Casino Viña 8-1	45000	100	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Deuda Interna	901000	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Garantía F. 7-1	586000	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Obras Públicas	88000	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Regadío 8-1	20000	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
BANCOS					
Central	32	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Chile	2893	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Concepción	500	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Español	506	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Hipotecario	912	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Osorno	1700	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Talca	63	100	[illegible]	[illegible]	[illegible]
GANADERAS					
Fuegos	630	£ [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Gente Grande	100	£ [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Laguna Blanca	200	£ [illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Ñuble y Rupanco	1000	[illegible]	[illegible]	45	45
MINERAS					
Andacollo	1100	[illegible]	[illegible]	[illegible]	5 3/4
Bellavista	300	[illegible]	[illegible]	[illegible]	25
Carlota	1500	[illegible]	[illegible]	[illegible]	6
Carmen	1500	[illegible]	[illegible]	[illegible]	0.53
Carahue	500	4	[illegible]	[illegible]	2 1/4
Cerro Grande	1000	£0.15.0	16	[illegible]	16
Chañaral	4720	5	[illegible]	[illegible]	14 1/2
Disputada	8923	20	34	[illegible]	33 1/2
Espinos	1000	2	[illegible]	[illegible]	0.60
Lebu	500	2	[illegible]	0.40	0.40
Lota	2050	80	37 [illegible]	37	37 1/2
Marga-Marga	2000	5	[illegible]	2 1/2	2 1/2
Merceditas	1000	10	7	7	7

TITULOS	N.o de accion	Valor pagado	Precios altos	Precios bajos	Precios Cierre
Monserrat	2000	£ 1.5.0	14	12 3/4	14
Ocurí	200	£0.10.0	17	17	17
Oruro	1925	20	85 1/2	80	[illegible]
Onix	17000	3	0.30	0.30	0.30
Nueva Alaska	3070	4	3 3/4	3 3/4	[illegible]
Patiños	800	D. 10	277	267	270
Punitaqui	30001	25	32	31 3/8	[illegible]
Schwager	200	£ 1.0.0	93	93 1/2	[illegible]
Tocopilla	7500	£ 1.0.0	58 1/2	58 3/4	[illegible]
Tarapacá y Ant.	[illegible]	—	4	4	4
INDUSTRIALES					
Cervecerías	[illegible]	20	98	97	[illegible]
Cía. Industrial	[illegible]	20	98 1/2	98 1/4	[illegible]
Club Hípico	1	500	15200	15200	15200
Cristalerías	[illegible]	20	30 1/4	[illegible]	[illegible]
Elec. Ind.	[illegible]	50	54	[illegible]	[illegible]
Fáb. Uniformes	[illegible]	30	27	[illegible]	[illegible]
Gas Santiago	[illegible]	50	75	[illegible]	[illegible]
Lamifún	[illegible]	20	29	[illegible]	[illegible]
Laboratorio Geka	[illegible]	50	55	[illegible]	[illegible]
Lozas Penco	[illegible]	20	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Melón	[illegible]	40	228	[illegible]	[illegible]
Paños Concepción	[illegible]	20	21	[illegible]	[illegible]
Paños Tomé	[illegible]	20	34 1/4	34	34
Papeles y Cartones	[illegible]	20	37	36 1/2	37
Pizarreño	[illegible]	20	47 [illegible]	46 1/2	46 1/2
Punta de Lobos	[illegible]	10	54	50	53
Renta Urbana	[illegible]	100	165	163	163
Tabacalera Nac.	[illegible]	50	50	50	50
Termas Panimávida	[illegible]	25	35	35	[illegible]
Tabacos	[illegible]	20	137	132	134
Tattersall	[illegible]	100	228	222	[illegible]
Tej. El Salto	[illegible]	20	29 1/2	28	[illegible]
Stade Francaise	16	100	72	72	[illegible]
Vapores	6500	80	110	104	[illegible]
Viña	1561	40	81	80 [illegible]	[illegible]
Volcán	900	20	67	66	[illegible]
Vidrios Planos	400	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
PETROLERAS					
Copec	14000	10	16 3/8	15 7/8	16

El Mercado de Valores

El movimiento en Bonos fué reducido. 95.300 nominales, con precios con bajas fraccionales en fiscales.

En Bancos no alcanzaron a operarse 700 acciones, con precios firmes.

También en mineros el movimiento fue muy escaso y falto de órdenes.

Igual situación de inactividad afecto a industriales.

La falta de movimiento impide hacer notar una tendencia del mercado respecto de precios.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

UNICA RUEDA

55300 O. Públicas 7-1, 77; 5000 Casino 8-1, 81 3|4; 2000 D. Interna 7-1, 78 1|2; 300 Debentures m|cte. OD., 70; 5 Bco. Central, 1420; 395 Bco. Chile 284; 200 Bco. Hipotecario, 207; 208 Gas Stgo. 74 1|2; 200 Cartones, 37, 311 Ref. Viña, 80 1|2; 100 C. Melón 224 1|2; 1000 Pizarreño, agot. 31, 46 1|2; 400 Electr. Indus., agt. 17, 53; 1100 Andacollo, 5 5|8; 500 Punitaqui, agt. 17, 31 3|4; 100 Monserrat, 14; 200 Ocuri, agt. 17, 17; 100 Patiño, agt. 17, 270; 500 Tocopilla, agt. 31, 58 3|4.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12.15 HORAS

8 Bco. Chile, 284; 62 Bco. Talca, 107; 450 Viña Ref. 80 1|4; 500 Cerveza, 97 1|2 px.; 100 P. de Lobos, 54 id.; 700 Vapores, 105 1|2 id.; 100 Bellavista, 25; 500 Punitaqui, 31 7|8 px.; 1000 Chañaral, 14 1|2 id.; 400 Tocopilla, 58 3|4 id.; 500 Carahue, 2 1|4.

OPERACIONES EN VALPARAISO

UNICA RUEDA

50 Bco. Chile, 283; 50 Bco. Chile, 284; 500 Cartones, agt. 17, 37; 500 Ref. Viña, agt. 31, 81; 100 Vapores, agt. 31, 105 1|2; 500 Ref. Viña, 80 3|4; 100 C. Melón OD., 224.

DIFERENCIAS DE PRECIOS CON RELACION A LOS DEL DIA ANTERIOR

De 18 títulos, subieron 7 y bajaron 11

SUBIERON

Bonos
Casino 8-1, de 80 1|2 a 81 3|4.
Bancos
Central, de 1.400 a 1.420.
Mineras
Chañaral, de 14 3|8 a 14 1|2.
Monserrat, de 13 7|8 a 14.
Industriales
Electricidad Ind., de 52 1|2 a 53.
Gas Stgo. de 74 a 74 1|2.
Vapores, de 105 a 105 1|2.

BAJARON

Bonos
Caja 6 3|4, de 75 1|4 a 75.
Deuda Int., de 78 1|2 a 78 1|4.
Obras Públicas, de 78 a 77.
Bancos
Osorno, de 148 1|2 a 148.
Talca, de 108 a 107.
Talca, de 108 a 107.
Mineras
Carahue, de 2 1|2 a 2 1|4.
Patiño, de 272 a 270.
Punitaqui, de 31 7|8 a 31 3|4.
Industriales
Cristalería de 28 1|2 a 28 3|4.
C. Melón, de 225 a 224 1|2.
Ref. Viña, de 80 3|4 a 80 1|4.

DIFERENCIAS DE PRECIOS ENTRE EL 29 DE JULIO Y EL 5 DE AGOSTO

De 62 títulos, subieron 25 y bajaron 37

SUBIERON

BONOS
Debentures m|cte. de 69 a 70.
Debentures £ de 65 1|2 a 66.
Casino Viña 8-1, de 76 1|4 a 81 3|4.
Regadío 8-1, de 80 a 85.
BANCOS:
Central, de 1 325 a 1.420.
Concepción, de 58 a 59.
GANADERAS:
Ñuble y Rupanco de 43 a 45.
MINERAS:
Cerro Grande de 15 1|2 a 16.
Disputada de 31 1|2 a 33 1|2.
Lota, de 37 a 37 1|2.
Merceditas, de 6 3|4 a 7.
Monserrat, de 12 7|8 a 14.
Oruro, de 82 1|2 a 85.
Patiño, de 267 a 270.
Schwager, de 92 1|4 a 93 1|2.
Tocopillas, de 57 3|4 a 58 3|4.
INDUSTRIALES:
Austral Electr., de 17 a 17 1|2.
Cervecerías, de 97 a 97 1|2.
Club Hípico, de 15,000 a 15,200.
Mecánica Ind., de 50 a 53.
Papeles y Cartones, de 36 5|8 a 37.
Punto Lobos, 50 a 53.
Tabacos, de 132 a 134.
Tattersall, de 222 a 226.1|2.
SEGUROS
Estrella de 32 a 33

BAJARON

BONOS:
Caja 6-3|4, de 75 1|2 a 75.
Hip. 6-1, de 76 1|4 a 76.
Hip. 7-1, de 85 a 80.
Hip. 8-1, de 95 a 90.
Hip. Valp. 6-1, de 79 3|4 a 79 5|8.
Hip. Valp. 8-1, de 98 a 96.
Deuda Interna de 78 3|4 a 78 1|4.
Garantía F. de 75 a 74 1|4.
Obras Públicas de 80 a 77
BANCOS
Chile de 288 a 284.
Edwards, de 131 a 130.
Español de 146 a 145
Talca, de 108 a 107.
GANADERAS
Gente Grande de 136 a 134.
Laguna Blanca, de 62 a 61 1|2.
MINERAS:
Bellavista, de 25 1|4 a 25.
Carmen, de 0.60 a 0.55.
Carahue, de 2 1|2 a 2 1|4.
Chañaral, de 14 3|4 a 14 1|2.
Oploca, de 86 a 83.
PETROLEOS
Copec, de 16 3|8 a 16.
INDUSTRIALES
Cía. Industrial, de 99 a 98 1|2.
Cristalerías, de 30 a 28 3|4.
Electricidad Ind. de 54 a 53.
Envases, de 10.3|4 a 10 1|2
Gas Santiago, de 75 a 74 1|2.
Gas Valparaíso, de 63 3|4 a 63 1|2.
Lamifún, de 29 3|4 a 29.
Lozas Penco de 21 a 20 3|4.
C. Melón, 226 a 224 1|2.
P. Tomé, de 34 1|2 a 34.
Pizarreño, de 47 1|2 a 46 1|2.
Renta Urbana, de 164 a 163.
Tjds. El Salto de 30 1|2 a 29.
Vapores, de 107 a 105 1|2.
Ref. Viña, de 81 1|2 a 80 1|4.
SEGUROS:
Germania, de 85 a 84

PRECIO DE CIERRE DE LOS VALORES COTIZADOS EN EL MERCADO DE AYER

Bancos
O. Públicas, 77 t.
D. Interna, 78 1|4 v.
Garantía G.D., 74 1|4 c
Garantía G.F., 74 c.
Casino 8-1, 81 3|4 t.
Caja 6 3|4, 75 c.
Hip. 6-1, 76 c.
Hip. 7-1, 80 c.
Hip. 8-1, 90 c.
Valp. 6-1, 79 5|8 c.
Debentures M.C., 70 t
Debentures £, 66 v.
Bancos
Central, 1420 c.
Chile, 284 v.
Español, 145 c.
Edwards, 130 n.
Hipotecario, 207 t.
Italiano, 120 1|2 n.
Osorno, 148 v.
Talca, 107 t.
Mineras
Amigos, 2 1|2 v.
Andacollo 8 3|4 cp.
Bellavista, 25 tc.
Carahue, 2 1|4 t.
Carmen, 0.55 n.
Carlota 6 n.
Cerro Gde., 16 cp.
Condoriaco 5 vc
Chañaral 14 1|2 vp.
Disputada 33 1|2 vm
Lebu, 0.40 n.
Lota 37 1|2 vm.
Marga Marga 2 1|2 n
Madre de D., 6 5|8 n.
Merceditas, 7 cp.
Monserrat, 14 vp
Ocurí, 17 cp.
Oploca, 83 n.
Oruro, 85 vp.
Patiño 270 tm
Punitaqui, 31 3|4 cp.
Schwager, 92 1|2 cp.
Tocopilla, 58 3|4 vp
Ganaderas
Aysén, 88 n
Cisnes, 88 n.
Gente Gde., 134 n
Laguna Bca., 61 1|2 n.
Rupanco, 45 cc.
T. del Fuego, 277 cv.
Industriales
Austral, 17 1|2 cp.
Catres, 45 n.
C. Melón, 224 1|2 tc.
Cerveza, 97 1|2 tp.
C. Industr., 98 1|2 n.
Club Hípico, 15,200 n.
Copec, 16 cp.
Ch. Fósforos, 36 vc.
Cristales, 28 3|4 vc.
Drope, 81 1|2 n.
Electr. Ind., 63 tm.
Electro Met., 45 n.
Fizo, 24 1|4 n.
Gas Stgo., 74 1|2 v.
Gas Valp., 63 1|2 n.
Lamifún 29 vc.
Lozas Penco, 20 3|4 n.
Mademası, 31 cc.
Papeles y C., 37 tc.
Paños Tomé, 14 n.
P. Concepción, 21 n.
Pizarreño, 46 1|2 tp.
Renta Urbana, 163 n.
Ref. de Viña, 80 1|4 tc.
Sacos, 35 n
Tabacos, 134 n.
Tattersall 226 1|2 cc.
Tej. Salto, 29 vc.
Uniformes, 27 n.
Vapores, 105 1|2 tp.
Volcán, 66 n.
Vidrios Pls., 8 1|2 cc.

MATADERO MUNICIPAL

ENCIERRA DE AYER

GANADO MAYOR

Bueyes	6
Novillos	1
Vacas	3
Vivos	22
Vara	54
Total	86

GANADO MENOR

Terneros	24
Corderos	85
Cerdos	335
Cabros	12
Caballos	9
Total	465

PRECIOS DE LAS CARNES POR KILO

Precios fijados por decretos del Comisariato General de Subsistencias y Precios

Buey, 1.a clase	$ [illegible] a	[illegible]
id. de 2.a	2.40	[illegible]
id. de 3.a	2.30	[illegible]
Novillo, 1.a clase	[illegible]	[illegible]
id. de 2.a	2.70	2.90
id. de 3.a	[illegible]	[illegible]
Vaca, 1.a clase	[illegible]	[illegible]
id. 2.a	[illegible]	[illegible]
id. de 3.a	2.40	2.50
Ternero, 1.a clase	2.90	3.00
id. de 2.a	2.70	2.80
Cordero, 1.a clase	3.20	3.40
id. de 2.a	3.00	3.10
id. de 3.a	2.70	2.80
Cordero de Magallanes	2.70	
Oveja, 1.a clase	2.10	2.20
id. de 2.a	1.80	2.00
id. de 3.a	1.70	1.80
Cerdo, 1.a clase	3.80	4.40
id. de 2.a	3.50	3.70
id. de 3.a	2.90	3.00
Grasa en rama	2.40	2.60
Sebo de ovejuno	1.80	1.90

CUERO DE VACUNO

Machos mayores de 34 kilos	2.50
Machos menores de 34 kilos	3.20
Cuero de vaca, mayor 27 kilos	2.50
Cuero de vaca, menor 27 kilos	3.20
Cueros de cordero, doc.	96 a 120.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 5. (U. P.) — En la Bolsa de Valores las acciones abrieron con cotizaciones irregulares y mercado tranquilo. Los bonos abrieron con bajas irregulares.

El mercado algodonero abrió sostenido para las operaciones al contado, a 8.94 centavos por libra para las entregas en octubre.

El mercado de la libra esterlina estuvo cerrado.

NEW YORK, 5. — (U. P.). — La Bolsa de Valores estuvo inanimada y se afirmó en vísperas del receso parlamentario. El anuncio de que la industrial siderúrgica aumentará su producción en la próxima semana, alcanzando talvez un nuevo alto nivel para 1939, hizo que las acciones respectivas subieran alrededor de un punto.

El índice de Dow Jones marcó 142 11; el ferrocarrilero, 29.20.

NUEVA YORK, 5. (U. P.) — Las acciones cerraron firme y tranquilas en la Bolsa de Valores hoy; los bonos cerraron irregulares y tranquilos. Los bonos del Gobierno de Estados Unidos con alza.

NUEVA YORK, 5. (U. P.) — En la Bolsa de Valores las acciones cerraron con precios firmes y mercado tranquilo; los bonos cerraron con cotizaciones irregulares y mercado tranquilo. Los bonos del Gobierno norteamericano cerraron de alza. Se transaron 240.000 títulos.

El mercado de la libra esterlina cierra los sábados.

El algodón cerró con alza de 1 punto para las operaciones a corto plazo y baja de 1 punto para las a largo plazo. Al contado, 9.55 centavos por libra, para octubre, 8.95 centavos. El mercado estuvo sostenido, manteniéndose alrededor de los anteriores niveles de cierre. Las ventas de algodón del sur eliminaron las modestas ganancias de primera hora. Las interpretaciones generalmente favorables de los informes meteorológicos, particularmente en los estados occidentales, provocaron las ventas.

El mercado del azúcar cierra los sábados.

El mercado de granos cerró firme.

El mercado del caucho cierra los sábados.

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK, 5. — (U. P.). continuación se cotizaron a los Los valores que se mencionan a siguientes prerios:

Addressograph Multigraph Co. 20; Allis Chalmers, 36 1|8; American Car y Foundry, 21 3|4; Blaw Knox Co. no se cotizó; Bridgeport Brass Co. 10 1|2; Congoleum Nairn, no se cotizó; Eagle Pitcher Lead Co. 10; Glidden Company, 18 1|2; Goodrich Company B. F. 17 3|4; Hecla Mining, no se cotizó; Hudson Bay Mining y Smelting, 34 3|4; Hupp Motor Car Corp. 1; Inspiration Copper, 12 1|2; National Acme Co. no se cotizó; National Distillers, 24 3|8; North American Aviation Inc. 16 3|8; Ohio Oil, 6 1|2; Remington Rand, no se cotizó; Republic Steel, 17; Servel Inc., no se cotizó; Stone y Webster, 12 1|2; Tinker Roller Beaking Co. 46; Twentieth Century Fox Films, 20 3|4; Underwood Elliot Fisher, no se cotizó: United State Gypsum, 85 1|2; United State Rubber, 43 7|8; Weston Electrical Instrument, 19; Westinghouse Air Brake, 22 1|4; Atlantic Coast Line, 19 11|8; Boeing Airplane, 22; Chesapeake Corp. no se cotizó; Consolidated Aircraft, 20; Curtiss Wrights, 25 1|4; Irving Trust, 11 1|4, John Menville, no se cotizó; Martin Glen Aircraft, 33; United Airlines, 12 1|8.

NUEVA YORK, 5. — (U. P.). Los valores que se mencionan a continuación, se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 170 3|4; American Can, 103; American Foreign Power, no se cotizó; American Metals, 29; American Radiator, 11 1|2; American Smelting, 46 1|8; American Tel. y Tel. 168; American Tobacco, 85 1|4; American Woolen, 5; Anaconda Cooper, 26 5|8; Andes Copper, no se cotizó; Armour Delaware Pref. no se cotizó; Armour III (A), 4 1|8; Armour III (Prior P.), 38; Atlas Corporation, 9 1|8; Bendix Aviation, 24 3|4; Bethlehem Steel, 6 1|2; Canadian Pacific, 4; Case Treshing Machine, 74 1|2; Cerro Pasco Copper, 35 7|8; Chile Copper, no se cotizó; Chrysler Motors, 80 7|8; Columbia Gas, 7 3|4; Consolidated Edison, 32 3|4; Continental Can, 39 1|2; Cuban American Sugar, no se cotizó; Du Pont de Nemours, 161; Eastman Kodak, 171; Electric Power y Light, 9 3|8; General Electric, 37 3|8; General Food, 47 1|2; General Motors, 48 1|8; Gillette, 7; Goodyear Rubber, 27 3|4; Hudson Motors, 5 3|8; International Business Macnines 188; International Harvester, 51 1|2: International Nickel, 50; International Tel. y Tel. Foreing, 6 7|8; International Tel. y Tel. Domestic, 7; Kennecott Copper, 37 3|8; Kroger Grocery, 29; Lambert Corporation, 16; Lehmann Corporation, no se cotizó; Loew, 44 3|4; Lone Star Cement, 50 1|4; Missouri Kansas Texas Acc. Pref. 5; Mongomery Ward, 52; National Cash Register, no se cotizó; National Lead, 22; New York Central 15; North American Corporation, 24 3|4; Otis Elevator, no se cotizó; Pacific Gas, 33 1|4; Pan Pan American Airways, 13 1|2; Paramount Pictures, 9 5|8; Patiño Mines 7 7|8; Pensylvania Railroad, 17 3|4; Phillips Pet, 34 5|8; Public Service New Jersey, 41 1|4; Radio Corporation, 5 7|8; Socony Vacuun 11 1|4; Standard Brands, 6 1|2; Standardr Oil California, 25 5|8; Standard Oil Indiana, 24 1|2; Standard Oil New Jersey, 41; Swift And Co., no se cotizó, Swift International, 27; Texas Corporation, 35; Texas Gulf Sulphur, 29; Unión Carbide, 82 3|4; Union Pacific, 98 3|4; United Aircraft 37 1|4 United Fruit, 81 5|8; United Gas Improvement, 14 1|8; United States Leather, no se cotizó; United States Smelting, no se cotizó; United States Steel, 50 1|4, Warner Brothers, 4 7|8; Warren Bros. 2 1|2; Westinghouse Electric, 108; Woolworth, 48 1|2; American Gas, 39 3|8; Brazilian Traction, no se cotizó; Electric Bond y Share, 10 1|2; Niágara Hudson, 7 3|8; United Gas, 2; Bankers Trust, 54 1|4; Chase National Bank, 32 3|4; First National Bank Boston, 43 3|4; National City Bank, 25 1|2.

Las ventas totales, fueron de 440.000 acciones.

NUEVA YOR, 5. — (U. P.). — Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios: informe semanal:

Admas Express, 8 3|8; Alleghan Ludium Steel, 16; American Mash Foundry, 13; Boeing Airplane, 22; Bucirus Erie, 9 1|8; Budd Man, 5 1|4; Colorado Fuel And Iron, 15; Common Wealth Edison, 31; Consolidated Oil, 7 1|2; Continental Oil, 21; Douglas Aircraft 68, Grey Hound, 18 5|8; Houston Oil, 5 1|2, Lima Locomotive, 26 1|4; Link Belt, 39; Mid Continental Petroleum, 12 1|2; Mid Moline Peawe, 3 7|8; Omnibus Corporation, 15, Plymouth Oil, 19 1|8; Phillips Pet, 34 5|8; Sperry Corporation, 42 1|2; Tide Water Asociations, 10 7|8; United Airline, 12 1|8; American Cyanide (B) (Curb) 27 7|8; American Supper Power (Burb) 0 5|8; Arkansas Natural Gas (A) 2 7|8; Fisk Rubber, 10 1|4; Lockeen Aircraft, 25; Eastern Gas Fuel Profe. P. F. 4 1|2 o|o, 23 5|8; Chicago Rockes Island y Pacific, 4 1|2 o|o 1952, 7 5|8; Denver Rio Grande 4 1|2 o|o 1956, 10 1|8; Denver Río Gran Western 5 o|o 1978, 7 1|8; Western Pacific 5 o|o 1946, 18

CAMBIO DE LONDRES

LONDRES, 5. (U. P.)—Cotizaciones de la Libra Esterlina en monedas extranjeras:

Estados Unidos, 4.6812 dólares: Francia, 176 23|32 francos; Bélgica, 27.557 belgas; Alemania, 11.665 reichmark; Finlandia, 226.87 marcos; Austria, no se cotizo; Holanda, 8.78 florines; Italia, 89 liras; Suiza, 20.73 francos; Suecia, 19.41 coronas; Noruega, 19.90 coronas; Dinamarca, 22.40 coronas; España, 42.250 pesetas, oficialmente a vendedor. Japón, 14 peniques; Argentina, 20.20 nacionales por libra; Checoeslovaquia, 136.50 coronas vendedor; Portugal, 110.25 escudos.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 5. (U. P.) — Cotizaciones del Cambio Libre:

(Comprador):

Dólar, 4.32; Libra Esterlina, 20.22; cien francos franceses, 11.37; cien liras, 22.69; cien pesetas, no se cotizaron.

(Vendedor):

Dólar, 4.33; libra esterlina, 20.26; cien francos franceses, 11.47; cien liras, 22.79; cien pesetas, no se cotizaron.

FERTILIZANTES

NUEVA YORK, 5. (U. P.) — Los fertilizantes que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Azufre, 20.50; Salitre sódico, 27.00;

Acidos, fosfatos, Super fosfatos, del 16 o|o, 8.00.

Potasa Nuriato, 22.00 dólares por tonelada del 20 k. 85 o|o.

Sulfato de potasa, 36.25; dólares por tonelada del 95 o|o.

Sulfato de Soda, 19.00 dólares por tonelada.

EL ORO

LONDRES, 5. (U. P.)—El precio del oro se fijó hoy en 148 chelines 6 1|2 peniques por onza de lines 6 1|2 peniques por onza de marcn 324.000 libras esterlinas.

LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 5. (U. P.)— A las 11 horas la libra esterlina se cotizó a razón de 4.68 5|32 dólares.

ANGLO CHILEAN NITRATE y Co.

NUEVA YORK, 5. (U. P.) — Los Bonos de la Anglo Chilean Nitrate y Co. del 4 1|2 por ciento de emisión de 1967 no se cotizaron.

PLATA EN BARRAS

LONDRES, 5. (U. P.)— La plata en barras se cotizó en este mercado a razón de 16.812 peniques por onza.

METALES

NUEVA YORK, 5. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado de metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Zinc, 4.84; plomo, 5.05; tungsteno, 1.85 (la libra): bismuto 1.10; Estaño: cerrado hasta nuevo aviso.

Plata: 34.75 centavos por onza, cobre: el mercado de este metal cerró para el interior sostenido y su precio fué de 10.50; [illegible] cerró sostenido y su cotización final fluctúa entre 10.66 y 10.71.

NUEVA YORK, 5. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado de metales, los precios quedaron como sigue en centavos por libra:

Antimonio en barras, 99 o|o a 12 centavos por libra.

Bismuto, en barras, 99 o|o, a 1.10 centavos por libra.

Plata norteamericana, 99 o|o a 34.75 centavos por onza.

CEREALES

CHICAGO, 5. — (U. P.). — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: septiembre, 0.64; diciembre, 0.64 5|8; maíz: septiembre 0.43 3|8; diciembre, 0.42; Avena septiembre, 0.27; diciembre, 0.27 3|8.

WINIPEG, (Canadá), 5. — (U. P.).— Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: octubre, 0.53 7|8; diciembre, 0.55 3|8; Avena: octubre, 0.28 1|8;: diciembre, 0.27 7|8.

BUENOS AIRES, 5. (U. P.) — Cotizaciones de los cereales en nacionales al cierre de este mercado:

Trigo: 7; avena, 4; cebada, 5.25; maíz amarillo, 5.85; harina (tipo uno-cero los 70 kilogramos), 7; trigo, (para entrega en septiembre se cotizó a) 7.

AZUCAR

NUEVA YORK, 5. (U. P.) — El mercado del azúcar en bruto permaneció cerrado.

LINAZA

LULUTH, 5. — (U. P.). — La Linaza se cotizó en este mercado para entrega en septiembre a razón de 1.44 1|2 dólares por bushel.

WINIPEG, (Canadá), 5. — (U. P.). — La Linaza se cotizó en este mercado para entrega en octubre a razón de 1.30 dólares por bushel.

CAUCHO

NUEVA YORK, 5. (U. P.) — Al cierre de las operaciones en el mercado del caucho en bruto, se registraron los siguientes precios en centavos por libra:

Caucho en planchas, 16.68.

Latex-Creppe, fino, para entrega inmediata, 18.37; Latex-Creppe, grueso, 19.19; Up-River, fino, en el lugar de la producción, 14.37.

Up-River fino, para entrega inmediata, 14.25.

LANA

LONDRES, 5.— (U. P.). — Informaciones de Melbourne muestran que el primer mes de la nueva estación fueron recibidos para la venta 108.157 fardos de lana, un aumento de 35.921, vendiéndose 3.466, o sea 2.484 fardos más, lo que demuestra que no disminuye la demanda. En mano hubo 104.323 fardos, habiendo aumentado en 31.388. Por otra parte, del saldo de arrastre de anos anteriores, vendiéronse 5.110 fardos y fueron retirados 1.439.

El precio medio para julio fué de 9.47 peniques por libra o de 12 libras 10 chelines por bala.

ROUBAIX TOURCOING, 5. — (U. P.). — Los mercados estuvieron clausurados dos días a consecuencia de la feria local, pero hubo mediana actividad de las lanas cardadas a precios sostenidos, mientras que los merinos australianos subieron. Los tops de lana a plazo estuvieron inanimados, [illegible] solo 47.500 kilos, para cerrar [illegible] a 40 céntimos el kilo.

AMBERES, 5. — (U. P.) — Los tops de lana [illegible] tranquilos, [illegible] 300.000 libras [illegible] los vendedores [illegible] y las [illegible] laron sólo 1|8 de [illegible].

La sección [illegible] francos [illegible] estuvo en calma, vendiéndose sólo 96.000 kilos a precios [illegible] riación a 25 céntimos más bajos por kilo.

ALGODON

NUEVA YORK, 5. (U. P.) — Al abrir el mercado del algodón se registraron los siguientes precios en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Octubre, 8.94; diciembre, 8.7[illegible]; enero (1940), 8.62; marzo (1940), 8.[illegible]; mayo (1940), 8.39.

LIVERPOOL, 5. (U. P.) — El mercado del algodón permaneció hoy día cerrado.

NUEVA YORK, 5. (U. P.) — A las 11 horas los precios del algodón eran los siguientes en centavos por libra, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado, 9.5[illegible]; octubre, [illegible]; diciembre, 8.7[illegible]; enero [illegible]; 8.6[illegible]; marzo (1940), 8.5[illegible]; [illegible] (1940), 8.43.

NUEVA YORK, 5. (U. P.) — El algodón cerró con alza de 1 punto para las entregas inmediatas y pérdida de 1 punto para las entregas a plazo, siendo los precios de cierre de 9.55 centavos por libra para las entregas inmediatas y de 8.95 para las entregas a plazo.

Los cereales cerraron firmes. Las ventas [illegible] acciones.

La libra esterlina no se cotizó por estar cerrado el mercado en días sábados.

NUEVA YORK, 5.— (U. P.) — Los precios fijados para el algodón al cierre de este mercado han sido los siguientes precios en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado: 9.55; octubre, 8.9[illegible]; diciembre, 8.77; enero [illegible]; 8.68; marzo (1940), 8.[illegible]; [illegible] (1940), 8.40.

COMPRO BOLETOS DE EMPEÑO
DE JOYAS Y ANTIGÜEDADES
Marfiles - Platino - Oro - Monedas para colección de Oro y Plata. — Pago el más alto precio.
Av. B. O'HIGGINS 1017
FRENTE a la UNIVERSIDAD de CHILE

REMATES JUDICIALES

Caja Nacional de Ahorros

AVENIDA PERU 502 30 MINIMUM $ 545.000 —Con el reconocimiento de una deuda a corto plazo a favor de esta Caja, primitiva de $ 200.000.— por el saldo de $ 190.000.— a que deberá quedar reducida. Con $ 95.000.— al contado. Con el saldo a seis, doce y dieciocho meses plazo.

(10 de Agosto 15 hrs. 4.o Juzgado Caja Riveros)

EL SECRETARIO.

NOTA.— Las contribuciones y gastos de transferencia seran de cargo del subastador. Boleta por 10 o|o del mínimum. Antecedentes en la Secretaría del Juzgado respectivo. Títulos en el Archivo de la Caja Nacional de Ahorros.

CASA CONTARDI
Huérfanos 1339 — Casilla 444 — Teléfono 81974
Ultimos Días
DEL
SENSACIONAL REMATE
"GALERIA DE NOVEDADES"
879-Monjitas-879
(casi esq. Plaza de Armas)
Todo el asombroso surtido de existencias al mejor postor
Lunes 7, Martes 8, Miércoles 9, Jueves 10, Viernes 11 y Sábado 12 a las 10 de la mañana y 3 de la tarde
HAY
SEDAS: En todos los tonos y calidades.
LANAS: Nacionales e importadas, últimas creaciones.
ALGODONES: Lo mejor en calidad y surtido completo.
CONFECCIONES: A elegir en tallas, gustos, modelos haciendo resaltar terminacion prolija.
PAQUETERIA: Más de 1.000 artículos, lo mejor en calidad y presentación.
FANTASIAS: Lo mejor y para todo gusto, sumamente moderno.
LOTEO ESPECIALMENTE HECHO PARA PARTICULARES, COMERCIANTES Y REVENDEDORES.
Señal: Bandera Verde.
INDISPENSABLE ENTREGAR GARANTIA A SATISFACCION
Julio S. Contardi C.
Martillero de Hacienda.

NOVIOS
OROMACIZO PAR $ 90.
18 KTES. PAR $ 198.-
ESPECIALES 18 KTES. PAR $ 300.-
ENVIAMOS A PROVINCIAS
PIDA CATALOGOS DE MEDIDAS
IMPORTADORA RELOJES y JOYAS
HUERFANOS 1087 CASI ESQ. BANDERA

Remate Voluntario en Petorca

Por acuerdo de los herederos de don JOSE ARCAYA y otra, partición de que conoce el árbitro don ABELARDO VALDERRAMA, Cochrane 819, Valparaíso, el 14 de agosto próximo, a las [illegible] y en las oficinas de la Secretaría del Juzgado de Letras de Petorca, se sacarán a remate las siguientes propiedades de las referidas sucesiones:

CHACRA EN ARTIFICIO DE PEDEGUA,

con edificio, compuesta de varios lotes y que comprende cerca de [illegible] hectáreas regadas, de excelente suelo; cuarenta hectáreas de rulo, muy productivos y con derecho a tres mil hectáreas de campo en comunidad, que se rematará por el mínimum de 200.000 pesos pagaderos con 50 por ciento al contado y el saldo a un año plazo con el interés del 8 por ciento anual.

PROPIEDAD URBANA EN CABILDO.

con edificio, que se rematará por el mínimum de 19.100 pesos pagaderos al contado.

Para tomar parte en la subasta deberá acompañarse boleta a la orden del Partidor, por el 10 por ciento del mínimum. Mandatos y antecedentes en Valparaíso, en el estudio del Compromisario, calle Cochrane 819, oficinas 3 y 3-A, o en Petorca, en la Secretaría del Juzgado de Letras.

EL ACTUARIO.

REMATE

El 10 de Agosto próximo, a las 11 horas, ante el Juez Compromisario don Juan Esteban Montero, que conoce de las particiones de los bienes de don José Agustín y de don Francisco Antonio Rojas Bravo, y en su estudio, Santo Domingo N.o 1382, se rematará la propiedad N.o 207 de la Avenida España esquina de Sazié de esta ciudad, amplia residencia de 12 habitaciones, dependencias, dos baños instalados, extenso hall, galerías, gran subterráneo y con una superficie aproximada de 720 metros cuadrados.

MINIMUM: $ 180.000.—

El precio del remate se pagará: reconociendo el subastador, por su valor comercial, deuda que reconoce la propiedad en favor de la Caja de Crédito Hipotecario, primitiva de $ 37.000, saldo mitad al contado y mitad a 6 meses plazo.

Boleta del 10% del minimum

Más bases y antecedentes en el estudio del Compromisario.

ANIBAL MUÑOZ actuario.

LA NACION
(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)
SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 6 DE AGOSTO DE 1939

SUPLEMENTO DOMINICAL

ARTE LITERATURA - CIENCIA - CRITICA

CUENTO DE ENRIQUE AMORIN

Estrenaron "El Amor", comedia en 6 actos

EN el limitado núcleo de personas invitadas para "la premiere" estabamos incluidos Fanny y yo. Debíamos defender los números 17 y 19 de los sillones. Estuvimos en capilla tres días. Los tres días exigidos por el autor de la pieza para poder asistir al estreno.

Fanny desconocía el teatro. Yo le tenía muy presente, pues mis padres, que tentaran una falsa vocación de cómico en mis primeros diez años me condujeron un día al teatro. Llevaba aprendido un monólogo, cuyo título adquiere hoy, para mí, una importancia suma. Se titulaba: "¿Que debo hacer?". Andará aún por los librejos de declamación y le imagino como una viborita amarilla, ansiosa por colarse en la ranura fácil de una cachola adolescente. Ahora el monólogo me suena al "Ser o no Ser", de Hamlet.

Yo fuí al teatro, con mi disco único. Declamé lo que pude y fué muy escaso mi decir. Según tengo oído, no hice otra cosa que inventar un nuevo y caprichoso monólogo disparatado. Me dicen que lo mechè, de vez en vez, con algún trozo del texto aprendido.

Aquel teatro me hizo perder la memoria. No era propiamente un teatro. Así lo juzgué en esa ocasión y así ha sido para mí después. No era una sala como las demás. No. Y, sin embargo, en poco diferia de las salas de espectáculos conocidas. Era, eso sí, estrecha. Pero la razón para que no se pareciese a un teatro era la existencia de su director. Aquel hombre lo animaba en forma singular, porque no era un hombre como los demás. Era más bien una rara presencia.

Por esa razón no era propiamente un teatro. Mejor dicho, era un sitio donde se juntaban las sombras, donde anidaban las sombras. Sombras que tan pronto se hacian un nudo corredizo, como el de una horca, o presentaban el aspecto de armas. Su Director, a ratos, para algunos, era como un general que distribuia sombras en lugar de armas, para un inminente combate.

Distaba el teatro del centro de la ciudad. Por sus calles no pasaban vehículos. Era una calle muerta, una calle terminada, sin salida. Si la tenía, esa escapatoria única era el teatro. Aquel límite daba a la sala un aspecto de fin de mundo, un telón bajado para siempre, como la cuchilla de un cadalso. Allí, en la calle, terminaba la ciudad, la farsa. Caía muerta la velocidad. De manera que, frente a la sala, había siempre un remolino, no de gentes, pero sí de pasiones, de asechanzas, de vidas anhelosas, de intenciones en busca de blanco.

La calle del teatro era el fin. Y, sin embargo, se sabía que allí dentro nacian las fuerzas. La gente sabía que el teatro era más bien un trampolín para dar un salto. El que suele faltar en la vida. Su aspecto, por fuera, si bien era el común de todas las salas, tenía algo de fábrica o de usina. Según desde donde se le contemplase. Si uno se colocaba en la acera de enfrente, descubria un pequeño pararrayos, dándole apariencias de cruz. Aquella cruz sugería inmediatamente la idea de tener ante la vista un cementerio. Hacia, por lo tanto, pensar en la muerte. En el teatro morian algunas esperanzas, daba término más de una empresa ruin.

Todo esto se lo conté a Fanny antes de entrar en capilla. Estaba en mi tarea el preparar a mi mujer, a fin de no hacerle tan violento el espectáculo. Asimismo, le signifique el éxito de los "conciertos inspirados", en los cuales un gran director de orquesta, ruso, reunia un centenar de profesores y dirigia sus movimientos, arribando a veces a grandiosas audiciones que no podrán repetirse jamás. Aquellas reuniones se parecían a las sesiones de espiritismo. El director era algo así como el medium. Como entre los espiritistas, cuando la cadena fluida no atrae un espíritu interesante abandonan la experiencia, así el músico ruso abandonaba el concierto al no sentirse inspirado.

A iniciativa del director del teatro, donde se estrenó "El Amor", se pasaron films sonoros, parlantes y odoros. En ellos se veia el mar y se aspiraba el yodo y salitre del mar.

Todas estas cosas las sabía Fanny antes de entrar en capilla.

Los privilegiados para el estreno, el primer día de preparación lo utilizamos en contemplar diversos puntos de la ciudad, determinados sitios y paisajes. El director del teatro nos condujo por indicación del autor de "El Amor". No podríamos concurrir al estreno sin el fiel cumplimiento de los tres días previos de preparación. Estabamos en capilla.

Durante la jira vimos el mar. Nos lo hizo contemplar un largo rato. Luego nos condujo a la montaña. Desde la cima observamos la ciudad, el humo de la ciudad suspenso sobre las fábricas en acción. La ondulante bandera del trabajo. Mas tarde nos ubicó en la esquina de un barrio sórdido. Una esquina ricia de sudor. Una de esas esquinas cuya arista de la casa se había puesto redonda de tanta gente que la doblara. A la vuelta de una esquina está aguardando siempre la fortuna.

El segundo día nos presentó mujeres que habitaban barrios excéntricos. Mujeres de ademanes contenidos, medrosos gestos, en una aparente desfachatez... Estrechamos sus manos en silencio. Maliciosas miradas nos dejaron a los hombres. Fanny recogió un reproche. Al volver, su mano había perdido el perfume habitual. Un olor penetrante metieron sus dedos en los guantes blancos...

El último día nos llevaron a oir música. Pasamos la tarde oyendo Beethoven. Un buen número de sus sonatas.

Nos hallabámos listos, preparados, según el director, para presenciar el estreno. Habíanse cumplido sus exigencias.

A las 8 y 30 estábamos Fanny y yo a cien metros del teatro. Fácil nos era ser puntuales.

Sonaron las 9 en el reloj de una iglesia vecina. Nos metimos la hora en el alma. Estábamos en el "hall" del teatro. De pronto se apagaron las luces de la calle, del "hall" y la sala. La vecindad se hundió en una pavorosa obscuridad salpicada de entrecortadas voces de incertidumbre. Hubo un comienzo de zozobra, de inquietud manifiesta. No habrían pasado diez segundos cuando un ruido de pasos violentos, como un tropel, se oyó venir por la calle. Y, al instante, me sentí asido por la garganta fuertemente. Era una férrea mano la que me ceñía músculos y tendones. Caí de espaldas suavemente, y me quedé largo a largo tendido sobre las lozas frías. Tenía miedo, un miedo atroz. Me dejaba apretar la garganta, paralizadas mis manos. Aguantaba la respiración. Sentí un filoso cuchillo rasgando mis ropas. El frío de la hoja rozaba mi pecho. Tenía la sensación del dolor, pero no me dolía. Dejábame hacer daño como si fuese necesario, a fin de poder asistir al estreno... Era necesario, evidentemente. Se me ocurrió que podía ser una broma, pero el miedo, el miedo más terrible me paralizaba. Me sentí ablandado, reducido, vencido. Dejéme herir y, de cuando en cuando, me brotaba en los labios una sonrisa nerviosa. Una carcajada se hacía ovillo en mi garganta. Me castañeaban los dientes. Era necesario, era necesario todo aquello. Olvidé a Fanny. Mi mujer no existía. No tenía por qué existir en mi vida, desde que nos disponíamos a presenciar el estreno de "El Amor". Pero, ¿por qué aquel miedo, aquel miedo atroz que paralizaba mis fuerzas? ¿Era necesario pasar por aquel estado para sentir, comprender la comedia? ¿Acaso, según el autor, era necesario una crisis de miedo, como precursora del amor?

El miedo me separó de mi mujer.

Tal vez ella sufría vejámenes a pocos pasos de mi cuerpo martirizado. Aquello me parecía absurdo a ratos. Recuerdo que me reía, no de mí mismo. Me reía del autor, de sus tretas para prepararnos el espectáculo.

Luego de un compás de espera, sin vejámenes mi dolor, ni miedo, nos sentimos en el teatro. Decididamente, aunque mi sillón y el de Fanny estaban unidos, desde el primer diálogo nada temíamos que ver el uno con el otro. No bien se levantó el telón comprendí que estábamos ubicados en dos puntos de vista diametralmente opuestos. En cambio, por no sé qué razón, yo estaba ciertamente de acuerdo con una mujer ubicada a varios metros de mi sillón. Su punto de vista era el mío. Aquella mujer veía las cosas como yo. Las sentía como yo. De la misma manera que, en la calle, al cruzarnos con una persona, por una fuerza de simpatía nos entendemos rapidamente, así era con aquella mujer. La diferencia estribaba en la duración de nuestro entendimiento. Si en la calle nos alejamos al instante de comprendidos, quizá para no vernos más en el teatro durante una hora, poco a poco, nos estábamos cambiando sensaciones. Sin embargo, aquella mujer no significó lo más mínimo durante los días de preparación. Ni la vi junto al mar, ni sé si estreché la mano perfumada de la mujer. No la había visto en la vida. Y, sin embargo, tal vez a su lado pasé, o aspiré, sin pensarlo, su perfume. Llegué a oir su voz, sin gozar su timbre. Y, ahora, me decía, la siento suave a mi lado; oigo su voz y sé cómo es ella, lo que piensa del amor y cuánto lo siente.

A medida que pasaban las escenas del primer acto de "El Amor", me iba compenetrando de ella más aún. La presencia de Fanny, ya no existía para mí. La comedia era un espejo en el cual aquella mujer y yo nos estábamos mirando. Las palabras del protagonista eran mis palabras. Lo que decía la enamorada mujer en la comedia, lo estaba pensando mi vecina. Si ella se llevaba la mano a la frente, apesadumbrada, la protagonista también lo hacía. El nombre de mi enamorada debía ser el mismo de la enamorada de la comedia. Esta se llamaba Olga.

Me parecía, por momentos, absurdo que una mujer en las tablas, estuviese diciendo lo que pensaba otra mujer ubicada en un sillón de la platea. O me irritaba que se hiciese farsa de una cosa nuestra. En cambio, gozaba lo indecible al oir al protagonista expresar mis ideas, explicar mis sentimientos, manifestar lo que tan oculto conservaba yo hasta ese momento. Luego, las respuestas eran mis contestaciones a las preguntas de la mujer de la comedia y a las interrogantes de la mujer de la platea. ¿Qué necesidad teníamos de dialogar en público? Olga, Olga, me decía por lo bajo, abandonémonos, ahórrame tanta explicación. Ella, sin duda, pensaba otro tanto.

Siguieron los actos sucediéndose, sin caer en lo que como se acostumbra en el teatro, espaciados unos otros por largos intervalos. Yo utilizaba esos espacios en mirar a la Olga de la realidad. Cuando la otra, la de la ficción, la actriz, salía a escena ambos sonreíamos. Después salía yo a escena y hablaba y hablaba largamente. ¡Qué satisfacción poder hablar así, ininterrumpidamente, explicando una pasión! De algo sirvieron los tres días, precursores sin duda de esta emoción tan clara.

Finalizaba el quinto acto cuando Olga, la de la realidad, me enseñó su nuca fresca y rosada. Era, por cierto, en una escena delicio sa, en que la actriz dejábase besar por su amante. Acababa yo de besarla. Era mía.

En el último acto se cumplió la revelación. Aquella mujer y yo acabábamos de mirnos para siempre. Fanny no era un obstáculo. Olga ella también había hallado un alma en la sala. Al caer el telón, en la escena final, Fanny me dió tres golpecitos en el brazo. Volvíamos a la realidad. De acuerdo. Los tres días previos de preparación, fueron en verdad tres días en capilla... Los golpecitos en el brazo que me dió Fanny tuvieron para mí el valor de tres tirones de cuerda de una horca. Desde aquel instante, han pasado años, estoy en el aire, abocado en un amor sin salida. No sé si maldecir aquel estreno, aquel teatro y los días en capilla y el miedo, precursor de un estado de amor que me tendrá suspenso hasta el fin de mis días. El fin de mis días cuando caiga a tierra, a secarse, este esqueleto, cuyos pies danzan en el aire. Como epitafio provisorio a mis restos, vayan por ahora las palabras de Oscar Wilde en la "Balada de la Cárcel de Reading": "Dulce es bailar al són de los violines cuando el amor y la vida son propicios; bailar al són de las flautas y al son de los laúdes es delicado y raro; pero bailar en el aire con pie ágil, nada tiene de placentero".

Así estoy desde estonces, desde que me sentí preparado para presenciar el estreno de "El Amor", comedia en seis actos.

E. A.

CANCIONES DE AMOR

SOLEDAD:

¿EN qué país estás, amado mío? Te busco y me hallo sola en mi fatal sendero de ansiedad. Esta bruma azulada de tristeza, rozu mi cabellera, empapándola en rocío de ternuras. ¿Te has contado al Invierno nuestro escondido amor? ¿Dónde estás? Te busco... te escucho... te deseo, y llega la noche. La verdad espléndida cae del cielo... Estoy sola, como cualquiera que ha implorado, y hasta los ojos, por no llorar, se me anochecen. En la niebla de Invierno viene flotando tu perfume intenso, y entre mis labios aún tengo la quemante limosna de tus besos.

EXTASIS:

Quisiera ser fontana... No mover ni los pies, ni las manos, ni la mirada... No tener voz, ni sonrisas, sino, a la manera de una fuente que esparce toda la dicha en su quietud.

Refrescarle la boca al mendigo que llegue hasta mi orilla, y darle mi silencio para que olvide toda la pena del Universo. Acoger a los amantes que pretenden dejar los deseos en los caminos, cuando yo sé que el deseo es más punzante que una flecha envenenada y mejor que el perfume penetrante de la noche. Vestirme de noche con túnica plateada, y de túnica rosada en el alba. Desnudarme en el preludio de las aves, y sentir que el sol vagabundo se tiende en mi luminosa desnudez. Luego... estremecerme con el roce de un pétalo, y saber que ése eres tú, Dios mío, que vienes huyendo de la gran injusticia de los hombres.

POR TU CULPA:

¿Por qué viniste a envenenar mi vida? Yo era como una gran cascada desbordante de alegrías, y desde que humedeciste tus labios y tus sienes en mi fresca corriente, ya no me conozco...

A veces, soy náufraga de soles y de luna, sin Dios, ni ley, ni infinito que me llene. Y ruedan mis ensueños con lentitud de angustia... Y todo por tu culpa... He probado todos los goces de la vida, y he llegado a sentir el ardor que penetra hasta el fondo del alma. Como águila salvaje, he subido a las cumbres, y he caído a las charcas como paloma ansiosa... ¡y todo por tu culpa! Viajeros... mendigos y gitanos de las vaganeias incurables, decidme, ¿a qué saben las aguas de las cascadas doloridas, en los caminos olvidados?

LO INEFABLE:

Amado... Por un instante en la eternidad de los tiempos, creo que tú eres sol, murmullos y ensueños. Ven a ponerme en el alma una corona de rosas encendidas, que aun sabré arrancar de las sombras canciones inefables, para que nuestras horas continúen vibrando todavía. La obscuridad hechizada de la noche me coge fuertemente, y por tí, amado mío, me resisto, y aun tengo la rebeldía de sonreír y estar de fiesta en el vacío que sangra dulcemente.

Ven a ponerme en el alma una corona de rosas encendidas, y apresúrate, amado, que la noche se hunde bruscamente, y tú eres el sol.

Invierno de 1939.

AMOROSA.

EL ETERNO PROBLEMA DE LA VIDA por Egh

EL vehemente y plausible deseo de muchos humanos de prolongar esta zarandeada vida, es muy viejo y al mismo tiempo muy nuevo; este deseo no rige para todos y por eso decimos que consciente o inconcientemente se hacen otra cosa que derrochar su vida y por consiguiente acelerar su paso por este valle de lágrimas. Para los que desean aferrarse con dientes y muelas a nuestra breve vida; escribimos estas líneas a propósito de un sugestivo e interesante artículo que publicó "LA NACION" hace algun tiempo. Se titulaba: "Ud. puede vivir todos los años que desee". Si fuese verdad tanta belleza, sería algo estupendo, digno de entonarle loas sin fin y con seguridad de quedar corto en las alabanzas; pero; desgraciadamente esto esta lejos de ser una posibilidad, a lo menos por ahora No se puede dejar de reconocer que eminentes hombres de ciencia se han esforzado y se esfuerzan por prolongar la vida humana; hasta aquí sólo se ha conseguido una momentánea recuperación de actividad y desaparición de ciertos estigmas de senectud en los ancianos en los cuales se han aplicado los diversos procedimientos ideados por los investigadores. La vida es complejísima y con un infinito número de factores va paulatinamente envejeciendo al ser humano: de modo que la solucion tiene que residir forzosamente en salvar otros múltiples factores, muchos de los cuales nos son totalmente desconocidos.

Sabemos que Carrel y otros sabios han conseguido mantener vivas células, y aun, tejidos humanos separados del cuerpo por un buen número de años; pero aún no se conocen si no ciertos factores de esta supervivencia, y de allí a generalizar a todo el organismo hay una gran distancia que recorrer; y sobre todo estas experiencias requieren muchos años para poder ver si son estables o no.

Brown Sequard; Voronoff; Steinach; etc. han dado cierta vitalidad y como un soplo de rejuvenecimiento a varios ancianos; pero esto ha sido fugaz y, después de pocos años; no más de cuatro a cinco; han caido en una senectud acelerada. El estudio lento acucioso de los longevos, o sea, de los centenarios, puede dar tal vez muchas luces en este desconcertante problema de la vida. Se nace con un plazo de vida determinado; este plazo se puede abreviar por una vida muy intensa; superior a la capacidad del individuo; por enfermedades; por vicios o por vida antihigiénica; pero no se puede prolongar. Es cierto que el hombre actual vive relativamente poco si se compara con lo que debe vivir al tomar en cuenta que debe vivir seis veces más o menos lo que tarda en completar su desarrollo óseo, el cual en el hombre se completa a los 20 años; de modo que puede alcanzar éste a vivir 120 años, y de hecho hay muchos que han alcanzado esta cifra, y aun, la han pasado; pero con ser muchos son demasiado pocos en relación con los que mueren a una edad muy por debajo de esta cifra. Para alcanzar el centenario, posiblemente, como hemos dicho, se requiere en primer lugar haber nacido con vitalidad de centenario, y segundo, saberla conservar; esto con vida tranquila e higiénica, más en contacto con la naturaleza y no como la de los actuales civilizados que cada día llevan una vida más artificial y cómoda.

Los investigadores han procurado darle vida al individuo, ya sea, injertándole glándulas sexuales de mono joven, ya hiperminando las glándulas sexuales; ambos caminos hasta ahora han dado sólo resultados mediocres. Otros han recurrido a procedimientos no operatorios, usando sustancias extraídas de estas glándulas, como ser las hormonas e inyectándolas o dándolas a tomar; también la experiencia en este terreno es escasa y no ha dado aún grandes resultados; otros y, entre estos están comprendidos los doctores mexicanos a los cuales se refiere el artículo que comentamos, usan la sangre de toro joven, fundados en el hecho de que la sangre tiene las hormonas y los productos que sirven para la vida de un organismo; dicen: si a un individuo le falta vitalidad o se va envejeciendo, inyectemosle sangre vigorosa y nueva como es la de un toro joven y lo rejuvenecemos; simple es el razonamiento y seductor si se quiere, pero ni lo simple ni lo seductor bastan en este complejísimo problema; suponiendo que los doctores mexicanos hayan logrado, como lo afirman, salvar los inconvenientes que acarrea la inyección al cuerpo humano de sangre extraña, suprimiendo el o las proteinas del suero que producen la intolerancia, quedaría por armonizar esta vitalidad nueva con un organismo viejo; estimo que no impunemente pueden resistir estímulos nuevos células viejas, células que tienen ya un grado avanzado de deshidratación, uno de los factores conocidos del envejecimiento celular. Como este es un artículo de divulgación, no entraremos en otros detalles técnicos y no nos limitaremos a decir como punto final que aun quedan muchos puntos que resolver y conocer en el terreno de la longevidad para considerar que hay algo definitivamente adquirido. Ojalá que los doctores mexicanos lo resuelvan y nos den las pruebas científicas y reales de ello; seríamos de los primeros en reconocerles su portentoso descubrimiento.

DR. EGH.

A LA SOMBRA DE LOS CAÑONES, LA VIDA SIGUE SU CURSO

por Harold Callender

((TRADUCCION DE JUAN TUYA, ESPECIAL PARA "LA NACION")

Analizando a Europa, a través de las informaciones oficiales, por los comentarios y habladurías que se escuchan en las Bolsas de Valores, o leyendo los despachos que llegan a un diario procedentes de una docena de capitales europeas, uno llega a imaginarse que este Continente es un enorme establecimiento militar que gasta sus energías en la única tarea de destruirse a sí mismo. Los que siguen las maniobras estratégicas y políticas, al mismo tiempo que estudian e interpretan, si pueden, las intenciones que se divisan detrás de las cortinas de la propaganda, inevitablemente tienden a pensar en una Europa que es juguete de los manejos de los diversos Estados. Desde este punto de vista, "Alemania" significa un grupo pequeño de hombres. Lo que decidan esos hombres hoy, puede ser revelado más o menos, a la nación alemana, en los diarios de mañana, o tal vez puede no ser revelado del todo, o sea que Alemania ni siquiera puede conocer lo que "Alemania" tendrá que hacer como fué el caso cuando Alemania envió sus tropas a combatir por Franco en España).

"¡Estoy hasta la coronilla de guerra y paz!".

Los que analizan estos movimientos estratégicos no solamente observan el comportamiento de las naciones, sino también el de los Estados; y Estado es, en efecto, el pequeño grupo de personas que, en ausencia de una prueba abrumadora en contrario, debe asumir la palabra de la nación que gobierna.

Sin embargo, Europa está en realidad hecha de unos 500 millones de personas, cuyas vidas están ocupadas en toda clase de labores, amargadas por las dificultades de índole diversa o alegradas por los placeres, que en la mayoría de los casos nada tienen que ver con los Estados, o con sus armamentos, o con su política.

Ahora que las potencias occidentales se preparan para contrarrestar un ataque, descubren que deben concentrar su atención en aumentar más y más sus armamentos en todos sus aspectos y modificar su vida económica, de acuerdo con este dictado. Y si hacerlo así, deberán disminuir continuamente las posibilidades de la vida normal de sus pueblos, proceso este de tensión creciente y de gestación revolucionaria, que no puede durar indefinidamente.

La sombra creciente de la guerra alcanza a cubrir ya a millones de europeos que viven bastante lejos de los campos de batalla tradicionales y que jamás han visto un fuerte o un disparo de cañón.

GRAN BRETAÑA

Oxford Sreet, en Londres, está tan atestada de gente por las tardes como siempre; mucha de esa gente hace sus preparativos de verano o de week-end. En clubes, cabarets y restaurantes, hombres y mujeres comen, juegan y se divierten o trazan planes para próximas fiestas. En los días de sol, la muchedumbre se lanza cual alud humano al parque zoológico a ver las gracias de los monos, el cómico andar de los pinguinos, o a recorrer el establecimiento a lomos de elefante. En el interior de Inglaterra, los ejércitos de trabajadores de las fábricas construyen automóviles y bicicletas y cientos de otros objetos diversos, así como cañones, fusiles, ametralladoras, aeroplanos de guerra y blindajes.

Las calles y los parques, las tiendas y los hogares; todo revela actividad normal, cualesquiera sean los temores que dominan las almas de los habitantes.

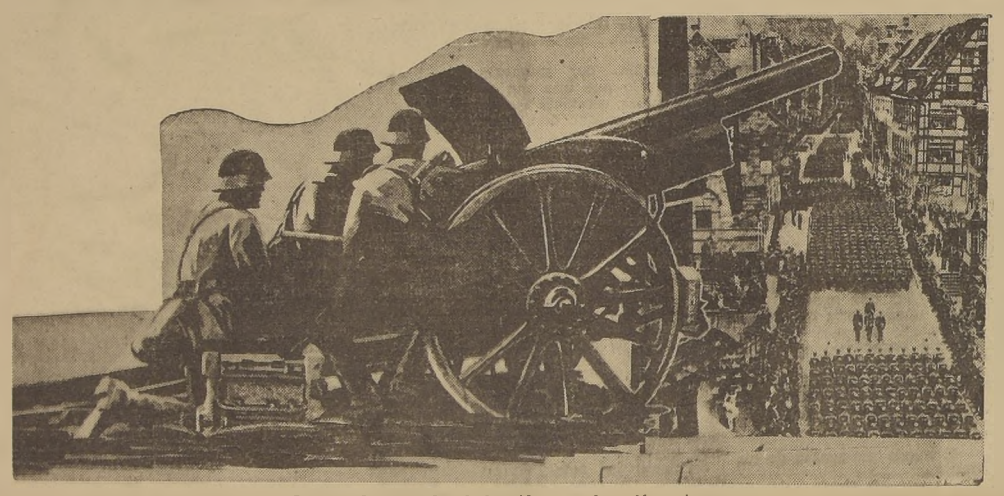
Sin preocuparse por los peligros de la guerra, siguen su vida los viñateros de Borgoña, Francia.

Las zonas de peligro se han ensanchado repentinamente, de tal modo que el inglés que vive en un pueblo pequeño del Midlands puede hallarse en tanto peligro como el ciudadano francés que tiene su morada a escasos kilómetros de la Línea Maginot. Los recientes preparativos para la guerra, tanto civil como militar, tanto financiera como moral y física, han obligado a poblaciones enteras a imaginarse que sus hogares, sus talleres y sus tiendas se encuentran en la primera línea misma de trincheras. A fin de poder continuar viviendo, tienen que olvidarse simplemente de los peligros de la guerra, o convencerse de que ésta está remota, o que todo lo que se habla de ella es exagerado. Tienen que ir a sus faenas, hacer sus proyectos de vida y de diversiones como de costumbre. Porque para la mayoría de esa gente no queda otra cosa que hacer; no está en condiciones de poder irse a otros lugares más seguros.

Gran Bretaña es el país cuya vida se ha visto más intensamente revolucionada por los temores y preparativos de guerra, y cuya política ha cambiado en forma más radical. En un país que jamás ha mantenido un ejército grande en pie de guerra, más de 200.000 jóvenes se están adiestrando en la guerra, de acuerdo con la reciente ley de conscripción, en tanto que a los reservistas del ejército se los ha llamado para largos períodos de adiestramiento, estival; toda esta gente ha tenido que abandonar sus hogares, sus ocupaciones, y sus afectos. Y esto durará varios meses. Este verano, Gran Bretaña tendrá sobre las armas 800.000 hombres o más, más que los que ha tenido jamás en tiempos de guerra.

ENTRETANTO, tranquilamente, y como si sólo se tratara de negocios, se han hecho minuciosos preparativos para la posibilidad de que Gran Bretaña se convirtiera en un campo de batalla. Londres está preparado para trasladar millares de pacientes a provincias y transformar los hospitales de la gran ciudad en puestos de primeros auxilios. El Ministerio de la Guerra ha llamado centenares de cirujanos a fin de que se adiestren en operaciones de guerra en escala grande y creciente. Los abogados han trasladado de Londres todos sus papeles valiosos. Muchísima gente ha comprado apresuradamente casa en el campo. Las crisis europeas han entorpecido el comercio y creado innumerables problemas a otros miles de personas.

Pero la mayor parte de los británicos ha seguido su vida normal. La continuación de los "negocios como de costumbre" queda demostrada por el hecho (increíble para los alemanes) de que hasta hace unas pocas semanas, las órdenes del Gobierno no tenían prioridad alguna sobre las órdenes privadas en la industria. Máscaras contra gases, ejercicios antiaéreos y abrigos de acero (para los que pueden proporcionárselos) han servido para recordar periódicamente los posibles peligros, y los boletines noticiosos en cada ciudad o pueblo reflejan la intranquilidad en que vive Europa. Sin embargo, si uno examina la cara de los viajeros en los autobuses, en el "subterráneo", en los trenes o en cualquier parte, difícilmente encontrará signo alguno de perturbación. "Si la guerra ha de venir, que venga; probablemente no estemos preparados; pero jamás lo estamos", es la observación que se oye corrientemente. Los británicos no creen en aquello de preocuparse. Se preocupan en un campo de batalla.



Las paradas, son algo de la vida normal en Alemania.

El personal de los hospitales de ocuparon poco en los días en que Alemania se estaba rearmando a toda velocidad. Hoy día luchan fieramente por aventajarla en potencia aérea, lamentando tal vez haber comenzado con tanta demora, pero lo hacen lo mejor que pueden.

FRANCIA

Si uno entra a Francia desde Alemania, cruzando la frontera, en la aldea alsaciana de Wissembourg, se encuentra con una frontera que es una barrera artificial, y que pasa por medio de un país tranquilo que, evidentemente, estaría mejor si no existiera esa línea artificial. El automóvil recorre un placentero camino zigzagueante que pasa por entre cerros de granos, casas de campo y pajares; pero repentinamente se encuentra uno ante una barrera de alambres de púas resguardada por hombres armados y uniformados, que parecen incongruentes y fuera de lugar, en aquel tranquilo y hermoso sitio.

Por kilómetros y kilómetros, a ambos lados de esa barrera, las cosechas que maduran al sol son las mismas; los viñedos que cubren las laderas de los cerros son los mismos; el vino que se saca de las frías bodegas subterráneas es el mismo; las viejas hosterías de los campesinos son iguales; y la gente es de la misma ascendencia racial y su dialecto es también casi igual. Sin embargo, esta antigua comunidad está cortada en dos secciones; una parte es de Alemania y la otra de Francia. Enormes fuertes de acero, pesados cañones y larguísimas alambradas de púas se extienden por los cerros y las tierras de labranza.

Todo está listo para arrasar esas fructíferas haciendas y valles, y esos tranquilos hogares, con pólvora y hierro. Entretanto, el campesino francés labra su tierra y bebe su vino como lo han hecho sus antepasados por siglos y siglos, esperando que los cañones que apuntan sobre sus cabezas no comiencen su obra, que sus hijos no sean llamados a las filas para matar a sus pacífico vecinos campesinos, del otro lado de la frontera.

Los campesinos franceses aceptan los azares de la guerra filosóficamente, como algo que les ha sido impuesto por alguien ajeno a su voluntad. Como los campesinos de las faldas del Vesubio, cultivan sus tierras a la sombra de los fuertes, con un aire de fatalidad, esperando lo mejor, pero al mismo tiempo, recogiendo sus cosechas y bebiendo su vino.

En el pueblo de Montabón, en el Sarthe, difícilmente puede ver uno señal alguna de ansiedad o de tensión. La aguja de la iglesia, con su veleta en forma de gallo, domina el valle recorrido por un pequeño y serpenteante río, a cuyas orillas las muchachas lavan o parlotean mientras los muchachos pescan y los hombres aran. En una casa sirven a los viajeros unas viandas que el mejor chef de París miraría con vergüenza y envidia. No muy lejos de ahí, el "Papá" Gustave, grandote, bonachón, de cara roja, divide su tiempo en cuidar sus perales y hacer magníficos zapatos de madera con su cuchillo de curva punta. Cada otoño, sus peras son grandes, jugosas y abundantes.

Papá Gustave nada sabe de Alemania y muy poco de Francia misma, fuera del Sarthe; sólo una vez ha ido a París. Sabe que el futuro de Europa es incierto. Pero está contento con ver crecer sus peras y hacer sus "sabots" y seguir la labor de los hombres de Estado, por lo que le dice la prensa. Como él, hay millares y millares en toda Francia.

Donde hay servicio militar obligatorio, como en Francia, el ejército mete sus dedos en prácticamente todos los hogares, y las precauciones militares dejan huecos en tiendas, oficinas y talleres. Al francés corriente le desagradan los uniformes y las marchas; sin embargo, este llamado a las armas a millares de hombres y la enseñanza militar se toman por cosa aceptada, y los reservistas se dirigen mecánicamente a los cuarteles cuando se los llama. Está obligación es en sí misma una parte de la vida normal de Francia. La industria y el comercio se las arreglan con estas faltas, y todo continúa sin interrupción. Los dos años del servicio militar forman un intervalo ineludible en la vida civil de cada francés. Hasta las crisis han llegado a hacerse más normales últimamente.

EN ALEMANIA

En Alemania, la vida normal ha sido modificada por un Estado todopoderoso, cuyos tentáculos abrazan hasta las esferas del deporte, de los días de fiesta y del culto, y que impone sobre la nación, en interés de los armamentos, algunas de las privaciones que son características de una guerra.

En Italia, Venecia y sus palomas siguen lo mismo.

Pocos pueden escapar en Alemania a la influencia del Estado, pues todas las industrias están controladas y racionadas, los trabajadores pueden ser trasladados del día a la noche a donde lo quiera el Estado, todos los muchachos deben pertenecer a la Juventud Hitleriana (quieranlo o no sus padres) y una observación casual e insignificante puede servir para que un individuo se vaya a podrir vivo a una prisión sin proceso alguno.

Pero los alemanes encuentran mucha compensación a todo esto en el hecho de que el rearme y las obras públicas, acompañados por la inflación del crédito y del circulante, virtualmente han suprimido la cesantía, en tanto que el creciente poder de compra de las malas estimula el comercio. Los alemanes están gozando de una inflación armamentista que crea actividad y sentido de prosperidad, y esto, más que los despliegues militares y los triunfos faciles en el extranjero, sirve para reconciliar tanto a los trabajadores como a los hombres de negocios, con el régimen, aun cuando ambos grupos tengan que estar sujetos a los dictados del Estado como jamás lo han estado anteriormente.

Para el extranjero la propaganda que surge de los discursos por radio y que salta de las páginas de cualquier diario, revista o libro, parece un resto de los sueños grandiosos del partido gobernante, que pueden amenazar el bienestar de Alemania entera. Banderas y marchas y bien organizadas demostraciones "espontáneas" parecen jamás cesar, y todo esto forma parte de un juego político que se hace con febril energía que irrita a los que no son alemanes. Pero la mayor parte de los alemanes, nazis o no, se han acostumbrado a estos aspectos del nuevo Reich, los cuales durante seis años han formado parte normal de la vida nacional.

El Estado militar mismo, que parecería duro a un británico o a un norteamericano, parece ser tradicional a la naturaleza alemana. En Danzig, un hombre de negocios observó recientemente que cuando la ciudad volviera al seno alemán, contaría entonces con una guarnición de cinco regimientos, como antes de la guerra, y que eso ayudaría al comercio. Los alemanes consideran el ejército como algo muy lindo que tener a su alrededor, y el intenso rearme que se observa hoy en el Reich no les choca tanto como a los habitantes de países menos militaristas. Podría decirse que mientras más soldados y armas tiene Alemania, mejor se siente. De todos modos, los alemanes tratan de convencerse de que su vida se está normalizando y de que tal vez no haya guerra.

Si se ven más uniformes hoy que en los días del Kaiser es porque los despliegues militares forman parte del programa que se ha trazado el Gobierno: una Alemania fuerte para poder luchar por su espacio vital.

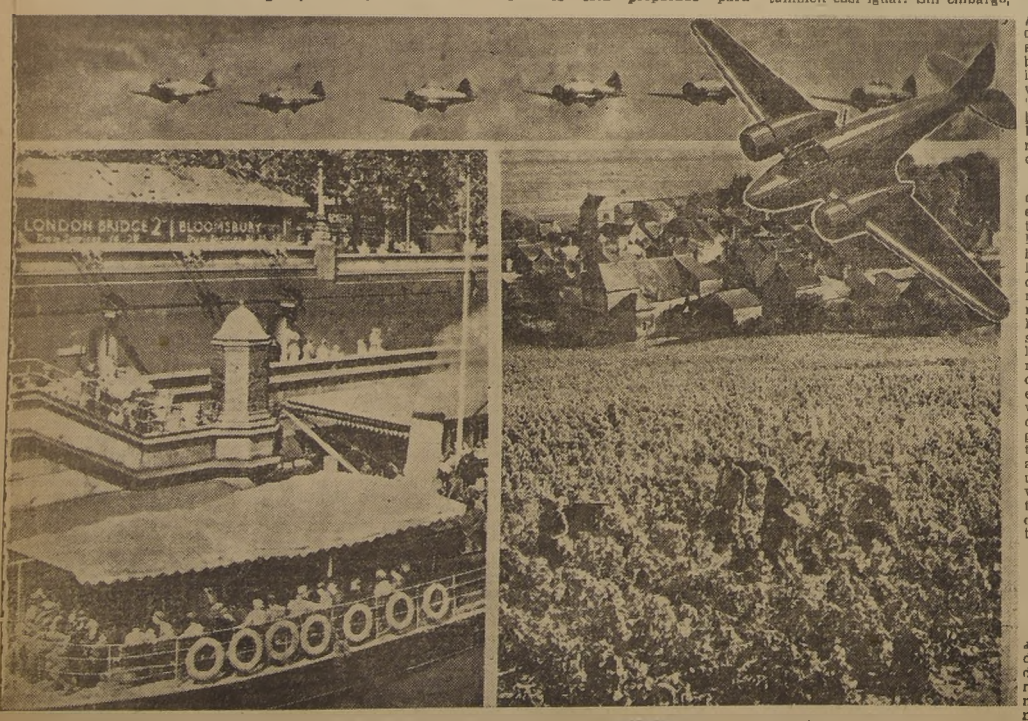
ITALIA

En las llanuras de Lombardía, teniendo como fondo las cumbres nevadas de Los Alpes, hombres y mujeres trabajan en los campos, los bueyes arrastran los arados y las carretas y las casas de las fincas lucen sus rojos techados. En las fábricas de Turín, millares de hombres entran y salen diariamente con sus azules trajes de faena, construyendo automóviles, aeroplanos, tractores y elementos de guerra, por los noches se ven las calles y las avenidas llenas de gente que vive lo mejor posible su vida.

En Milán, en la plaza frente a la Catedral, las mesas de los cafés se llenan de gente; los caminos hormiguean de automóviles y los bellos lagos se ven llenos de embarcaciones con turistas e italianos que gozan de la naturaleza. En general, los italianos no se preocupan mucho de la tensión que Mussolini les dice que debe mantenerse, aun cuando algunos aceptan la tesis oficial de que Italia debe expandirse y que los armamentos y la osadía diplomática son elementos necesarios para tal fin.

Aquí la vida está más dominada por los armamentos y por el Estado que en Francia y Gran Bretaña, ya que toda la vida económica está controlada y dirigida por el Gobierno. Sin embargo, los italianos, que por naturaleza nada tienen de totalitarios, se esfuerzan por gozar de la vida en su forma acostumbrada hasta donde se lo permite el absorbente Estado.

H. G.



En Inglaterra no faltan excursionistas todos los días.

Los [illegible] antes que la política, en Francia.

EL REALISMO DE LOS ARTISTAS NEGROS

por H. Clouzet y A. Level

(TRADUCIDO ESPECIALMENTE PARA "LA NACION", POR M. M.)

EL arte de los negros (el arte africano por excelencia) difiere, indudablemente, del arte en las demás partes del mundo, aunque es, como la humanidad que lo concibió, una rama salida del mismo tronco; y en todas las obras humanas los parentescos y semejanzas no son menos frecuentes y significativos que las divergencias y particularidades de raza.

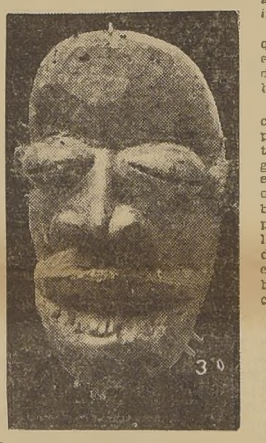
Buscando sus orígenes, podemos remontarnos hasta el nivel del viejo arte egipcio, y siempre encontraremos — como en todas las artes étnicas — el tema mágico y religioso: toda la vida humana y la vida ultraterrena, y sus intereses presentes y futuros.

Como base, un Dios único, un gran Dios que ha creado el universo; en segundo término, el principio macho y el principio hembra, a los cuales ha sometido el mundo, así como también el poder de innumerables genios,

mezcla de monoteismo y paganismo que se advierte en todas partes, en el tiempo y en el espacio: demonios ahuyentados por el látigo de los guardianes de muertos egipcios, djinus árabes, espíritus ancestrales del culto familiar que se encuentran en Asia, Africa y Oceanía, tanto como en Grecia y en la Italia arcaicas.

Cuando algunos artistas descubrieron, hace apenas treinta y cinco años, la existencia y el encanto del arte negro, aquello que los sedujo desde luego, fué su novedad, tan vieja, pero inadvertida hasta entonces, y esa mezcla extraordinaria de abstracción y de vida, de un arte en el cual una especie de arquitectura forma cuerpo con la escultura. Se interesaron, principalmente, por los hallazgos plásticos, debidos, tanto a los dones naturales de los talladores, como a las tradiciones venidas de un antiquísimo pasado, haciendo caso omiso de las caracteres humanos, de su arte, de su expresión, hierática y grave — hasta apasionada a veces — de su realismo profundo.

Hemos creído interesante seleccionar algunas máscaras y cabezas, haciendo resaltar este punto de vista un tanto descuidado.



El Arte Negro ha dado prueba de tal fecundidad y tal riqueza, que bastaría para ilustrar numerosas tesis: Su complejidad es un atractivo al mismo tiempo que una dificultad temible.

En vez de elegir, como lo hemos hecho para otros fines, las esculturas más características, hemos buscado, por el contrario, aquellas que más se aproximan a las concepciones occidentales y al gusto europeo, por su naturalismo o su expresión.

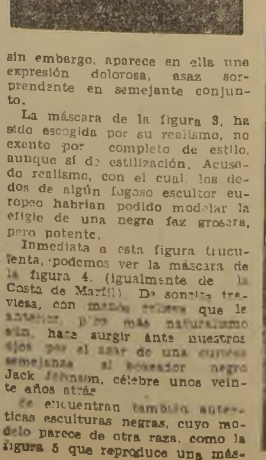
Así, pues, esta máscara guineana, a pesar de sus gruesos labios, presenta, con una expresión de gravedad inquieta, un rostro que no está desprovisto ni de finura ni de belleza (fig. 1).

Es más intenso el sentimiento que anima la faz del fetiche babiota. (fig 2) especie de símbolo funerario. (Congo Medio). Indudablemente, esta figura extraña, compuesta de madera y cobre, está por su forma, muy lejana de nuestras concepciones; sin embargo, aparece en ella una expresión dolorosa, asaz sorprendente en semejante conjunto.

La máscara de la figura 3, ha sido escogida por su realismo, no exento por completo de estilo, aunque sí de estilización. Acusado realismo, con el cual los dedos de algún lógoso escultor europeo habrían podido modelar la efigie de una negra faz grosera, pero potente.

Inmediata a esta figura trucuenta, podemos ver la máscara de la figura 4. (igualmente de la Costa de Marfil). De sonrisa traviesa, con [illegible] que le antaño, pues más naturalismo aún, hace surgir ante nuestros ojos por el azar de una curiosa semejanza al boxeador negro Jack Johnson, célebre unos veinte años atrás.

Se encuentran también auténticas esculturas negras, cuyo modelo parece de otra raza, como la figura 5 que reproduce una más-



¿Puédese afirmar, empero, que los negros han querido y sentido, han sentido y sienten [illegible] que a nosotros nos [illegible] contemplación de sus [illegible] está permitido dudarlo. [illegible] presiones que las artes [illegible] ¿saldrían, pues, de nuestro [illegible] rior? Es muy posible.

Pero entonces hay que [illegible] a la obra un gran poder [illegible] gestión, y ¿no es ese todo el [illegible] terio y la magia del [illegible] da secreta que nada [illegible] siempre ensanchado y [illegible] aquello que era digno de [illegible] locado bajo su signo? [illegible] ¿qué conocemos nosotros [illegible] te de los negros y [illegible] Nos comunicamos más [illegible] te que en tiempos [illegible] mar, por tierra y por [illegible] la mayoría de los pueblos [illegible] tamos orgullosos de ello.

(PASA A LA IV PAGINA)

CRITICA LITERARIA POR DOMINGO MELFI

AGUAS ESTANCADAS

novela por Juan Modesto Castro.

Editorial La Bandera,

Santiago 1939.

AGUAS Estancadas", es decir, aguas cercanas a la muerte, aguas en descomposición o a punto de transformarse en ciénaga. El autor de esta novela chilena, extraordinaria, carece de antecesores literarios. Surge como un fruto espontáneo, sin nexo alguno con los corrillos o los grupos. El desconocido autor se diría que anduvo merodeando por los caminos hasta encontrar la razon y el sentido de su vida literaria. Es hijo de sí mismo, y su novela demuestra que la concepción del arte había logrado en él opulencias que no es siempre fácil encontrar entre los hombres de pluma. Primero fue un libro tímido, sin ejecutoria, **CORDILLERA ADENTRO**, que pasó inadvertido, como todo lo que carece de credenciales. Una nota breve y admirativa dando cuenta de su aparición, fué lo único que [illegible] su paso por el cielo de la narrativa. Juan Modesto Castro, desapareció de nuevo como si se lo hubiera tragado la tierra o ese paisaje tan fresco y sentido que vió andando cordillera adentro.

Ahora aparece con un libro macizo. Macizo como volumen, 450 páginas, y macizo como contenido humano. Entramos con esta novela al dominio auténtico del pueblo en la sala común del Hospital. Por la primera vez en nuestras letras, la sala común se incorpora a la vida novelesca en un documento magnífico y apasionante.

Los personajes son los enfermos, los médicos, las enfermeras, las monjas, los vigilantes y "nocheros". La vida está allí hecha por esos hombres, por las actitudes, por los diálogos, por las voces quebradas, por los lamentos, por la risa y el sarcasmo. De afuera llega la vida y llega la muerte. En el dominio rectangular, apenas unos cuantos metros, todo se mezcla y se confunde. Un trozo de la humanidad, un fragmento de la existencia desnuda, brutal y amarga de los enfermos, danza allí a lo largo de esas cuatrocientas páginas ceñidas y fuertes. El autor elimina los capítulos. De intento borra la separación convencional, porque en ese sitio no hay capítulos, no hay pausas para la muerte y para la vida que se recobra o que se destroza sobre sí misma.

El caudal de la existencia toma su curso y el lector lo sigue sin fatigarse. El lector no deja el libro para decir, como ocurre muy a menudo: "qué fatiga, qué cansancio..." No. Se hunde en ese ambiente y vive con los enfermos; escucha sus conversaciones y asiste al desarrollo de los diversos caracteres que el autor analiza con rara y poderosa maestría. Llegan unos, desaparecen otros, están allí algunos días y emprenden, o el camino de la vida o el de la muerte.

En esa sala común, la humanidad zaparrastrosa o huérfana, pierde su nombre. Lo deja en la sección estadística, y, una vez en su cama, es sólo la cifra diferenciadora. Allí están tendidos el 14, el 18, el 20, el 11, el 13, el 21 De 1 cama a otra se interrogan ellos nombrándose con el número. ¿Cómo ha amanecido 18? ¿Qué tal se siente

Juan Modesto Castro

14? Todo se funde como en el cauce de la vida. Este cauce se desborda a veces como una torrentera o bien se remansa un instante, para despeñarse de nuevo entre un turbulento y espumoso rumor de guijas, ladera abajo. El agua estancada o condenada a la inmovilidad, se revuelve sobre sí misma, en la risa o en la burla de cada enfermo, como para sentir que están acorazados contra la muerte. El humor zumbón de la raza, el chisperío socarron del pueblo, hierven allí, en las mil facetas del carácter. Son todos distintos, pero en todos hay la hermandad, la solidaridad del común destino. Están allí esos enfermos como encadenados al mal, pero se recobran como pueden y se consuelan unos a otros, sintiéndose hermanos en el idéntico sufrimiento.

El autor traza en notas breves, en lampos fugaces, a lo largo de su admirable narración, algunos aspectos cómicos del carácter. "Llegó el carro de la puerta con un enfermo; lo llevaron a la cama 19. Debía venir grave, porque para pasarlo a ella, lo hicieron a pulso entre uno de los practicantes y el mozo. Ya se iba el carro, cuando se enderezó y dijo fuerte, dirigiéndose al que lo manejaba: Mi ropa iñol; mis tiritas ... mire que no tengo más. Mañana o pasado se las traen, tienen que lavarlas. Las ojotas y el sombrero se las dejé en el cajón".

En cada rasgo que pinta el autor se siente la naturaleza de los hombres que allí se han reunido por un vaivén de la suerte. Lo admirable en esta novela es la continuidad recia de sus escenas, el firme trazado del dibujo humano. Unos hablan de su suerte mala; otros, de lo que hicieron, los de más allá, de su familia y de las aventuras que corrieron en otro tiempo. El mundo pequeño o reducido en que actuaron antes de ir a dar con sus huesos a la cama del hospital, se vierte sobre la sala en la narración de cada uno de los enfermos. A través del diálogo, sabroso en muchas ocasiones, con un hondo sentido popular, pleno de dichos y jiros característicos, se siente la vida; y esta vida contada y celebrada por todos, forma la unidad tensa de la novela. Aparecen los tipos más estrafalarios, los personajes más cómicos de la fauna humana. En cada uno de ellos se descubre el rasgo esencial, la nota zumbona o triste o sarcástica.

A veces las narraciones de algunos enfermos tienen todo el sabor de la narrativa picaresca española. Tal como es la vida así aparece en estos narradores: mezcla de alegría y de burla, de tristeza y de dolor. No faltan los oradores, los propagandistas de la revolución social, los implacables críticos que desmenuzan el programa de la vida, y lo condenan en sus injusticias y en sus abusos. Surge, a veces, la nota de la filosofía resignada de algún enfermo que se dirige a su vecino de cama; "La esperanza, compañero, le dice—es la flor de los pobres; crece en el corazón de los necesitados y oprimidos, de los que sufren amargados, y cuando la esperanza se marchita, qué negra se hace la vida" Hay la mujer enamorada que va siempre a ver a un enfermo compañero de la fábrica y le lleva frutas o dulces. Ella no ha confesado aun su amor porque sabe que el hombre conoce sus enredos con otro hombre, y entonces ella desarrolla su filosofía particular: "No se figure que me estoy haciendo la escandalizada y escondo mis actos como las beatas. Todos saben que me arranqué de la casa con un sinvergüenza que de hombre no tenía más que la parada. Cuando comprendí que pretendía explotarme, me fuí. Sólo he trabajado en la fábrica en que Ud. me conoció. A Samuel lo conocí en el trabajo, y no hace un año que acepté ser su amiga. Me ha propuesto que nos casemos; yo no quiero; lo que se es mujer propia comienzan los sufrimientos; los hombres se creen amos, se ponen borrachos, mujeriegos, no dan a tiempo el dinero para la matrona, y cuando lo dan... ya es tarde! siempre queda una mal, la tisis la pesca al primer resfriado y ... para qué hablar ... Si no se hace remedios se carga de chiquillos. Mejor es no casarse, una es libre, nadie la manda y se gana su vida sin que le echen en cara el pan que se come".

Es el desarrollo de una filosofía común en la mujer del pueblo, dicho así, como al desgarre, en un lenguaje suelto y simple, como conviene al personaje. Hay infinidad de retratos al carbón, crudos, sombríos y rotundos. Una escena de agonía en la sala está hecha de mano maestra. Pero veamos el retrato del agonizante, que asoma su perfil entre las sábanas en medio del aplastante calor de ese día de verano: "En la sinuosa superficie blanca de la cama 19, un rostro seco, cubierto de sucias arrugas, la boca abierta, los ojos cerrados, sobre los labios partidos, color carne podrida, verdegueante, caminan las moscas panzudas a hartarse en un hilo de saliva que se escurre sanguinolento de la comisura izquierda. Más abajo, sobre la blancura inmóvil, dos manos negras, huesudas, de dedos cortos y nudosos en la coyuntura, muestran las callosidades de sus palmas, y cubiertas por la ropa palpitan las otras partes que sufrieron y vibraron en la vida miserable de Manuel Contreras". Después viene la escena de los rezos, el acompañamiento de todos los enfermos que ayudan a bien morir, junto con las monjas que han erigido un altar improvisado.

Juan Modesto Castro ha realizado una obra novelesca de altas proyecciones humanas. Esto es lo esencial. Allí en esas páginas palpita la naturaleza auténtica del hombre del pueblo, sin mistificaciones, sin retóricas, sin artificios. Hay quienes le tacharán su estilo desprovisto de preciosismos, su falta de elegancia retórica, los exabruptos que siembran de aspereza pero que dan un carácter másculo al libro, el curso de la prosa. Nada de eso importa. Esta obra es la obra de un hombre que ha saltado solo al campo difícil de la novela y ha dado una muestra de vigor muy poco común en el estudio de la psicología de nuestro hombre del pueblo. Desde luego nótese que ha logrado mantener el interés, vivo y creciente, durante más de 400 páginas, en un ambiente reducido como es la sala común de un hospital y con elementos simples y casi esquemáticos. Ha empleado los recursos de un narrador avezado en el dominio técnico, sin que hasta ahora sepamos cuál ha sido el aprendizaje literario de este escritor La novela **AGUAS ESTANCADAS** puede resistir fácilmente la comparación con cualquiera de las novelas americanas que hoy gozan de fama ejemplar. Porque si aquéllas entraron con su estilo y su lirismo en la profundidad de las selvas o de los llanos, ésta ha logrado penetrar en la profundidad de un mundo también desconocido y pleno de voces y figuras humanas en contraposición, dominadas por los dolores o los sufrimientos y vecinas siempre de la muerte. Pero hay algo más. Hay la gran piedad humana, que nace de eso que Dostoiewski llamaba la religión del sufrimiento. Y también el humorismo trágico. En el carácter chileno se ve claramente este dualismo que Castro ha llevado a su mejor extremo de análisis: la burlería inmóvil y la resignación fatalista. En la sala asistimos al espectáculo de un mundo pequeño, pero vasto en sus proyecciones. No vemos que diferencia, sino apenas de técnica y de estilo, puede existir entre esta novela y las novelas en que los escritores americanos han querido pintar las lacras y los estertores de una raza. Castro demuestra conocer íntimamente el "roto". Lo ha seguido en sus andanzas en los callejones cordilleranos, en la pampa, en los caminos del sur y del centro del país. Ha convivido con él en las mismas reuniones y ha podido sorprender, como pocos, el secreto de esas vidas derrengadas, mal alimentadas sin defensa, entregadas a su propia suerte que forman el caudal sustantivo de nuestra raza. Surge de este libro, sin embargo, en las consejas que se cuentan los enfermos, en los atisbos magníficos del folklore, en los diálogos sabrosísimos, en la voluntad de que hacen gala, en las burlas y en la solidaridad que demuestran unos para otros, el orgullo de una raza aventurera pero fuerte, roída por lacras, pero siempre firme a pesar de sus sufrimientos.

Esta novela demuestra que ha surgido entre nosotros un novelista vigoroso, de grandes recursos, capaz de realizar obras magníficas. Lo decimos sin medias tintas, con la seguridad de que el tiempo no nos desmentirá. Puede haber silencios así como hay vacíos de estilo e incorrecciones en el libro. Pero él hará su camino brillante tal como lo hará el autor removiendo las aguas estancadas, y dando hervor humano y vida potente a los episodios y hombres que viven y penan entre la cordillera y el mar.

D. M.

AUTORES, LIBROS, REVISTAS

Por A. B. Q.

EL OCASO DE LA DEMOCRACIA,
Por A. Zum Felde

CON el objeto de dar idea del pensamiento fundamental del ensayo de Alberto Zum Felde (EL OCASO DE LA DEMOCRACIA, Santiago de Chile, 1939, Ed. Zig-Zag, 125 páginas), voy a extractarlo con todo respecto:

"Es necesario pagar tributo al César... No hay torre de marfil que valga (P. 15).

Ni la ciencia, ni el maquinismo ni la democracia, ni la ilustración han respondido a la fe que nuestros padres pusieron en ellos (18).

De lo que se trata es de no cerrar nos ojos a la comprobación de la realidad...

Dejemos que los muertos entierren a sus muertos (19).

Identificada la conciencia intelectual del siglo con los valores ficticios de nuestra cultura racionalista, ante el embate de la crisis presente, que le amenaza de derrumbe, ha alzado una bandera de acción mundial: —"En defensa de la cultura".

Y aquí nos preguntamos: ¿En defensa de qué cultura?... ¿Cuál es el valor real de sus valores?... ¿No será mejor... emprender... la revisión del propio idealismo racionalista en que nos educamos? (32).

Pero ¿desde qué plano es posible esa revisión?... ¿Qué criterio no-apriorístico podremos aplicar a su crítica? (32-3).

Sólo una respuesta cabe, dentro de lo relativo: el criterio de la experiencia histórica (34).

Nuestro tiempo no es el del pensamiento creador, sino el del pensamiento crítico (36).

¿A qué se reduce el principio de la igualdad política? A un hecho numérico, cuantitativo, de que cada individuo vale un voto. Lo cual es ciertamente otra ficción; porque el simple sentido común dice que el voto de un imbécil vulgar (es decir, sin opinión) no puede tener el valor de la opinión de un hombre de entendimiento (42).

El artificio del sufragio universal, base del régimen democrático, obliga a una serie continuada de otros artificios (42).

El arte de la política en las democracias consiste en el subterfugio (43).

El mejor régimen de Gobierno para un país, no es aquel que se halle más de acuerdo con las [illegible] puramente racionales del Derecho abstracto, sino aquel que más eficientemente responda a las condiciones de la realidad concreta (49).

Del principio de la igualdad política de todos los hombres, se deduce el otro principio del derecho constitucional, que es el [illegible] mismo del sistema democrático parlamentario: la voluntad de las mayorías... La fórmula integral se complementa en la tercera proposición... el sufragio universal (53).

El principio de la soberanía popular... está falseado; porque el pueblo es un instrumento manejado por sus dirigentes políticos... El pueblo es un elemento intelectualmente infantil... El pueblo es como la tierra: produce según lo que en él se siembra (55).

El hombre civilizado no es solamente un ser biológico, instintivo, obediente sólo a las leyes "trágicas" de la naturaleza; es también un ser espiritual (55).

Las disciplinas de la razón sólo pueden tener relativa eficacia cuando ellas se acuerdan con las leyes intrahistóricas, biológicas y espirituales, intuitivas, pero no ideológicas—, que atañen a la existencia y destino de esos vastos complejos orgánicos que son las naciones (57).

No hay que confundir la razón, facultad necesaria, con el racionalismo, su aberración viciosa (59).

El [illegible] sufragio político universal—derecho igualitario y numérico de la mayoría bruta— no es sólo una de las mayores aberraciones de la teoría democrática corriente: prácticamente, es una de las mayores mentiras (63).

El mecanismo político de la Democracia es el campo de acción de la concupiscencia gubernativa y burocrática de los demagogos de oficio y de sus acólitos...

Maquinarias de interés, nada más (67).

No hay ninguna razón valedera para que los que nos hemos formado intelectualmente en el seno del racionalismo democrático y le hemos prestado fe y rendido culto, estemos obligados a permanecer fieles a aquello que la propia madurez del criterio y la experiencia de los tiempos ha demostrado ya ser un error. Sólo estamos obligados a ser fieles a nosotros mismos y a la verdad (71-2).

Idola Fori: por demasiado tiempo les rendimos adoración, ebrios de retórica idealista (72).

En la realidad del hecho, la forma de gobierno de cada país en un momento dado de su historia, es la resultante inevitable de los factores que la determinan...

El racionalismo democrático no admite al hombre providencial, caudillo o dictador de una hora histórica... El racionalismo sólo cree en el racionalismo, es decir, en los principios jurídicos por él establecidos...

Sin embargo, ningún dictador puede llegar a serlo, si no existen detrás de él fuerzas que lo soliciten (73).

Aún en el mismo caso de ciertas dictaduras militares frecuentes en los países sudamericanos, existe una realidad efectiva de hecho que las determina (73-4).

Ningún régimen de los llamados de fuerza, se sostiene, si esa fuerza no se fundamenta en factores sociales (74).

Hombres y pueblos son movidos por razones distintas a las de la razón; fuerzas y fines de una naturaleza profunda y subliminal, suprarracionales e intrahistóricas, son las que mueven y destinan la vida de cada ser y del acontecer histórico. Empezamos a comprender que la realidad biopsíquica del hombre excede inmensamente a toda determinación de orden científico positivo (75).

Demócratas ingenuos, bajo la confusión del sofisma marxista, siguen sosteniendo que la lucha que se libra en España es entre la Democracia y el Fascismo. Tal opinión es corriente entre los "intelectuales". Mal anda la intelectualidad cuando así renuncia al más preciado de sus fueros: el sentido crítico; y cae en la fácil sugestión de la masa (93).

El resultado de medio siglo de extensión cultural intelectualista no ha sido elevar la "masa" a la altura de los intelectuales, sino rebajar la intelectualidad al nivel de la "masa" (95).

Una preeminencia de los valores espirituales— espirituales, y no meramente intelectuales, como ahora se entiende—dará a la historia del próximo devenir, significación fundamentalmente distinta a la de la época racionalista en cuyo ocaso nos hallamos (105).

Lo verdaderamente razonable y positivo sería adoptar conscientemente, de acuerdo con las condiciones imperiosas de la realidad, aquella posición práctica, relativa, más concordante con los fines; es decir, que conserve y garantice las libertades primarias del hombre, sin las cuales la personalidad humana pierde su categoría ontológica (110).

Hay muchos que invocan la libertad para servirse de ella, no para servirla (111).

Un cierto grado de restricción de la libertad es necesario para poder salvarguardiar la libertad misma (111).

En la expresión de Pascal está la clave del problema. Hay que volver al sentido religioso de la vida, si se quiere dar a la vida un sentido más alto y un fundamento más firme que estos que ha tenido bajo la egida sofística del racionalismo.

Porque el sentido religioso de la vida es algo tan esencialmente (y formalmente) distinto al individualismo burgués del siglo XIX, como el materialismo marxista, aborto de este siglo...

A diferencia de los valores del idealismo intelectual, que son meros conceptos dialécticos, los valores del sentimiento religioso son vivencias del ser; tienen su raíz y su substancia en la realidad ontológica del hombre; por eso armonizan y complementan la concepción realista del mundo, son las realidades fundamentales y perennes de otro plano, del plano de los valores eternos, superior al de la realidad objetiva de los fenómenos; pero necesario a la conciencia y al mundo, porque es el que da sentido a la realidad temporal (122-3).

Y en cuanto al orden social-político del Estado, ha de ser aplicable la sentencia de San Agustín, referente al orden religioso, que aconseja: en lo necesario, la unidad; en lo demás, la libertad; en todo, la Caridad (123).

Hasta aquí Zum Felde.

Un hombre alto, rubio, fino, nervioso, cultísimo; así lo conocimos una mañana de enero pasado. Hoy lo sabemos, como siempre, **au dessus de la melée; pero ya de vuelta.**

Podrá no estarse de acuerdo con lo escrito por Zum Felde; pero no podrá negarse lo removedor de sus observaciones; ni menos el interés vivo del tema.

El crítico y ensayista del **Proceso intelectual del Uruguay** y tantos otros libros esenciales, merece que se lo lea con atención, en este ensayo que abre de la manera siguiente: "No diremos de este ensayo de filosofía política, acerca de la realidad de nuestro tiempo, que es "el grito de una conciencia". Su índole, conscientemente antirromántica, esforzadamente objetiva, nos veda el énfasis lírico de aquel grito. Digamos mejor que es la respuesta de una conciencia lúcida—que no quiere engañar ni engañarse—a la demanda imperiosa de los hechos, que nos golpea y nos sacude, despertándonos violentamente a la evidencia de una verdad desnuda y [illegible]".

A. B. Q.

NOTA: semana próxima, Campos Elíseos, de Salvador de Madariaga, para comparar su pensamiento con el de Zum Felde.

LOS LEONES HERIDOS

por Raúl González Tuñón

(Del libro "La muerte en Madrid", aparecido recientemente, en Buenos Aires).

LEONES de las Cibeles, carro violento, augusta
mole ya patinada de tiempo innumerable,
clarines y laureles para la diosa adusta
símbolo de Madrid, noviembre inolvidable.

De leones profundos y guisandos furiosos,
de palomas violentas y líricos iracundos,
Madrid, tu corazón crece sobre los fosos,
sus latidos conmueven la raíz de los mundos.

A la hora en que la muerte con traje de escuadrilla
por Madrid cruza sobre los techos de la aurora,
lejos ya el moro astuto que mata y viola y pilla,
detenidos los bárbaros en la puerta sonora
del fuego, hacia el oeste de la ciudad ardiente,

corazones alegres y obscuros rostros rudos,
escuchan los soldados que pasan para el frente
el rugido de piedra de los leones mudos.

R. G. T.

BIBLIOGRAFIA Nº 501

Guide Pratique de L'Urbanisme.—Par J. Raymond $ 85
Precis D'Urbanisme Moderne.—J. Raymond ... $ 95
Traite D'Urbanisme.— Par Ed. Joyant, dos tomos .. $ 250
Manuel de L'Ingenieur.— Par Hütte, tres tomos .. $ 600
Les Chaussees Modernes.— Par L. Gavrian .... $ 144
Instruccoes Technicas para o Servico de Estradas de Rodagem.—Por Soares de Mattos ... $ 54
Calcul des ponts Metalliques.—Par E. Metour ... $ 200
El empleo del hierro en la construcción. — Por C. Kersten ... $ 120
Medios auxiliares de la construcción.— J. Z. Moreya $ 80
Tratado de Construcciones Civiles.—C. Levi, dos tomos .. $ 350
Tratado General de Construcción.— Por C. Esselborn. (Obras Públicas, 2 tomos) ... $ 630
Tratado General de Construcción.— Por C. Esselborn. (Construcción de Edificios, 2 tomos) ... $ 630
Modern Heating and Ventilation.— By. Alcwyn A. Jones. 3 vols. ... $ 650
La Arquitectura del Caserío Vasco.— Por A. Baeschlin ... $ 160
Casas de campo españolas. —Por A. Baeschlin ... $ 300
La agricultura en Chile y la política agraria chilena.— Por Dr. Adolfo Matthei $ 40
Le Vin aux points de vue Physico - Chimique - Physiologique - Hygiénique- Thérapeutique ... $ 40
Le Soja et les industries du Soja ... $ 78
Le Bon Jardinier (Encyclopedie Horticole). — Par Vilmorin-Bailly, etc. ... $ 60
Elaboración y refinado del aceite de oliva y demás aceites vegetales.—G Delafol ... $ 120
Las industrias de la leche —Por Carlos A. Ramírez $ 25

Librería Salvat — Calle Agustinas Nº 1043 Casilla 2326 — EL MEJOR SURTIDO DE LIBROS EN LA MEJOR LIBRERIA

UN VOTO POR LA SOLIDARIDAD DE NUESTRA AMERICA

por Manuel Ugarte

En la manifestación ofrecida por la Sociedad de Escritores de Chile al gran escritor argentino Manuel Ugarte, éste pronunció el siguiente discurso:

"En este ambiente de alta inteligencia y de plena sinceridad, bastaría para expresar mi agradecimiento una sola palabra, intensamente sentida y dicha desde el fondo del corazón: gracias.

Nada podía conmoverme tan hondamente como esta reunión de intelectuales superiores y de escritores consagrados, pertenecientes a varias generaciones y a diferentes repúblicas, que, al margen de toda política, tienden la mano cordialmente a un viejo amigo, en esta querida y admirada capital chilena, donde todos los peregrinos del pensamiento encontraron siempre un asilo propicio y fraternal.

Nosotros los escritores hemos mantenido el espíritu lírico, el idealismo contumaz, que nos lleva a apreciar más lo impalpable que lo material, a perseguir más el honor que el provecho, a seguir preservando esa chispa, tardía y anacrónica quizá, pero mil veces sagrada, de altruismo romántico y de tesonera insensatez, que, por modestas que sean las fuerzas individuales, levanta al hombre por encima de su condición humana, para darle, aunque sea en un relámpago, la idea de la eternidad.

Con excepción de Chile, que ha sabido apoyar a sus intelectuales, el escritor no ha alcanzado aún en la América Latina el respeto de que goza en otras regiones del mundo. No encuentra campo material, ni moral. Cualquiera actividad es más provechosa, cualquier empeño procura más provecho y consideración. Incómodo para los demás, no tiene clasificación, ni ubicación segura en el momento actual.

Esto se debe a que el escritor tiene el terrible defecto de pensar y de escribir con veinte o con cincuenta años de anticipación. Lo que no se le perdona, es la comunicación astral que le permita adelantarse a lo que piensan los demás. Desde tiempo inmemorial expía la falta de ver lo que todos descubrirán más tarde. Pero es bueno que sea así y hasta conviene mantener la distancia. Si se plegase a cuanto existe, el escritor no buscaría nada más allá. Cuando se somete y se inclina, falta a su destino. Su radio de acción es el mundo de lo que no ha sido logrado aún, el mundo de lo que será.

Siendo esta nuestra suerte, lo único que puede sorprender es el buen humor, la fantasía optimista y hasta la despreocupación con que vamos sobrellevando la extraña prueba de ser y de no ser, de alcanzar influencia y de no tener importancia, de saber que valemos más que otros y de tener que admitir que esos otros nos consideran inferiores a ellos, en medio de una aventura inverosímil, emprendida con las armas más sumarias, una pluma y una hoja de papel, aventura que nos lleva, según prime la fantasía o la observación, a imaginar mundos diferentes, o a tratar de componer, si tiene compostura, el mundo en que vivimos.

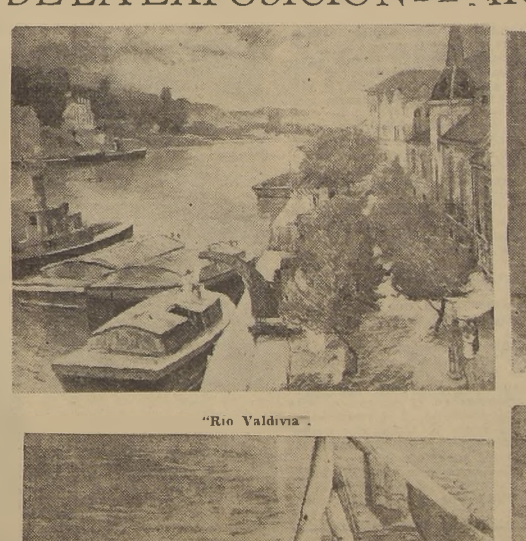
Como todo ello se realiza sin provecho apreciable, porque las letras fueron siempre un mal negocio, y no podemos dejar de pensar alguna vez que con la milésima parte del esfuerzo mental y del espíritu de prosecución dedicado a estos menesteres, se hubiera podido hacer prosperar fastuosamente cualquiera empresa comercial y tendríamos ahora, hasta en la Vía Láctea, sucursales, filiales y rascacielos.

Pero existen las revanchas morales. Y la mejor revancha a que yo podía aspirar, es la de encontrarme entre ustedes, la de sentir el calor de la simpatía cordial en esta maravillosa tierra chilena donde pienso permanecer algún tiempo para escribir [illegible]namente, al borde del mar, con la independencia y con la probidad moral con que he escrito hasta hoy.

Una flor para las compañeras de letras, un apretón de manos para los amigos y, levantando alto el espíritu, un voto por la solidaridad de nuestra América".

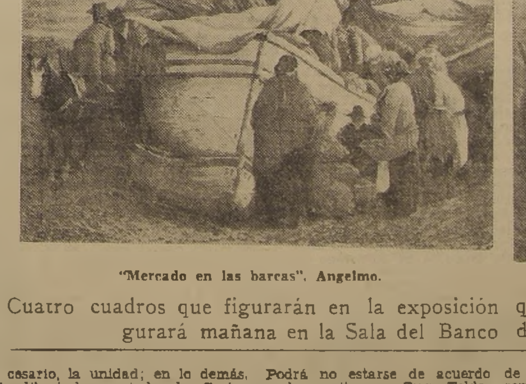
M. U.

DE LA EXPOSICION DE ARTURO VALENZUELA



"Río Valdivia".

"Mercado en Tenglo".



"Mercado en las barcas", Angelmo.

"Baja marea", Canal de Tenglo.

Cuatro cuadros que figurarán en la exposición que el conocido pintor Arturo Valenzuela inaugurará mañana en la Sala del Banco de Chile (Huérfanos 972, segundo piso)

ENTREVISTAS DE "LA NACION" por Georgina Durand

"AL LADO DE MIGUEL ANGEL TODO PALIDECE", DICE LAUREANO GUEVARA

Laureano Guevara

LA Escuela de Bellas Artes está lúgubre y triste con motivo de las vacaciones de invierno. Sus puertas cerradas parecen decir: "la muerte pasó por aquí".

A pesar de todo, Laureano Guevara asiste a su taller, y allí hemos ido tras de él, entrando por el sótano, atravesando interminables salones y fríos pasadizos. Las estatuas se nos antojan fantasmas en medio de la obscuridad.

—Yo me siento acompañado, nos dice, en medio de tantos desnudos que no sienten este frío que a nosotros nos cuesta soportar.

Laureano tiene a su cargo la cátedra de pintura mural, establecida en Chile sólo desde el año 1935. Fué a Sevilla en 1928, donde presentó a la exposición un proyecto de pintura mural que aquí había obtenido un primer premio.

Ha tenido largas estadas en Europa. En busca de nuevas orientaciones, viajó por Italia, Francia, Alemania y se detuvo por último en Dinamarca para estudiar vitraux en Copenhague.

El arte lo atrajo desde muy niño. Pasaba largas horas contemplando reproducciones de artistas franceses. Más tarde, cuando ya era pintor conocido, la Capilla Sixtina le hizo comprender la verdadera grandeza de la pintura mural.

Sus dos hijos serán sin duda artistas, pues nos muestra los trabajos del mayor de ellos que sólo cuenta 10 años, y comprendemos que será digno sucesor del arte de su padre.

—¿Qué podría decirnos sobre la pintura mural?, le preguntamos.

—Sobre este punto se me vienen muchas respuestas a la vez. Trataré de elegir algunas. Lo mural es un concepto especial de la pintura. Un cuadro de caballete posee una vida aislada, independiente; puede ser llevado de una parte a otra, y su valor plástico es constante. Una pintura mural tiene su espacio adecuado en el muro, en el cual, un máximo de expresión le ha sido acordada. Pero no quiere decir que una pintura mural trasladada, pierda su valor intrínseco. Los frescos de Botticelli que están en el Louvre, y los de Pompeya, que están en el Museo de Nápoles, son siempre grandísimos; pero vistos en el sitio donde fueron concebidos, seguramente mostrarían un aspecto distinto, de mayor esplendor.

Tendría que decir que la pintura mural necesita una técnica adecuada. Siempre me sorprende oir hablar a muchas personas de pinturas al fresco, por toda decoración mural, no importa con qué material haya sido ejecutada, cera, témpora, etc. Hay que insistir en que la pintura al fresco, de lo que más se presta para decoraciones murales. El fresco

Bocetos de los países, para el Pabellón de Chile en Sevilla.

emerge del muro mismo, no es algo postizo, como lo es una tela pegada al muro; el fresco puede ser ejecutado al exterior, sin que la lluvia o el sol lo dañen. El aspecto de la materia del fresco es bellísimo, se asemeja a la piedra, al mármol, etc. Respecto a la ejecución de una pintura al fresco, no entraré en mayores detalles, sólo diré que el pintor dispone de un día para ejecutar un trozo de pintura, pues el color cristaliza sobre la superficie del estuco recién colocado, en ese tiempo. De ahí que la pintura al fresco exija al pintor una cierta disciplina, un estudio previo y acabado de lo que va a ejecutar tan rápidamente. Esta disciplina añade un mérito más a la pintura al fresco.

—¿Qué porvenir tiene la pintura mural?

—Como me imagino que Ud. en su pregunta se referirá a nuestro país, le diré que aún soy optimista, creo que vendrá una época no lejana, en que los pintores se puedan expresar aquí "muralmente". En muchos países, entre ellos, algunos de América, la pintura mural tiene una franca acogida. Entre nosotros hay la materia prima, es decir, hay pintores, falta que se les dé la oportunidad de manifestarse.

—¿Y las mujeres, también se interesan por este arte?

—El fresco, como la pintura mural, no son artes para mujeres, pues requieren esfuerzos físicos, como trepar en escaleras, manejar pesadas mezclas de cal y arena, sin embargo no han faltado alumnas valerosas.

—¿Qué cree Ud., que se podría hacer para favorecer y estimular la pintura mural?

—Creo que siguiendo el ejemplo de lo que pasa en Francia, Estados Unidos y México, el Gobierno debe intervenir más directamente en el problema artístico dando trabajo a los artistas. Por ejemplo, destinando un diez por ciento del presupuesto de todo edificio público a obras de ornamentación, pintura mural, escultura, vitreaux, etc.

—¿No podrían marchar de acuerdo la pintura mural y la arquitectura?

—Naturalmente. No sólo pueden, sino que deben marchar de acuerdo. Un arquitecto desde que concibe una construcción, concibe también los espacios murales a decorar. Desde el punto de vista material, es muy importante que al arquitecto y el pintor, marchen de acuerdo. La conservación de la pintura al fresco depende en gran parte de la preparación previa de los muros. No se pueden improvisar muros para el fresco, ni pintar sobre muros recién terminados. Desde el punto de vista artístico, no se pueden improvisar espacios murales para decorar, ni pintar en cualquier espacio. De ahí la necesidad de un acuerdo de antemano. Los arquitectos modernos amantes de los bellos materiales, tienen en la pintura al fresco un complemento precioso.

—¿Encuentra que en Chile hay ambiente para desarrollar el arte que Ud. enseña?

—Sobre ésto, puedo decirle que el público no está en ambiente respecto a la pintura mural, no le presta la atención debida. En cambio si hojeamos revistas extranjeras, vemos ejemplos innumerables de la atención que se le presta en otros países, a la decoración mural. Pero en cuanto a los artistas, creo que hay muchos pintores jóvenes capacitados para expresarse muralmente y que están deseosos de enfrentarse con un bello espacio mural, tan tentador por lo demás, para la mayoría de los pintores.

—¿Comparada con las demás del Continente, cree Ud. que nuestra Escuela de Bellas Artes, ocupa un lugar destacado?

—Realmente no tengo un término de comparación, porque no conozco las otras Escuelas del Continente. Además, siendo yo profesor de esta Escuela, se diría que soy parte interesada. Pero puedo decir que aquí se trabaja intensamente, que no tratamos de inculcar procedimientos, ni recetas, ni escuelas determinadas, sino que formar un ambiente propicio a las disciplinas del arte. Nos falta sí, poder dar estímulo a los alumnos, premio, viajes siquiera en nuestro propio país. Pero trabajamos en medio de una pobreza franciscana, escasea el material, ni siquiera hay con qué pagar los modelos vivos.

—¿Qué pintores chilenos admira Ud. actualmente?

—Son muchos los pintores nuestros, por los que yo siento admiración. En la imposibilidad de dar una lista y un ligero análisis de cada uno, me permito rendir un homenaje a uno: Don Pablo Burchard, artista probo, lleno de fé que actualmente trabaja como en sus mejores días, que es, en fin, un ejemplo.

—¿Está conforme con la crítica de arte que se hace en Chile?

—No. De una parte menos benevolencia y de otra menos acritud. En suma, mayor análisis de la obra pictórica en sí, independientemente del autor.

—¿A cuál de los profesores que tuvo recuerda Ud. con más afecto?

—Sin duda a Don Juan Francisco González. Puedo decirle de algo que nos pasa cuando nos reunimos dos o más de los que fuimos sus discípulos; generalmente terminamos en nuestra charla, hablando de don Juan Francisco, lo que nos dijo, lo que nos exaltó, el fuego y la pasión que había en él. Y a pesar que son cosas que las hemos repetido muchas veces, nos saben siempre a novedad, nos reconfortan, nos dan fé para seguir adelante.

G. D.

UN POETA DE AMERICA

María Eugenia Vaz Ferreira
(Uruguaya)

FANTASIA DEL DESVELO

ALMA mía, ¿qué velas
en la nocturna hora, como los centinelas,
con los ojos abiertos para mejor velar,
si no tienes ningún tesoro que guardar?
¿Qué velas, alma mía,
mientras que, asordinados, en su funda sombría,
redoblan sin cesar
tambores misteriosos su trémula elegía?

Que guardar ni esperar tienes ningún tesoro,
sobre el oleaje inquieto,
no el birreme de oro
llega para la cita,
no te revelarán la Esfinge su secreto
ni las esferas cósmicas su música inaudita.

¡Por qué guardas, celosa, como un soldado alerta
mientras reposa todo, tu solitaria puerta,
si no tienes ningún tesoro que escoltar,
ninguno que esperar?

Es en vano, alma mía,
es en vano que veles,
la noche pasa sobre sus fúnebres corceles,
y el sol del nuevo día,
con la irisada pompa de todos sus caireles,
se quebrará en el fondo de tu urna vacía.

M. E. V. F

QUIEN ES QUIEN EN LA LITERATURA CHILENA

NICOMEDES GUZMAN por Oreste Plath

ESTAMOS frente a un escritor del pueblo y para el pueblo. Un joven que se ha formado a golpes de esfuerzo. Desde la niñez cae sobre él la tristeza. Su niñez es desolada y grandiosa.

A los 11 años—en la actualidad tiene 24—trabaja en una imprenta. Hay en él un deseo de saber; recibida su enseñanza primaria, ingresa al Liceo Nocturno Federico Hansen.

Los oficios, los desempeños se suceden en variada escala hasta lograr trabajar en una oficina.

Su padre, por muchos años maquinista tranviario y ahora heladero ambulante y su madre obrera doméstica, desean que el hijo se cultive. En él se hace afán el estudio. En la actualidad sigue un curso en la Escuela Nocturna de Fomento Fabril.

El trabajo de oficina, cuyo patrón lo estuvo alentando en su deseo de ascender, un día de estos lo despide. Era todo un engaño. Pero como es hombre templado en la escuela de los humildes, hoy se desempeña como saca clavos en una obra de demolición. Este trabajo lo realiza con la mayor dignidad: ante todo es jefe de hogar y allá lo aguardan dos hijos.

Cuando tenía 15 años se entusiasmó con la lectura de una obra y esto le tentó a escribir. Desarrolla una novela que luego tituló "Un hombre, unos ojos negros y una perra lanuda". Tres años se demoró en su afinamiento. Los originales duermen hasta que conoce a un escritor, y éste es Jacobo Danke, al que le da a leer su novela. El escritor le habla de posibilidades y defectos. El autor quema "Un hombre, unos ojos negros y una perra lanuda".

En 1938 entrega un libro, un cuaderno breve de poemas: "La ceniza y el [illegible]", ecco es ajeno a Capillas, su obra no tiene resonancia en el ambiente, no tiene comentarios, pero a muchos nos dijo de su personalidad, la novedad de su mensaje lírico. El que la crítica un poco oficial, o el comentario amistoso no hubiera venido, no lo desanima. No se nutre de laudatorias.

Ya ha escrito otra novela: "Los hombres obscuros", y piensa que no tendrá editor por no frecuentar el medio literario. Otra vez es Jacobo Danke que le da el cordial saludo que merece un escritor que sabe lo que está efectuando.

El autor en busca del editor encuentra a un impresor sano y comprensivo que domina el oficio, pero que se estrella con la falta de elementos. La imprenta es pequeña y la obra es grande, alcanza a 300 páginas. Entusiasmo y técnica se ponen en acción, y distribuyendo tipo de página impresa, la obra se va haciendo en un tiempo que dura seis meses. El entusiasta y esforzado editor es don Alberto Lagos, propietario de la Imprenta "Minerva", el que anuncia continuar con estas ediciones "Yunque" al servicio del pueblo y de la cultura.

La novela "Los hombres obscuros", siendo de un escritor que ha vivido entre proletarios, tenía que estar dedicada a los trabajadores y entregada a los suyos, a su padre, heladero ambulante, y a su madre, trabajadora doméstica.

A través de un lustrabotas, que bien pudo serlo él, un niño, un joven nos va contando la vida tremenda del conventillo chileno. Este niño proletario, no narra, evoca, diríamos, el Callejón en cuadros de amarga realidad.

"Los hombres obscuros", hacen sentir la vida del vivir de los habitantes de los conventillos en donde dejan los pulmones en las bateas las gloriosas lavanderas chilenas, donde el piojo, el hambre, el frío y la miseria hacen profundos estragos: donde en los cuartos se almacenan las más tristes historias, donde se refugian los que la explotación esmirría.

"Los hombres obscuros", es una serie de estampas que se han vivido intensamente y que han sabido escribir, novelar. ¿Cuántos casos del conventillo, gusanero de epidemias?

Todo se nos afinca; las dolorosas tragedias que viven los habitantes del conventillo, la justicia sembrando la injusticia, el ahogado de la gran empresa triunfando sobre el obrero, sus luchas por una reivindicación y hasta la palabra gorda que rebota en el patio de piedrecilla lleno de charcas de lavasa.

Todas las estampas llevan entre sí una ligera amarra que las va haciendo el amor. El enamoramiento entra como una noche espantosa en el corazón de este niño proletario. Y el amanecer de esta noche es triste, ella muere, como únicamente saben morir los pobres: tuberculosos.

La borrasca de acontecimientos pasa y va quedando el saldo de sufridos que se hermanan, como sabe hermanar la miseria, y se dan la mano para luchar por una vida mejor.

Nicomedes Guzmán

Los hombres se encuentran y trazan su conducta, toman la línea en la lucha social.

"Los hombres obscuros", es una novela viril, a la vez responde a la actitud que debe tomar el escritor en la hora que vive el mundo. Su autor debe ser considerado como el primer novelista del pueblo, por su valer; obra a la que sólo la hacemos algunos reparos, y es que en los primeros capítulos para darnos una más exacta sensación del conventillo, los chiquillos juegan y cantan y la letra de las rondas se repite; como en otros capítulos, son las mujeres las que recuerdan o entonan canciones con insistencia, y sin querer dañar su valer anotamos que en los finales de algunos capítulos, para darnos una más imágenes líricas, apreciaciones que se resienten con el exceso de figuras literarias. Naturalmente que no olvidamos que el autor es poeta.

Todo lo dicho no amengua el fuerte e interesante trabajo efectuado por este autor que gusta de los escritores rusos, que le interesa Neruda, Cruchaga Santa María, Jacobo Danke, Victoriano Vicario y Omar Cerda, que trabaja de saca clavos y vive la felicidad de su hogar a las afueras de la ciudad, teniendo a su padre heladero ambulante y a su madre obrera doméstica.

O. P.

El realismo de los...

(DE LA II PAG.)

nuestro contacto no es por eso menos superficial. ¿Cuántos siglos nos han sido necesarios para conocer, en parte, las Artes de Oriente y de Extremo Oriente?

En lo que concierne al Arte Negro, no hay duda de que estamos en el punto en que se hallaban los occidentales del siglo XVII con respecto al Arte Chino. Y sin embargo, si se juzgara solamente por los modelos que venimos estudiando, este arte africano parecería menos lejano de las esculturas de Puget, por ejemplo, que los mascarones extremo-orientales. Quizá no sería temerario pretender que los negros africanos están más cerca de nosotros, no solamente en el espacio sino aun por el espíritu, y que son ellos más asimilables que los amarillos del inmenso Imperio Medio, impenetrables tras la gran muralla.

Por otra parte ¿no ha sido acaso, más frecuente la mezcla de sangre blanca entre los negros que entre los amarillos? Pero el tiempo no se compra. Aunque los dialectos africanos sean menos difíciles de aprender que el chino, pasarán muchos años antes que el lenguaje estético de los negros comience a ser comprendido. Sin duda contribuirán a ello los ejemplares más ampliamente humanos de su arte, los cuales, muy legítimamente, no son por cierto los menos apreciados de nuestros "amateurs" contemporáneos.

Hemos advertido ya, con Elías Faure, quien lo ha subrayado en sus lienzos sinópticos de la historia del Arte, cuántas similitudes existen en las artes de los pueblos, consideradas en las más remotas épocas, antes de las estilizaciones y las decadencias: primeras dinastías de Egipto, siglo sexto griego, período chino han, artes bizantino, romano, khemer, pre-colombiano; cumbres a las cuales osaremos confrontar un día, ejemplares del Arte de los Negros, escogidos entre los más puros.

H. C. y A. L.

"DIARIO DE ESPAÑA" por Alberto Ghiraldo

I

Vida literaria. — Crónica retrospectiva. — Hechos. — Ideas. — Hombres

ALBERTO GHIRALDO COLABORARA EN "LA NACION"

Alberto Ghiraldo, el escritor argentino, el escritor de América, que hace ya algún tiempo convive con nosotros realizando una constante labor literaria, colaborará asiduamente en "LA NACION", evocando los recuerdos de su vida intensa, especialmente los de su estada en España, donde publicara sus mejores libros, estrenara sus mejores obras teatrales y presenciara, como observador, como actor y como cronista, el movimiento político que dió como resultado la instauración de la segunda República, triunfante el 31.

EL EXODO FECUNDO

QUINCE años, en la vida de un pueblo, son un soplo. En la de un hombre, representan otra vida. Yo he vivido ese lapso en Europa. Y, al regresar del largo viaje, en el amable retorno a la América que fué mi cuna, quiero, en un balance de hechos, rendirle, como ofrenda, el estado cabal de mi cuenta que, precisamente por que no me lo exige, voy a presentarle.

Yo arribé a España en el momento culminante de la gran hecatombe que convulsionó al mundo, en el acto postrero del drama formidable que a los hombres de mi generación tocóles presenciar con el alma azorada ante el estrago, drama cuyo epílogo dura todavía y cuyo desenlace sigue siendo un enigma para todos.

Ebrios los pueblos, azotados por un vendaval de sangre, corrían a la muerte. Desatados, incontenibles, despedazábanse en el huracán apocalíptico donde sucumbieron veinte millones de hombres.

Aún hoy, pasado el período convulsionario, sorprende aquella determinación que me arrancó de mi país —Argentina— en un éxodo que sólo pudo ser fecundo porque el destino encierra siempre misterios inexcrutables.

Yo recordaba haber leído en la crónica del año setenta, durante la otra guerra entre Alemania y Francia, que en tanto los ejércitos eran presas del odio y el exterminio, los sabios y los artistas, en sus laboratorios y en sus bufetes, salvaron el honor de sus pueblos entregados a la labor redentora.

Y yo pensaba: ¿Es posible que ahora la vida del mundo tenga que detenerse, cesando el funcionamiento de los más nobles recortes humanos, porque el viento de la guerra, que es viento de locura y de crimen, nos azote de nuevo? ¿Es propio de hombres conscientes dejarse aniquilar espiritualmente, anularse en la desesperación y el pesimismo porque los bárbaros armados hayan resuelto una vez más matar y morir en la demanda fratricida? ¿Y tú, sabio; y tú, artista; dejarás que se extinga la luz reveladora en la mente; el grito de entusiasmo en la garganta; el anhelo del bien en el fondo inconmensurable del alma?

Y ante el dolor y la sombra, ante el desastre sin término previsible, ante la angustia circundante y aplastadora, irguióse el espíritu y dijo: "No me someto; yo también lucho; contra el mal, contra la tiniebla, contra la terrible voluntad que arrastra a los pueblos a la matanza salvaje; más fuerte que la ambición y que el odio, más fuerte que las espadas y los cañones, más, mucho más que todas las armas asesinas; fuerte como el amor, mi voz seguirá resonando sobre las ruinas, sobre la tristeza desoladora, sobre el horror espantable; única, y sola mi luz seguirá flotando sobre el mundo sin que jamás pueda apagarla la muerte".

Y así, convencido de ese poder omnipotente del espíritu, de esa fuerza inmanente, emanación de la materia inmortal también en sus infinitas y aún desconocidas transformaciones, siguiendo el ejemplo de los artistas y de los sabios, que en las horas trágicas de sus pueblos salvaron el honor de las generaciones a que pertenecían, entregándose a la labor redentora rodeados por el horror de la guerra, yo, en mi insignificancia consciente, lancéme al mar en medio del estrago y fuí a enrolarme en el cuadro libre de los rabajadores del espíritu, mientras el cañón seguía rugiendo y devastando los campos de Europa.

* * *

Como atraído por una fuerza misteriosa y potente, a bordo de una nave que el mar se tragó después, sorteando graves peligros, atravesé el Atlántico y llegué a la España madre. Y en ella, como quien lleva misión, modesta, humilde misión que nadie me encomendaba, que nadie fortificó con el más débil estímulo, instalé mi taller de productor.

¿Qué dijo la España madre, que pensó de aquel hijo solícito que llegaba a su seno en el instante doloroso y terrible, a entregarse confiado, lleno de serenidad a la labor redentora?

Es verdad que España no entró en la guerra; pero, ¿a quien no alcanzaban los coletazos del monstruo?

Sangrando por cien heridas, este se debatía en los últimos estertores cuando yo, armado únicamente de mi pluma y de mi voluntad, inicié mi labor.

¿Quien me ayudó entonces? ¿Con quien conté y en quién me apoye para ello?

Ya he dicho que yo sólo contaba con mi pluma y con mi voluntad. ¿Dónde encontré lo que me faltaba? Vale la pena decirlo, no por lo que tiene de personal sino por el ejemplo que importa.

* * *

En mi libro **El Peregrino Curioso** he evocado el momento psicológico de mi viaje a España en esta forma:

"He aquí que el más humilde, aunque también el más resuelto de los peregrinos, parte a España cargado de tesoros. Dijérase el regreso milagroso de alguna de las carabelas audaces del descubrimiento, guiada por un hijo de América, descendiente directo de los Colón y los Pizarro y llevando sobre el mascaron fabuloso, al empuje bravío de las velas, no ya las barras enrojecidas de la conquista, sino el oro finísimo de la cultura, encerrado en las estrofas magníficas de nuestros poetas, en las páginas brillantes de nuestros prosadores y en las escenas llenas de luz, color y vida de nuestros hombres de teatro — todo emanación fosforecente de los cerebros,— sangre luciente y purísima de los espíritus.

"Es así cómo este viaje, más que un pensamiento, más que una idea madurada en la soledad de un gabinete, más que un plan de alta política literaria, equivale quizás sólo a una simple e inspirada resolución". Y, para mí fuero interno, dije:

"Por su idioma, por su raza, por su tradición, por sus costumbres, por sus virtudes y también por sus defectos, es España el pueblo más cercano de nuestro corazón y de nuestro pensamiento. Como por cauce invisible aunque profundo, van, o mejor aun, vuelven, deben volver, las corrientes espirituales cuyas son las fuentes en donde hubimos origen. Por lógica consecuencia, entonces, a España fueron mis ojos cuando, al medir nuestra obra realizada vieron ellos, azorados y regocijantes, algo así como un ensanchamiento de horizontes; y España dijeron sin titubear mis labios cuando, ebrio de esa fe y de ese entusiasmo que no me han abandonado hasta ahora, y que ya no me abandonarán jamas, imaginé cargar con los tesoros extraidos aquí, en los campos fecundados por las mismas aguas de las fuentes en donde hubimos origen...

Después me pregunté:

"¿Por que España, que nos dio su idioma y con su idioma su espíritu, no ha de contemplar con mirada cariñosa esta obra nuestra que es suya, esta obra de amor, de esperanza, de luz; este árbol plantado con nuestras manos, ya que, aun siendo propio, arrancó de la misma raiz, se nutrió de la misma savia y dió flores hay otros cielos, pero con tan perfume?

Yendo a la entraña del asunto he argumentado así:

"Debe España tener para nosotros, por lo menos, la misma atención y demostrarnos idéntico interés al que tuviera por otras literaturas menos cercanas, aun más, exóticas. ¿Por qué el gaucho argentino, el habitante de nuestros desiertos, poblados por andaluces y aborígenes, el centauro criollo, romántico y aventurero, ahora compleja en medio de su sencillez primitiva, mística y trágica, tipo lleno de personalidad ya fijado para siempre en páginas admirables de poema y romance, no ha de ofrecer tan atractivo como el del mujik ruso, por ejemplo, cuando en su vida y costumbres existe todo el elemento primordial para el estudio de una raza, con caracteres definidos como son su amor a la independencia, su individualismo, su generosidad y su valor jamás desmentido, su valor legendario que lo ha llevado a morir sobre su caballo de pelea, evocando un símbolo terrible de libertad, antes de someterse al yugo urbano, heroico y sereno, cara al sol de su vida y en medio de la pampa de sus amores? ¿Cómo no ha de interesarle a España el movimiento psiquico y social de un pueblo al que la ligan todos los vínculos, un pueblo en el cual existe hoy quizás el más amplio, curioso y pintoresco escenario de la raza, tanto el mismo como la forma usada para rellenar sus bolsillos por los envenenadores de Chicago? Lógico es pensar afirmativamente. Lo único que falta, pues, es despertar el incentivo, llevar a hecho a conocimiento del interesado... y esa es la tarea que yo me he impuesto con la pertinacia de un convencido. Porque, digámoslo con franqueza, desde la misma conquista, la época trágica en que comienza la lucha entre las razas de América y las de occidente de Europa, pasando por el incendio de la independencia hasta el caudillaje, el momento cesáreo de estas democracias inorgánicas, como alguien las ha llamado; desde el día en que una generación realmente enérgica echa las bases de la Constitución de nuestros pueblos, hasta la exterminación cruel del indio, esa epopeya doliente de una raza incomprendida, desde la noche infausta del despotismo político, la ignominiosa tiranía, hasta la reorganización definitiva de la República, en que parecen los grandes problemas sociales, donde actuamos los hombres de hoy, todo, todo lo ignora Europa, como si en realidad no tuviéramos ya una literatura en cuyas páginas, fulgurantes y hermosísimas, estan reflejadas las más fundamentales palpitaciones de América.

Creo en nuestra obra misma. De ahí la determinación de fundirla, de ahí la determinación de llevarla — pan del espíritu que también alimenta — junto con los sacos de trigos — pan indispensable — de nuestro suelo — brotados en nuestras pampas ubérrimas.

Y, como corolario final, puntualicé:

"¿Qué más? Hay cosas que con sólo enunciarlas se demuestran. Ahora, si soy yo el llamado a realizar tan bella acción, lo dirán los hechos. Tengo en mis fuerzas, que prometo poner todas al servicio de la hermosa obra que debe ser fecunda por el esfuerzo de todos. Y, si así no lo hiciera, que los ideales de arte, por los que siempre he luchado, me lo demanden..."

De cómo he cumplido ese plan, este programa cada instante que yo me trace en los extraordinarios momentos de la vida del mundo y de mi vida, tratarán las siguientes crónicas.

A. G.

CIELO NEGRO

Buenos Aires, 1939.

EN esta noche sin luna
las estrellas se ven negras
porque el cielo no ha lucido
su atavío de luciérnagas.
Los árboles del camino
no recuestan su silueta
sobre la tierra tatuada
de mil huellas sempiternas.
El aire no trae notas
de alegrías ni de quejas;
está dormido el silencio,
y ya no hace confidencias.
No quiero hablarte esta noche
porque mi alma no te espera;
el día frágil se fué
sin llevarse mi tormenta.
Amontonando recuerdos
me quedo, como en la ausencia,
sin llantos que me dibujen
la cara, como a la tierra.
Y ya no estaré tranquila
ni dejaré que tú vuelvas
mientras no caiga la luna
entre mis brazos de niebla.

MATILDE RECART. N.

BOSQUE DE ARAUCARIAS

Un hermoso bosque de araucarias chilenas, en el fundo Chacay, de don Anselmo Cáceres, en la provincia de Arauco.

LOS DIOSES TIENEN HAMBRE

por Gregorio Guerra

LOS dioses han sido determinados por la lucha de clases, hombres líderes, adeptos a ciertas reivindicaciones filosóficas, políticas, etc., que, a través de una seria de generaciones, han sido cubiertos con la capa misteriosa del misticismo y de la fábula mítica. Ningún Dios se ha impuesto en un clima de paz; ha nacido y ha surgido en una atmósfera de luchas enconadas, de guerrillas sangrientas. Se inicia la querella entre la tesis y la antítesis, entre el viejo Dios, envilecido por la clase gobernante, y el nuevo Dios de las clases oprimidas.

El nuevo Dios tiene que ser repudiado por las gens, o posteriormente por el Estado, porque adoran a otro Dios, que ha sabido adaptarse a los intereses de las clases poseedoras y dominantes. Generales, sacerdotes, burócratas, escribas, etc., que se desenvuelven en la vida palatina a la sombra de los privilegios, bloquean al nuevo Dios multitudinario. La contienda es dramática. El Dios decadente, como en un crepúsculo, supera los tonos de la lucha, intensifica la defensa y centraliza y disciplina todas las fuerzas bajo su comando, hasta transformarse en un Dios totalitario, con un gran ejército a su servicio.

La nueva religión minoritaria es heroica, deja pasar a cuchillo a sus líderes, para que la sangre derramada sirva de abono a sus dogmas. Estos hombres, batidos por la guerra religiosa, pronto adquieren relieves de santos que, a través de los años, son las divinidades que se adoran en los templos como a seres supra terrenales y que conviven en la otra vida en una corte celestial. Durante la contienda desaparece la piedad, la dulzura, la acción caballeresca; se combate sin fronteras sentimentales, sin bandderas blancas, acechando a los enemigos con toda clase de emboscadas. La noche de San Bartolomé y los procesos de la Inquisición, sólo tienen similitud en las revoluciones más sangrientas y bárbaras de las historias políticas, formidable rodillo que aplasta sin asco y sin piedad a millares de seres humanos, con el mismo histerismo mesiánico que nos ofrece ahora el fascismo italiano y el nacismo alemán, en la afirmación de sus dioses-hombres: Mussolini y Hitler.

Cuando el Dios novel se ha impuesto al Dios decrépito, se legalizan sus derechos, y los nuevos sacerdotes inician la captación de los dominios económicos, expropiando los instrumentos de producción y de cambio que beneficiaban a los antiguos sacerdotes. Así como una nueva época se estructura con los materiales salvados de la revisión de la vieja época, con el resumen de los valores que no mueren, que se mantienen inalterables a través del proceso de todas las historias, así la última religión capta la síntesis vital de todas las otras religiones, sus fundamentos, actualizándolos con los aportes de la nueva época. La religión creada no es más que un compendio de las viejas religiones, discriminadas de los elementos muertos, inactivos, gastados, es la mitología vigorizada por todas las nuevas conquistas que ha hecho la civilización en su último estadio de progreso en las ciencias, en las artes, etc. Botado el lastre, rejuvenecidas sus células, este Dios tiene relaciones íntimas con el nuevo tipo de hombre, se identifica.

Pero este Dios tiene un reinado muy limitado. Se burocratiza, abandona a las capas inferiores que le procrearon para hacerse defensor y solidario de las clases elevadas. Los sacerdotes pulen las partes filudas que afectan la propiedad privada, que es propiedad de Dios. En un proceso determinado por las condiciones económicas, este Dios sigue las variantes de las sociedades, adaptándose al medio, tratando de sobrevivir a los cataclismos sísmicos, adhiriéndose más y más a las capas superiores de los poderosos, para combatir con la misma pasión de ellos todas sus inquietudes de progreso social, de liberación de formas económicas, de las clases bajas.

A veces, en ciertos procesos de la contienda, de la lucha de clases entre los Dioses, aparecen reinando dos de ellos: la tesis, representada por el Dios de los ricos, como el brahamanismo; y la antítesis, el Dios de los pobres, representado por el budismo. El Dios de los comerciantes, de los militares superiores, etc., se mantiene dentro de una casta cerrada de sacerdotes, hasta donde no llegan las frases de los desheredados de la fortuna, los compendios de todas las tristezas del pueblo.

La lucha entre el Dios de Israel, Jehová, y el Dios Baal, de Canaan, nos ofrece ricos materiales de esta contienda de carácter religioso, y que, en última instancia, no es otra cosa que una grosera querella económica de supremacía de castas, de civilizaciones, etc.

El Dios Jehová es la herencia folklórica de todas las viejas religiones de la Europa, del Asia y del Norte de la Africa, adaptada a la cultura de un pueblo enclavado en los desiertos de la Arabia. Tenía esa religión todas las cualidades, deseos, esperanzas, etc., de esa raza, que se movilizaba dentro de condiciones económicas precarias. La producción deficiente de su economía debía hacer de ese pueblo una entidad sobria, racionalizada, para no perecer. Su alimentación estaba regulada, planificada. Y como las normas políticas eran insuficientes para organizar esta disciplina, su Dios se encargaba, por medio de sus versículos, a dirigir, en líneas generales, la sociedad. La Biblia es un compendio de vida social, todo un código de relaciones económicas, sexuales, estéticas, etc. La raza semita no se habría salvado de la presión imperialista de todos los pueblos que intentaban destrozarla, al no haber codificado en un Dios las aspiraciones sociales económicas de la raza.

En cambio, el Dios Baal, era la antítesis. Nacido en una tierra pródiga, con una economía eficiente por la multiplicidad de sus frutos, debía ser el Dios de la plenitud de los goces, de la alimentación sin regularizaciones sin medidas de higiene, sin limitación de métodos de vida. Las doctrinas de Baal eran un reflejo exacto de su producción, de la vitalidad de sus cosechas, de la plenitud de sus tierras. Baal y su cohorte representaban la abundancia, las ilimitaciones. Esta actitud contrastaba con Jehová y su cohorte, que le exigía al hombre normas severas de vida, de cohesión, disciplinada para no perecer en el combate contra el medio inhospitalario.

Cuando la raza tuvo que abandonar parte de sus tierras para invadir Canaan, conoció un nuevo estilo de convivencia social, las orgías deslumbrantes, las fiestas pagadas a un Dios satisfecho. Los invasores fueron conquistados por ese nuevo estilo de vida, asimilándose las costumbres, gozando de la fertilidad ilimitada, perdiéndose en los intrincados senderos del erotismo sin fronteras. Los soldados arrastraron a su pueblo a estas renovaciones, dispersando estas influencias en todo el pueblo, resistidas en ciertas y limitadas zonas con un vitalismo de combate. Estos nuevos aportes, que llegaban a la raza sobria, debían modificar indudablemente su psiquis, y con ello, debían modificar también el contenido religioso de sus dogmas. El alma de Jehová tuvo que evolucionar a las nuevas normas, limitando muchas ideas tabú, modificando concepciones severas. El proceso materialista era visible. La religión tenía un estilo invariable, definido, con normas precisas cuando consiste en las zonas agrestes. Esta religión era la resultante de las condiciones del medio. Inmediatamente que la raza se acondicionó en un medio económico eficiente, la religión tuvo que modificarse y adaptarse a estas condiciones antagónicas.

Esta invasión se había producido en el siglo XII a de C., y a principios del siglo IX Jehová y su cohorte de santos sufría una crisis totalitaria. Era la lucha entre esos dioses, planteada en el ángulo crítico, formidable querella de supremacía, que no se mantenía con elementos metafísicos, sino con factores esencialmente económicos. El planteamiento se fundamentaba en la religión de Canaan a base de la propiedad privada, en oposición a la propiedad colectivizada de Jehová. La lucha no se encerraba entre los paredones de esos dos pueblos. La contienda de captación y de dominio se desbordaba fuera con ímpetus febriles. Jehová se transformaba en el Dios de los desiertos, de la vida primaria, muy limitada por los medios de producción de la tierra, adhiriéndose a él los beduinos y todas las razas nómades que tenían un standard de vida económico deficiente. Era el Dios de la esperanza en el desierto, el Dios de los pobres. Era la lucha de los desheredados en oposición a las doctrinas de los ricos. Jeremías, Isaías, etc., partidarios de Jehová, exaltaban la lucha de clases y predicaban la guerra santa contra los poderosos. Jehová pudo vencer porque alzaba como enseña a los ripios, a los explotados, pero, si en verdad el Dios Baal había sido vencido, seguía reinando, porque era el Dios de la fiesta, de la fertilidad, de la lujuria. Los soldados fueron adoradores de Baal, y después los escribas, y los comerciantes, todos aquellos que deseaban una vida regalada, hasta conseguir que una parte considerable de la raza danzara alrededor del Becerro de Oro, símbolo de la lujuria en sus diversos aspectos materiales y espirituales.

Durante esta querella había desaparecido la comunidad hebrea con sus sistemas simples de producción, habiendo sido suplantada por una "clase privilegiada" que conocía todos los goces refinados, los misterios y ritos de la religión de Canaan. Toda esta casta dirigente se había condicionado a las creencias del Dios de la fertilidad. Y la infraestructura, el pueblo, que convivía miserablemente explotado por la destrucción de sus formas patriarcales de economía, luchaba por la exterminación de esos privilegiados y su Dios.

Estas últimas clases culpaban a Baal de sus desdichas, sin hacer valer las nuevas condiciones de explotación de la economía. Pensaban que era la influencia del Dios antitético el que movía la estructura social y la desquiciaba. Durante la contienda, el Dios Jehová se comuniza más y más; el Dios Baal se aristocratiza intensivamente. El contenido social de las dos clases se refleja en sus dioses en querella. Exzequiel les habla a los partidarios de Jehová de la internacionalización de las comunidades, y Zacarías insinúa la abolición de los ejércitos, para "una paz eterna a todos los pueblos".

Y los principios de igualdad y de fraternidad, nada tienen que envidiar a los actuales postulados que exaltan las zonas comunizantes de los diversos países. Condiciones similares de luchas de clases, producen elementos similares ideológicos, diferenciados, indudablemente, por los nuevos factores científicos aportados por la Historia.

G. G.

EL BRINDIS DE LOS ALCALDES, CUADRO DE B. RIVEROS

"El brindis de los Alcaldes" (Cuzco), cuadro del pintor peruano Bernardo Riveros, de 2.40 por 3 mts., que se exhibirá en la Sala Chile, del Museo Nacional, en la exposición que se inaugurará el martes.

VISITA A LA EXPOSICION DE ARTE FRANCES

por Sixto C. Martelli

La lección de Cézanne o el Pintor en Soledad

LOS METAFISICOS DE CERVECERIAS

DESDE 1900, teóricos simplistas apuntalaron su verbalismo pictórico con algunas frases triviales espetadas por visitantes que acababan de interrogar a Cézanne, allá en su retiro provenzal, y tomadas de sus cartas. Pero un estudio crítico serio sobre tal documentación cezanniana reduciría notablemente esos argumentos sistemáticos utilizados un tanto desaprensivamente... Hay mucho "misterio" en la obra del gran revolucionario francés para que ella no rebase las intenciones de los simplificadores y de los sintetistas de café o de cervecería. De las palabras de Cézanne no puede extraerse otra cosa que principios universales sobre los que se pondrían fácilmente de acuerdo El Ticiano y Durero, El Veronés y Velázquez, Ingres y René Huyghe... (1). El arte implica concepciones elementales tanto de orden como de libertad. Las nociones de un "impresionismo" o "constructivismo" anárquicos son tan vanas y estériles como las de un clasicismo municipal o militarmente organizado...

Si hubo trivialidad en muchas palabras de Cézanne, mayor fué la pueril difusión de sus intérpretes, confusionistas apresurados. No es imposible que el artista dijera: "Todo en la naturaleza es esfera, cilindro o cubo". ¿Pero por qué hallar en esas palabras la admonición, la instancia o la justificación de una pintura netamente geométrica? Antes que él ya Ingres dijo: "Aprended a dibujar vuestra chistera". Pero muchos olvidaron que Cézanne también dijo: "Dibujad el tubo de vuestra estufa". El más humilde profesor de dibujo no hubiera dicho mejor.

Sin duda, Ingres como Cézanne entendían, también como el más modesto de los profesores, que la luz y el movimiento ponen su valor plástico a todas las cosas. Y así aconsejaron siempre a los jóvenes pintores que iban a consultarles: que observaran el sol, las sombras, las combinaciones de las naturalezas vivas junto a las inertes, sus claroscuros, la presencia de ellas tanto como su ausencia... En resumen. Había menos metafísica en esos cilindros y en esas chisteras, que en las posturas permanentes de la academia, y no menos disciplina estudiosa.

CEZANNE CONTRA EL IMPRESIONISMO

Ningún pintor francés ha hecho más, seguramente, — ni siquiera Gauguin — y ninguno ha estado tan lejos de realizar la totalidad de sus intuiciones de artista como Cézanne. De él se ha dicho que "era el más pintor de los pintores": que llevó al lienzo verdes clarísimos no vistos antes que él; que era un "descubridor de la pintura"; que con él comienza a "construirse"; que era uno de los trabajadores de la revolución impresionista"... Y un sin fin de etcéteras, ditirámbicos más se dijeron. Pero el destino más singular de su obra, al menos entre sus contemporáneos inmediatos, fué el de ser tenida por "impresionista". Y hasta se le clasificó después de Monet, de Pissarro, de Renoir, de Sisley. Era el camarada, el amigo de Renoir y de Monet. Y aunque no residía más en París, a pesar de haberse retirado definitivamente a Aix, en Provenza, — como se lo afirmó a Emilio Zola: consagrado "íntegra y afortunadamente a la pintura para toda la vida" — sus grandes compañeros del impresionismo le consideraban como uno de ellos. Pero Cézanne había renunciado a pintar los paisajes de la Isla de Francia y los motivos pictóricos de sus

(PASA A LA PAGINA VI)

EN EL ANIVERSARIO DE BOLIVIA

Edificio colonial

Fuente Neptuno. — La Paz

DOS POETAS BOLIVIANOS

¿CUANDO?

Por GREGORIO REYNOLDS.

¿QUÉ podría librarnos de este horrendo
tener miedo a no ser y a seguir siendo?...
Un poco, un poco nada más, de calma,
de olvido de nosotros mismos... ¿Cuándo
podremos reposar?... El alma
cansada de esperar sigue esperando.

este esperar constante de la vida
atormentada por el pensamiento.
¿Cuándo será nuestra postrer partida?
¿Cuándo podremos aliviar la mente
de su inquirir profundo?
¿Cuándo cerrar los ojos a este mundo
definitivamente?

No nos deja un momento

G. R.

LA EPOPEYA DEL MAR

Al infinita epopeya
Del vasto mar genial!
Yo he visto los embates
De las salobres aguas
Y las apoteosis
Del piélago cantor!
Los matinales tumbos
En que se lava el día,
Las trombas espirales
Cual torres de esmeralda,
Las marejadas nómadas
Como palacios ebrios
Y el regio orgullo que hincha
La vasta pleamar!
Yo sé la faz de esfinge
De los verdes escollos
Y el florecer de mármoles
Que son los archipiélagos.
Yo sé del nidal de nacares
De las borrascas gélidas,
el rencor tumultuoso
De las resacas álgidas.
Y las corrientes sordas
Como ríos traidores!
Yo sé del falaz espejo
Bajo el papel sonámbulo,
Y en la noche letárgica
los imanes recónditos,
Los fósforos fugaces
Y los rumores mágicos
Del pérfido cristal.
Yo sé el canto de nauta
Sobre las proas frágiles.
El verde sortilegio
del agua en su pupila,
Y el alma que tremola
De ola en su barcarola!
Oh vértigos y vórtices!
Yo he bebido, he vivido
El poema del mar.

FRANZ TAMAYO.

24-4-23-39

Tarzan

"CAPTURADO"

POR EDGAR RICE BURROUGHS

M. R.

Copr. 1939. Edgar Rice Burroughs, Inc.—Tm. Reg. U. S. Pat. Off. Produced by Famous Books and Plays. Distributed by UNITED FEATURE SYNDICATE, Inc

Tarzán huía, seguida de cerca por los terribles "lingoos".

Trató de pasar entre ellos; pero uno de los semi-hombres se lanzó sobre él.

Al caer, Tarzán apretó fuertemente a Linda, para protegerla de las ramas.

Todos los "lingoos" saltaron sobre ellos, y los tomaron prisioneros.

Y, entonces, Marsada salió de la selva, donde había estado escondido durante la lucha.

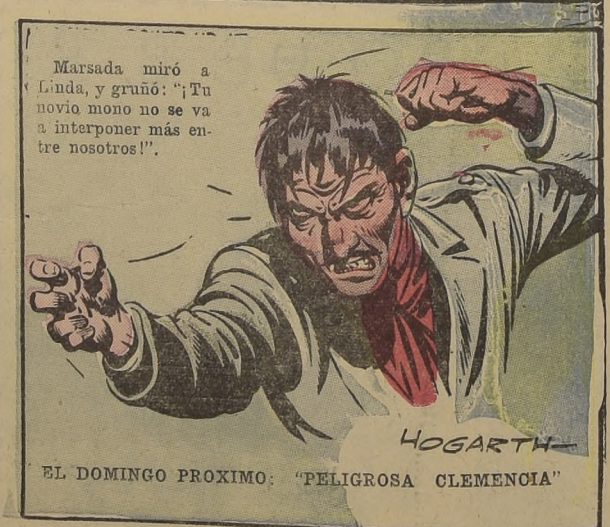
"Estos son mis súbditos", dijo con alarde, indicando a los lingoos, "y hacen lo que yo les mando".

No prestando atención a Tarzán, abrazó a Linda, diciéndole: "Ahora estás en mi poder".

La muchacha trató de defenderse; y una furia extraña se levantó en el corazón de Tarzán.

Zafándose de sus captores, se lanzo sobre Marsada.

Pero los "lingoos" volvieron a dominarlo



Marsada miró a Linda, y gruñó: "¡Tu novio mono no se va a interponer más entre nosotros!".

HOGARTH

EL DOMINGO PROXIMO: "PELIGROSA CLEMENCIA"

(DE LA PAGINA V)

UNA VISITA A LA EXPOSICION...

amigos no eran ya los suyos. Con todo, ellos creían que él realizaba en la soledad campesina una labor pareja a la de ellos.

Pero de pronto, un poco antes de la muerte de Cézanne y, sobre todo, después de ella, los jóvenes pintores y los esteta que le acompañan descubren en la obra de gran artista descontento y misterio una protesta íntima, callada, contra el impresionismo. Todos los que son incapaces de utilizar las conquistas del mismo y de sencillez; todos los que por impotencia no saben ex- [illegible] saber de las [illegible] de la pin- [illegible] más que un [illegible] [illegible] en la que creen [illegible] de la composición pri- [illegible] de pies las del "consmismo y de sencillez; todos los

Manifiestan que el [illegible] debe servir lo permanente, no lo accidental. Al anarquismo de la apariencia, de la luz y de la imagen, oponen las leyes del orden. Y en la obra de Cézanne, se amparan para justificarse.

LA LECCION SIEMPRE ACTUAL

¡Pero qué lejos está el enorme Cézanne de todos aquellos que le han interpretado o plagiado!

La complicación de su obra magnífica, incompleta, grande a pesar de todo, no tiene su explicación en una voluntad ágil de acrobacias o de jeroglíficos. Un angustiado, un amante un amante místico de la pintura, que sufrió las mortificaciones mayores con la soledad de verdadero creador, tiene la sencillez y la atención como las normas más altas. Por eso la lección de Cézanne es una lección de atención. Para todos. Para sus plagiarios, sus seguidores inconscientes, como para sus imitadores. No olvidemos que el [illegible] muchas veces estas palabras: "Es preciso pintar un pulmón según la naturaleza"... Fórmula feliz que expresa el cuidado con que él observa la naturaleza y la respeta y la señala antes de dejar librado al azar más caprichoso su representación. No es necesaria mucha lucidez para comprender que la pintura tiene otro destino muy diverso a la fotografía. Y esa sencilla fórmula de buen sentido, de orden, implicaba que el artista no debe fabricar a priori los elementos de un estilo. Y él es todo un escrupuloso, todo un angustiado de honradez, de sinceridad, de disciplina.

Como los maestros antiguos, que se salvan del tiempo en la memoria de los hombres, se están salvando ya sin errata para la gloria las obras de Cézanne. Y con ellas sus cualidades más permanentes, más fáciles o inaccesibles todavía. Todo detalle de época ha desaparecido. Están ahí sus lienzos como pasaje de un vidente creador, de buscador infatigable de los colores. Se puede decir de ellos lo que de sus manzanas: que tienen aire de eternidad en su frescura natural. Parece que la pintura no hubiera podido darles nada al mismo tiempo, que los límites mismos de la pintura hubieran sido traspuestos.

¿Qué más hace falta para la gloria y la grandeza de Cézanne? Tal vez agregar que nadie, como él, tuvo la alegría del tesón y el menosprecio de la elocuencia en su mortificado oficio de expresarse con colores.

SINTO C. MARTELLI.

Buenos Aires, julio de 1939.

(1)— Monsieur Rene Huyghe, conservador del departamento de pinturas del Museo del Louvre es el organizador y comisario general de las exposiciones de Arte Francés que actualmente se realizan en la ciudad de Buenos Aires.